

SAMSUNG

BT Headset
EO-MG920

User Manual

Table of Contents

English (UK)	Ελληνικά
Français	Slovenščina
Deutsch	Slovenčina
Italiano	Čeština
Español	Türkçe
Magyar	العربية
Polski	فارسی
Română	Русский
Български	Українська
Hrvatski	Қазақ тілі
Srpski	English (USA)
Português	Español (Castellano)
Latviešu	简体中文
Lietuvių kalba	繁體中文 (香港)
Eesti	繁體中文 (台灣)
Nederlands	Français (Canada)
Svenska	Português (Brasil)
Norsk	한국어
Suomi	
Dansk	

About this manual

This user manual is specially designed to detail the device's functions and features.

- Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.
- Images may differ in appearance from the actual product.
- Some content may differ from your device depending on the region, and is subject to change without prior notice.
- For the latest version of the manual, refer to the Samsung website, www.samsung.com.

Instructional icons



Warning: situations that could cause injury to yourself or others



Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment



Note: notes, usage tips, or additional information

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

This user manual is protected under international copyright laws.

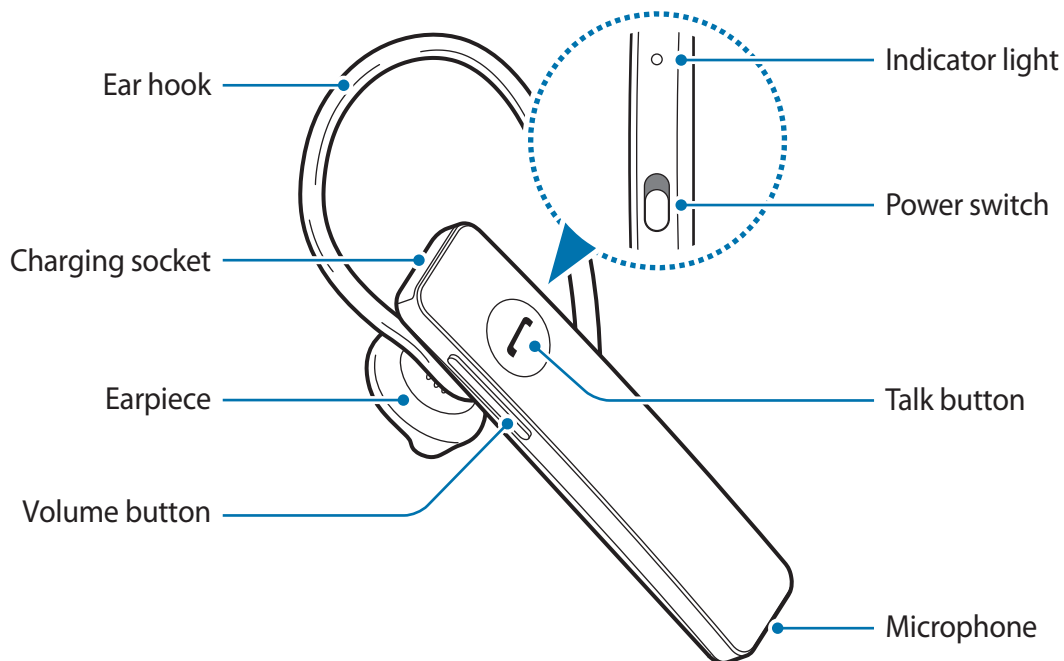
No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks




- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Getting started

Headset layout



Buttons

Button	Function
 Power switch	<ul style="list-style-type: none">• Slide to turn the headset on or off.
 Talk	<ul style="list-style-type: none">• Press and hold for 3 seconds to enter Pairing mode.• Press to answer or end a call.• Press and hold to reject an incoming call.• Press to switch between calls.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Press to adjust the volume.• Press and hold to turn the microphone on or off during a call.

Package contents

Check the product box for the following items:

- Headset
- Charger
- Ear hook
- Earpiece
- Quick start guide



The items supplied with the headset and any available accessories may vary depending on the region.

Charging the headset

Charge the headset before using it for the first time or when the headset has been unused for an extended period.

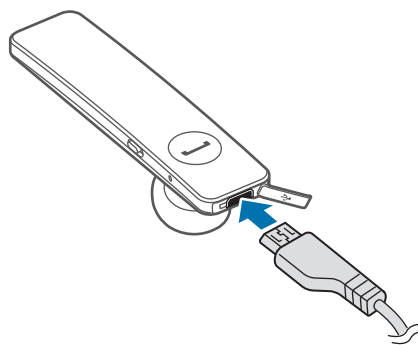


Use only Samsung-approved chargers. Unapproved chargers can cause the battery to explode or damage the headset.



When the battery level is low, the indicator light flashes red and the headset beeps. If the headset turns off during a call, the call is automatically transferred to the connected mobile device.

Plug the small end of the charger into the charging socket on the headset, and plug the large end of the charger into an electric socket.



Connecting the charger improperly may cause serious damage to the headset. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.



- Repeatedly charging and discharging of the headset over time cause the battery performance to diminish. This is normal for all rechargeable batteries.
- If the headset is not charging properly, take the headset and the charger to a Samsung Service Centre.
- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

After fully charging, disconnect the headset from the charger. First unplug the charger from the headset, and then unplug it from the electric socket.

Checking the battery level

Press and hold the Volume down button and the Talk button at the same time to check the battery level. The indicator light flashes three times in one of the following colours, depending on the battery level:

Colour	Battery level
Blue	Above 60%
Violet	60-30%
Red	30-10%
Red blinking	Below 10%

Turning the headset on and off

When turning on the headset for the first time, it automatically enters Pairing mode for approximately 3 minutes.

Slide the Power switch on to turn on the headset. The indicator light flashes blue three times.



Follow all posted warnings and directions from authorised personnel in areas where the use of wireless devices is restricted, such as aeroplanes and hospitals.

To turn off the headset, slide the Power switch off. The indicator light flashes red three times then turns off.

Turning the indicator light on and off

The indicator light shows the current status of the headset. If the light becomes annoying at night, you can turn it off.

Press and hold both Volume buttons at the same time to turn the indicator light on and off.



- The indicator light cannot be turned off in Pairing mode.
- The indicator light is always activated when the headset is turned on or off, when a call is received, when in Pairing mode, and when the battery level is low.

Wearing the headset

Wear the headset as the image below.

Use one of the provided earpiece that fit your ear. Rotate the earpiece left or right slightly depending on which ear the headset will be worn on.

Attach the provided ear hook to the headset for comfortable and secure fit when using the headset for active use.



<Left>

<Right>

Using the headset

About Bluetooth

Bluetooth is a wireless technology standard that uses a frequency of 2.4 GHz to connect to various devices over short distances. It can connect and exchange data with Bluetooth devices, such as mobile devices, computers, printers, personal digital assistants (PDAs), and other digital home appliances, without connecting via cables.

Bluetooth Profiles

The Bluetooth profile sets the available features and communication requirements for Bluetooth devices. Below are the types of Bluetooth profiles for the headset.

- **Headset Profile (HSP):** Allows basic communication between a headset and connected mobile device, including receiving/ending calls and adjusting volume.
- **Hands-Free Profile (HFP):** Allows extra communication between a headset and connected mobile device, including last number redial, call waiting or voice dialling.



Available functions may vary depending on the profile.

Bluetooth profile support

Profile	Call answering / ending	Call reject	Voice dialling
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimal usage conditions

To ensure you get the best performance from the headset:

- Do not block or create a barrier between the devices. Human body can interfere with the Bluetooth signal.
- Do not touch the transmitting/receiving part of the connected device.
- When pairing the headset with other devices, place the devices close together. Depending on the user environment, noise problem or malfunction might occur.
- Bluetooth uses the same frequency as low power devices, such as industrial, scientific, medical devices, electronic devices or wireless LANs. Move the headset away from these devices, as they may interfere with each other.
- To improve range, use the headset in places without intervening obstacles. Obstacles such as walls, corners or furniture weaken the signal.
- When calling through the headset, sound quality might drop, as the distance from the connected mobile device increases. If two devices are too far from each other, the connection is lost and the call is transferred to the mobile device.
- Conversation might be interrupted when calling in a loud environment, such as outside or where there is a lot of background noise.



Some devices, especially those that are not tested or approved by Bluetooth SIG, may not be compatible with the headset.

Pairing and connecting the headset

When using a new mobile device, you need to pair it with the headset. Once pairing is complete, the headset attempts to reconnect each time you turn it on. For Pairing and while in use, the two devices must be placed close together.

Manual Pairing

- 1 With the headset turned on, press and hold the Talk button for 3 seconds to enter Pairing mode. The indicator light flashes blue and red for 3 minutes.
- 2 Activate Bluetooth on the mobile device, scan for the device, and then select the headset name "Samsung Headset Essential" from the list of available devices. For more details, refer to the mobile device's user manual.

Connecting to multiple devices

Connecting to two mobile devices

With the Multi-point feature, connect the headset to two mobile devices at the same time.

- To turn the Multi-point feature on, while in Pairing mode, press and hold the Volume up button. The indicator light flashes blue three times.
- To turn the Multi-point feature off, while in Pairing mode, press and hold the Volume down button. The indicator light flashes red three times.

- 1 With a mobile device connected to the headset, press and hold the Talk button for 3 seconds to enter Pairing mode again.
- 2 Activate Bluetooth on the secondary mobile device, scan for the device, and then select the headset name "Samsung Headset Essential" from the list of devices.



Some mobile devices may not be able to connect as a secondary mobile device.

- 3 Reconnect to the headset from the first mobile device, or turn off the headset and turn it on again.

Reconnecting and Disconnecting

Reconnecting the headset

If the connection is lost while in use, press the Talk button or use the Bluetooth menu on the mobile device.



- When the connection is lost, the headset automatically goes into sleep mode after a period of time. In sleep mode, the battery lasts a maximum of 9 months. To reconnect the headset to the mobile device in sleep mode, make sure Bluetooth is activated on the mobile device and then press the Talk button.
- The headset automatically attempts to reconnect with the mobile device each time it is turned on. If Multi-point feature is activated, the headset automatically attempts to reconnect with the two most recently connected mobile devices. This feature may not be supported on some devices.

Disconnecting the headset

Turn off the headset or use the Bluetooth menu on the mobile device.

Call functions

Connect the headset to a mobile device and use it when making or answering a call.



- Available call functions may differ from connected device to device.
- If your headset is connected to two devices at the same time, some features may not be available.
- Some functions are only available when using the Hands-Free profile.

Making calls

Redialling the last number

Press the Talk button twice.



- This feature is available only on the primary mobile device.
- Some mobile devices may open the call log list. To dial the selected number, press the Talk button twice.

Dialling a number by voice

Press and hold the Talk button.



- This feature is available only on the primary mobile device.
- This feature is available on mobile devices supporting voice dialling.

Receiving calls

Answering a call

When a call comes in, press the Talk button.

Rejecting a call

When a call comes in, press and hold the Talk button.



If calls are received on both connected mobile devices at the same time, you can only answer or reject calls on the primary mobile device.

Using options during a call

Adjusting the volume

During a call, press the Volume up or down button.



The headset beeps when the volume reaches its lowest or highest level.

Muting the microphone

Mute the microphone so that the person to whom you are speaking cannot hear you.

During a call, press and hold the Volume up or down button. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals.

To turn the microphone back on, press and hold the Volume up or down button.

Transferring a call from a mobile device to the headset

During a call, press the Talk button.

Answering a second call

- During a call, press and hold the Talk button to end the first call and answer a second call.
- During a call, press the Talk button to put the first call on hold and answer the second call. To switch between the current call and the held call, press the Talk button.

Ending calls

To end a call, press the Talk button.

Resetting the headset

When the headset is paired with a mobile device, it automatically saves connection and feature settings, such as the Bluetooth address or device type of the mobile device.

To reset the connection settings saved in the headset, enter Pairing mode, press and hold both Volume buttons and the Talk button at the same time for 3 seconds. The indicator light flashes violet three times.



When resetting the headset, all connection settings saved in the headset are deleted, and the connection with mobile devices are deleted. To use the headset, pair with mobile devices again.

Appendix

Frequently asked questions

Question	Answer
The headset does not fully charge.	The headset and the charger may not have been connected properly. Separate the headset from the charger, reconnect, and charge the headset.
I cannot use all the features described in the manual.	Available features may vary depending on the connected device. If your headset is connected to two devices at the same time, some features may be unavailable.
Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles.
Why do I hear an echo while on a call?	Adjust the headset volume, or move to another area and try again.
Why do I hear static or interference while on a call?	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference, which usually sounds like static. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?	Your headset uses significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. You should not experience interference with standard consumer-grade electronics equipment.
Can other Bluetooth phone users hear my conversation?	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals use significantly lower radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
How do I clean my headset?	Wipe it with a soft dry cloth.

Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for a period of one year from the original date of purchase.*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or a qualified service centre. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for warranty service.
- The warranty is void if the product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorised third parties.
- Limited-life consumable components such as batteries and other accessories are specifically exempt from any warranty.
- Samsung assumes no responsibility for loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty.

* The length of warranty may vary depending on your region.

Removing the battery

- To remove the battery, you **must** visit an authorised service centre with the provided instructions.
- For your safety, you **must not attempt to remove** the battery. If the battery is not properly removed, it may lead to damage to the battery and device, cause personal injury, and/or result in the device being unsafe.
- Samsung does not accept liability for any damage or loss (whether in contract or tort, including negligence) which may arise from failure to precisely follow these warnings and instructions, other than death or personal injury caused by Samsung's negligence.

- 1 Remove the ear hook from the Bluetooth headset.
- 2 Separate the front and back covers.
- 3 Remove the circuit board and the battery from the back cover.
- 4 Cut the soldered terminals on the circuit board one by one.
- 5 Wrap the battery with the electrical tape, and then dispose of the battery.

À propos de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi a été spécialement conçu pour expliquer en détail les fonctions et les caractéristiques de l'appareil.

- Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi, afin de pouvoir utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité.
- Les illustrations peuvent différer par rapport à l'aspect réel du produit.
- Selon votre région, vous constaterez peut-être de légères différences entre le contenu de ce mode d'emploi et les caractéristiques de l'appareil. Par ailleurs, les informations contenues dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées à tout moment et sans préavis.
- Pour obtenir la dernière version du mode d'emploi, reportez-vous au site Web de Samsung, www.samsung.com.

Icônes utilisées dans ce mode d'emploi



Avertissement : situations susceptibles de vous blesser ou de blesser d'autres personnes



Attention : situations susceptibles d'endommager votre stylet ou d'autres appareils



Remarque : remarques, conseils d'utilisation ou informations complémentaires

Droits d'auteur

Droits d'auteur © 2016 Samsung Electronics

Ce mode d'emploi est protégé par les lois internationales relatives au droit d'auteur.

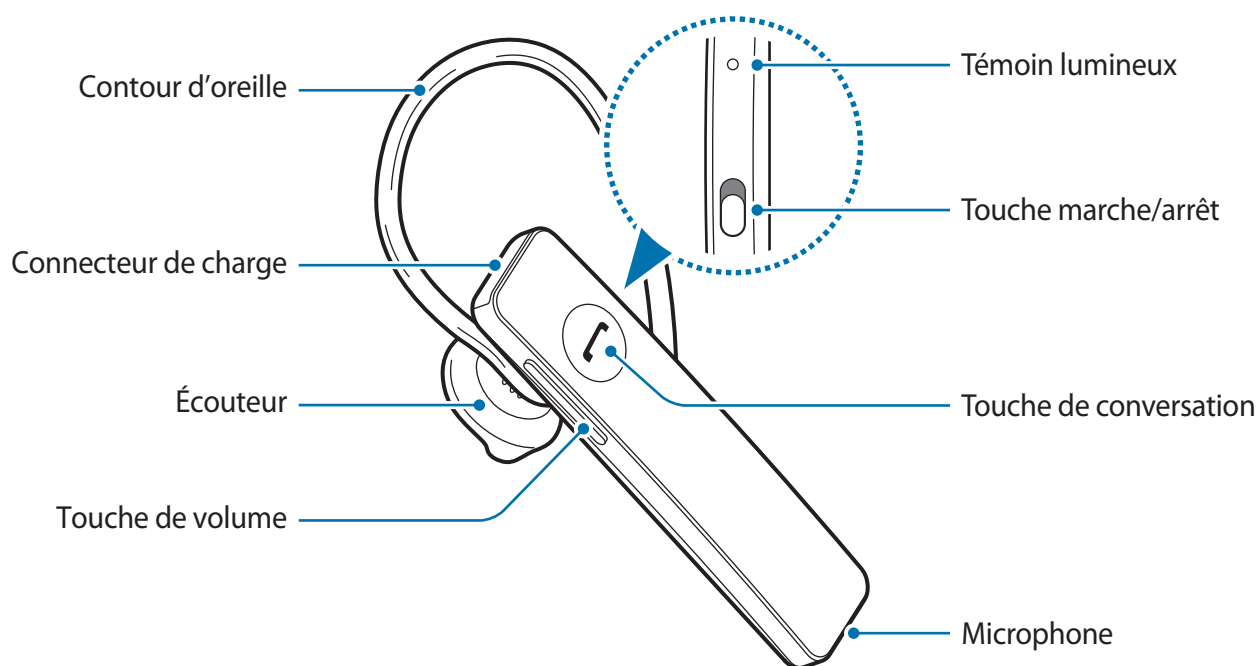
Il est interdit de reproduire, distribuer, traduire ou transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de recherche documentaire, tout ou partie de ce document sans le consentement préalable écrit de Samsung Electronics.

Marques




- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics.
- Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.
- Tous les autres droits d'auteur et marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Démarrage

Présentation de l'oreillette



Touche

Touche	Fonction
 Touche marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none">Faites glisser cette touche pour allumer ou éteindre l'oreillette.
 Conver- sation	<ul style="list-style-type: none">Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour accéder au mode Appairage.Appuyez sur cette touche pour répondre à un appel ou y mettre fin.Maintenez cette touche enfoncée pour refuser un appel.Appuyez sur cette touche pour passer d'un appel à l'autre.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur cette touche pour régler le volume.Maintenez cette touche enfoncée pour activer ou désactiver le microphone pendant un appel.

Contenu du coffret

Vérifiez que le coffret contient les éléments suivants :

- Oreillette
- Chargeur
- Contour d'oreille
- Écouteur
- Guide de prise en main rapide



La disponibilité des éléments fournis avec l'oreillette et de tout autre accessoire peut varier selon la région.

Charger l'oreillette

Chargez l'oreillette avant de l'utiliser pour la première fois ou si vous ne l'avez pas utilisée depuis un certain temps.

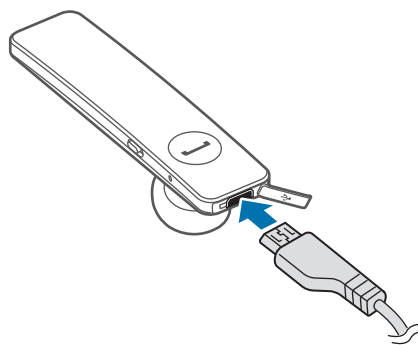


Utilisez uniquement des chargeurs approuvés par Samsung. Les chargeurs non approuvés peuvent provoquer l'explosion de la batterie ou endommager l'oreillette.



Si le niveau de charge de la batterie est faible, le témoin lumineux clignote en rouge et l'oreillette émet un signal sonore. Si l'oreillette s'éteint pendant un appel, l'appel est automatiquement transféré à l'appareil mobile connecté.

Branchez la fiche micro USB du chargeur sur le connecteur de charge de l'oreillette, puis branchez l'autre extrémité du chargeur sur une prise électrique.



Un branchement incorrect du chargeur peut sérieusement endommager l'oreillette. Les dégâts résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.



- Au fil du temps, après de nombreux chargements et déchargements, la batterie de l'oreillette sera moins performante, ce qui est tout à fait normal pour une batterie rechargeable.
- Si l'oreillette ne charge pas correctement, apportez l'oreillette et le chargeur dans un centre de service après-vente Samsung.
- Pour économiser l'énergie, débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur n'étant pas muni d'une touche Marche/Arrêt, vous devez le débrancher de la prise de courant pour couper l'alimentation. L'appareil doit rester à proximité de la prise lors du chargement.
- Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

Une fois le chargement terminé, débranchez l'oreillette du chargeur. Débranchez d'abord le chargeur de l'oreillette, puis débranchez-le de la prise de courant électrique.

Vérifier le niveau de charge de la batterie

Maintenez la touche de volume Bas et la touche de conversation enfoncées simultanément pour vérifier le niveau de charge de la batterie. Le témoin lumineux clignote trois fois dans l'une des couleurs suivantes, en fonction du niveau de charge de la batterie :

Couleur	Niveau de batterie
Bleu	Plus de 60%
Violet	60-30%
Rouge	30-10%
Clignotement rouge	Moins de 10%

Allumer et éteindre l'oreillette

Lorsque vous allumez l'oreillette pour la première fois, elle passe automatiquement en mode Appairage pendant 3 minutes environ.

Faites glisser la touche marche/arrêt pour allumer l'oreillette. Le témoin lumineux clignote trois fois en bleu.



Respectez toutes les consignes de sécurité et directives formulées par le personnel compétent dans les lieux où l'utilisation d'appareils mobiles est interdite, comme par exemple dans les avions et les hôpitaux.

Pour éteindre l'oreillette, faites de nouveau glisser la touche marche/arrêt. Le témoin lumineux clignote trois fois en rouge, puis s'éteint.

Activer et désactiver le témoin lumineux

Le témoin lumineux indique l'état actuel de l'oreillette. Si la lueur du témoin vous dérange la nuit, vous pouvez le désactiver.

Maintenez simultanément les deux touches de volume enfoncées pour activer et désactiver le témoin lumineux.



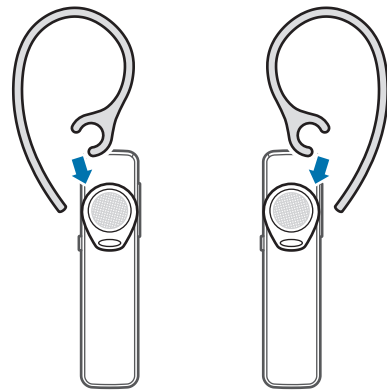
- Le témoin lumineux ne peut pas être désactivé si l'oreillette est en mode Appairage.
- Le témoin lumineux sera toujours activé lorsque vous allumerez ou éteindrez l'oreillette, à la réception d'un appel, en mode Appairage et lorsque le niveau de charge de la batterie sera faible.

Positionner l'oreillette

Positionnez l'oreillette comme illustré ci-dessous.

Utilisez l'un des écouteurs fournis adapté à votre oreille. Faites légèrement tourner l'écouteur à droite ou à gauche selon l'endroit où l'oreillette sera portée.

Fixez le contour d'oreille fourni sur l'oreillette pour assurer un port confortable et sûr lorsque vous utilisez l'oreillette en permanence.



<Gauche>

<Droite>

Oreillette

À propos de Bluetooth

Bluetooth est une norme de technologie sans fil qui utilise une fréquence de 2,4 GHz pour connecter plusieurs appareils sur de courtes distances. L'appareil peut connecter et échanger des données via des appareils disposant de Bluetooth, tels que des appareils mobiles, des ordinateurs, des imprimantes, des assistants numériques personnels (PDA) et autres électroménagers numériques, sans besoin de connexion par câbles.

Profils Bluetooth

Le profil Bluetooth définit les fonctions disponibles et les exigences de communication pour les appareils Bluetooth. Les types de profils Bluetooth disponibles pour l'oreillette sont indiqués ci-dessous.

- **Profil oreillette (HSP)** : permet une communication de base entre une oreillette et un appareil mobile connecté, comprenant la réception/fin de l'appel et le réglage du volume.
- **Profil mains-libres (HFP)** : permet une communication supplémentaire entre une oreillette et un appareil mobile connecté, comprenant le rappel du dernier numéro, appel en attente ou composition vocale.



Les fonctions disponibles peuvent varier selon le profil.

Prise en charge du profil Bluetooth

Profil	Réponse / fin d'appel	Appel rejeté	Numérotation par commandes vocales
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Conditions d'utilisation optimale

Pour garantir les meilleures performances de votre oreillette :

- Ne bloquez pas l'espace et ne créez pas de barrière entre les appareils. Le corps humain peut bloquer le signal Bluetooth.
- Ne touchez pas la partie de transmission/réception de l'appareil connecté.
- Lors de l'appairage de l'oreillette avec d'autres appareils, placez les appareils l'un près de l'autre. Selon l'environnement d'utilisation, des parasites ou un dysfonctionnement peuvent se produire.
- La technologie Bluetooth utilise la même fréquence que les appareils à faible consommation de courant, tels que les appareils industriels, scientifiques, médicaux, les appareils électroniques ou les réseaux LAN sans fil. Éloignez l'oreillette de ces appareils, afin d'éviter tout risque d'interférence.
- Pour améliorer la portée, utilisez l'oreillette dans des endroits sans obstacles. Les obstacles tels que les murs, ou les meubles peuvent affaiblir le signal.
- Lors d'un appel via l'oreillette, la qualité sonore pourrait diminuer si la distance avec l'appareil mobile connecté augmente. Si les deux appareils sont trop éloignés l'un de l'autre, la connexion sera perdue et l'appel automatiquement transféré à l'appareil mobile.
- La conversation pourrait être interrompue en cas d'appel dans un environnement bruyant, par exemple, à l'extérieur ou en présence d'un fort bruit de fond.



Votre oreillette peut ne pas fonctionner avec certains appareils, en particulier ceux qui n'ont pas été testés ou approuvés par Bluetooth SIG.

Appairer et connecter l'oreillette

Lorsque vous utilisez un nouvel appareil mobile, vous devez l'appairer avec l'oreillette. Une fois l'oreillette appairée, elle tente de se reconnecter à cet appareil à chaque fois que vous l'allumez. Lorsque vous appairez ou utilisez les deux appareils, ils doivent être placés côte à côte.

Appairage manuel

- 1 Lorsque l'oreillette est allumée, maintenez la touche de conversation enfoncée pendant 3 secondes pour accéder au mode Appairage. Le témoin lumineux clignote en bleu et rouge pendant 3 minutes.
- 2 Activez la fonction Bluetooth de votre appareil mobile, recherchez l'appareil et sélectionnez le nom de l'oreillette « Samsung Headset Essential », dans la liste des appareils disponibles. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre appareil mobile.

Connexion à plusieurs appareils

Connexion à deux appareils mobiles

Avec la fonction Multi-points, connectez l'oreillette à deux appareils mobiles simultanément.

- Pour activer la fonction Multi-points, en mode Appairage, maintenez la touche de volume Haut enfoncée. Le témoin lumineux clignote trois fois en bleu.
 - Pour désactiver la fonction Multi-points, en mode Appairage, maintenez la touche de volume Bas enfoncée. Le témoin lumineux clignote trois fois en rouge.
- 1 Lorsqu'un appareil mobile est connecté à l'oreillette, maintenez la touche de conversation enfoncée pendant 3 secondes pour accéder à nouveau au mode Appairage.
 - 2 Activez la fonction Bluetooth de votre deuxième appareil mobile, recherchez l'appareil et sélectionnez le nom de l'oreillette « Samsung Headset Essential » dans la liste des appareils disponibles.



Certains appareils mobiles risquent de ne pas pouvoir se connecter en tant qu'appareil mobile secondaire.

- 3 Reconnectez-vous à l'oreillette à partir du premier appareil mobile, ou éteignez l'oreillette puis rallumez-la.

Reconnecter et déconnecter l'appareil

Reconnecter l'oreillette

Si vous perdez la connexion en cours d'utilisation, appuyez sur la touche de conversation ou utilisez le menu Bluetooth de votre appareil mobile.



- En cas de perte de connexion, l'oreillette passe automatiquement en mode veille après un certain temps. En mode veille, la batterie dure un maximum de 9 mois. Pour reconnecter l'oreillette à l'appareil mobile en mode veille, assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur l'appareil mobile, puis appuyez sur la touche de conversation.
- L'oreillette tente de se reconnecter à l'appareil mobile à chaque fois que vous l'allumez. Si la fonction Multi-points est activée, l'oreillette tente de se reconnecter automatiquement aux deux derniers appareils auxquels elle a été connectée. Il est possible que cette fonction ne soit pas prise en charge par certains appareils.

Déconnecter l'oreillette

Éteignez l'oreillette ou utilisez le menu Bluetooth de votre appareil mobile.

Fonctions d'appel

Connectez l'oreillette à un appareil mobile et utilisez-la pour passer ou recevoir des appels.



- Les fonctions d'appel disponibles peuvent varier d'un appareil connecté à l'autre.
- Si votre oreillette est connectée à deux appareils en même temps, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.
- Certaines fonctions ne sont disponibles qu'avec le profil Mains-libres.

Émettre un appel

Rappeler le dernier correspondant

Appuyez deux fois sur la touche de conversation.



- Cette fonction est disponible uniquement sur l'appareil mobile principal.
- Avec certains appareils mobiles, appuyer sur la touche de conversation de l'oreillette permet d'ouvrir le journal d'appels. Pour appeler le numéro sélectionné, appuyez deux fois sur la touche de conversation.

Composer un numéro vocalement

Pour composer un numéro vocalement, maintenez la touche de conversation enfoncée.



- Cette fonction est disponible uniquement sur l'appareil mobile principal.
- Cette fonction est disponible sur les appareils mobiles prenant en charge la composition d'un numéro vocalement.

Recevoir un appel

Répondre à un appel

Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur la touche de conversation.

Rejeter un appel

Lorsque vous recevez un appel, maintenez la touche de conversation enfoncée.



Si vous recevez des appels simultanément sur les deux appareils mobiles connectés, vous ne pouvez prendre ou rejeter que les appels reçus sur l'appareil mobile principal.

Options en cours d'appel

Régler le volume

Au cours d'un appel, appuyez sur la touche de volume Haut ou Bas pour régler le volume d'écoute.



L'oreillette émet un signal sonore lorsque le volume atteint son niveau le plus faible ou le plus élevé.

Désactiver le microphone

Désactivez le microphone de sorte que votre interlocuteur ne puisse pas vous entendre.

Au cours d'un appel, maintenez la touche de volume Haut ou Bas enfoncée. Lorsque le microphone est désactivé, l'oreillette émet un signal sonore à intervalles réguliers.

Pour activer de nouveau le microphone, maintenez la touche de volume Haut ou Bas enfoncée.

Transférer un appel de l'appareil mobile vers l'oreillette

En cours d'appel, appuyez sur la touche de conversation.

Prendre un deuxième appel

- En cours d'appel, maintenez la touche de conversation enfoncée pour mettre fin au premier appel et répondre à un deuxième appel.
- En cours d'appel, maintenez la touche de conversation enfoncée pour mettre le premier appel en attente et répondre à un deuxième appel. Pour basculer d'un appel à l'autre, appuyez sur la touche de conversation.

Mettre fin à un appel

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche de conversation.

Réinitialiser l'oreillette

Lorsque l'oreillette est appairée à un appareil mobile, elle enregistre automatiquement les paramètres de connexion et certaines données, notamment l'adresse Bluetooth ou le type d'appareil mobile.

Pour réinitialiser les paramètres de connexion enregistrés dans l'oreillette, accédez au mode Appairage, maintenez la touche de conversation et les touches de volume enfoncées simultanément pendant 3 secondes. Le témoin lumineux clignote trois fois en violet.



Lors de la réinitialisation de l'oreillette, tous les paramètres de connexion enregistrés dans l'oreillette sont supprimés et la connexion aux appareils mobiles est supprimée. Pour utiliser l'oreillette, appairez-la à nouveau avec les appareils mobiles.

Annexe

Questions fréquentes

Question	Réponse
L'oreillette ne se charge pas entièrement.	L'oreillette et le chargeur sont peut-être mal connectés. Débranchez le chargeur de l'oreillette, puis rebranchez et rechargez l'oreillette.
Je n'arrive pas à utiliser toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi.	Les fonctions disponibles peuvent varier en fonction de l'appareil mobile connecté. Si votre oreillette est connectée à deux appareils en même temps, certaines fonctions peuvent être indisponibles.
L'oreillette fonctionne-t-elle avec des ordinateurs portables, des PC et des PDA ?	Votre oreillette fonctionne avec les appareils qui prennent en charge votre profil et votre version Bluetooth.
Pourquoi est-ce que j'entends un écho lorsque je suis en communication ?	Réglez le volume de l'oreillette ou déplacez-vous et recommencez.
Pourquoi est-ce que j'entends des parasites ou des interférences lorsque je suis en communication ?	Les appareils tels que les téléphones sans fil et les équipements de réseau sans fil peuvent provoquer des interférences, que l'on entend comme des parasites. Pour réduire les interférences, gardez l'oreillette éloignée de tout autre appareil utilisant ou produisant des ondes radio.
L'oreillette peut-elle provoquer des interférences avec le système électronique d'une voiture, une radio ou un ordinateur ?	Votre oreillette utilise considérablement moins de puissance qu'un téléphone portable classique. Il n'émet en outre que des signaux qui sont conformes à la norme Bluetooth internationale. Vous ne devriez pas souffrir des interférences si vous utilisez un équipement électronique standard vendu dans le commerce.

Question	Réponse
D'autres utilisateurs de téléphones Bluetooth peuvent-ils entendre ma conversation ?	Lorsque vous appairez l'oreillette à votre téléphone Bluetooth, vous créez un lien unique entre ces deux appareils. La technologie sans fil Bluetooth utilisée dans l'oreillette ne peut pas être contrôlée par des tiers car la puissance des radiofréquences des signaux Bluetooth sans fil est sensiblement inférieure à celle produite par un téléphone portable classique.
Comment puis-je nettoyer mon oreillette ?	Pour le nettoyer, utilisez un chiffon doux, propre et sec.

Garantie

Samsung garantit ce produit contre les défauts de matériaux, de conception ou de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale.*

Si, durant la période de garantie, ce produit s'avérait défectueux malgré une utilisation normale, retournez-le au revendeur ou au centre de service après-vente qualifié. La responsabilité de Samsung et de sa société de maintenance est limitée au prix de la réparation et/ou au remplacement de l'appareil sous garantie.

- La garantie est limitée à l'acheteur d'origine.
- Une copie de votre facture ou toute autre preuve d'achat est nécessaire pour la mise en place de la garantie du service après-vente.
- Si les étiquettes ont été enlevées, si le produit a subi un dommage ou s'il a été mal installé, modifié ou réparé par un tiers non habilité, la garantie sera annulée.
- Les consommables dont la durée de vie est limitée dans le temps tels que les batteries et autres accessoires sont exclus de la garantie.
- Samsung décline toute responsabilité en cas de perte ou de dommages subis pendant le transport. Toutes les réparations effectuées sur les produits Samsung par des tiers non habilités annulent la garantie.

* La durée de la garantie peut varier selon votre région.

Retirer la batterie

- Pour retirer la batterie, vous **devez** vous rendre dans un centre de service agréé avec les instructions fournies.
- Pour votre sécurité, vous **ne devez pas tenter de retirer** la batterie. Un retrait incorrect de la batterie peut endommager la batterie et l'appareil, provoquer des blessures et/ou entraîner des dysfonctionnements dangereux de l'appareil.
- Samsung décline toute responsabilité en cas de dommage (en responsabilité contractuelle ou délictuelle, y compris en cas de négligence) pouvant provenir du non-respect de ces avertissements et instructions, excepté en cas de décès ou de blessures corporelles causés par une négligence de la part de Samsung.

- 1 Retirez le contour d'oreille de l'oreillette Bluetooth.
- 2 Séparez les boîtiers avant et arrière.
- 3 Retirez la carte de circuit et la batterie du boîtier arrière.
- 4 Coupez une à une les bornes soudées sur la carte de circuit.
- 5 Enveloppez la batterie avec le ruban électrique, puis mettez la batterie au rebut.

Über dieses Handbuch

Dieses Handbuch erklärt die Funktionen und Anwendungen des Geräts.

- Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch, um seine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.
- Die Bilder können vom Aussehen des tatsächlichen Produkts abweichen.
- Einige Inhalte unterscheiden sich je nach Region möglicherweise von Ihrem Gerät. Zudem behält sich Samsung das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.
- Eine aktuelle Version dieses Handbuchs finden Sie auf der Samsung-Website www.samsung.com.

Hinweissymbole



Warnung: Situationen, in denen Sie oder andere verletzt werden könnten



Achtung: Situationen, in denen Ihr Gerät oder andere Geräte beschädigt werden könnten



Hinweis: Hinweise, Tipps zur Verwendung oder Zusatzinformationen

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Dieses Benutzerhandbuch ist durch internationale Urheberrechtsgesetze geschützt.

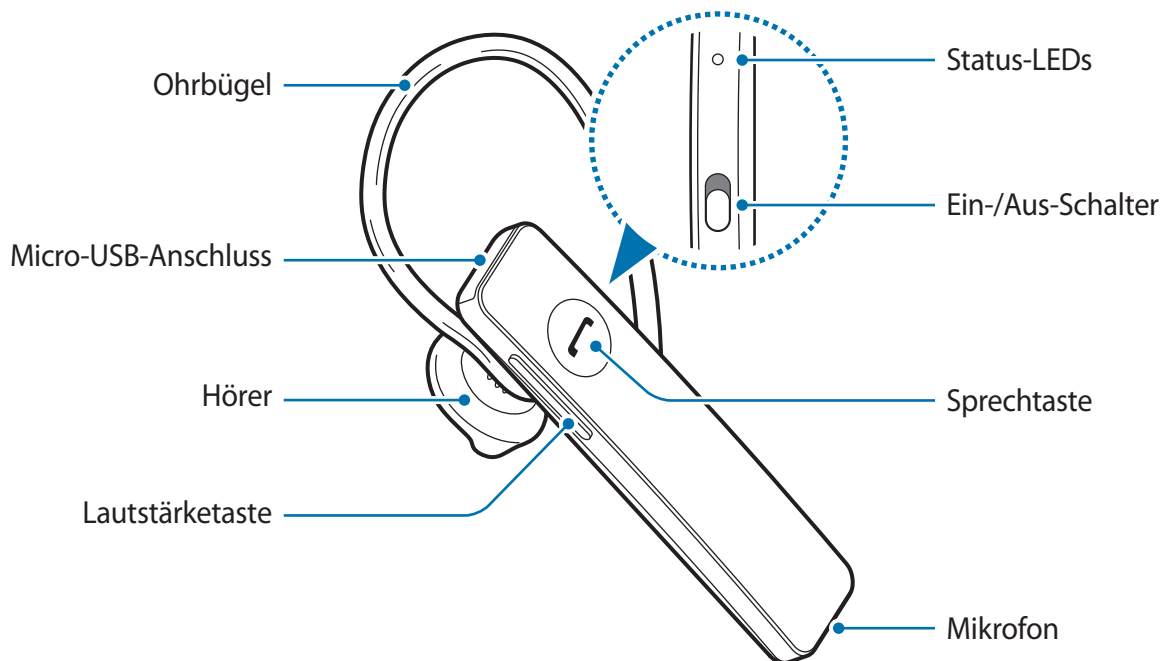
Kein Teil dieses Benutzerhandbuches darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Samsung Electronics vervielfältigt, verteilt, übersetzt oder in anderer Weise oder auf anderem Weg übertragen werden, sei es elektronisch oder mechanisch, einschließlich der Erstellung von Fotokopien, der Protokollierung oder Speicherung von Teilen in einem System zur Speicherung und Wiedergewinnung von Daten.

Marken




- SAMSUNG und das SAMSUNG-Logo sind eingetragene Marken von Samsung Electronics.
- Bluetooth® ist eine weltweit eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.
- Jegliche andere Marken und Urheberrechte sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Erste Schritte

Headset-Elemente



Schaltfläche

Taste	Funktion
 Ein-/Aus-Schalter	<ul style="list-style-type: none">• Regler verschieben, um das Headset ein-/auszuschalten.
 Sprechtaste	<ul style="list-style-type: none">• Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.• Drücken Sie diese Taste, um einen Anruf zu beantworten oder zu beenden.• Halten Sie die Taste gedrückt, um den Anruf abzuweisen.• Drücken, um zwischen den Anrufen umzuschalten.
 Lautstärke	<ul style="list-style-type: none">• Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke anzupassen.• Halten Sie die Taste gedrückt, um das Mikrofon während eines Gesprächs ein- oder auszuschalten.

Lieferumfang

Vergewissern Sie sich, dass der Produktkarton die folgenden Artikel enthält:

- Headset
- Netzstecker
- Ohrbügel
- Hörer
- Kurzanleitung



Die mit dem Gerät und Zubehörteilen gelieferten Artikel können je nach Region abweichen.

Headset aufladen

Laden Sie das Headset vor der erstmaligen Verwendung oder wenn es längere Zeit nicht verwendet wurde.

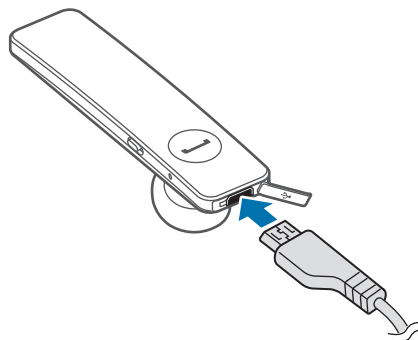


Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Ladegeräte. Nicht zugelassene Ladegeräte können zu einer Explosion des Akkus oder zu Schäden am Headset führen.



Wenn der Akku schwach ist, blinkt die Status-LED rot, und das Headset piept. Wenn sich das Headset während eines Anrufs ausschaltet, wird der Anruf automatisch auf das verbundene Mobilgerät umgeleitet.

Stecken Sie den Micro-USB-Stecker des Ladekabels in den Micro-USB-Anschluss am Headset und das andere Ende des Ladekabels in eine Steckdose.



Ein falsches Anschließen des Ladegeräts kann zu schweren Schäden am Headset führen. Alle durch unsachgemäße Handhabung verursachten Schäden werden nicht durch die Garantie abgedeckt.



- Das wiederholte Aufladen und Entladen des Headsets wird im Laufe der Zeit zu einer verminderten Akkuleistung führen. Bei wiederaufladbaren Batterien ist das normal.
- Falls das Headset nicht richtig geladen wird, bringen Sie es zusammen mit dem Ladegerät in eine Samsung-Kundendienstzentrale.
- Stecken Sie das Ladegerät aus, wenn es nicht verwendet wird, um Energie zu sparen. Das Ladegerät verfügt über keinen Ein/Aus-Schalter. Sie sollten das Ladegerät vom Stromanschluss trennen, wenn es nicht verwendet wird, um zu verhindern, dass Energie verschwendet wird. Das Ladegerät sollte sich während des Aufladens in der Nähe des Stromanschlusses befinden und leicht zugänglich sein.

Trennen Sie das Headset vom Ladegerät, wenn es vollständig geladen ist. Ziehen Sie zuerst das Ladegerät vom Headset ab, und trennen Sie anschließend die Verbindung zwischen Headset und Stromanschluss.

Akkuladezustand überprüfen

Halten Sie die Sprechaste und die Taste „Lautstärke verringern“ gleichzeitig gedrückt, um den Akkuladezustand zu überprüfen. Die Status-LED blinkt abhängig vom Akkuladezustand drei Mal in einer der folgenden Farben:

Farbe	Akkuladezustand
Blau	Über 60%
Violett	60-30%
Rot	30-10%
Rotes Blinken	Unter 10%

Headset ein- und ausschalten

Wenn Sie das Headset zum ersten Mal einschalten, wechselt es automatisch für ungefähr 3 Minuten in den Kopplungsmodus.

Schieben Sie den Netzschalter in die Ein-Position, um das Headset einzuschalten. Die Anzeigeleuchte blinkt dreimal blau.



Halten Sie sich in Bereichen, in denen der Gebrauch drahtloser Geräte eingeschränkt zulässig ist, an die Warnhinweise und Vorschriften des befugten Personals. Das ist beispielsweise in Flugzeugen und Krankenhäusern der Fall.

Schieben Sie den Netzschalter in die Aus-Position, um das Headset auszuschalten. Die Anzeileuchte blinkt dreimal rot und schaltet sich dann aus.

Ein- und Ausschalten der Status-LED

Die Status-LED zeigt den aktuellen Status des Headsets an. Wenn Sie das Licht nachts stört, können Sie es ausschalten.

Halten Sie beide Lautstärketasten gleichzeitig gedrückt, um die Status-LED ein- oder auszuschalten.



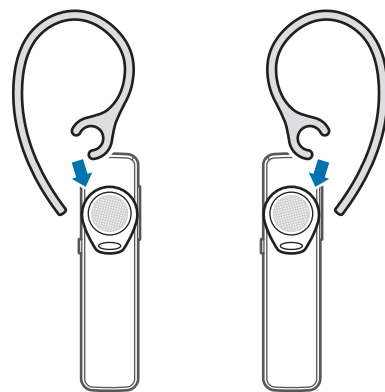
- Die Status-LED kann im Kopplungsmodus nicht ausgeschaltet werden.
- Die Status-LED ist immer aktiv, wenn das Headset ein- oder ausgeschaltet wird, wenn ein Anruf eingeht, wenn sich der Hörer im Kopplungsmodus befindet und wenn der Akkuladestand niedrig ist.

Hinweise zum Tragen des Headsets

Tragen Sie das Headset wie auf der Abbildung unten angezeigt.

Verwenden Sie den zu Ihrem Ohr passenden Hörer. Drehen Sie den Hörer vorsichtig nach links oder rechts, je nachdem, mit welchem Ohr Sie das Headset verwenden.

Bringen Sie den mitgelieferten Ohrbügel für einen komfortablen und sicheren Halt am Headset an, wenn Sie das Headset aktiv nutzen.



<Links>

<Rechts>

Headset verwenden

Infos zu Bluetooth

Bluetooth ist ein kabelloser Technikstandard, bei dem über eine Frequenz von 2,4 GHz verschiedene Geräte über kurze Entfernungen miteinander verbunden werden. Er ermöglicht eine kabellose Verbindung und den Datenaustausch zwischen Bluetooth-Geräten wie Mobilgeräten, Computern, Druckern, PDAs und anderen digitalen Heimgeräten.

Bluetooth-Profile

Über das Bluetooth-Profil werden verschiedene Funktionen und Kommunikationsanforderungen für Bluetooth-Geräte festgelegt. Nachfolgend sehen Sie die Bluetooth-Profile für das Headset.

- **Headset-Profil (HSP):** Dieses Profil ermöglicht eine Basiskommunikation zwischen dem Headset und einem verbundenen Mobilgerät einschließlich Empfang/Beenden von Anrufen und Anpassen der Lautstärke.
- **Freisprechprofil (HFP):** Diese Profil ermöglicht eine zusätzliche Kommunikation zwischen dem Headset und einem verbundenen Mobilgerät einschließlich Wahlwiederholung, Anklopfen und Sprachwahl.



Die verfügbaren Funktionen können abhängig vom Profil variieren.

Unterstützte Bluetooth-Profile

Profil	Anruf beantworten/ beenden	Anruf ablehnen	Wählen per Sprachsteuerung
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimale Nutzungsbedingungen

So stellen Sie eine hohe Leistungsfähigkeit sicher:

- Zwischen den Geräten dürfen keine Hindernisse oder Blockaden liegen. Der menschliche Körper kann das Bluetooth-Signal beeinträchtigen.
- Berühren Sie den Bereich der Antenne des verbundenen Geräts nicht.
- Halten Sie die Geräte während des Koppelns dicht aneinander. Abhängig von der Umgebung können Tonstörungen oder Fehlfunktionen auftreten.
- Bei Bluetooth wird die gleiche Frequenz wie bei Kleingeräten verwendet, wie zum Beispiel bei industriellen, wissenschaftlichen, medizinischen, elektronischen Geräten oder WLAN. Verwenden Sie das Headset nicht in der Nähe dieser Geräte, da dies zu Störungen führen kann.
- Verwenden Sie zur Verbesserung der Reichweite das Headset in einem Bereich ohne Hindernisse. Hindernisse wie zum Beispiel Wände, Ecken oder Möbel schwächen das Signal.
- Bei Anrufen über das Headset kann sich die Tonqualität mit zunehmender Entfernung zum Mobilgerät verschlechtern. Wenn der Abstand zwischen zwei Geräten zu groß ist, kann die Verbindung verloren gehen. Das Gespräch wird in diesem Fall auf das Mobilgerät übertragen.
- Wenn Sie in einer lauten Umgebung, z. B. draußen oder in einer Umgebung mit lauten Hintergrundgeräuschen telefonieren, kann das Gespräch unterbrochen werden.



Einige Geräte, insbesondere solche, die nicht von Bluetooth SIG getestet oder zugelassen wurden, sind möglicherweise nicht mit dem Headset kompatibel.

Headset koppeln und verbinden

Wenn Sie ein neues Mobilgerät verwenden, müssen Sie es mit dem Headset koppeln. Nachdem die Kopplung abgeschlossen wurde, versucht das Headset bei jedem erneuten Einschalten automatisch, mit dem Gerät eine Verbindung herzustellen. Die beiden Geräte müssen sich zum Koppeln und während der Verwendung nahe beieinander befinden.

Manuelle Kopplung

- 1 Halten Sie an am eingeschalteten Headset die Sprechaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu starten. Die Anzeigeleuchte blinkt 3 Minuten lang abwechselnd blau und rot.
- 2 Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion im Mobilgerät, suchen Sie nach dem Gerät, und wählen Sie dann den Headset-Namen „Samsung Headset Essential“ aus der Liste der verfügbaren Geräte aus. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Mobilgeräts.

Verbinden mit mehreren Geräten

Verbinden mit zwei Mobilgeräten

Mit der Funktion „Mehrfachverbindung“ können Sie das Headset gleichzeitig mit zwei Mobilgeräten verbinden.

- Um die Funktion „Mehrfachverbindung“ im Kopplungsmodus einzuschalten, halten Sie die Taste „Lautstärke erhöhen“ gedrückt. Die Anzeigeleuchte blinkt dreimal blau.
 - Um die Funktion „Mehrfachverbindung“ im Kopplungsmodus auszuschalten, halten Sie die Taste „Lautstärke verringern“ gedrückt. Die Anzeigeleuchte blinkt dreimal rot.
- 1 Halten Sie am Headset, an dem ein Mobilgerät angeschlossen ist, die Sprechaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus erneut zu starten.
 - 2 Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion im zweiten Mobilgerät, suchen Sie nach dem Gerät, und wählen Sie dann den Headset-Namen „Samsung Headset Essential“ aus der Liste der Geräte aus.



Einige Mobilgeräte verbinden sich u. U. nicht als zweites Mobilgerät.

- 3 Stellen Sie erneut vom ersten Mobilgerät aus eine Verbindung mit dem Headset her oder schalten Sie das Headset aus und schalten Sie es wieder ein.

Verbindung wiederherstellen und trennen

Headset erneut mit dem Telefon verbinden

Wenn die Verbindung während der Verwendung abbricht, drücken Sie die Sprech taste, oder verwenden Sie das Bluetooth®-Menü am Mobilgerät.



- Wenn die Verbindung verloren geht, geht das Headset nach einiger Zeit automatisch in den Ruhemodus über. Im Ruhemodus hält der Akku maximal 9 Monate. Zum erneuten Anschließen des Headsets an das Mobilgerät im Schlafmodus stellen Sie sicher, dass Bluetooth an dem Mobilgerät aktiviert ist und drücken Sie dann die Sprech taste.
- Das Headset versucht bei jedem Einschalten automatisch, die Verbindung mit dem Mobilgerät wieder herzustellen. Wenn die Funktion „Mehrfachverbindung“ aktiviert wurde, versucht das Headset, erneut eine Verbindung mit den zwei zuletzt verbundenen Mobilgeräten herzustellen. Diese Funktion steht u. U. nicht auf allen Geräten zur Verfügung.

Verbindung zum Headset trennen

Schalten Sie das Headset aus, oder verwenden Sie das Bluetooth®-Menü im Mobilgerät.

Anruffunktionen

Verbinden Sie das Headset mit einem Mobilgerät und verwenden Sie es zum Anrufen oder Anrufe entgegennehmen.



- Verfügbare Anruffunktionen variieren je nach verbundenem Gerät.
- Wenn Ihr Headset gleichzeitig mit zwei Geräten verbunden ist, sind einige Funktionen u. U. nicht verfügbar.
- Einige Funktionen sind nur im Freisprechprofil verfügbar.

Anrufe tätigen

Zuletzt gewählte Rufnummer erneut wählen

Drücken Sie der Sprechstaste zweimal.



- Diese Funktion ist nur auf dem primären Mobilgerät verfügbar.
- Auf einigen Mobilgeräten wird möglicherweise das Anrufprotokoll angezeigt. Drücken Sie zum Wählen der ausgewählten Nummer zweimal die Sprechstaste.

Telefonnummer per Sprachbefehl wählen

Halten Sie die Sprechstaste gedrückt.



- Diese Funktion ist nur auf dem primären Mobilgerät verfügbar.
- Diese Funktion ist auf Mobilgeräten verfügbar, die Sprachwahl unterstützen.

Anrufe entgegennehmen

Anruf beantworten

Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie die Sprechaste.

Anruf abweisen

Bei einem eingehenden Anruf drücken und halten Sie die Sprechaste.



Wenn gleichzeitig auf beiden verbundenen Mobilgeräten ein Anruf eingeht, können Sie nur den Anruf auf dem primären Telefon beantworten oder abweisen.

Während eines Gesprächs auf Optionen zugreifen

Lautstärke einstellen

Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie die Taste zum Erhöhen oder Verringern der Lautstärke.



Das Headset piept, wenn die maximale oder minimale Lautstärke erreicht wird.

Mikrofon stummschalten

Schalten Sie das Mikrofon stumm, wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Gesprächspartner Sie hört.

Bei einem eingehenden Anruf drücken und halten Sie die Taste zum Erhöhen oder Verringern der Lautstärke. Bei ausgeschaltetem Mikrofon piept das Headset in regelmäßigen Abständen.

Um das Mikrofon wieder einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste zum Erhöhen oder Verringern der Lautstärke.

Gespräche vom Mobilgerät zum Headset übertragen

Drücken Sie während eines Anrufs die Sprechaste.

Einen zweiten Anruf beantworten

- Drücken Sie während des Gesprächs die Sprechta- ste und halten Sie sie gedrückt, um den ersten Anruf zu beenden und einen zweiten Anruf zu beantworten.
- Drücken Sie während des Gesprächs die Sprechta- ste und halten Sie sie gedrückt, um den ersten Anruf zu halten und einen zweiten Anruf zu beantworten. Drücken Sie die Sprechta- ste, um vom aktuellen Anruf zum gehaltenen Anruf zu wechseln.

Anrufe beenden

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Sprechta- ste.

Bluetooth-Hörer zurücksetzen

Wenn das Headset mit einem Mobilgerät gekoppelt wird, speichert es automatisch die Verbindungs- und Funktionseinstellungen, wie z. B. die Bluetooth-Adresse oder den Gerätetyp des Mobilgeräts.

Um die im Headset gespeicherten Verbindungseinstellungen zurückzusetzen, öffnen Sie den Kopplungsmodus, und halten Sie beide Lautstärketasten und die Sprechta- ste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeigeleuchte blinkt dreimal violett.



Wenn Sie das Headset zurücksetzen, werden alle im Headset gespeicherten Verbindungseinstellungen gelöscht, und die Verbindung zu Mobilgeräten wird getrennt. Koppeln Sie das Headset erneut mit einem Mobilgerät, um es zu verwenden.

Anhang

FAQs

Frage	Annehmen
Der Adapter wird nicht vollständig aufgeladen.	Vielleicht wurde das Ladegerät nicht richtig an das Headset angeschlossen. Trennen Sie das Ladegerät vom Headset, schließen Sie das Ladegerät wieder an und laden Sie das Headset auf.
Ich kann nicht alle im Handbuch aufgeführten Funktionen verwenden.	Die verfügbaren Funktionen variieren je nach verbundenem Gerät. Wenn Ihr Headset gleichzeitig mit zwei Geräten verbunden ist, sind einige Funktionen u. U. nicht verfügbar.
Ist der Adapter mit Laptops, PCs und PDAs kompatibel?	Ihr Adapter ist mit allen Geräten kompatibel, die die Bluetooth-Version und die Bluetooth-Profil des Headsets unterstützen.
Was soll ich tun, wenn ich während des Telefonierens ein Echo höre?	Regeln Sie die Lautstärke des Headsets, oder begeben Sie sich an einen anderen Ort und versuchen es nochmals.
Weshalb höre ich während des Telefonierens Störgeräusche?	Mobiltelefone und drahtlose Netzwerkgeräte können Interferenzen erzeugen, die sich wie atmosphärische Störungen anhören. Halten Sie, um Störungen zu reduzieren, den Adapter von anderen Geräten fern, die Funkwellen verwenden oder erzeugen.
Stört mein Adapter in einem Fahrzeug die Elektronik, das Radio oder den Computer?	Ihr Headset verbraucht erheblich weniger Strom als ein normales Mobiltelefon. Die ausgesendeten Signale entsprechen den internationalen Bluetooth-Standards. Daher sind keine Störungen bei Standardgeräten aus dem Bereich Unterhaltungs- und Haushaltselektronik zu erwarten.

Frage	Annehmen
Können andere Benutzer von Bluetooth-Telefonen mein Gespräch hören?	Beim Koppeln des Headsets mit Ihrem Bluetooth-Telefon stellen Sie eine private Verbindung ausschließlich zwischen diesen beiden Geräten her. Die im Headset verwendete drahtlose Bluetooth-Technik kann nicht einfach von Dritten abgehört werden, da die Leistung der Bluetooth-Funksignale erheblich unter der Leistung normaler Mobiltelefone liegt.
Wie reinige ich das Headset?	Wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Garantie und Ersatzteile

Samsung garantiert für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Konstruktions-, Verarbeitungs- und Materialfehlern ist.*

Wenn dieses Produkt während der Garantiezeit bei normaler Verwendung und Pflege Defekte aufweisen sollte, geben Sie es bitte bei dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben, oder bei einem qualifizierten Kundendienstzentrum zurück. Die Haftung von Samsung und des beauftragten Wartungsunternehmens beschränkt sich auf die Kosten der Reparatur und/oder des Teileaustauschs für das der Garantie unterliegende Gerät.

- Die Garantie beschränkt sich auf den Erstkäufer.
- Für Kundendienstleistungen im Rahmen der Garantie ist eine Kopie Ihres Kaufbelegs oder ein anderer Kaufnachweis erforderlich.
- Die Garantie verfällt, wenn das Produktetikett entfernt wurde oder wenn das Produkt unangemessen verwendet, falsch installiert, modifiziert oder durch nicht autorisierte Dritte repariert wurde.
- Verbrauchsgüter mit beschränkter Lebensdauer wie Akkus und anderes Zubehör sind ausdrücklich von der Garantie ausgenommen.
- Samsung übernimmt keine Verantwortung für Verluste oder Schäden auf dem Versandweg. Alle Reparaturarbeiten, die durch nicht autorisierte Dritte an Samsung-Produkten durchgeführt werden, ziehen ein Erlöschen der Garantie nach sich.

* Die Garantiedauer hängt von der jeweiligen Region ab.

Akku entfernen

- Zum Entfernen der Batterie **müssen** Sie ein autorisiertes Servicecenter besuchen, in dem die bereitgestellten Anweisungen vorhanden sind.
- Im Interesse Ihrer Sicherheit **dürfen Sie es nicht versuchen, die Batterie zu entfernen.** Wenn die Batterie nicht einwandfrei entfernt wird, kann dies zu Schäden an Batterie und Gerät führen, Personenschäden verursachen und/oder zu einem unsicheren Gerät führen.
- Samsung übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste (ob aus Vertrag oder unerlaubter Handlung, einschließlich Fahrlässigkeit), die sich aus dem Unterlassen ergeben, diese Warnungen und Anweisungen genau zu befolgen, mit Ausnahme von Todesfällen oder Personenschäden, die durch Fahrlässigkeit seitens Samsung verursacht werden.

- 1 Entfernen Sie den Ohrbügel aus dem Bluetooth-Headset.
- 2 Trennen Sie die Vorder- und Rückabdeckungen.
- 3 Entfernen Sie die Platine und die Batterie von der Rückabdeckung.
- 4 Zerschneiden Sie die gelöteten Terminals auf der Platine jeweils einzeln.
- 5 Wickeln Sie die Batterie in Isolierband ein und entsorgen Sie die Batterie.

Info sul manuale

Il presente manuale è stato realizzato appositamente per offrirvi una guida dettagliata delle funzioni e delle caratteristiche del dispositivo.

- Per garantirvi un uso sicuro e corretto del dispositivo, leggete questo manuale prima dell'utilizzo.
- Le immagini possono variare rispetto all'aspetto del prodotto di cui effettivamente si dispone.
- Alcuni contenuti del dispositivo potrebbero variare in base all'area geografica e sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- Per la versione più recente del manuale, consultate il sito Web di Samsung www.samsung.com.

Icone informative



Avviso: indica situazioni che potrebbero causare lesioni alle persone



Attenzione: indica situazioni che potrebbero danneggiare il vostro dispositivo o altre apparecchiature



Nota: indica note, suggerimenti per l'uso o informazioni supplementari

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Il presente manuale è protetto dalle leggi internazionali sul copyright.

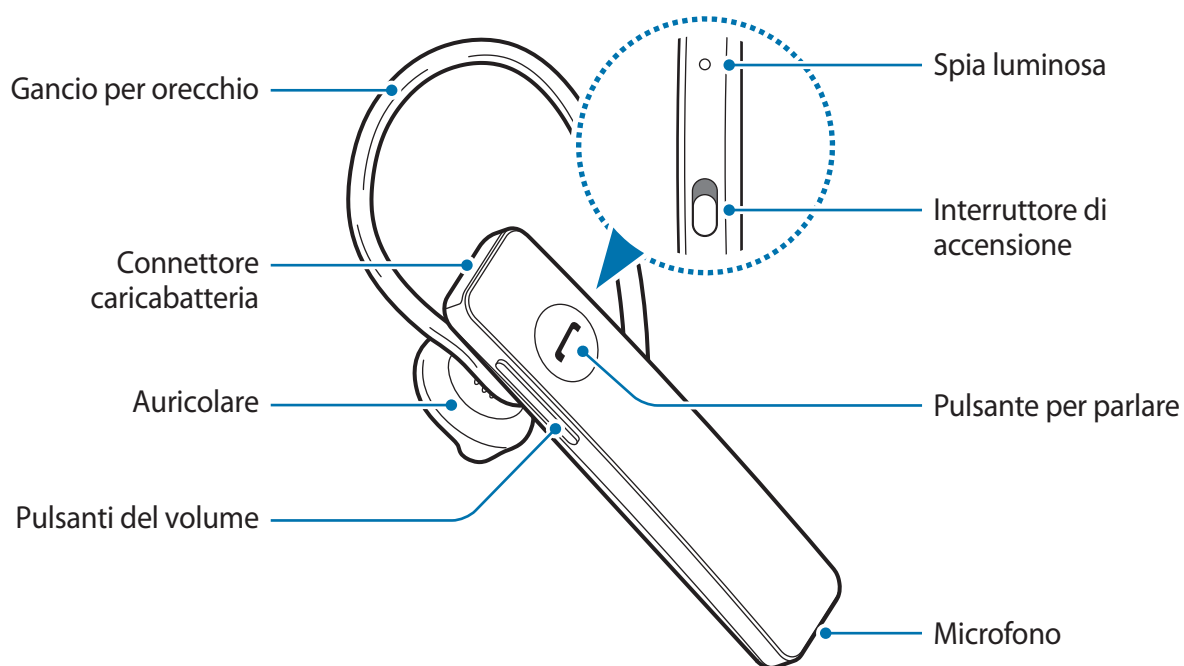
Nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, incluse fotocopia, registrazione o archiviazione su qualsiasi supporto, senza la preventiva autorizzazione scritta di Samsung Electronics.

Marchi




- SAMSUNG e il logo SAMSUNG sono marchi registrati di Samsung Electronics.
- Bluetooth® è un marchio depositato in tutto il mondo di Bluetooth SIG, Inc.
- Tutti gli altri marchi e copyright appartengono ai rispettivi proprietari.

Introduzione

Componenti dell'auricolare



Tasti

Pulsante	Funzione
 Interruttore di accensione	<ul style="list-style-type: none">• Azionate il pulsante per accendere o spegnere l'auricolare.
 Pulsante per parlare	<ul style="list-style-type: none">• Tenete premuto per 3 secondi per passare alla modalità Associazione.• Premete per rispondere o terminare una chiamata.• Tenete premuto per rifiutare una chiamata in arrivo.• Premete per passare da una chiamata all'altra.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Premeteli per regolare il volume.• Tenete premuto per attivare o disattivare il microfono durante una chiamata.

Contenuto della confezione

Controllate che nella confezione siano presenti i seguenti elementi:

- Auricolare
- Caricabatterie
- Gancio per orecchio
- Auricolare
- Guida di riferimento rapido



Gli elementi forniti con il dispositivo e gli eventuali accessori disponibili potrebbero variare in base al Paese.

Ricarica dell'auricolare

Caricate l'auricolare prima di utilizzarlo per la prima volta oppure se non l'avete utilizzato per un lungo periodo di tempo.

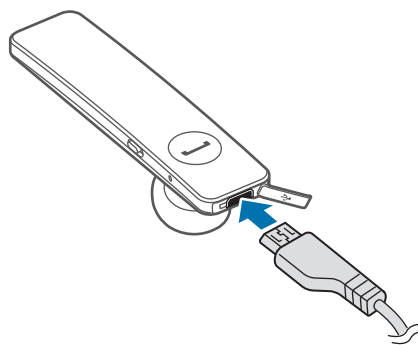


Utilizzate solo caricabatterie approvati da Samsung. Caricabatterie non approvati potrebbero provocare l'esplosione della batteria o danneggiare l'auricolare.



Quando la batteria è quasi scarica, la spia lampeggia in rosso e l'auricolare emette un segnale acustico. Se l'auricolare si spegne durante una chiamata, la chiamata viene automaticamente trasferita al dispositivo mobile connesso.

Inserite il connettore del caricabatteria nella presa di ricarica dell'auricolare e collegate l'alimentatore a una presa di corrente appropriata.



Se il caricabatteria viene collegato in modo errato, potrebbe causare gravi danni all'auricolare. Tutti i danni causati da uso errato non sono coperti dalla garanzia.



- I ripetuti cicli di carica e scarica dell'auricolare causano con il tempo una diminuzione delle prestazioni della batteria. Questo fenomeno si verifica normalmente per tutte le batterie ricaricabili.
- Se la ricarica dell'auricolare non avviene in maniera corretta, recatevi con l'auricolare e il caricabatteria presso un Centro Servizi Samsung.
- Quando la batteria è carica, scollegate il caricabatteria dalla presa di corrente. Il caricabatteria non è dotato di un interruttore, pertanto scollegatelo dalla presa di corrente per evitare di consumare energia. Durante la carica il caricabatteria dovrebbe rimanere vicino alla presa di corrente ed essere facilmente accessibile.

Dopo aver effettuato la carica completa, scollegate l'auricolare dal caricabatteria. Scollegate il caricabatteria prima dall'auricolare e poi dalla presa di corrente.

Controllo del livello di carica della batteria

Tenete premuti contemporaneamente il pulsante per parlare e il pulsante di riduzione del volume per controllare il livello della batteria. La spia lampeggerà tre volte in uno dei seguenti colori in base al livello della batteria:

Colori	Livello della batteria
Blu	Oltre il 60%
Viola	60-30%
Rosso	30-10%
Luce rossa lampeggiante	Sotto il 10%

Accensione e spegnimento dell'auricolare

Quando accenderete l'auricolare per la prima volta, entrerà automaticamente in modalità Associazione per circa 3 minuti.

Posizionate l'interruttore di alimentazione su on per accendere l'auricolare. La spia lampeggia in blu per tre volte.



Quando vi trovate in aree in cui l'utilizzo di dispositivi senza fili è limitato, ad esempio aerei e ospedali, seguite tutti gli avvisi e le indicazioni del personale addetto.

Per spegnere l'auricolare, posizionate l'interruttore di alimentazione su off. La spia lampeggia in rosso per tre volte quindi si spegne.

Accensione e spegnimento della spia indicatrice

La spia indica lo stato corrente dell'auricolare. Tuttavia, nel caso in cui risulti fastidiosa di notte, potete spegnerla.

Tenete premuti entrambi i pulsanti del volume contemporaneamente per accendere e spegnere la spia.



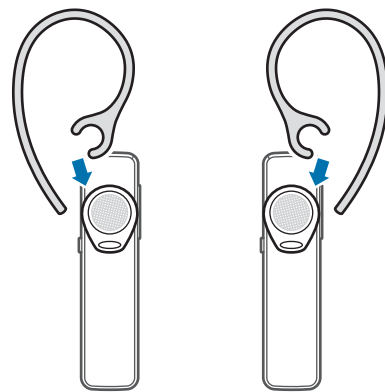
- Non è possibile spegnere la spia in modalità Associazione.
- La spia è sempre attiva quando l'auricolare è acceso o spento, quando ricevete una chiamata, in modalità Associazione e quando la batteria è quasi scarica.

Come indossare l'auricolare

Indossate l'auricolare come illustrato nell'immagine sottostante.

Utilizzate l'auricolare più adatto al vostro orecchio tra quelli forniti. Ruotate l'auricolare leggermente verso sinistra o verso destra a seconda di quale orecchio abbiate scelto per indossare l'auricolare.

Collegate il gancio per orecchio fornito all'auricolare in modo che questo risulti essere comodo e ben saldo quando lo si indossa per un utilizzo attivo.



<Sinistra>

<Destra>

Uso dell'auricolare

Info sul Bluetooth

Il Bluetooth è una tecnologia wireless standard che utilizza una frequenza di 2,4 GHz per connettere diversi dispositivi a brevi distanze. Consente di connettersi e di scambiare dati con altri dispositivi Bluetooth, come ad esempio dispositivi mobili, computer, stampanti, palmari e altri apparecchi domestici digitali senza bisogno di un collegamento tramite cavo.

Profili Bluetooth

Il profilo Bluetooth serve a impostare le funzioni disponibili e i requisiti di comunicazione per i dispositivi Bluetooth. Di seguito vengono elencati i tipi di profilo Bluetooth disponibili per l'auricolare.

- **Headset Profile (HSP):** consente le comunicazioni di base tra un auricolare e il dispositivo mobile connesso, compresa la ricezione/conclusione di chiamate e la regolazione del volume.
- **Hands-Free Profile (HFP):** consente ulteriori comunicazioni tra un auricolare e il dispositivo mobile connesso, compresa la ricomposizione dell'ultimo numero, l'avviso di chiamata o la composizione vocale.



Le funzioni disponibili possono variare a seconda del profilo.

Supporto profilo Bluetooth

Profilo	Risposta / termine chiamata	Rifiuto chiamata	Composizione vocale
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Condizioni di utilizzo ottimali

Per assicurarvi di ottenere le migliori prestazioni dall'auricolare:

- Non bloccate o create una barriera tra i dispositivi. Il corpo umano può interferire con il segnale Bluetooth.
- Non toccate la parte trasmittente/ricevente del dispositivo connesso.
- In caso di associazione dell'auricolare con altri dispositivi, posizionate i dispositivi l'uno vicino all'altro. A seconda dell'ambiente di utilizzo potrebbero verificarsi problemi acustici o malfunzionamenti.
- La tecnologia Bluetooth utilizza la stessa frequenza utilizzata dai dispositivi a bassa potenza, come i dispositivi industriali, scientifici, medici ed elettronici o le reti LAN wireless. Allontanate l'auricolare da tali dispositivi in quanto potrebbero verificarsi interferenze.
- Per migliorare la copertura, utilizzate l'auricolare in assenza di ostacoli. Ostacoli come pareti, angoli o mobili indeboliscono il segnale.
- Quando si effettuano chiamate tramite l'auricolare, la qualità dell'audio potrebbe diminuire all'aumentare della distanza dal dispositivo mobile connesso. Se due dispositivi sono eccessivamente distanti, la connessione viene persa e la chiamata viene trasferita al dispositivo mobile.
- La conversazione potrebbe interrompersi quando si effettuano chiamate in ambienti troppo rumorosi, come all'aperto o in luoghi con un forte rumore di sottofondo.



Alcuni dispositivi, in particolare quelli che non sono stati collaudati o approvati da Bluetooth SIG, potrebbero non essere compatibili con l'auricolare.

Associazione e connessione dell'auricolare

Quando utilizzerete un nuovo dispositivo mobile, dovrete associarlo all'auricolare. Completata l'associazione, l'auricolare tenterà automaticamente di riconnettersi ogni volta che verrà acceso. Ai fini dell'associazione, e durante l'utilizzo, i due dispositivi dovranno essere posizionati l'uno vicino all'altro.

Associazione manuale

- 1 Con l'auricolare acceso, tenete premuto il pulsante per parlare per 3 secondi, al fine di accedere alla modalità Associazione. La spia lampeggia in blu e rosso per 3 minuti.
- 2 Attivate il Bluetooth sul dispositivo mobile, effettuate una ricerca del dispositivo, quindi selezionate il nome dell'auricolare "Samsung Headset Essential" dall'elenco dei dispositivi disponibili. Per ulteriori informazioni, consultate il manuale dell'utente del dispositivo.

Connessione a più dispositivi

Connessione a due dispositivi mobili

La funzione Multipoint consente di connettere l'auricolare a due dispositivi mobili contemporaneamente.

- Per attivare la funzione Multipoint mentre siete in modalità Associazione, tenete premuto il pulsante di aumento del volume. La spia lampeggia in blu per tre volte.
 - Per disattivare la funzione Multipoint mentre siete in modalità Associazione, tenete premuto il pulsante di riduzione del volume. La spia lampeggia in rosso per tre volte.
- 1 Con un dispositivo mobile connesso all'auricolare, tenete premuto il pulsante per parlare per 3 secondi al fine di accedere nuovamente alla modalità Associazione.
 - 2 Attivate il Bluetooth sul dispositivo mobile secondario, effettuate una ricerca del dispositivo, quindi selezionate il nome dell'auricolare "Samsung Headset Essential" dall'elenco dei dispositivi disponibili.



Alcuni dispositivi mobili potrebbero non essere in grado di connettersi a un dispositivo mobile secondario.

- 3 Riconnettetevi all'auricolare dal primo dispositivo mobile, oppure spegnete e riaccendete l'auricolare.

Riconnessione e disconnessione

Riconnessione dell'auricolare

Se durante l'utilizzo la connessione venisse persa, dovrete premere il pulsante per parlare o accedere al menu Bluetooth sul dispositivo mobile.



- Una volta persa la connessione, l'auricolare entra automaticamente in modalità sospensione dopo un determinato periodo di tempo. Nella modalità sospensione, la batteria ha una durata massima di 9 mesi. Per riconnettere l'auricolare al dispositivo mobile in modalità sospensione, assicuratevi che il Bluetooth sia attivo sul dispositivo mobile, quindi premete il pulsante per parlare.
- L'auricolare cerca automaticamente di riconnettersi al dispositivo mobile ogni volta in cui viene acceso. Se la funzione Multipoint è attivata, l'auricolare cerca automaticamente di riconnettersi agli ultimi due dispositivi mobili con i quali è stato connesso. Su alcuni dispositivi questa funzione potrebbe non essere supportata.

Disconnessione dell'auricolare

Spegnete l'auricolare o accedete al menu Bluetooth sul dispositivo mobile.

Funzioni di chiamata

Connettete l'auricolare a un dispositivo mobile e utilizzatelo per eseguire o rispondere a una chiamata.



- Le funzioni di chiamata disponibili potrebbero variare a seconda del dispositivo collegato.
- Se l'auricolare è connesso contemporaneamente a due dispositivi, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.
- Alcune funzioni sono disponibili solo con il profilo Vivavoce.

Esecuzione delle chiamate

Ricomposizione dell'ultimo numero

Premete due volte il pulsante per parlare.



- Questa funzione è disponibile solamente sul dispositivo mobile principale.
- In alcuni dispositivi mobili, questa procedura apre il registro delle chiamate. Per comporre il numero selezionato, premete due volte il pulsante per parlare.

Composizione vocale di un numero

Tenete premuto il pulsante per parlare.



- Questa funzione è disponibile solamente sul dispositivo mobile principale.
- Questa funzione è disponibile sui dispositivi mobili che supportano la composizione vocale.

Ricezione delle chiamate

Risposta a una chiamata

Quando ricevete una chiamata, premete il pulsante per parlare.

Rifiuto di una chiamata

Quando ricevete una chiamata, tenete premuto il pulsante per parlare.



Se entrambi i dispositivi mobili connessi ricevono chiamate contemporaneamente, potete rispondere o rifiutare solo la chiamata sul dispositivo mobile principale.

Utilizzo delle opzioni durante una chiamata

Regolazione del volume

Durante una chiamata, premete uno dei pulsanti di regolazione del volume.



L'auricolare emette un segnale acustico quando il volume raggiunge il livello minimo o massimo.

Disattivazione del microfono

Potete silenziare il microfono in modo che la persona con cui state parlando non sia in grado di sentirvi.

Durante una chiamata, tenete premuto uno dei pulsanti di regolazione del volume. Quando il microfono è disattivato, l'auricolare emetterà un segnale acustico a intervalli regolari.

Per riaccendere il microfono, tenete premuto uno dei pulsanti di regolazione del volume.

Trasferimento di una chiamata da un dispositivo mobile all'auricolare

Durante una chiamata, premete il pulsante per parlare.

Risposta a una seconda chiamata

- Durante una chiamata, tenete premuto il pulsante per parlare per terminare la prima chiamata e rispondere a una seconda chiamata.
- Durante una chiamata, premete il pulsante per parlare per mettere in attesa la prima chiamata e rispondere alla seconda chiamata. Per passare dalla chiamata in corso a quella in attesa, premete il tasto di chiamata.

Fine di una chiamata

Per terminare una chiamata, premete il pulsante per parlare.

Ripristino dell'auricolare

Quando l'auricolare è associato con un dispositivo mobile, salva automaticamente le impostazioni della connessione e delle funzioni, quali l'indirizzo Bluetooth o il tipo di dispositivo mobile.

Per ripristinare le impostazioni di connessione salvate nell'auricolare, accedete alla modalità Associazione e tenete premuti contemporaneamente entrambi i pulsanti del volume e il pulsante per parlare per 3 secondi. La spia lampeggia in viola per tre volte.



Durante il ripristino dell'auricolare, vengono eliminate tutte le impostazioni di connessione salvate nell'auricolare e la connessione con i dispositivi mobili. Per utilizzare l'auricolare, associatelo nuovamente con dispositivi mobili.

Appendice

Domande frequenti

Domanda	Risposta
L'auricolare non si carica completamente.	L'auricolare e il caricabatteria potrebbero non essere collegati correttamente. Scollegate l'auricolare dal caricabatteria, ricollegateli e caricate l'auricolare.
Non riesco a utilizzare tutte le funzionalità descritte nel manuale.	Le funzioni disponibili possono variare a seconda del dispositivo connesso. Se l'auricolare è connesso contemporaneamente a due dispositivi, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.
L'auricolare funziona con laptop, PC e PDA?	L'auricolare funziona con i dispositivi che ne supportano la versione e i profili Bluetooth.
Perché si sente l'eco durante una chiamata?	Regolate il volume dell'auricolare o spostatevi in un altro punto e riprovate.
Perché si sentono scariche elettrostatiche o interferenze durante una chiamata?	Gli apparecchi come i telefoni cordless e le apparecchiature wireless possono causare interferenze che generalmente vengono percepite come scariche di elettricità statica. Per ridurre le interferenze, tenete l'auricolare lontano da altri dispositivi che utilizzano o producono onde radio.
L'auricolare causa interferenze con l'elettronica, la radio o il computer di bordo dell'auto?	L'auricolare utilizza una quantità di energia decisamente inferiore rispetto ai tipici telefoni mobili ed emette solo segnali conformi allo standard internazionale Bluetooth. Non dovrebbero verificarsi interferenze con apparecchiature elettroniche di fascia consumer.
Gli altri utenti di telefoni Bluetooth possono ascoltare la mia conversazione?	Quando associate l'auricolare al telefono Bluetooth, si crea un collegamento privato esclusivamente tra questi due dispositivi. La tecnologia wireless Bluetooth utilizzata nell'auricolare non viene facilmente monitorata da terze parti, poiché i segnali wireless Bluetooth usano una quantità decisamente inferiore di energia a radiofrequenza rispetto a quelli prodotti da un tipico telefono cellulare.
Come si pulisce l'auricolare?	Pulitelo con un panno morbido e asciutto.

Garanzia e sostituzione delle parti

Samsung garantisce che questo prodotto è privo di difetti di materiale, design e lavorazione per il periodo di un anno a partire dalla data originale di acquisto.*

Se durante il periodo di garanzia questo prodotto risulti difettoso durante il normale utilizzo e servizio, è necessario restituire il prodotto al rivenditore da cui è stato originariamente acquistato o presso un centro servizi qualificato. La responsabilità di Samsung e della società incaricata della manutenzione è limitata al costo della riparazione e/o sostituzione dell'unità in garanzia.

- La garanzia è limitata all'acquirente originale.
- Per usufruire del servizio di garanzia è richiesta una copia della ricevuta o di altra prova di acquisto.
- La garanzia non è valida se l'etichetta del prodotto è stata rimossa o se il prodotto è stato usato o installato in modo improprio, manomesso o riparato da terze parti non autorizzate.
- I componenti soggetti a consumo di durata limitata, quali batterie e altri accessori, sono esenti da ogni garanzia.
- Samsung non si assume alcuna responsabilità per perdite o danni derivanti dalla spedizione. Tutti gli interventi di riparazione sui prodotti Samsung eseguiti da terze parti non autorizzate annullano ogni garanzia.

* La durata della garanzia può variare a seconda dell'area geografica.

Rimozione della batteria

- Per rimuovere la batteria, **dovete** recarvi presso un centro di assistenza autorizzato con le istruzioni fornite.
- Per la vostra sicurezza, **non dovete tentare di rimuovere da soli** la batteria. Se la batteria non viene rimossa correttamente, si rischiano danni alla batteria e al dispositivo, lesioni personali e/o di pregiudicare la sicurezza del dispositivo.
- Samsung non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite (siano essi in contratto o torto, compresa la negligenza) che potrebbero derivare dalla mancata osservanza scrupolosa delle presenti avvertenze e istruzioni, tranne che per il decesso o le lesioni personali causate da negligenza di Samsung.

- 1 Rimuovete il gancio per l'orecchio dall'auricolare Bluetooth.
- 2 Separate i coperchi anteriore e posteriore.
- 3 Rimuovete la scheda con circuiti integrati e la batteria dal coperchio posteriore.
- 4 Tagliate i terminali saldati sulla scheda con circuiti integrati uno per uno.
- 5 Avvolgete la batteria con il nastro isolante e smaltitela.

Il dispositivo e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base al Paese nel quale i prodotti vengono distribuiti.

Acerca de este manual

Este manual se ha creado específicamente para detallar las funciones y características del dispositivo.

- Lea este manual antes de utilizar el dispositivo para garantizar su uso correcto y seguro.
- El aspecto del producto real puede diferir del de las ilustraciones.
- Parte del contenido puede ser diferente del contenido de su dispositivo, en función de la región de que se trate, y está sujeto a cambio sin previo aviso.
- Para obtener la versión más reciente del manual, consulte el sitio web de Samsung, www.samsung.com.

Iconos instructivos



Advertencia: situaciones que pueden ocasionar daños a usted o a otros



Precaución: situaciones que pueden ocasionar daños a su dispositivo o a otros equipos



Nota: notas, consejos de uso o información adicional.

Copyright

Derechos de autor © 2016 Samsung Electronics

Este manual del usuario está protegido por las leyes internacionales de copyright.

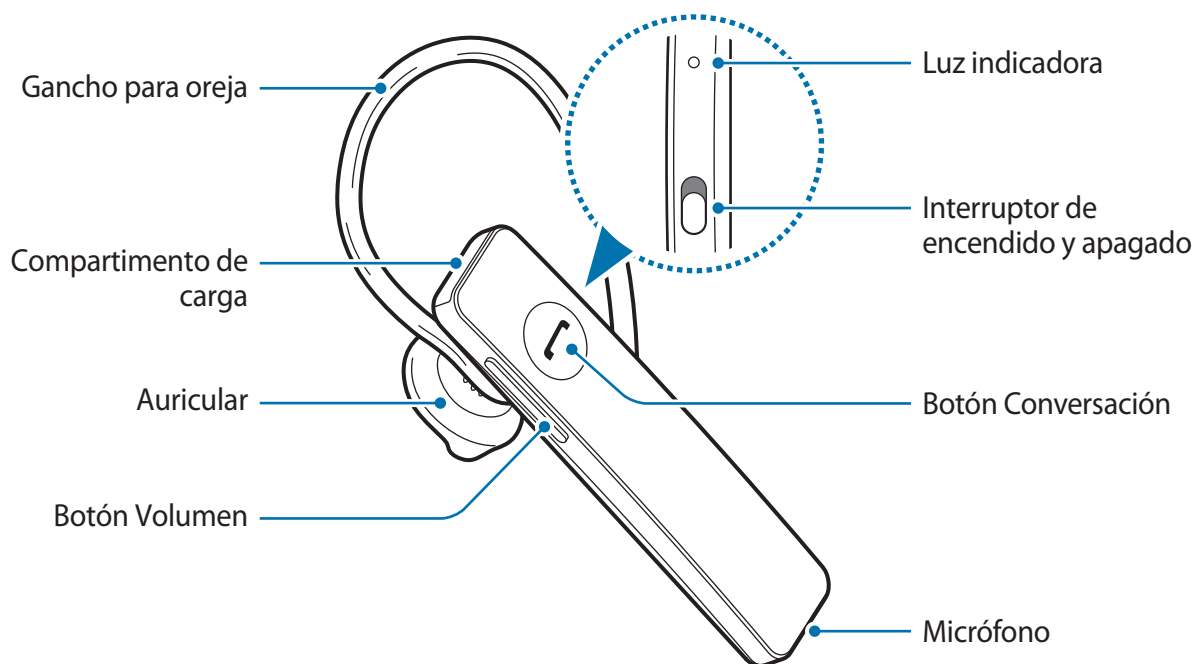
Ninguna parte de este manual del usuario puede ser reproducida, distribuida, traducida, ni introducida en un sistema de almacenamiento y recuperación, de ninguna forma ni por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotocopias, grabación u otros, sin la previa autorización por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales




- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada en todo el mundo de Bluetooth SIG, Inc.
- Todas las otras marcas comerciales y copyright son propiedad de sus respectivos dueños.

Información preliminar

Diseño del auricular



Botones

Botón	Función
 Interruptor de encendido y apagado	<ul style="list-style-type: none">• Deslice el interruptor para encender o apagar el auricular.
 Conversación	<ul style="list-style-type: none">• Mantenga pulsado este botón durante tres segundos para acceder al modo de vinculación.• Púselo para responder o finalizar una llamada.• Mantenga pulsado este botón para rechazar una llamada entrante.• Púselo para pasar de una llamada a otra.
 Volumen	<ul style="list-style-type: none">• Púselos para ajustar el volumen.• Mantenga pulsados estos botones para encender o apagar el micrófono durante una llamada.

Contenido del paquete

Compruebe que los siguientes artículos estén incluidos en la caja:

- Auriculares
- Conector
- Gancho para oreja
- Auricular
- Guía de inicio rápido



Los elementos incluidos con el auricular, así como los accesorios disponibles, pueden variar en función de la región de que se trate.

Carga del auricular

Cargue el auricular antes de utilizarlo por primera vez, o cuando lleve mucho tiempo sin utilizarlo.

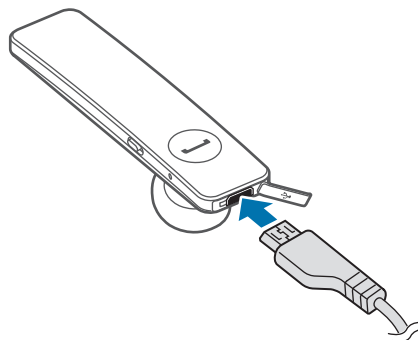


Utilice solo los cargadores autorizados por Samsung. Si utiliza cargadores no aprobados por el fabricante, la batería podría explotar o el auricular podría resultar dañado.



Cuando el nivel de la batería es bajo, la luz indicadora parpadea en rojo y el auricular emite un pitido. Si el auricular se apaga durante una llamada, esta se transfiere automáticamente al dispositivo móvil conectado.

Conecte el extremo pequeño del cargador a la toma de carga del auricular, y el extremo grande del cargador a un enchufe.



Conectar el cargador incorrectamente puede causar daños graves al auricular. Los daños ocasionados por el uso incorrecto del dispositivo están excluidos de la garantía.



- La carga y descarga repetida del auricular en el tiempo disminuye el rendimiento de la batería. Esto es lo que ocurre normalmente con todas las baterías recargables.
- Si el auricular no se puede cargar de forma adecuada, lleve el auricular y el cargador a un Centro de Servicio Técnico de Samsung.
- El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para detener la entrada de corriente eléctrica, el usuario debe desenchufar el cargador de la red. Además, cuando esté conectado debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no esté en uso.

Tras completar la carga, desconecte el auricular del cargador. En primer lugar, reitre el cargador del auricular y, a continuación, desenchúfelo.

Comprobación del nivel de la batería

Mantenga pulsados simultáneamente el botón Bajar volumen y el botón Conversación para comprobar el nivel de la batería. La luz indicadora parpadea tres veces en uno de los siguientes colores según el nivel de carga de la batería:

Color	Nivel de la batería
Azul	Superior al 60%
Violeta	60-30%
Rojo	30-10%
Parpadeo en color rojo	Inferior al 10%

Encendido y apagado del auricular

Cuando encienda el auricular por primera vez, este entrará de manera automática en el modo de vinculación durante aproximadamente 3 minutos.

Para encender el auricular, deslice hasta la posición de encendido el interruptor de encendido y apagado. La luz indicadora parpadeará en azul tres veces.



Respete los carteles de advertencia y las instrucciones del personal autorizado en las zonas donde el uso de dispositivos inalámbricos está restringido, como en aviones y hospitales.

Para apagar el auricular, deslice hasta la posición de apagado el interruptor de encendido y apagado. La luz indicadora parpadeará en rojo tres veces y luego se apagará.

Encendido y apagado de la luz indicadora

La luz indicadora muestra el estado actual del auricular. Puede apagar la luz si le resulta molesta durante la noche.

Mantenga pulsados ambos botones de volumen para encender o apagar la luz indicadora.



- La luz indicadora no se puede apagar en el modo de vinculación.
- La luz indicadora siempre se activa cuando el auricular se enciende o se apaga, cuando se recibe una llamada, en el modo de vinculación y cuando el nivel de la batería es bajo.

Colocación del auricular

Colóquese el auricular como en la imagen de abajo.

De entre los auriculares que se incluyen, utilice el que mejor se adapte a su oreja. Gire el auricular a la izquierda o a la derecha ligeramente en función de la oreja en la que se lo vaya a colocar.

Fije el gancho al auricular para adaptarlo de forma segura y cómoda cuando lo utilice en movimiento.



<Izquierda>

<Derecha>

Uso de los auriculares

Acerca de Bluetooth

Bluetooth es una especificación de tecnología inalámbrica que utiliza una frecuencia de 2,4 GHz para conectar varios dispositivos que se encuentran a distancias cortas. Puede conectar dispositivos Bluetooth, como móviles, ordenadores, impresoras, agendas electrónicas (PDA) y otros aparatos domésticos digitales, e intercambiar datos entre ellos sin que estén conectados por cables.

Los perfiles Bluetooth

El perfil Bluetooth establece las funciones disponibles y los requisitos de comunicación para los dispositivos Bluetooth. A continuación se detallan los tipos de perfil Bluetooth del auricular:

- **Perfil de auricular (HSP):** permite una comunicación básica entre un auricular y el dispositivo móvil conectado, como recibir/finalizar llamadas y ajustar el volumen.
- **Perfil de manos libres (HFP):** permite una comunicación más amplia entre el auricular y el dispositivo móvil conectado, como volver a marcar el último número, poner una llamada en espera o realizar una marcación por voz.



Las funciones disponibles pueden variar según el perfil.

Compatibilidad con perfiles Bluetooth

Ajustes	Responder/Finalizar llamadas	Rechazar llamadas	Marcación por voz
HSP	O	–	–
HFP	O	O	O

Condiciones de uso óptimas

Para asegurarse de obtener el máximo rendimiento del auricular:

- No bloquee ni ponga una barrera entre los dispositivos. El cuerpo humano puede interferir con la señal Bluetooth.
- No toque la zona de transmisión/recepción del dispositivo conectado.
- Cuando vaya a vincular el auricular con otros dispositivos, acérquelos. Según el entorno de uso, se podrían producir problemas de ruido o fallos de funcionamiento.
- Bluetooth utiliza la misma frecuencia que los dispositivos de baja tensión, como algunos dispositivos industriales, científicos, médicos, electrónicos o las LAN inalámbricas. Aleje el auricular de dichos dispositivos, ya que podrían provocarse interferencias.
- Para mejorar el alcance, utilice el auricular en lugares sin obstáculos. Los obstáculos como paredes, esquinas o muebles debilitan la señal.
- Cuando realice una llamada desde el auricular, la calidad de sonido podría verse afectada, pues la distancia del dispositivo móvil conectado aumenta. Si dos dispositivos están demasiado alejados, la conexión se perderá y la llamada se transferirá al dispositivo móvil.
- La conversación podría interrumpirse si la llamada se ha realizado en un entorno ruidoso, como en la calle o en lugares con mucho ruido de fondo.



Algunos dispositivos, en especial aquellos no probados o autorizados por Bluetooth SIG, pueden ser incompatibles con el auricular.

Vinculación y conexión del auricular

Al utilizar un nuevo dispositivo móvil, deberá vincularlo con el auricular. Una vez completada la vinculación, el auricular intentará conectarse cada vez que lo encienda. Para poder vincularlos, y mientras se estén usando, los dos dispositivos deberán estar próximos.

Vinculación manual

- 1 Con el auricular encendido, mantenga pulsado el botón Conversación durante 3 segundos para entrar en el modo de vinculación. El indicador parpadeará en azul y rojo durante 3 minutos.
- 2 Active la función Bluetooth en el dispositivo móvil, busque el dispositivo y, a continuación, seleccione el nombre de auricular "Samsung Headset Essential" en la lista de dispositivos disponibles. Para obtener más detalles, consulte el manual de usuario del dispositivo móvil.

Conexión a múltiples dispositivos

Conexión a dos dispositivos móviles

Conecte el auricular a dos dispositivos móviles simultáneamente con la función de varios puntos.

- Para activar la función de varios puntos en el modo de vinculación, mantenga pulsado el botón Subir volumen. La luz indicadora parpadeará en azul tres veces.
 - Para desactivar la función de varios puntos en el modo de vinculación, mantenga pulsado el botón Bajar volumen. La luz indicadora parpadeará en rojo tres veces.
- 1 Con un dispositivo móvil conectado al auricular, mantenga pulsado el botón Conversación durante 3 segundos para entrar en el modo de vinculación.
 - 2 Active la función Bluetooth en el dispositivo móvil secundario, busque el dispositivo y, a continuación, seleccione el nombre de auricular "Samsung Headset Essential" en la lista de dispositivos.



Es posible que algunos dispositivos móviles no puedan conectarse como dispositivo móvil secundario.

- 3 Vuelva a conectar el auricular desde el primer dispositivo móvil o apague el auricular y vuelva a encenderlo.

Conexión y desconexión

Reconexión del auricular

Si la conexión se pierde mientras se está usando, pulse el botón Conversación o el menú Bluetooth en el dispositivo móvil.



- Cuando se pierde la conexión, el auricular pasa al modo de suspensión automáticamente al cabo de un tiempo. En el modo de suspensión la batería dura un máximo de 9 meses. Para volver a conectar el auricular al dispositivo móvil en el modo de suspensión, asegúrese de que el Bluetooth está activado en el dispositivo móvil y, a continuación, pulse el botón Conversación.
- El auricular intenta volver a conectarse automáticamente con el dispositivo móvil cada vez que se enciende. Si la función de varios puntos está activada, el auricular intenta volver a conectarse automáticamente a los dos últimos dispositivos con los que estuvo conectado. Es posible que esta función no se admita en algunos dispositivos.

Desconexión del auricular

Apague el auricular o utilice el menú Bluetooth del dispositivo móvil.

Funciones de llamada

Conecte el auricular a un dispositivo móvil y utilícelo para llamar o responder llamadas.



- Las funciones de llamada disponibles pueden variar según el dispositivo conectado.
- Es posible que algunas funciones no estén disponibles si el auricular se conecta a dos dispositivos simultáneamente.
- Algunas funciones están disponibles solamente cuando se utiliza el perfil de manos libres.

Realizar llamadas

Volver a marcar el último número

Pulse el botón Conversación dos veces.



- Esta función solo está disponible en el dispositivo móvil principal.
- Algunos dispositivos móviles abren la lista de registro de llamadas. Para marcar el número seleccionado, pulse dos veces el botón Conversación.

Marcar un número por voz

Mantenga pulsado el botón Conversación.



- Esta función solo está disponible en el dispositivo móvil principal.
- Esta función está disponible en dispositivos móviles que admitan la marcación por VOZ.

Recibir llamadas

Responder una llamada

Cuando reciba una llamada, pulse el botón Conversación.

Rechazar una llamada

Cuando reciba una llamada, mantenga pulsado el botón Conversación.



Si recibe llamadas en los dos dispositivos conectados simultáneamente, solo puede responder o rechazar las llamadas del dispositivo móvil principal.

Usar opciones durante una llamada

Ajustar el volumen

Durante una llamada, pulse el botón Volumen hacia arriba o hacia abajo.



El auricular emite un pitido cuando el volumen alcanza el nivel mínimo o máximo.

Silenciar el micrófono

Silencie el micrófono para que la persona con la que está hablando no pueda oírle.

Durante una llamada, mantenga pulsado el botón Volumen hacia arriba o hacia abajo.

Cuando el micrófono está apagado, el auricular emite un pitido a intervalos regulares.

Para reactivar el micrófono, mantenga pulsado el botón Volumen hacia arriba o hacia abajo.

Transferir una llamada de un dispositivo móvil al auricular

Durante una llamada, pulse el botón Conversación.

Responder una segunda llamada

- Durante una llamada, mantenga pulsado el botón Conversación para finalizar la primera llamada y responder la segunda.
- Durante una llamada, pulse el botón Conversación para poner en espera a la primera llamada y responder la segunda. Para alternar entre la llamada actual y la que está en espera, mantenga presionado el botón Conversación.

Finalizar llamadas

Para finalizar una llamada, pulse el botón Conversación.

Reinicio del auricular

Cuando el auricular está vinculado a un dispositivo móvil, almacena automáticamente la configuración de las funciones y de conexión, como la dirección Bluetooth y el tipo de dispositivo móvil.

Para restablecer la configuración de conexión guardada en el auricular, entre en el modo de vinculación y mantenga pulsado el botón Volumen y el botón Conversación durante 3 segundos. La luz indicadora parpadeará en violeta tres veces.



Cuando reinicia el auricular, la configuración de conexión guardada en el mismo se borra y se eliminan las conexiones con los dispositivos móviles. Vuelva a vincular el auricular con los dispositivos móviles para usarlo.

Apéndice

Preguntas frecuentes

Pregunta	Responder
El auricular no se carga totalmente.	Es posible que el auricular y el adaptador no se hayan conectado de forma adecuada. Separe el auricular del adaptador, vuelva a conectarlo y cargue el auricular.
No puedo usar todas las funciones que se describen en el manual.	Las funciones disponibles pueden variar en función del dispositivo conectado. Es posible que algunas funciones no estén disponibles si el auricular se conecta a dos dispositivos simultáneamente.
¿Funciona con ordenadores portátiles, PCs y PDAs?	Funciona con dispositivos que son compatibles con la versión y los perfiles Bluetooth del auricular.
¿Por qué escucho eco durante las llamadas?	Ajuste el volumen del auricular o desplácese y vuelva a intentarlo.
¿Por qué escucho ruido o interferencias durante una llamada?	Los dispositivos como teléfonos inalámbricos y equipos de red inalámbrica pueden producir interferencias, que por lo general se escucha como ruido. Para reducir cualquier interferencia, mantenga el dispositivo alejado de otros dispositivos que usen o produzcan ondas de radio.
¿Producirá interferencias en los dispositivos electrónicos del coche, radio u ordenador?	El auricular utiliza menos energía que un teléfono móvil clásico. Sólo emite señales que cumplen con el estándar internacional de Bluetooth. No debería experimentar interferencias con equipos electrónicos estándar disponibles en el mercado.
¿Es posible que otros usuarios de teléfonos Bluetooth escuchen mi conversación?	Cuando vincula el auricular con el teléfono Bluetooth, crea un vínculo privado solo entre estos dos dispositivos. La tecnología inalámbrica Bluetooth que usa el auricular no es fácilmente supervisada por otros, ya que las señales inalámbricas de Bluetooth utilizan una frecuencia de radio menor que la producida por los teléfonos móviles clásicos.
¿Cómo se limpia el auricular?	Límpielo con un paño suave y seco.

Garantía y repuestos

Samsung garantiza que este producto no posee defectos materiales, de elaboración ni de diseño durante el período de un año a partir de la fecha de adquisición original.*

Si durante el período de la garantía, y con un mantenimiento y un uso normales, este producto resulta defectuoso, deberá devolverlo al distribuidor que se lo vendió o a un centro de servicio calificado. La responsabilidad de Samsung y de la empresa de mantenimiento designada se limita al coste de reparación o al reemplazo de la unidad en garantía.

- Esta garantía se limita al comprador original.
- Para un servicio de la garantía, se necesita una copia del recibo u otra prueba de compra.
- La garantía se anulará si la etiqueta del producto ha sido quitada o si el producto ha sufrido daño físico, o terceras partes no autorizadas han realizado instalaciones, modificaciones o reparaciones inadecuadas.
- Los componentes consumibles de corta duración, como las baterías y otros accesorios, quedan específicamente exentos de la garantía.
- Samsung no se hace responsable de ninguna pérdida o daño incurrido en el envío. Toda reparación de los productos de Samsung por parte de terceras partes anula la garantía.

* La duración de la garantía puede variar en función de su región.

Extracción de la batería

- Para extraer la batería, **debe** acudir a un centro de servicio autorizado con las instrucciones proporcionadas.
- Por su seguridad, **no intente extraer** la batería. Si la batería no se extrae correctamente, podrían causarse daños a la batería y al dispositivo, daños personales y/o hacer que el dispositivo deje de ser seguro.
- Samsung no se responsabiliza de ningún daño o pérdida (ya sea con contrato o agravio, incluida negligencia) que puedan derivar de no haber seguido exactamente estas advertencias e instrucciones, distintos de la muerte o daños personales causados por negligencia de Samsung.

- 1 Extraiga la almohadilla del auricular Bluetooth.
- 2 Separe las cubiertas delantera y trasera.
- 3 Extraiga la placa base y la batería de la cubierta trasera.
- 4 Corte los terminales soldados en la placa base uno por uno.
- 5 Envuelva la batería con cinta aislante y deséchela.

Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, trasladada a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

A kézikönyvről

Ez a felhasználói kézikönyv kifejezetten a készülék funkcióinak és jellemzőinek ismertetése céljából készült.

- Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a készülék használata előtt, a biztonságos és megfelelő használat érdekében.
- Előfordulhat, hogy a képek eltérnek a tényleges terméktől.
- A készüléken bizonyos tartalmak a régiótól függően eltérőek lehetnek, és ezek előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.
- A kézikönyv legfrissebb verziójáért lásd a Samsung weboldalt, www.samsung.com.

Instrukciós ikonok



Figyelmeztetés: olyan helyzetek, ahol önmagának vagy másoknak sérülést okozhat



Figyelem: olyan helyzetek, ahol készülékében vagy más készülékben kár keletkezhet



Megjegyzés: megjegyzések, használati tippek és egyéb információ

Szerzői jog

Szerzői jog © 2016 Samsung Electronics

Ezt a felhasználói kézikönyvet a nemzetközi szerzői jog védi.

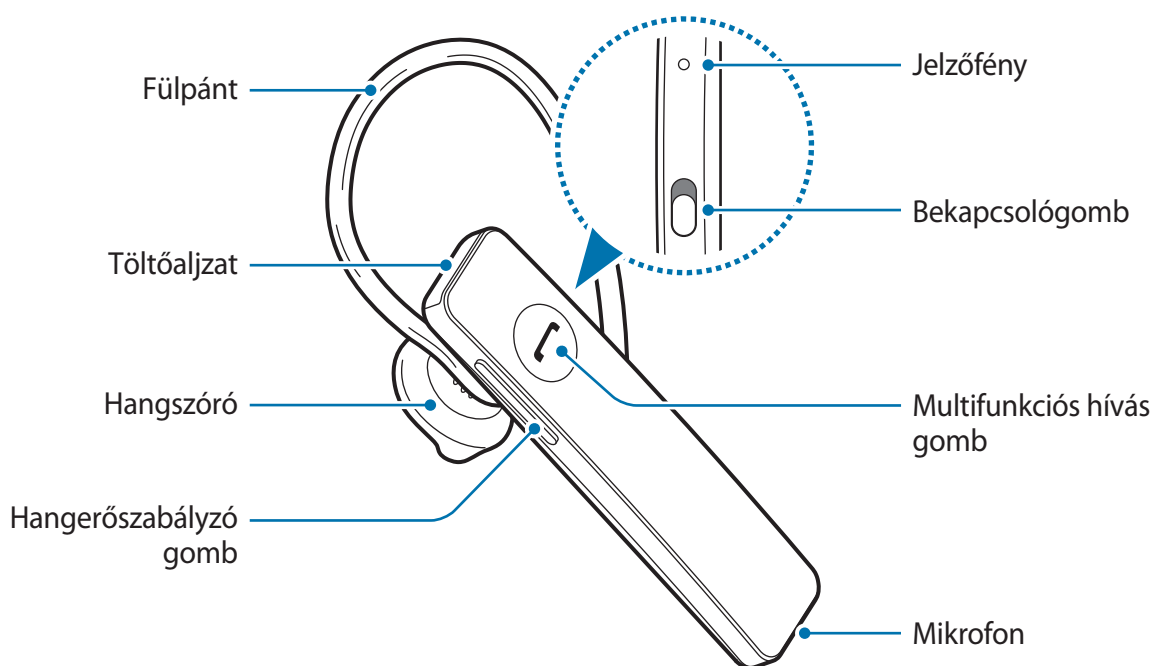
A Samsung Electronics előzetes írásbeli engedélye nélkül a kézikönyv egyetlen része sem másolható le, terjeszthető, fordítható le vagy vihető át semmilyen formában, legyen az elektronikus vagy mechanikus, beleértve a fénymásolást, a rögzítést vagy információtároló és -letöltő rendszerekben való tárolást.

Védjegyek




- A SAMSUNG és a SAMSUNG embléma a Samsung Electronics bejegyzett védjegye.
- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. worldwide bejegyzett védjegye.
- Minden más védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosokat illeti.

Használatbavétel

A headset felépítése



Gomb

Gomb	Művelet
 Bekapcsológomb	<ul style="list-style-type: none">• Eltolva be- és kikapcsolja a mikrofonos fülhallgatót.
 Multifunkciós hívás	<ul style="list-style-type: none">• 3 másodpercig nyomva tartva belép a Párosítás üzemmódba.• Megnyomva hívást fogad vagy befejez.• Hosszan megnyomva elutasítja a bejövő hívást.• Nyomja meg a hívások közötti váltáshoz.
 Hangerő	<ul style="list-style-type: none">• Lenyomva beállítja a hangerőt.• Hívás közben hosszan megnyomva be- vagy kikapcsolja a mikrofont.

A csomag tartalma

A termék dobozában a következőket kell találnia:

- Fülhallgató
- Töltő
- Fülpánt
- Fülbe helyezhető hangszóró
- Rövid kezelési útmutató



A headsethez mellékelt, valamint a megvásárolható tartozékok térségtől függően eltérőek lehetnek.

A headset feltöltése

Első használat előtt vagy hosszabb használaton kívüli idő után töltsen fel a fülhallgatót.

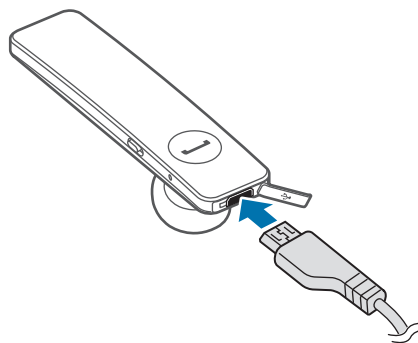


Kizárólag hivatalos Samsung-töltőt használjon. A nem jóváhagyott töltők az akkumulátor felrobbanását vagy a mikrofonos fülhallgató károsodását okozhatják.



Ha az akkumulátor feltöltöttségi szintje alacsony, akkor a jelzőfény pirossal villog, és a headset sípoló hangot ad. Ha a headset kikapcsol egy hívás során, akkor a hívás automatikusan átirányításra kerül a csatlakoztatott mobilkészletre.

Csatlakoztassa a töltő kisebbik végét a headset töltőcsatlakozójához, a töltő nagyobbik végét pedig illessze egy hálózati csatlakozóaljzatba.



A helytelenül csatlakoztatott töltő súlyosan károsíthatja a headsetet. A helytelen használatból eredő károsodásra nem terjed ki a garancia.



- A headset rendszeres feltöltése és kisütése idővel csökkenti az akkumulátor teljesítményét. Ez minden újratölthető akkumulátor esetén normális működés.
- Ha a headset nem töltődik fel megfelelően, akkor vigye azt és a töltőt egy Samsung Szervizközpontba.
- Energiatakarékossági okokból, ha nem használja húzza ki a töltőt. A töltőnek nincs kikapcsológombja, ezért energiatakarékossági okokból az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni a fali aljzatból. Használat során a készüléknek a fali aljzathoz csatlakoztatva és könnyen elérhetőnek kell lennie.

A teljes feltöltést követően húzza ki a headsetet a töltőből. Először válassza le a töltőt a headsetről, majd húzza ki a konnektorból.

Akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez tartsa nyomva egyszerre a Hangerő le és a Multifunkciós hívás gombot. A jelzőfény az akkumulátor töltöttségi szintjétől függően alábbi színek egyikén háromszor felvillan:

Szín	Akkumulátor töltöttségi szintje
Kék	60% fölött
Lila	60-30%
Piros	30-10%
Villogó piros	10% alatt

A headset be- és kikapcsolása

A headset első bekapcsoláskor körülbelül 3 percre automatikusan párosítás üzemmódba lép. A headset bekapcsolásához csúsztassa a Bekapcsológombot bekapcsolt állásba. A jelzőfény kéken háromszor villan.



Azokon a területeken, ahol tilos a vezeték nélküli eszközök használata (például repülőgépeken és kórházakban), kövesse a kifüggesztett figyelmeztetéseket és a hivatalos személyzet utasításait.

A headset kikapcsolásához csúsztassa a Bekapcsológombot kikapcsolt állásba. A jelzőfény pirosan háromszor felvillan, majd kialszik.

A jelzőfény be- és kikapcsolása

A jelzőfény megmutatja a headset pillanatnyi állapotát. Ha a fény az éjjeli órákban zavaró, akkor kikapcsolhatja.

Nyomja le hosszan egyszerre mindkét hangerőszabályzó gombot a jelzőfény be- és kikapcsolásához.



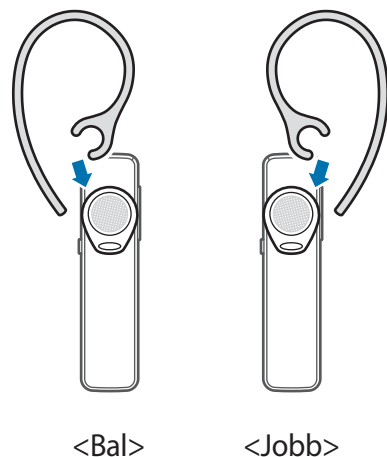
- A jelzőfény nem kapcsolható ki Párosítás üzemmódban.
- A headset be- és kikapcsolt állapotában, hívás fogadásakor, Párosítás üzemmódban, valamint alacsony akkumulátortöltöttség esetén a jelzőfény mindig aktív.

A headset viselése

A headset a képen látható módon viselje.

A mellékelt fülhallgatók közül használja a füléhez illeszkedő darabot. Forgassa el kismértékben balra vagy jobbra a fülhallgatót, attól függően, hogy a headsetet melyik fülén viseli.

Erősítse fel a mellékelt fülpántot a headsetre, a kényelmes és biztonságos illeszkedéshez, ha aktív használat során viseli a fülhallgatót.



A headset használata

A Bluetooth-ról

A Bluetooth egy vezeték nélküli technológiai szabvány, amely a 2.4 GHz-es frekvencián csatlakoztat egymáshoz különböző, kis távolságra lévő eszközöket. A segítségével a Bluetooth-t támogató más eszközökhöz, például mobilkészülékekhez, számítógépekhez, nyomtatókhoz, zsebszámítógépekhez (PDA-khoz) és más otthoni digitális berendezésekhez lehet csatlakozni kábelek használata nélkül.

Bluetooth Profilok

A Bluetooth profil beállítja a Bluetooth eszközök rendelkezésre álló funkcióit és kommunikációs követelményeit. Az alábbiakban láthatók a headset Bluetooth profiljai.

- **Fülhallgató Profil (HSP):** Lehetővé teszi a headset és a csatlakoztatott mobilkészülék közötti kommunikációt, beleértve a hívások fogadását/befejezését és a hangerő beállítását.
- **Kihangosító Profil (HFP):** Lehetővé teszi a headset és a csatlakoztatott mobilkészülék közötti különleges kommunikációt, beleértve az utolsó szám újrAhívását, hívásvárakoztatást vagy hanghívást.



Az elérhető funkciók a profiltól függően eltérőek lehetnek.

Bluetooth profil támogatás

Profil	Hívások fogadása/ befejezése	Hívás elutasítása	Hanghívás
HSP	O	–	–
HFP	O	O	O

Optimális használati feltételek

A headset legjobb teljesítményének elérése érdekében tartsa be a következőket:

- Ne korlátozza akadállyal vagy más módon az eszközök egymásra látását. Az emberi test akadályozhatja a Bluetooth-jelek vételét.
- Ne érintse meg a csatlakoztatott eszköz átviteli/vételi részét.
- Amikor a headsetet más eszközökkel párosítja, helyezze az eszközöket egymáshoz közel. A felhasználói környezettől függően zajprobléma és hibás működés léphet fel.
- A Bluetooth ugyanazt a frekvenciát használja, mint egyes kiefeszültségű készülékek, pl. ipari, tudományos, orvosi eszközök, elektronikus berendezések vagy vezeték nélküli hálózatok. A headsetet vigye távolabb ezektől az eszközöktől, mert zavarhatják egymás működését.
- A hatókör javításához a headsetet olyan helyen használja, ahol nincsenek akadályok. Az akadályok, pl. falak, sarkok vagy bútorok gyengítik a jelerősséget.
- Ha a headseten keresztül bonyolít le hívást, akkor a hangminőség romolhat, amikor a csatlakoztatott mobileszköztől számított távolság növekszik. Ha két eszköz túl messze van egymáshoz, akkor a csatlakozás megszűnik és a hívás átirányításra kerül a mobileszközre.
- A beszélgetés megszakadhat, ha hangos környezetben telefonál, például szabadtéren, vagy olyan helyen, ahol nagy a háttérzaj.



Előfordulhat, hogy egyes készülékek, különösen a Bluetooth SIG által nem tesztelt és jóvá nem hagyott készülékek nem kompatibilisek a headsettel.

A headset párosítása és csatlakoztatása

Új mobil eszköz használata esetén párosítani kell azt a headsettel. A párosítás befejezését követően a headset minden bekapcsoláskor megkísérel kapcsolódni a telefonhoz. A párosításhoz és a használathoz a két eszköznek egymás közelében kell lennie.

Kézi párosítás

- 1 A párosítás módba történő belépéshez 3 másodpercig tartsa lenyomva headset Multifunkciós hívás gombját. A jelzőfény kéken és pirosan 3 percig villog.
- 2 Kapcsolja be a mobilkészíték Bluetooth funkcióját, keresse meg az eszközt, majd válassza ki a „Samsung Headset Essential” néven szereplő headsetet az elérhető eszközök közül. További részleteket a mobilkészíték felhasználói útmutatójában talál.

Több eszköz csatlakoztatása

Két mobilkészíték csatlakoztatása

A Többpontos szolgáltatással egyszerre két mobilkészítékhez csatlakoztathatja a headsetet.

- Párosítás üzemmódban a Hangerő fel gombot hosszan lenyomva kapcsolhatja be a Többpontos szolgáltatást. A jelzőfény kéken hármat villan.
 - Párosítás üzemmódban a Hangerő le gombot hosszan lenyomva kapcsolhatja ki a Többpontos szolgáltatást. A jelzőfény piros színnel hármat villan.
- 1 A Párosítás módba történő ismételt belépéshez 3 másodpercig tartsa lenyomva a Multifunkciós hívás gombot, miközben egy mobilkészíték van a fülhallgatóhoz csatlakoztatva.
 - 2 Kapcsolja be a másodlagos mobilkészíték Bluetooth funkcióját, keresse meg az eszközt, majd válassza ki a „Samsung Headset Essential” néven szereplő headsetet az elérhető eszközök közül.



Egyes mobil eszközök lehet, hogy nem képesek másodlagos mobil eszközként csatlakozni.

- 3 Csatlakozzon újra a headsethez az első mobil eszközhöz, vagy kapcsolja ki a headsetet, majd kapcsolja azt ismét be.

Újrakapcsolódás és a kapcsolat bontása

A headset újracsatlakoztatása

Ha a kapcsolat használat közben megszakad, nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot, vagy használja a mobil eszköz Bluetooth menüjét.



- Ha a kapcsolat megszakad, akkor a headset automatikusan készenléti módba lép egy bizonyos idő elteltével. Készenléti módban az akkumulátor maximum 9 hónapig működik. A headset újbóli csatlakoztatásához a mobil eszközhöz készenléti módban, győződjön meg arról, hogy a Bluetooth aktív-e a mobil eszközön, majd nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot.
- A headset a bekapcsoláskor minden alkalommal automatikusan megkísérli a mobil eszközhöz való újbóli csatlakozást. Ha a Többpontos szolgáltatás be van kapcsolva, a headset automatikusan megpróbál újracsatlakozni a két legutóbb csatlakoztatott mobil eszközhöz. Ez a szolgáltatás nem minden készülék esetén támogatott.

A headset leválasztása

Kapcsolja ki a headsetet, vagy használja a mobil eszköz Bluetooth menüjét.

Hívásfunkciók

A headsetet egy mobilszközhez csatlakoztatva hívások kezdeményezésére és fogadására is használhatja azt.



- Az elérhető hívásfunkciók csatlakoztatott eszköztől függően eltérőek lehetnek.
- Ha a headset két készülékhez van egyszerre csatlakoztatva, akkor előfordulhat, hogy néhány funkció nem érhető el.
- Néhány funkció csak a kihangosító profil használatakor érhető el.

Híváskezdeményezés

Utoljára hívott szám újratárcsázása

Nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot kétszer.



- Ez a funkció csak az elsődleges mobilszközön érhető el.
- Bizonyos mobilszközök megnyitják a hívásnapló listáját. A kiválasztott szám tárcsázásához nyomja meg kétszer a Multifunkciós hívás gombot.

Szám tárcsázása hanggal

Nyomja meg hosszan a Multifunkciós hívás gombot.



- Ez a funkció csak az elsődleges mobilszközön érhető el.
- Ez a funkció hangtárcsázást támogató mobilszközökön érhető el.

Hívásfogadás

Hívás fogadása

Bejövő hívás esetén nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot.

Hívás elutasítása

Bejövő hívás esetén hosszan nyomja meg a Beszéd gombot.



Ha a két csatlakoztatott mobileszközre egyszerre érkezik hívás, akkor csak az elsődleges mobileszközön tudja fogadni vagy elutasítani a hívásokat.

Opciók használata hívás közben

A hangerő beállítása

Hívás közben használja a Hangerő fel vagy le gombot.



A headset sípol, ha a hangerő eléri a leghalkabb vagy leghangosabb szintet.

A mikrofon elnémítása

Némítsa el a mikrofont, hogy a személy, akivel beszél, ne hallhassa Önt.

Hívás közben hosszan nyomja a Hangerő fel vagy le gombot. Amíg a mikrofon ki van kapcsolva a headset rendszeres időközönként sípol.

A mikrofon ismételt bekapcsolásához hosszan nyomja meg a Hangerő fel vagy le gombot.

Hívás fogadása a headsettel

Hívás közben nyomja meg a Multifunkciós hívás gomb.

Második hívás fogadása

- Hívás közben az első hívás befejezéséhez és a második hívás fogadásához nyomja meg hosszan a Multifunkciós hívás gombot.
- Hívás közben az első hívás tartásához és a második hívás fogadásához nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot. Az aktuális és a tartásba helyezett hívás közötti váltáshoz nyomja le a Multifunkciós hívás gombot.

Hívás befejezése

Hívás befejezéséhez nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot.

A headset alaphelyzetbe állítása

Ha a headset párosítva lett egy mobileszközzel, automatikusan menti a kapcsolat és a szolgáltatások beállításait, például a Bluetooth-címet vagy a mobileszköz típusát.

A headsetben elmentett csatlakozási beállítások törléséhez lépjen Párosítás módba, és 3 másodpercig tartsa egyszerre lenyomva a Hangerő gombokat és a Multifunkciós hívás gombot. A jelzőfény lila színben hármat villan.



A headset alapállapotba állítása során az elmentett valamennyi csatlakozási beállítás törlésre kerül, és a mobileszközökkel való kapcsolat megszűnik. A headset használatához párosítsa újra mobileszközökkel.

Függelék

Gyakori kérdések

Kérdés	Válasz
A headset nem töltődik fel teljesen.	A headset és a töltő csatlakozása valószínűleg nem megfelelő. Válassza le a headsetet a töltőről, csatlakoztassa újra, majd töltsse fel.
Nem tudom a kézikönyvben leírt összes funkciót használni.	Az elérhető funkciók a párosított készüléktől függően változhatnak. Ha a headset két készülékhez van egyszerre csatlakoztatva előfordulhat, hogy néhány funkció nem érhető el.
Használható a headset lappal, számítógéppel és PDA-val?	A headset mindazokkal az eszközökkel használható, amelyek támogatják a headset Bluetooth-verzióját és profiljait.
Miért hallható visszhang hívás közben?	Állítsa be a headset hangerejét, vagy menjen kicsit odébb, majd próbálja újra.
Miért hallható vételi zaj vagy interferencia hívás közben?	A vezeték nélküli telefonok és a vezeték nélküli hálózati berendezések interferenciát okozhatnak, amelyek általában vételi zajnak hallhatók. Az interferencia csökkentéséhez tartsa a headsetet olyan egyéb eszközöktől távol, amelyek rádióhullámokat használnak vagy bocsátanak ki.
A headset interferál az autó elektromos berendezéseivel, a rádióval vagy a számítógéppel?	A headset lényegesen kisebb a teljesítménye, mint egy tipikus mobiltelefonnak. Csak olyan jelzéseket bocsát ki, amelyek megfelelnek a nemzetközi Bluetooth-szabványnak. Nem szabad interferenciát tapasztalnia a szabványos fogyasztói típusú elektromos berendezésekkel.
Más Bluetooth-telefonhasználók hallják a beszélgetésemet?	Ha a headsetet Bluetooth-telefonnal párosítja, ezáltal privát kapcsolatot létesít kizárólag az említett két eszköz között. A headsetben használt vezeték nélküli Bluetooth-technológia nem könnyen észlelhető harmadik személyek által, mert a Bluetooth vezeték nélküli jeleinek rádiófrekvenciás teljesítménye lényegesen alacsonyabb, mint egy tipikus mobiltelefoné.

Kérdés	Válasz
Hogyan tisztítható a headset?	Puha, száraz ruhával törölje át.

Jótállás és alkatrészcsere

A Samsung szavatolja, hogy a termék a vásárlás eredeti dátumától számított egy éven át mentes lesz az anyaghibáktól, a tervezési és a gyártási hibáktól.*

Ha a jótállás időtartama alatt a termék normál használat mellett meghibásodik, küldje vissza ahhoz a márkakereskedőhöz, ahol vásárolta vagy küldje a terméket szakszervizbe. A Samsung és karbantartásra kijelölt vállalatának kötelezettsége a javítási költség és/vagy a termék csereértékéig terjed.

- A jótállás az eredeti vásárlóra érvényes.
- A jótállási szolgáltatás igénybevételéhez elengedhetetlen a blokk másolata vagy egyéb vásárlási bizonylat bemutatása.
- A jótállás érvényét veszti, ha eltávolították a termékcímkét, vagy ha a termék fizikailag sérült, a telepítést nem megfelelően végezték, ha a terméket módosították vagy jogosulatlan harmadik fél javította.
- Egyáltalán nem tartoznak a jótállás hatálya alá a korlátozott élettartamú fogyóeszközök, mint az akkumulátorok és egyéb tartozékok.
- A Samsung nem vállal felelősséget a szállítás során bekövetkezett elvesztésért vagy kárért. Jogosulatlan harmadik fél által végzett javítási munkálatok a jótállás megszűnését vonják maguk után.

* A szavatosság időtartama az Ön régiójától függ.

Az akkumulátor eltávolítása

- Az akkumulátor eltávolításához **mindenképpen** keressen fel egy hivatalos szervizközpontot a megadott instrukciókkal.
- Az Ön biztonsága érdekében **semmiképp se próbálja meg eltávolítani** az akkumulátort. Ha az akkumulátor nem megfelelően kerül eltávolításra, akkor ez az akkumulátor és a készülék károsodásához vezethet, személyi sérülést okozhat és/vagy a készülék veszélyessé válhat.
- A Samsung nem vállal felelősséget semmilyen kárért vagy veszteségért (legyen az szerződéses illetve szerződésen kívüli károkozás, beleértve a gondatlanságot is), amely abból fakad, hogy nem vették pontosan figyelembe ezeket a figyelmeztetéseket és instrukciókat.

- 1 Távolítsa el a fülpántot a headsetből.
- 2 Válassza el az elülső és hátsó fedeleket.
- 3 Távolítsa el az áramkört és az akkumulátort a hátsó fedélről.
- 4 Vágja el egyenként a forrasztott vezetékeket az áramkörön.
- 5 Csavarja körbe az akkumulátort szigetelőszalaggal, majd dobja ki az akkumulátort.

Informacje na temat tej instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera szczegółowy opis funkcji i cech urządzenia.

- Ze względów bezpieczeństwa oraz w celu właściwego korzystania z urządzenia należy przeczytać tę instrukcję.
- Rzeczywisty wygląd produktu może różnić się od tego przedstawionego na rysunkach.
- Zależnie od regionu niektóre treści mogą nie dotyczyć posiadanego urządzenia. Ponadto treści mogą zostać zmienione bez powiadomienia.
- Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej firmy Samsung pod adresem www.samsung.com.

Ikony pomocnicze



Ostrzeżenie: sytuacje, w których może dojść do zranienia użytkownika lub innych osób



Przeestroga: sytuacje, w których może dojść do uszkodzenia urządzenia lub innego sprzętu



Uwaga: wskazówki dotyczące użytkowania lub informacje dodatkowe

Prawa autorskie

Prawa autorskie © 2016 Samsung Electronics

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona międzynarodowymi prawami autorskimi.

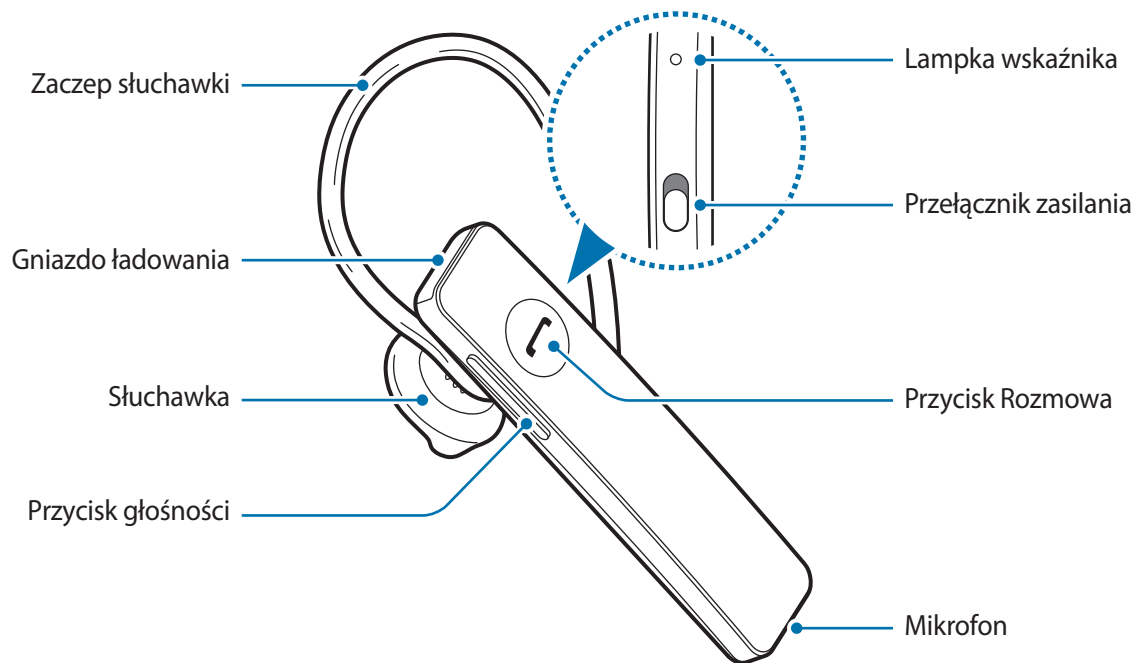
Bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Samsung Electronics żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być reprodukowana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w żadnej formie ani przy użyciu żadnych środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Znaki towarowe




- SAMSUNG i logo SAMSUNG są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Samsung Electronics.
- Bluetooth® jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc. na całym świecie.
- Wszelkie pozostałe znaki towarowe i prawa autorskie należą do ich właścicieli.

Wprowadzenie

Elementy zestawu słuchawkowego



Klawisze

Przycisk	Funkcja
 Przełącznik zasilania	<ul style="list-style-type: none">Przesuń przełącznik, aby włączyć lub wyłączyć zestaw słuchawkowy.
 Rozmowa	<ul style="list-style-type: none">Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przejść do trybu powiązywania.Naciśnij, aby odebrać lub zakończyć połączenie.Naciśnij i przytrzymaj, aby odrzucić połączenie przychodzące.Naciśnij, aby przełączać rozmowy.
 Głośność	<ul style="list-style-type: none">Naciśnij, aby ustawić poziom głośności.Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć mikrofon podczas połączenia.

Zawartość opakowania

Należy sprawdzić, czy opakowanie z produktem zawiera następujące elementy:

- Zestaw słuchawkowy
- Gniazdo wejściowe
- Zaczep słuchawki
- Słuchawka
- Instrukcja obsługi



Elementy dostarczane z zestawem słuchawkowym oraz dostępne akcesoria mogą się różnić w zależności od regionu.

Ładowanie baterii zestawu słuchawkowego

Przed pierwszym użyciu zestawu lub gdy zestaw nie był używany przez dłuższy czas należy go naładować.

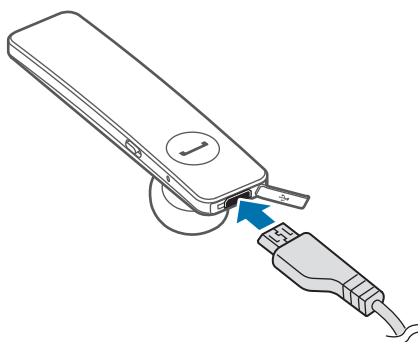


Należy stosować wyłącznie ładowarki zatwierdzone przez firmę Samsung. Użycie niezatwierdzonych ładowarek może spowodować wybuch baterii lub uszkodzenie zestawu słuchawkowego.



Gdy poziom naładowania baterii jest niski, lampka wskaźnika miga na czerwono, a zestaw słuchawkowy generuje krótki sygnał dźwiękowy. Gdy zestaw słuchawkowy wyłączy się podczas połączenia telefonicznego, połączenie zostanie automatycznie przełączone do podłączonego urządzenia przenośnego.

Podłącz małą wtyczkę ładowarki do gniazda ładowania zestawu słuchawkowego, a następnie podłącz dużą wtyczkę ładowarki do gniazdko sieciowego.





- Niewłaściwe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie zestawu słuchawkowego. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem urządzenia nie są objęte gwarancją.

- Urządzenie posiada baterię litowo-polimerową o pojemności 110 mAh.



- Ładowanie i rozładowywanie zestawu słuchawkowego powoduje stopniowe pogarszanie się wydajności baterii. Jest to normalny proces w przypadku wszystkich baterii przystosowanych do ładowania.
- Jeśli proces ładowania baterii zestawu słuchawkowego przebiega nieprawidłowo, należy przekazać zestaw słuchawkowy i ładowarkę do serwisu firmy Samsung.
- Aby oszczędzać energię, ładowarka powinna być odłączona od zasilania, kiedy nie jest używana. Ładowarka nie ma wyłącznika zasilania, dlatego też należy ją odłączać od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używana. Uniemożliwi to marnowanie energii. Podczas ładowania ładowarka powinna znajdować się w pobliżu gniazdka elektrycznego i być łatwo dostępna.

Po zakończeniu ładowania odłącz zestaw słuchawkowy od ładowarki. Najpierw należy odłączyć ładowarkę od zestawu słuchawkowego, a następnie odłączyć ją od gniazdka elektrycznego.

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przycisk zmniejszania głośności oraz przycisk Rozmowa, aby sprawdzić poziom naładowania baterii. Lampka wskaźnika zamiga trzy razy w jednym z poniższych kolorów, zależnie od poziomu naładowania baterii:

Kolor	Poziom naładowania baterii
Niebieski	Ponad 60%
Fioletowy	60-30%
Czerwony	30-10%
Miga na czerwono	Poniżej 10%

Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego

Jeśli zestaw słuchawkowy jest włączany po raz pierwszy, po ok. 3 minutach nastąpi automatyczne przejście do trybu powiązywania.

Przesuń przełącznik zasilania w położenie włączenia, aby włączyć zestaw słuchawkowy. Lampka wskaźnika zamiga trzy razy na niebiesko.



W miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych podlega określonym ograniczeniom, na przykład w samolotach i szpitalach, należy stosować się do wszelkich widocznych ostrzeżeń i wskazówek przekazywanych przez upoważniony personel.

Aby wyłączyć zestaw, przesuń przełącznik zasilania w położenie wyłączenia. Lampka wskaźnika zamiga trzy razy na czerwono, a następnie się wyłączy.

Włączanie i wyłączanie lampki wskaźnika

Lampka wskaźnika informuje o aktualnym stanie zestawu słuchawkowego. Jeśli światło lampki jest irytujące w nocy, można ją wyłączyć.

Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski głośności równocześnie, aby włączyć lub wyłączyć lampkę wskaźnika.



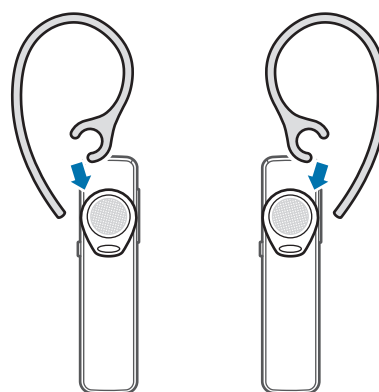
- Nie można wyłączyć lampki wskaźnika w trybie powiązywania.
- Lampka wskaźnika włącza się zawsze po włączeniu i wyłączeniu zestawu głośnomówiącego, gdy do użytkownika ktoś dzwoni, w trybie powiązywania oraz gdy poziom naładowania baterii jest niski.

Noszenie zestawu słuchawkowego

Zestaw słuchawkowy należy nosić w sposób pokazany na poniższym rysunku.

Spośród dostarczanych słuchawek należy wybrać słuchawkę najlepiej dopasowaną do ucha użytkownika. W zależności od ucha, na którym będzie noszony zestaw słuchawkowy, słuchawkę należy obrócić nieznacznie w lewo lub w prawo.

Aby zapewnić wygodne i bezpieczne dopasowanie zestawu słuchawkowego w przypadku korzystania z niego na przykład podczas uprawiania sportu, należy przymocować do niego dostarczony zaczepek słuchawki.



<Lewe>

<Prawe>

Korzystanie z zestawu słuchawkowego

Informacje na temat technologii Bluetooth

Bluetooth to standard radiowej komunikacji bezprzewodowej krótkiego zasięgu, działający w paśmie częstotliwości 2,4 GHz, za pomocą którego można połączyć różne urządzenia. Umożliwia on podłączenie urządzeń Bluetooth — takich jak urządzenia przenośne, komputery, drukarki, palmtopy (PDA) i inne cyfrowe urządzenia domowe — oraz wymianę danych między nimi bez konieczności używania przewodów.

Profile Bluetooth

Profile Bluetooth określają dostępne funkcje oraz wymagania dotyczące komunikacji z urządzeniami Bluetooth. Poniżej znajduje się lista profili Bluetooth dostępnych dla tego zestawu słuchawkowego.

- **Profil słuchawkowy (HSP):** umożliwia podstawową komunikację między zestawem słuchawkowym i podłączonym urządzeniem przenośnym, w tym między innymi odbieranie/kończenie połączeń czy regulacja poziomu głośności.
- **Profil bezprzewodowy (HFP):** umożliwia rozszerzoną komunikację między zestawem słuchawkowym i podłączonym urządzeniem przenośnym, w tym między innymi ponowne wybieranie ostatniego numeru, oczekiwanie na połączenie czy wybieranie głosowe.



Dostępne funkcje mogą różnić się w zależności od profilu.

Obsługa profili Bluetooth

Profil	Odbieranie/kończenie połączeń	Odrzucanie połączeń	Wybieranie głosowe
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optymalne warunki użytkowania

Wskazówki dotyczące optymalnego korzystania z zestawu słuchawkowego:

- Nie należy blokować ani umieszczać przeszkód między urządzeniami. Ciało ludzkie może zakłócać sygnał Bluetooth.
- Nie dotykaj części podłączonego urządzenia służącej do wysyłania/odbierania sygnału.
- Zestaw słuchawkowy i urządzenie muszą w trakcie powiązywania znajdować się blisko siebie. W zależności od środowiska, w jakim znajduje się użytkownik, mogą występować problemy związane z hałasem lub urządzenie może działać nieprawidłowo.
- Technologia Bluetooth wykorzystuje tę samą częstotliwość co urządzenia słaboprądowe, takie jak urządzenia przemysłowe, naukowe, medyczne, elektroniczne lub bezprzewodowe sieci lokalne. Zestaw słuchawkowy należy umieścić z dala od takich urządzeń, ponieważ mogą one zakłócać się wzajemnie.
- Aby poprawić zasięg, należy używać zestawu słuchawkowego w miejscach bez przedmiotów mogących blokować sygnał. Przeszkody, takie jak ściany, narożniki lub meble, osłabiają siłę sygnału.
- W przypadku wykonywania połączeń telefonicznych za pomocą zestawu słuchawkowego może nastąpić pogorszenie jakości dźwięku w miarę zwiększania odległości od podłączonego urządzenia przenośnego. Jeśli oba urządzenia znajdują się od siebie w zbyt dużej odległości, połączenie zostanie zerwane, a rozmowa telefoniczna zostanie przełączona do urządzenia przenośnego.
- Rozmowa może być przerwana w przypadku jej prowadzenia w środowisku, w którym występuje duży hałas, na przykład w otwartym terenie czy w miejscu, gdzie występuje duży hałas w tle.



Niektóre urządzenia, szczególnie te, które nie zostały przetestowane ani zatwierdzone przez firmę Bluetooth SIG, mogą być niezgodne z tym zestawem słuchawkowym.

Powiązanie i podłączanie zestawu słuchawkowego

W przypadku nowego urządzenia przenośnego należy powiązać je z zestawem słuchawkowym. Po zakończeniu powiązania zestaw słuchawkowy spróbuje nawiązać połączenie podczas jego kolejnego włączenia. W czasie powiązania oraz używania oba urządzenia muszą znajdować się blisko siebie.

Powiązanie ręczne

- 1 Przy włączonym zestawie słuchawkowym naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Rozmowa, aby włączyć tryb powiązania. Lampka wskaźnika będzie migać na niebiesko i czerwono przez 3 minuty.
- 2 Aktywuj funkcję Bluetooth w urządzeniu przenośnym, wyszukaj urządzenia, a następnie wybierz nazwę „Samsung Headset Essential” z listy dostępnych urządzeń. Więcej informacji zawiera instrukcja obsługi urządzenia przenośnego.

Podłączanie do wielu urządzeń

Podłączanie do dwóch urządzeń przenośnych

Funkcja połączenia wielopunktowego umożliwi połączenie zestawu słuchawkowego jednocześnie z dwoma urządzeniami przenośnymi.

- Aby włączyć funkcję połączenia wielopunktowego, w trybie powiązania naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania poziomu głośności. Lampka wskaźnika zamiga trzy razy na niebiesko.
 - Aby wyłączyć funkcję połączenia wielopunktowego, w trybie powiązania naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania poziomu głośności. Lampka wskaźnika zamiga trzy razy na czerwono.
- 1 Po połączeniu urządzenia przenośnego do zestawu słuchawkowego naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Rozmowa, aby ponownie włączyć tryb powiązania.

2 Aktywuj funkcję Bluetooth w drugim urządzeniu przenośnym, wyszukaj urządzenia, a następnie wybierz nazwę „Samsung Headset Essential” z listy urządzeń.



Niektóre urządzenia przenośne mogą się nie połączyć jako drugie urządzenie przenośne.

3 Ponownie podłącz zestaw słuchawkowy od pierwszego urządzenia przenośnego lub wyłącz zestaw słuchawkowy i włącz go ponownie.

Rozłączanie i ponowne podłączanie

Ponowne podłączanie zestawu słuchawkowego

Jeśli połączenie zostanie zerwane w czasie korzystania z zestawu, naciśnij przycisk Rozmowa lub użyj menu Bluetooth urządzenia przenośnego.



- Jeśli połączenie zostanie zerwane, zestaw słuchawkowy automatycznie przełącza się w tryb uśpienia po pewnym czasie. W trybie uśpienia bateria działa przez maksymalnie 9 miesięcy. Aby ponownie połączyć zestaw słuchawkowy w trybie uśpienia z urządzeniem przenośnym, upewnij się, że w urządzeniu przenośnym aktywowano funkcję Bluetooth, a następnie naciśnij przycisk Rozmowa.
- Po każdym włączeniu zestawu słuchawkowego automatycznie podejmuje on próbę ponownego połączenia z urządzeniem przenośnym. Jeśli funkcja połączenia wielopunktowego jest włączona, zestaw słuchawkowy automatycznie podejmie próbę ponownego połączenia z dwoma ostatnio używanymi urządzeniami przenośnymi. Ta funkcja może być niedostępna w przypadku niektórych urządzeń.

Odlączenie zestawu słuchawkowego

Wyłącz zestaw słuchawkowy lub użyj menu Bluetooth urządzenia przenośnego.

Funkcje połączenia

Zestaw słuchawkowy można podłączyć do urządzenia przenośnego i używać go do nawiązywania i odbierania połączeń.



- Dostępne funkcje połączeń różnią się w zależności od modelu urządzenia.
- Jeśli zestaw słuchawkowy jest podłączony do dwóch urządzeń jednocześnie, niektóre funkcje mogą być niedostępne.
- Niektóre funkcje są dostępne wyłącznie w przypadku korzystania z profilu zestawu głośnomówiącego.

Nawiązywanie połączeń

Ponowne wybieranie ostatniego numeru

Naciśnij dwukrotnie przycisk Rozmowa.



- Funkcja ta jest dostępna wyłącznie w przypadku głównego urządzenia przenośnego.
- W przypadku niektórych urządzeń przenośnych otwarta zostanie lista połączeń. Aby wybrać numer, dwukrotnie naciśnij przycisk Rozmowa.

Głosowe wybieranie numeru

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa.



- Funkcja ta jest dostępna wyłącznie w przypadku głównego urządzenia przenośnego.
- Funkcja ta jest dostępna wyłącznie w przypadku urządzeń przenośnych obsługujących wybieranie głosowe.

Odbieranie połączeń

Odbieranie połączenia

Po odebraniu sygnału przychodzącego połączenia naciśnij przycisk Rozmowa.

Odrzucanie połączenia

Po odebraniu sygnału przychodzącego połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa.



W przypadku jednoczesnej próby połączenia z dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi można odebrać lub odrzucić połączenia tylko na głównym urządzeniu przenośnym.

Korzystanie z opcji podczas połączenia

Regulacja poziomu głośności

W czasie połączenia naciśnij przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności.



Zestaw słuchawkowy wygeneruje krótki sygnał dźwiękowy, gdy zostanie ustawiony najniższy albo najwyższy poziom głośności.

Wyciszanie mikrofonu

Jeśli chcesz, aby osoba, z którą prowadzisz rozmowę, przez chwilę Cię nie słyszała, możesz wyciszyć mikrofon.

W czasie połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności. Gdy mikrofon jest wyłączony, zestaw słuchawkowy generuje krótki sygnał dźwiękowy w regularnych odstępach czasu.

Aby ponownie włączyć mikrofon, naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności.

Przełączanie połączenia z urządzenia przenośnego do zestawu słuchawkowego

W czasie połączenia naciśnij przycisk Rozmowa.

Odbieranie drugiego połączenia

- Aby zakończyć pierwsze połączenie i odebrać drugie w trakcie rozmowy telefonicznej, naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa.
- Aby zawiesić pierwsze połączenie i odebrać drugie w trakcie rozmowy telefonicznej, naciśnij przycisk Rozmowa. Aby przełączyć się między bieżącym połączeniem a zawieszonym, naciśnij przycisk Rozmowa.

Zakańczanie połączenia

Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk Rozmowa.

Przywracanie fabrycznych ustawień zestawu słuchawkowego

Gdy zestaw słuchawkowy jest powiązany z urządzeniem, automatycznie zapisuje ustawienia funkcji i połączeń, takie jak adresy urządzeń Bluetooth czy typ modelu urządzenia przenośnego.

Aby zresetować ustawienia połączeń zapisane w zestawie słuchawkowym, przejdź do trybu powiązywania, równocześnie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy oba przyciski głośności oraz przycisk Rozmowa. Lampka wskaźnika zamiga trzy razy na fioletowo.



W przypadku przywracania fabrycznych ustawień zestawu słuchawkowego usunięte zostaną wszystkie ustawienia połączeń zapisane w zestawie słuchawkowym, a także połączenia z urządzeniami przenośnymi. Aby używać zestawu słuchawkowego, ponownie powiąż go z urządzeniami przenośnymi.

Dodatek

Najczęściej zadawane pytania

Pytanie	Odbierz
Akumulator zestawu słuchawkowego nie jest ładowany w pełni.	Zestaw słuchawkowy i ładowarka podróżna mogą być nieprawidłowo podłączone. Należy odłączyć zestaw słuchawkowy od ładowarki podróżnej, ponownie go podłączyć i naładować baterię.
Nie mogę korzystać ze wszystkich funkcji opisanych w instrukcji obsługi.	Dostępne funkcje mogą się różnić w zależności od podłączonego urządzenia. Jeśli zestaw słuchawkowy jest podłączony do dwóch urządzeń jednocześnie, niektóre funkcje mogą być niedostępne.
Czy moja słuchawka będzie działać z laptopami, komputerami PC i urządzeniami PDA?	Zestaw słuchawkowy będzie działać z urządzeniami obsługującymi daną wersję Bluetooth i profil zestawu.
Dlaczego w trakcie połączenia słychać echo?	Dostosuj poziom głośności lub przejdź w inne miejsce i spróbuj ponownie.
Dlaczego w trakcie połączenia słychać zakłócenia?	Telefony bezprzewodowe i urządzenia sieci bezprzewodowych mogą powodować zakłócenia podczas rozmowy. Aby zmniejszyć zakłócenia, zestaw słuchawkowy należy trzymać z dala od innych urządzeń, które generują lub korzystają z fal radiowych.
Czy moja słuchawka będzie powodować zakłócenia radia, komputera lub urządzeń elektronicznych w samochodzie?	Zestaw zużywa znacznie mniej energii niż zwykły telefon komórkowy. Emitowane sygnały są zgodne z międzynarodowym standardem Bluetooth. Nie powinny występować zakłócenia z typowymi konsumenckimi urządzeniami elektronicznymi.

Czy za pomocą innego telefonu z Bluetooth można podsłuchać moją rozmowę?	Po połączeniu zestawu słuchawkowego z danym telefonem z Bluetooth tworzone jest prywatne połączenie tylko między tymi dwoma urządzeniami. Technologia bezprzewodowa Bluetooth wykorzystywana w zestawie słuchawkowym utrudnia podsłuchanie rozmowy przez osoby trzecie, ponieważ sygnały w połączeniach bezprzewodowych Bluetooth wykorzystują fale radiowe o znacznie niższej częstotliwości niż sygnały generowane przez typowy telefon komórkowy.
Jak należy czyścić zestaw słuchawkowy?	Należy wycierać go suchą, miękką szmatką.

Gwarancja i wymiana części

Firma Samsung gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych, konstrukcyjnych i usterek. Gwarancja obowiązuje przez okres jednego roku od daty zakupu.*

Jeżeli w okresie objętym gwarancją produkt okaże się wadliwy, przy normalnym użytkowaniu i obsłudze, należy go zwrócić sprzedawcy, u którego zakupiono produkt, lub do autoryzowanego serwisu. Odpowiedzialność firmy Samsung i wyznaczonej firmy serwisowej ogranicza się do kosztów naprawy i/lub wymiany urządzenia objętego gwarancją.

- Gwarancja jest ograniczona do pierwszego nabywcy.
- Uzyskanie serwisu gwarancyjnego jest możliwe po okazaniu paragonu lub dowodu zakupu.
- Gwarancja traci ważność w przypadku usunięcia etykiety z urządzenia lub jeśli produkt uległ fizycznemu uszkodzeniu, został nieprawidłowo zainstalowany, poddany modyfikacji lub naprawie przez osoby nieuprawnione.
- Gwarancja nie obejmuje niektórych elementów o ograniczonej żywotności, takich jak baterie lub inne akcesoria.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za stratę lub szkodę poniesioną w trakcie wysyłki. Wszelkie naprawy produktów firmy Samsung podejmowane przez nieuprawnione osoby trzecie są równoznaczne z utratą gwarancji.

* Długość okresu gwarancyjnego może się różnić w zależności od regionu.

Wyjmowanie baterii

- Aby wyjąć baterię, **należy** się udać do autoryzowanego centrum serwisowego, biorąc ze sobą niniejszą instrukcję.
- Dla własnego bezpieczeństwa **nie wolno** samodzielnie wyjmować baterii. Wyjmowanie baterii w nieprawidłowy sposób może spowodować uszkodzenie baterii lub urządzenia, odniesienie obrażeń ciała i/lub zmniejszyć bezpieczeństwo korzystania z urządzenia.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenie mienia lub straty (wynikające z umowy czy też działań niedozwolonych, w tym wynikających z zaniedbania), które mogą wynikać z nieprzestrzegania ostrzeżeń i instrukcji, z wyjątkiem śmierci i obrażeń ciała spowodowanych przez niedbałość obsługi firmy Samsung.

- 1 Zdejmij zacpek słuchawki z zestawu słuchawkowego Bluetooth.
- 2 Rozdziel przednią i tylną osłonę.
- 3 Wyjmij obwód drukowany i baterię z tylnej osłony.
- 4 Pojedynczo przetnij przylutowane połączenia na obwodzie drukowanym.
- 5 Owiń baterię taśmą izolacyjną i ją zutylizuj.

W zależności od kraju i operatora, karty SIM, urządzenie i akcesoria mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

Despre acest manual

Acest manual de utilizare este conceput special pentru detalierea funcțiilor și a caracteristicilor dispozitivului.

- Pentru o utilizare sigură și corespunzătoare, vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza dispozitivul.
- Aspectul ilustrațiilor poate fi diferit de cel al produsului în sine.
- Anumit conținut poate diferi față de dispozitiv în funcție de regiune și poate fi modificat fără notificare prealabilă.
- Pentru cea mai recentă versiune a manualului, consultați site-ul web Samsung, www.samsung.com.

Pictograme pentru instrucțiuni



Avertisment: situații care ar putea provoca rănirea dvs. sau a celor din jur



Atenție: situații care ar putea deteriora dispozitivul dvs. sau alte echipamente



Notă: note, sfaturi de utilizare sau informații suplimentare

Drepturi de autor

Drepturi de autor © 2016 Samsung Electronics

Acest manual al utilizatorului este protejat de legislația internațională a drepturilor de autor.

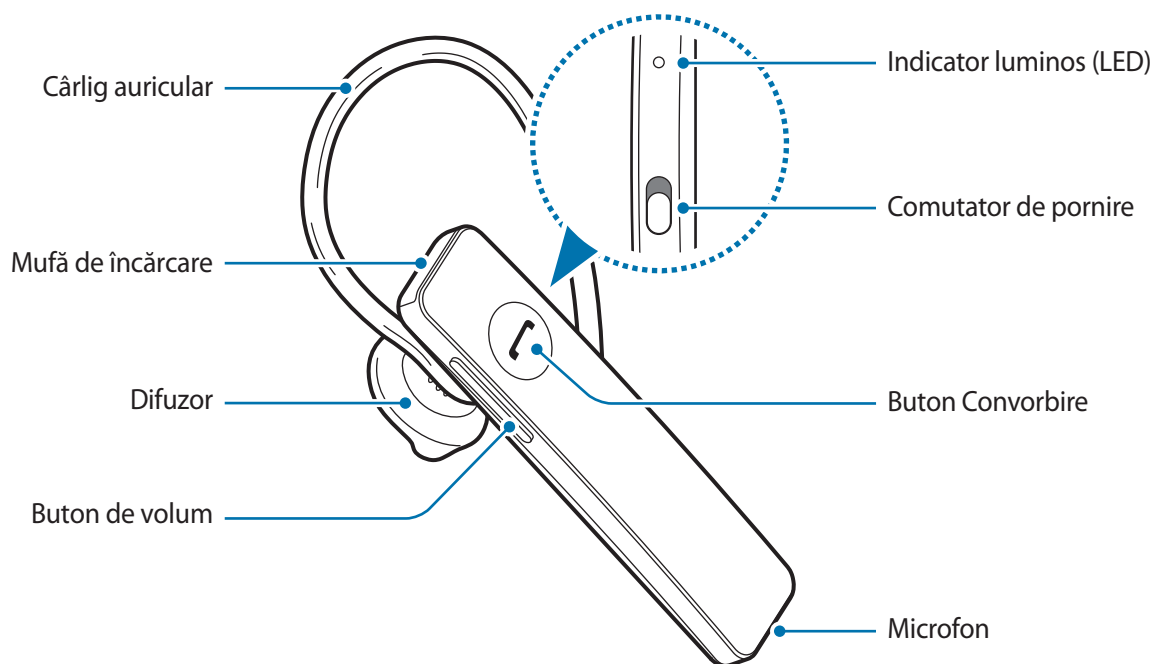
Nicio parte a acestui manual nu poate fi reprodusă, distribuită, tradusă sau transmisă sub nicio formă sau prin orice mijloace, electronice sau mecanice, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau stocare în nici un sistem de stocare și regăsire a informațiilor, fără permisiunea scrisă prealabilă a Samsung Electronics.

Mărcile comerciale




- SAMSUNG și sigla SAMSUNG sunt mărci comerciale înregistrate ale Samsung Electronics.
- Bluetooth® este marcă comercială înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG, Inc.
- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor sunt proprietatea respectivilor deținători.

Introducere

Configurația căștii



Butoane

Buton	Funcție
 Comutator de pornire	<ul style="list-style-type: none">• Glisați pentru a porni sau a opri casca.
 Convorbire	<ul style="list-style-type: none">• Apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a intra în modul Asociere.• Apăsați pentru a răspunde sau pentru a termina un apel.• Apăsați și țineți apăsat pentru a respinge un apel primit.• Apăsați pentru a comuta între apeluri.
 Volum	<ul style="list-style-type: none">• Apăsați pentru a regla volumul.• Apăsați și țineți apăsat pentru a porni sau a opri microfonul în timpul unui apel.

Conținutul pachetului

Verificați dacă în cutia produsului se află următoarele articole:

- Cască
- Încărcător
- Cârlig auricular
- Difuzor
- Ghid de pornire rapidă



Articolele furnizate împreună cu casca și toate accesoriile disponibile pot varia în funcție de regiune.

Încărcarea căștii

Încărcați casca înainte de prima utilizare sau după o perioadă lungă în care casca nu a fost utilizată.

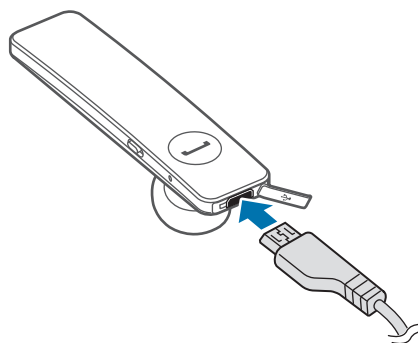


Utilizați numai încărcătoare omologate de Samsung. Încărcătoarele neautorizate pot cauza explozia bateriei sau deteriorarea căștii.



Când nivelul bateriei este redus, indicatorul luminează intermitent în roșu, iar casca emite avertizări sonore. În cazul în care casca se oprește în timpul unui apel, apelul este transferat automat la dispozitivul mobil conectat.

Conectați capătul mic al încărcătorului la priza de încărcare a căștii și capătul mare al încărcătorului la o priză electrică.



Conectarea necorespunzătoare a încărcătorului poate provoca deteriorări grave ale căștii. Deteriorările datorate utilizării incorecte nu sunt acoperite de garanție.



- În timp, încărcarea și descărcarea repetată a căștii diminuează performanța bateriei. Acest lucru este normal pentru toate bateriile reîncărcabile.
- În cazul încărcării necorespunzătoare a căștii, duceți casca și încărcătorul la un centru de service Samsung.
- Pentru a economisi energie scoateți din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are un întrerupător, astfel încât trebuie să-l deconectați de la priza electrică pentru a evita consumul de energie electrică. Încărcătorul trebuie să rămână aproape de priza electrică și să fie accesibil cu ușurință în timpul încărcării.

După încărcarea completă, deconectați casca de la încărcător. Mai întâi, deconectați încărcătorul de la casă, apoi deconectați-l de la priza electrică.

Verificarea nivelului bateriei

Pentru a verifica nivelul bateriei, apăsați și țineți apăsat pe butonul Volum jos și pe butonul Convorbire în același timp. Indicatorul luminos se aprinde intermitent de trei ori într-una din următoarele culori, în funcție de nivelul bateriei:

Culoare	Nivelul bateriei
Albastru	Mai mult de 60%
Violet	60-30%
Roșu	30-10%
Roșu intermitent	Mai puțin de 10%

Pornirea și oprirea căștii

Când porniți casca pentru prima dată, aceasta va intra automat în modul Asociere pentru aproximativ 3 minute.

Glisați comutatorul în poziția de pornire a căștii. Indicatorul luminos se aprinde intermitent în albastru de trei ori.



Respectați toate avertismentele și indicațiile afișate de către personalul oficial în zonele în care dispozitivele fără fir sunt interzise, cum ar fi aeroporturile și spitalele.

Pentru a opri casca, glisați comutatorul în poziția de oprire. Indicatorul va lumina intermitent în roșu de trei ori, apoi se stinge.

Pornirea și oprirea indicatorului luminos

Indicatorul luminos indică starea curentă a căștii. Dacă lumina vă deranjează pe timpul nopții, o puteți opri.

Pentru a porni și opri indicatorul luminos, apăsați și țineți apăsat pe ambele butoane de volum simultan.



- Indicatorul luminos nu poate fi oprit în modul Asocierie.
- Indicatorul luminos este activat întotdeauna când casca este pornită sau oprită, când se primește un apel, în modul Asocierie și când nivelul bateriei este redus.

Purtarea căștii

Purtați casca conform imaginii de mai jos.

Utilizați unul dintre difuzoarele furnizate potrivit pentru urechea dvs. Rotiți difuzorul ușor la stânga sau la dreapta, în funcție de urechea pe care veți purta casca.

Când utilizați în mod activ casca, atașați cârligul auricular, pentru o fixare confortabilă și sigură.



<Stânga>

<Dreapta>

Utilizarea căștii

Despre Bluetooth

Bluetooth este o tehnologie wireless standard, care utilizează o frecvență de 2,4 GHz pentru a se conecta la diferite dispozitive, pe distanțe mici. Aceasta se poate conecta și face schimb de date cu dispozitivele Bluetooth, cum ar fi dispozitivele mobile, computerele, imprimantele, PDA-urile și alte produse electrocasnice digitale, fără să fie necesară conectarea prin cabluri.

Profilurile Bluetooth

Profilul Bluetooth setează caracteristicile disponibile și cerințele de comunicație pentru dispozitivele Bluetooth. Mai jos sunt prezentate tipurile de profiluri Bluetooth pentru cască.

- **Profil Cască (HSP):** Permite comunicarea de bază între o cască și dispozitivul mobil conectat la aceasta, inclusiv primirea/încheierea apelurilor și reglarea volumului.
- **Profilul Mâini libere (HFP):** Permite comunicarea suplimentară între o cască și dispozitivul mobil conectat la aceasta, inclusiv reapelarea ultimului număr, punerea în așteptare a apelului sau apelarea vocală.



Funcțiile disponibile pot diferi în funcție de profil.

Profiluri Bluetooth acceptate

Profil	Preluarea/încheierea apelului	Respingerea apelului	Apelare vocală
HSP	O	–	–
HFP	O	O	O

Condiții optime de utilizare

Pentru a vă asigura că obțineți cea mai bună performanță atunci când utilizați casca:

- Nu blocați și nu creați o barieră între dispozitive. Corpul uman poate afecta semnalul Bluetooth.
- Nu atingeți partea de emisie/recepție a dispozitivului conectat.
- Când asociați casca cu alte dispozitive, plasați dispozitivele unul aproape de celălalt. În funcție de mediul utilizatorului, pot apărea probleme de zgomot sau de funcționare.
- Bluetooth utilizează aceeași frecvență ca dispozitivele de mică putere, precum dispozitivele industriale, științifice, medicale, dispozitivele electronice sau rețelele LAN fără fir. Îndepărtați casca de aceste dispozitive, deoarece se pot produce interferențe.
- Pentru a îmbunătăți raza de acțiune, utilizați casca în spații fără obstacole. Obstacolele precum pereții, colțurile sau mobila pot slăbi semnalul.
- La apelarea prin intermediul căștii, calitatea sunetului poate scădea pe măsură ce distanța față de dispozitivul mobil conectat crește. Dacă două dispozitive sunt prea departe unul de celălalt, conexiunea se pierde, iar apelul este transferat către dispozitivul mobil.
- Conversația poate fi întreruptă în cazul apelării într-un mediu zgomotos, cum ar fi în aer liber sau într-un loc cu mult zgomot de fundal.



Este posibil ca unele dispozitive, în special cele care nu sunt testate sau aprobate de Bluetooth SIG, să nu fie compatibile cu casca.

Asocierea și conectarea căștii

Când utilizați un dispozitiv mobil nou, trebuie să îl asociați cu casca. Odată încheiată asocierea, casca încearcă să se reconecteze de fiecare dată când o porniți. Pentru Asociere și în timpul utilizării, cele două dispozitive trebuie să fie aproape unul de celălalt.

Asocierea manuală

- 1 Având casca pornită, apăsați și țineți apăsat butonul Convorbire timp de 3 secunde pentru a intra în modul Asociere. Indicatorul luminează intermitent în albastru și roșu timp de 3 minute.
- 2 Activați Bluetooth pe dispozitivul mobil, căutați dispozitivul, apoi selectați casca cu numele „Samsung Headset Essential” din lista de dispozitive disponibile. Pentru mai multe detalii, consultați manualul de utilizare al dispozitivului.

Conectarea la mai multe dispozitive

Conectarea la două dispozitive mobile

Utilizând funcția Conectare multiplă, conectați casca la două dispozitive mobile simultan.

- Pentru a porni funcția Conectare multiplă, în modul Asociere, apăsați și țineți apăsat butonul Volum sus. Indicatorul luminos se aprinde intermitent în albastru de trei ori.
- Pentru a opri funcția Conectare multiplă, în modul Asociere, apăsați și țineți apăsat butonul Volum jos. Indicatorul luminos se aprinde intermitent în albastru de trei ori.

- 1 Având un dispozitiv mobil conectat la cască, apăsați și țineți apăsat butonul Convorbire timp de 3 secunde pentru a intra în modul Asociere.
- 2 Activați Bluetooth pe dispozitivul mobil secundar, căutați dispozitivul, apoi selectați casca cu numele „Samsung Headset Essential” din lista de dispozitive disponibile.



Este posibil ca unele dispozitive mobile să nu poată fi conectate ca dispozitiv mobil secundar.

- 3 Reconectați casca începând cu primul dispozitiv mobil sau opriți casca și reporniți-o.

Reconectarea și deconectarea

Reconectarea căștii

În cazul în care conexiunea se pierde în timpul utilizării, apăsați butonul Convorbire sau utilizați meniul Bluetooth de pe dispozitivul mobil.



- Când conexiunea este pierdută, casca trece automat în modul de repaus după o perioadă de timp. În modul de repaus, bateria rezistă maximum 9 luni. Pentru a reconecta casca la dispozitivul mobil în modul de repaus, asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul mobil, apoi apăsați pe butonul Convorbire.
- Casca încearcă automat să se reconecteze la dispozitivul mobil, de fiecare dată când este pornită. Dacă funcția Conectare multiplă este activată, casca încearcă automat să se reconecteze la cele două dispozitive mobile conectate cel mai recent. Această caracteristică poate să nu fie acceptată de anumite dispozitive.

Deconectarea căștii

Opriți casca sau utilizați meniul Bluetooth al dispozitivului mobil.

Funcții de apelare

Conectați casca la un dispozitiv mobil și utilizați-o când efectuați sau răspundeți la un apel.



- Funcțiile de apelare disponibile pot diferi de la un dispozitiv conectat la altul.
- În cazul în care casca este conectată la două dispozitive mobile simultan, este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile.
- Anumite funcții sunt disponibile numai în profilul Mâini libere.

Efectuarea apelurilor

Reapelarea ultimului număr

Apăsați pe butonul Convorbire de două ori.



- Această funcție este disponibilă doar pe dispozitivul mobil principal.
- Unele dispozitive mobile pot deschide jurnalul de apeluri. Pentru a apela numărul selectat, apăsați butonul Convorbire de două ori.

Apelarea vocală a unui număr

Apăsați și țineți apăsat pe butonul Convorbire.



- Această funcție este disponibilă doar pe dispozitivul mobil principal.
- Această caracteristică este disponibilă pe dispozitivele mobile care acceptă apelarea vocală.

Apelurile primite

Răspunsul la un apel

Când primiți un apel, apăsați pe butonul Convorbire.

Respingerea unui apel

Când primiți un apel, țineți apăsat butonul Convorbire.



Dacă primiți apeluri în același timp pe ambele dispozitive conectate, puteți prelua sau respinge doar apelurile de pe telefonul principal.

Opțiunile utilizate în timpul unui apel

Reglarea volumului

În timpul unui apel, apăsați pe butonul Volum sus sau jos.



Casca emite avertizări sonore când volumul atinge cel mai scăzut sau cel mai înalt nivel.

Oprirea microfonului

Opriți microfonul pentru ca persoana cu care vorbiți să nu vă poată auzi.

În timpul unui apel, țineți apăsat butonul Volum sus sau jos. Când microfonul este oprit, casca emite avertizări sonore la intervale regulate de timp.

Pentru a porni din nou microfonul, țineți apăsat butonul Volum sus sau jos.

Transferul unui apel de la un dispozitiv mobil la cască

În timpul unui apel, apăsați pe butonul Convorbire.

Cum se răspunde la un al doilea apel

- În timpul unui apel, apăsați și țineți apăsat butonul Convorbire pentru a încheia primul apel și pentru a-l prelua pe cel de-al doilea.
- În timpul unui apel, apăsați și țineți apăsat butonul Convorbire pentru a pune primul apel în așteptare și a-l prelua pe cel de-al doilea. Pentru a comuta între apelul curent și apelul în așteptare, apăsați pe butonul Convorbire.

Terminarea apelurilor

Pentru a termina un apel, apăsați pe butonul Convorbire.

Resetarea căștii

Când casca este asociată cu un dispozitiv mobil, aceasta salvează automat setările conexiunii și ale funcțiilor, cum ar fi adresa Bluetooth sau tipul de dispozitiv mobil.

Pentru a reseta setările conexiunii salvate în cască, intrați în modul Asociere, apăsați și țineți apăstate ambele butoane Volum și butonul Convorbire simultan, timp de 3 secunde. Indicatorul luminos se aprinde intermitent în violet de trei ori.



Când reseați casca, toate setările conexiunii salvate în cască sunt șterse, iar conexiunea cu dispozitivele mobile este ștersă. Pentru a utiliza casca, asociați din nou dispozitivele mobile.

Anexă

Întrebări frecvente

Întrebare	Răspuns
Casca nu se încarcă în totalitate.	Casca și încărcătorul pot să nu fie conectate corespunzător. Separați casca de încărcător, reconectați, apoi încărcați casca.
Nu pot utiliza toate funcțiile descrise în manual.	Funcțiile disponibile pot diferi în funcție de dispozitivul conectat. În cazul în care casca este conectată la două dispozitive mobile simultan, este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile.
Va funcționa casca mea cu laptopuri, PC-uri și PDA-uri?	Casca dvs. va funcționa cu dispozitive care acceptă versiunea de Bluetooth și profilurile căștii.
De ce aud un ecou în timpul convorbirii?	Reglați volumul căștii sau mutați-vă într-o altă zonă, apoi reîncercați.
De ce se aud sunete statice sau interferențe în timpul convorbirii?	Dispozitivele precum telefoanele fără fir și echipamentele pentru rețele wireless pot cauza interferențe, care apar, de obicei, sub formă de sunete statice. Pentru a reduce interferențele, țineți casca departe de alte dispozitive care utilizează sau produc unde radio.
Casca va interfera cu dispozitivele electronice ale mașinii, cu radioul sau computerul meu?	Casca dvs. utilizează o putere mult mai mică decât un telefon mobil oarecare. Emite semnale care corespund standardului internațional pentru Bluetooth. Nu ar trebui să apară interferențe între dispozitivul dvs. și echipamentele electronice standard clasificate pentru consumatori.
Un alt utilizator de telefon Bluetooth îmi poate auzi conversația?	Când asociați casca și telefonul dvs. Bluetooth, creați o legătură privată numai între aceste două dispozitive. Tehnologia wireless Bluetooth utilizată pentru casca dvs. nu este ușor de monitorizat de către o terță parte, deoarece semnalele wireless Bluetooth utilizează o putere a frecvenței radio mult mai slabă decât cele emise de un telefon mobil oarecare.
Cum curăț casca?	Ștergeți cu o cârpă moale și uscată.

Garanția și înlocuirea componentelor

Samsung garantează produsul ca fiind fără defecte de material, design sau fabricare timp de un an de la data primei achiziții.*

Dacă pe durata garanției produsul se dovedește a fi defect în condiții normale de utilizare și întreținere, trebuie să returnați produsul la comerciantul de la care l-ați achiziționat inițial sau la un centru autorizat de service. Responsabilitatea Samsung și a companiei stabilite de aceasta pentru întreținere este limitată la costul reparației și/sau înlocuirii unității, în cadrul garanției.

- Garanția este limitată la cumpărătorul inițial.
- Pentru a beneficia de service în cadrul garanției, este necesară o copie a chitanței de plată cu care ați achiziționat dispozitivul sau o altă dovadă de plată.
- Garanția se anulează dacă este îndepărtată eticheta produsului sau dacă produsul a fost supus abuzului fizic, a fost instalat necorespunzător, a fost modificat sau a fost reparat de terți neautorizați.
- Consumabilele cu durată limitată de exploatare, precum bateriile și alte accesorii, sunt scutite în mod special de orice garanție.
- Samsung nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea sau deteriorarea provocată în timpul transportului. Toate reparațiile efectuate de către terți neautorizați produselor Samsung anulează complet garanția.

* Durata garanției poate varia în funcție de regiune.

Scoaterea bateriei

- Pentru a scoate bateria, **trebuie** să vizitați un centru de service autorizat, cu instrucțiunile furnizate.
- Pentru siguranța dvs., **nu încercați să scoateți** bateria. Dacă bateria nu este scoasă corect, aceasta se poate deteriora sau poate duce la deteriorarea dispozitivului, la vătămare corporală și/sau la transformarea dispozitivului într-unul nesigur.
- Samsung nu acceptă răspunderea pentru daune sau pierderi (contractuale sau delictuale, inclusiv din neglijență) care pot apărea din nerespectarea cu precizie a acestor avertizări și instrucțiuni, cu excepția deceselor sau vătămărilor corporale cauzate de neglijența Samsung.

- 1 Scoateți cârligul auricular din casca Bluetooth.
- 2 Separați carcasa frontală și posterioară.
- 3 Scoateți placa de circuite și bateria din carcasa posterioară.
- 4 Detașați pe rând terminalele lipite de pe placa de circuite.
- 5 Înveliți bateria în bandă izolatoare, apoi eliminați-o.

За това ръководство

Това ръководство на потребителя е специално създадено да разгледа подробно функциите и характеристиките на устройството.

- Преди да използвате устройството, прочетете това ръководство, за да осигурите безопасна и правилна употреба.
- Изображенията могат да се различават на вид от действителния продукт.
- Част от съдържанието може да се различава от това на устройството ви в зависимост от региона и подлежи на промяна без предварително уведомяване.
- За последната версия на ръководството вижте уеб сайта на Samsung – www.samsung.com.

Указателни икони



Внимание: ситуации, които могат да предизвикат наранявания върху Вас или върху други хора



Внимание: ситуации, които могат да причинят повреда във Вашето устройство или в друго оборудване



Бележка: бележки, препоръки за употреба или допълнителна информация

Авторско право

Авторско право © 2016 Samsung Electronics

Това ръководство на потребителя е защитено от международните закони за авторско право.

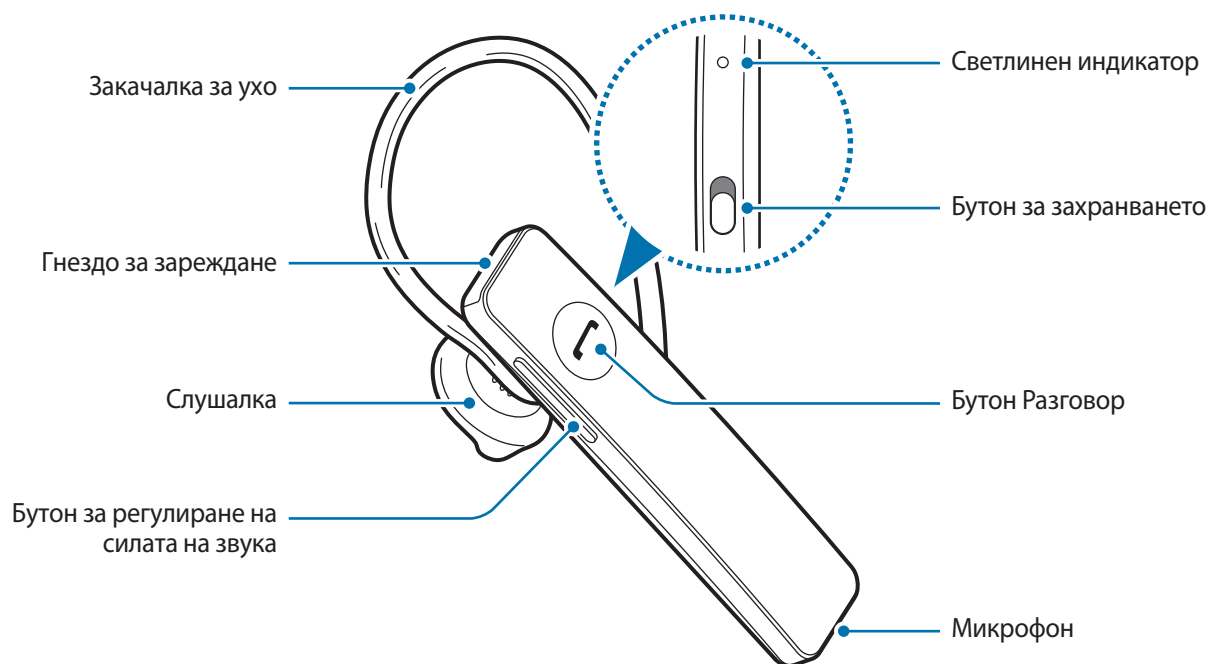
Никакви части от това ръководство не могат да бъдат повторени, разпространени, преведени или предадени в каквато и да е форма или с каквито и да било средства, електронни или механични, включително ксерокопиране, запис или съхранение в каквато и да е система за съхранение, без предварителното писмено одобрение от Samsung Electronics.

Търговски марки




- SAMSUNG и логото на SAMSUNG са регистрирани търговски марки на Samsung Electronics.
- Bluetooth® е регистрирана търговска марка на Bluetooth SIG, Inc. по целия свят.
- Всички останали търговски марки са собственост на съответните им притежатели.

Начало

Оформление на слушалката



Бутони

Бутон	Функция
 Бутон за захранването	<ul style="list-style-type: none">Приплъзнете, за да включите или изключите слушалката.
 Разговор	<ul style="list-style-type: none">Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да включите на режим Свързване.Натиснете, за да отговорите на обаждане или да приключите разговора.Натиснете и задръжте, за да отхвърлите входящо повикване.Натиснете, за да превключите между обажданията.
 Сила на звука	<ul style="list-style-type: none">Натиснете, за да регулирате силата на звука.Натиснете и задръжте, за да включите или изключите микрофона по време на обаждане.

Съдържание на опаковката

Проверете в кутията на продукта за следното:

- Слушалки
- Зарядно устройство
- Закачалка за ухо
- Слушалка
- Кратко ръководство



Елементите, доставени със слушалката, и наличните аксесоари могат да се различават в зависимост от региона.

Зареждане на слушалката

Заредете слушалката, преди да я използвате за първи път или когато не е била използвана за дълъг период от време.

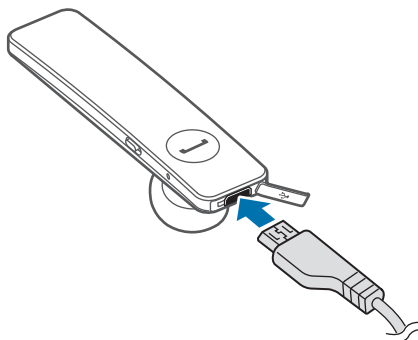


Използвайте само одобрени от Samsung зарядни устройства. Неодобрените зарядни устройства могат да доведат до експлодиране на батерията или до повреда на слушалката.



Когато нивото на батерията е ниско, индикаторът мига в червено и слушалката възпроизвежда звуков сигнал. Ако слушалката се изключи по време на разговор, обаждането се прехвърля автоматично към свързаното мобилно устройство.

Включете малкия край на зарядното устройство в гнездото за зареждане на слушалката, а големия край в електрически контакт.



Неправилното свързване на зарядното устройство може да доведе до сериозна повреда на слушалката. Никакви повреди причинени при неправилна употреба не се покриват от гаранцията.



- Многократното зареждане и разреждане на слушалката с времето води до понижаване на капацитета на батерията. Това е нормално за всички акумулаторни батерии.
- Ако слушалката не се зарежда правилно, занесете слушалката и зарядното устройство в сервизен център на Samsung.
- За да спестите енергия, извадете зарядното устройство от електрическия контакт, когато не го използвате. Зарядното устройство няма копче за изключване, затова трябва да го извадите от електрическия контакт, когато не го използвате, за да не изразходвате енергия. Зарядното устройство трябва да остане близо до електрическия контакт и лесно достъпно, докато зарежда.

След пълното зареждане отстранете слушалката от зарядното устройство. Първо изключете зарядното устройство от слушалката и след това от електрическия контакт.

Проверка на нивото на батерията

За да проверите нивото на заряд на батерията, натиснете и задръжте бутона за намаляване на силата на звука и бутона за разговор едновременно. Светлинният индикатор светва три пъти в един от следните цветове в зависимост от нивото на заряда на батерията:

Цвят	Ниво на батерията
Синьо	Над 60%
Виолетово	60-30%
Червено	30-10%
Мигащо червено	Под 10%

Включване и изключване на слушалката

При включване на слушалката за първи път, тя автоматично ще се включи на режим за свързване за около 3 минути.

Плъзнете бутона за Вкл./Изкл. за да включите слушалката. Индикаторната светлина примигва в синьо три пъти.



Следвайте всички публикувани предупреждения и насоки от оторизирания персонал за места на които употребата на безжични устройства е ограничена, като самолети или болници.

За да изключите слушалката, плъзнете бутона за Вкл./Изкл. в изключено положение. Индикаторната светлина примигва в червено три пъти, а след това се изключва.

Включване и изключване на индикатора

Светлинният индикатор показва текущото състояние на слушалката. Ако светлината ви пречи през нощта, можете да я изключите.

Натиснете и задръжте двата бутона за регулиране на силата на звука едновременно, за да включите и изключите светлинния индикатор.



- Светлинният индикатор не може да бъде изключен в режим на сдвояване.
- Светлинният индикатор винаги е активиран, когато слушалката бъде включена или изключена, когато се получи обаждане, в режим на сдвояване и когато нивото на заряд на батерията е ниско.

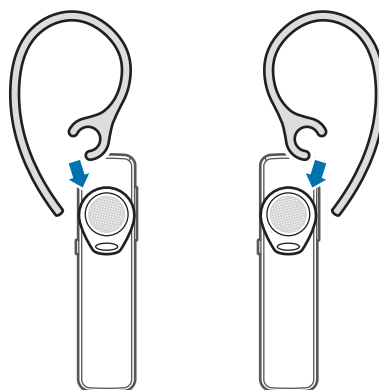
Носене на слушалката

Носете слушалката, както е показано на изображението по-долу.

Използвайте един от доставените накрайници за уши, който пасва на ухото ви.

Завъртете накрайника за ухо леко наляво или надясно в зависимост от това на кое ухо ще носите слушалката.

Прикрепете предоставената кука за ухо към слушалката за удобно и сигурно поставяне, когато използвате слушалката активно.



Използване на слушалката

За функцията Bluetooth

Bluetooth е стандарт за безжична технология, който използва честота 2,4 GHz за свързване на различни устройства на кратки разстояния. Той позволява свързване и обмен на данни с Bluetooth устройства, например мобилни устройства, компютри, принтери, персонални цифрови асистенти (PDA) и други цифрови домакински уреди, без свързване чрез кабели.

Bluetooth профили

Bluetooth профилът определя наличните функции и комуникационните изисквания за Bluetooth устройства. По-долу са дадени видовете Bluetooth профили за слушалката.

- **Профил „Слушалка“ (HSP):** Позволява основна комуникация между слушалка и свързаното мобилно устройство, включително получаване/приключване на обаждания и регулиране на силата на звука.
- **Профил „Свободни ръце“ (HFP):** Позволява допълнителна комуникация между слушалка и свързаното мобилно устройство, включително набиране на последния номер, изчакване на повикване или гласово набиране.



Наличните функции може да се различават в зависимост от профила.

Поддръжка на Bluetooth профил

Профил	Отговаряне/ приключване на обаждане	Отказване на обаждане	Гласово набиране
HSP	П	–	–
HFP	П	П	П

Оптимални условия за използване

За да сте сигурни, че се възползвате оптимално от възможностите на слушалката:

- Не блокирайте и не създавайте бариера между устройствата. Човешкото тяло може да влияе на Bluetooth сигнала.
- Не докосвайте предаващата/приемащата част на свързаното устройство.
- Когато сдвоявате слушалката с други устройства, поставете устройствата близо едно до друго. В зависимост от заобикалящата среда, в която се намира потребителят, може да възникне проблем с шума или неизправност.
- Bluetooth използва същата честота като устройства с ниска мощност, например промишлени, научни, медицински устройства, електронни устройства или безжични локални мрежи. Преместете слушалката далеч от тези устройства, тъй като те могат да си влияят взаимно.
- За да се подобри диапазонът, използвайте слушалката на места без влияещи препятствия. Препятствия като стени, ъгли или мебели отслабват сигнала.
- Когато се обаждате през слушалката, качеството на звука може да се понижи с увеличаване на разстоянието до свързаното мобилно устройство. Ако двете устройства са твърде далеч едно от друго, връзката се губи и обаждането се прехвърля към мобилното устройство.
- Разговорът може да бъде прекъснат при обаждане в шумна заобикаляща среда, като например на открито или на места със силен фонов шум.



Някои устройства, особено онези, които не са тествани и одобрени от Bluetooth SIG, може да са несъвместими със слушалката.

Свързване на слушалката

Когато използвате ново мобилно устройство, трябва да го свържете към слушалката. След като свързването завърши, слушалката ще прави опит за повторно свързване при всяко включване. При свързване и по време на ползване, двете устройства трябва да са поставени в близост едно до друго.

Ръчно свързване

- 1 При включена слушалка, натиснете и задръжте бутона Разговор за 3 секунди, за да влезете в режим Свързване. Светлинният индикатор мига в синьо и червено за 3 минути.
- 2 Активирайте функцията Bluetooth на мобилното устройство, сканирайте за устройството и след това изберете името на слушалката „Samsung Headset Essential“ от списъка с налични устройства. За повече информация вижте ръководството за потребителя на мобилното устройство.

Свързване към няколко устройства

Свързване към две мобилни устройства

С функцията Multi-point свържете слушалката към две мобилни устройства едновременно.

- В режим на вдвояване натиснете и задръжте бутона за увеличаване на силата на звука, за да включите функцията Multi-point. Индикаторната светлина примигва в синьо три пъти.
 - В режим на вдвояване натиснете и задръжте бутона за намаляване на силата на звука, за да изключите функцията Multi-point. Светлинният индикатор примигва в червено три пъти.
- 1 Когато мобилно устройство е свързано към слушалката, натиснете и задръжте бутона за разговор за 3 секунди, за да влезете в режим на вдвояване.
 - 2 Активирайте функцията Bluetooth на вторичното мобилно устройство, сканирайте за устройството и след това изберете името на слушалката „Samsung Headset Essential“ от списъка с устройства.



Някои мобилни устройства може да не успеят да се свържат като вторично мобилно устройство.

- 3 Свържете се отново към слушалката от първото мобилно устройство или я изключете и след това отново я включете.

Повторно свързване и изключване

Повторно свързване на слушалката

Ако връзката се изгуби по време на ползване, натиснете бутона Разговор или използвайте Bluetooth менюто на мобилното устройство.



- Когато връзката бъде изгубена, слушалката автоматично преминава в режим на неактивност след определен период от време. В режим на неактивност зарядът на батерията издържа максимум 9 месеца. За да свържете отново слушалката към мобилното устройство в режим на неактивност, уверете се, че функцията Bluetooth е активирана на мобилното устройство, и след това натиснете бутона за разговор.
- Слушалката автоматично се опитва да се свърже към мобилното устройство при всяко включване. Ако функцията Multi-point е активирана, слушалката автоматично се опитва да се свърже отново към двете последно свързани мобилни устройства. Тази функция може да не е достъпна при някои устройства.

Изключване на слушалката

Изключете слушалката или използвайте Bluetooth менюто на мобилното устройство.

Функции на разговорите

Свържете слушалката към мобилно устройство и я използвайте при осъществяване и отговаряне на повикване.



- Възможно е наличните функции за обаждане да се различават при различните устройства.
- Ако слушалката е свързана към две устройства едновременно, някои функции може да не са достъпни.
- Някои функции са достъпни само при използване на профил "Свободни ръце".

Осъществяване на повиквания

Преизбиране на последния номер

Натиснете бутона Разговор два пъти.



- Тази функция е достъпна само на основното мобилно устройство.
- Някои мобилни устройства може да отворят списъка с обаждания. За да наберете избрания номер, натиснете бутона Разговор двукратно.

Набиране на номер с глас

Натиснете и задръжте бутона Разговор.



- Тази функция е достъпна само на основното мобилно устройство.
- Тази функция е налична на мобилни устройства, които поддържат гласово набиране.

Приемане на повиквания

Отговаряне на повикване

Когато има входящо обаждане, натиснете бутона Разговор.

Отхвърляне на обаждане

Когато има входящо обаждане, натиснете и задръжете бутона Разговор.



Ако получите обаждания и на двете свързани мобилни устройства едновременно, можете да отговорите на или да отхвърлите само обаждането към основното мобилно устройство.

Използване на опции по време на обаждане

Регулиране на звука

По време на обаждане натиснете бутона за усилване или намаляване на силата на звука.



Слушалката възпроизвежда звуков сигнал, когато силата на звука достигне най-ниското или най-високото ниво.

Заглушаване на звука от микрофона

Заглушете микрофона, така че лицето, на което говорите, да не може да ви чува.

По време на обаждане натиснете и задръжете бутона за усилване или намаляване на силата на звука. Когато микрофонът бъде изключен, слушалката ще издава звуков сигнал на равни интервали.

За да включите отново микрофона, натиснете и задръжете бутона за усилване или намаляване на силата на звука.

Прехвърляне на обаждане от мобилно устройство към слушалката

По време на обаждане натиснете бутона Разговор.

Отговаряне на второ повикване

- По време на разговор натиснете и задръжте бутона за разговор, за да приключите първото обаждане и да отговорите на второто.
- По време на обаждане натиснете бутона за разговор, за да задръжите първото обаждане и да отговорите на второто. За да превключите между текущото и задържаното обаждане, натиснете бутона за разговор.

Прекратяване на повиквания

За да прекратите повикване, натиснете бутона Разговор.

Връщане на първоначалните настройки на слушалките

Когато слушалката е сдвоена с мобилно устройство, тя автоматично запамята настройките на връзката и функциите, като например Bluetooth адреса или типа мобилно устройство.

За да нулирате настройките на връзката, запаметени в слушалката, влезте в режим на сдвояване, натиснете и задръжте едновременно двата бутона за сила на звука и бутона за разговор за 3 секунди. Светлинният индикатор примигва във виолетово три пъти.



При нулиране на слушалката всички настройки за връзката, запаметени в слушалката, се изтриват и връзката с мобилни устройства се изтрива. За да използвате слушалката, сдвоете отново с мобилни устройства.

Приложение

Често задавани въпроси

Въпрос	Отговор
Слушалката не се зарежда до край.	Слушалката и зарядното устройство може да не са свързани правилно. Разкачете слушалката от зарядното устройство, свържете отново и заредете слушалката.
Не мога да използвам всички функции описани в ръководството.	Достъпните функции може да се различават в зависимост от свързаното устройство. Ако слушалката е свързана към две устройства едновременно, някои функции може да не са достъпни.
Ще работи ли слушалката ми с лаптопи, настолни компютри и електронни органайзери?	Слушалката Ви ще работи с устройства, които поддържат Bluetooth версията и профилите ѝ.
Защо чувам ехо, докато говоря?	Регулирайте силата на звука в слушалката или се преместете на друго място и опитайте отново.
Защо чувам статичен шум или смущения по време на разговор?	Различни устройства, като например безжични телефони и безжично мрежово оборудване, могат да предизвикат смущения, които обикновено звучат като статичен шум. За да намалите смущенията, дръжте слушалката далеч от други устройства, които използват или излъчват радио вълни.
Ще доведе ли слушалката ми до смущения в електрониката на колата, радиото или компютъра ми?	Вашата слушалка използва значително по-малко енергия, отколкото стандартен мобилен телефон. Тя също излъчва сигнали, които са в съответствие с международния Bluetooth стандарт. Не би трябвало да има смущения със стандартно електронно оборудване от потребителски клас.

<p>Други Bluetooth телефонни потребители могат ли да чуят разговора ми?</p>	<p>Когато сдвоявате слушалката с вашия телефон с Bluetooth функция, вие създавате изолирана връзка само между тези две устройства. Безжичната Bluetooth технология, използвана във вашата слушалка, не може да бъде лесно проследявана от трети страни, защото безжичните Bluetooth сигнали използват значително по-ниска радиочестотна енергия, отколкото тези, генерирани от стандартен мобилен телефон.</p>
<p>Как да почиствам слушалката?</p>	<p>Забършете я с мека и суха кърпа.</p>

Гаранция и подмяна на части

Samsung гарантира, че този продукт няма дефекти в материала, конструкцията и изработката за период от една година, считано от датата на първоначално закупуване.*

Ако по време на периода на гаранция този продукт се окаже дефектен при нормална употреба и поддръжка, трябва да върнете продукта на търговеца от който сте го закупили или на квалифициран център по поддръжка. Отговорността на Samsung и нейната упълномощена фирма за поддръжка е ограничена до цената за поправка и/или подмяна на устройството под гаранция.

- Гаранцията е ограничена до първоначалния купувач.
- Необходимо е да представите копие на касов бон или друго доказателство за покупка, за да получите гаранционна поддръжка.
- Гаранцията се анулира, ако етикетът на продукта е премахнат или ако продуктът е бил подложен на физически натиск, неправилна инсталация, модифициране или поправка от неоторизирани трети страни.
- Консумативни компоненти с ограничен живот, като например батерии или други аксесоари, изрично се изключват от каквато и да е гаранция.
- Samsung не носи отговорност за загуби или щети, възникнали при транспортиране. Каквато и да е поправка върху продукти на Samsung извършена от трети страни анулира всякаква гаранция.

* Продължителността на гаранцията може да се различава в зависимост от вашия регион.

Сваляне на батерията

- За да отстраните батерията, **трябва** да посетите оторизиран сервизен център с предоставените инструкции.
- За вашата безопасност **не трябва да се опитвате да отстранявате** батерията. Ако батерията не е отстранена правилно, това може да доведе до повреда на батерията и устройството, да причини физически наранявания и/или да доведе до нарушаване на безопасността на устройството.
- Samsung не носи отговорност за каквато и да е щета или загуба (било то по договор или деликт, включително небрежност), които могат да възникнат поради липсата на точно следване на тези предупреждения и инструкции, различни от смърт или физическо нараняване, причинени от небрежност на Samsung.

- 1 Отстранете закачалката за ухо от Bluetooth слушалката.
- 2 Отделете предния и задния капак.
- 3 Отстранете печатната платка и батерията от задния капак.
- 4 Срежете запоените клеми на платката една по една.
- 5 Увийте батерията с изолирбанд и след това я изхвърлете.

Svrha ovog priručnika

Ovaj korisnički priručnik osmišljen je kako bi se objasnile funkcije i značajke uređaja.

- Prije korištenja uređaja pročitajte ovaj priručnik da biste osigurali sigurno i pravilno korištenje.
- Slike se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda.
- Neki sadržaji mogu se razlikovati od vašeg uređaja, ovisno o području, i podložni su promjeni bez prethodne najave.
- Kako biste preuzeli najnoviju inačicu priručnika, posjetite Samsungovo mrežno mjesto na adresi www.samsung.com.

Ikone uputa



Upozorenje: okolnosti u kojima možete ozlijediti sebe ili druge



Oprez: okolnosti u kojima su moguća oštećenja uređaja i ostale opreme



Napomena: bilješke, savjeti za upotrebu ili dodatne informacije

Autorsko pravo

Autorsko pravo © 2016 Samsung Electronics

Ovaj je priručnik zaštićen prema međunarodnim zakonima o autorskim pravima.

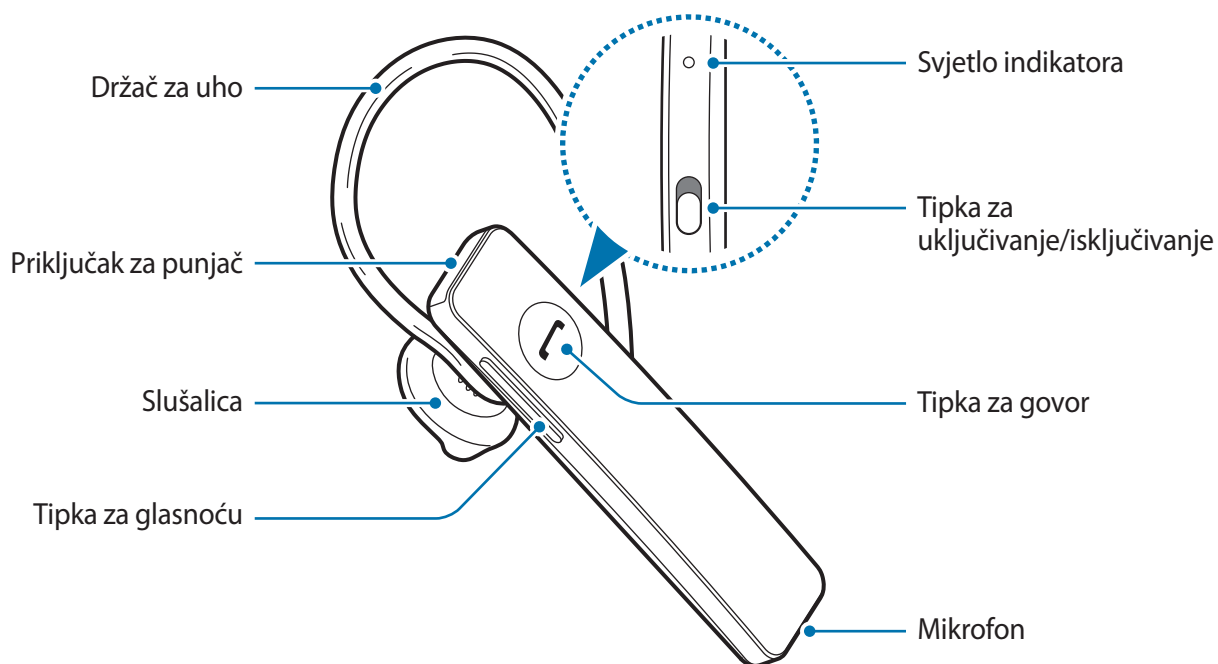
Niti jedan dio ovog korisničkog priručnika ne smije se umnažati, raspačavati, prevoditi ili prenositi u bilo kojem obliku niti bilo kojim načinom, elektroničkim ili mehaničkim, uključujući fotokopiranje, snimanje ili pohranjivanje informacija na bilo kojim sustavima za pohranjivanje ili dohvaćanje informacija bez prethodnog pisanog dopuštenja tvrtke Samsung Electronics.

Zaštitni znakovi




- SAMSUNG i logotip SAMSUNG registrirani su zaštićeni znakovi tvrtke Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrirani zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG, Inc. u cijelom svijetu.
- Svi ostali zaštitni znakovi i autorska prava imaju svoje vlasnike.

Upoznavanje s uređajem

Dijelovi slušalice s mikrofonom



Tipke

Tipka	Funkcija
 Tipka za uključivanje/isključivanje	<ul style="list-style-type: none">• Pomicanjem Tipke slušalicu s mikrofonom uključujete ili isključujete.
 Govor	<ul style="list-style-type: none">• Uparivanje uključujete pritiskom i držanjem tri sekunde.• Pritisnite za odgovor ili završetak poziva.• Pritisnite i držite za odbijanje dolaznog poziva.• Pritisnite kako biste se prebacivali s jednog poziva na drugi.
 Glasnoća	<ul style="list-style-type: none">• Pritisnite za prilagodbu glasnoće.• Pritisnite i držite za uključivanje ili isključivanje mikrofona tijekom razgovora.

Sadržaj pakiranja

Potražite sljedeće dijelove u kutiji proizvoda:

- Slušalice
- Punjenje
- Držac za uho
- Slušalica
- Kratke upute



Dijelovi koji su isporučeni sa slušalicom s mikrofonom i svi dostupni dodaci mogu se razlikovati ovisno o regiji.

Punjenje slušalice s mikrofonom

Prije prve upotrebe ili nakon dužeg nekorištenja napunite slušalicu s mikrofonom.

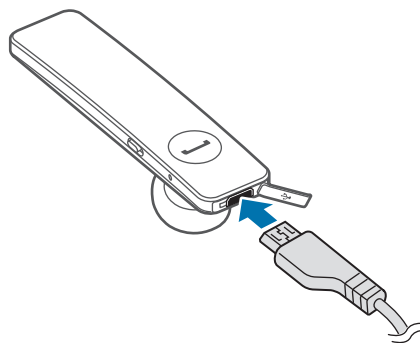


Upotrebljavajte samo punjače koje je odobrio Samsung. Korištenje zamjenskih punjača može rezultirati eksplozijom baterije ili oštećenjem slušalice s mikrofonom.



Kada je razina napunjenosti baterije niska, svjetlo pokazivača bljeska crveno i slušalica ispušta zvuk upozorenja. Ako se slušalica isključi tijekom poziva, poziv se odmah prebacuje na povezani mobilni uređaj.

Spojite manji kraj punjača s utičnicom za punjenje na slušalice s mikrofonom, a veći kraj punjača s naponskom utičnicom.



Neispravno priključivanje punjača može ozbiljno oštetiti slušalicu. Jamstvo ne pokriva štetu uzrokovanu pogrešnom upotrebom.



- Učestalo punjenje i pražnjenje baterije slušalice uzrokovat će tijekom vremena njezino smanjenje učinkovitosti. Ovo je normalno za sve punjive baterije.
- Ako se slušalica ne puni pravilno, odnesite slušalicu i punjač u Samsungov servisni centar.
- Za uštedu energije, isključite punjač iz strujne utičnice kad se ne koristi. Punjač nema tipku za uključivanje i isključivanje napajanja, stoga punjač trebate izvući iz strujne utičnice kad se ne koristi kako biste izbjegli nepotrebno trošenje energije. Tijekom punjenja punjač treba biti blizu strujne utičnice i lako dostupan.

Kad se uređaj posve napuni, odspojite slušalice od punjača. Prvo odspojite punjač od slušalice, a zatim ga izvucite iz utičnice.

Provjera razine napunjenosti baterije

Pritisnite i istodobno držite gumb za smanjivanje glasnoće i gumb za govor kako biste provjerali razinu napunjenosti baterije. Svjetlo pokazivača bljeska tri puta jednom od sljedećih boja, ovisno o razini napunjenosti baterije:

Boja	Razina napunjenosti baterije
Plavo	Iznad 60%
Ljubičasto	60-30%
Crveno	30-10%
Crveno treptanje	Ispod 10%

Uključivanje i isključivanje slušalice s mikrofonom

Prilikom prvog uključivanja slušalica s mikrofonom automatski će ući u način uparivanja, koji će potrajati oko tri minute.

Pomaknite prekidač u položaj Uključeno da biste uključili slušalicu s mikrofonom. Svjetlo indikatora zatreperit će plavom bojom tri puta.



Na mjestima gdje je upotreba bežičnih uređaja ograničena kao što su zrakoplovi i bolnice, poštujujte upozoravajuće natpise i upute ovlaštenog osoblja.

Da biste isključili slušalicu s mikrofonom, pomaknite prekidač u položaj Isključeno. Svjetlo indikatora zatreperit će crvenom bojom tri puta, a zatim se isključiti.

Uključivanje ili isključivanje svjetla pokazivača

Svjetlo pokazivača ukazuje na trenutno stanje slušalice. Ako vas svjetlo ometa noću, možete ga isključiti.

Kako biste isključili ili uključili svjetlo pokazivača, pritisnite i istodobno držite oba gumba za glasnoću.



- Svjetlo pokazivača ne može se isključiti u načinu uparivanja.
- Svjetlo pokazivača stalno je uključeno kada se slušalice uključuju ili isključuju, kad se prima poziv, u načinu uparivanja i kad je razina napunjenosti baterije niska.

Nošenje slušalice s mikrofonom

Nosite slušalicu kako je prikazano na slici u nastavku.

Odaberite od isporučenih nastavaka za uši onaj koji vam najbolje odgovara. Okrenite nastavak za uši lagano ulijevo ili udesno ovisno o tome na kojem ćete uhu slušalicu nositi.

Pričvrstite kukicu za uho na slušalicu kako biste omogućili njezino ugodno i sigurno nošenje prilikom bavljenja nekom aktivnošću.



<Lijevo>

<Desno>

Upotreba slušalica

Opis značajke Bluetooth

Bluetooth je standard bežične tehnologije koji upotrebljava frekvenciju od 2,4 GHz za povezivanje na različite uređaje na kratke udaljenosti. On se može povezati i razmijeniti podatke s uređajima koji imaju značajku Bluetooth – poput mobilnih uređaja, računala, pisača, dlanovnika ili drugih kućnih digitalnih uređaja – bez uporabe kabela.

Profili Bluetooth

Profil Bluetooth sadržava dostupne značajke i komunikacijske zahtjeve za uređaje koji podržavaju značajku Bluetooth. U nastavku navode se vrste profila Bluetooth za slušalicu.

- **Profil slušalica (HSP):** Omogućava osnovnu izmjenu podataka između slušalice i povezanog mobilnog uređaja, uključujući i primanje/prekidanje poziva i namještanje glasnoće.
- **Profil uporaba bez ruku (HFP):** Omogućava dodatnu razmjenu podataka između slušalice i povezanog mobilnog uređaja, uključujući i ponovno biranje zadnje biranog broja, stavljanje poziva na čekanje ili glasovno biranje.



Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o profilu.

Podrška za profil Bluetooth

Profil	Odgovaranje/ završavanje poziva	Odbijanje poziva	Glasovno biranje
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimalni uvjeti uporabe

Kako biste u potpunosti koristili sve prednosti slušalice:

- Nemojte zapriječiti uređaje ili postaviti prepreke između njih. Ljudsko tijelo može ometi Bluetooth signal.
- Ne dodirujte prijamnik/odašiljač povezanog uređaja.
- Prilikom uparivanja slušalice s drugim uređajima, postavite uređaje jedan blizu drugog. Problem buke ili neispravnog rada može nastati ovisno o okruženju u kojem se korisnik nalazi.
- Bluetooth koristi jednaku frekvenciju kao i niskonaponski uređaji, kao što su industrijski, znanstveni, medicinski uređaji, elektronički uređaji ili bežične LAN mreže. Odmaknite slušalicu dalje od takvih uređaja jer bi moglo doći do međusobnog ometanja.
- Kako biste poboljšali doomet, upotrebljavajte slušalicu na mjestima gdje nema ometajućih prepreka. Prepreke poput zidova, kutova ili namještaja oslabljuju signal.
- Kada pozivate uporabom slušalice, kvaliteta zvuka može se smanjivati kako se udaljavate od povezanog mobilnog uređaja. Ako se dva uređaja nalaze daleko jedan od drugoga, veza se gubi i poziv se prebacuje na mobilni uređaj.
- Razgovor se može prekinuti prilikom pozivanja u glasnom okruženju odnosno na otvorenom ili na mjestima gdje postoji velika pozadinska buka.



Neki uređaji, posebice oni koje nije ispitala ili odobrila udruga Bluetooth SIG, možda neće biti kompatibilni sa slušalicom.

Uparivanje i povezivanje slušalica s mikrofonom

Kada koristite novi mobilni uređaj, morate ga upariti sa slušalicama s mikrofonom. Nakon dovršenog uparivanja slušalica s mikrofonom pokušat će se ponovno povezati uvijek kad je uključite. Da biste uparili uređaje i koristili ih, morate ih držati posve blizu.

Ručno uparivanje

- 1 Kad je slušalica s mikrofonom uključena, pritisnite i držite tipku za govor tri sekunde da biste ušli u način uparivanja. Svjetlo indikatora treperit će plavom i crvenom bojom 3 minute.
- 2 Uključite značajku Bluetooth na mobilnom uređaju, skeniranjem potražite uređaj, a zatim na popisu dostupnih uređaja odaberite naziv slušalice „Samsung Headset Essential“. Dodatne pojedinosti potražite u korisničkom priručniku za mobilni uređaj.

Povezivanje više uređaja

Povezivanje dvaju mobilnih uređaja

Upotrijebite značajku Istodobnog povezivanja s više uređaja kako biste istodobno povezali slušalicu s dva mobilna uređaja.

- Pritisnite i držite gumb za povećavanje glasnoće kako biste uključili značajku Istodobnog povezivanja s više uređaja. Svjetlo indikatora zatreperit će plavom bojom tri puta.
 - Pritisnite i držite gumb za smanjivanje glasnoće kako biste isključili značajku Istodobnog povezivanja s više uređaja. Svjetlo pokazivača bljeska plavom bojom tri puta.
- 1 Kad je mobilni uređaj povezan sa slušalicom, pritisnite i držite gumb za govor 3 sekunde kako biste ponovno ušli u način uparivanja.
 - 2 Uključite značajku Bluetooth na drugom mobilnom uređaju, skeniranjem potražite uređaj, a zatim na popisu uređaja odaberite naziv slušalice „Samsung Headset Essential“.



Neki uređaji neće se moći povezati kao sporedni mobilni uređaj.

- 3 Ponovno povežite slušalicu s glavnim mobilnim uređajem ili isključite slušalicu i ponovno je uključite.

Ponovno povezivanje i prekidanje veze

Ponovno povezivanje sa slušalicom s mikrofonom

Ako tijekom korištenja izgubite vezu, pritisnite tipku za govor ili upotrijebite Bluetooth izbornik na mobilnom uređaju.



- Kada se veza izgubi, slušalica automatski prelazi u stanje mirovanja nakon određenog vremenskog razdoblja. U stanju mirovanja baterija može trajati najviše 9 mjeseci. Kako biste ponovno povezali slušalicu s mobilnim uređajem u stanju mirovanja, provjerite je li značajka Bluetooth uključena na mobilnom uređaju i zatim pritisnite gumb za govor.
- Svaki put kada se slušalica uključi, ona se automatski pokušava ponovno povezati s mobilnim uređajem. Ako je značajka Istodobnog povezivanja s više uređaja uključena, slušalica se automatski pokušava ponovno povezati s dva posljednje povezana mobilna uređaja. Ova značajka možda nije podržana na nekim uređajima.

Prekidanje veze sa slušalicom s mikrofonom

Isključite slušalicu s mikrofonom ili upotrijebite Bluetooth izbornik na mobilnom uređaju.

Funkcije poziva

Povežite slušalicu s mikrofonom s mobilnim uređajem i koristite je tijekom uspostavljanja poziva ili odgovaranja na njih.



- Dostupne funkcije pozivanja mogu se razlikovati među povezanim uređajima.
- Ako je vaša slušalica istodobno povezana s dva uređaja, neke značajke mogu biti nedostupne.
- Neke funkcije dostupne su samo u profilu rada bez upotrebe ruku.

Uspostavljanje poziva

Pozivanje posljednjeg biranog broja

Dvaput pritisnite tipku za govor.



- Ova značajka dostupna je samo na glavnom mobilnom uređaju.
- Kod nekih se mobilnih uređaja može otvoriti popis poziva. Da biste birali odabrani broj, dva puta pritisnite tipku za govor.

Biranje broja glasom

Pritisnite i držite tipku za govor.



- Ova značajka dostupna je samo na glavnom mobilnom uređaju.
- Ta je značajka dostupna na mobilnim uređajima koji podržavaju glasovno biranje.

Primanje poziva

Odgovaranje na poziv

Kad vas netko zove, pritisnite tipku za govor.

Odbijanje poziva

Kad vas netko zove, pritisnite i držite tipku za govor.



Ako istodobno na oba povezana mobilna uređaja primite poziv, poziv možete prihvatiti ili odbiti samo na primarnom mobilnom uređaju.

Korištenje mogućnosti tijekom poziva

Prilagodba glasnoće

Tijekom trajanja poziva pritisnite tipku za pojačavanje ili stišavanje zvuka.



Slušalica ispušta zvuk upozorenja kada je glasnoća najviša ili najniža.

Isključivanje mikrofona

Isključite zvučnik kako vas osoba s kojom pričate ne bi čula.

Tijekom trajanja poziva pritisnite i držite tipku za pojačavanje ili stišavanje zvuka. Kad je mikrophon isključen, slušalica s mikrofonom oglasit će se zvučnim signalom u pravilnim razmacima.

Da biste ponovno uključili mikrophon, pritisnite i držite tipku za pojačavanje ili stišavanje zvuka.

Prijenos poziva s mobilnog uređaja na slušalicu s mikrofonom

Tijekom trajanja poziva pritisnite tipku za govor.

Odgovaranje na drugi poziv

- Tijekom trajanja poziva pritisnite i držite gumb za govor kako biste prekinuli prvi poziv i odgovorili na drugi.
- Tijekom trajanja poziva pritisnite gumb za govor kako biste stavili na čekanje prvi poziv i odgovorili na drugi. Pritisnite gumb za govor kako biste prešli s trenutnog na poziv na čekanju.

Završavanje poziva

Da biste završili poziv, pritisnite tipku za govor.

Vraćanje postavki slušalice s mikrofonom na izvorne

Kad je slušalica uparena s mobilnim uređajem, on automatski sprema postavke veze i značajki, kao što su adresa Bluetooth ili vrsta mobilnog uređaja.

Kako biste poništili postavke veze spremljene na slušalici, uđite u način uparivanja i istodobno pritisnite te držite gumb za glasnoću i gumb za govor 3 sekunde. Svjetlo pokazivača bljeska ljubičastom bojom tri puta.



Kada poništite slušalicu, sve postavke veze spremljene na slušalici brišu se kao i veze ostvarene s mobilnim uređajima. Kako biste upotrebljavali slušalicu, uparite je ponovno s mobilnim uređajima.

Dodatak

Učestalo postavljana pitanja

Pitanje	Odgovor
Slušalica s mikrofonom ne može se potpuno napuniti.	Punjač možda nije ispravno priključen na slušalicu. Odspojite punjač sa slušalice, ponovo ga priključite i napunite slušalicu.
Ne mogu upotrijebiti sve značajke opisane u priručniku.	Dostupne značajke ovise o povezanom uređaju. Ako je vaša slušalica istodobno povezana s dva uređaja, neke značajke mogu biti nedostupne.
Hoće li moja slušalica s mikrofonom raditi s prijenosnicima, računalima i dlanovnicima?	Ova slušalica s mikrofonom radit će s uređajima koji podržavaju Bluetooth verziju i profile ovih slušalica s mikrofonom.
Zbog čega tijekom poziva čujem jeku?	Prilagodite glasnoću u slušalici s mikrofonom ili promijenite položaj, pa pokušajte ponovo.
Zbog čega tijekom poziva čujem statičke smetnje i šumove?	Uređaji, kao što su bežični telefoni i oprema za bežično umrežavanje, mogu uzrokovati ometanja koja obično zvuče kao statičke smetnje. Smetnje ćete smanjiti tako da slušalicu s mikrofonom držite podalje od uređaja koji proizvode radiovalove.
Hoće li moja slušalica s mikrofonom ometati rad automobilske elektronike, radija ili računala?	Ova slušalica troši značajno manje energije od uobičajenog mobilnog telefona. Ona odašilje signal koji je usklađen s međunarodnim Bluetooth standardom. Ne bi trebalo doći do interferencije s uobičajenom elektroničkom opremom.
Mogu li korisnici ostalih Bluetooth telefona slušati moj razgovor?	Kad slušalicu uparite s telefonom koji ima značajku Bluetooth, stvarate privatnu vezu samo između ta dva uređaja. Bežičnu tehnologiju Bluetooth, koju upotrebljava vaša slušalica, ne mogu jednostavno nadzirati treće strane jer su bežični signali Bluetooth značajno slabiji u odnosu na radijske frekvencije koje proizvodi uobičajeni mobilni telefon.

Kako očistiti slušalicu s mikrofonom?

Obrišite je mekanom i suhom tkaninom.

Jamstvo i zamjena dijelova

Samsung jamči da ovaj proizvod neće imati nedostatke u materijalu, dizajnu ili izradi tijekom jedne godine od datuma njegove kupnje.*

Ako se tijekom jamstvenog razdoblja proizvod pokaže manjkav tijekom uobičajene upotrebe, trebali biste ga vratiti prodavatelju u čijoj prodavaonici ste ga kupili ili ovlaštenom servisu. Obveze tvrtke Samsung, kao i one koju je ovlastila za održavanje, ograničene su na troškove popravka i/ili zamjene uređaja u jamstvenom roku.

- Jamstvo je ograničeno na prvog kupca.
- Prava zajamčena jamstvom možete ostvariti samo uz predočenje preslike računa ili drugog dokaza kupnje.
- Jamstvo nije valjano ako je uklonjena oznaka proizvoda, ako je fizički oštećen, nepropisno instaliran, preinačen ili popravljan od strane neovlaštenih trećih osoba.
- Jamstvo ne pokriva potrošne dijelove ograničena vijeka trajanja, kao što su baterije, i ostale dodatke koji ne podliježu nikakvom jamstvu.
- Samsung ne snosi nikakvu odgovornost za gubitak ili oštećenje tijekom dostave. Popravak Samsungovih proizvoda od strane neovlaštenih trećih strana poništava jamstvo u potpunosti.

* Trajanje jamstva može ovisiti o području u kojem se nalazite.

Vađenje baterije

- Kako biste uklonili bateriju, **morate** posjetiti ovlašteni servisni centar i ponijeti isporučene upute.
- Radi vaše sigurnosti, **ne pokušavajte ukloniti** bateriju. Uslijed nepravilnog uklanjanja baterije može doći do oštećenja baterije i uređaja te nastanka ozljeda i/ili dovesti do toga da uređaj bude nesiguran za uporabu.
- Samsung ne snosi odgovornost ni za koju štetu ili gubitak (ugovorno ili izvanugovorno, uključujući nemar) koji nastanu kao posljedica nepridržavanja ovih upozorenja i uputa, osim za smrt ili ozljedu koji nastanu kao posljedica Samsungovoga nemara.

- 1 Skinite držač za uho sa slušalice Bluetooth s mikrofonom.
- 2 Rastavite prednji i stražnji poklopac.
- 3 Skinite sklopovsku pločicu i bateriju sa stražnjega poklopca.
- 4 Presijecite jedan po jedan zalemljeni priključak na sklopovskoj pločici.
- 5 Omotajte bateriju izolacijskom trakom i zatim je odložite.

O ovom priručniku

Ovaj korisnički priručnik je posebno napravljen da pruži detaljne informacije o funkcijama i karakteristikama uređaja.

- Pročitajte ovaj priručnik pre korišćenja uređaja da biste obezbedili bezbednu i pravilnu upotrebu.
- Slike mogu da se razlikuju od stvarnog proizvoda.
- Određeni sadržaj se može razlikovati od vašeg uređaja u zavisnosti od regiona i može se menjati bez prethodnog obaveštenja.
- Najnoviju verziju priručnika potražite na veb-lokaciji kompanije Samsung www.samsung.com.

Ikone sa uputstvima



Upozorenje: situacije u kojima možete da povredite sebe ili druge



Opres: situacije u kojima može da dođe do oštećenja uređaja ili druge opreme



Napomena: napomene, saveti za korišćenje ili dodatne informacije

Autorska prava

Autorska prava © 2016 Samsung Electronics

Ovo uputstvo za upotrebu je zaštićeno međunarodnim zakonima za zaštitu autorskih prava.

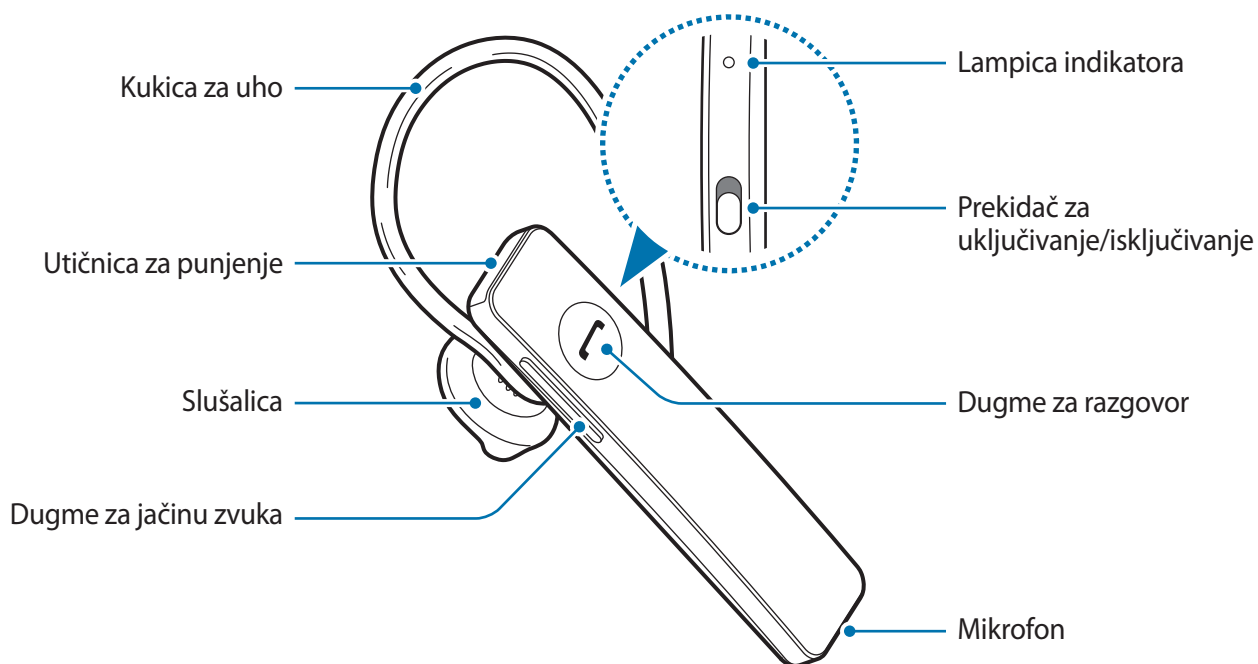
Nijedan deo ovog uputstva se ne sme reprodukovati, distribuirati, prevoditi ili prenositi u bilo kom obliku i na bilo koji način, elektronski ili mehanički, uključujući fotokopiranje, snimanje ili čuvanje u sistemu za skladištenje i preuzimanje informacija, bez prethodne pismene dozvole kompanije Samsung Electronics.

Žigovi




- SAMSUNG i SAMSUNG logotip su registrovani žigovi kompanije Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrovani žig kompanije Bluetooth SIG, Inc. u celom svetu.
- Svi ostali žigovi i autorska prava pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

Prvi koraci

Izgled slušalica



Dugmad

Dugme	Funkcija
 Prekidač za uključivanje/isključivanje	<ul style="list-style-type: none">• Pomerite da biste uključili ili isključili slušalice.
 Razgovor	<ul style="list-style-type: none">• Pritisnite i držite 3 sekunde da biste ušli u režim za uparivanje.• Pritisnite da biste odgovorili na poziv ili ga prekinuli.• Pritisnite i zadržite da biste odbili dolazni poziv.• Pritisnite da biste se prebacivali između poziva.
 Jačina zvuka	<ul style="list-style-type: none">• Pritisnite da biste podesili jačinu zvuka.• Pritisnite i držite da biste uključili ili isključili mikrofon tokom poziva.

Sadržaj paketa

Proverite da li se u kutiji proizvoda nalazi sledeće:

- Slušalice
- Punjenje
- Kukica za uho
- Slušalica
- Kratko uputstvo za upotrebu



Stvari uz slušalice i sav dostupan pribor mogu se razlikovati u zavisnosti od regiona.

Punjenje slušalica

Napunite slušalice pre prvog korišćenja ili kada slušalice nisu korišćene duži vremenski period.

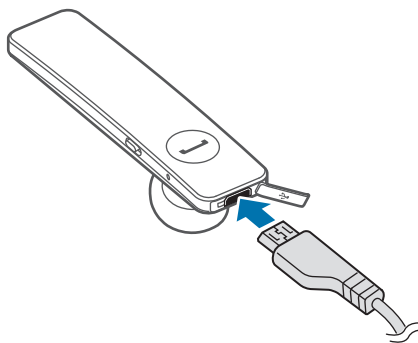


Koristite samo punjače koji su odobreni od strane kompanije Samsung. Neodobreni punjači mogu izazvati eksploziju ili oštećenje slušalica.



Kada je nivo u bateriji nizak, lampica indikatora trepće crvenom bojom i slušalice daju zvučni signal. Ako se slušalice isključe tokom poziva, poziv će se automatski preneti na povezani mobilni uređaj.

Uključite mali kraj punjača u utičnicu na slušalicama i uključite širi kraj punjača u električnu utičnicu.



Nepravilno priključivanje punjača može dovesti do ozbiljnog oštećenja slušalica. Garancija ne pokriva oštećenja nastala neodgovarajućom upotrebom.



- Često punjenje i pražnjenje slušalica će vremenom dovesti do toga da se učinak baterije smanji. Ovo je normalno za sve punjive baterije.
- Ako slušalice ne pune dobro, odnesite slušalice i punjač u Samsung servisni centar.
- Da biste uštedeli energiju, isključite punjač kada ga ne koristite. Punjač nema prekidač za napajanje, tako da ga morate isključiti iz električne utičnice kada nije u upotrebi da biste izbegli potrošnju energije. Tokom punjenja, punjač treba držati u blizini električne utičnice kako bi bio lako dostupan.

Posle potpunog punjenja, isključite slušalice sa punjenja. Prvo iskopčajte punjač iz slušalica, a zatim ga iskopčajte iz električne utičnice.

Provera nivoa baterije

Istovremeno pritisnite i držite dugme za smanjenje jačine zvuka i dugme za razgovor da biste proverili nivo baterije. Lampica indikatora trepće tri puta u jednoj od sledećih boja u zavisnosti od nivoa baterije:

Boja	Nivo baterije
Plava	Iznad 60%
Ljubičasta	60-30%
Crvena	30-10%
Crveno treptanje	Ispod 10%

Uključivanje i isključivanje slušalica

Kada po prvi put uključite slušalice, one ulaze u režim uparivanja na približno 3 minuta.

Pomerite prekidač napajanja na uključeno da biste uključili slušalice. Lampica indikatora će zatreperiti plavom bojom tri puta.



Poštujte sva istaknuta upozorenja i uputstva zvaničnog osoblja kada se nalazite na mestima na kojima je ograničena upotreba bežičnih uređaja, kao što su avioni i bolnice.

Da biste isključili slušalice, pomerite prekidač za napajanje na isključeno. Lampica indikatora zatreperice crveno tri puta, a zatim će se isključiti.

Uključivanje i isključivanje lampice indikatora

Lampica indikatora prikazuje trenutni status slušalica. Ako svetlo počne da smeta noću, možete da ga isključite.

Istovremeno pritisnite i držite oba dugmeta za jačinu zvuka da biste uključili i isključili lampicu indikatora.



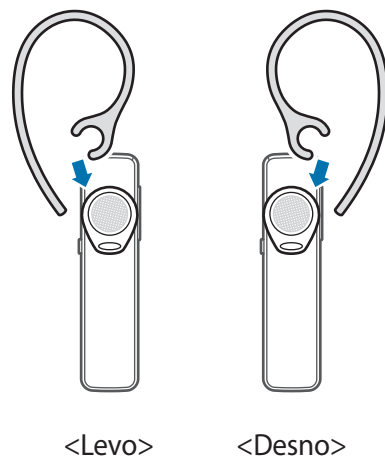
- Lampica indikatora ne može da se isključi u režimu uparivanja.
- Lampica indikatora je uvek aktivna kada se slušalice uključuju ili isključuju, kada se prima poziv, tokom režima uparivanja i kada je nivo u bateriji nizak.

Nošenje slušalica

Nosite slušalice kao na slici ispod.

Koristite jednu od obezbeđenih slušalica koja vam odgovara. Malo rotirajte slušalicu ulevo ili udesno u zavisnosti od toga na kojem uhu će se nositi slušalice.

Postavite isporučenu kukicu za uho na slušalice da bi bile udobne i sigurno stajale kada koristite slušalice dok obavljate neke aktivnosti.



Korišćenje slušalica

O funkciji Bluetooth

Bluetooth je standard bežične tehnologije koji koristi frekvenciju od 2,4 GHz za povezivanje raznih uređaja na malom rastojanju. On može da poveže Bluetooth uređaje, kao što su mobilni uređaji, računari, štampači, lični digitalni asistenti (PDA uređaji) i drugi digitalni kućni aparati, i razmenjuje podatke među njima bez povezivanja kablovima.

Bluetooth profili

Bluetooth profil postavlja dostupne funkcije i zahteve u vezi sa komunikacijom za Bluetooth uređaje. U nastavku se nalaze tipovi Bluetooth profila za slušalice.

- **Profil slušalica (HSP):** Omogućava osnovnu komunikaciju između slušalica i povezanog mobilnog uređaja, što obuhvata prijem/završavanje poziva i podešavanje jačine zvuka.
- **Hendsfri profil (HFP):** Omogućava dodatnu komunikaciju između slušalica i povezanog mobilnog uređaja, što obuhvata ponovno biranje poslednjeg broja, stavljanje poziva na čekanje ili biranje glasom.



Dostupne funkcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od profila.

Podrška za Bluetooth profile

Profil	Odgovaranje na poziv / završavanje poziva	Odbijanje poziva	Biranje glasom
HSP	O	–	–
HFP	O	O	O

Optimalni uslovi za upotrebu

Da biste bili sigurni da dobijate najbolje performanse od slušalica:

- Nemojte blokirati ili praviti prepreku između uređaja. Ljudsko telo može ometati Bluetooth signal.
- Nemojte dodirivati deo za slanje/prijem na povezanom uređaju.
- Kada uparujete slušalicu sa drugim uređajima, približite uređaje. U zavisnosti od korisničkog okruženja, mogu se pojaviti problemi sa šumom ili kvarovi.
- Bluetooth koristi istu frekvenciju kao niskonaponski uređaji, kao što su industrijski, naučni, medicinski uređaji, elektronski uređaji ili bežične mreže. Odmaknite slušalice od ovih uređaja, pošto jedan drugom mogu prouzrokovati smetnje.
- Da biste povećali domet, slušalice koristite na mestima gde ne postoje prepreke. Prepreke kao što su zidovi, uglovi ili nameštaj oslabljuju signal.
- Kada upućujete poziv kroz slušalice, kvalitet zvuka može da padne ako se poveća rastojanje od povezanog mobilnog uređaja. Ako su dva uređaja suviše udaljena, veza će se izgubiti i poziv će se preneti na mobilni uređaj.
- Razgovor može da se prekine tokom poziva u bučnom okruženju, kao što je spoljna sredina ili mesto gde ima puno pozadinske buke.



Neki uređaji, posebno oni koje nije testirala ili odobrila kompanija Bluetooth SIG, mogu biti nekompatibilni sa slušalicama.

Uparivanje i povezivanje slušalica

Kada koristite novi mobilni uređaj, morate ga upariti sa slušalicama. Kada se uparivanje dovrši, slušalice će pokušati da se ponovo povežu svaki put kada ih uključite. Radi uparivanja i upotrebe, dva uređaja moraju biti postavljena jedan blizu drugog.

Ručno uparivanje

- 1 Uz uključene slušalice, pritisnite i držite dugme za razgovor na 3 sekunde da biste ušli u režim uparivanja. Lampica indikatora treperi plavo i crveno 3 minuta.
- 2 Aktivirajte Bluetooth na mobilnom uređaju, potražite uređaj, a zatim izaberite naziv slušalica „Samsung Headset Essential“ sa liste dostupnih uređaja. Više detalja potražite u korisničkom priručniku za mobilni uređaj.

Povezivanje sa većim brojem uređaja

Povezivanje sa dva mobilna uređaja

Pomoću funkcije za više tačaka povežite slušalice sa dva mobilna uređaja istovremeno.

- Da biste uključili funkciju za više tačaka, u režimu uparivanja, pritisnite i držite dugme za povećanje jačine zvuka. Lampica indikatora će zatreperiti plavom bojom tri puta.
 - Da biste isključili funkciju za više tačaka, u režimu uparivanja, pritisnite i držite dugme za smanjenje jačine zvuka. Lampica indikatora će zatreperiti crvenom bojom tri puta.
- 1 Dok je mobilni uređaj povezan sa slušalicama, pritisnite i držite dugme za razgovor 3 sekunde da biste ponovo ušli u režim uparivanja.
 - 2 Aktivirajte Bluetooth na sekundarnom mobilnom uređaju, potražite uređaj, a zatim izaberite naziv slušalica „Samsung Headset Essential“ sa liste uređaja.



Neki mobilni uređaji neće moći da se povežu kao sekundarni mobilni uređaj.

- 3 Ponovo povežite slušalice sa prvog mobilnog uređaja ili isključite slušalice i ponovo ih uključite.

Ponovno povezivanje i prekidanje veze

Ponovno povezivanje slušalica

Ako se veza izgubi tokom korišćenja, pritisnite dugme za razgovor ili koristite Bluetooth meni na mobilnom uređaju.



- Kada se izgubi veza, slušalice automatski prelaze u režim mirovanja posle određenog perioda. U režimu mirovanja baterija traje maksimalno 9 meseci. Da biste ponovo povezali mobilni uređaj u režimu mirovanja, proverite da li je funkcija Bluetooth aktivirana na mobilnom uređaju, a zatim pritisnite dugme za razgovor.
- Slušalice automatski pokušavaju da se ponovo povežu sa mobilnim uređajem svaki put kada se uključe. Kada je aktivirana funkcija za više tačaka, slušalice će automatski pokušati da se ponovo povežu sa dva poslednja povezana uređaja. Ova funkcija možda neće biti podržana na svim uređajima.

Isključivanje slušalica

Isključite slušalice ili koristite Bluetooth meni na mobilnom uređaju.

Funkcije poziva

Povežite slušalice sa mobilnim uređajem i koristite ga prilikom upućivanja poziva ili odgovaranja na poziv.



- Dostupne funkcije poziva mogu da se razlikuju od povezanog uređaja do uređaja.
- Ako su slušalice istovremeno povezane sa dva uređaja, neke funkcije možda neće biti dostupne.
- Neke funkcije su raspoložive samo kada se koristi hendsfri profil.

Upućivanje poziva

Ponovno pozivanje poslednjeg biranog broja

Pritisnite dugme za razgovor dva puta.



- Ova funkcija je dostupna samo na primarnom mobilnom uređaju.
- Kod nekih mobilnih uređaja se otvara lista dnevnika poziva. Da biste birali izabrani broj, dva puta pritisnite i zadržite dugme za razgovor.

Biranje broja glasom

Pritisnite i držite dugme za razgovor.



- Ova funkcija je dostupna samo na primarnom mobilnom uređaju.
- Ova funkcije je dostupna na mobilnim uređajima koji podržavaju glasovno biranje.

Prijem poziva

Odgovaranje na poziv

Kada primite poziv, pritisnite dugme za razgovor.

Odbijanje poziva

Kada primite poziv, pritisnite i držite dugme za razgovor.



Ako u isto vreme primete pozive na oba povezana mobilna uređaja, možete da odgovorite na poziv ili da ga odbijete samo na primarnom mobilnom uređaju.

Korišćenje opcija tokom poziva

Podešavanje jačine zvuka

Tokom poziva pritisnite dugme za povećanje ili smanjenje jačine zvuka.



Slušalice daju zvučni signal kada jačina zvuka dođe do najnižeg ili najvišeg nivoa.

Isključivanje mikrofona

Isključite mikrofona da osoba sa kojom razgovarate ne bi mogla da vas čuje.

Tokom poziva pritisnite i držite dugme za povećanje ili smanjenje jačine zvuka. Kada se mikrofona isključi, slušalice se oglašavaju u redovnim intervalima.

Da biste ponovo uključili mikrofona, pritisnite i držite dugme za povećanje ili smanjenje jačine zvuka.

Prebacivanje poziva sa mobilnog uređaja na slušalice

Tokom poziva pritisnite dugme za razgovor.

Prihvatanje drugog poziva

- Tokom poziva pritisnite i zadržite dugme za razgovor da biste završili prvi poziv i odgovorili na drugi poziv.
- Tokom poziva pritisnite dugme za razgovor da biste prvi poziv stavili na čekanje i odgovorili na drugi poziv. Za prebacivanje između trenutnog poziva i poziva na čekanju pritisnite dugme za razgovor.

Završavanje poziva

Da biste prekinuli poziv, pritisnite dugme za razgovor.

Resetovanje slušalica

Kada su slušalice uparene sa mobilnim uređajem, on automatski čuva postavke veze i funkcije, kao što je Bluetooth adresa ili tip mobilnog uređaja.

Da biste ponovo podesili postavke veze sačuvane u slušalicama, uđite u režim uparivanja, istovremeno pritisnite oba dugmeta za jačinu zvuka i dugme za razgovor i zadržite ih 3 sekunde. Lampica indikatora će zatreperiti ljubičastom bojom tri puta.



Kada ponovo podešavate slušalice, sve postavke veze koje su sačuvane na slušalicama se brišu i veza sa mobilnim uređajima se briše. Da biste koristili slušalice, ponovo ih uparite sa mobilnim uređajima.

Dodatak

Najčešća pitanja

Pitanje	Odgovori
Slušalice se ne pune u potpunosti.	Slušalice i punjač možda nisu ispravno povezani. Odvojite slušalice od punjača, ponovo povežite i napunite slušalice.
Ne mogu da koristim sve funkcije opisane u uputstvu.	Dostupne funkcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od povezanog uređaja. Ako su slušalice istovremeno povezane sa dva uređaja, neke funkcije možda neće biti dostupne.
Da li će moje slušalice raditi sa laptop računarima, stonim računarima i PDA uređajima?	Slušalice će raditi sa uređajima koji podržavaju Buletooth verziju vaših slušalica i profile.
Zašto čujem eho dok traje poziv?	Podesite jačinu slušalica ili ih premestite u drugu oblast i pokušajte ponovo.
Zašto čujem statički zvuk ili smetnje dok traje poziv?	Uređaji kao što su bežični telefoni i oprema za bežično umrežavanje mogu izazvati smetnje, koje obično zvuče kao statički zvuk. Da biste smanjili smetnje, držite slušalice dalje od drugih uređaja koji koriste ili proizvode radio talase.
Da li će se moje slušalice mešati sa elektronikom u automobilu, radiom ili računarom?	Slušalice koriste značajno manje energije od tipičnog mobilnog telefona. Samo emituju signale koji su u skladu sa međunarodnim Bluetooth standardima. Ne bi trebalo da imate smetnje sa standardne potrošačke elektronske opreme.
Da li drugi korisnici Bluetooth telefona mogu da čuju moj razgovor?	Kada uparite slušalice sa Bluetooth telefonom, kreirate privatnu vezu između samo ova dva uređaja. Bežičnu Bluetooth tehnologiju koja se koristi u slušalicama ne mogu lako da prate treće strane zato što Bluetooth bežični signali imaju značajno manju snagu radio-frekvencije od one koju proizvodi tipičan mobilni telefon.
Kako da očistim slušalice?	Obrišite ih suvom mekom tkaninom.

Garancija i zamena delova

Samsung garantuje da se ovaj proizvod neće promeniti u materijalu, dizajnu ili izradi tokom perioda od jedne godine od originalnog datuma kupovine.*

Ako se tokom garantnog perioda pokaže da ovaj proizvod ima grešku u uslovima normalnog korišćenja, trebalo bi da ga vratite prodavcu od kojeg ste ga kupili ili kvalifikovanom servisnom centru. Odgovornost kompanije Samsung i odgovorne kompanije za održavanje ograničena je na troškove popravke i/ili zamene proizvoda pod garancijom.

- Ova garancija je ograničena na originalnog kupca.
- Potrebna je kopija računa ili drugi dokaz kupovine da biste dobili uslugu garancije.
- Garancija ne važi ako je uklonjena nalepnica proizvoda ili ako je proizvod nepravilno korišćen fizički, nepravilno instaliran, menjan ili ako su ga popravljala treća lica.
- Posebno su iz garancije izuzete potrošne komponente sa ograničenim radnim vekom, kao što su baterije i druga dodatna oprema.
- Kompanija Samsung ne prihvata odgovornost za gubitak ili oštećenje nastalo tokom transporta. Sve popravke na Samsung proizvodima koje obavi neovlašćena treća strana, poništiće svaku garanciju.

* Dužina garancije može da se razlikuje u zavisnosti od regiona.

Vađenje baterije

- Da biste uklonili bateriju, **morate** posetiti ovlašćeni servisni centar sa obezbeđenim uputstvima.
- Radi sopstvene bezbednosti, **ne smete pokušavati da uklonite** bateriju. Ako se baterija ne ukloni ispravno, to može oštetiti bateriju i uređaj, izazvati telesnu povredu i/ili uređaj može postati nebezbedan.
- Kompanija Samsung ne prihvata odgovornost za štete ili gubitke (bilo na osnovu ugovora ili prekršaja, što obuhvata i nemar) koji mogu nastati zato što se strogo ne poštuju ova upozorenja i uputstva, osim odgovornosti za smrt ili telesne povrede koje nastanu zbog nemara kompanije Samsung.

- 1 Uklonite kukicu za uho iz Bluetooth slušalice.
- 2 Odvojite prednji i zadnji poklopac.
- 3 Uklonite štampanu ploču i bateriju iz zadnjeg poklopca.
- 4 Isecite zalemljene priključke na štampanoj ploči jedan po jedan.
- 5 Obmotajte bateriju izolir-trakom, a zatim odložite bateriju.

Sobre este manual

Este manual de utilizador foi concebido especificamente para detalhar as funções e funcionalidades do dispositivo.

- Leia o presente manual antes de utilizar o dispositivo de forma a garantir uma utilização segura e correta.
- As imagens poderão ter um aspeto diferente do produto propriamente dito.
- Algum do conteúdo pode diferir do seu dispositivo, dependendo da região, e está sujeito a alterações sem aviso prévio.
- Para obter a versão mais recente do manual, consulte o website da Samsung, www.samsung.com.

Ícones informativos



Aviso: situações passíveis de causar ferimentos ao próprio ou a terceiros



Atenção: situações passíveis de causar danos ao dispositivo ou a outro equipamento



Nota: notas, sugestões de utilização ou informações adicionais

Copyright

Direitos De Autor © 2016 Samsung Electronics

Este manual está protegido ao abrigo de leis de copyright internacional.

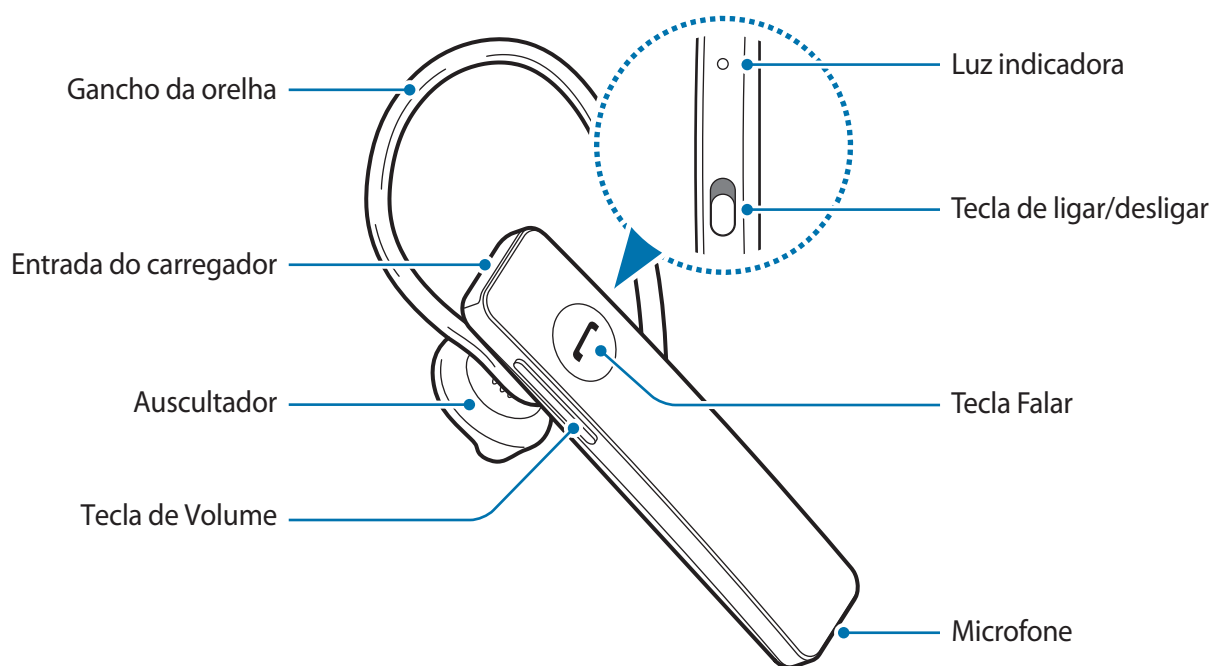
Não é permitida a reprodução de qualquer parte deste manual, a distribuição, tradução ou transmissão sob qualquer forma ou meio, electrónica ou mecânica, incluindo a fotocópia, gravação ou armazenamento em qualquer sistema de armazenamento ou recuperação sem a autorização prévia, por escrito, da Samsung Electronics.

Marcas comerciais




- SAMSUNG e o logótipo SAMSUNG são marcas registadas da Samsung Electronics.
- Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc., em todo o mundo.
- Todas as restantes marcas registadas são propriedade dos respectivos proprietários.

Como começar

Esquema do auricular



Teclas

Tecla	Função
 Tecla de ligar/desligar	<ul style="list-style-type: none">• Deslize para ligar ou desligar o auricular.
 Falar	<ul style="list-style-type: none">• Prima sem soltar durante 3 segundos para entrar no modo de Emparelhamento.• Prima para atender ou terminar uma chamada.• Prima sem soltar para rejeitar uma chamada.• Prima para alternar entre chamadas.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Prima para ajustar o volume.• Prima sem soltar para ligar ou desligar o microfone durante uma chamada.

Conteúdo da embalagem

Verifique a existência dos seguintes itens na embalagem do produto:

- Auricular
- Tomada
- Gancho da orelha
- Auscultador
- Manual de consulta rápida



Os itens fornecidos com o auricular e quaisquer acessórios disponíveis podem variar consoante a região.

Carregar o auricular

Carregue o auricular antes de o utilizar pela primeira vez, ou quando este não tenha sido utilizado durante um período prolongado.

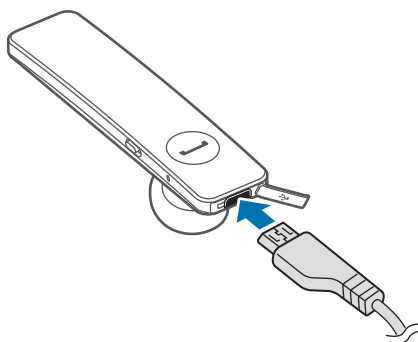


Utilize apenas carregadores aprovados pela Samsung. Os carregadores não aprovados podem danificar o auricular ou fazer com que a bateria expluda.



Quando o nível da bateria for baixo, a luz indicadora pisca a vermelho e o auricular emite sons. Se o auricular se desligar durante uma chamada, a chamada é automaticamente transferida para o dispositivo móvel ligado.

Ligue a extremidade pequena do carregador à tomada de carregamento no auricular e ligue a extremidade maior do carregador a uma tomada elétrica.



Ligar incorretamente o carregador pode provocar danos graves ao auricular. Quaisquer danos resultantes da utilização incorrecta não são abrangidos pela garantia.



- Ao longo do tempo, o carregamento e descarregamento constante do auricular reduzirá o desempenho da bateria. Trata-se de um fenómeno normal em todas as baterias e pilhas recarregáveis.
- Se o auricular não estiver a carregar de forma adequada, leve-o juntamente com o carregador a um centro de assistência Samsung.
- Para economizar energia, desligue o carregador da tomada quando não estiver em uso. O carregador não possui um interruptor para ligar/desligar, pelo que deve desligá-lo da tomada eléctrica quando não estiver em uso, de maneira a poupar energia. O carregador deve ficar próximo da tomada eléctrica e com fácil acesso quando está a carregar.

Depois de carregar por completo, desligue o auricular do carregador. Primeiro desligue o carregador do auricular e, em seguida, desligue-o da tomada eléctrica.

Verificar o nível da bateria

Prima sem soltar a tecla para diminuir o volume e a tecla Falar ao mesmo tempo para verificar o nível da bateria. A luz indicadora pisca três vezes numa das seguintes cores, consoante o nível da bateria:

Cor	Nível da bateria
Azul	Acima dos 60%
Violeta	60-30%
Vermelho	30-10%
Piscar a vermelho	Abaixo dos 10%

Ligar e desligar o auricular

Ao ligá-lo pela primeira vez, o auricular entrará automaticamente no modo de emparelhamento durante cerca de 3 minutos.

Deslize o interruptor para ligar/desligar, para ligar o auricular. A luz indicadora pisca 3 vezes a azul.



Siga todas os avisos afixados e/ou orientações das entidades oficiais quando em áreas onde a utilização de dispositivos sem fios é proibida, tais como hospitais e aviões.

Para desligar o auricular, deslize o interruptor para ligar/desligar. A luz indicadora pisca 3 vezes a vermelho e, em seguida, apaga-se.

Ligar e desligar a luz indicadora

A luz indicadora mostra o estado atual do auricular. Se a luz se tornar incomodativa de noite, pode desligá-la.

Prima sem soltar ambas as teclas de Volume em simultâneo para ligar e desligar a luz indicadora.



- A luz indicadora não pode ser desligada no modo de Emparelhamento.
- A luz indicadora é ativada sempre que o auricular for ligado ou desligado, quando uma chamada for recebida, quando estiver no modo de Emparelhamento e quando o nível da bateria for baixo.

Colocar o auricular

Coloque o auricular conforme a imagem abaixo.

Utilize um dos auscultadores fornecidos que se adapte ao seu ouvido. Rode o auscultador ligeiramente para a esquerda ou para a direita, consoante a orelha em que o auricular vai ser colocado.

Prenda o gancho da orelha fornecido ao auricular para uma adaptação confortável e segura quando utilizar o auricular enquanto faz exercício.



<Esquerda>

<Direita>

Utilizar o auricular

Sobre o Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de tecnologia sem fios que utiliza uma frequência de 2,4 GHz para ligar vários dispositivos a curta distância. Os dispositivos equipados com a tecnologia Bluetooth podem ser ligados entre si e trocar dados, por exemplo, dispositivos móveis, computadores, impressoras, assistentes digitais pessoais (PDA) e outros eletrodomésticos digitais, sem ligações por cabo.

Perfis de Bluetooth

O perfil de Bluetooth define as funcionalidades disponíveis e os requisitos de comunicação para dispositivos Bluetooth. Abaixo são indicados os tipos de perfis de Bluetooth para o auricular.

- **Perfil de auricular (HSP):** permite comunicações básicas entre o auricular e o dispositivo móvel ligado, incluindo receber/terminar chamadas e regular o volume.
- **Perfil mãos-livres (HFP):** permite comunicações adicionais entre o auricular e o dispositivo móvel ligado, incluindo remarcar o último número, chamadas em espera ou marcações por voz.



As funções disponíveis podem variar conforme o perfil.

Perfil de suporte do Bluetooth

Perfil	Atender/terminar chamadas	Rejeitar chamadas	Marcação por voz
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Condições de utilização óptimas

Para obter o melhor desempenho do auricular:

- Não bloqueie nem crie uma barreira entre os dispositivos. O corpo humano pode interferir com o sinal Bluetooth.
- Não toque na peça transmissora/recetora do dispositivo ligado.
- Quando emparelhar o auricular com outros dispositivos, coloque os dispositivos perto um do outro. Consoante o ambiente do utilizador, podem ocorrer problemas com ruídos ou avarias.
- O Bluetooth utiliza a mesma frequência dos dispositivos de baixa potência, como a dos dispositivos industriais, científicos, médicos, electrónicos ou das redes LAN sem fios. Afaste o auricular destes dispositivos pois podem interferir uns com os outros.
- Para melhorar o alcance, utilize o auricular em locais que não tenham obstáculos. Obstáculos como paredes, cantos ou mobiliário enfraquecem o sinal.
- Quando efetuar chamadas através do auricular, o som poderá perder qualidade à medida que a distância em relação ao dispositivo móvel ligado for aumentando. Se os dois dispositivos estiverem demasiado afastados entre si, a ligação é perdida e a chamada é transferida para o dispositivo móvel.
- A conversa pode ser interrompida quando efetuar a chamada num ambiente ruidoso, como na rua ou num local com muito ruído de fundo.



Alguns dispositivos, principalmente aqueles que não são testados ou aprovados pela Bluetooth SIG, podem não ser compatíveis com o auricular.

Emparelhar e ligar o auricular

Quando utilizar um novo dispositivo móvel, tem de o emparelhar com o auricular. Assim que o emparelhamento estiver concluído, o auricular tenta restabelecer a ligação sempre que o ligar. Durante o emparelhamento e a utilização, os dois dispositivos devem estar próximos um do outro.

Emparelhamento manual

- 1 Com o auricular ligado, prima sem soltar a tecla Falar durante 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento. A luz indicadora pisca a azul e a vermelho durante 3 minutos.
- 2 Ative o Bluetooth no dispositivo móvel, procure o dispositivo e, em seguida, selecione o nome do auricular "Samsung Headset Essential" na lista de dispositivos disponíveis. Para mais informações, consulte o manual de utilizador do dispositivo móvel.

Ligar a vários dispositivos

Ligar a dois dispositivos móveis

Com a função Multiponto pode ligar o auricular a dois dispositivos móveis ao mesmo tempo.

- Para ativar a função Multiponto, no modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para aumentar o volume. A luz indicadora pisca 3 vezes a azul.
- Para desativar a função Multiponto, no modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para diminuir o volume. A luz indicadora pisca três vezes a vermelho.

- 1 Com um dispositivo móvel ligado ao auricular, prima sem soltar a tecla Falar durante 3 segundos para entrar novamente no modo de Emparelhamento.
- 2 Ative o Bluetooth no dispositivo móvel secundário, procure o dispositivo e, em seguida, selecione o nome do auricular "Samsung Headset Essential" na lista de dispositivos.



Alguns dispositivos móveis podem não conseguir ligar-se como dispositivo móvel secundário.

- 3 Ligue novamente o primeiro dispositivo móvel ao auricular ou desligue e ligue novamente o auricular.

Restabelecer a ligação e desligar

Ligar novamente o auricular

Se perder a ligação durante a utilização, prima a tecla Falar ou use o menu Bluetooth no dispositivo móvel.



- Quando se perde a ligação, o auricular entra automaticamente no modo de suspensão após um período de tempo. No modo de suspensão, a duração máxima da bateria é de 9 meses. Para ligar novamente o auricular ao dispositivo móvel no modo de suspensão, certifique-se de que o Bluetooth está ativado no dispositivo móvel e, em seguida, prima a tecla Falar.
- O auricular tenta ligar-se novamente de forma automática ao dispositivo móvel sempre que for ligado. Se a função Multiponto estiver ativada, o auricular tenta ligar-se novamente de forma automática aos dois dispositivos móveis mais recentemente ligados. Alguns dispositivos poderão não suportar esta função.

Desligar o auricular

Desligue o auricular ou utilize o menu Bluetooth no dispositivo móvel.

Funções de chamada

Ligue o auricular a um dispositivo móvel e use-o para fazer ou atender chamadas.



- As funções de chamada disponíveis poderão variar consoante o dispositivo ligado.
- Se o auricular estiver ligado a dois dispositivos ao mesmo tempo, algumas funcionalidades poderão não estar disponíveis.
- Algumas funções apenas se encontram disponíveis no perfil Mãos-livres.

Fazer chamadas

Remarcar o último número

Prima duas vezes a tecla Falar.



- Esta funcionalidade só está disponível no dispositivo móvel primário.
- Alguns dispositivos móveis podem abrir a lista do registo de chamadas. Para marcar o número selecionado, prima a tecla Falar duas vezes.

Marcar um número através da voz

Prima sem soltar a tecla Falar.



- Esta funcionalidade só está disponível no dispositivo móvel primário.
- Esta função está disponível em dispositivos móveis que suportem a marcação por voz.

Receber chamadas

Atender uma chamada

Quando receber uma chamada, prima a tecla Falar.

Rejeitar uma chamada

Quando receber uma chamada, prima sem soltar a tecla Falar.



Se receber chamadas ao mesmo tempo em ambos os dispositivos móveis ligados, só poderá atender ou rejeitar as chamadas no dispositivo móvel primário.

Utilizar opções durante uma chamada

Regular o volume

Durante uma chamada, prima a tecla para aumentar ou reduzir o volume.



O auricular emite sons quando o volume atingir o nível mais baixo ou mais alto.

Colocar o microfone em silêncio

Silencie o microfone para que a pessoa com quem estiver a falar não o consiga ouvir.

Durante uma chamada, prima sem soltar a tecla para aumentar ou reduzir o volume. Com o microfone desligado, o auricular emite sons a intervalos regulares.

Para voltar a ligar o microfone, prima sem soltar a tecla para aumentar ou reduzir o volume.

Transferir uma chamada do dispositivo móvel para o auricular

Durante uma chamada, prima a tecla Falar.

Atender uma segunda chamada

- Durante uma chamada, prima sem soltar a tecla Falar para terminar a primeira chamada e atender a segunda chamada.
- Durante uma chamada, prima a tecla Falar para colocar a primeira chamada em espera e atender a segunda chamada. Para alternar entre chamadas, prima a tecla Falar.

Terminar chamadas

Para terminar uma chamada, prima a tecla Falar.

Repor o auricular

Quando está emparelhado com um dispositivo móvel, o auricular guarda automaticamente a ligação e as definições das funções, tais como o endereço Bluetooth ou o tipo de dispositivo do dispositivo móvel.

Para repor as definições de ligação guardadas no auricular, entre no modo de Emparelhamento, prima sem soltar as teclas de Volume e a tecla Falar ao mesmo tempo durante 3 segundos. A luz indicadora pisca três vezes a violeta.



Ao repor o auricular, todas as definições de ligação guardadas no auricular são eliminadas e as ligações com dispositivos móveis são eliminadas. Para utilizar o auricular, emparelhe novamente com dispositivos móveis.

Anexo

Perguntas frequentemente colocadas

Pergunta	Atender
O auricular não carrega totalmente.	O auricular e o carregador podem não estar ligados de forma adequada. Separe o auricular do carregador, ligue-o novamente e carregue o auricular.
Não consigo utilizar algumas das funcionalidades descritas no manual.	As funcionalidades disponíveis poderão variar consoante o dispositivo ligado. Se o auricular estiver ligado a dois dispositivos ao mesmo tempo, algumas funcionalidades poderão não estar disponíveis.
O auricular funciona com computadores portáteis, PCs e PDAs?	O auricular funciona com dispositivos compatíveis com a versão e os perfis de Bluetooth do auricular.
Porque é que ouço eco durante uma chamada?	Ajuste o volume do auricular ou desloque-se para outro local e tente novamente.
Porque é que ouço som estático ou interferências durante chamadas?	Aplicações tais como telefones sem fios ou equipamento de rede sem fios podem causar interferências, o que geralmente soa a estática. Para minimizar qualquer interferência, mantenha o auricular afastado de outros dispositivos que utilizam ou produzem ondas de rádio.
O meu auricular interfere com o sistema electrónico do meu automóvel, rádio ou computador?	O auricular utiliza significativamente menos energia do que um telemóvel típico. Também apenas emite sinais que estejam em conformidade com a norma Bluetooth internacional. Não deverão ocorrer interferências com equipamentos eletrónicos domésticos comuns.
Os outros utilizadores de telemóveis Bluetooth conseguem ouvir a minha conversa?	Quando emparelha o seu auricular com o seu telemóvel Bluetooth, cria uma ligação privada apenas entre esses dois dispositivos. A tecnologia sem fios Bluetooth utilizada no seu auricular não pode ser facilmente monitorizada por terceiros porque os sinais sem fios Bluetooth utilizam uma radiofrequência significativamente inferior aos produzidos por um telemóvel típico.
Como posso limpar o meu auricular?	Limpe-o com um pano macio e seco.

Garantia e peças de substituição

A Samsung garante que este produto se encontra isento de defeitos no material, concepção e fabrico pelo período de um ano a partir da data de compra original.*

Se, durante o período de garantia, o produto apresentar algum defeito, desde que tenha sido sujeito a uma utilização e assistência normais, deverá devolvê-lo ao revendedor onde o adquiriu ou centro de assistência qualificado. A responsabilidade da Samsung e da empresa de manutenção nomeada limita-se ao custo de reparação e/ou substituição da unidade abrangida pela garantia.

- A garantia está limitada ao comprador original.
- É necessária uma cópia do talão de compra ou outro comprovativo de compra para um serviço de garantia.
- A garantia não é válida se a etiqueta do produto tiver sido removida ou se o produto tiver sido sujeito a um manuseamento incorrecto, instalação imprópria, modificação ou reparação por terceiros não autorizados.
- Os componentes consumíveis de duração limitada, tais como baterias e outros acessórios, estão especificamente isentos de qualquer garantia.
- A Samsung não assume responsabilidade por perda ou dano ocorrido durante o envio. Todos os trabalhos de reparação nos produtos Samsung por terceiros não autorizados anula qualquer garantia.

* O período de garantia varia conforme a região.

Remover a bateria

- Para remover a bateria, **é necessário** dirigir-se a um centro de assistência autorizado e levar as instruções fornecidas.
- Para sua segurança, **não tente remover** a bateria. Se a bateria não for corretamente removida, poderá ficar danificada e causar danos no dispositivo, provocar lesões corporais e/ou tornar perigosa a utilização do dispositivo.
- A Samsung não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas (quer por contrato ou dano, incluindo negligência) que possam resultar da não observação dos presentes avisos e instruções, salvo morte ou lesões corporais provocados por negligência da Samsung.

- 1 Remova o gancho da orelha do auricular Bluetooth.
- 2 Separe as tampas dianteira e traseira.
- 3 Remova a placa de circuito e a bateria da tampa traseira.
- 4 Corte os terminais soldados na placa de circuito, um de cada vez.
- 5 Envolve a bateria em fita isoladora e elimine-a.

Par šo rokasgrāmatu

Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir detalizēti aprakstītas ierīces funkcijas un īpašības.

- Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, iepazīstieties ar šo rokasgrāmatu, lai ierīces izmantošana būtu droša un atbilstoša.
- Attēli var atšķirties no faktiskā izstrādājuma.
- Noteiktas satura daļas var atšķirties no jūsu ierīces atkarībā no reģiona un var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Lai iegūtu jaunāko rokasgrāmatas versiju, apmeklējiet Samsung vietni www.samsung.com.

Norādījumu ikonas



Brīdinājums!: situācijas, kas var radīt savainojumus jums un citiem cilvēkiem.



Uzmanību: situācijas, kas var izraisīt tālruņa vai citu iekārtu bojājumus.



Piezīme: piezīmes, lietošanas padomi vai papildinformācija.

Autortiesības

Autortiesības © 2016 Samsung Electronics

Šo lietotāja rokasgrāmatu aizsargā starptautiski autortiesību likumi.

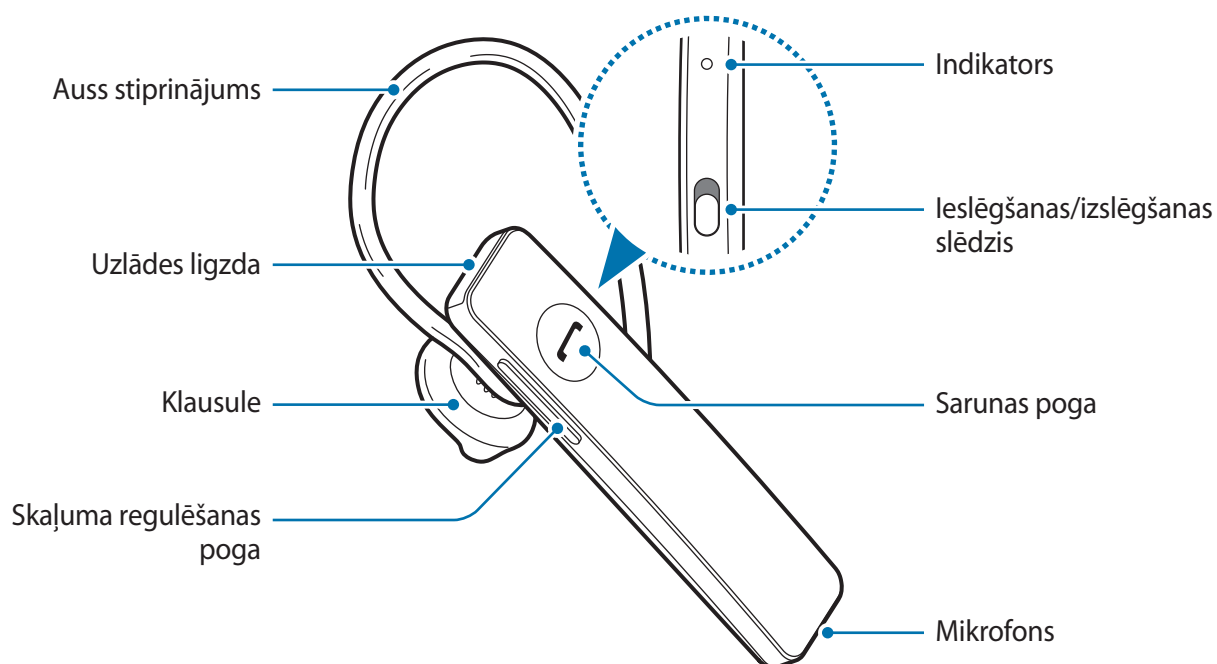
Bez iepriekšējas uzņēmuma Samsung Electronics rakstiskas atļaujas jebkuru šīs rokasgrāmatas daļu aizliegts reproducēt, izplatīt, tulkot vai pārsūtīt, izmantojot elektroniskus vai mehāniskus paņēmienus, to skaitā, izgatavojot fotokopijas, ierakstus vai glabājot rokasgrāmatu informācijas glabāšanas vai izgūšanas sistēmās.

Prečzīmes




- SAMSUNG un SAMSUNG logotips ir uzņēmuma Samsung Electronics reģistrētas prečzīmes.
- Bluetooth® Bluetooth SIG, Inc. ir starptautiska reģistrēta preču zīme.
- Citas neminētās preču zīmes un autortiesības pieder to īpašniekiem.

Darba sākšana

Austiņas attēls



Pogas

Poga	Funkcija
 Ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdzis	<ul style="list-style-type: none">• Pabīdiet, lai ieslēgtu vai izslēgtu austiņu.
 Saruna	<ul style="list-style-type: none">• Nospiediet un turiet nospiestu 3 sekundes, lai aktivizētu pāri savienošanas režīmu.• Nospiediet, lai atbildētu uz zvanu vai beigtu sarunu.• Nospiediet un turiet, lai atteiktu ienākošo zvanu.• Nospiediet, lai pārslēgtu sarunas.
 Skaļums	<ul style="list-style-type: none">• Nospiediet, lai regulētu skaļumu.• Nospiediet un turiet, lai zvana laikā ieslēgtu vai izslēgtu mikrofonu.

Komplekta saturs

Pārbaudiet, vai ierīces komplektācijā ir šādi priekšmeti:

- Austiņa
- Lādētājs
- Auss stiprinājums
- Klausule
- Īsā lietošanas pamācība



Austiņas komplektācijā iekļautie priekšmeti un pieejamie piederumi var atšķirties atkarībā no reģiona.

Austiņas uzlāde

Pirms pirmo reizi lietojat austiņu vai ja austiņa nav lietota ilgāku laiku, uzlādējiet to.

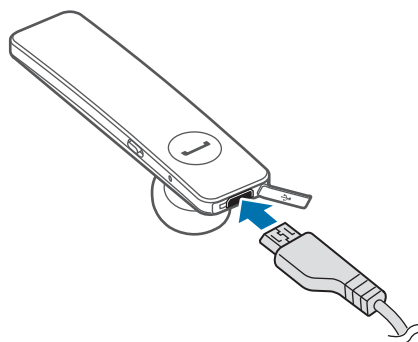


Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus lādētājus. Neapstiprinātu lādētāju izmantošana var izraisīt akumulatora eksploziju vai sabojāt austiņu.



Kad akumulatora uzlādes līmenis ir zems, indikators mirgo sarkanā krāsā un austiņa rada skaņas signālus. Ja austiņa izslēdzas sarunas laikā, saruna tiek automātiski turpināta, izmantojot ar austiņu savienoto mobilo ierīci.

Iespraudiet lādētāja mazo galu austiņas uzlādes kontaktligzdā un lielāko lādētāja galu — elektrības kontaktligzdā.



Lādētāja nepareiza pievienošana var izraisīt nopietnus austiņas bojājumus. Garantija neattiecas ne uz kādiem bojājumiem, kas ir radušies nepareizas lietošanas dēļ.



- Atkārtoti uzlādējot austiņas akumulatoru un izlādējot to, akumulatora veiktspēja ar laiku samazinās. Tas ir normāli attiecībā uz visiem uzlādējamajiem akumulatoriem.
- Ja austiņas uzlāde nenotiek pareizi, nogādājiet austiņu un lādētāju Samsung apkopes centrā.
- Lai taupītu enerģiju, atvienojiet lādētāju no elektrotīkla, kad tas netiek izmantots. Lādētājam nav ieslēgšanās/izslēgšanās slēdža, tādēļ laikā, kad lādētājs netiek izmantots, tas jāatvieno no kontaktligzdas, lai novērstu nelietderīgu elektroenerģijas patēriņu. Uzlādes laikā ierīcei jāatrodas elektriskās kontaktligzdas tuvumā.

Kad uzlāde ir pilnībā pabeigta, atvienojiet austiņu no lādētāja. Vispirms atvienojiet lādētāju no austiņas un pēc tam atvienojiet to no elektriskās strāvas kontaktligzdas.

Akumulatora uzlādes līmeņa pārbaude

Vienlaikus nospiediet un turiet skaļuma samazināšanas pogu un sarunas pogu, lai pārbaudītu akumulatora uzlādes līmeni. Atkarībā no akumulatora uzlādes līmeņa indikators trīs reizes nomirgo kādā no tālāk norādītajām krāsām.

Krāsa	Akumulatora uzlādes līmenis
Zila	Virs 60%
Violeta	60-30%
Sarkana	30-10%
Mirgo sarkanā krāsā	Zem 10%

Austiņas ieslēgšana un izslēgšana

Pirmo reizi ieslēdzot austiņu, automātiski uz aptuveni 3 minūtēm tiek aktivizēts pāri savienošanas režīms.

Lai ieslēgtu austiņu, pabīdiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi ieslēgtā stāvoklī. Indikators trīs reizes nomirgo zilā krāsā.



Vietās, kur ir ierobežota bezvadu ierīču lietošana, piemēram, lidmašīnās un slimnīcās, izpildiet visus izliktos brīdinājumus un pilnvaroto darbinieku norādījumus.

Lai izslēgtu austiņu, pabīdiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi izslēgtā stāvoklī. Indikators trīs reizes nomirgo sarkanā krāsā un pēc tam izslēdzas.

Indikatora ieslēgšana un izslēgšana

Indikators norāda austiņas pašreizējo statusu. Ja indikators traucē nakts laikā, varat to izslēgt. Vienlaikus nospiediet un turiet abas skaļuma regulēšanas pogas, lai ieslēgtu vai izslēgtu indikatoru.



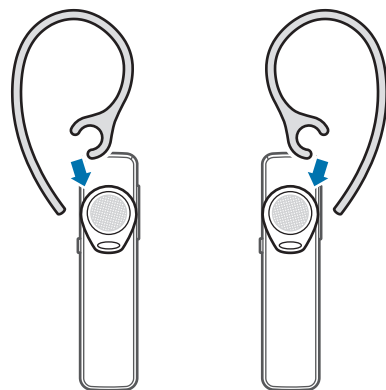
- Indikatoru nevar izslēgt pārī savienošanas režīmā.
- Indikators iedegas ikreiz, kad tiek ieslēgta vai izslēgta austiņa, saņemts zvans, aktivizēts pārī savienošanas režīms vai sasniegts zems akumulatora uzlādes līmenis.

Austiņas nēsāšana

Uzlieciet austiņu, kā ir redzams tālāk esošajā attēlā.

Izmantojiet vienu no komplektācijā iekļautajiem auss ieliktniem, kas ir piemērots jūsu ausij. Pagrieziet auss ieliktni nedaudz pa kreisi vai pa labi atkarībā no tā, uz kuras auss uzliksiet austiņu.

Piestipriniet austiņai komplektācijā ietverto auss stiprinājumu, lai ērti un cieši nostiprinātu austiņu, kad to aktīvi lietojat.



<Pa kreisi>

<Pa labi>

Austiņas lietošana

Par Bluetooth

Bluetooth ir bezvadu tehnoloģijas standarts, kas nodrošina savienojuma izveidi ar dažādām ierīcēm nelielā attālumā, izmantojot 2,4 GHz frekvenci. Šī tehnoloģija var nodrošināt savienojuma izveidi un datu apmaiņu ar tādām Bluetooth ierīcēm kā mobilās ierīces, datori, printeri, plaukstdatori (PDA) un citas mājsaimniecības ciparierīces, neizmantojot vadu savienojumus.

Bluetooth profili

Izmantojot Bluetooth profilu, tiek iestatītas Bluetooth ierīču pieejamās funkcijas un saziņas prasības. Tālāk ir norādīti austiņas Bluetooth profilu veidi.

- **Austiņas profils (HSP):** nodrošina pamata saziņu starp austiņu un ar to savienoto mobilo ierīci, tostarp zvanu saņemšanu/beigšanu un skaļuma regulēšanu.
- **Brīvroku profils (HFP):** nodrošina papildu saziņu starp austiņu un ar to savienoto mobilo ierīci, tostarp pēdējā numura atkārtotu sastādīšanu, zvanu gaidīšana vai numura sastādīšana ar balsi.



Pieejamās funkcijas var atšķirties atkarībā no profila.

Bluetooth profila atbalsts

Profils	Atbildēšana uz zvanu/ zvana beigšana	Zvana noraidīšana	Numura sastādīšana ar balsi
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimālie ekspluatācijas apstākļi

Lai nodrošinātu augstāko austiņas veiktspēju, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

- Starp ierīcēm nedrīkst atrasties šķēršļi. Cilvēka ķermenis var radīt Bluetooth signāla traucējumus.
- Nepieskarieties ar austiņu savienotās ierīces raidīšanas/uztveršanas daļai.
- Savienojot austiņu pāri ar citām ierīcēm, novietojiet ierīces tuvu vienu otrai. Atkarībā no lietošanas vides var rasties traucējoši trokšņi vai darbības traucējumi.
- Bluetooth signāla frekvence ir tāda pati kā vājstrāvas ierīcēm, piemēram, rūpnieciskām, zinātniskām, medicīniskām un elektroniskām ierīcēm vai bezvadu LAN. Nenovietojiet austiņu šo ierīču tuvumā, jo tās var radīt savstarpējus traucējumus.
- Lai uzlabotu diapazonu, izmantojiet austiņu vietās, kur nav šķēršļu. Šķēršļi, piemēram, sienas, stūri vai mēbeles, var vājināt signālu.
- Kad izmantojat austiņu zvana veikšanai, skaņas kvalitāte var pazemināties, palielinoties attālumam starp austiņu un ar to savienoto mobilo ierīci. Ja abas ierīces atrodas pārāk tālu viena no otras, savienojums tiek pārtraukts un saruna tiek turpināta, izmantojot mobilo ierīci.
- Saruna var tikt pārtraukta, ja veicat zvanu skaļā vidē, piemēram, ārpus telpām vai vietās, kur ir daudz fona trokšņu.



Dažas ierīces, īpaši tās, kuras nav testējis vai apstiprinājis uzņēmums Bluetooth SIG, var nebūt saderīgas ar austiņu.

Austiņas pievienošana un savienošana pāri

Ja izmantojat jaunu mobilo ierīci, tā ir jāsavieno pāri ar austiņu. Kad savienošana pāri ir pabeigta, ikreiz ieslēdzot austiņu, tā mēģinās atkārtoti izveidot savienojumu. Lai ierīces savienotu pāri, kā arī to izmantošanas laikā abas ierīces ir jānovieto tuvu viena otrai.


Manuālā savienošana pāri

- 1 Kad austiņa ir ieslēgta, nospiediet un 3 sekundes turiet sarunas pogu, lai aktivizētu pāri savienošanas režīmu. Indikators trīs minūtes mirgo zilā un sarkanā krāsā.
- 2 Aktivizējiet Bluetooth funkciju mobilajā ierīcē, meklējiet ierīci un pēc tam pieejamo ierīču sarakstā izvēlieties austiņas nosaukumu Samsung Headset Essential. Lai uzzinātu vairāk, skatiet mobilās ierīces lietotāja rokasgrāmatu.

Savienojuma izveide ar vairākām ierīcēm

Savienojuma izveide ar divām mobilajām ierīcēm

Izmantojot vairāku savienojumu funkciju, izveidojiet austiņas savienojumu ar divām mobilajām ierīcēm vienlaikus.

- Lai ieslēgtu vairāku savienojumu funkciju, pāri savienošanas režīmā nospiediet un turiet skaļuma palielināšanas pogu. Indikators trīs reizes nomirgo zilā krāsā.
 - Lai izslēgtu vairāku savienojumu funkciju, pāri savienošanas režīmā nospiediet un turiet skaļuma samazināšanas pogu. Indikators trīs reizes nomirgo sarkanā krāsā.
- 1 Kad ar austiņu ir savienota ar mobilo ierīci, nospiediet un 3 sekundes turiet sarunas pogu, lai atkal aktivizētu pāri savienošanas režīmu.
 - 2 Aktivizējiet Bluetooth funkciju sekundārajā mobilajā ierīcē, meklējiet ierīci un pēc tam ierīču sarakstā izvēlieties austiņas nosaukumu Samsung Headset Essential.
-  Ar dažām mobilajām ierīcēm, iespējams, nevar izveidot savienojumu kā ar sekundāro mobilo ierīci.
- 3 Atkārtoti izveidojiet savienojumu ar austiņu pirmajā mobilajā ierīcē vai izslēdziet un atkal ieslēdziet austiņu.

Atkārtota savienojuma izveide un savienojuma pārtraukšana

Atkārtota savienojuma izveide ar austiņu

Ja lietošanas laikā savienojums tiek pazaudēts, nospiediet sarunas pogu vai izmantojiet mobilās ierīces izvēlni Bluetooth.



- Kad tiek pārtraukts savienojums, austiņa pēc noteikta laika tiek automātiski pārslēgta miega režīmā. Miega režīmā akumulators var darboties pat 9 mēnešus. Lai atkārtoti izveidotu austiņas savienojumu ar mobilo ierīci miega režīmā, pārlicinieties, ka mobilajā ierīcē ir ieslēgta Bluetooth funkcija, un pēc tam nospiediet sarunas pogu.
- Ikreiz, kad austiņa tiek ieslēgta, automātiski tiek mēģināts atkārtoti izveidot savienojumu ar mobilo ierīci. Ja ir aktivizēta vairāku savienojumu funkcija, automātiski tiek mēģināts atkārtoti izveidot austiņas savienojumu ar divām nesen savienotajām mobilajām ierīcēm. Dažas ierīces, iespējams, neatbalsta šo funkciju.

Savienojuma pārtraukšana

Izslēdziet austiņu vai izmantojiet mobilās ierīces izvēlni Bluetooth.

Zvanu funkcijas

Izveidojiet austiņas savienojumu ar mobilo ierīci un izmantojiet to, lai veiktu zvanus vai atbildētu uz tiem.



- Atkarībā no ierīces modeļa pieejamās zvanu funkcijas var atšķirties.
- Ja ar austiņu ir vienlaikus savienotas divas ierīces, var nebūt pieejamas dažas funkcijas.
- Dažas funkcijas ir pieejamas tikai tad, ja tiek izmantots brīvroku režīms.

Zvanu veikšana

Atkārtota zvanīšana uz pēdējo sastādīto numuru

Divreiz nospiediet sarunas pogu.



- Šī funkcija ir pieejama tikai galvenajā mobilajā ierīcē.
- Dažās mobilajās ierīcēs, iespējams, tiks atvērts zvanu žurnālu saraksts. Lai sastādītu izvēlēto numuru, divreiz nospiediet sarunas pogu.

Numuru izsaukšana ar balsi

Nospiediet un turiet sarunas pogu.



- Šī funkcija ir pieejama tikai galvenajā mobilajā ierīcē.
- Šī funkcija ir pieejama mobilajās ierīcēs, kas atbalsta numuru sastādīšanu ar balsi.

Zvanu saņemšana

Atbildēšana uz zvanu

Kad pienāk zvans, nospiediet sarunas pogu.

Zvana atteikšana

Kad pienāk zvans, nospiediet un turiet sarunas pogu.



Ja vienlaikus saņemat zvanus abās ar austiņu savienotajās mobilajās ierīcēs, varat atbildēt uz zvanu vai noraidīt to tikai galvenajā mobilajā ierīcē.

Sarunas laikā pieejamās iespējas

Skaļuma regulēšana

Sarunas laikā nospiediet skaļuma līmeņa palielināšanas vai samazināšanas pogu.



Kad ir sasniegts zemākais vai augstākais skaļuma līmenis, austiņa rada skaņas signālu.

Mikrofona izslēgšana

Izslēdziet mikroфона skaņu, lai sarunas biedrs nevarētu jūs dzirdēt.

Sarunas laikā nospiediet un turiet skaļuma līmeņa palielināšanas vai samazināšanas pogu. Ja mikrofonu ir izslēgts, austiņā atskan regulāri pīkstieni.

Lai ieslēgtu mikrofonu, nospiediet un turiet skaļuma līmeņa palielināšanas vai samazināšanas pogu.

Zvana pārsūtīšana no mobilās ierīces uz austiņu

Sarunas laikā nospiediet sarunas pogu.

Atbildēšana uz otru zvanu

- Sarunas laikā nospiediet un turiet sarunas pogu, lai beigtu pirmo zvanu un atbildētu uz otro zvanu.
- Sarunas laikā nospiediet sarunas pogu, lai aizturētu pirmo zvanu un atbildētu uz otro zvanu. Lai pārslēgtos no pašreizējā zvana uz aizturēto zvanu, nospiediet sarunas pogu.

Sarunas beigšana

Lai beigtu sarunu, nospiediet sarunas pogu.

Austiņas atiestatīšana

Kad austiņa ir savienota pārī ar mobilo ierīci, tajā tiek automātiski saglabāti savienojuma un funkciju iestatījumi, piemēram, mobilās ierīces Bluetooth adrese vai ierīces tips.

Lai atiestatītu austiņā saglabātos savienojuma iestatījumus, aktivizējiet pārī savienošanas režīmu un vienlaikus nospiediet un 3 sekundes turiet abas skaļuma pogas un sarunas pogu. Indikators trīs reizes nomirgo violetā krāsā.



Atiestatot austiņu, tiek dzēsti visi austiņā saglabātie savienojuma iestatījumi un savienojumi ar mobilajām ierīcēm. Lai izmantotu austiņu, vēlreiz savienojiet to pārī ar mobilajām ierīcēm.

Pielikums

Bieži uzdotie jautājumi

Jautājums	Atbilde
Austiņa netiek pilnībā uzlādēta.	Iespējams, ka austiņa un lādētājs nav pareizi savienoti. Atvienojiet austiņu no lādētāja, atkal pievienojiet to un uzlādējiet austiņu.
Nevar izmantot visas rokasgrāmatā aprakstītās funkcijas.	Pieejamās funkcijas var atšķirties atkarībā no pievienotās ierīces. Ja ar austiņu ir vienlaikus savienotas divas ierīces, var nebūt pieejamas dažas funkcijas.
Vai austiņa darbojas ar klēpj datoriem, personālajiem datoriem un plaukstdatoriem?	Austiņa darbojas ar ierīcēm, kas atbalsta šīs austiņas Bluetooth versiju un profilus.
Kāpēc sarunas laikā skan atbalss?	Noregulējiet austiņas skaļumu vai pārvietojieties uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz.
Kāpēc sarunas laikā dzirdami trokšņi vai signāla traucējumi?	Tādas ierīces kā bezvadu tālruni vai bezvadu tīkla iekārtas var radīt traucējumus, kas parasti skan kā trokšņi. Lai samazinātu jebkādus traucējumus, nenovietojiet austiņu tādu ierīču tuvumā, kas izmanto vai raida radioviļņus.
Vai austiņa traucēs automašīnas elektronikas, radio vai datora darbību?	Austiņa patērē daudz mazāk enerģijas nekā parasts mobilais tālrunis. Tā tikai izdod signālus, kas atbilst starptautiskajiem Bluetooth standartiem. Austiņa netraucē standarta plaša patēriņa elektroierīču darbību.
Vai citi Bluetooth tālrunu lietotāji var dzirdēt manu sarunu?	Savienojot austiņu pāri ar Bluetooth tālruni, tiek izveidots slēgts savienojums tikai starp šīm divām ierīcēm. Trešās puses nevar viegli uzraudzīt austiņā izmantoto bezvadu Bluetooth tehnoloģiju, jo Bluetooth bezvadu signālu radiofrekvenču enerģija ir daudz mazāka nekā parasta mobilā tālruņa signālu enerģija.
Kā tīrīt austiņu?	Noslaukiet to ar mīkstu, sausu drānu.

Garantija un detaļu nomaiņa

Samsung garantē, ka šim izstrādājumam nav materiālu, konstrukcijas vai apdares defektu viena gada periodā, sākot no iegādes datuma.*

Ja garantijas perioda laikā parastas lietošanas un pakalpojumu izmantošanas apstākļos šis produkts nedarbojas pareizi, atgrieziet produktu kvalificētam servisa centram vai mazumtirgotājam, no kura iegādājāties šo produktu. Samsung un tā norādītais apkopes uzņēmums ir atbildīgs tikai par tādu izmaksu segšanu, kas ir saistītas ar izstrādājuma remontu un/vai ierīces apmaiņu saskaņā ar garantiju.

- Šī garantija attiecas tikai uz preces sākotnējo pircēju.
- Lai saņemtu garantijas pakalpojumus, ir jāuzrāda čeka kopija vai cits pirkuma apliecinājums.
- Ja ir noņemta produkta etiķete, produkts ir fiziski bojāts, ir veikta nepareiza instalēšana vai produktu ir labojušas vai pārveidojušas neautorizētas trešās puses, garantija tiek anulēta.
- Tiek īpaši noraidīta jebkāda veida garantija attiecībā uz sastāvdaļām ar ierobežotu izmantošanas laiku, piemēram, akumulatoriem un citiem piederumiem.
- Uzņēmums Samsung neuzņemas nekādu atbildību par nozaudēšanu vai bojājumiem, kas ir radušies piegādes laikā. Visi Samsung izstrādājumu remontdarbi, ko veic nepilnvarotas trešās puses, anulē jebkādu garantiju.

*Garantijas periods var atšķirties atkarībā no reģiona.

Akumulatora izņemšana

- Lai izņemtu akumulatoru, **apmeklējiet** pilnvarotu apkopes centru, ņemot līdzi instrukcijas.
- Drošības labad **nemēģiniet izņemt** akumulatoru. Ja akumulators netiek izņemts pareizi, tas var sabojāt akumulatoru un ierīci, izraisīt savainojumus un/vai tā rezultātā ierīce var nebūt droša lietošanai.
- Samsung neuzņemas atbildību par bojājumiem vai zaudējumiem (neatkarīgi no tā, vai to nosaka līgums vai likumā noteikts atlīdzināms kaitējums, tostarp nolaidība), kas var rasties, neievērojot šos brīdinājumus un norādījumus, izņemot gadījumus, ja nāve iestājusies vai savainojumi radušies Samsung nolaidības dēļ.

- 1 Noņemiet Bluetooth austiņas auss stiprinājumu.
- 2 Atdaliet priekšējo un aizmugurējo pārsegu.
- 3 No aizmugurējā pārsega izņemiet shēmas plati un akumulatoru.
- 4 Pa vienam nogrieziet shēmas plates pielodētos termināļus.
- 5 Aptiniet akumulatoru ar elektrisko lenti un pēc tam nododiet akumulatoru pārstrādei.

Apie šį vadovą

Šis naudotojo vadovas yra specialiai parengtas taip, kad jame būtų išsamiai apibūdintos įrenginio funkcijos ir ypatybės

- Prieš naudodami įrenginį perskaitykite šį vadovą, kad galėtumėte saugiai ir tinkamai juo naudotis.
- Išvaizda vaizduose gali skirtis nuo tikrojo gaminio.
- Tam tikras turinys (atsižvelgiant į regioną) gali skirtis nuo jūsų įrenginyje pateikto turinio ir gali būti pakeistas be išankstinio įspėjimo.
- Naujausią šio vadovo versiją rasite „Samsung“ svetainėje www.samsung.com.

Nurodomosios piktogramos



Perspėjimas: aplinkybės, kurioms esant galite susižeisti arba sužeisti kitus



Įspėjimas: aplinkybės, kurioms esant galite sugadinti įrenginį ar kitą įrangą



Pastaba: pastabos, patarimai, kaip naudoti, arba papildoma informacija

Autorių teisės

© „Samsung Electronics“, 2016

Šis naudotojo vadovas saugomas pagal tarptautinius autorių teisių įstatymus.

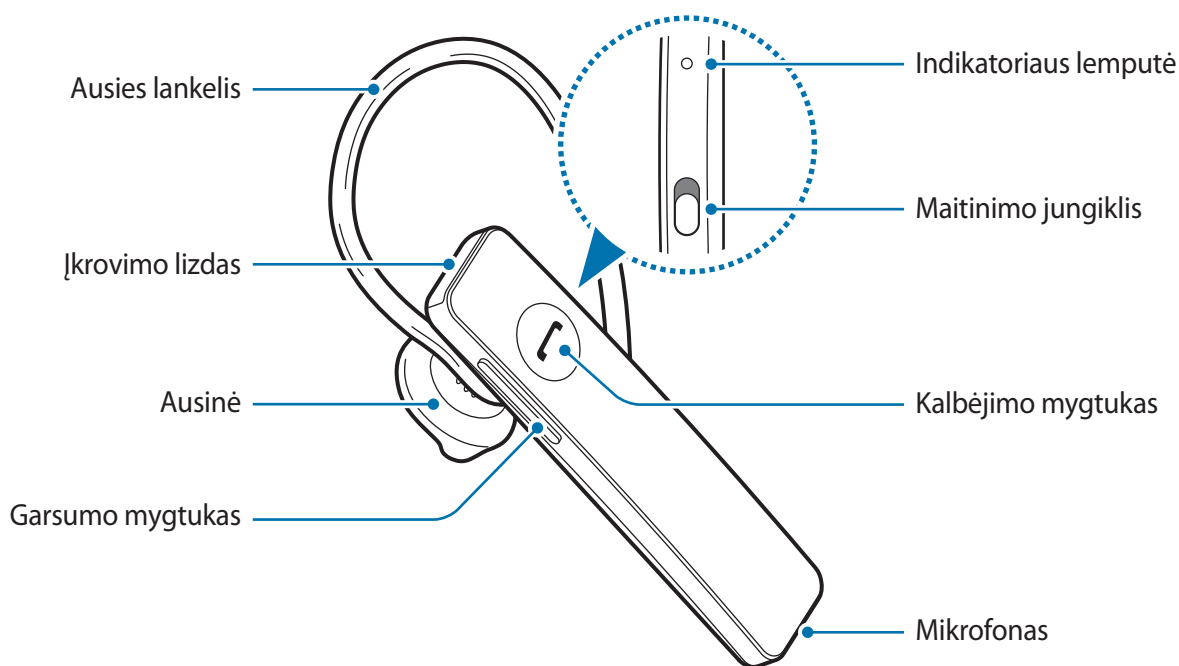
Be išankstinio rašytinio „Samsung Electronics“ sutikimo draudžiama atgaminti, platinti, versti ar bet kokia kita forma ar bet kokiomis kitomis priemonėmis, tiek elektroninėmis, tiek mechaninėmis, įskaitant fotokopijų, įrašų gamybą, perduoti arba išsaugoti bet kokioje informacijos saugojimo ir paieškos sistemoje bet kurią šio naudotojo vadovo dalį.

Prekių ženklai




- SAMSUNG ir SAMSUNG logotipai yra registruotieji „Samsung Electronics“ prekių ženklai.
- Bluetooth® yra registruotasis „Bluetooth SIG, Inc.“ prekės ženklas visame pasaulyje.
- Visi kiti prekių ženklai ir autorių teisės yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

Darbo pradžia

Ausinės schema



Mygtukai

Mygtukas	Funkcija
 Maitinimo jungiklis	<ul style="list-style-type: none">Norėdami įjungti arba išjungti ausinę, pastumkite jungiklį.
 Kalbėjimas	<ul style="list-style-type: none">Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes, jei norite įjungti siejimo režimą.Paspauskite, jei norite atsiliepti arba baigti pokalbį.Paspauskite ir palaikykite, kad atmestumėte gaunamą skambutį.Paspauskite, jei norite perjungti skambučius.
 Garsumas	<ul style="list-style-type: none">Spauskite norėdami reguliuoti garsumą.Nuspauskite ir palaikykite, jei pokalbio metu norite įjungti arba išjungti mikrofoną.

Pakuotės turinys

Patikrinkite, ar gaminio dėžutėje yra šie elementai:

- Ausinės
- Įkroviklis
- Ausies lankelis
- Ausinė
- Trumpasis darbo pradžios vadovas



Prie ausinės pridedami elementai ir priedai, kuriuos galima įsigyti, gali skirtis priklausomai nuo regiono.

Ausinės įkrovimas

Prieš naudodami ausinę pirmą kartą ar kurį laiką nenaudoję ją įkraukite.

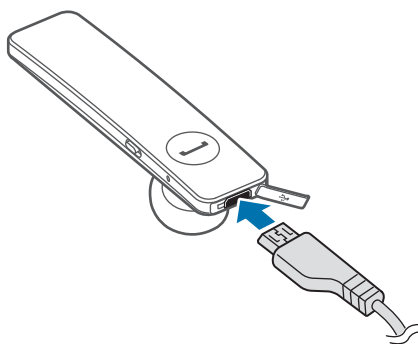


Naudokite tik „Samsung“ patvirtintus įkroviklius. Naudodami nepatvirtintus įkroviklius, galite sukelti akumuliatoriaus sprogamą arba pažeisti ausinę.



Kai akumuliatoriaus energijos lygis yra žemas, indikatorius lemputė mirksi raudona spalva, o ausinė pypsi. Jei ausinė išsijungia per pokalbį telefonu, skambutis automatiškai perkeliamas į prijungtą mobilųjį įrenginį.

Įstatykite mažąjį įkroviklio galą į laisvų rankų įrangos įkrovimo lizdą, o didįjį įkroviklio galą – į elektros lizdą.



Netinkamai prijungus įkroviklį, ausinė gali būti rimtai sugadinta. Dėl netinkamo naudojimo atsiradusiems gedimams garantija netaikoma.



- Pakartotinai įkraunant ir iškraunant ausinę bėgant laikui mažėja akumuliatoriaus našumas. Tai įprasta naudojant visus įkraunamus akumuliatorius.
- Jei ausinė neįkraunama tinkamai, ausinę ir įkroviklį perduokite „Samsung“ techninės priežiūros centrui.
- Norėdami tausoti energiją atjunkite įkroviklį, kai jo nenaudojate. Įkroviklis neturi maitinimo jungiklio, todėl turite atjungti jį nuo elektros lizdo, kai juo nesinaudojate, taip neeikvodami veltui elektros. Įkraunant kroviklį reikėtų laikyti netoliese elektros lizdo ir lengvai pasiekiamą.

Visiškai įkrovę įrenginį, atjunkite laisvą rankų įrangą nuo įkroviklio. Pirmiausia atjunkite įkroviklį nuo ausinės, o tada atjunkite nuo elektros lizdo.

Akumuliatoriaus įkrovos lygio patikrinimas

Jei norite patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį, vienu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę garsumo mažinimo mygtuką ir kalbėjimo mygtuką. Atsižvelgiant į akumuliatoriaus įkrovos lygį, indikatorius lemputė sumirksės tris kartus viena iš nurodytų spalvų.

Spalva	Akumuliatoriaus įkrovos lygis
Mėlyna	Daugiau nei 60%
Violetinė	60-30%
Raudona	30-10%
Mirksinti raudona	Mažiau nei 10%

Ausinės įjungimas ir išjungimas

Įjungus ausinę pirmą kartą 3 minutėms automatiškai įsijungs siejimo režimas.

Pastumkite maitinimo jungiklį į padėtį „Įjungta“, kad įjungtumėte ausinę. Indikatoriaus lemputė sumirksės mėlynai tris kartus.



Vietose, kuriose draudžiama naudotis belaidžio ryšio įrenginiais, pavyzdžiui, lėktuvuose ir ligoninėse, laikykitės visų skelbiamų įspėjimų ir personalo nurodymų.

Pastumkite maitinimo jungiklį į padėtį „Išjungta“, kad išjungtumėte ausinę. Indikatoriaus lemputė sumirksės raudonai tris kartus ir išsijungs.

Indikatoriaus lemputės įjungimas ir išjungimas

Indikatoriaus lemputė rodo dabartinę ausinės būseną. Jei naktį lemputė erzina, galite ją išjungti.

Jei norite įjungti arba išjungti indikatoriaus lemputę, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę abu garsumo mygtukus.



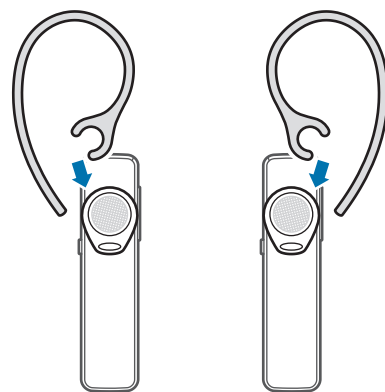
- Jei veikia susiejimo režimas, indikatoriaus lemputės išjungti negalima.
- Indikatoriaus lemputė visada šviečia, kai ausinė įjungžiama arba išjungžiama, kai priimamas skambutis, veikia susiejimo režimas ir senkant akumulatoriaus energijai.

Ausinės nešiojimas

Ausinę dėvėkite, kaip parodyta paveikslėlyje toliau.

Naudokite vieną iš pridamų ausinių, kuri tinka jūsų ausims. Pasukite ausinę šiek tiek į kairę arba į dešinę atsižvelgdami į tai, prie kurios ausies tvirtinsite ausinę.

Prie ausinės pritvirtinkite pridėtą ausies lankelį, kad aktyviai naudojama ausinė patogiai ir patikimai prisitaikytų prie ausies.



<Kairė>

<Dešinė>

Ausinių naudojimas

Apie „Bluetooth“

„Bluetooth“ yra belaidžio ryšio technologijos standartas, naudojantis 2,4 GHz dažnį prisijungti prie įvairių įrenginių nedideliu atstumu. Galima prisijungti prie „Bluetooth“ įrenginių, pvz., mobiliųjų įrenginių, kompiuterių, spausdintuvų, delninių (PDA) ir kitų skaitmeninių buitinių prietaisų, ir su jais keistis duomenimis neprijungus laidais.

„Bluetooth“ profiliai

„Bluetooth“ profilis nustato „Bluetooth“ įrenginių galimas funkcijas ir ryšio reikalavimus. Toliau pateikiami ausinės „Bluetooth“ profilių tipai.

- **Ausinių profilis (HSP):** užtikrina pagrindinį ryšį tarp ausinės ir prijungto mobiliojo įrenginio, įskaitant skambučių gavimą / užbaigimą ir garsumo reguliavimą.
- **Laisvų rankų įrangos profilis (HFP):** suteikia papildomą ryšį tarp ausinės ir prijungto mobiliojo įrenginio, įskaitant pakartotinį paskutinio numerio rinkimą, skambučio laukimą ar numerio rinkimą balsu.



Galimos funkcijos gali skirtis atsižvelgiant į profilį.

„Bluetooth“ profilio palaikymas

Profilis	Atsiliepimas į skambutį / užbaigimas	Skambučio atmetimas	Balso skambučiai
HSP	○	–	–
HFP	○	○	○

Optimalios naudojimo sąlygos

Siekdami, kad ausinė veiktų kuo geriau, paisykite toliau pateiktų nurodymų.

- Neuždenkite arba nedėkite jokių užtvarų tarp įrenginių. Žmogaus kūnas gali sutrikdyti „Bluetooth“ signalo veikimą.
- Nelieskite prijungto įrenginio siuntimo / priėmimo dalies.
- Kai susiejate ausinę su kitais įrenginiais, įrenginius padėkite arčiau vienas kito. Atsižvelgiant į naudojimo aplinką, galite girdėti triukšmą arba ausinė gali veikti netinkamai.
- „Bluetooth“ naudoja tokį patį dažnį, kaip ir mažos galios įrenginiai, pvz., pramoniniai, moksliniai, medicinos įrenginiai, elektroniniai prietaisai arba belaidžiai LAN. Patraukite ausinę toliau nuo šių prietaisų, kadangi jie gali sąveikauti vienas su kitu.
- Norėdami pagerinti diapazoną, ausinę naudokite vietose, kuriose nėra įsiterpiančių kliūčių. Dėl kliūčių, pvz., sienų, kampų arba baldų, signalas gali susilpnėti.
- Skambinant per ausines, garso kokybė gali suprastėti, kadangi padidėja atstumas nuo prijungto mobiliojo įrenginio. Jei du įrenginiai yra per toli vienas nuo kito, ryšys nutrūksta, o skambutis perduodamas į mobilųjį įrenginį.
- Pokalbis gali būti pertrauktas, kai skambinama triukšmingoje aplinkoje, pvz., lauke arba ten, kur daug foninio triukšmo.



Kai kurie įrenginiai, ypač nepatikrinti arba nepatvirtinti „Bluetooth SIG“, gali būti nesuderinami su ausine.

Ausinės siejimas ir prijungimas

Naudodami naują mobilųjį įrenginį, jį turite susieti su ausine. Baigus sieti, kiekvieną kartą įjungiant ausinę bus bandoma pakartotinai prisijungti. Norėdami susieti įrenginius, kai jie yra naudojami, juos turite laikyti vieną arti kito.

Rankinis siejimas

- 1 Kai ausinė įjungta, paspauskite ir palaikykite kalbėjimo mygtuką 3 sekundes, kad įjungtumėte siejimo režimą. Indikatoriaus lemputė mirksės mėlynai ir raudonai 3 minutes.
- 2 Įjunkite mobiliojo įrenginio „Bluetooth“ funkciją, ieškokite įrenginio, tada iš pasiekiamų įrenginių sąrašo pasirinkite ausinės pavadinimą „Samsung Headset Essential“. Jei reikia daugiau informacijos, skaitykite mobiliojo įrenginio naudotojo vadovą.

Prijungimas prie kelių įrenginių

Prijungimas prie dviejų mobiliųjų įrenginių

Naudodamiesi kelių taškų funkcija, prijunkite ausinę prie dviejų mobiliųjų įrenginių vienu metu.

- Norėdami įjungti kelių taškų funkciją, esant susiejimo režimui paspauskite ir palaikykite nuspaudę garsumo didinimo mygtuką. Indikatoriaus lemputė sumirksės mėlynai tris kartus.
- Norėdami išjungti kelių taškų funkciją, esant susiejimo režimui paspauskite ir palaikykite nuspaudę garsumo mažinimo mygtuką. Indikatoriaus lemputė sumirksės raudona spalva tris kartus.

- 1 Kai prie ausinės prijungtas mobilusis įrenginys, paspauskite ir palaikykite nuspaustą kalbėjimo mygtuką 3 sekundes, kad vėl įjungtumėte susiejimo režimą.
- 2 Įjunkite antrojo mobiliojo įrenginio „Bluetooth“ funkciją, ieškokite įrenginio, tada iš įrenginių sąrašo pasirinkite ausinės pavadinimą „Samsung Headset Essential“.



Kai kurių mobiliųjų įrenginių gali nepavykti prisijungti kaip antrojo mobiliojo įrenginio.

- 3 Vėl prisijunkite prie ausinės iš pirmojo mobiliojo įrenginio arba išjunkite ausinę ir vėl įjunkite.

Prijungimas iš naujo ir atjungimas

Ausinės prijungimas iš naujo

Jeigu naudojant įrenginį dingsta ryšys, paspauskite kalbėjimo mygtuką arba naudokitės „Bluetooth“ mobiliojo įrenginio meniu.



- Jei ryšys nutrūksta, po tam tikro laiko automatiškai įjungiamas ausinės miego režimas. Miego režimu akumuliatoriaus įkrovos užtenka daugiausia 9 mėnesiams. Jei norite iš naujo prijungti ausinę prie mobiliojo įrenginio miego režimu, įsitikinkite, kad mobilijame įrenginyje įjungta „Bluetooth“ funkcija, o tada paspauskite kalbėjimo mygtuką.
- Ausinė automatiškai bandys iš naujo prisijungti prie mobiliojo įrenginio kiekvieną kartą ją įjungus. Jei įjungta kelių taškų sujungimo funkcija, ausinė automatiškai bandys iš naujo prisijungti prie dviejų vėliausiai prijungtų mobiliųjų įrenginių. Kai kuriuose įrenginiuose ši funkcija gali būti nepalaikoma.

Ausinės atjungimas

Išjunkite ausinę arba naudokite „Bluetooth“ mobiliojo įrenginio meniu.

Skambinimo funkcijos

Prijunkite ausinę prie mobiliojo įrenginio ir naudokite ją skambindami ar atsiliepdami į skambučius.



- Skambinimo funkcijos, kuriomis galite naudotis, gali skirtis nuo prijungto įrenginio.
- Jei ausinė vienu metu yra prijungta prie dviejų įrenginių, kai kuriomis funkcijomis negalėsite naudotis.
- Kai kurios funkcijos veikia tik tada, kai naudojamas laisvų rankų įrangos profilis.

Skambinimas

Skambinimas paskutiniu rinktu numeriu

Dukart paspauskite kalbėjimo mygtuką.



- Ši funkcija galima tik naudojant pagrindinį mobilųjį įrenginį.
- Kai kuriuose telefonuose atidaromas skambučių žurnalo sąrašas. Norėdami surinkti pasirinktą numerį, paspauskite kalbėjimo mygtuką du kartus.

Numerio rinkimas balsu

Nuspauskite ir palaikykite kalbėjimo mygtuką.



- Ši funkcija galima tik naudojant pagrindinį mobilųjį įrenginį.
- Šią funkciją galima naudoti mobiliuosiuose įrenginiuose, kuriuose palaikomas numerio rinkimas balsu.

Skambučių priėmimas

Atsiliepiamas į skambutį

Suskambus telefonui, paspauskite kalbėjimo mygtuką.

Skambučio atmetimas

Suskambus telefonui, paspauskite ir laikykite kalbėjimo mygtuką.



Jeigu vienu metu priimate skambučius į abu prijungtus mobiliuosius įrenginius, atsiliiepti ar atmesti galite tik pagrindinio mobiliojo įrenginio skambutį.

Parinkčių naudojimas pokalbio metu

Garsumo reguliavimas

Kalbėdami telefonu paspauskite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką.



Ausinė pyptelėja, kai pasiekiamas žemiausias arba aukščiausias garsumo lygis.

Mikrofono nutildymas

Jeigu norite, kad pašnekovas jūsų negirdėtų, nutildykite mikrofoną.

Kalbėdami telefonu paspauskite ir laikykite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką. Kai mikrofonas išjungtas, ausinė pypsės reguliariais intervalais.

Nuspauskite ir laikykite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką, kad vėl įjungtumėte mikrofoną.

Skambučio perkėlimas iš mobiliojo įrenginio į ausinę

Kalbėdami telefonu paspauskite kalbėjimo mygtuką.

Atsiliepimas į antrą skambutį

- Jei kalbėdami telefonu norite baigti pirmąjį pokalbį ir atsiliepti į kitą skambutį, paspauskite ir palaikykite nuspaustą kalbėjimo mygtuką.
- Jei kalbėdami telefonu norite sulaukyti pirmąjį pokalbį ir atsiliepti į kitą skambutį, paspauskite kalbėjimo mygtuką. Norėdami perjungti dabartinį ir sulaukytą skambutį, paspauskite kalbėjimo mygtuką.

Pokalbio baigimas

Norėdami baigti pokalbį, paspauskite kalbėjimo mygtuką.

Ausinės parametrų nustatymas iš naujo

Ausinę susiejus su mobiliuoju įrenginiu, automatiškai išsaugomi ryšio ir funkcijų parametrai, pvz., „Bluetooth“ adresas arba mobiliojo įrenginio tipas.

Norėdami iš naujo nustatyti ausinėje įrašytus ryšio parametrus, įjunkite susiejimo režimą, vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę abu garsumo mygtukus bei kalbėjimo mygtuką. Indikatoriaus lemputė sumirksės violetine spalva tris kartus.



Ausinę nustatant iš naujo, visi ausinėje įrašyti ryšio parametrai ir ryšiai su mobiliaisiais įrenginiais bus panaikinti. Jei norite naudoti ausinę, dar kartą susiekite su mobiliaisiais įrenginiais.

Priedas

Dažnai užduodami klausimai

Klausimas	Atsakyti
Ausinė nevisiškai įkrauta.	Gali būti, kad ausinė ir įkroviklis nebuvo tinkamai sujungti. Atskirkite ausinę nuo įkroviklio, sujunkite juos iš naujo ir įkraukite ausinę.
Negaliu naudotis visomis vadove aprašytais funkcijomis.	Funkcijos, kuriomis galite naudotis, priklauso nuo prijungto įrenginio. Jei ausinė vienu metu yra prijungta prie dviejų įrenginių, kai kuriomis funkcijomis negalėsite naudotis.
Ar ausinė veikia su nešiojamaisiais, stalniais kompiuteriais ir delninukais?	Jūsų ausinės veiks su įrenginiais, kurie palaiko ausinių „Bluetooth“ versiją ir profilius.
Kodėl pokalbio metu ausinėje girdimas aidas?	Sureguliuokite ausinės garsumą arba pereikite į kitą vietą ir bandykite dar kartą.
Kodėl skambinant girdimi atmosferiniai ar kiti trikdžiai?	Trikdžius kelti gali įrenginiai, pavyzdžiui, belaidžiai telefonai ir belaidė tinklo įranga, kuri paprastai skamba kaip atmosferinis trikdys. Norėdami sumažinti bet kokius trikdžius, patraukite ausinę nuo įrenginių, kurie naudoja arba sukuria radijo bangas.
Ar mano ausinė netrukdyt automobilio elektronikai, radijui ar kompiuteriui?	Ausinė naudoja daug mažiau energijos nei įprasti mobilieji telefonai. Ji taip pat tik skleidžia signalus, kurie suderinami su „Bluetooth“ standartu. Neturėtumėte pastebėti standartinės vartotojams skirtos elektroninės įrangos veikimo trukdžių.
Ar gali kiti „Bluetooth“ telefono naudotojai girdėti mano pokalbį?	Kai susiejate ausinę su „Bluetooth“ telefonu, privatus ryšys sukuriamas tik tarp šių dviejų įrenginių. Ausinėje naudojamą belaidę „Bluetooth“ technologiją ne taip paprasta stebėti trečiosioms šalims, nes „Bluetooth“ belaidžio ryšio signalai naudoja daug silpnesnę radijo dažnių energiją nei įprasti mobilieji telefonai.
Kaip valyti ausinę?	Valykite ją sausu švelniu skudurėliu.

Garantija ir dalių pakeitimas

„Samsung“ garantuoja, kad šis gaminys yra be defektų, ir jo konstrukcijai bei veikimui suteikia vienerių metų garantiją nuo įsigijimo datos.*

Jeigu garantinio laikotarpio metu paaiškėja, kad gaminys yra su defektais, turite grąžinti gaminį pardavėjui, iš kurio buvo pirktas, arba kreiptis į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. „Samsung“ ir paskirta priežiūros įmonė padengia remonto išlaidas ir (arba) pakeičia prietaisą pagal garantijos sąlygas.

- Garantija taikoma pirmajam gaminio pirkėjui.
- Norėdami pasinaudoti garantine priežiūra, turite pateikti pirkimo kvito kopiją arba kitą pirkimą patvirtinantį dokumentą.
- Garantija negalios, jei gaminio etiketė bus pašalinta, gaminys bus paveiktas fizinių veiksnių, netinkamų modifikacijų arba buvo taisytas neįgaliotame techninės priežiūros centre.
- Ribotos naudojimo trukmės eksploataciniams komponentams, pvz., akumuliatoriams ir kitiems priedams, jokia garantija netaikoma.
- „Samsung“ nepriima atsakomybės dėl nuostolių arba žalos, patirtos gabenant. Jei „Samsung“ gaminio remonto darbai bus patikėti trečiosioms šalims, garantija nebegalios.

* Garantijos trukmė gali skirtis atsižvelgiant į regioną.

Akumulatoriaus išėmimas

- Norint išimti akumuliatorių, **būtina** apsilankyti įgaliojame techninės priežiūros centre ir laikytis pateiktų nurodymų.
- Dėl jūsų pačių saugumo jums **neleidžiama bandyti savarankiškai išimti** akumuliatorių. Jei akumulatorius bus išimtas netinkamai, gali būti sugadintas pats akumulatorius ir prietaisas, galite susižeisti patys ir (arba) padaryti įrenginį nesaugų.
- „Samsung“ nepriima atsakomybės dėl bet kokio sugadinimo ar praradimo (ar tai būtų sutarties ar civilinės teisės pažeidimas, įskaitant ir aplaidumą), kurie atsirado nepaisant pateiktų įspėjimų ir nurodymų, išskyrus mirties ar asmens sužalojimo atvejus dėl „Samsung“ aplaidumo.

- 1 Nuimkite ausies lankelį nuo „Bluetooth“ ausinės.
- 2 Atskirkite priekinį ir galinį dangtelius.
- 3 Nuo galinio dangtelio nuimkite elektroninę plokštelę ir akumuliatorių.
- 4 Perpjaukite sulituotus plokštelės kontaktus.
- 5 Apvyniokite akumuliatorių izoliacija ir tinkamai jį utilizuokite.

Teave selle juhendi kohta

See kasutusjuhend on mõeldud seadme funktsioonide ja omaduste üksikasjalikuks kirjeldamiseks.

- Turvalise ja õige kasutuse tagamiseks lugege enne seadme kasutamist seda kasutusjuhendit.
- Pildid võivad väliselt tegelikust tootest erineda.
- Teie seadme sisu võib olenevalt piirkonnast erineda ning seda võidakse ilma ette teatamata muuta.
- Juhendi uusima versiooni leiate Samsungi veebisaidilt www.samsung.com.

Juhendavad ikoonid



Hoiatus! olukorrad, mis võivad teile või teistele vigastusi põhjustada



Ettevaatust! olukorrad, mis võivad teie telefoni või muid seadmeid kahjustada



Märkus: märkused, näpunäited või lisateave

Autoriõigus

Autoriõigus © 2016 Samsung Electronics

Käesolevat kasutusjuhendit kaitsevad rahvusvahelised autoriõiguse seadused.

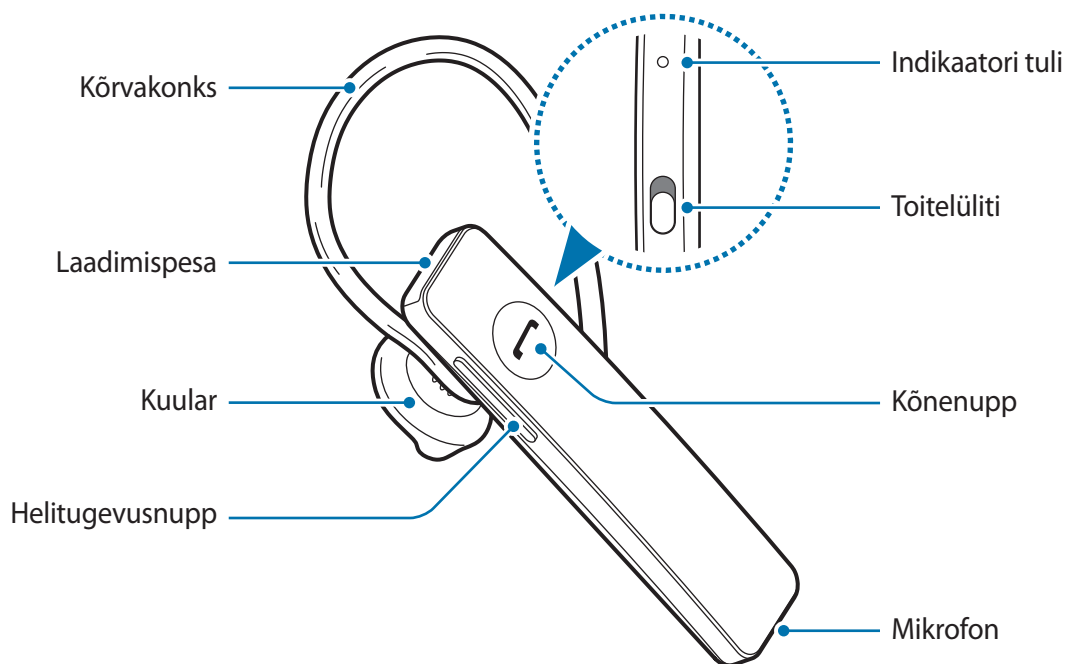
Selle kasutusjuhendi ühtegi osa ei tohi mis tahes vormis ega eesmärgil paljundada, levitada, tõlkida ega edastada, sh fotokopeerida, salvestada või säilitada mis tahes salvestus- ja vastuvõtmissüsteemi abil ilma ettevõtte Samsung Electronics eelneva kirjaliku loata.

Kaubamärgid




- SAMSUNG ja SAMSUNGI logo on ettevõtte Samsung Electronics registreeritud kaubamärgid.
- Bluetooth® on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. ülemaailmselt registreeritud kaubamärk.
- Kõik muud kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende omanikele.

Alustamine

Peakomplekti osad



Nupud

Nupp	Funktsioon
 Toitelüliti	<ul style="list-style-type: none">• Peakomplekti sisse- või väljalülitamiseks libistage toitelüliti.
 Kõne	<ul style="list-style-type: none">• Sidumisrežiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke nuppu all kolme sekundi jooksul.• Kõnele vastamiseks või selle lõpetamiseks vajutage nuppu.• Saabuvast kõnest keeldumiseks vajutage ja hoidke nuppu all.• Vajutage kõnede ümberlülitamiseks.
 Helitugevus	<ul style="list-style-type: none">• Helitugevuse reguleerimiseks vajutage nuppe.• Kõne ajal mikrofoni sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu all.

Pakendi sisu

Veenduge, et tootekarbis on järgmised esemed:

- Peakomplekt
- Laadija
- Kõrvakonks
- Kuular
- Kiirjuhend



Peakomplekti karbis leiduvad esemed ja tarvikud võivad olenevalt piirkonnast erineda.

Peakomplekti laadimine

Laadige peakomplekti enne selle esmakordset kasutamist või kui seda pole pikka aega kasutatud.

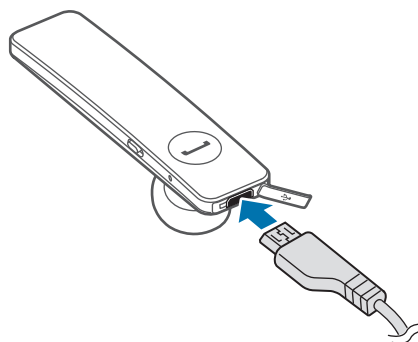


Kasutage ainult Samsungi poolt heakskiidetud laadijaid. Laadija, mille puhul pole kinnitatud, et see sobib peakomplekti laadimiseks, võib põhjustada aku plahvatamise ja peakomplekti kahjustada.



Kui aku laetuse tase on madal, vilgub indikaatortuli punaselt ja peakomplekt piiksub. Kui peakomplekt lülitub kõne ajal automaatselt välja, edastatakse kõne automaatselt ühendatud mobiilsideseadmesse.

Ühendage laadija väiksem ots peakomplekti laadimispessa ning suurem ots elektripistikusse.



Laadija valesti ühendamine võib põhjustada peakomplektile tõsiseid kahjustusi. Väärkasutusest tingitud kahjustusi garantii ei kata.



- Peakomplekti korduv laadimine ja tühjenemine lühendab aja jooksul aku kestvust. See on tavaline kõikide akude puhul.
- Kui peakomplekti ei saa korralikult laadida, viige see koos laadijaga Samsungi teeninduskeskusse.
- Energia säästmiseks lülitage võtke laadija, kui te seda ei kasuta, pistikust välja. Laadijal ei ole toitelüliti, seega peate selle võtma kui te seda ei kasuta energia säästmiseks elektrikontaksits välja. Laadija peab laadimise ajal olema elektrikontakti läheduses ja lihtsalt ligipääsetav.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Kui peakomplekt on täielikult laetud, siis eemaldage see laadija küljest. Kõigepealt eemaldage laadija peakomplekti küljest ja seejärel pistikupesast.

Aku laetuse taseme kontrollimine

Aku laetuse taseme kontrollimiseks vajutage korraga pikalt helitugevuse vähendamise nuppu ja kõnenuppu. Indikaatortuli vilgub olenevalt aku laetuse tasemest kolm korda ühes järgmistest värvidest.

Värv	Aku laetuse tase
Sinine	Üle 60%
Lilla	60-30%
Punane	30-10%
Vilgub punaselt	Alla 10%

Peakomplekti sisse- ja väljalülitamine

Kui lülitate peakomplekti esimest korda sisse, siseneb see umbes kolmeks minutiks automaatselt sidumisrežiimi.

Peakomplekti sisselülitamiseks lükake toitelüliti sisselülitatud asendisse. Indikaatortuli vilgub kolm korda siniselt.



Kui asute piirkonnas, kus traadita seadmete kasutamine on piiratud, nagu lennukid ja haiglad, järgige kõiki väljapandud hoiatusi ja volitatud isikute juhiseid.

Peakomplekti väljalülitamiseks lükake toitelüliti väljalülitatud asendisse. Indikaatortuli vilgub kolm korda punaselt ja seejärel kustub.

Indikaatortule sisse- ja väljalülitamine

Indikaatortuli näitab peakomplekti praegust olekut. Kui valgus muutub öösel häirivaks, saate selle välja lülitada.

Indikaatortule sisse- või väljalülitamiseks vajutage korruga pikalt helitugevuse suurendamise ja vähendamise nuppu.



- Indikaatortuld ei saa sidumisrežiimis välja lülitada.
- Indikaatortuli põleb alati peakomplekti sisse- või väljalülitamisel, kõne saabumisel, sidumisrežiimis ja kui aku laetuse tase on madal.

Peakomplekti kandmine

Kandke peakomplekti nii, nagu on näidatud alloleval joonisel.

Kasutage seda komplektis olevat kuulariotsakut, mis sobib kõige paremini teie kõrvaga. Pöörake kõrvaotsakut veidi vasakule või paremale olenevalt sellest, kummal kõrval soovite peakomplekti kasutada.

Mugavuse ja tugeva kinnituse tagamiseks ühendage peakomplekti külge kaasasolev kõrvakonks.



<Vasak>

<Parem>

Peakomplekti kasutamine

Teave Bluetoothi kohta

Bluetooth on juhtmeta tehnoloogia standard, mis kasutab erinevate seadmete lähiühenduseks sagedust 2,4 GHz. Selle abil saate kaableid kasutamata ühenduse luua ja andmeid vahetada Bluetooth-seadmetega, nagu mobiilsideseadmed, arvutid, printerid, isiklikud digitaalabilised (PDA-d) ja muud digitaalsed kodumasinad.

Bluetooth-profiilid

Bluetooth-profiil määrab Bluetooth-seadmete jaoks saadaolevad funktsioonid ja sidenõuded. Allpool on toodud peakomplekti Bluetooth-profiilide tüübid.

- **Peakomplekti profiili (HSP):** võimaldab baassidet peakomplekti ja ühendatud mobiilsideseadme vahel, sh kõnede vastuvõtmine/lõpetamine ning helitugevuse reguleerimine.
- **Vabakäeprofiil (HFP):** võimaldab lisasidet peakomplekti ja ühendatud mobiilsideseadme vahel, sh viimase numbri kordusvalimine, kõne ootelepanek või häälvälimine.



Saadaolevad funktsioonid võivad olenevalt profiilist erineda.

Bluetooth-profiil toeta

Profiil	Kõnele vastamine / kõne lõpetamine	Kõnest keeldumine	Häälvälimine
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimaalsed kasutustingimused

Peakomplekti maksimaalse jõudluse tagamiseks tehke järgmist.

- Ärge blokeerige ega tõkestage seadmetevahelist ala. Inimkeha võib häirida Bluetooth-signaali.
- Ärge puudutage ühendatud seadme saatvat/vastuvõtvat osa.
- Peakomplekti sidumisel teiste seadmetega asetage seadmed üksteise lähedale. Olenevalt kasutuskeskkonnast võib esineda müra või talitlushäireid.
- Bluetooth kasutab samasugust sagedust nagu väikese võimsusega seadmed, näiteks tööstus-, teadus- ja meditsiiniseadmed, elektronseadmed või raadiokohtvõrgud. Viige peakomplekt neist seadmetest eemale, sest seadmed võivad üksteist häirida.
- Kasutage tööulatuse parendamiseks peakomplekti kohtades, kus ei ole vahetakistusi. Takistused (näiteks seinad, nurgad või mööbel) nõrgendavad signaali.
- Peakomplekti kaudu helistamisel võib helikvaliteet väheneda, kui kaugus ühendatud mobiilsideseadmest suureneb. Kui kaks seadet on teineteisest liiga kaugel, katkeb ühendus ja kõne edastatakse mobiilsideseadmesse.
- Vestlus võib olla häiritud, kui teile helistatakse suure müratasemega keskkonnast, näiteks õues või valju taustamüraga kohas.



Mõningad seadmed, eriti katsetamata või ettevõtte Bluetooth SIG poolt heaks kiitmata seadmed, ei pruugi peakomplektiga ühilduda.

Peakomplekti sidumine ja ühendamine

Uue mobiilseadme kasutamisel peate selle peakomplektiga siduma. Kui sidumine on lõppenud, proovib peakomplekt uuesti ühendust luua, iga kord kui selle sisse lülitate. Sidumiseks ja koos kasutamiseks peavad seadmed asuma teineteise lähedal.

Käsitsi sidumine

- 1 Kui peakomplekt on sisse lülitatud, vajutage ja hoidke rääkimisnuppu kolme sekundi jooksul all, et siseneda sidumisrežiimi. Indikaatortuli vilgub kolm minutit siniselt ja punaselt.
- 2 Aktiveerige mobiilseadmes Bluetoothi funktsioon, otsige seadet ja valige seejärel saadaolevate seadmete loendist peakomplekti nimi „Samsung Headset Essential”. Lisateabe saamiseks vaadake mobiilseadme kasutusjuhendit.

Ühendamine mitme seadmega

Ühendamine kahe mobiilsideseadmega

Mitmikpunkti funktsiooni abil saate ühendada peakomplekti korraga kahe mobiilsideseadmega.

- Mitmikpunkti funktsiooni sisselülitamiseks vajutage sidumisrežiimis pikalt helitugevuse suurendamise nuppu. Indikaatortuli vilgub kolm korda siniselt.
 - Mitmikpunkti funktsiooni väljalülitamiseks vajutage sidumisrežiimis pikalt helitugevuse vähendamise nuppu. Indikaatortuli vilgub kolm korda punaselt.
- 1 Uuesti sidumisrežiimi sisenemiseks vajutage kõnenuppu, kui mobiilsideseade on peakomplektiga ühendatud, ja hoidke seda 3 sekundit all.
 - 2 Aktiveerige teises mobiilseadmes Bluetoothi funktsioon, otsige seadet ja valige seejärel seadmete loendist peakomplekti nimi „Samsung Headset Essential”.



Mõni mobiilsideseade ei pruugi olla võimeline teise mobiilsideseadmena ühenduma.

- 3 Looge uuesti ühendus esimesest mobiilsideseadmest või lülitage peakomplekt välja ja uuesti sisse.

Taasühendamine ja ühenduse katkestamine

Peakomplekti uuesti ühendamine

Kui ühendus katkeb kasutamise käigus, vajutage rääkimisnuppu või kasutage mobiilseadme Bluetoothi menüüd.



- Kui ühendus katkeb, lülitub peakomplekt mõne aja pärast automaatselt unerežiimile. Unerežiimis kestab aku kuni 9 kuud. Unerežiimis peakomplekti uuesti mobiilsideseadmega ühendamiseks veenduge, et Bluetooth oleks mobiilsideseadmes aktiveeritud, ja vajutage seejärel kõnenuppu.
- Peakomplekt püüab mobiilsideseadmega automaatselt ühenduse luua, kui see sisse lülitatakse. Kui mitmikpunkti funktsioon on aktiveeritud, püüab peakomplekt kahe viimati ühendatud seadmega automaatselt uuesti ühenduse luua. See funktsioon ei pruugi olla osades seadmetes saadaval.

Peakomplekti ühenduse katkestamine

Lülitage peakomplekt välja või kasutage mobiilseadme Bluetoothi menüüd.

Kõnefunktsioonid

Ühendage peakomplekt mobiilseadmega ja kasutage seda helistamiseks ning kõnede vastuvõtmiseks.



- Saadaolevad kõnefunktsioonid võivad olenevalt ühendatud seadmest erineda.
- Kui peakomplekt on korraga ühendatud kahe seadmega, ei pruugi kõik funktsioonid saadaol olla.
- Mõned funktsioonid on saadaol ainult käed-vabad profiili puhul.

Helistamine

Viimase numbril kordusvalimine

Vajutage kõnenuppu kaks korda.



- See funktsioon on saadaol ainult esmases mobiilsideadmes.
- Mõne mobiilsideadme puhul võib avaneda kõnelogi. Sisestatud numbrile helistamiseks vajutage kaks korda rääkimisnuppu.

Numbril valimine häälabil

Vajutage ja hoidke all kõnenuppu.



- See funktsioon on saadaol ainult esmases mobiilsideadmes.
- See funktsioon on saadaol häälvõimist võimaldavate mobiilsideadmete puhul.

Kõnele vastamine

Kõnele vastamine

Saabuvale kõnele vastamiseks vajutage rääkimisnuppu.

Kõnest keeldumine

Saabuvale kõnele vastamiseks vajutage ja hoidke rääkimisnuppu all.



Kui helistatakse korraga mõlemale ühendatud seadmele, saate vastata esmase mobiilsideseadme kõnele või sellest loobuda.

Valikud kõne ajal

Helitugevuse reguleerimine

Vajutage kõne ajal helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu.



Peakomplekt piiksub, kui helitugevus jõuab madalaimale või kõrgeimale tasemele.

Mikrofoni vaigistamine

Saate mikrofoni vaigistada, et inimene, kellega räägite, teid ei kuuleks.

Vajutage ja hoidke kõne ajal helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu all. Kui mikrofoni on välja lülitatud, piiksub peakomplekt regulaarse intervalliga.

Mikrofoni uuesti sisselülitamiseks vajutage ja hoidke helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu all.

Kõne edastamine mobiilseadmest peakomplekti

Vajutage kõne ajal rääkimisnuppu.

Teisele kõnele vastamine

- Kõne ajal esimese kõne lõpetamiseks ja teisele kõnele vastamiseks vajutage pikalt kõnenuppu.
- Kõne ajal esimese kõne ootelepanekuks ja teisele kõnele vastamiseks vajutage kõnenuppu. Aktiivse ja ootel oleva kõne vahel ümberlülitumiseks vajutage kõnenuppu.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks vajutage rääkimisnuppu.

Peakomplekti lähtestamine

Kui peakomplekt seotakse mobiilsideseadmega, salvestab see automaatselt ühendus- ja funktsiooniseaded, näiteks mobiilsideseadme Bluetooth-aadressi või seadme tüübi.

Peakomplekti salvestatud ühendusseadete lähtestamiseks sisenege sidumisrežiimi, vajutage korrara helitugevusnuppe ja kõnenuppu ning hoidke neid 3 sekundit all. Indikaator tuli vilgub kolm korda lillalt.



Peakomplekti lähtestamisel kustutatakse kõik peakomplekti salvestatud ühendused ja ühendus mobiilsideseadmetega kustutatakse. Peakomplekti kasutamiseks siduge mobiilsideseadmed uuesti.

Lisa

Korduma kippuvad küsimused

Küsimus	Vastus
Peakomplekti aku ei lae täielikult täis.	Peakomplekt ja laadija pole võibolla korralikult ühendatud. Eraldage peakomplekt laadija küljest ja ühendage uuesti ning laadige peakomplekti.
Ma ei saa kasutada kõiki juhendis kirjeldatud funktsioone.	Sõltuvalt ühendatud seadmest võivad kasutatavad funktsioonid erineda. Kui peakomplekt on korraga ühendatud kahe seadmega, ei pruugi kõik funktsioonid saadaval olla.
Kas mu peakomplekt töötab sülearvutite, personaalarvutite ja pihuarvutitega?	Teie peakomplekt töötab seadmetega, mis toetavad teie peakomplekti Bluetooth-ühenduse versiooni ja profiile.
Miks ma kuulen kõne ajal kaja?	Reguleerige peakomplekti helitugevust või liikuge teise kohta ja proovige uuesti.
Miks ma kuulen kõne ajal staatilist müra või häireid?	Seadmed, nt juhtmevabad telefonid ja juhtmevabad võrguseadmed, võivad põhjustada häireid, mis tavaliselt kostuvad staatilise mürana. Häirete vähendamiseks hoidke peakomplekti eemal teistest seadmetest, mis kasutavad või väljastavad raadiolaineid.
Kas mu peakomplekt häirib auto elektroonilisi seadmeid, raadiot või arvutit?	Peakomplekt kasutab tunduvalt vähem võimsust kui tüüpiline mobiiltelefon. Lisaks väljastab see ainult signaale, mis on kooskõlas rahvusvahelise Bluetooth-ühenduse standardiga. Häireid standardsete tarbeelektronikaseadmetega ei tohiks esineda.
Kas teised Bluetooth-telefoni kasutajad võivad kuulda minu vestlusi?	Kui seote peakomplekti oma Bluetooth-telefoniga, loote privaatse lingi ainult nende kahe seadme vahel. Teie peakomplektis kasutatavat juhtmeta Bluetooth-tehnoloogiat ei ole muudel osapooltel lihtne jälgida, kuna Bluetooth-ühenduse juhtmeta signaalid kasutavad oluliselt madalamat raadiosagedust kui need, mida väljastavad tüüpilised mobiiltelefonid.
Kuidas peakomplekti puhastada?	Pühkige seda pehme ja kuiva lapiga.

Garantii ja osade vahetamine

Samsung garanteerib, et sellel tootel pole materjali-, disaini- ega tootmisdefekte ühe aasta jooksul alates algsest ostukuupäevast.*

Kui garantiiaja jooksul tekib toote normaalsel kasutamisel ja hooldusel defekte, tagastage see müüjale, kellelt toote ostsite või kvalifitseeritud teeninduskeskusesse. Samsungi ja selle määratud hooldusettevõtte vastutus on garantii alusel piiratud seadme hoolduse ja/või asendamise maksumusega.

- Garantii kehtib esmasele ostjale.
- Garantiiteenuse jaoks nõutakse koopiat teie ostutšekist või muud tõendit ostu kohta.
- Garantii ei kehti, kui tootelt on eemaldatud toote koodisilt või kui toodet on kahjustatud füüsiliselt, vale installimise või muutmise teel või kui seda on parandanud volituseta kolmas osapool.
- Piiratud säilitusajaga kuluosad, nagu akud ja muud tarvikud, on spetsiaalselt mis tahes garantiist välja jäetud.
- Samsung ei vastuta transpordi käigus tekkida võivate kadude ega kahjude eest. Kõik volituseta kolmandate osapoolte tehtud Samsungi toodete hooldustööd muudavad garantii kehtetuks.

* Garantiiaja pikkus võib olenevalt teie piirkonnast erineda.

Aku eemaldamine

- Aku eemaldamiseks **peate** külastama koos lisatud suunistega volitatud teeninduskeskust.
- Ohutuse tagamiseks **ei tohi te ise akut eemaldada**. Kui akut ei eemaldata õigesti, võib see akut ja seadet kahjustada, põhjustada kehavigastusi ja/või muuta seadme ohtlikuks.
- Samsung ei vastuta mis tahes kahjustuste või kadude eest (lepinguliselt või lepinguväliselt, sh hooletus), mille põhjus võib olla nende hoiatuste ja suuniste mittejärgimine, kui tegemist ei ole surma või kehavigastusega, mille põhjus on Samsungi hooletus.

- 1 Eemaldage kõrvakonks Bluetooth-peakomplekti küljest.
- 2 Lahutage esi- ja tagakaas.
- 3 Eemaldage trükkplaat ja aku tagakaane küljest.
- 4 Lõigake joodetud klemmid trükkplaadil ükshaaval läbi.
- 5 Mähkige aku elektriteipi ja kõrvaldage see kasutuselt.

Over deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing is speciaal ontworpen om de functies en onderdelen van het apparaat uit te leggen.

- Lees voor een veilig en correct gebruik deze gebruiksaanwijzing goed door voordat u het apparaat gebruikt.
- De afbeeldingen kunnen afwijken van het eigenlijke product.
- Bepaalde inhoud kan afwijken voor uw apparaat, afhankelijk van de regio. Wijzigingen in inhoud voorbehouden.
- Raadpleeg de website van Samsung op www.samsung.com voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing.

Instructiesymbolen



Waarschuwing: situaties die letsel kunnen veroorzaken bij u of anderen



Let op: situaties die schade aan het apparaat of andere apparatuur kunnen veroorzaken



Opmerking: opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie

Auteursrecht

Auteursrecht © 2016 Samsung Electronics

Deze gebruiksaanwijzing is beschermd onder het internationale auteursrecht.

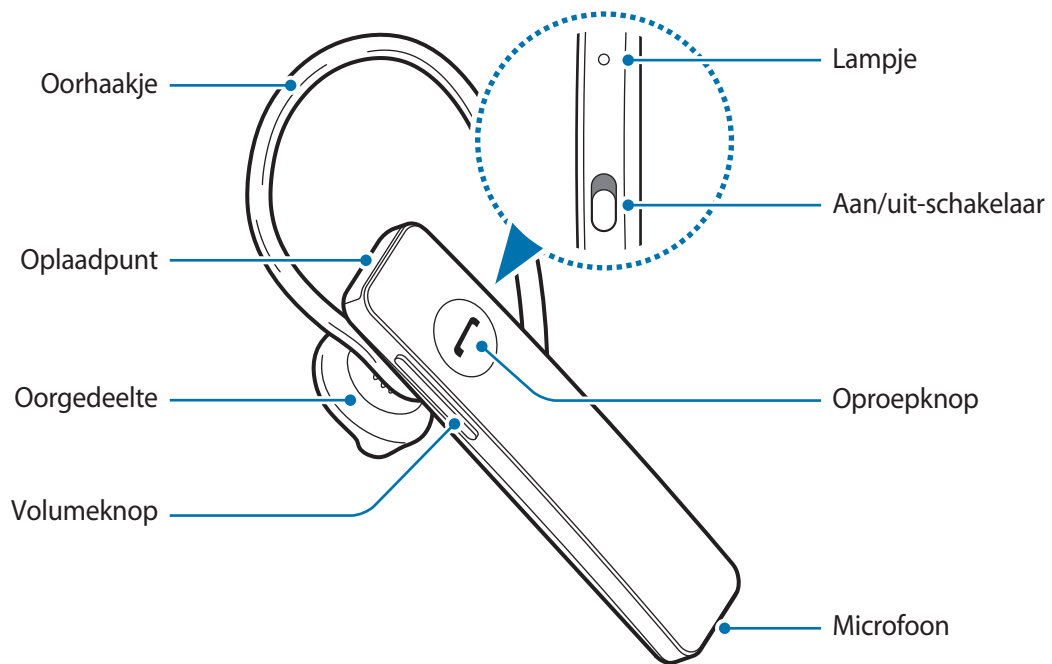
Geen enkel deel van deze gebruiksaanwijzing mag worden gereproduceerd, verdeeld, vertaald, of doorgegeven in welke vorm dan ook of op het even welke drager, elektronisch of mechanisch, waaronder fotokopie, opname of bewaard op een informatiedrager of ophaalsysteem zonder de voorafgaande toestemming van Samsung Electronics.

Handelsmerken




- SAMSUNG en het SAMSUNG-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Samsung Electronics.
- Bluetooth® is overal ter wereld een gedeponeerd handelsmerk van Bluetooth SIG, Inc.
- Alle overige handelsmerken en auteursrechten zijn eigendom van de respectieve eigenaars.

Aan de slag

Onderdelen van de headset



Knoppen

Knop	Functie
 Aan/uit-schakelaar	<ul style="list-style-type: none">• Schuiven om de headset in of uit te schakelen.
 Oproepknop	<ul style="list-style-type: none">• 3 seconden ingedrukt houden om de koppelingsmodus te activeren.• Indrukken om een oproep aan te nemen of te beëindigen.• Ingedrukt houden om een inkomende oproep te weigeren.• Druk om tussen oproepen te schakelen.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Indrukken om het volume aan te passen.• Ingedrukt houden om de microfoon in of uit te schakelen tijdens een gesprek.

Inhoud van de verpakking

Controleer of de doos de volgende onderdelen bevat:

- Headset
- Lader
- Oorhaakje
- Oorgedeelte
- Snelstartgids



Welke onderdelen met de headset worden meegeleverd en welke accessoires verkrijgbaar zijn, kan per land verschillen.

Headset opladen

Laad de headset op vóór het eerste gebruik of wanneer de headset lange tijd niet is gebruikt.

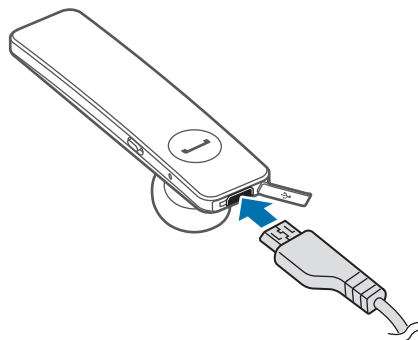


Gebruik alleen laders die door Samsung zijn goedgekeurd. Bij gebruik van niet-goedgekeurde opladers bestaat het risico dat de batterij ontploft of dat de headset schade oploopt.



Wanneer de batterij bijna leeg is, knippert het lampje rood en piept de headset. Als de headset tijdens een oproep wordt uitgeschakeld, wordt de oproep automatisch overgebracht naar het verbonden mobiele apparaat.

Steek het kleine uiteinde van de oplader in de oplaadaansluiting van de headset en steek de stekker van de oplader in het stopcontact.



Als u de oplader onjuist aansluit, kan dit aanzienlijke schade aan de headset veroorzaken. Schade veroorzaakt door incorrect gebruik wordt niet gedekt door de garantie.



- De prestaties van de batterij gaan in de loop van de tijd, na vele malen opladen en ontladen van de headset, achteruit. Dit geldt voor alle oplaadbare batterijen en is normaal.
- Als de headset niet goed oplaadt, kunt u met de headset en de oplader naar een Samsung-servicecenter gaan.
- Om stroom te besparen moet u de oplader loskoppelen wanneer u deze niet gebruikt. De oplader beschikt niet over een aan/uit-schakelaar. U moet daarom de oplader loskoppelen van het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt, om te voorkomen dat u energie verspilt. De oplader moet in de buurt van het stopcontact blijven tijdens het opladen en moet eenvoudig te bereiken zijn.

Na het opladen maakt u de headset los van de oplader. Koppel de oplader eerst los van de headset en vervolgens van het stopcontact.

De batterijstatus controleren

Houd de knop Volume omlaag en de oproepknop tegelijk ingedrukt om het batterijniveau te controleren. Afhankelijk van hoe vol de batterij is, knippert het lampje drie keer in een van de volgende kleuren.

Kleur	Batterijlading
Blauw	Meer dan 60%
Paars	60-30%
Rood	30-10%
Rood knipperend	Minder dan 10%

De headset in- en uitschakelen

Wanneer u de headset voor het eerst inschakelt, wordt automatisch de koppelingsmodus geactiveerd. Deze blijft ca. drie minuten actief.

Verschuif de aan/uit-schakelaar om de headset in te schakelen. Het blauwe lampje knippert drie keer.



Volg alle waarschuwingen en instructies van geautoriseerd personeel op plaatsen waar het gebruik van draadloze apparatuur is beperkt, zoals vliegtuigen en ziekenhuizen.

Verschuif de aan/uit-schakelaar om de headset uit te schakelen. Het rode lampje knippert drie keer en gaat vervolgens uit.

Het lampje in- en uitschakelen

Het lampje toont de huidige status van de headset. Als het licht 's nachts hinderlijk is, kunt u het uitschakelen.

Houd beide Volumeknoppen tegelijk ingedrukt om het lampje in of uit te schakelen.



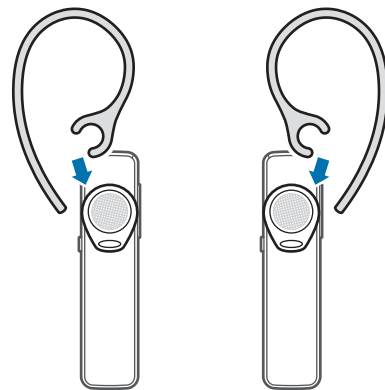
- Het lampje kan niet worden uitgeschakeld in koppelingsmodus.
- Het lampje is altijd ingeschakeld wanneer u de headset in- of uitschakelt, u een oproep ontvangt, de koppelingsmodus actief is of het batterijniveau laag is.

De headset dragen

Draag de headset zoals op onderstaande afbeelding.

Er zijn verschillende oorkussentjes meegeleverd. Gebruik de oorkussentjes die u goed passen. Draai het oorkussentje licht naar links of rechts, afhankelijk van het oor waarop de headset wordt gedragen.

Bevestig het meegeleverde oorhaakje aan de headset zodat die comfortabel en goed past wanneer u de headset actief gebruikt.



<Links>

<Rechts>

De headset gebruiken

Over Bluetooth

Bluetooth is een draadloze technologienorm die gebruik maakt van de frequentie 2,4 GHz om diverse apparaten op korte afstand te verbinden. Het kan een verbinding tot stand brengen en gegevens uitwisselen met Bluetooth-apparaten zoals mobiele apparaten, computers, printers, personal digital assistants (PDA's) en andere digitale huishoudtoestellen, zonder deze met kabels te verbinden.

Bluetooth-profielen

Het Bluetooth-profiel stelt de beschikbare functies en communicatievereisten in voor Bluetooth-apparaten. Hieronder vindt u de types Bluetooth-profielen voor de headset.

- **Headset-profiel (HSP):** Hiermee is basiscommunicatie mogelijk tussen een headset en een verbonden mobiel apparaat, inclusief ontvangen/beëindigen van oproepen en aanpassen van het volume.
- **Handenvrij profiel (HFP):** Hiermee is extra communicatie mogelijk tussen een headset en een verbonden mobiel apparaat, inclusief het laatste nummer opnieuw bellen, een oproep in de wacht plaatsen of spraakoproepen.



De beschikbare functies verschillen mogelijk afhankelijk van het profiel.

Ondersteunde Bluetooth-profielen

Profiel	Oproep beantwoorden/ beëindigen	Oproep geweigerd	Spraakoproepen
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimale gebruiksomstandigheden

Waar u voor een optimale werking van de headset op moet letten:

- Zorg ervoor dat er zich geen obstakels bevinden tussen de apparaten. Het menselijk lichaam kan het Bluetooth-signaal verstoren.
- Raak het verzendende/ontvangende onderdeel van het verbonden apparaat niet aan.
- Plaats de apparaten dicht bij elkaar wanneer u de headset met andere apparaten koppelt. Afhankelijk van de gebruikersomgeving kan er een geluidsprobleem of storing optreden.
- Bluetooth gebruikt dezelfde frequentie als bepaalde apparatuur die werkt op een laag vermogen, zoals industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur, elektronische apparatuur of draadloze netwerken. Houd de headset uit de buurt van dergelijke apparatuur, aangezien ze elkaar kunnen storen.
- U kunt het bereik verbeteren door de headset te gebruiken zonder obstakels in de buurt. Obstakels zoals muren, hoeken of meubels kunnen het signaal verzwakken.
- Wanneer u via de headset belt, kan de geluidskwaliteit achteruitgaan naarmate de afstand tot het verbonden mobiele apparaat vergroot. Als de twee apparaten zich te ver van elkaar bevinden, wordt de verbinding verbroken en wordt de oproep overgedragen naar het mobiele apparaat.
- Een gesprek kan worden onderbroken wanneer u belt in een luide omgeving, zoals buitenshuis of waar er veel achtergrondlawaai is.



Sommige apparaten, vooral apparaten die niet door Bluetooth SIG zijn getest of goedgekeurd, zijn mogelijk niet compatibel met de headset.

De headset koppelen en verbinden

Wanneer u een nieuw mobiel apparaat gebruikt, moet u dit koppelen aan de headset. Wanneer de koppeling tot stand is gebracht, zal bij inschakeling van de headset telkens worden geprobeerd opnieuw verbinding te maken. Voor de koppeling en tijdens het gebruik moeten beide apparaten zich dicht bij elkaar bevinden.

Handmatig koppelen

- 1 Schakel de headset in en houd de oproepknop drie seconden lang ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren. Het blauwe en rode lampje knipperen drie minuten lang afwisselend.
- 2 Activeer Bluetooth op het mobiele apparaat, zoek het apparaat en selecteer de naam van de headset "Samsung Headset Essential" in de lijst met beschikbare apparaten. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het mobiele apparaat voor meer informatie.

Verbinden met meerdere apparaten

Verbinden met twee mobiele apparaten

Verbind de headset via de functie Multi-point met twee mobiele apparaten tegelijk.

- Om de functie Multi-point in te schakelen, houdt u in koppelingsmodus de knop Volume omhoog ingedrukt. Het blauwe lampje knippert drie keer.
- Om de functie Multi-point uit te schakelen, houdt u in koppelingsmodus de knop Volume omlaag ingedrukt. Het lampje knippert drie keer rood.

- 1 Als een mobiel apparaat verbonden is met de headset, houd dan de oproepknop gedurende 3 seconden ingedrukt om opnieuw de koppelingsmodus in te schakelen.
- 2 Activeer Bluetooth op het secundaire mobiele apparaat, zoek het apparaat en selecteer de naam van de headset "Samsung Headset Essential" in de lijst met apparaten.



Sommige mobiele apparaten kunnen mogelijk geen verbinding maken als secundair mobiel apparaat.

- 3 Verbind opnieuw met de headset vanaf het eerste mobiele apparaat of schakel de headset uit en vervolgens opnieuw in.

Opnieuw verbinding maken en de verbinding verbreken

Verbinding tussen headset en telefoon herstellen

Als tijdens het gebruik de verbinding wordt verbroken, drukt u op de oproepknop of gebruikt u het Bluetooth-menu op het mobiele apparaat.



- Wanneer de verbinding is onderbroken, gaat de headset na verloop van tijd automatisch in slaapstand. In slaapstand gaat de batterij maximaal 9 maanden mee. Om de headset in slaapstand opnieuw met het mobiele apparaat te verbinden, moet u ervoor zorgen dat Bluetooth op het mobiele apparaat ingeschakeld is en vervolgens op de oproepknop drukken.
- De headset probeert automatisch opnieuw verbinding te maken met het mobiele apparaat telkens als hij wordt ingeschakeld. Als de functie Multi-point is geactiveerd, probeert de headset automatisch opnieuw verbinding te maken met de twee mobiele apparaten waarmee het meest recent verbinding is gemaakt. Deze functie wordt op sommige apparaten mogelijk niet ondersteund.

Verbinding tussen headset en telefoon verbreken

Schakel de headset uit of gebruik het Bluetooth-menu op het mobiele apparaat.

Telefoneren

Verbind de headset met een mobiel apparaat en gebruik dit wanneer u een oproep begint of aanneemt.



- Welke oproepfuncties beschikbaar zijn, is afhankelijk van het aangesloten apparaat.
- Als uw headset verbonden is met twee apparaten tegelijk, dan zijn sommige functies mogelijk niet beschikbaar.
- Sommige functies zijn alleen beschikbaar bij gebruik van het handsfreeprofiel.

Oproepen beginnen

Laatste nummer opnieuw kiezen

Druk tweemaal op de oproepknop.



- Deze functie is alleen beschikbaar op het primaire mobiele apparaat.
- Op sommige mobiele apparaten wordt de oproepenlijst geopend. Als u het geselecteerde nummer wilt kiezen, drukt u tweemaal op de oproepknop.

Nummer kiezen met uw stem

Houd de oproepknop ingedrukt.



- Deze functie is alleen beschikbaar op het primaire mobiele apparaat.
- Deze functie is beschikbaar op mobiele apparaten die het kiezen van een nummer met de stem ondersteunen.

Oproepen ontvangen

Oproep aannemen

Druk op de oproepknop als er een oproep binnenkomt.

Oproep weigeren

Houd de oproepknop ingedrukt als er een oproep binnenkomt.



Als oproepen worden ontvangen op beide verbonden mobiele apparaten tegelijk, dan kunt u alleen oproepen beantwoorden of weigeren op het primaire mobiele apparaat.

Beschikbare opties tijdens een gesprek

Volume aanpassen

Druk tijdens een gesprek op de volumeknop omhoog of omlaag.



De headset piept wanneer het volume het laagste of hoogste niveau bereikt.

Microfoon dempen

Demp de microfoon zodat de persoon waarmee u een gesprek voert u niet kan horen.

Houd tijdens een gesprek de volumeknop omhoog of omlaag ingedrukt. Als de microfoon is uitgeschakeld, piept de headset met regelmatige tussenpozen.

Houd de volumeknop omhoog of omlaag ingedrukt om de microfoon weer in te schakelen.

Oproep doorschakelen van een mobiel apparaat naar de headset

Druk tijdens een gesprek op de oproepknop.

Tweede oproep aannemen

- Houd tijdens een oproep de oproepknop ingedrukt om de eerste oproep te beëindigen en een tweede oproep te beantwoorden.
- Houd tijdens een oproep de oproepknop ingedrukt om de eerste oproep in de wacht te zetten en de tweede oproep te beantwoorden. Houd de oproepknop ingedrukt als u wilt schakelen tussen de huidige oproep en de oproep die in de wacht is gezet.

Oproepen beëindigen

Druk op de oproepknop om een oproep te beëindigen.

De standaardinstellingen herstellen

Wanneer u de headset aan een mobiel apparaat koppelt, wordt automatisch informatie over de verbinding en de ingestelde functies opgeslagen, zoals het Bluetooth-adres of het type mobiele apparaat.

Om de in de headset bewaarde verbindinginstellingen te resetten, gaat u naar de koppelingsmodus en houdt u zowel de beide volumeknoppen als de oproepknop gedurende 3 seconden tegelijk ingedrukt. Het lampje knippert drie keer paars.



Wanneer u de headset reset, worden alle verbindinginstellingen in de headset gewist en wordt de verbinding met mobiele apparaten verbroken. Om de headset te gebruiken moet u opnieuw met mobiele apparaten koppelen.

Bijlage

Veelgestelde vragen

Vraag	Antwoord
De headset wordt niet volledig opgeladen.	De headset en de lader zijn mogelijk niet correct verbonden. Koppel de headset los van de lader, verbind hem opnieuw en laad de headset op.
Ik kan niet alle functies gebruiken die in de gebruiksaanwijzing worden beschreven.	Welke functies beschikbaar zijn, is afhankelijk van het aangesloten apparaat. Als uw headset verbonden is met twee apparaten tegelijk, dan zijn sommige functies mogelijk niet beschikbaar.
Is de headset geschikt voor laptops, pc's en PDA's?	De headset is geschikt voor apparaten die de Bluetooth-versie en -profielen van de headset ondersteunen.
Waarom hoor ik tijdens een gesprek een echo?	Pas het volume van de headset aan of ga naar een andere plek en probeer het daar opnieuw.
Waarom hoor ik tijdens een gesprek ruis of interferentie?	Apparaten zoals draadloze telefoons en draadloze netwerkkapparatuur kunnen interferentie veroorzaken, wat u meestal kunt horen als ruis. U kunt de interferentie verminderen door de headset uit de buurt te houden van andere apparaten die radiogolven ontvangen of uitzenden.
Veroorzaakt de headset interferentie met de elektronica, radio of computer van mijn auto?	De headset verbruikt aanzienlijk minder vermogen dan een gemiddelde mobiele telefoon. Bovendien worden er uitsluitend signalen uitgezonden die voldoen aan de internationale Bluetooth-standaarden. U zou geen storingen mogen ervaren met gewone elektronische apparatuur voor consumenten.
Kan mijn gesprek worden afgeluisterd door andere gebruikers met een Bluetooth-telefoon?	Als u de headset koppelt aan uw Bluetooth-telefoon, maakt u een privé-verbinding tussen alleen deze twee apparaten. De draadloze Bluetooth-technologie die in de headset wordt gebruikt, kan niet gemakkelijk worden afgeluisterd door derden, omdat de draadloze Bluetooth-signalen een aanzienlijk lager RF-vermogen verbruiken dan de signalen van een gemiddelde mobiele telefoon.
Hoe reinig ik de headset?	Gebruik een zachte droge doek.

Garantie en vervanging van onderdelen

Samsung garandeert dat het materiaal, ontwerp en vakmanschap van dit product gedurende een jaar vanaf de originele aankoopdatum geen fouten bevatten.*

Indien er tijdens de garantietermijn toch gebreken ontstaan bij normaal gebruik en onderhoud, kunt u het product terugbrengen naar de winkel waar u het oorspronkelijk hebt aangeschaft of naar een erkend servicecenter. Samsung en de door haar geautoriseerde servicecentra zijn uitsluitend aansprakelijk voor de kosten van de reparatie en/of vervanging van het onderdeel waarop de garantie van toepassing is.

- De garantie geldt uitsluitend voor de oorspronkelijke koper.
- U dient het aankoopbewijs te overleggen om van de garantie gebruik te kunnen maken.
- De garantie komt te vervallen als het productetiket ontbreekt of als het product onzorgvuldig is gebruikt, onjuist is geïnstalleerd, is gewijzigd of is gerepareerd door niet-erkende derden.
- Verbruiksgoederen met beperkte levensduur zoals batterijen en andere accessoires vallen uitdrukkelijk buiten de garantie.
- Samsung kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor verlies of schade tijdens transport. De garantie komt te vervallen als er sprake is van reparatie van Samsung-producten door niet-bevoegde derden.

* De lengte van de garantie kan verschillen afhankelijk van uw regio.

De batterij uit de telefoon halen

- Als u de batterij wilt verwijderen, **moet** u met de vermelde instructies naar een erkend servicecenter gaan.
- Voor uw eigen veiligheid **mag u niet proberen om de batterij zelf te verwijderen**. Als de batterij niet goed wordt verwijderd, kan dit leiden tot schade aan de batterij en het apparaat, persoonlijk letsel en/of onveilige werking van het apparaat.
- Samsung is niet aansprakelijk voor schade of verlies (wegens wanprestatie of onrechtmatige daad, waaronder nalatigheid) die of dat kan ontstaan door het niet nauwkeurig opvolgen van deze waarschuwingen en instructies, anders dan overlijden of persoonlijk letsel veroorzaakt door nalatigheid van Samsung.

- 1 Verwijder het oorhaakje van de Bluetooth-headset.
- 2 Maak het frontpaneel los van de batterijklep.
- 3 Verwijder de printplaat en de batterij uit de batterijklep.
- 4 Knip de vastgesoldeerde aansluitingen op de printplaat een voor een los.
- 5 Wikkel de batterij in isolatietape en voer de batterij vervolgens af.

* Drukfouten voorbehouden.

Använda den här handboken

Den här användarhandboken är speciellt utformad för att beskriva detaljerna när det gäller enhetens funktioner.

- Läs denna handbok innan du använder enheten för att använda den på ett säkert och korrekt sätt.
- Bilderna kan skilja sig från den faktiska produkten.
- En del innehåll kan skilja sig åt från din enhet beroende på region, och kan ändras utan föregående meddelande.
- Den senaste versionen av handboken hittar du på Samsungs webbplats www.samsung.com.

Instruktionsikoner



Varning! Situationer som kan leda till personskador för dig eller någon annan



Var försiktig! Situationer som kan leda till skador på enheten eller annan utrustning



Obs: kommentarer, användningstips eller tilläggsinformation

Upphovsrätt

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Den här användarhandboken skyddas av internationell upphovsrättslagstiftning.

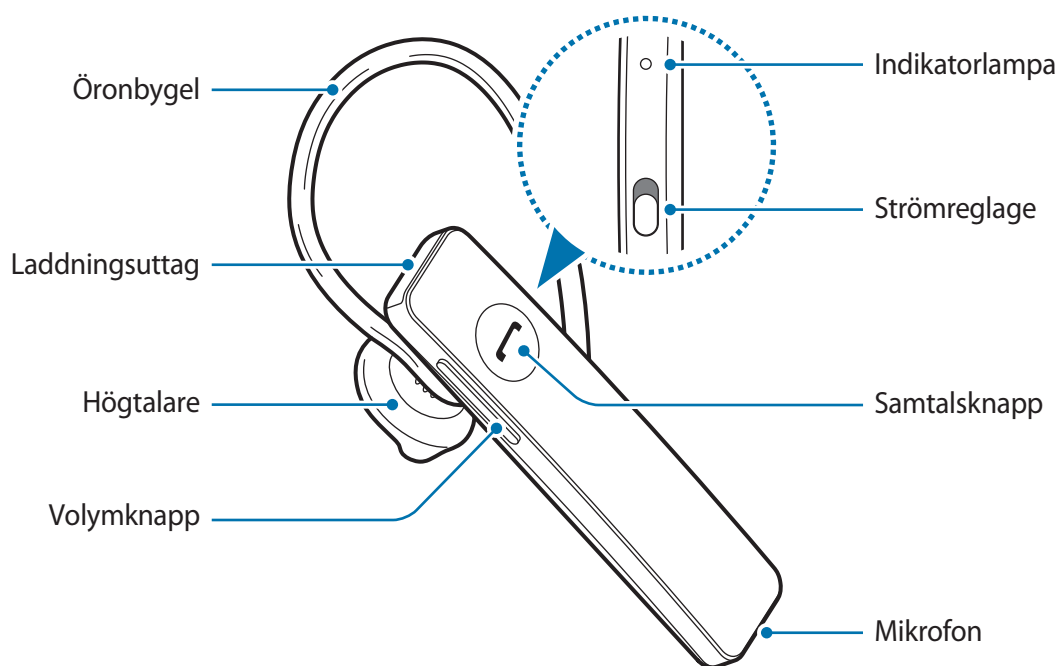
Ingen del av användarhandboken får reproduceras, spridas, översättas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning eller lagring i något system för att lagra och hämta information, utan föregående skriftligt tillstånd från Samsung Electronics.

Varumärken




- SAMSUNG och SAMSUNG-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Samsung Electronics.
- Bluetooth® är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. över hela världen.
- Alla övriga varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

Komma igång

Headsetets utformning



Knapp

Knapp	Funktion
 Strömreglage	<ul style="list-style-type: none">• Skjut strömreglaget för att slå på eller av headsetet.
 Samtalsknapp	<ul style="list-style-type: none">• Håll ned knappen i tre sekunder om du vill aktivera sammankopplingsläget.• Tryck på knappen för att besvara eller avsluta ett samtal.• Håll knappen nedtryckt för att avvisa ett inkommande samtal.• Tryck för att växla mellan samtal.
 Volym	<ul style="list-style-type: none">• Tryck på volymknappen om du vill justera samtalsvolymen.• Håll ned knappen om du vill slå på eller stänga av mikrofonen under ett samtal.

Förpackningens innehåll

Kontrollera att förpackningen innehåller följande:

- Headset.
- Laddare.
- Öronbygel.
- Högtalare.
- Snabbstartsguide.



Vilka produkter som medföljer när du köper headsetet och vilka tillbehör som finns att köpa kan variera i olika områden.

Ladda headsetet

Ladda headsetet innan du använder det för första gången eller om det har stått oanvänt under en längre tid.

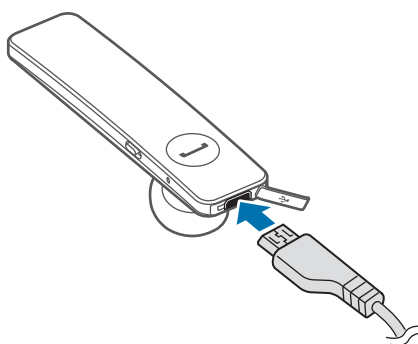


Använd endast laddare som har godkänts av Samsung. Laddare som inte är godkända kan göra att batteriet exploderar eller att headsetet skadas.



När batterinivån är låg blinkar indikatorlampan rött och headsetet piper. Om headsetet stängs av under ett samtal överförs samtalet automatiskt till den anslutna mobila enheten.

Koppla in den smala änden av laddaren i laddningsuttaget på headsetet och koppla in den större änden av laddaren i ett eluttag.



Om du ansluter laddaren felaktigt kan headsetet skadas. Skador som uppkommer genom felaktig användning omfattas inte av garantin.



- Upprepade laddningar och urladdningar av headsetet försämrar batteriets prestanda. Det är normalt för alla uppladdningsbara batterier.
- Om headsetet inte laddas som det ska tar du med det och laddaren till ett av Samsungs servicecenter.
- Koppla ur laddaren när den inte används för att spara energi. Laddaren har ingen strömbrytare, så du måste koppla ur laddaren från eluttaget när den inte används för att undvika att slösa med ström. Laddaren ska vara nära eluttaget under laddningen och lätt att komma åt under laddningen.

När batteriet är fulladdat ska du koppla från headsetet från laddaren. Koppla först ur laddaren från headsetet och koppla sedan ur den från eluttaget.

Kontrollera batterinivån

Du kontrollerar batterinivån genom att hålla ned volymsänkningsknappen och samtalsknappen samtidigt. Lampan blinkar tre gånger i någon av följande färger beroende på batterinivån:

Färg	Batterinivå
Blå	Över 60%
Lila	60-30%
Röd	30-10%
Röd blinkande	Under 10%

Sätta på och stänga av headsetet

Första gången du sätter på headsetet aktiveras sammankopplingsläget automatiskt i ungefär 3 minuter.

Du sätter på headsetet genom att skjuta strömbrytaren åt sidan. Indikatorlampan blinkar i blått tre gånger.



Följ alla varningsskyltar och anvisningar på platser där det kan vara förbjudet att använda trådlös utrustning, till exempel på flygplan och sjukhus.

Stäng av headsetet genom att skjuta strömbrytaren åt sidan. Indikatorlampan blinkar rött tre gånger och stängs sedan av.

Aktivera/inaktivera indikatorlampan

Indikatorlampan visar headsetets aktuella status. Om ljuset upplevs som störande under natten kan du stänga av det.

Håll båda volymknapparna nedtryckta samtidigt för att tända och släcka indikatorlampan.



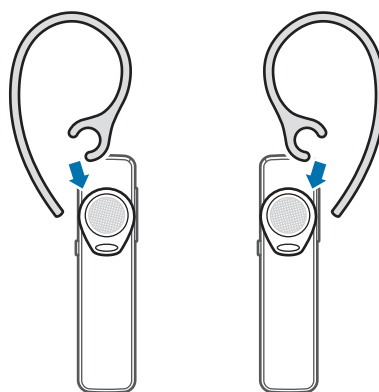
- Indikatorlampan kan inte stängas av i parkopplingsläget.
- Indikatorlampan lyser alltid när headsetet sätts på eller stängs av, när ett samtal tas emot, i parkopplingsläge samt när batterinivån är låg.

Ha headsetet på örat

Bär headsetet som på bilden nedan.

Använd en av de medföljande öronsnäckorna som passar ditt öra. Vrid öronsnäckan åt vänster eller höger beroende på vilket öra du ska bära headsetet på.

Sätt fast öronbygeln på headsetet så att det känns bekvämt och säkert att bära det med sig.



<Vänster>

<Höger>

Använda headset

Om Bluetooth

Bluetooth är en trådlös teknisk standard som använder en frekvens på 2,4 GHz för att ansluta till olika enheter på korta avstånd. Med Bluetooth kan du ansluta till och utbyta data med Bluetooth-enheter, till exempel mobila enheter, datorer, skrivare, handdatorer och andra digitala apparater, utan att ansluta några kablar.

Bluetooth-profiler

Bluetooth-profilen bestämmer vilka funktioner som är tillgängliga och vilka kommunikationskrav som ställs för Bluetooth-enheter. Nedan visas olika typer av Bluetooth-profiler för headsetet.

- **Headsetprofil (HSP):** Grundläggande kommunikation mellan ett headset och en ansluten mobil enhet, inklusive ta emot/avsluta samtal och justera volym.
- **Handsfreeprofil (HFP):** Extra kommunikation mellan ett headset och en ansluten mobil enhet, inklusive uppringning av senaste nummer, samtal väntar och röstuppringning.



Vilka funktioner som är tillgängliga varierar beroende på profil.

Stöd för Bluetooth-profiler

Profil	Besvara/avsluta samtal	Avvisa samtal	Röstuppringning
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimala användningsförhållanden

Så här ser du till att headsetet fungerar på bästa sätt:

- Blockera eller skapa inte en barriär mellan enheterna. Människokroppen kan störa Bluetooth-signalen.
- Rör inte sändar-/mottagardelen på den anslutna enheten.
- När du parkopplar headsetet med andra enheter bör du placera enheterna nära varandra. Beroende på miljön kan det uppstå problem med störande ljud eller funktionsfel.
- Bluetooth använder samma frekvens som enheter med låg effekt, så som industriella, tekniska, medicintekniska och elektroniska enheter samt trådlösa lokala nätverk. Flytta undan headsetet från sådana enheter eftersom de kan störa varandras signaler.
- För att utöka headsetets räckvidd bör du använda det på platser utan störande hinder. Hinder så som väggar, hörn och möbler försvagar signalen.
- När du ringer via headsetet kan ljudkvaliteten försämrans ju längre bort från den mobila enheten du befinner dig. Om två enheter är för långt från varandra bryts anslutningen och samtalet överförs till den mobila enheten.
- Samtalet kan avbrytas i högljudda miljöer, till exempel utomhus om det förekommer mycket bakgrundsljud.



Vissa enheter, i synnerhet de som inte testats eller godkänts av Bluetooth SIG, kanske inte är kompatibla med headsetet.

Koppla samman och ansluta headsetet

När du ska börja använda en ny mobilenhet måste du koppla ihop den med headsetet. När sammankopplingen är klar försöker headsetet ansluta den andra enheten varje gång du sätter på headsetet. När enheterna ska kopplas ihop och användas måste de vara placerade nära varandra.

Manuell sammankoppling

- 1 När headsetet är påslaget håller du ned samtalsknappen i 3 sekunder när du vill aktivera sammankopplingsläget. Indikatorlampan blinkar i blått och rött i tre minuter.
- 2 Aktivera Bluetooth på den mobila enheten, sök efter enheten och välj sedan headsetnamnet Samsung Headset Essential i listan över tillgängliga enheter. Mer information finns i användarhandboken till den mobila enheten.

Ansluta till flera enheter

Ansluta två mobila enheter

Med multipunktfunktionen kan du ansluta headsetet till två mobila enheter samtidigt.

- Du aktiverar multipunktfunktionen genom att hålla ned volymökningsknappen i parkopplingsläget. Indikatorlampan blinkar i blått tre gånger.
 - Du inaktiverar multipunktfunktionen genom att hålla ned volymsänkningsknappen i parkopplingsläget. Indikatorlampan blinkar rött tre gånger.
- 1 Håll ned samtalsknappen i 3 sekunder medan en mobil enhet är ansluten till headsetet, för att återansluta till parkopplingsläget.
 - 2 Aktivera Bluetooth på den andra mobila enheten, sök efter enheten och välj sedan headsetnamnet Samsung Headset Essential i listan över enheter.



En del mobila enheter kan inte anslutas som en sekundär mobil enhet.

- 3 Återanslut headsetet på den första mobila enheten eller stäng av headsetet och aktivera det igen.

Koppla ihop enheterna igen och koppla bort dem från varandra

Återansluta headsetet

Om anslutningen bryts medan enheterna används trycker du på samtalsknappen eller använder Bluetooth-menyn på den mobila enheten.



- När anslutningen bryts aktiveras viloläget på headsetet automatiskt efter en stund. I viloläge håller batteriet i högst 9 månader. Om du vill återansluta headsetet till den mobila enheten i viloläge ser du först till att Bluetooth är aktiverat på den mobila enheten och trycker sedan på samtalsknappen.
- Headsetet försöker automatiskt återansluta till den mobila enheten varje gång den aktiveras. Om multipunktfunktionen är aktiverad försöker headsetet automatiskt återansluta till de två senast använda mobila enheterna. Alla enheter är inte utrustade med den här funktionen.

Koppla från headsetet

Stäng av headsetet eller använd Bluetooth-menyn på den mobila enheten.

Samtalsfunktioner

Anslut headsetet till en mobil enhet och använd det för att ringa och besvara samtal.



- Vilka samtalsfunktioner som är tillgängliga kan variera mellan olika enheter.
- Om headsetet är anslutet till båda enheterna samtidigt, kanske inte alla funktioner kan användas.
- Vissa funktioner är bara tillgängliga när du använder handsfreeprofilen.

Ringa samtal

Återuppringning av det senaste numret

Tryck två gånger på samtalsknappen.



- Den här funktionen är bara tillgänglig på den primära mobila enheten.
- Vissa mobila enheter öppnar samtalsloggen. Du ringer det valda numret genom att trycka två gånger på samtalsknappen.

Ringa upp ett nummer med röstuppringning

Håll samtalsknappen nedtryckt.



- Den här funktionen är bara tillgänglig på den primära mobila enheten.
- Den här funktionen är tillgänglig på mobila enheter med stöd för röstuppringning.

Ta emot samtal

Besvara ett samtal

Tryck på samtalsknappen när det ringer.

Avvisa ett samtal

Håll ned samtalsknappen när det ringer.



Om det ringer samtidigt på båda de anslutna mobila enheterna kan du bara besvara eller avvisa samtalet på den primära mobila enheten.

Använda alternativ under ett samtal

Ställa in volymen

Tryck på knappen Volym upp/ned under samtalet.



Headsetet piper när volymen är som lägst eller som högst.

Stänga av mikrofonen

Stäng av ljudet på mikrofonen så att den person du talar med inte kan höra dig.

Håll ned knappen Volym upp/ned under samtalet. När mikrofonen är avstängd hörs en signal från headsetet med jämna mellanrum.

Du aktiverar mikrofonen igen genom att hålla ned knappen Volym upp/ned på samma sätt.

Flytta ett samtal från en mobil enhet till headsetet

Tryck på samtalsknappen under ett samtal.

Besvara ett andra samtal

- Tryck på samtalsknappen under ett samtal för att avsluta det första samtalet och besvara ett andra samtal.
- Tryck på samtalsknappen under ett samtal för att parkera det första samtalet och besvara det andra samtalet. Om du vill växla mellan det pågående samtalet och ett parkerat samtal trycker du på samtalsknappen.

Avsluta samtal

Tryck på samtalsknappen för att avsluta ett samtal.

Återställa headsetet

När du kopplar ihop headsetet med en mobil enhet sparas automatiskt information om anslutningen och olika inställningar, till exempel den mobila enhetens Bluetooth-adress och enhetstyp.

Om du vill nollställa anslutningsinställningarna på headsetet aktiverar du parkopplingsläge och håller ned både volym- och samtalsknappen samtidigt i 3 sekunder. Indikatorlampan blinkar lila tre gånger.



När du ansluter headsetet igen raderas alla sparade anslutningsinställningar på headsetet och anslutningen till mobila enheter raderas. Om du vill använda headsetet parkopplar du till de mobila enheterna igen.

Bilaga

Vanliga frågor

Fråga	Svara
Headsetet blir inte fullt uppladdat.	Headsetet och laddaren kanske inte är anslutna på rätt sätt. Ta loss headsetet från laddaren, anslut det igen och ladda headsetet.
Jag kan inte använda alla funktioner som beskrivs i handboken.	Tillgängliga tjänster kan variera beroende på den anslutna enheten. Om ditt headset är anslutet till två enheter samtidigt kanske vissa tjänster inte är tillgängliga.
Fungerar headsetet med min stationära/bärbara dator eller handdator?	Headsetet fungerar med enheter som stöder headsetets Bluetooth-version och -profiler.
Varför hörs ett eko under samtalet?	Ställ in headsetets volym eller flytta till en annan plats och försök på nytt.
Varför hör jag störningar under samtalet?	Apparater som t.ex. sladdlösa telefoner och trådlösa nätverk kan störa samtalet. Störningarna minskas om du ökar avståndet till andra enheter som använder eller skapar radiovågor.
Kan headsetet störa elektroniken, radion eller datorn i bilen?	Headsetet förbrukar betydligt mindre ström än en vanlig mobiltelefon. Signalerna som sänds ut överensstämmer med den internationella Bluetooth-standarden. Du bör inte uppleva några störningar med vanliga elektroniska konsumentprodukter.
Kan andra användare av Bluetooth-telefoner höra mitt samtal?	När du parkopplar headsetet med din Bluetooth-telefon skapas en privat länk enbart mellan dessa två enheter. Den trådlösa Bluetooth-teknik som används i headsetet är inte lätt att avlyssna för tredje part eftersom trådlösa Bluetooth-signaler har betydligt lägre signaleffekt än de signaler som produceras av en vanlig mobiltelefon.
Hur rengör jag headsetet?	Torka av det med en torr och mjuk trasa.

Garanti och utbyte av delar

Samsungs garanti omfattar material-, konstruktions- och tillverkningsfel under en period på ett år efter första inköpsdatum.*

Om fel uppkommer under normal användning och service under garantiperioden ska produkten returneras till den återförsäljare hos vilken produkten ursprungligen inköptes eller till en godkänd serviceverkstad. Samsungs, och det utsedda serviceföretagets, ansvarsskyldighet är begränsad till kostnaden för reparation eller utbyte av den enhet som garantin avser.

- Garantin är begränsad till den ursprungliga köparen.
- Kopia på inköpskvitto eller annat inköpsbevis krävs för garantihantering.
- Garantin gäller inte om produktetiketten har avlägsnats eller om produkten har utsatts för åverkan, har installerats på fel sätt eller har ändrats eller reparerats av en obehörig person.
- Garantin gäller inte för förbrukningsartiklar med begränsad livslängd som t.ex. batteri och andra tillbehör.
- Samsung ansvarar inte för förlust eller skada under frakten. Reparationsarbete av obehörig tredje part på produkter från Samsung åsidosätter alla garantier.

* Längden på garantin kan variera beroende på region.

Ta ur batteriet

- Om du vill ta ur batteriet **måste** du besöka en godkänd serviceverkstad och ta med dig de medföljande instruktionerna.
- För din egen säkerhet får du **inte försöka ta bort** batteriet. Om batteriet inte tas bort på rätt sätt, kan det leda till skador på batteriet och enheten samt personskador, och dessutom kanske enheten inte längre är säker att använda.
- Samsung tar inte ansvar för någon form av skada eller förlust (vare sig som avtalsbrott eller överträdelse som medför skadeståndsskyldighet, inklusive försumlighet) som kan uppkomma vid underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner, förutom vid dödsfall eller personskada som orsakas av Samsungs försumlighet.

- 1 Ta bort öronbygeln från Bluetooth-headsetet.
- 2 Separera fram- och bakstycket.
- 3 Ta bort kretskortet och batteriet från bakstycket.
- 4 Kapa de lödda terminalerna till batteripolerna på kretskortet, en i taget.
- 5 Linda batteriet med eltejp och kassera det sedan.

Behöver du hjälp eller har frågor, hänvisar vi till www.samsung.se.

Klicka på "SUPPORT" => "Hjälp & felsökning" och välj sedan produktgrupp och produkttyp

Alternativt ring vår kundsupport tfn:
0771-SAMSUNG (7267864)

Om denne håndboken

Denne brukerhåndboken er spesielt utviklet for å beskrive enhetens funksjoner og egenskaper.

- Les denne bruksanvisningen før bruk for å sikre at enheten brukes på en trygg og sikker måte.
- Bildene kan være forskjellige fra utseendet til det faktiske produktet.
- Noe innhold kan være annerledes for enheten din. Dette avhenger av regionen og kan endres uten forvarsel.
- Se Samsungs nettsted www.samsung.com for nyeste versjon av håndboken.

Instruksjonsikoner



Advarsel: situasjoner som kan forårsake skade på deg selv eller andre



Forsiktig: situasjoner som kan forårsake skade på enheten eller annet utstyr



Merknad: merknader, brukstips eller tilleggsmasjiner

Opphavsrett

Opphavsrett © 2016 Samsung Electronics

Denne brukerhåndboken er beskyttet ifølge internasjonale lover om opphavsrett.

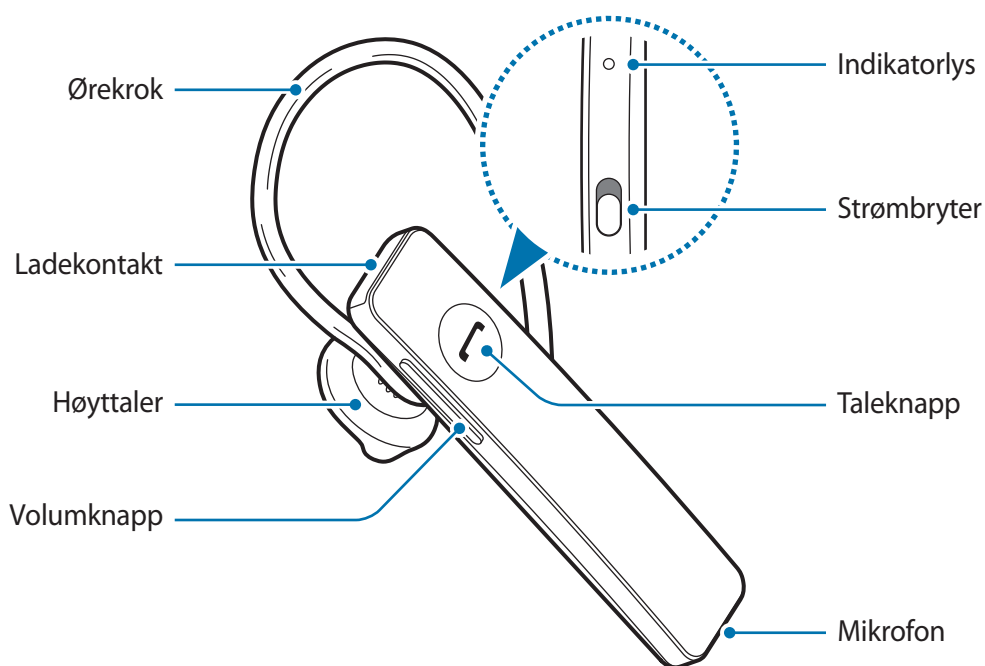
Ingen deler av denne brukerhåndboken kan reproduseres, distribueres, oversettes eller overføres i noen form eller på noen måte, verken elektronisk eller mekanisk, medregnet gjennom fotokopiering, innspilling eller lagring i et informasjonslagrings- og gjenhentingssystem, uten skriftlig tillatelse på forhånd fra Samsung Electronics.

Varemerker




- SAMSUNG og SAMSUNG-logoen er registrerte varemerker som tilhører Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. over hele verden.
- Alle andre varemerker og opphavsrettigheter tilhører sine respektive eiere.

Komme i gang

Hodesettoppsett



Knapper

Tast	Funksjon
 Strømbryter	<ul style="list-style-type: none">• Skyv for å slå hodesettet på eller av.
 Tale	<ul style="list-style-type: none">• Trykk på og hold inne i tre sekunder for å gå inn i sammenkoblingsmodus.• Trykk på for å besvare et anrop eller avslutte en samtale.• Trykk på og hold inne hvis du vil avvise et innkommende anrop.• Trykk for veksle mellom samtaler.
 Volum	<ul style="list-style-type: none">• Trykk på for å justere volumet.• Trykk på og hold inne for å slå mikrofonen av eller på under en samtale.

Innholdet i pakken

Kontroller at produktesken inneholder følgende utstyr:

- Hodesett
- Lader
- Ørekrok
- Høytaler
- Hurtigstartveiledning



Hva som følger med hodesettet og eventuelt ekstra tilbehør kan variere avhengig av området.

Lade opp hodesettet

Lad hodesettet før du bruker det for første gang, eller dersom hodesettet ikke har vært i bruk på en god stund.

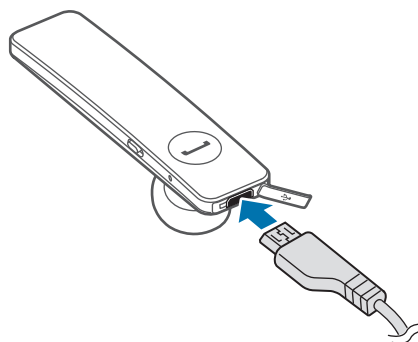


Bruk bare ladere som er godkjente av Samsung. Ladere som ikke er godkjente, kan føre til at batteriet eksploderer eller skade hodesettet.



Når batterinivået er lavt, blinker indikatorlyset hurtig rødt og hodesettet piper. Hvis hodesettet slår seg av under en samtale, overføres samtalen automatisk til den tilkoblede mobilenheten.

Plugg den minste enden av laderen inn i ladekontakten på hodesettet, og plugg den største enden av laderen i et strømuttak.



Feilaktig tilkobling av laderen kan føre til alvorlig skade på hodesettet. Eventuell skade som skyldes feil bruk, dekkes ikke av garantien.



- Gjentatt lading og utlading av hodesettet vil over tid føre til at batteriets kapasitet svekkes. Dette er normalt for alle oppladbare batterier.
- Hvis hodesettet ikke lader som det skal, må du ta med hodesettet og laderen til et Samsung-servicesenter.
- For å spare energi bør du koble fra laderen når den ikke er i bruk. Laderen er ikke utstyrt med en strømbryter, så du må koble laderen fra stikkontakten når den ikke er i bruk for å unngå unødvendig strømforbruk. Laderen bør være rett ved stikkontakten og lett tilgjengelig under lading.

Etter at det er helt oppladet, kobler du hodesettet fra laderen. Koble først laderen fra hodesettet, og koble den deretter fra strømkontakten.

Kontrollere batterinivået

Hvis du vil kontrollere batterinivået, trykker du på og holder volum ned- og taleknappen inne samtidig. Indikatorlyset blinker tre ganger med én av de følgende fargene, avhengig av batterinivået:

Farge	Batterinivå
Blå	Over 60 %
Fiolett	60-30 %
Rød	30-10 %
Røde blink	Under 10 %

Slå hodesettet på og av

Når du slår på hodesettet for første gang, vil det automatisk gå inn i sammenkoblingsmodus i cirka 3 minutter.

Skyv strømbryteren til på-posisjon for å slå på hodesettet. Indikatorlampen blinker blått tre ganger.



Følg alle advarsler og retningslinjer fra autorisert personell i områder der bruk av trådløse enheter er begrenset, for eksempel fly og sykehus.

Hvis du vil slå av hodesettet, skyver du strømbryteren til av-posisjon. Statuslyset blinker rødt tre ganger før det slås av.

Skru statuslyset på og av

Indikatorlyset viser gjeldende status for hodesettet. Hvis lyset virker forstyrrende om natten, kan du slå det av.

Trykk på og hold inne begge volumknappene samtidig for å slå indikatorlampen på og av.



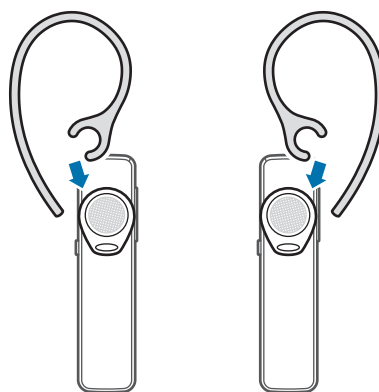
- Statuslyset kan ikke slås av i sammenkoblingsmodus.
- Indikatorlyset vil alltid være aktivert når hodesettet slås av eller på, når et anrop mottas, i sammenkoblingsmodus og når batterinivået er lavt.

Ta på hodesettet

Ta på hodesettet som vist i bildet nedenfor.

Bruk den av de medfølgende øreproppene som passer best i øret. Roter øreproppen litt til høyre eller venstre avhengig av hvilken side du skal bruke hodesettet på.

Sett på den medfølgende ørekroken på hodesettet slik at den sitter komfortabelt og sikkert til aktivt bruk.



<Venstre>

<Høyre>

Bruke hodesettet

Om Bluetooth

Bluetooth er en trådløs teknologistandard som bruker en frekvens på 2,4 GHz for å koble til forskjellige enheter over korte avstander. Den kan koble til og utveksle data med Bluetooth-enheter som for eksempel mobilenheter, datamaskiner, skrivere og annet digitalt utstyr uten å koble til ved hjelp av kabler.

Bluetooth-profiler

Bluetooth-profiler angir de tilgjengelige funksjonene og kommunikasjonskravene for Bluetooth-enheter. Nedenfor er Bluetooth-profilene for hodesettet.

- **Headset Profile (HSP):** Muliggjør grunnleggende kommunikasjon mellom et hodesett og tilkoblet mobilenhet, inkludert mottak/avslutning av samtaler og justering av volum.
- **Hands-Free Profile (HFP):** Muliggjør ekstra kommunikasjon mellom et hodesett og tilkoblet mobilenhet, inkludert oppringing av siste nummer, samtale venter eller taleanrop.



Tilgjengelige funksjoner varierer avhengig av profilen.

Støtte for Bluetooth-profil

Profil	Besvare/avslutte anrop	Avvise anrop	Taleoppringing
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimale bruksforhold

Slik sikrer du best mulig ytelse fra hodesettet:

- Ikke blokker eller lag en barriere mellom enhetene. Menneskekroppen kan forstyrre Bluetooth-signalet.
- Ikke berør sender-/mottaksdelen på den tilkoblede enheten.
- Når hodesettet kobles sammen med andre enheter, må disse enhetene plasseres nær hverandre. Det kan forekomme problemer med støy eller feilfunksjon, avhengig av brukermiljøet.
- Bluetooth bruker samme frekvens som lavstrømsenheter som f.eks. industrielle, vitenskapelige og medisinske enheter eller trådløse nettverk. Flytt hodesettet bort fra disse enhetene da de kan forstyrre hverandre.
- For å forbedre rekkevidden, bør du bruke hodesettet på steder uten mellomliggende hindringer. Hindringer slik som vegger, hjørner eller møbler svekker signalet.
- Ved anrop via hodesettet, kan lyd kvaliteten bli redusert. Årsaken er at avstanden fra den tilkoblede mobilenheten øker. Hvis to enheter er for langt unna hverandre, brytes forbindelsen og samtalen overføres til den mobile enheten.
- Samtalen kan bli avbrutt ved anrop i støyete omgivelser, for eksempel utendørs eller på et sted med mye bakgrunnsstøy.



Enkelte enheter kan være inkompatible med hodesettet. Dette gjelder spesielt enheter som ikke er testet eller godkjent av Bluetooth SIG.

Sammenkobling og tilkobling av hodesettet

Hvis du bruker en ny mobilenhet, må du koble den sammen med hodesettet. Så snart sammenkoblingen er fullført, vil hodesettet prøve å koble til igjen hver gang som du slår det på. Ved sammenkobling og ved bruk må de to enhetene være plassert i nærheten av hverandre.

Manuell sammenkobling

- 1 Med hodesettet slått på trykker du på og holder taleknappen inne i 3 sekunder for å gå til sammenkoblingsmodus. Indikatorlampen blinker blått og rødt i 3 minutter.
- 2 Aktiver Bluetooth på mobilenheten, søk etter enheten og velg hodesettnavnet "Samsung Headset Essential" fra listen over tilgjengelige enheter. Du finner flere opplysninger i brukerhåndboken for mobilenheten.

Koble til flere enheter

Koble til to mobilenheter

Med flerpunktsfunksjonen kan hodesettet kobles til to mobile enheter samtidig.

- I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum opp-knappen inne for å slå på flerpunktsfunksjonen. Indikatorlampen blinker blått tre ganger.
- I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum ned-knappen inne for å slå av flerpunktsfunksjonen. Indikatorlampen blinker rødt tre ganger.

- 1 Når en mobilenhet er koblet til hodesettet, trykker du på og holder taleknappen inne i 3 sekunder for å gå til sammenkoblingsmodus igjen.
- 2 Aktiver Bluetooth på den sekundære mobilenheten, søk etter enheten og velg hodesettnavnet "Samsung Headset Essential" fra listen over enheter.



Det kan hende at noen mobilenheter ikke kan kobles til som en sekundær mobilenhet.

- 3 Koble til hodesettet fra den første mobilenheten igjen eller slå av hodesettet og slå det på igjen.

Koble til på nytt og koble fra

Koble til hodesettet igjen

Hvis du mister forbindelsen under bruk, trykker du på taleknappen eller bruker Bluetooth-menyen på mobilenheten.



- Hvis forbindelsen går tapt, går hodesettet automatisk i dvalemodus etter en viss tid. I dvalemodus varer batteriet minst 9 måneder. For å koble hodesettet til mobilenheten i dvalemodus må du kontrollere at Bluetooth er aktivert på mobilenheten og deretter trykke på taleknappen.
- Hodesettet vil automatisk prøve å koble til mobilenheten igjen hver gang du slår det på. Hvis flerpunktsfunksjonen er aktivert, forsøker hodesettet automatisk å koble til de to sist tilkoblede mobilenhetene igjen. Denne funksjonen kan være utilgjengelig på enkelte enheter.

Koble fra hodesettet

Slå av hodesettet eller bruk Bluetooth-menyen på mobilenheten.

Samtalefunksjoner

Koble hodesettet til en mobilenhet, og bruk det mens du utfører samtaler eller svarer på anrop.



- Tilgjengelige samtalefunksjoner kan variere, avhengig av den tilkoblede enheten.
- Hvis hodesettet er koblet til to enheter samtidig, er noen funksjoner kanskje ikke tilgjengelig.
- Enkelte funksjoner er bare tilgjengelige når du bruker håndfriprofilen.

Utføre anrop

Slå det siste nummeret om igjen

Trykk raskt to ganger på taletasten.



- Denne funksjonen er bare tilgjengelig på primære mobilenheter.
- Noen mobilenheter kan åpne samtalelogglisten. Du slår det valgte nummeret ved å trykke på taleknappen to ganger.

Ring et nummer ved hjelp av talegjenkjenning

Trykk på og hold inne taleknappen.



- Denne funksjonen er bare tilgjengelig på den primære mobilenheten.
- Denne funksjonen er tilgjengelig på mobilenheter som støtter taleanrop.

Besvare anrop

Svare på et innkommende anrop

Når du mottar et anrop, trykker du på taleknappen.

Avvise et anrop

Når du mottar et anrop, trykker du på og holder inne taleknappen.



Hvis du mottar anrop på begge tilkoblede mobilenheter samtidig, kan du bare besvare eller avvise anropene på den primære mobilenheten.

Bruke alternativer under en samtale

Justere volumet

Under en samtale trykker du på volum opp- eller volum ned-knappen.



Hodesettet piper når volumet når laveste eller høyeste nivå.

Slå av mikrofonen

Slå av mikrofonen slik at personen du snakker til ikke kan høre deg.

Under en samtale trykker du på og holder inne volum opp- eller volum ned-knappen. Når mikrofonen er slått av, piper hodesettet med jevne mellomrom.

Slå mikrofonen på igjen ved å trykke på og holde inne volum opp- eller volum ned-knappen.

Overføre en samtale fra en mobilenhet til hodesettet

Under en samtale trykker du på taleknappen.

Besvare anrop nummer to

- Under en samtale, trykker du på og holder taleknappen inne for å avslutte den første samtalen og besvare et nytt anrop.
- Under en samtale, trykker du på og holder taleknappen inne for å sette den første samtalen på vent og besvare det andre anropet. Hvis du vil bytte mellom gjeldende samtale og en parkert samtale, trykker du på taleknappen.

Avslutte samtaler

Trykk på taleknappen hvis du vil avslutte en samtale.

Tilbakestille hodesettet

Når hodesettet kobles sammen med en mobilenhet, lagres automatisk tilkoblings- og funksjonsinnstillinger, som for eksempel Bluetooth-adresse eller -enhetstype på mobilenheten.

For å tilbakestille tilkoblingsinnstillingene som er lagret i hodesettet går du til sammenkoblingsmodus, trykker du på og holder både volumknappene og taleknappen inne samtidig i 3 sekunder. Indikatorlampen blinker fiolett tre ganger.



Ved tilbakestilling av hodesettet, slettes alle tilkoblingsinnstillinger som er lagret i hodesettet og tilkoblingen med mobilenheter slettes. For å bruke hodesettet må du koble sammen med mobilenheter igjen.

Tillegg

Vanlige spørsmål

Spørsmål	Svar
Hodesettet lades ikke helt opp.	Hodesettet og laderen er kanskje ikke riktig tilkoblet. Koble hodesettet fra laderen, koble den til igjen og lad hodesettet.
Jeg kan ikke bruke alle funksjonene som er beskrevet i brukerhåndboken.	Tilgjengelige funksjoner kan variere, avhengig av den tilkoblede enheten. Hvis hodesettet er koblet til to enheter samtidig, er noen funksjoner kanskje ikke tilgjengelig.
Fungerer hodesettet med bærbare og stasjonære datamaskiner og PDA-er?	Hodesettet fungerer med enheter som støtter den samme Bluetooth-versjonen og de samme Bluetooth-profilene.
Hvorfor hører jeg et ekko under en samtale?	Juster hodesettvolumet, eller gå et annet sted og prøv på nytt.
Hvorfor hører jeg knitring eller interferens under en samtale?	Utstyr som trådløse telefoner og trådløst nettverksutstyr kan forårsake interferens, som vanligvis høres ut som knitring. Du kan redusere eventuell interferens ved å holde hodesettet på avstand fra apparater som bruker eller produserer radiobølger.
Forårsaker hodesettet interferens for bilelektronikk, radioer eller datamaskiner?	Hodesettet bruker betydelig mindre strøm enn en vanlig mobiltelefon. Den avgir også bare signaler som overholder den internasjonale Bluetooth-standarden. Du skal ikke oppleve interferens med elektronikkutstyr beregnet for vanlige forbrukere.
Kan andre Bluetooth-telefonbrukere høre samtalene mine?	Når du kobler hodesettet sammen med Bluetooth-telefonen, oppretter du en privat kobling mellom bare disse to enhetene. Den trådløse Bluetooth-teknologien som brukes i hodesettet, kan ikke enkelt overvåkes av tredjeparter, fordi trådløse Bluetooth-signaler har betydelig lavere radiofrekvens effekt enn den som produseres av en vanlig mobiltelefon.
Hvordan rengjør jeg hodesettet?	Tørk av det med en myk klut.

Garanti og bytte av deler

Samsung garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale, design og arbeid i ett år fra den opprinnelige kjøpsdatoen.*

Hvis dette produktet viser seg å være defekt under normal bruk og drift i garantiperioden, må du levere produktet tilbake til forhandleren der det opprinnelig ble kjøpt, eller til et kvalifisert servicesenter. Ansvar som hviler på Samsung og Samsungs oppnevnte serviceselskap begrenser seg til kostnaden ved reparasjon og/eller bytte av enheten som definert i garantien.

- Garantien gjelder kun den opprinnelige kjøperen.
- En kopi av kvitteringen eller annet kjøpsbevis kreves ved utførelse av service i henhold til denne garantien.
- Garantien er ugyldig hvis produktetiketten er fjernet, eller hvis produktet har blitt utsatt for fysiske påkjenninger, feil installering, modifikasjon eller reparasjon utført av uautorisert tredjepart.
- Særskilt unntatt fra alle garantier er forbruksdeler med begrenset levetid, som batterier og annet tilbehør.
- Samsung påtar seg ikke noe ansvar for tap eller skade som oppstår under frakt. Alt reparasjonsarbeid på Samsung-produkter utført av ikke-godkjent tredjepart, gjør alle garantier ugyldige.

* Garantiperioden varierer avhengig av region.

Ta ut batteriet

- Hvis du skal ta ut batteriet **må** du gå til et autorisert servicesenter med følgende instruksjoner.
- Av sikkerhetsgrunner **må du ikke prøve å ta ut batteriet selv**. Hvis batteriet ikke tas ut på riktig måte, kan det føre til skade på batteriet og enheten, resultere i personskader og/eller gjøre enheten utrygg.
- Samsung påtar seg intet ansvar for eventuelle skader eller tap (uansett om det er i eller utenfor kontrakt, inkludert uaktsomhet) som kan oppstå fordi disse instruksjonene og advarslene ikke er fulgt helt nøyaktig, annet enn dødsfall eller personskader som skyldes Samsungs uaktsomhet.

- 1 Ta av ørekroken på Bluetooth-hodesettet.
- 2 Ta front- og bakdekselet fra hverandre.
- 3 Ta ut kretskortet og batteriet fra bakdekselet.
- 4 Kutt de sveisede terminalene på kretskortet, én etter én.
- 5 Pakk batteriet i elektrisk tape, og kasser det.

Trenger du hjelp eller har spørsmål, henviser vi til www.samsung.no.

Klikk inn på "SUPPORT"=>"Hjelp og feilsøking" eller søk ved hjelp av modellnummer.

Alternativt kan du ringe vår kundesupport på telefon 815 56 480.

Tietoja tästä oppaasta

Tämän käyttöoppaan tarkoituksena on kertoa laitteen toiminnoista ja ominaisuuksista.

- Lue tämä opas ennen laitteen käyttöä. Tällä voit varmistaa laitteen turvallisen ja asianmukaisen käytön.
- Kuvat eivät ehkä esitä todellista tuotetta.
- Osa sisällöstä voi alueen mukaan poiketa laitteesta, ja sisältöä voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.
- Oppaan uusin versio on saatavissa Samsungin sivustosta osoitteessa www.samsung.com.

Ohjekuvakkeet



Varoitus: tilanne, josta voi aiheutua vammoja sinulle tai muille



Varoitus: tilanne, josta voi seurata vaurioita tähän laitteeseen tai muihin laitteisiin



Huomautus: huomautuksia, käyttövinkkejä tai lisätietoja

Tekijänoikeus

Tekijänoikeus © 2016 Samsung Electronics

Tämä käyttöopas on kansainvälisten tekijänoikeuslakien alainen.

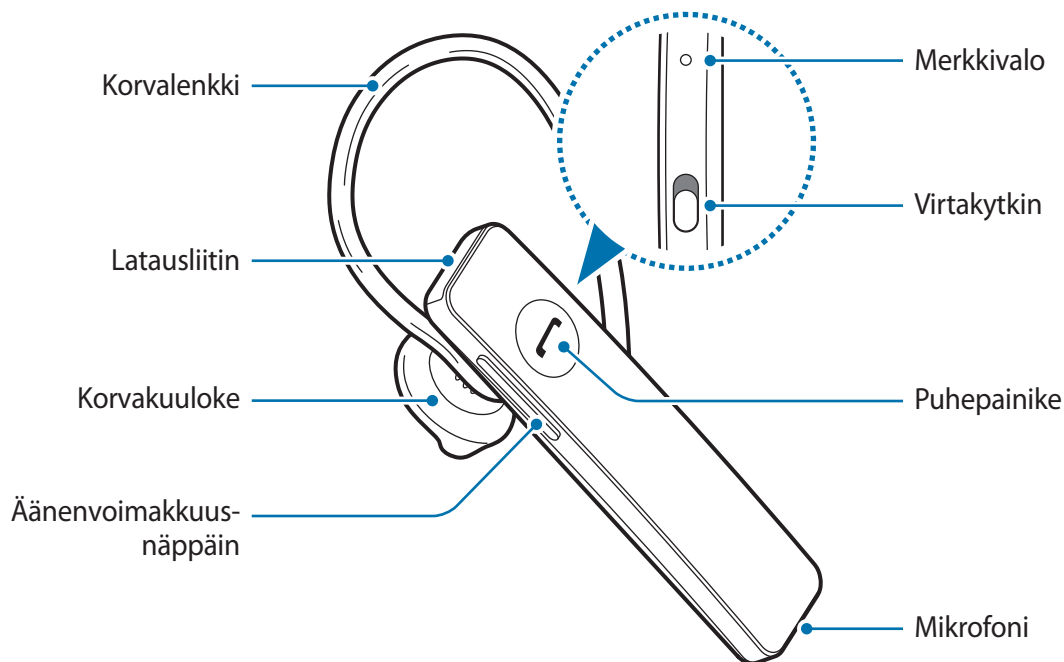
Tämän käyttöoppaan osittainenkin jäljentäminen, jakeleminen, kääntäminen tai siirtäminen missään muodossa tai millään tavalla, sähköisesti tai mekaanisesti, valokopiointi, tallentaminen tai säilyttäminen tietojen säilytys- ja hakujärjestelmissä mukaan lukien, on kiellettyä ilman Samsungin ennakkoon myöntämää kirjallista lupaa.

Tavaramerkit




- SAMSUNG ja SAMSUNG-logo ovat Samsung Electronicsin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Bluetooth® on Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröity tavaramerkki kaikkialla maailmassa.
- Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet kuuluvat niiden omistajille.

Aloittaminen

Kuulokemikrofonin rakenne



Painike

Painike	Toiminto
 Virtakytkin	<ul style="list-style-type: none">• Käynnistä tai sammuta kuulokemikrofoni liu'uttamalla painiketta.
 Puhe	<ul style="list-style-type: none">• Pidä painettuna kolme sekuntia siirtyäksesi pariliitostilaan.• Paina vastataksesi puheluun tai lopettaaksesi puhelun.• Hylkää tuleva puhelu painamalla jonkin aikaa.• Vaihda puheluiden välillä painamalla.
 Äänenvoimakkuus	<ul style="list-style-type: none">• Säädä äänenvoimakkuutta painamalla painiketta.• Paina jonkin aikaa kytkeäksesi mikrofonin puhelun aikana päälle tai pois päältä.

Pakkauksen sisältö

Tarkista, että tuotepakkauksessa on seuraavat tarvikkeet:

- Kuulokemikrofoni
- Laturi
- Korvalenkki
- Korvakuuloke
- Pikaopas



Kuulokemikrofonin mukana toimitetut tarvikkeet ja saatavilla olevat lisävarusteet voivat vaihdella aluekohtaisesti.

Kuulokemikrofonin lataaminen

Lataa kuulokemikrofoni ennen ensimmäistä käyttökertaa tai jos se on ollut käyttämättä pitkään.

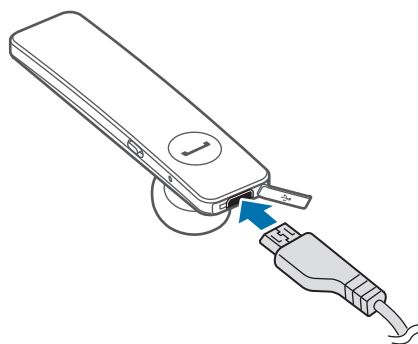


Käytä vain Samsungin hyväksymiä latureita. Hyväksymättömät laturit voivat saada akun räjähtämään tai vahingoittaa kuulokemikrofonia.



Kun akun varaus on vähissä, merkkivalo vilkkuu punaisena ja kuulokemikrofonista kuuluu merkkiääni. Jos kuulokemikrofonin virta katkeaa puhelun aikana, puhelu siirretään automaattisesti mobiililaitteeseen.

Kytke laturin pieni pää kuulokemikrofonin latausliitäntään ja laturin suuri pää pistorasiaan.



Laturin liittäminen väärin voi vahingoittaa kuulokemikrofonia vakavasti. Takuu ei kata väärinkäytöstä aiheutuvia vaurioita.



- Kuulokemikrofonin toistuva lataaminen ja latauksen purkaminen heikentää ajan myötä akun suorituskykyä. Tämä on ladattaville akuille normaalia.
- Jos kuulokemikrofoni ei lataudu asianmukaisesti, vie kuulokemikrofoni ja laturi Samsung-huoltoon.
- Säästä energiaa irrottamalla laturi, kun sitä ei tarvita. Laturissa ei ole virtakytkintä, joten irrota laturi pistorasiasta sähkön säästämiseksi, kun se ei ole käytössä. Laturi on pidettävä lähellä pistorasiaa ja helposti saatavilla latauksen ajan.

Kun kuulokemikrofoni on latautunut kokonaan, irrota se laturista. Irrota laturi ensin kuulokemikrofonista ja sitten pistorasiasta.

Akun varaustason tarkistaminen

Voit tarkistaa akun varaustason pitämällä äänenvoimakkuuden vähennys- ja puhepainikkeita painettuina samaan aikaan. Merkkivalo välähtää kolme kertaa jollakin seuraavista väreistä akun varaustason mukaan:

Väri	Akun varaustaso
Sininen	Yli 60%
Violetti	60-30%
Punainen	30-10%
Vilkkuu punaisena	Alle 10%

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen

Kun kytket kuulokemikrofonin virran ensimmäisen kerran, se siirtyy noin kolmen minuutin ajaksi automaattisesti pariliitostilaan.

Kytke kuulokemikrofoniin virta virtakytkimestä. Merkkivalo välähtää sinisenä kolme kertaa.



Noudata aina kaikkia varoituksia ja valtuutetun henkilöstön ohjeita, kun olet alueella, jossa langattomien laitteiden käyttö on kielletty, kuten lentokoneissa ja sairaaloissa.

Katkaise kuulokemikrofonin virta virtakytkimestä. Merkkivalo välähtää kolme kertaa punaisena ja sitten sammuu.

Merkkivalon kytkeminen päälle ja pois

Merkkivalo näyttää kuulokemikrofonin nykyisen tilan. Jos merkkivalo tuntuu yöllä liian kirkkaalta, voit sammuttaa sen.

Sytytä tai sammuta merkkivalo painamalla kumpaakin äänenvoimakkuuspainiketta jonkin aikaa samanaikaisesti.



- Merkkivaloa ei voi sammuttaa pariliitostilassa.
- Merkkivalo aktivoituu aina, kun kuulokemikrofonin virta kytketään tai katkaistaan, kun puhelu vastaanotetaan, kun laite on pariliitostilassa ja kun akun varaus on vähissä.

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Aseta kuulokemikrofoni korvallesi alla olevan kuvan mukaan.

Käytä mukana toimitettua korvaasi sopivaa korvakappaletta. Kierrä korvakappaletta hieman vasemmalle tai oikealle sen mukaan, kummassa korvassa pidät kuulokemikrofonia.

Kiinnitä mukana toimitettu korvalenkki kuulokemikrofoniin, niin se pysyy paikallaan mukavasti ja varmasti liikunnan aikana.



<Vasemmalle> <Oikealle>

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Tietoja Bluetooth-yhteydestä

Bluetooth on 2,4 GHz:n taajuusalueella käyttävä langaton teknologiastandardi, jonka avulla lähellä toisiaan olevat erilaiset laitteet voidaan yhdistää. Sen avulla voidaan muodostaa yhteys muihin Bluetooth-laitteisiin, kuten mobiililaitteisiin, tietokoneisiin, tulostimiin, kämmentietokoneisiin ja muihin kodin digitaalilaitteisiin, ja vaihtaa niiden kanssa tietoja ilman kaapeleita.

Bluetooth-profiilit

Bluetooth-profiili määrittää Bluetooth-laitteiden käytävissä olevat ominaisuudet ja tiedonsiirtovaatimukset. Kuulokemikrofonin Bluetooth-profiilityypit on kuvattu alla.

- **Headset-profiili (HSP):** Mahdollistaa perustiedonsiirron kuulokemikrofonin ja yhdistetyn mobiililaitteen välillä, mukaan lukien puhelujen vastaanottamisen ja lopettamisen ja äänenvoimakkuuden säätämisen.
- **Hands-Free-profiili (HFP):** Mahdollistaa lisätiedonsiirron kuulokemikrofonin ja yhdistetyn mobiililaitteen välillä, mukaan lukien viimeisimmän numeron uudelleenvalinnan, koputuksen ja numeron puhevalinnan.



Käytävissä olevat toiminnot voivat vaihdella profiilin mukaan.

Tuetut Bluetooth-profiilit

Profiili	Puheluun vastaaminen / puhelun lopettaminen	Puhelun hylkääminen	Soittaminen puhekomentoja käyttämällä
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Ihanteelliset käyttöolosuhteet

Varmista kuulokemikrofonin paras mahdollinen toiminta seuraavasti:

- Älä peitä laitteita tai tee estettä laitteiden välille. Ihmiskeho voi häiritä Bluetooth-signaalin kulkua.
- Älä kosketa yhdistettävän laitteen lähetys/vastaanotto-osaa.
- Kun muodostat pariliitoksen kuulokemikrofonin ja muiden laitteiden välille, aseta laitteet lähelle toisiaan. Käyttöympäristö voi aiheuttaa kohinaongelman tai toimintahäiriön.
- Bluetooth käyttää samaa taajuutta kuin pienteholaitteet, kuten teolliset, tieteelliset tai lääketieteelliset laitteet tai sähkölaitteet tai langattomat lähiverkot. Siirrä kuulokemikrofoni pois näiden laitteiden lähetyviltä, sillä ne voivat häiritä toisiaan.
- Toimintaetäisyyttä voidaan parantaa käyttämällä kuulokemikrofonia paikoissa, joissa ei ole häiritseviä esteitä. Seinät, kulmat tai huonekalut heikentävät signaalia.
- Kun soitat puhelun kuulokemikrofonin kautta, äänenlaatu voi huonontua, jos etäisyys yhdistettyyn mobiililaitteeseen pitenee. Jos kaksi laitetta ovat liian kaukana toisistaan, yhteys katkeaa ja puhelu siirretään mobiililaitteeseen.
- Keskustelu voi häiriytyä, jos puhelu soitetaan meluisassa ympäristössä, kuten ulkona tai paikassa, jossa on voimakasta taustamelua.



Kaikki laitteet, etenkin ne, jotka eivät ole Bluetooth SIG:n testaamia tai hyväksymiä, eivät ehkä ole yhteensopivia tämän kuulokemikrofonin kanssa.

Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen

Kun käytät uutta mobiililaitetta, siitä on muodostettava pariliitos kuulokemikrofoniin. Kun pariliitos on muodostettu, kuulokemikrofoni yrittää luoda yhteyden aina, kun siihen kytketään virta. Laitteet on pariliitoksen muodostamista ja käyttöä varten asetettava lähelle toisiaan.

Manuaalinen pariliitoksen muodostaminen

- 1 Kun kuulokemikrofonin virta on kytkettynä, paina puhepainiketta kolmen sekunnin ajan siirtyäksesi pariliitostilaan. Merkkivalo vilkkuu sinisenä ja punaisena kolmen minuutin ajan.
- 2 Aktivoi mobiililaitteen Bluetooth-toiminto, hae laite ja valitse sitten käytettävissä olevien laitteiden luettelosta kuulokemikrofonin nimi "Samsung Headset Essential". Lisätietoja on mobiililaitteen käyttöoppaassa.

Yhdistäminen useaan laitteeseen

Yhdistäminen kahteen mobiililaitteeseen

Monipistetoiminnon avulla kuulokemikrofoni voidaan yhdistää kahteen mobiililaitteeseen samaan aikaan.

- Voit ottaa monipistetoiminnon käyttöön painamalla pariliitostilassa äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta pitkään. Merkkivalo välähtää sinisenä kolme kertaa.
 - Voit poistaa monipistetoiminnon käytöstä painamalla pariliitostilassa äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta pitkään. Merkkivalo välähtää punaisena kolme kertaa.
- 1 Kun mobiililaitte on yhdistetty kuulokemikrofoniin, siirry pariliitostilaan painamalla puhepainiketta 3 sekuntia.
 - 2 Aktivoi Bluetooth-toiminto toissijaisessa mobiililaitteessa, hae laite ja valitse sitten laitteiden luettelosta kuulokemikrofonin nimi "Samsung Headset Essential".



Joitakin mobiililaitteita ei ehkä voi yhdistää toissijaisina mobiililaitteina.

- 3 Yhdistä kuulokemikrofoni uudelleen ensimmäisestä mobiililaitteesta tai katkaise kuulokemikrofonin virta ja kytke virta sitten uudelleen.

Yhteyden muodostaminen uudelleen ja yhteyden katkaiseminen

Kuulokemikrofonin yhdistäminen uudelleen

Jos yhteys katkeaa käytön aikana, paina puhepainiketta tai käytä mobiililaitteen Bluetooth-valikkoa.



- Kun yhteys katkeaa, kuulokemikrofoni siirtyy automaattisesti lepotilaan tietyn ajan kuluttua. Lepotilassa akku kestää enintään 9 kuukautta. Jos haluat yhdistää kuulokemikrofonin mobiililaitteeseen lepotilassa, varmista, että Bluetooth on käytössä mobiililaitteessa, ja paina sitten puhepainiketta.
- Kuulokemikrofoni yrittää muodostaa uudelleen yhteyden mobiililaitteeseen automaattisesti aina, kun siihen kytketään virta. Jos monipistetoiminto on käytössä, kuulokemikrofoni yrittää muodostaa uudelleen yhteyden kahteen viimeksi yhdistettyyn mobiililaitteeseen. Toimintoa ei ehkä tueta kaikissa laitteissa.

Kuulokemikrofonin yhteyden katkaiseminen

Katkaise kuulokemikrofonin virta tai käytä mobiililaitteen Bluetooth-valikkoa.

Puhelutoiminnot

Yhdistä kuulokemikrofoni mobiililaitteeseen ja käytä sitä, kun soitat puhelun tai vastaat puheluun.



- Käytettävissä olevat puhelutoiminnot voivat vaihdella yhdistetyn laitteen mukaan.
- Jos kuulokemikrofoni on yhdistetty kahteen laitteeseen samanaikaisesti, jotkin ominaisuudet eivät ehkä ole käytettävissä.
- Jotkin toiminnot ovat käytettävissä vain hands free -profiilin kanssa.

Puheluiden soittaminen

Edellisen numeron valitseminen uudelleen

Paina puhepainiketta kaksi kertaa.



- Tämä ominaisuus on käytettävissä vain ensisijaisessa mobiililaitteessa.
- Joissakin mobiililaitteissa avataan puhelulukiluettelo. Voit soittaa valittuun numeroon painamalla puhepainiketta kaksi kertaa.

Numeron valitseminen äänikomennolla

Paina puhepainiketta jonkin aikaa.



- Tämä ominaisuus on käytettävissä vain ensisijaisessa mobiililaitteessa.
- Tämä toiminto on käytettävissä äänivalintaa tukevissa mobiililaitteissa.

Puheluiden vastaanottaminen

Puheluun vastaaminen

Kun puhelu saapuu, paina puhepainiketta.

Puhelun hylkääminen

Kun puhelu saapuu, paina puhepainiketta jonkin aikaa.



Jos molempiin yhdistettyihin mobiililaitteisiin saapuu puhelu samaan aikaan, voit vastata puheluun tai hylätä sen vain ensisijaisessa mobiililaitteessa.

Valintojen käyttäminen puhelun aikana

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Paina puhelun aikana äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta.



Kuulokemikrofoni antaa äänimerkin, kun äänenvoimakkuus saavuttaa vähimmäis- tai enimmäistason.

Mikrofonin mykistäminen

Voit mykistää mikrofonin, minkä jälkeen henkilö, jolle puhut, ei kuule sinua.

Paina puhelun aikana äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta jonkin aikaa. Kun mikrofonin on poissa käytöstä, kuulokemikrofoni antaa merkkiäänensä säännöllisin väliajoin.

Jos haluat ottaa mikrofonin uudelleen käyttöön, paina äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta jonkin aikaa.

Puhelun siirtäminen mobiililaitteesta kuulokemikrofoniin

Paina puhelun aikana puhepainiketta.

Toiseen puheluun vastaaminen

- Puhelun aikana voit lopettaa ensimmäisen puhelun ja vastata toiseen puheluun painamalla puhepainiketta jonkin aikaa.
- Puhelun aikana voit asettaa ensimmäisen puhelun pitoon ja vastata toiseen puheluun painamalla puhepainiketta. Voit vaihtaa nykyisen puhelun ja pidossa olevan puhelun välillä painamalla puhepainiketta.

Puheluiden lopettaminen

Voit lopettaa puhelun painamalla puhepainiketta.

Kuulokemikrofonin asetusten palauttaminen

Kun kuulokemikrofonin ja mobiililaitteen välille on muodostettu pariliitos, kuulokemikrofoni tallentaa automaattisesti yhteys- ja toimintoasetukset, kuten Bluetooth-osoitteen tai mobiililaitteen laitetyypin.

Voit nollata kuulokemikrofoniin tallennetut yhteysasetukset painamalla pariliitostilassa samanaikaisesti molempia äänenvoimakkuuspainikkeita ja puhepainiketta 3 sekuntia. Merkkivalo välähtää violettina kolme kertaa.



Kun kuulokemikrofonin asetukset nollataan, kaikki kuulokemikrofoniin tallennetut yhteysasetukset poistetaan ja yhteys mobiililaitteisiin katkaistaan. Voit käyttää kuulokemikrofoonia muodostamalla uudelleen pariliitoksen mobiililaitteiden kanssa.

Liite

Usein kysytyt kysymykset

Kysymys	Vastaus
Kuulokemikrofoni ei lataudu täysin.	Kuulokemikrofonia ja laturia ei ehkä ole kytketty kunnolla. Irrota kuulokemikrofoni laturista, kytke ne uudelleen toisiinsa ja lataa kuulokemikrofoni.
Kaikkia oppaassa kuvattuja toimintoja ei voi käyttää.	Käytettävissä olevat toiminnot voivat määräytyä yhdistetyn laitteen mukaan. Jos kuulokemikrofoni on yhdistetty kahteen laitteeseen samanaikaisesti, jotkin ominaisuudet eivät ehkä ole käytettävissä.
Toimiiko kuulokemikrofoni kannettavien tietokoneiden, muiden tietokoneiden tai PDA-laitteiden kanssa?	Kuulokemikrofoni toimii kuulokemikrofonin Bluetooth-versiota ja -profiileja tukevien laitteiden kanssa.
Miksi puhelun aikana kuuluu kaiku?	Säädä kuulokemikrofonin äänenvoimakkuutta tai siirry toiseen paikkaan ja yritä uudelleen.
Miksi puhelun aikana kuuluu kohinaa tai muita häiriöitä?	Esimerkiksi langattomat puhelimet ja langattomat verkkolaitteet voivat aiheuttaa häiriöitä, jotka kuuluvat yleensä kohinana. Pidä häiriöiden välttämiseksi kuulokemikrofoni etäällä muista laitteista, jotka käyttävät tai tuottavat radioaaltoja.
Aiheuttaako kuulokemikrofoni häiriöitä auton elektroniikkaan, radioon tai tietokoneeseen?	Kuulokemikrofoni käyttää huomattavasti vähemmän virtaa kuin tavallinen matkapuhelin. Se myös lähettää vain signaaleja, jotka ovat kansainvälisen Bluetooth-standardin mukaisia. Kuulokemikrofonin ei pitäisi aiheuttaa häiriöitä tavallisiin kulutus-elektroniikkalaitteisiin.
Voivatko muut Bluetooth-puhelinten käyttäjät kuulla puhelinkeskusteluni?	Kun luot pariliitoksen kuulokemikrofonisi ja Bluetooth-puhelimesi välille, luot yksityisen yhteyden vain näiden kahden laitteen välille. Kolmansien osapuolten ei ole helppo tarkkailla kuulokkeen käyttämää langatonta Bluetooth-tekniikkaa, koska langattomat Bluetooth-radiosignaalit ovat huomattavasti heikkotehoisempia kuin tavallisen matkapuhelimen tuottamat signaalit.
Kuinka puhdistan kuulokemikrofonin?	Pyyhi pehmeällä, kuivalla kankaalla.

Takuu ja osien vaihtaminen

Samsung myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä lukien yhden vuoden mittaisen takuun, joka kattaa materiaali-, suunnittelu- ja valmistusvirheistä johtuvat viat.*

Jos tämä tuote takuun aikana osoittautuu vialliseksi tavallisessa käytössä ja ylläpidossa, palauta tuote jälleenmyyjälle tai valtuutettuun huoltopisteeseen. Samsungin ja sen nimittämän huoltoliikkeen korvausvastuu rajoittuu takuulla varustetun laitteen korjaamisesta ja/tai vaihtamisesta aiheutuviin kuluihin.

- Takuu koskee ainoastaan laitteen alkuperäistä ostajaa.
- Takuupalvelun saamiseksi on esitettävä kopio kuitista tai muusta ostotodistuksesta.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen sarjanumero on poistettu tai jos tuotetta on käsitelty väärin tai muokattu, jos se on asennettu virheellisesti tai jos sitä on huoltanut valtuuttamaton kolmas osapuoli.
- Takuu ei koske käyttöiltään rajallisia kuluvia tuotteita, kuten akkuja ja muita varusteita.
- Samsung ei vastaa kuljetuksessa tapahtuneista vahingoista. Valtuuttamattomien osapuolten tekemät korjaustyöt mitätöivät Samsung-laitteen takuun.

*Takuuajan pituus voi vaihdella eri alueilla.

Akun poistaminen

- Jos haluat irrottaa akun, sinun **täytyy** toimittaa laite ja mukana toimitetut ohjeet valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Oman turvallisuutesi vuoksi **älä yritä itse irrottaa** akkua. Jos akku irrotetaan väärin, akku ja laite voivat vahingoittua ja aiheuttaa henkilövahingon ja/tai muuttaa laitteen vaaralliseksi.
- Samsung ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä (sopimuksessa olevista tai vahingonkorvausvastuista, mukaan lukien laiminlyönti), jotka voivat aiheutua näiden varoitusten ja ohjeiden täsmällisesti noudattamatta jättämisestä, Samsungin laiminlyönnistä aiheutuvaa kuolemaa tai henkilövahinkoa lukuun ottamatta.

- 1 Irrota korvalenkki Bluetooth-kuulokemikrofonista.
- 2 Erota etu- ja takakansi toisistaan.
- 3 Irrota piirilevy ja akku takakannesta.
- 4 Katkaise juotetut liittimet piirilevyltä yksi kerrallaan.
- 5 Kiedo akku sähköteippiin ja hävitä akku.

Jos tarvitset apua tai on kysyttävää, käy sivullamme
www.samsung.fi.

Klikkaa "TUKI"=>"Ongelmanratkaisu"
ja valitse tuoteryhmä ja tuote.

Vaihtoehtoisesti soita asiakastukeemme
puhelinnumeroon: 030-6227 515

Om denne vejledning

Denne brugervejledning indeholder en detaljeret beskrivelse af enhedens funktioner og indstillinger.

- Du bør læse denne vejledning, inden du benytter enheden for at opleve sikker og korrekt brug.
- Billedernes udseende kan afvige fra det faktiske produkt.
- Noget af indholdet kan variere i forhold til din enhed, afhængigt af land eller geografisk område, og kan ændres uden forudgående varsel.
- Du kan finde den nyeste udgave af vejledningen på Samsungs websted, www.samsung.com.

Vejledningens ikoner



Advarsel: Situationer, hvor der er risiko for, at du eller andre kommer til skade



Forsigtig: Situationer, hvor der er risiko for, at enheden eller andet udstyr beskadiges



Bemærk: Bemærkninger, tip eller yderligere oplysninger

Ophavsret

Ophavsret © 2016 Samsung Electronics

Denne brugervejledning er beskyttet af internationale love om ophavsret.

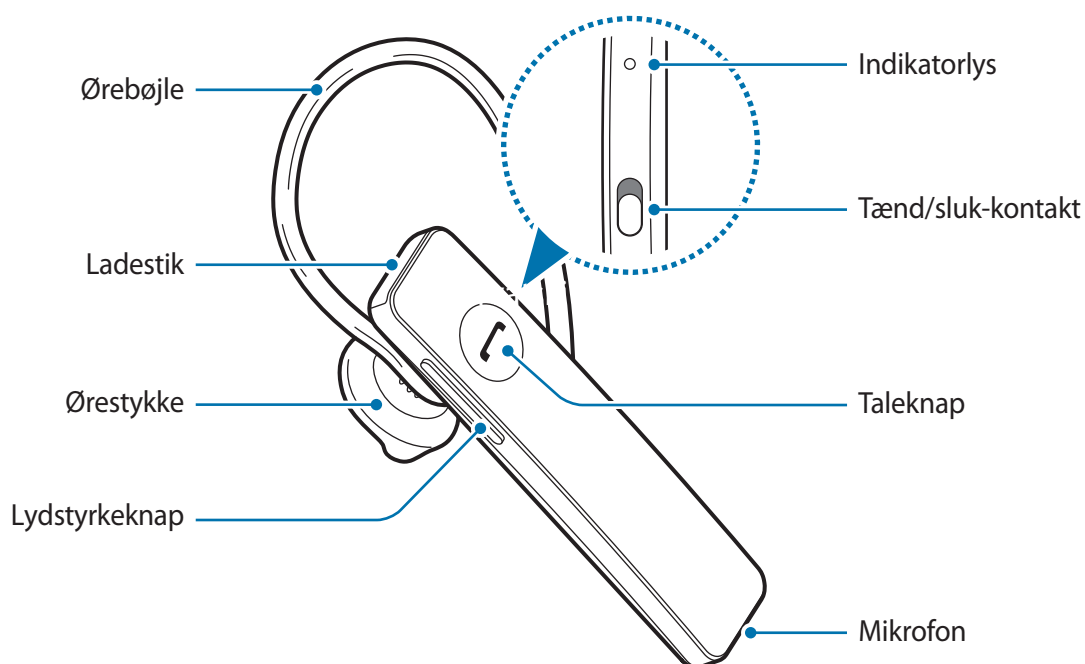
Ingen del af denne vejledning må uden forudgående skriftlig tilladelse fra Samsung Electronics reproduceres, distribueres, oversættes eller overføres i nogen form eller på nogen måde, elektronisk eller mekanisk, herunder ved fotokopiering, optagelse eller lagring i et søgesystem eller informationslager.

Varemærker




- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et internationalt registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc.
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

Kom godt i gang

Headsettets udseende



Knapper

Knap	Funktion
 Tænd/sluk-kontakt	<ul style="list-style-type: none">• Skub frem og tilbage for at tænde eller slukke headsettet.
 Tale	<ul style="list-style-type: none">• Tryk og hold på knappen i 3 sekunder for at aktivere tilstanden Parring.• Tryk for at besvare eller afslutte et opkald.• Tryk og hold for at afvise et indgående opkald.• Tryk for at skifte mellem opkald.
 Lydstyrke	<ul style="list-style-type: none">• Tryk for at justere lydstyrken.• Tryk og hold for at tænde eller slukke mikrofonen under et opkald.

Pakkens indhold

Kontroller, at æsken indeholder følgende:

- Headset
- Oplader
- Ørebøjle
- Ørestykke
- Hurtigstart



De elementer, der leveres sammen med headsettet og evt. tilgængeligt tilbehør, kan variere afhængigt af geografisk område.

Opladning af headsettet

Oplad headsettet, før du tager det i brug for første gang, eller når headsettet ikke har været brugt igennem længere tid.

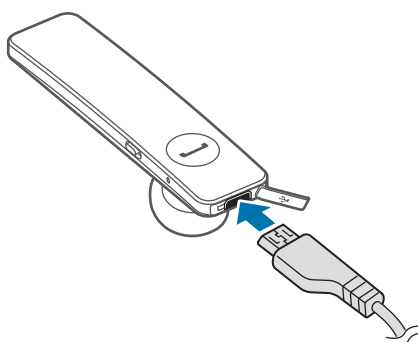


Brug kun Samsung-godkendte opladere. Ikke-godkendte opladere kan medføre, at batteriet eksploderer eller beskadige headsettet.



Når batteriniveauet er lavt, blinker indikatorlyset rødt, og headsettet bipper. Hvis headsettet slukkes under et opkald, viderestilles opkaldet automatisk til den tilsluttede mobilenhed.

Sæt den lille ende af opladeren ind i opladerstikket på headsettet, og sæt den store ende af opladeren i en stikkontakt.



Forkert tilslutning af opladeren kan forårsage alvorlige skader på headsettet. Skader, der opstår som følge af ukorrekt brug, er ikke dækket af garantien.



- Med tiden bliver batteriets ydeevne ringere, når headsettet oplades og aflades gentagne gange. Dette er normalt for alle genopladelige batterier.
- Hvis headsettet ikke oplades korrekt, skal du få headsettet og opladeren efterset på et af Samsungs servicecentre.
- Kobl opladeren fra, når den ikke er i brug, for at spare strøm. Da opladeren ikke har en tænd/sluk-kontakt, skal du for at undgå strømspild tage opladerstikket ud af stikkontakten, når opladeren ikke benyttes. Opladeren skal placeres tæt på stikkontakten og være lettilgængelig under opladning.

Når opladningen er færdig, skal du tage headsettet ud af opladeren. Træk først opladeren ud af headsettet, og tag den derefter ud af stikkontakten.

Sådan kontrollerer du batteriniveauet

Tryk og hold på lydstyrke ned-knappen og taleknappen samtidigt for at kontrollere batteriniveauet. Indikatorlyset blinker tre gange i én af følgende farver, afhængigt af batteriniveauet:

Farve	Batteriniveau
Blå	Mere end 60 %
Violet	60-30 %
Rød	30-10 %
Blinker rødt	Under 10 %

Tænde og slukke for headsettet

Headsettet skifter automatisk til parringstilstanden i ca. 3 minutter, hvis det er første gang, du tænder headsettet.

Skub tænd/sluk-knappen hen på tænd-positionen for at tænde headsettet. Indikatoren blinker blå tre gange.



Følg alle annoncerede advarsler og henvisninger fra autoriseret personale, hvor brugen af trådløse enheder er begrænset, f.eks. på fly og hospitaler.

Skub tænd/sluk-knappen hen på sluk-positionen for at slukke headsettet. Indikatoren blinker rødt tre gange og slukker derefter.

Tænde og slukke for indikatorlyset

Indikatorlyset viser headsettets aktuelle status. Hvis lyset bliver generende om natten, kan du slukke for det.

Tryk og hold på begge lydstyrkeknapperne på samme tid for at tænde og slukke for indikatoren.



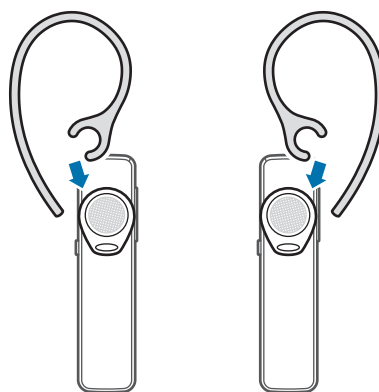
- Indikatorlyset kan ikke slukkes i tilstanden Parring.
- Indikatorlyset er altid aktiveret, når headsettet er tændt eller slukket, når der modtages et opkald, når tilstanden Parring er aktiv, og når batteriniveauet er lavt.

Sådan bæres headsettet

Headsettet bæres som vist på billedet nedenfor.

Brug en af de medfølgende ørehætter, der passer til dit øre. Roter ørehætten en smule til venstre eller højre, afhængigt af, hvilket øre headsettet bæres på.

Fastgør den medfølgende ørebøjle til headsettet. Den sikrer, at headsettet sidder komfortabelt og sikkert, når det bruges aktivt.



<Venstre>

<Højre>

Bruge headsettet

Om Bluetooth

Bluetooth er en trådløs teknologistandard, der opretter forbindelse til forskellige enheder over korte afstande via en frekvens på 2,4 GHz. Den kan oprette trådløs forbindelse til og udveksle data med Bluetooth-enheder, f.eks. mobiltelefoner, computere, printere, PDA'er (personlige digitale assistenter) og andre digitale enheder i hjemmet.

Bluetooth-profiler

Bluetooth-profilen indstiller de tilgængelige funktioner og kommunikationsforudsætninger for Bluetooth-enheder. Nedenfor vises headsettets forskellige Bluetooth-profiltyper.

- **Headsetprofil (HSP):** Giver mulighed for basiskommunikation mellem et headset og en tilsluttet mobilenhed, herunder modtagelse/afslutning af opkald og justering af lydstyrken.
- **Håndfri profil (HFP):** Giver mulighed for ekstra kommunikation mellem et headset og en tilsluttet mobilenhed, herunder genopkald til det seneste nummer, ventende opkald eller stemmeopkald.



De tilgængelige funktioner kan variere afhængigt af profilen.

Understøttede Bluetooth-profiler

Profil	Besvare/afslutte et opkald	Afvis opkald	Stemmeopkald
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimale anvendelsesbetingelser

Sådan sikrer du dig, at headsettet fungerer optimalt:

- Der må ikke blokeres for eller skabes forhindringer mellem enhederne. En persons krop kan forstyrre Bluetooth-signalet.
- Undlad at røre ved sender-/modtagerdelen på den tilsluttede enhed.
- Når du parrer headsettet med andre enheder, skal du placere enhederne tæt på hinanden. Afhængigt af brugermiljøet kan der opstå støjproblemer eller funktionssvigt.
- Bluetooth bruger samme frekvens som lavstrømenheder, såsom industrielle, videnskabelige, medicinske enheder, elektroniske enheder eller trådløse netværk. Flyt headsettet væk fra disse enheder, da de kan forstyrre hinanden.
- For at forbedre dækningen skal headsettet anvendes på steder uden mellemliggende forhindringer. Forhindringer såsom vægge, hjørner eller møbler gør signalet svagere.
- Ved opkald via headsettet kan lyd kvaliteten blive forringet, når afstanden til den tilsluttede mobilenhed øges. Hvis to enheder er for langt fra hinanden, mistes forbindelsen, og opkaldet viderestilles til mobilenheden.
- Samtalen kan blive afbrudt, når opkaldet foretages i støjende omgivelser, f.eks. udendørs eller på steder med kraftig baggrundsstøj.



Nogle enheder, særligt dem, der ikke er testet eller godkendt af Bluetooth SIG, er muligvis ikke kompatible med headsettet.

Oprettelse af parring og tilslutning af headsettet

Når du anvender en ny mobilenhed, skal du parre den med headsettet. Når parringen er gennemført, gøres der forsøg på at genoprette forbindelsen, hver gang du tænder headsettet. Når de to enheder parres eller er i brug, skal de være placeret tæt på hinanden.

Manuel parring

- 1 Når headsettet er tændt, skal du trykke og holde på taleknappen i 3 sekunder for at skifte til tilstanden Parring. Indikatorlampen blinker blå og rødt i tre minutter.
- 2 Aktiver Bluetooth på mobilenheden, søg efter enheden, og vælg derefter navnet på headsettet "Samsung Headset Essential" på listen over tilgængelige enheder. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til mobilenheden.

Oprette forbindelse til flere enheder

Oprette forbindelse til to mobilenheder

Med funktionen Multipunkt kan du slutte headsettet til to mobilenheder på én gang.

- Du kan slå funktionen Multipunkt til ved at trykke og holde lydstyrke op-knappen inde, mens enheden er i tilstand Parring. Indikatoren blinker blå tre gange.
- Du kan slå funktionen Multipunkt fra ved at trykke og holde lydstyrke ned-knappen inde, mens enheden er i tilstand Parring. Indikatorlyset blinker rødt tre gange.

- 1 Når en mobilenhed er sluttet til headsettet, skal du trykke og holde på taleknappen i 3 sekunder for at skifte til tilstanden Parring igen.
- 2 Aktiver Bluetooth på den sekundære mobilenhed, søg efter enheden, og vælg derefter navnet på headsettet "Samsung Headset Essential" på listen over enheder.



Nogle mobilenheder kan muligvis ikke tilsluttes som sekundære mobilenheder.

- 3 Opret forbindelse til headsettet fra den første mobilenhed igen, eller sluk for headsettet, og tænd for det igen.

Genoprettelse og afbrydelse af forbindelsen

Genoprettelse af forbindelsen til headsettet

Hvis forbindelsen går tabt, mens enheden er i brug, skal du trykke på taleknappen eller anvende Bluetooth-menuen på mobilenheden.



- Når forbindelsen går tabt, skifter headsettet automatisk til dvaletilstand efter et stykke tid. I dvaletilstand holder batteriet højest i 9 måneder. Hvis du vil slutte headsettet til mobilenheden i dvaletilstand, skal du sørge for, at Bluetooth er aktiveret på mobilenheden og derefter trykke på taleknappen.
- Headsettet forsøger automatisk at oprette forbindelse til mobilenheden igen, hver gang headsettet tændes. Hvis funktionen Multipunkt er aktiveret, forsøger headsettet automatisk genoprette forbindelsen til de to mobilenheder, som der senest blev oprettet forbindelse til. Denne funktion understøttes muligvis ikke på alle enheder.

Afbrydelse af forbindelsen til headsettet

Sluk for headsettet, eller anvend Bluetooth-menuen på mobilenheden.

Opkaldsfunktioner

Forbind headsettet med en mobilenhed, og brug det til at foretage eller besvare opkald.



- De tilgængelige opkaldsfunktioner kan variere, afhængigt af den tilsluttede enhed.
- Hvis headsettet er forbundet til to enheder samtidigt, er nogle af funktionerne muligvis utilgængelige.
- Nogle funktioner er kun tilgængelige, når profilen Håndfri anvendes.

Foretage opkald

Opkald til det senest kaldte nummer

Tryk på taleknappen to gange.



- Denne funktion er kun tilgængelig på den primære mobilenhed.
- På nogle mobilenheder åbnes listen over opkald. Tryk på taleknappen to gange for at ringe det valgte nummer op.

Stemmeopkald fra headsettet

Tryk og hold på taleknappen.



- Denne funktion er kun tilgængelig på den primære mobilenhed.
- Denne funktion er tilgængelig på mobilenheder, der understøtter stemmeopkald.

Modtagelse af opkald

Besvare et opkald

Tryk på taleknappen, når der kommer et indgående opkald.

Afvise et opkald

Tryk og hold på taleknappen, når der kommer et indgående opkald.



Hvis du modtager opkald på begge forbundne mobilenheder samtidigt, kan du kun besvare eller afvise opkald på den primære mobilenhed.

Brug af funktioner under et opkald

Indstilling af lydstyrken

Tryk op eller ned på lydstyrkeknappen under et opkald.



Headsettet bipper, når der er skruet helt op eller ned for lydstyrken.

Slå mikrofonen fra

Du kan slå mikrofonen fra, så den person, du taler med, ikke kan høre dig.

Tryk op eller ned på lydstyrkeknappen, og hold den inde under et opkald. Når mikrofonen er slået fra, bipper headsettet med jævne mellemrum.

For at slå mikrofonen til igen skal du trykke op eller ned på lydstyrkeknappen og holde den inde.

Overførsel af et opkald fra en mobilenhed til headsettet

Tryk på taleknappen under et opkald.

Besvarelse af et andet opkald

- Tryk på taleknappen under et opkald for at afslutte det første opkald og besvare et andet opkald.
- Tryk på taleknappen under et opkald for at sætte det første opkald på hold og besvare det andet opkald. Du kan skifte mellem det aktive opkald og opkaldet på hold ved at trykke på taleknappen.

Afslutning af opkald

Tryk på taleknappen for at afslutte et opkald.

Nulstille headsettet

Når der er oprettet forbindelse mellem headsettet og en mobilenhed, gemmes forbindelses- og funktionsindstillingerne, f.eks. Bluetooth-adressen eller mobilenhedens enhedstype, automatisk.

Hvis du vil nulstille de forbindelsesindstillinger, der er gemt i headsettet, skal du aktivere tilstanden Parring og holde begge lydstyrkeknapper samt taleknappen inde samtidigt i 3 sekunder. Indikatorlyset blinker lilla tre gange.



Når headsettet nulstilles, slettes alle forbindelsesindstillinger, der er gemt i headsettet, og forbindelsen til mobilenheder slettes. Hvis du vil bruge headsettet, skal du parre det med mobilenhederne igen.

Appendiks

Ofte stillede spørgsmål

Spørgsmål	Svar
Headsettet lades ikke helt op.	Headsettet og opladeren er muligvis ikke tilsluttet korrekt. Tag stikket fra opladeren ud af headsettet, slut dem til igen, og oplad headsettet.
Jeg kan ikke bruge alle de funktioner, der står i vejledningen.	De tilgængelige funktioner afhænger af den forbundne enhed. Hvis headsettet er forbundet til to enheder samtidigt, er nogle af funktionerne muligvis utilgængelige.
Kan mit headset bruges sammen med bærbare og stationære pc'er samt PDA'er?	Dit headset fungerer sammen med enheder, der understøtter Bluetooth-versionen og -profilerne i dit headset.
Hvorfor hører jeg ekko under et opkald?	Juster lydstyrken i headsettet, eller skift placering, og prøv igen.
Hvorfor kan jeg høre statisk elektricitet eller interferens under et opkald?	Apparater, f.eks. bærbare telefoner og trådløse netværksenheder, kan skabe interferens, der ofte lyder som statisk elektricitet. Du kan forebygge interferens ved at holde afstand til andre enheder, der bruger eller producerer radiobølger.
Kan headsettet forstyrre elektronisk udstyr i bilen, radioen eller på computeren?	Headsettet bruger langt mindre strøm end en typisk mobiltelefon. Det udsender desuden kun signaler, der er i overensstemmelse med de internationale Bluetooth-standarder. Du bør ikke opleve interferens med standardelektronikudstyr i forbrugerklassen.
Kan andre med en Bluetooth-telefon aflytte mine samtaler?	Når headsettet parres med din Bluetooth-telefon, oprettes der en privat forbindelse mellem disse to enheder, og kun dem. Den trådløse Bluetooth-teknologi, der bruges i headsettet, gør det vanskeligt for andre at opfange dine samtaler, fordi de trådløse Bluetooth-signaler anvender en betydeligt lavere radiofrekvens end almindelige mobiltelefoner.
Hvordan rengør jeg headsettet?	Tør det af med en blød, tør klud.

Garanti og erstatning af dele

Samsung garanterer, at dette produkt er fri for materiale-, design- og produktionsfejl i en periode på ét år fra den oprindelige købsdato.*

Hvis produktet viser sig at være behæftet med fejl uanset normal brug og service inden for garantiperioden, skal det returneres til den forhandler, hvor det er købt, eller et godkendt servicecenter. Samsungs og serviceværkstedets erstatningsansvar er begrænset til udgifter til reparation og/eller erstatning af den af garantien dækkede enhed.

- Garantien gælder kun den oprindelige køber.
- Service under garantien kræver en kopi af kvitteringen eller anden dokumentation for købet.
- Garantien bortfalder, hvis produktmærket er fjernet, eller hvis produktet har været udsat for fysisk overlast, forkert installation eller reparation fra en uautoriseret tredjepart.
- Garantien dækker ikke forbrugsvarer med begrænset levetid, f.eks. batterier og andet tilbehør.
- Samsung påtager sig intet ansvar for tab eller skader, der er opstået under transporten. Garantien bortfalder, hvis der er udført reparationsarbejde på produktet af en uautoriseret tredjepart.

* Garantiperioden kan variere afhængigt af land eller geografisk område.

Fjerne batteriet

- Hvis batteriet skal fjernes, **skal** du tage til et autoriseret servicecenter og medbringe de medfølgende instruktioner.
- Af sikkerhedsmæssige årsager **må du ikke selv forsøge at fjerne** batteriet. Hvis batteriet ikke fjernes korrekt, kan det medføre skade på batteriet og enheden, forårsage personskade og/eller bevirke, at enheden ikke er sikker at bruge.
- Samsung er ikke erstatningsansvarlig for skader eller tab (uanset om det er inden eller uden for kontrakt, herunder uagtsomhed), som opstår, fordi disse advarsler og instruktioner ikke følges præcist, bortset fra død eller personskade, som skyldes Samsungs uagtsomhed.

- 1 Fjern ørebøjlen fra Bluetooth-headsettet.
- 2 Adskil for- og bagdækslet.
- 3 Fjern printpladen og batteriet fra bagdækslet.
- 4 Klip de sammenloddede terminaler på printpladen én ad gangen.
- 5 Pak batteriet ind i elektrisk tape, og bortskaf batteriet.

Behøver du hjælp, eller har du spørgsmål, er du velkommen til at klikke ind på www.samsung.dk.

Klik på "SUPPORT" => "Hjælp & fejlfinding", og vælg derefter produktgruppe og type.

Alternativt kan du ringe til supporten på telefon 70 70 19 70.

Πληροφορίες σχετικά με το παρόν εγχειρίδιο

Το παρόν εγχειρίδιο χρήστη έχει σχεδιαστεί ειδικά για λεπτομερή περιγραφή των λειτουργιών και χαρακτηριστικών της συσκευής.

- Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ώστε να διασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή χρήση της.
- Η όψη των εικόνων ενδέχεται να διαφέρει στο ίδιο το προϊόν.
- Κάποιο μέρος του περιεχομένου ενδέχεται να διαφέρει στη συσκευή σας ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή και υπόκειται σε αλλαγή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Για την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου, ανατρέξτε στον ιστότοπο της Samsung στη διεύθυνση www.samsung.com.

Εικονίδια οδηγιών



Προειδοποίηση: καταστάσεις που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό σ' εσάς ή σε άλλους



Προσοχή: καταστάσεις που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή σας ή σε άλλον εξοπλισμό



Σημείωση: σημειώσεις, συμβουλές χρήσης ή πρόσθετες πληροφορίες

Πνευματικά δικαιώματα

Πνευματικά δικαιώματα © 2016 Samsung Electronics

Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προστατεύεται από τους νόμους και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας.

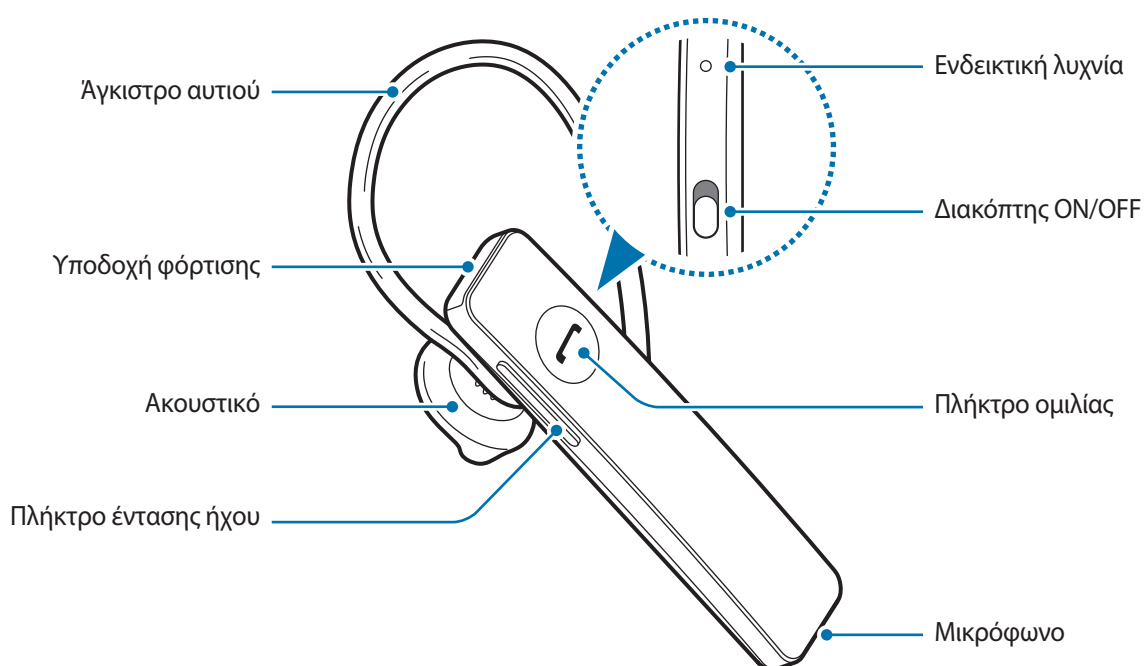
Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η διανομή, η μετάφραση ή η μετάδοση οποιουδήποτε τμήματος αυτού του εγχειριδίου χρήσης σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας φωτοαντίγραφου, της καταγραφής ή της αποθήκευσης σε σύστημα αποθήκευσης και ανάκτησης πληροφοριών, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Samsung Electronics.

Εμπορικά σήματα




- Η επωνυμία SAMSUNG και το λογότυπο SAMSUNG αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Samsung Electronics.
- Η επωνυμία Bluetooth® αποτελεί σήμα κατατεθέν της Bluetooth SIG, Inc. σε όλο τον κόσμο.
- Οι υπόλοιπες επωνυμίες αποτελούν σήματα των αντίστοιχων δικαιούχων τους.

Πρώτα βήματα

Σχεδιασμός σετ μικροφώνου-ακουστικού



Κουμπιά

Πλήκτρο	Λειτουργία
 Διακόπτης ON/OFF	<ul style="list-style-type: none">Σύρετε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού.
 Ομιλία	<ul style="list-style-type: none">Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους.Πατήστε για να απαντήσετε ή για να τερματίσετε μια κλήση.Πατήστε παρατεταμένα για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση.Πατήστε για να κάνετε εναλλαγή μεταξύ κλήσεων.
 Ένταση ήχου	<ul style="list-style-type: none">Πατήστε για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε ότι το κουτί του προϊόντος περιέχει τα παρακάτω αντικείμενα:

- Ακουστικά
- Φορτιστής
- Άγκιστρο αυτιού
- Ακουστικό
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης



Τα αντικείμενα που παρέχονται με το σετ μικροφώνου-ακουστικού και τυχόν διαθέσιμα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή.

Φόρτιση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

Πριν την πρώτη χρήση ή μετά από μεγάλη περίοδο εκτός λειτουργίας, φορτίστε το σετ μικροφώνου-ακουστικού.

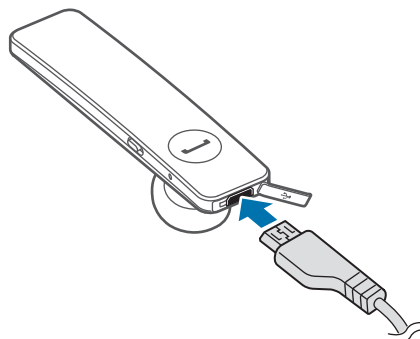


Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές εγκεκριμένους από τη Samsung. Οι μη εγκεκριμένοι φορτιστές ενδέχεται να οδηγήσουν στην έκρηξη της μπαταρίας ή να προκαλέσουν ζημιά στο σετ μικροφώνου-ακουστικού.



Όταν η φόρτιση της μπαταρίας είναι χαμηλή, η λυχνία ένδειξης αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και το σετ μικροφώνου-ακουστικού εκπέμπει ένα χαρακτηριστικό ήχο. Εάν το σετ μικροφώνου-ακουστικού απενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια κάποιας κλήσης, η κλήση μεταφέρεται αυτόματα στη συνδεδεμένη φορητή συσκευή.

Συνδέστε το μικρό άκρο του φορτιστή στην υποδοχή φόρτισης του σετ μικροφώνου-ακουστικού και το μεγάλο άκρο στην ηλεκτρική πρίζα.



Η ακατάλληλη σύνδεση του φορτιστή ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο σετ μικροφώνου-ακουστικού. Ενδεχόμενες βλάβες από κακή χρήση δεν καλύπτονται από την εγγύηση.



- Η κατ' επανάληψη φόρτιση ή αποφόρτιση του σετ μικροφώνου-ακουστικού μειώνει την απόδοση της μπαταρίας με την πάροδο του χρόνου. Αυτό είναι φυσιολογικό για όλες τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Εάν το σετ μικροφώνου-ακουστικού δεν φορτίζεται σωστά, παραδώστε το σετ μικροφώνου-ακουστικού και το φορτιστή σε ένα κέντρο επισκευών της Samsung.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, αποσυνδέετε το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται. Ο φορτιστής δεν διαθέτει διακόπτη λειτουργίας. Συνεπώς πρέπει να αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται ώστε να αποφεύγετε την σπατάλη ηλεκτρικού ρεύματος. Ο φορτιστής θα πρέπει να παραμένει κοντά στην πρίζα ρεύματος και να είναι εύκολα προσβάσιμος κατά τη φόρτιση.

Μετά την πλήρη φόρτιση, αποσυνδέστε το σετ μικροφώνου-ακουστικού από το φορτιστή. Αρχικά αποσυνδέστε το φορτιστή από το σετ μικροφώνου-ακουστικού και, στη συνέχεια, από την πρίζα.

Έλεγχος της στάθμης της μπαταρίας

Πατήστε παρατεταμένα ταυτόχρονα το πλήκτρο μείωσης της έντασης ήχου και το πλήκτρο ομιλίας για να ελέγξετε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας. Η λυχνία ένδειξης αναβοσβήνει τρεις φορές σε ένα από τα παρακάτω χρώματα, ανάλογα με το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας:

Χρώμα	Στάθμη μπαταρίας
Μπλε	Πάνω από 60%
Μωβ	60-30%
Κόκκινο	30-10%
Αναβοσβήνει κόκκινη	Κάτω από 10%

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

Όταν ενεργοποιείτε το σετ μικροφώνου-ακουστικού για πρώτη φορά, θα μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία ζεύξης για περίπου 3 λεπτά.

Σύρετε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού. Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει τρεις φορές με μπλε χρώμα.



Ακολουθήστε όλες τις προειδοποιητικές πινακίδες και τις οδηγίες από το εξουσιοδοτημένο προσωπικό σε περιοχές, όπου η χρήση ασύρματων συσκευών περιορίζεται, όπως σε αεροπλάνα και νοσοκομεία.

Για να απενεργοποιήσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού, σύρετε το διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση απενεργοποίησης. Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει τρεις φορές με κόκκινο χρώμα και μετά σβήνει.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λυχνίας ένδειξης

Η λυχνία ένδειξης δείχνει την τρέχουσα κατάσταση του σετ μικροφώνου-ακουστικού. Εάν σας ενοχλεί το φως το βράδυ, μπορείτε να το σβήσετε.

Πατήστε παρατεταμένα ταυτόχρονα τα δυο πλήκτρα έντασης για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη λυχνία ένδειξης.



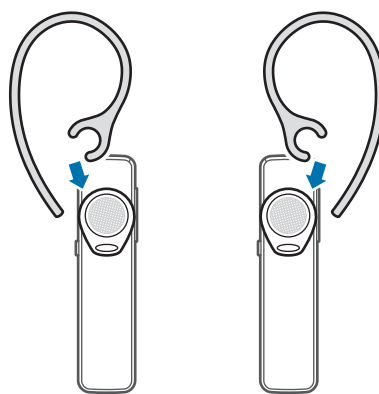
- Δεν είναι δυνατή η απενεργοποίηση της λυχνίας ένδειξης στη λειτουργία ζεύξης.
- Η λυχνία ένδειξης ενεργοποιείται πάντα κατά την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση του σετ μικροφώνου-ακουστικού, κατά τη λήψη μιας κλήσης, όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αντιστοίχισης και όταν το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας είναι χαμηλό.

Χρήση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

Φορέστε το σετ μικροφώνου-ακουστικού όπως φαίνεται στην εικόνα παρακάτω.

Από τα παρεχόμενα ακουστικά χρησιμοποιήστε αυτά που ταιριάζουν στο αφτί σας. Περιστρέψτε το ακουστικό ελαφρώς προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, ανάλογα με το αυτί στο οποίο θα φορέσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού.

Συνδέστε το άγκιστρο αυτιού στο σετ μικροφώνου-ακουστικού για άνεση και σταθερότητα όταν χρησιμοποιείτε το σετ ενώ κινείστε.



<Αριστερά>

<Δεξιά>

Χρήση του ακουστικού

Πληροφορίες σχετικά με το Bluetooth

Το Bluetooth είναι ένα πρότυπο ασύρματης τεχνολογίας που χρησιμοποιεί συχνότητα 2,4 GHz για να συνδέεται σε διάφορες συσκευές που βρίσκονται σε μικρή απόσταση. Μπορεί να συνδεθεί και να ανταλλάξει δεδομένα με συσκευές Bluetooth, όπως φορητές συσκευές, υπολογιστές, εκτυπωτές, συσκευές προσωπικού ψηφιακού βοηθού (PDA) και άλλες οικιακές ψηφιακές συσκευές, χωρίς τη χρήση καλωδίων.

Τα προφίλ Bluetooth

Το προφίλ Bluetooth ορίζει τις διαθέσιμες λειτουργίες και τις απαιτήσεις επικοινωνίας για τις συσκευές Bluetooth. Παρακάτω παρατίθενται οι τύποι προφίλ Bluetooth για το σετ μικροφώνου-ακουστικού.

- **Προφίλ σετ μικροφώνου-ακουστικού (HSP):** Επιτρέπει βασική επικοινωνία μεταξύ ενός σετ μικροφώνου-ακουστικού και μιας συνδεδεμένης φορητής συσκευής, όπως λήψη/τερματισμός κλήσεων και ρύθμιση της έντασης ήχου.
- **Προφίλ hands-free (HFP):** Προσφέρει περισσότερες δυνατότητες επικοινωνίας μεταξύ ενός σετ μικροφώνου-ακουστικού και μιας συνδεδεμένης φορητής συσκευής, όπως επανάκληση του τελευταίου αριθμού, αναμονή κλήσης ή φωνητική κλήση.



Οι διαθέσιμες λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προφίλ.

Υποστήριξη προφίλ Bluetooth

Προφίλ	Απάντηση / αναμονή κλήσης	Απόρριψη κλήσης	Φωνητική κλήση
HSP	Α	–	–
HFP	Α	Α	Α

Οδηγίες για βέλτιστη χρήση

Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση από το σετ μικροφώνου-ακουστικού:

- Μην μπλοκάρετε ή μην δημιουργείτε εμπόδια μεταξύ των δύο συσκευών. Το ανθρώπινο σώμα μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές σε κάποιο σήμα Bluetooth.
- Μην αγγίζετε το τμήμα μετάδοσης/λήψης της συνδεδεμένης συσκευής.
- Κατά τη ζεύξη του σετ μικροφώνου-ακουστικού με άλλες συσκευές, τοποθετείτε τις συσκευές κοντά τη μία στην άλλη. Ανάλογα με το περιβάλλον χρήσης, ενδέχεται να παρουσιαστούν προβλήματα θορύβου ή δυσλειτουργίας.
- Το Bluetooth χρησιμοποιεί την ίδια συχνότητα με συσκευής χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας, όπως είναι οι βιομηχανικές, οι επιστημονικές, οι ιατρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές ή ασύρματα δίκτυα WLAN. Απομακρύνετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού από τέτοιου είδους συσκευές, καθώς μπορεί να προκληθούν παρεμβολές μεταξύ τους.
- Για βέλτιστη εμβέλεια, χρησιμοποιήστε το σετ μικροφώνου-ακουστικού σε μέρη όπου δεν υπάρχουν ενδιάμεσα εμπόδια. Εμπόδια όπως τοίχοι, γωνίες ή έπιπλα, κάνουν το σήμα πιο αδύναμο.
- Όταν πραγματοποιείτε κλήση μέσω του σετ μικροφώνου-ακουστικού η ποιότητα του ήχου ενδέχεται να μειώνεται καθώς απομακρύνεστε από το συνδεδεμένη φορητή συσκευή. Όταν η απόσταση μεταξύ δύο συσκευών μεγαλώσει πολύ, η σύνδεση χάνεται και η κλήση μεταφέρεται στη φορητή συσκευή.
- Η συζήτηση ενδέχεται να διακοπεί εάν η κλήση γίνεται σε ιδιαίτερα θορυβώδες περιβάλλον, για παράδειγμα σε εξωτερικό χώρο ή σε χώρο με έντονο θόρυβο στο παρασκήνιο.



Ορισμένες συσκευές, ειδικά εκείνες που δεν έχουν ελεγχθεί ή εγκριθεί από τη SIG, ενδέχεται να μην είναι συμβατές με το σετ μικροφώνου-ακουστικού.

Δημιουργία ζεύγους και σύνδεση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

Σε περίπτωση χρήσης μιας νέας κινητής συσκευής, πρέπει να δημιουργήσετε τη ζεύξη της με το σετ μικροφώνου-ακουστικού. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία ζεύξης, το σετ μικροφώνου-ακουστικού θα επιχειρεί επανασύνδεση κάθε φορά που το ενεργοποιείτε. Για τη διαδικασία ζεύξης και στη διάρκεια της χρήσης τους, οι δύο συσκευές πρέπει να τοποθετηθούν κοντά η μία στην άλλη.

Μη αυτόματη σύζευξη

- 1 Με το σετ μικροφώνου-ακουστικού ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ομιλίας για 3 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιηθεί η λειτουργία ζεύξης. Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει μπλε και κόκκινη για 3 λεπτά.
- 2 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη φορητή συσκευή, πραγματοποιήστε σάρωση για την εύρεση της συσκευής και επιλέξτε το όνομα του σετ μικροφώνου-ακουστικού "Samsung Headset Essential" από τη λίστα των διαθέσιμων συσκευών. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της κινητής συσκευής.

Σύνδεση σε πολλές συσκευές

Σύνδεση σε δύο φορητές συσκευές

Με τη λειτουργία πολλαπλών σημείων (Multi-point), μπορείτε να συνδέσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού σε δύο φορητές συσκευές ταυτόχρονα.

- Στη λειτουργία ζεύξης, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο αύξησης έντασης ήχου για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία πολλαπλών σημείων. Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει τρεις φορές με μπλε χρώμα.
 - Στη λειτουργία ζεύξης, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο μείωσης έντασης ήχου για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πολλαπλών σημείων. Η λυχνία ένδειξης αναβοσβήνει τρεις φορές με κόκκινο χρώμα.
- 1 Με το σετ μικροφώνου-ακουστικού συνδεδεμένο σε μια φορητή συσκευή, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ομιλίας για 3 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιηθεί ξανά η λειτουργία ζεύξης.

2 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη δευτερεύουσα φορητή συσκευή, πραγματοποιήστε σάρωση για την εύρεση της συσκευής και επιλέξτε το όνομα του σετ μικροφώνου-ακουστικού "Samsung Headset Essential" από τη λίστα των διαθέσιμων συσκευών.



Ορισμένες φορητές συσκευές ενδέχεται να μην μπορούν να συνδεθούν στη δευτερεύουσα φορητή συσκευή.

3 Συνδεθείτε ξανά στο σετ μικροφώνου-ακουστικού από την πρώτη φορητή συσκευή ή απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε το σετ μικροφώνου-ακουστικού ξανά.

Επανασύνδεση και αποσύνδεση

Επανασύνδεση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

Εάν η σύνδεση χαθεί στη διάρκεια της χρήσης, πατήστε το κουμπί ομιλίας για να χρησιμοποιήσετε το μενού του Bluetooth στην κινητή συσκευή.



- Εάν η σύνδεση χαθεί, το μικροφώνου-ακουστικού εισέρχεται αυτόματα σε κατάσταση αδράνειας μετά από κάποιο χρονικό διάστημα. Σε κατάσταση αδράνειας, η μπαταρία μπορεί να διαρκέσει έως και 9 μήνες. Για να επανασυνδέσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού στη φορητή συσκευή ενώ βρίσκεται σε κατάσταση αδράνειας, βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στη φορητή συσκευή και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο ομιλίας.
- Το σετ μικροφώνου-ακουστικού προσπαθεί αυτόματα να συνδεθεί με τη φορητή συσκευή κάθε φορά που ενεργοποιείται. Εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία πολλαπλών σημείων, το σετ μικροφώνου-ακουστικού θα επιχειρήσει να επανασυνδεθεί αυτόματα στις δύο πιο πρόσφατα συνδεδεμένες φορητές συσκευές. Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην υποστηρίζεται σε ορισμένες συσκευές.

Αποσύνδεση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

Απενεργοποιήστε το σετ μικροφώνου-ακουστικού ή χρησιμοποιήστε το μενού Bluetooth στην κινητή συσκευή.

Λειτουργίες κλήσης

Συνδέστε το σετ μικροφώνου-ακουστικού σε μια κινητή συσκευή και χρησιμοποιήστε το κατά την πραγματοποίηση κλήσεων ή την απάντηση σε κλήσεις.



- Οι διαθέσιμες λειτουργίες κλήσης ενδέχεται να διαφέρουν από συνδεδεμένη συσκευή σε συνδεδεμένη συσκευή.
- Εάν το σετ μικροφώνου-ακουστικού είναι συνδεδεμένο σε δύο συσκευές ταυτόχρονα, κάποιες από τις λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες.
- Ορισμένες λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο όταν χρησιμοποιείτε το προφίλ Hands-Free.

Πραγματοποίηση κλήσεων

Επανάκληση του τελευταίου αριθμού

Πατήστε το πλήκτρο ομιλίας δύο φορές.



- Αυτή η δυνατότητα είναι διαθέσιμη μόνο στην κύρια φορητή συσκευή.
- Ορισμένες κινητές συσκευές ενδέχεται να ανοίγουν τη λίστα καταγραφής κλήσεων. Για να καλέσετε τον επιλεγμένο αριθμό, πατήστε δύο φορές το κουμπί ομιλίας.

Κλήση αριθμού με φωνητική κλήση

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας.



- Αυτή η δυνατότητα είναι διαθέσιμη μόνο στην κύρια φορητή συσκευή.
- Αυτή η λειτουργία διατίθεται σε κινητές συσκευές που υποστηρίζουν τη φωνητική κλήση.

Εισερχόμενες κλήσεις

Απάντηση σε κλήση

Όταν δέχεστε μια κλήση, πατήστε το κουμπί ομιλίας.

Απόρριψη κλήσης

Όταν δέχεστε μια κλήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ομιλίας.



Εάν λάβετε ταυτόχρονα κλήσεις και στις δύο συνδεδεμένες φορητές συσκευές, τότε μπορείτε να απαντήσετε ή να απορρίψετε μόνο τις κλήσεις στο κύριο τηλέφωνο.

Χρήση των επιλογών κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

Ρύθμιση της έντασης ήχου

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης ήχου.



Το σετ μικροφώνου-ακουστικού εκπέμπει το χαρακτηριστικό ήχο όταν η ένταση ήχου φτάσει στο χαμηλότερο ή το υψηλότερο επίπεδο.

Σίγαση του μικροφώνου

Ενεργοποιήστε τη σίγαση του μικροφώνου έτσι ώστε το άτομο με το οποίο μιλάτε να μην μπορεί να σας ακούσει.

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης ήχου. Όταν το μικρόφωνο είναι απενεργοποιημένο, το σετ μικροφώνου-ακουστικού παράγει ένα χαρακτηριστικό ήχο ανά τακτά χρονικά διαστήματα.

Για να ενεργοποιήσετε ξανά το μικρόφωνο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης ήχου.

Μεταφορά κλήσης από κινητή συσκευή στο σετ μικροφώνου-ακουστικού

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε το κουμπί ομιλίας.

Απάντηση σε δεύτερη κλήση

- Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ομιλίας για να τερματίσετε την πρώτη κλήση και να απαντήσετε στη δεύτερη.
- Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε το πλήκτρο ομιλίας για να θέσετε σε αναμονή την πρώτη κλήση και να απαντήσετε στη δεύτερη. Για εναλλαγή μεταξύ της τρέχουσας κλήσης και μιας κλήσης σε αναμονή, πατήστε το κουμπί ομιλίας.

Τερματισμός κλήσεων

Για να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε το κουμπί ομιλίας.

Επαναφορά του σετ μικροφώνου-ακουστικού

Όταν έχει γίνει ζεύξη του σετ μικροφώνου-ακουστικού με κάποια φορητή συσκευή, γίνεται αυτόματη αποθήκευση των ρυθμίσεων σύνδεσης και λειτουργιών, όπως η διεύθυνση Bluetooth ή ο τύπος της φορητής συσκευής.

Για να γίνει επαναφορά των ρυθμίσεων σύνδεσης που είναι αποθηκευμένες στο σετ μικροφώνου-ακουστικού, ενεργοποιήστε τη λειτουργία ζεύξης, πατήστε παρατεταμένα τα δύο πλήκτρα ρύθμισης ήχου ταυτόχρονα με το πλήκτρο ομιλίας για 3 δευτερόλεπτα. Η λυχνία ένδειξης αναβοσβήνει με μοβ χρώμα τρεις φορές.



Κατά την επαναφορά του σετ μικροφώνου-ακουστικού στην εργοστασιακή κατάσταση, όλες οι ρυθμίσεις σύνδεσης που έχουν αποθηκευτεί σε αυτό διαγράφονται. Το ίδιο συμβαίνει και με τις συνδέσεις με φορητές συσκευές. Για να χρησιμοποιήσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού, πραγματοποιήστε ζεύξη με φορητές συσκευές ξανά.

Παράρτημα

Συνήθειες ερωτήσεις

Ερώτηση	Απάντηση
Το ακουστικό δεν φορτίζεται πλήρως.	Το σετ μικροφώνου-ακουστικού και ο φορτιστής ενδέχεται να μην έχουν συνδεθεί σωστά. Αποσυνδέστε το σετ από το φορτιστή, επανασυνδέστε τα και φορτίστε το.
Δεν μπορώ να χρησιμοποιήσω όλες τις λειτουργίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.	Οι διαθέσιμες λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη. Εάν το σετ μικροφώνου-ακουστικού είναι συνδεδεμένο σε δύο συσκευές ταυτόχρονα, κάποιες από τις λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες.
Το σετ μικροφώνου-ακουστικού λειτουργεί με φορητούς υπολογιστές, προσωπικούς υπολογιστές και συσκευές PDA;	Το ακουστικό δουλεύει με συσκευές που υποστηρίζουν την έκδοση και το προφίλ του ακουστικού Bluetooth που διαθέτετε.
Γιατί ακούγεται ηχώ κατά τη διάρκεια μιας κλήσης?	Ρυθμίστε την ένταση ήχου στο σετ μικροφώνου-ακουστικού ή μετακινηθείτε σε άλλη περιοχή και δοκιμάστε ξανά.
Γιατί ακούγονται παράσιτα ή παρεμβολές κατά τη διάρκεια μιας κλήσης;	Συσκευές όπως τα ασύρματα τηλέφωνα και ο ασύρματος εξοπλισμός δικτύου, ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολή η οποία συνήθως ακούγεται σαν παράσιτα. Για να μειώσετε τυχόν παρεμβολές, κρατήστε το ακουστικό μακριά από άλλες συσκευές που χρησιμοποιούν ή παράγουν ραδιοκύματα.
Το ακουστικό προκαλεί παρεμβολές στα ηλεκτρονικά συστήματα του αυτοκινήτου, στο ραδιόφωνο ή στον υπολογιστή;	Το σετ μικροφώνου-ακουστικού καταναλώνει σημαντικά χαμηλότερη ισχύ από ένα τυπικό κινητό τηλέφωνο. Επίσης, εκπέμπει μόνο σήματα συμβατά με τα διεθνή πρότυπα Bluetooth. Δεν θα πρέπει να υπάρχει πρόβλημα παρεμβολών με τυπικό ηλεκτρονικό εξοπλισμό εμπορικής χρήσης.

<p>Μπορούν άλλοι χρήστες τηλεφώνων Bluetooth να ακούσουν τη συνομιλία μου;</p>	<p>Όταν πραγματοποιείτε ζεύξη του σετ μικροφώνου-ακουστικού με τηλέφωνο Bluetooth, πραγματοποιείτε μια ιδιωτική σύνδεση αποκλειστικά μεταξύ αυτών των δύο συσκευών. Η ασύρματη τεχνολογία Bluetooth που χρησιμοποιείται στο σετ μικροφώνου-ακουστικού δεν εντοπίζεται εύκολα από τρίτους, επειδή η ραδιοσυχνότητα των ασύρματων σημάτων Bluetooth είναι αισθητά χαμηλότερης ισχύος από αυτήν που παράγεται από ένα τυπικό κινητό τηλέφωνο.</p>
<p>Πώς μπορώ να καθαρίσω το σετ μικροφώνου-ακουστικού;</p>	<p>Σκουπίστε τα με ένα απαλό στεγνό πανί.</p>

Εγγύηση και αντικατάσταση μερών

Η Samsung παρέχει εγγύηση ότι το παρόν προϊόν δεν φέρει ελαττώματα στο υλικό, τη σχεδίαση και την κατασκευή, για ένα χρόνο από την αρχική ημερομηνία αγοράς.*

Αν κατά τη διάρκεια της εγγύησης το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό μετά από κανονική χρήση και σέρβις, πρέπει να επιστρέψετε το προϊόν στον προμηθευτή από τον οποίο το αγοράσατε ή σε ένα εξουσιοδοτημένο επισκευαστικό κέντρο. Η ευθύνη της Samsung και της εξουσιοδοτημένης εταιρείας συντήρησης περιορίζεται στο κόστος επισκευής ή/και αντικατάστασης της μονάδας για την οποία ισχύει η εγγύηση.

- Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή.
- Για παροχή υπηρεσιών εγγύησης, απαιτείται επίδειξη αντιγράφου της απόδειξης ή άλλου αποδεικτικού αγοράς.
- Η εγγύηση είναι άκυρη αν αφαιρεθεί η ετικέτα προϊόντος ή αν το προϊόν έχει υποστεί κακομεταχείριση, μη κατάλληλη εγκατάσταση, τροποποίηση ή επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο τρίτο μέρος.
- Αναλώσιμα εξαρτήματα περιορισμένου χρόνου ζωής, όπως οι μπαταρίες και άλλα εξαρτήματα, εξαιρούνται από όλες τις εγγυήσεις.
- Η Samsung δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν απώλειες ή ζημιές που προκαλούνται κατά την μεταφορά. Κάθε είδους εργασία επιδιόρθωσης σε προϊόντα Samsung από μη εξουσιοδοτημένο τρίτο μέρος καθιστά άκυρη οποιαδήποτε εγγύηση.

* Η διάρκεια της εγγύησης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με την περιοχή.

Αφαίρεση της μπαταρίας

- Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, **πρέπει** να επισκεφθείτε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης προσκομίζοντας τις παρεχόμενες οδηγίες.
- Για τη δική σας ασφάλεια **μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε** την μπαταρία. Εάν η μπαταρία δεν αφαιρεθεί σωστά, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στην μπαταρία και στη συσκευή, τραυματισμός και/ή να καταστεί μη ασφαλής η χρήση της συσκευής.
- Η Samsung δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή απώλειες (ενδοσυμβατικές ή αδιοπρακτικές, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας) που ενδέχεται να προκύψουν από τη μη τήρηση των συγκεκριμένων προειδοποιήσεων και οδηγιών, με εξαίρεση το θάνατο ή τον τραυματισμό που έχει προκληθεί από αμέλεια της Samsung.

- 1 Αφαιρέστε το άγκιστρο αυτιού από το σετ μικροφώνου-ακουστικού Bluetooth.
- 2 Ξεχωρίστε το μπροστινό από το πίσω κάλυμμα.
- 3 Αφαιρέστε την πλακέτα κυκλώματος και την μπαταρία από το πίσω κάλυμμα.
- 4 Κόψτε μεμονωμένα τους συγκολλημένους ακροδέκτες στην πλακέτα κυκλώματος.
- 5 Τυλίξτε την μπαταρία με την μονωτική ταινία και απορρίψτε την.

Samsung Electronics ΕΛΛΑΣ ΑΕ

ΑΘΗΝΑ:

Γραφεία: Λ.Κηφισίας 24Α/ Μαρούσι/ 15125, Αθήνα, Ελλάδα

Web address: www.samsung.gr

ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ SAMSUNG:

801-11-SAMSUNG(72 67 864)

Več o tem priročniku

Ta uporabniški priročnik podrobno opisuje funkcije in lastnosti naprave.

- Pred uporabo naprave preberite ta priročnik, da zagotovite varno in pravilno uporabo.
- Slike so lahko videti drugače kot dejanski izdelek.
- Nekatera vsebina naprave se lahko med regijami razlikuje in se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.
- Najnovejšo različico priročnika najdete na spletnem mestu Samsung (www.samsung.com).

Opisi ikon



Opozorilo: primeri, ki lahko poškodujejo vas ali druge



Pozor: primeri, ki lahko poškodujejo napravo ali drugo opremo



Opomba: obvestila, uporabni nasveti ali dodatne informacije

Avtorske pravice

Avtorske pravice © 2016 Samsung Electronics

Ta uporabniški priročnik je zaščiten z mednarodnimi zakoni o avtorskih pravicah.

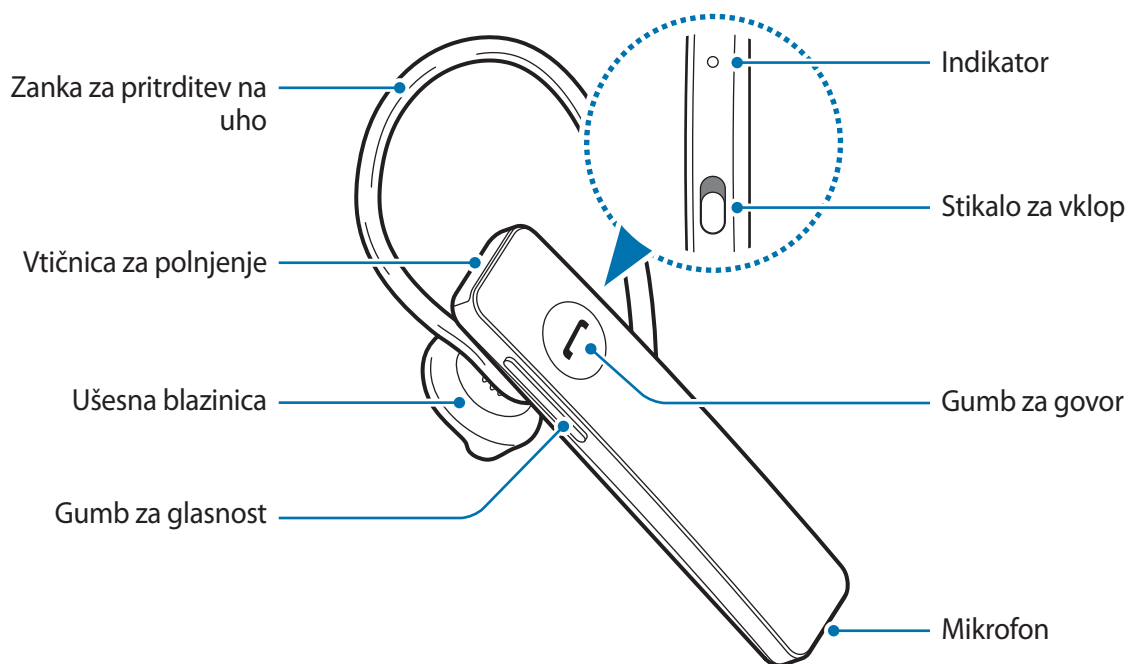
Brez vnaprejšnjega pisnega dovoljenja podjetja Samsung Electronics nobenega dela tega uporabniškega priročnika ne smete razmnoževati, razdeljevati, prevajati ali prenašati v kakršni koli obliki ali na kakršen koli način, elektronsko ali strojno, vključno s fotokopiranjem, snemanjem ali shranjevanjem v kakršno koli podatkovno shrambo in sistem za iskanje.

Blagovne znamke




- SAMSUNG in logotip SAMSUNG sta zaščiteni blagovni znamki podjetja Samsung Electronics.
- Bluetooth® je zaščiten blagovna znamka podjetja Bluetooth SIG, Inc. po vsem svetu.
- Vse druge blagovne znamke in avtorske pravice so last svojih lastnikov.

Začetek

Deli slušalke



Gumbi

Gumb	Funkcija
 Stikalo za vklop	<ul style="list-style-type: none">• Povlecite za vklop ali izklop slušalk.
 Govor	<ul style="list-style-type: none">• Pritisnite in držite 3 sekunde za preklp v način seznanjanja.• Pritisnite za sprejem ali prekinitvev klica.• Pritisnite in pridržite za zavrnitev dohodnega klica.• Pritisnite za preklapljanje med klici.
 Glasnost	<ul style="list-style-type: none">• Pritisnite za prilagoditev glasnosti.• Pritisnite in pridržite za vklop ali izklop mikrofona med klicem.

Vsebina paketa

V kompletu morajo biti naslednji deli:

- Slušalka
- Polnilnik
- Zanka za pritrditev na uho
- Ušesna blazinica
- Navodila



Deli, priloženi slušalki in morebitna dodatna oprema so odvisni od regije.

Polnjenje slušalke

Slušalko napolnite, preden jo prvič uporabite ali če je dolgo časa niste uporabljali.

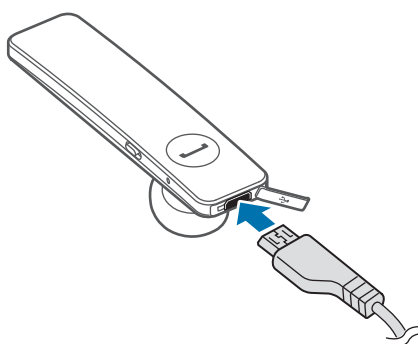


Uporabljajte samo polnilce, ki jih je odobril Samsung. Neodobreni polnilci lahko povzročijo eksplozijo baterije ali okvaro slušalke.



Ko je baterija skoraj prazna, indikatorska lučka utripa rdeče, slušalka pa piska. Če se slušalka med klicem izklopi, se klic samodejno prenese v povezano mobilno napravo.

Vključite manjši konec polnilnika v polnilno odprtino na slušalki, večji konec polnilnika pa v električno vtičnico.



Nepravilna priključitev polnilnika lahko resno poškoduje slušalko. Garancija ne krije nobene škode, ki nastane kot posledica napačne uporabe.



- Ponavljajoči polnjenje in praznjenje slušalke sčasoma zmanjšata učinkovitost delovanja baterije. To je običajno za vse baterije, ki jih je mogoče polniti.
- Če se slušalka ne polni pravilno, jo skupaj s polnilnikom odnesite v servisni center družbe Samsung.
- Če želite privarčevati z energijo, odklopite polnilec, ko ta ni v uporabi. Polnilec nima stikala za vklop/izklop, zato ga morate izklopiti iz električne vtičnice, ko ta ni v uporabi, da s tem varčujete z električno energijo. Napajalnik mora ostati v bližini električne vtičnice in med polnjenjem biti enostavno dosegljiv.

Ko je slušalka napolnjena, jo izključite iz polnilnika. Polnilnik najprej izključite iz slušalke, nato pa še iz električne vtičnice.

Preverjanje stanja baterije

Če želite preveriti stanje baterije, hkrati pritisnite in pridržite gumb za zmanjšanje glasnosti ter gumb za govor. Glede na stanje baterije indikatorska lučka trikrat utripne v eni izmed teh barv:

Barva	Stanje baterije
Modra	Več kot 60%
Vijoličasta	60-30%
Rdeča	30-10%
Utripa rdeče	Manj kot 10%

Vklop in izklop slušalke

Ko slušalko prvič vklopite, bo ta za 3 minute samodejno preklopila v način seznanjanja.

Potisnite stikalo za vklop, da slušalko vklopite. Indikator bo trikrat utripnil modro.



Upoštevajte vsa objavljena opozorila in navodila pooblaščenega osebja na območjih, kjer je uporaba brezžičnih naprav omejena, denimo v letalih in bolnišnicah.

Slušalko izklopite tako, da potisnete stikalo za vklop v položaj za izklop. Indikator bo trikrat utripnil rdeče, nato se bo izklopil.

Vklop in izklop indikatorne lučke

Indikatorna lučka prikazuje trenutno stanje slušalke. Če vas lučka ponoči moti, jo lahko izklopite. Hkrati pritisnite in pridržite oba gumba za nastavitev glasnosti, da vklopite oziroma izklopite indikatorno lučko.



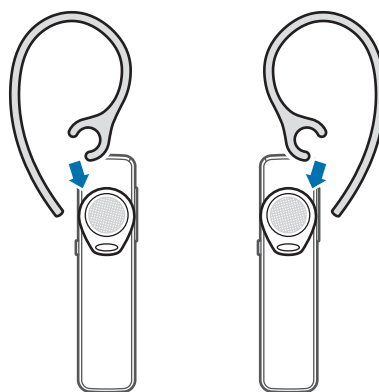
- Indikatorne lučke ni mogoče izklopiti v načinu seznanjanja.
- Indikatorna lučka se vedno aktivira, če vklopite ali izklopite slušalko, če prejmete klic, če uporabljate način seznanjanja in če je baterija skoraj prazna.

Nošenje slušalke

Slušalko nosite, kot je prikazano na spodnji sliki.

Uporabite eno od priloženih slušalk, ki se prilega vašemu ušesu. Del, ki se namesti v uho, rahlo zavrtite v levo ali desno; odvisno od tega, na katerem ušesu nameravate nositi slušalko.

Pritrdite priloženo ušesno zanko na slušalko, da se bo ta med aktivno uporabo udobno in varno prilegala.



<Levo>

<Desno>

Uporaba slušalke

Več o tehnologiji Bluetooth

Bluetooth je standard brezžične tehnologije, ki za povezavo z različnimi napravami v neposredni bližini uporablja frekvenco 2,4 GHz. Brez priključevanja kablov lahko povezuje naprave, ki podpirajo tehnologijo Bluetooth, kot so denimo mobilne naprave, računalniki, tiskalniki, digitalni osebni pomočniki (dlančniki) in drugi digitalni gospodinjski aparati, ter med njimi izmenjuje podatke.

Profili Bluetooth

Profili Bluetooth določajo razpoložljive funkcije in komunikacijske zahteve za naprave Bluetooth. Spodaj sta navedeni vrsti profila Bluetooth za slušalko.

- **Profil slušalke (HSP):** Omogoča osnovno komunikacijo med slušalko in povezano mobilno napravo, vključno s sprejemanjem/prekinjanjem klicev in prilagajanjem glasnosti.
- **Prostoročni profil (HFP):** Omogoča dodatno komunikacijo med slušalko in povezano mobilno napravo, vključno z vnovičnim klicanjem zadnje številke, postavljanjem klica na čakanje in glasovnim izbiranjem.



Razpoložljive funkcije se lahko razlikujejo, odvisno od profila.

Funkcije, ki jih podpirata profila Bluetooth

Profil	Sprejemanje/prekinjanje klica	Zavrnitev klica	Glasovno izbiranje
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Pogoji za optimalno uporabo

Če želite zagotoviti najučinkovitejše delovanje slušalke:

- Naprav ne blokirajte in mednje ne postavljajte ovir. Človeško telo lahko moti signal Bluetooth.
- Ne dotikajte se oddajnega/sprejemnega dela povezane naprave.
- Ko slušalko seznanjate z drugimi napravami, napravi postavite blizu skupaj. Pojavi se lahko šumenje ali motnja, odvisno od uporabniškega okolja.
- Bluetooth uporablja isto frekvenco kot naprave z nizko porabo, kot so industrijske, znanstvene, medicinske naprave, elektronske naprave ali brezžična omrežja LAN. Slušalke ne postavljajte v bližino teh naprav, saj se lahko med seboj ovirajo.
- Za boljši doseg slušalko uporabljajte na lokacijah, kjer ni motečih ovir. Ovire, kot so stene, koti ali pohištvo, oslabijo signal.
- Pri klicanju s slušalko se lahko s povečevanjem razdalje do povezane naprave kakovost zvoka slabša. Če sta napravi preveč oddaljeni, se povezava prekine, klic pa prenese v mobilno napravo.
- V glasnem okolju, denimo na prostem ali kjer je veliko hrupa v ozadju, lahko pride do delnih prekinitev pogovora.



Nekatere naprave, zlasti tiste brez preskusa ali potrdila združenja Bluetooth SIG, morda niso združljive s slušalko.

Seznanjanje in vzpostavljanje povezave s slušalko

Vsako novo napravo, ki jo boste uporabljali s slušalko, morate najprej seznaniti z njo. Ko je seznanjanje končano, se bo slušalka poskušala povezati z napravo vsakič, ko jo vklopite. Med seznanjanjem in uporabo morata biti napravi dovolj blizu.

Ročno seznanjanje

- 1 Ko je slušalka vklopljena, pritisnite in držite gumb za govor 3 sekunde, da preklopi v način seznanjanja. Indikator bo 3 minute utripal modro in rdeče.
- 2 V mobilni napravi vklopite Bluetooth, poiščite napravo in na seznamu razpoložljivih naprav izberite slušalko z imenom »Samsung Headset Essential«. Za več podrobnosti si oglejte uporabniški priročnik za mobilno napravo.

Povezovanje z več napravami

Povezovanje z dvema mobilnima napravama

Funkcija Multi-point omogoča povezovanje slušalke z dvema mobilnima napravama hkrati.

- Če želite vklopiti funkcijo Multi-point, v načinu seznanjanja pritisnite in pridržite gumb za povečanje glasnosti. Indikator bo trikrat utripnil modro.
- Če želite izklopiti funkcijo Multi-point, v načinu seznanjanja pritisnite in pridržite gumb za zmanjšanje glasnosti. Indikatorska lučka bo trikrat utripnila rdeče.

- 1 Ko je mobilna naprava povezana s slušalko, pritisnite gumb za govor in ga držite 3 sekunde, da znova preklopite v način seznanjanja.
- 2 V drugi mobilni napravi vklopite Bluetooth, poiščite napravo in na seznamu razpoložljivih naprav izberite slušalko z imenom »Samsung Headset Essential«.



Nekaterih mobilnih naprav morda ni mogoče povezati kot drugo mobilno napravo.

- 3 Slušalko znova povežite s prvo mobilno napravo ali izklopite in nato znova vklopite slušalko.

Vzpostavitev in prekinitev povezave

Vzpostavitev povezave s slušalko

Če se povezava med uporabo prekine, pritisnite gumb za govor ali uporabite meni Bluetooth v mobilni napravi.



- Ko je povezava prekinjena, slušalka po določenem času samodejno preklopi v način mirovanja. V načinu mirovanja baterija zdrži največ 9 mesecev. Če želite v načinu mirovanja slušalko znova povezati z mobilno napravo, preverite, ali je v mobilni napravi vklopljen Bluetooth, nato pa pritisnite gumb za govor.
- Slušalka bo samodejno poskušala znova vzpostaviti povezavo z mobilno napravo vsakič, ko jo vklopite. Če je vklopljena funkcija Multi-point, slušalka samodejno poskuša znova vzpostaviti povezavo z napravama, s katerima je bila povezana nazadnje. Nekatere naprave morda ne podpirajo te funkcije.

Prekinitev povezave s slušalko

Izklopite slušalko ali uporabite meni Bluetooth v mobilni napravi.

Funkcije klica

Povežite slušalko z mobilno napravo in jo uporabite za klicanje ali sprejemanje klicev.



- Razpoložljive funkcije klicanja so odvisne od priključene naprave.
- Če je slušalka povezana z dvema napravama hkrati, nekatere funkcije morda ne bodo na voljo.
- Nekatere funkcije so na voljo samo med uporabo prostoročnega profila.

Klicanje

Izbiranje zadnje številke

Dvakrat pritisnite gumb za govor.



- Ta funkcija je na voljo samo v prvi mobilni napravi.
- V nekaterih mobilnih napravah se lahko odpre dnevnik klicev. Če želite izbrati zeleno številko, dvakrat pritisnite gumb za govor.

Klicanje številke z glasom

Pritisnite in držite gumb za govor.



- Ta funkcija je na voljo samo v prvi mobilni napravi.
- Ta funkcija je na voljo pri mobilnih napravah, ki podpirajo glasovno klicanje.

Sprejemanje klicev

Sprejem klica

Ko prejmete klic, pritisnite gumb za govor.

Zavrnitev klica

Ko prejmete klic, pritisnite in držite gumb za govor.



Če prejmete klica v obe povezani mobilni napravi hkrati, lahko sprejmete oziroma zavrnete samo klic v prvi mobilni napravi.

Uporaba možnosti med klicem

Prilagoditev glasnosti

Med klicem pritisnite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti.



Ko glasnost doseže najnižjo ali najvišjo raven, slušalka zapiska.

Utišanje mikrofona

Izklopite zvok mikrofona, da vas oseba, s katero govorite, ne more slišati.

Med klicem pritisnite in držite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti. Ko je mikrofona utišana, se v slušalki sliši piskanje.

Če želite mikrofona vklopiti, pritisnite in držite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti.

Prenos klica iz mobilne naprave v slušalko

Med klicem pritisnite gumb za govor.

Sprejemanje drugega klica

- Med klicem pritisnite in pridržite gumb za govor, da končate prvi klic in sprejmete drugega.
- Med klicem pritisnite gumb za govor, da prvi klic postavite na čakanje in sprejmete drugega. Za preklon med trenutnim klicem in klicem na čakanju pritisnite gumb za govor.

Prekinitev klicev

Klic prekinete tako, da pritisnete gumb za govor.

Ponastavitev slušalke

Ko je slušalka seznanjena z mobilno napravo, samodejno shrani nastavitve povezave in funkcij, denimo naslov Bluetooth ali vrsto mobilne naprave.

Če želite ponastaviti nastavitve povezave, shranjene v slušalki, preklopite v način seznanjanja, nato pa hkrati pritisnite oba gumba za nastavitev glasnosti in gumb za govor ter jih držite 3 sekunde. Indikatorska lučka bo trikrat utripnila vijoličasto.



Pri ponastavitvi slušalke se izbrišejo vse nastavitve povezav, shranjene v slušalki, in vse povezave z mobilnimi napravami. Če želite uporabljati slušalko, jo morate znova seznaniti z mobilnimi napravami.

Dodatek

Pogosta vprašanja

Vprašanje	Odgovor
Slušalka se ne napolni do konca.	Slušalka in polnilnik morda nista pravilno povezana. Slušalko in polnilnik ločite, ju znova povežite, nato pa napolnite slušalko.
Ne morem uporabljati vseh funkcij, opisanih v priročniku.	Razpoložljive funkcije se lahko razlikujejo, odvisno od povezane naprave. Če je slušalka povezana z dvema napravama hkrati, nekatere funkcije morda niso na voljo.
Ali bo moja slušalka delala s prenosniki, namiznimi računalniki in dlančniki?	Slušalka bo delala z napravami, ki podpirajo različico in profile tehnologije Bluetooth v slušalki.
Zakaj med klicem slišim odmev?	Prilagodite glasnost slušalke ali se premaknite na drugo lokacijo in poskusite znova.
Zakaj med klicem slišim šumenje ali motnje?	Aparati, kot so brezžični telefoni in brezžična omrežna oprema, lahko povzročajo motnje, ki so običajno slišati kot šumenje. Če želite odpraviti motnje, slušalko ne zadržujte v bližini drugih naprav, ki uporabljajo ali povzročajo radijske valove.
Ali bo slušalka motila elektroniko v avtomobilu, radio ali računalnik?	Slušalka porabi občutno manj energije kot običajni mobilni telefon. Prav tako oddaja samo signale, ki so skladni z mednarodnim standardom Bluetooth. Pri uporabi standardne potrošniške elektronske opreme ne bi smelo prihajati do motenj.
Ali lahko drugi uporabniki telefona Bluetooth slišijo moj pogovor?	Ko slušalko seznanite s telefonom Bluetooth, ustvarite zasebno povezavo med samo tema dvema napravama. Brezžično tehnologijo Bluetooth, ki jo uporablja slušalka, tretje osebe zelo težko spremljajo, saj brezžični signali Bluetooth uporabljajo občutno nižjo moč radijske frekvence od tiste, ki jo proizvaja običajni mobilni telefon.
Kako lahko očistim slušalko?	Obrišite jo z mehko in suho krpo.

Garancija in zamenjava delov

Samsung za eno leto od datuma prvega nakupa* jamči, da je ta izdelek brez okvar v materialu, obliki in izdelavi.

Če se med obdobjem garancije izkaže, da se je ta izdelek poškodoval pri običajni uporabi, lahko izdelek vrnete prodajalcu, pri katerem ste ga kupili, oziroma ga odnesete v pooblaščen servisni center. Odgovornost družbe Samsung in njenega določenega podjetja za vzdrževanje je omejena na stroške popravila in/ali zamenjave enote v garanciji.

- Garancija velja samo za prvotnega kupca.
- Za uveljavitev garancije potrebujete kopijo računa ali drugo dokazilo o nakupu.
- Garancija ne velja, če je oznaka izdelka odstranjena, če je bil izdelek izpostavljen fizični zlorabi, napačni namestitvi ali spreminjanju ali če ga je popravljala nepooblaščen tretja oseba.
- Potrošne komponente z omejeno življenjsko dobo, kot so baterije in druga dodatna oprema, so izrecno izvzete iz vsakršne garancije.
- Samsung ne sprejema nikakršne odgovornosti za izgubo ali škodo, ki nastane med dostavljanjem. Vsa popravila izdelkov Samsung, ki jih izvajajo nepooblaščen tretje osebe, izničijo vsakršno garancijo.

* Trajanje garancije se lahko razlikuje, odvisno od regije.

Odstranjevanje baterije

- Če želite odstraniti baterijo, **morate** s priloženimi navodili obiskati pooblaščen servisni center.
- Zaradi lastne varnosti baterije **ne poskušajte odstraniti** sami. Nepravilno odstranjevanje baterije lahko povzroči okvaro baterije in naprave, telesne poškodbe in/ali nezanesljivost naprave.
- Samsung ne sprejema odgovornosti za nobeno škodo ali izgubo (pogodbeno ali krivdno, tudi iz malomarnosti), ki lahko nastane zaradi nenatančnega upoštevanja teh opozoril in navodil, razen za primer smrti ali telesne poškodbe, ki nastane zaradi malomarnosti podjetja Samsung.

- 1 S slušalke Bluetooth odstranite zanko za pritrditev na uho.
- 2 Sprednji pokrov ločite od hrbtnega.
- 3 Iz hrbtnega pokrova odstranite tiskano vezje in baterijo.
- 4 Enega za drugim odrežite spoje na tiskanem vezju.
- 5 Baterijo zavijte v izolirni trak in jo ustrezno zavržite.

Informácie o tejto príručke

Táto používateľská príručka je špecificky zostavená tak, aby podrobne popisovala funkcie a vlastnosti zariadenia.

- Skôr ako začnete zariadenie používať, prečítajte si túto príručku na jeho bezpečné a správne používanie.
- Zázornenie na obrázkoch sa môže líšiť od skutočného výrobku.
- Určitý obsah sa môže líšiť od vášho zariadenia v závislosti od oblasti a môže sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
- Najnovšiu verziu príručky nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung, www.samsung.com.

Ikony v pokynoch



Upozornenie: situácie, ktoré by mohli spôsobiť zranenie vás alebo iných osôb



Výstraha: situácie, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie zariadenia alebo iného vybavenia



Poznámka: poznámky, rady alebo dodatočné informácie

Autorské práva

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Táto používateľská príručka je chránená medzinárodnými zákonmi o autorských právach.

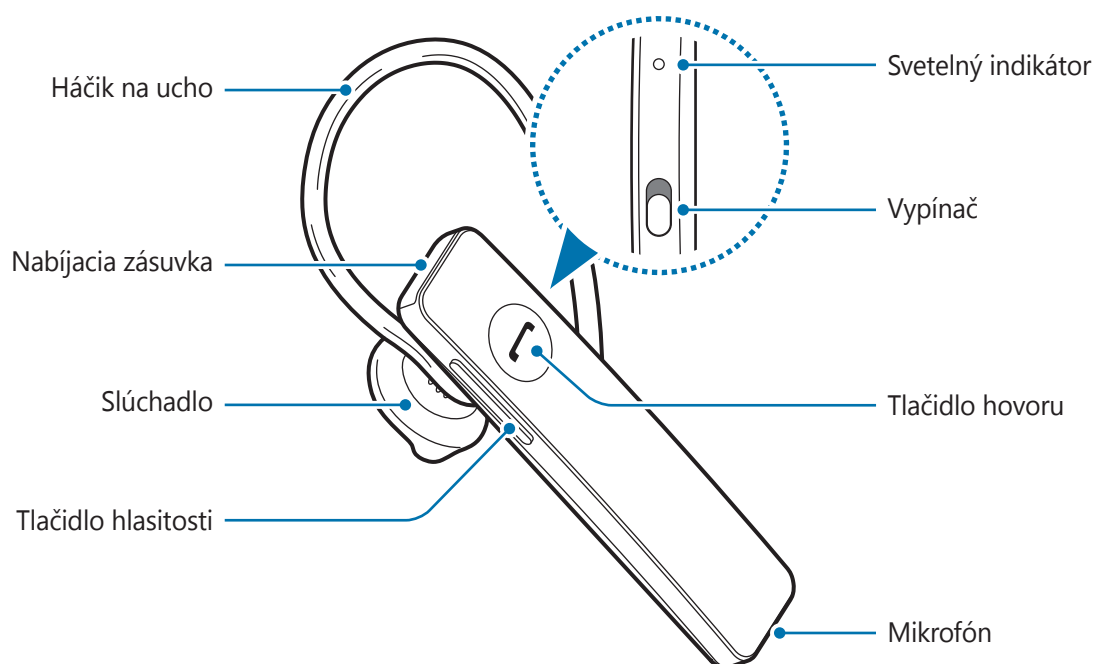
Žiadna časť tejto používateľskej príručky nesmie byť reprodukováná, šírená, prekladaná alebo prenášaná žiadnou formou alebo spôsobom, elektronicky ani mechanicky, vrátane fotokópií, natáčania ani žiadnymi inými systémami na ukladanie bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Samsung Electronics.

Ochranné známky




- SAMSUNG a logo SAMSUNG sú registrované ochranné známky spoločnosti Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrovaná obchodná známka spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. platná na celom svete.
- Všetky ostatné ochranné známky a autorské práva sú majetkom príslušných vlastníkov.

Začíname

Usporiadanie náhlavnej súpravy



Tlačidlá

Tlačidlo	Funkcia
 Vypínač	<ul style="list-style-type: none">• Posunutím náhlavnú súpravu zapnete alebo vypnete.
 Talk	<ul style="list-style-type: none">• Stlačením a podržaním na 3 sekundy spustíte režim spárovania.• Stlačením prijmete alebo ukončíte hovor.• Stlačením a podržaním odmietnete prichádzajúci hovor.• Stlačením prepínate medzi hovormi.
 Hlasitosť	<ul style="list-style-type: none">• Stlačením upravíte hlasitosť.• Stlačením a podržaním zapnete alebo vypnete mikrofón počas hovoru.

Obsah balenia

Skontrolujte, či sa v balení výrobku nachádzajú nasledujúce položky:

- Náhlavná súprava
- Nabíjačka
- Háčik na ucho
- Slúchadlo
- Stručná Príručka



Položky dodávané s náhlavnou súpravou a akékoľvek dostupné príslušenstvo sa môžu líšiť v závislosti od oblasti.

Nabíjanie náhlavnej súpravy

Náhlavnú súpravu nabíte pred prvým použitím alebo v prípade, ak sa dlhšiu dobu nepoužívala.

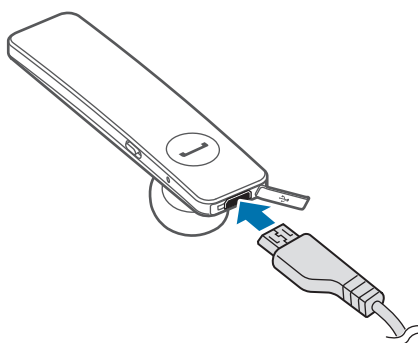


Používajte len nabíjačky schválené spoločnosťou Samsung. Neschválené nabíjačky môžu spôsobiť explóziu batérie alebo poškodenie náhlavnej súpravy.



Pri nízkej kapacite batérie bude indikátor blikať na červeno a náhlavná súprava pípne. Ak sa náhlavná súprava vypne počas hovoru, hovor sa automaticky presmeruje do pripojeného mobilného zariadenia.

Malú koncovku nabíjačky pripojte do nabíjacej zásuvky na náhlavnej súprave a veľkú koncovku nabíjačky pripojte do elektrickej zásuvky.



Pri nesprávnom pripojení nabíjačky môže dôjsť k vážnemu poškodeniu náhlavnej súpravy. Na akékoľvek poškodenie v dôsledku nesprávneho používania sa nevzťahuje záruka.



- Opakovaným nabíjaním a vybíjaním náhlavnej súpravy sa postupne zhoršuje výkonnosť batérie. Je to normálny jav pri všetkých nabíjateľných batériách.
- Ak sa náhlavná súprava správne nenabíja, zaneste ju spolu s nabíjačkou do servisného strediska spoločnosti Samsung.
- Keď sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju, aby sa šetrila elektrická energia. Nabíjačka nemá vypínač, takže keď sa nepoužíva a nechcete zbytočne plytvať elektrickou energiou, mali by ste ju odpojiť z elektrickej zásuvky. Pri nabíjaní by sa mala nabíjačka nachádzať v blízkosti elektrickej zásuvky a mala by byť ľahko dostupná.

Po úplnom nabití odpojte náhlavnú súpravu od nabíjačky. Najskôr odpojte nabíjačku od náhlavnej súpravy a potom ju odpojte od elektrickej zásuvky.

Kontrola kapacity batérie

Ak chcete skontrolovať kapacitu batérie, stlačte a súčasne podržte tlačidlo na zníženie hlasitosti a tlačidlo hovoru. V závislosti od kapacity batérie indikátor zabliká trikrát v jednej z nasledujúcich farieb:

Farba	Stav batérie
Modrá	Viac ako 60%
Fialová	60-30%
Červená	30-10%
Bliká na červeno	Menej ako 10%

Zapnutie alebo vypnutie náhlavnej súpravy

Pri prvom zapnutí náhlavnej súpravy sa automaticky spustí režim spárovania približne na 3 minúty.

Posunutím vypínača do zapnutej polohy náhlavnú súpravu zapnite. Indikátor trikrát zabliká na modro.



Dodržiavajte všetky zverejnené upozornenia a pokyny oprávneného personálu v oblastiach, v ktorých je obmedzené používanie bezdrôtových zariadení, napríklad v lietadlách alebo nemocniciach.

Posunutím vypínača do vypnutej polohy náhlavnú súpravu vypnite. Indikátor trikrát zabliká na červeno a potom zhasne.

Zapnutie a vypnutie indikátora

Indikátor signalizuje aktuálny stav náhlavnej súpravy. Ak vás svetlo indikátora v noci ruší, môžete ho vypnúť.

Súčasným stlačením a podržaním oboch tlačidiel hlasitosti indikátor zapnete, resp. vypnete.



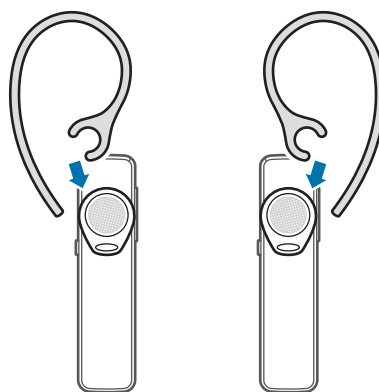
- Indikátor nie je možné vypnúť v režime spárovania.
- Indikátor sa vždy aktivuje, keď náhlavnú súpravu zapnete alebo vypnete, pri prijatí hovoru, v režime spárovania a pri nízkej kapacite batérie.

Nosenie náhlavnej súpravy

Náhlavnú súpravu si nasadíte podľa obrázka uvedeného nižšie.

Použite jedno z dodaných slúchadiel, ktoré vám pohodlne sadne do ucha. Slúchadlo mierne otočte doľava alebo doprava podľa toho, na ktorom uchu budete náhlavnú súpravu nosiť.

K náhlavnej súprave pripevnite dodávaný háčik na ucho, aby pohodlne a spoľahlivo sedela pri aktívnom používaní.



<Doľava>

<Doprava>

Používanie náhlavnej súpravy

Informácie o rozhraní Bluetooth

Bluetooth je štandard bezdrôtovej technológie, pri ktorom sa využíva frekvencia 2,4 GHz na pripojenie k rôznym zariadeniam na krátku vzdialenosť. Umožňuje pripojenie a výmenu údajov so zariadeniami s rozhraním Bluetooth, napríklad mobilnými zariadeniami, počítačmi, tlačiarňami, osobnými digitálnymi asistentmi (PDA) a inými digitálnymi domácimi zariadeniami, pričom na pripojenia nie sú potrebné káble.

Profily rozhrania Bluetooth

Profil rozhrania Bluetooth určuje dostupné funkcie a komunikačné požiadavky zariadení s rozhraním Bluetooth. Nižšie sú uvedené typy profilov rozhrania Bluetooth pre túto náhlavnú súpravu.

- **Profil náhlavnej súpravy (HSP):** Umožňuje základnú komunikáciu medzi náhlavnou súpravou a pripojeným mobilným zariadením vrátane prijímania/ukončovania hovorov a nastavenia hlasitosti.
- **Profil Hands-Free (HFP):** Umožňuje rozšírenú komunikáciu medzi náhlavnou súpravou a pripojeným mobilným zariadením vrátane opakovaného volania posledného čísla, funkcie signalizácie prichádzajúceho hovoru alebo hlasového vytáčania.



Dostupné funkcie sa môžu líšiť v závislosti od profilu.

Podpora profilov rozhrania Bluetooth

Profil	Prijatie/ukončenie hovoru	Odmietnutie hovoru	Hlasové vytáčanie
HSP	○	–	–
HFP	○	○	○

Optimálne podmienky používania

Na zabezpečenie optimálnej funkcie náhlavnej súpravy:

- Neblokujte priestor medzi zariadeniami ani nevytvárajte medzi nimi prekážku. Ľudské telo môže rušiť signál rozhrania Bluetooth.
- Nedotýkajte sa časti s vysielačom/prijímačom na pripojenom zariadení.
- Pri spárovaní náhlavnej súpravy s inými zariadeniami umiestnite zariadenia blízko seba. V závislosti od používateľského prostredia sa môže vyskytnúť problém so šumom alebo porucha.
- Rozhranie Bluetooth používa rovnakú frekvenciu ako iné zariadenia s nízkym výkonom, medzi ktoré patria priemyselné, vedecké, zdravotnícke a elektronické zariadenia alebo bezdrôtové siete LAN. Náhlavnú súpravu presuňte ďalej od týchto zariadení, pretože by sa mohli navzájom rušiť.
- Na zlepšenie dosahu používajte náhlavnú súpravu na miestach, kde sa nevyskytujú prekážky. Prekážky ako steny, rohy alebo nábytok spôsobujú zoslabenie signálu.
- Pri telefonovaní prostredníctvom náhlavnej súpravy sa môže kvalita zvuku znížiť pri zvyšujúcej sa vzdialenosti od pripojeného mobilného zariadenia. Ak sa obe zariadenia od seba príliš vzdialia, pripojenie sa preruší a hovor sa presmeruje do mobilného zariadenia.
- K narušeniu konverzácie môže dôjsť pri telefonovaní v hlučnom prostredí, napríklad vonku, alebo na miestach s množstvom hluku na pozadí.



S náhlavnou súpravou nemusia byť kompatibilné niektoré zariadenia, najmä tie, ktoré neboli testované alebo schválené organizáciou Bluetooth SIG.

Spárovanie a pripojenie náhlavnej súpravy

Pri používaní nového mobilného zariadenia je potrebné spárovať ho s náhlavnou súpravou. Po dokončení spárovania sa náhlavná súprava pokúsi pri každom zapnutí znova pripojiť. Počas spárovania a používania musia byť obe zariadenia blízko seba.


Manuálne spárovanie

- 1 Pri zapnutej náhlavnej súprave prejdite do režimu spárovania stlačením a podržaním tlačidla hovoru na 3 sekundy. Indikátor bude 3 minúty blikať na modro a červeno.
- 2 Aktivujte rozhranie Bluetooth na mobilnom zariadení, vyhľadajte zariadenie a v zozname dostupných zariadení vyberte náhlavnú súpravu s názvom „Samsung Headset Essential“. Ďalšie podrobnosti nájdete v používateľskej príručke k mobilnému zariadeniu.

Pripojenie k viacerým zariadeniam

Pripojenie k dvom mobilným zariadeniam

S funkciou viacbodového pripojenia sa náhlavná súprava pripojí k dvom mobilným zariadeniam súčasne.

- Ak chcete zapnúť funkciu viacbodového pripojenia, v režime spárovania stlačte a podržte tlačidlo na zvýšenie hlasitosti. Indikátor trikrát zabliká na modro.
 - Ak chcete vypnúť funkciu viacbodového pripojenia, v režime spárovania stlačte a podržte tlačidlo na zníženie hlasitosti. Indikátor trikrát zabliká na červeno.
- 1 Keď je k náhlavnej súprave pripojené mobilné zariadenie, znova prejdite do režimu spárovania stlačením a podržaním tlačidla hovoru na 3 sekundy.
 - 2 Aktivujte rozhranie Bluetooth na sekundárnom mobilnom zariadení, vyhľadajte zariadenie a v zozname zariadení vyberte náhlavnú súpravu s názvom „Samsung Headset Essential“.
-  Niektoré mobilné zariadenia sa nemusia dať pripojiť ako sekundárne mobilné zariadenie.
- 3 Znovu sa pripojte k náhlavnej súprave z prvého mobilného zariadenia alebo náhlavnú súpravu vypnite a znova zapnite.

Opätovné pripojenie a odpojenie

Opätovné pripojenie náhlavnej súpravy

Ak počas používania dôjde k prerušeniu pripojenia, stlačte tlačidlo hovoru alebo použite ponuku funkcie Bluetooth v mobilnom zariadení.



- Ak dôjde k prerušeniu pripojenia, náhlavná súprava po určitom čase automaticky prejde do režimu spánku. V režime spánku vydrží batéria najviac 9 mesiacov. Ak sa chcete znovu pripojiť k mobilnému zariadeniu z režimu spánku, skontrolujte, či je na mobilnom zariadení aktivované rozhranie Bluetooth, a potom stlačte tlačidlo hovoru.
- Náhlavná súprava sa pokúsi automaticky znovu pripojiť k mobilnému zariadenia pri každom zapnutí. Ak je aktivovaná funkcia viacbodového pripojenia, náhlavná súprava sa pokúsi automaticky pripojiť k dvom naposledy pripojeným mobilným zariadeniam. Táto funkcia nemusí byť na niektorých zariadeniach podporovaná.

Odpojenie náhlavnej súpravy

Vypnite náhlavnú súpravu alebo použite ponuku funkcie Bluetooth v mobilnom zariadení.

Funkcie hovoru

Náhlavnú súpravu môžete pripojiť k mobilnému zariadeniu a používať ju na uskutočňovanie a prijímanie hovorov.



- Dostupné funkcie hovoru sa môžu líšiť medzi jednotlivými pripojenými zariadeniami.
- Ak je náhlavná súprava súčasne pripojená k dvom zariadeniam, niektoré funkcie nemusia byť dostupné.
- Niektoré funkcie sú dostupné len pri používaní profilu Hands-Free.

Uskutočňovanie hovorov

Opätovné vytočenie posledného čísla

Dvakrát stlačte tlačidlo hovoru.



- Táto funkcia je dostupná len na primárnom mobilnom zariadení.
- Na niektorých mobilných zariadeniach sa môže zobrazit' zoznam hovorov. Ak chcete vytočiť vybrané číslo, dvakrát stlačte tlačidlo hovoru.

Vytáčania čísla hlasom

Stlačte a podržte tlačidlo hovoru.



- Táto funkcia je dostupná len na primárnom mobilnom zariadení.
- Táto funkcia je dostupná na mobilných zariadeniach s podporou hlasového vytáčania.

Prijímanie hovorov

Príjem hovoru

Pri prichádzajúcom hovore stlačte tlačidlo hovoru.

Odmietnutie hovoru

Pri prichádzajúcom hovore stlačte a podržte tlačidlo hovoru.



Ak naraz prijímate hovory na oboch pripojených mobilných zariadeniach, hovory môžete prijať alebo odmietnuť len na primárnom mobilnom zariadení.

Používanie možností počas hovoru

Nastavenie hlasitosti

Počas hovoru stlačte tlačidlo na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.



Keď sa dosiahne najnižšia alebo najvyššia úroveň hlasitosti, náhlavná súprava pípne.

Stlmenie mikrofónu

Mikrofón môžete stlmiť, aby vás nepočula osoba, s ktorou hovoríte.

Počas hovoru stlačte a podržte tlačidlo na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti. Keď je mikrofón vypnutý, náhlavná súprava v pravidelných intervaloch pípa.

Ak chcete mikrofón opäť zapnúť, stlačte a podržte tlačidlo na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

Prenesenie hovoru z mobilného zariadenia do náhlavnej súpravy

Počas hovoru stlačte tlačidlo hovoru.

Prijatie druhého hovoru

- Počas hovoru stlačením a podržaním tlačidla hovoru ukončíte prvý hovor a prijmete druhý hovor.
- Počas hovoru stlačením tlačidla hovoru podržíte prvý hovor a prijmete druhý hovor. Stlačením tlačidla hovoru sa prepnete medzi aktuálnym hovorom a podržaným hovorom.

Ukončenie hovorov

Ak chcete ukončiť hovor, stlačte tlačidlo hovoru.

Vynulovanie náhlavnej súpravy

Keď je náhlavná súprava spárovaná s mobilným zariadením, automaticky sa uložia nastavenia pripojenia a funkcií, napríklad adresa Bluetooth alebo typ mobilného zariadenia.

Ak chcete vynulovať nastavenia pripojenia uložené v náhlavnej súprave, prejdite do režimu spárovania a súčasne stlačte a podržte obe tlačidlá hlasitosti a tlačidlo hovoru na 3 sekundy. Indikátor trikrát zabliká na fialovo.



Pri vynulovaní náhlavnej súpravy sa odstránia všetky nastavenia pripojenia uložené v náhlavnej súprave a odstránia sa pripojenia k mobilným zariadeniam. Ak chcete náhlavnú súpravu používať, znovu ju spárujte s mobilnými zariadeniami.

Príloha

Často kladené otázky

Otázka	Odpoveď
Náhlavná súprava sa úplne nenabije.	Náhlavná súprava a nabíjačka nemusia byť správne pripojené. Odpojte náhlavnú súpravu od nabíjačky, znova ich pripojte a nabite náhlavnú súpravu.
Nemôžem používať všetky funkcie opísané v tomto návode.	Dostupné funkcie sa môžu líšiť v závislosti od pripojeného zariadenia. Ak je náhlavná súprava súčasne pripojená k dvom zariadeniam, niektoré funkcie nemusia byť dostupné.
Bude náhlavná súprava pracovať s prenosnými počítačmi, stolovými počítačmi a zariadeniami PDA?	Náhlavná súprava bude pracovať so zariadeniami, ktoré podporujú verziu a profily rozhrania Bluetooth náhlavnej súpravy.
Prečo počas hovoru počuť ozvenu?	Upravte hlasitosť náhlavnej súpravy alebo sa presuňte na iné miesto a skúste to znova.
Prečo počas hovoru počuť praskanie alebo rušenie?	Rušenie, ktoré sa často prejavuje praskaním, môžu spôsobovať zariadenia ako bezdrôtové telefóny alebo bezdrôtové sieťové zariadenia. Aby ste znížili rušenie, udržujte náhlavnú súpravu mimo zariadení, ktoré produkujú rádiové vlny.
Bude náhlavná súprava spôsobovať rušenie elektronických zariadení v automobile, rádia alebo počítača?	Náhlavná súprava využíva podstatne nižší výkon ako bežný mobilný telefón. A taktiež vyžaruje iba signály, ktoré sú v zhode s medzinárodným štandardom Bluetooth. Nemalo by dochádzať k rušeniu štandardných zariadení spotrebnej elektroniky.
Môžu používatelia iných telefónov s Bluetooth počuť moju konverzáciu?	Keď spárujete náhlavnú súpravu s telefónom s funkciou Bluetooth, vytvorí sa súkromné prepojenie len medzi týmito dvoma zariadeniami. Bezdrôtovú technológiu Bluetooth, ktorá sa používa v náhlavnej súprave, nemôžu tretie strany jednoducho monitorovať, pretože bezdrôtové signály technológie Bluetooth používajú podstatne nižší rádiový výkon než signály vysielané bežným mobilným telefónom.

Otázka	Odpoveď
Ako sa má náhlavná súprava čistiť?	Poutierajte ju mäkkou a suchou handričkou.

Záruka a výmena dielov

Spoločnosť Samsung poskytuje záruku, že tento výrobok neobsahuje chyby v materiáloch, prevedení a vyhotovení počas jedného roka od pôvodného dátumu zakúpenia.*

Ak sa počas záručnej doby pri normálnom používaní výrobku prejaví porucha, výrobok je potrebné vrátiť predajcovi, u ktorého bol pôvodne zakúpený, alebo do autorizovaného servisného strediska. Zodpovednosť spoločnosti Samsung a ňou určenej servisnej spoločnosti je obmedzená na cenu opravy a/alebo výmeny zariadenia v záruke.

- Záruka sa poskytuje iba pôvodnému kupujúcemu.
- Pre záručnú opravu sa požaduje kópia pokladničného dokladu alebo iného dokladu o nákupe.
- Záruka je neplatná, ak bol odstránený štítok výrobku alebo ak bol výrobok vystavený nesprávnemu zaobchádzaniu, bol nesprávne nainštalovaný, upravovaný alebo opravovaný neoprávnenými tretími stranami.
- Zo záruky sú špecificky vylúčené spotrebné komponenty s obmedzenou životnosťou, ako sú batérie a iné príslušenstvo.
- Spoločnosť Samsung nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu alebo poškodenie počas prepravy. Všetky opravy vykonávané na výrobkoch Samsung neautorizovanou treťou stranou rušia platnosť záruky.

* Dĺžka záruky sa môže líšiť v závislosti od oblasti.

Vybratie batérie

- Ak chcete vybrať batériu, **musíte** navštíviť autorizované servisné stredisko s uvedenými pokynmi.
- Z dôvodu vašej bezpečnosti **sa nesmiete pokúšať vyberať** batériu. Ak sa batéria nevyberie správne, môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo zariadenia či k poraneniu osôb alebo zariadenie už nemusí byť bezpečné.
- Spoločnosť nenesie zodpovednosť za žiadnu škodu ani stratu (v súvislosti so zmluvným alebo občianskoprávnym deliktom vrátane nedbanlivosti), ktorá môže vzniknúť v dôsledku toho, že nie sú presne dodržané tieto výstrahy a pokyny, s výnimkou smrti alebo poranenia osôb v dôsledku nedbanlivosti zo strany spoločnosti Samsung.

- 1 Demontujte z náhlavnej súpravy s funkciou Bluetooth háčik na ucho.
- 2 Oddelíte od seba predný a zadný kryt.
- 3 Zo zadného krytu demontujte dosku s elektronickými obvodymi a batériu.
- 4 Jeden po druhom prerušte prispájkované kontakty na doske s elektronickými obvodymi.
- 5 Obaľte batériu izolačnou páskou a potom ju zlikvidujte.

O příručce

Tato uživatelská příručka obsahuje podrobné informace o funkcích zařízení.

- Před použitím zařízení si přečtěte tuto příručku. Dozvíte se zde informace o bezpečném a správném používání zařízení.
- Vzhled na obrázcích se může od skutečného výrobku lišit.
- V závislosti na oblasti se některý obsah může ve vašem zařízení lišit nebo může být změněn bez předchozího upozornění.
- Nejnovější verzi příručky naleznete na webu společnosti Samsung www.samsung.com.

Instruktažní symboly



Varování: situace, které by mohly způsobit zranění vás nebo jiných osob



Výstraha: situace, které by mohly způsobit poškození přístroje nebo jiného zařízení



Poznámka: poznámky, rady nebo dodatečné informace

Autorská práva

Autorská práva © 2016 Samsung Electronics

Obsah této uživatelské příručky je chráněn mezinárodními právními předpisy o autorských právech.

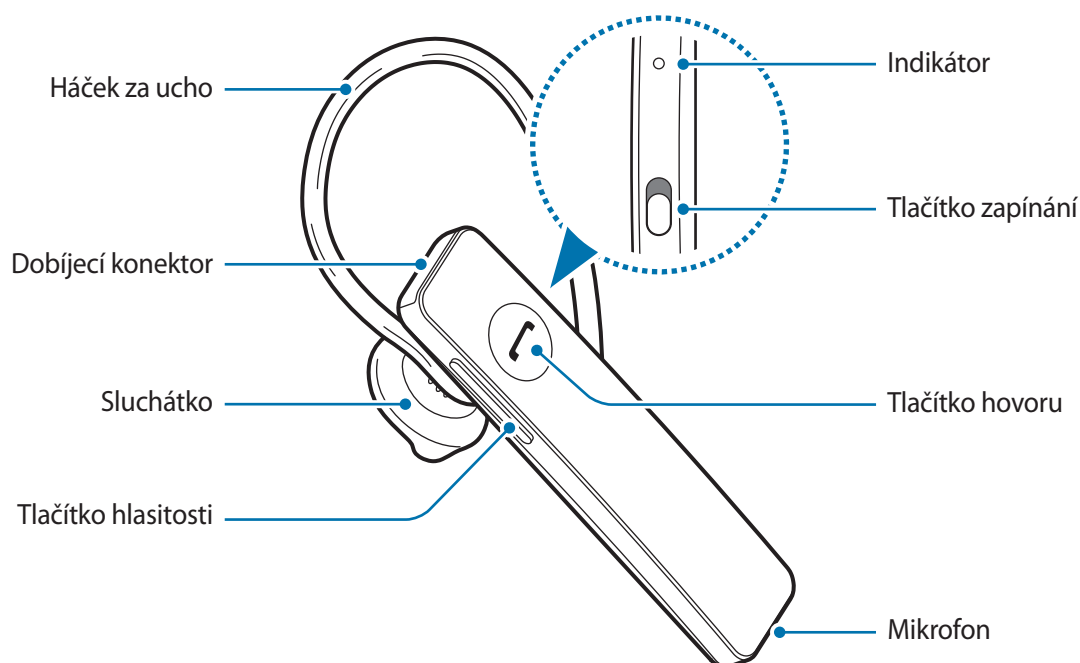
Žádná část této uživatelské příručky nesmí být přepisována, rozšiřována, překládána ani přenášena v jakékoli formě, elektronicky či mechanicky, ani jiným způsobem, včetně pořizování fotokopií, nahrávání či ukládání do archivačního systému, bez předchozího písemného povolení společnosti Samsung Electronics.

Ochranné známky




- SAMSUNG a logo SAMSUNG jsou registrované ochranné známky společnosti Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrovaná ochranná známka společnosti Bluetooth SIG, Inc. na celém světě.
- Všechny ostatní ochranné známky a práva jsou majetkem příslušných vlastníků.

Úvodní informace

Popis náhlavní soupravy



Tlačítka

Tlačítko	Funkce
 Tlačítko zapínání	<ul style="list-style-type: none">• Posunutím soupravu zapnete nebo vypnete.
 Hovor	<ul style="list-style-type: none">• Stisknutím a podržením 3 sekundy aktivujete režim párování.• Stisknutím přijmete nebo ukončíte hovor.• Stisknutím a podržením odmítnete příchozí hovor.• Stisknutím můžete přepínat mezi hovory.
 Hlasitost	<ul style="list-style-type: none">• Stisknutím regulujete hlasitost.• Stisknutím a podržením zapnete nebo vypnete mikrofon během hovoru.

Obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou v balení následující položky:

- Sluchátka
- Nabíječka
- Háček za ucho
- Sluchátko
- Průvodce rychlým spuštěním



Položky dodané s náhlavní soupravou a dostupné příslušenství se mohou lišit podle oblasti a poskytovatele služeb.

Nabíjení soupravy

Pokud používáte náhlavní soupravu poprvé nebo pokud nebyla používána po delší dobu, nabijte ji.

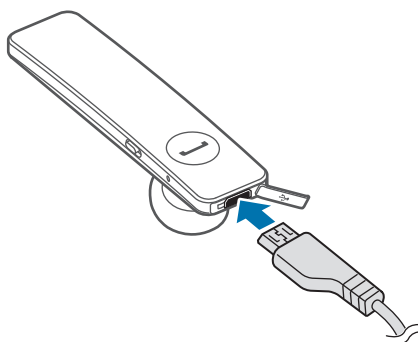


Používejte pouze nabíječky schválené společností Samsung. Neschválené nabíječky nebo kabely mohou způsobit explozi nebo poškození náhlavní soupravy.



Když je slabá baterie, začne indikátor červeně blikat a souprava začne pípat. Když se souprava během hovoru vypne, je hovor automaticky přepojen na připojené mobilní zařízení.

Zapojte menší konec nabíječky do dobíjecího konektoru na náhlavní soupravě a větší konec nabíječky zapojte do elektrické zásuvky.



Nesprávné zapojení nabíječky může způsobit vážné poškození soupravy. Na poškození způsobené nesprávným použitím se nevztahuje záruka.



- Opakované nabíjení a vybíjení soupravy způsobí postupem času snížení kapacity baterie. Toto je běžný jev u všech dobíjecích baterií.
- Pokud se souprava řádně nedobíjí, odneste ji spolu s nabíječkou do servisního střediska společnosti Samsung.
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte nabíječku, ušetříte tak energii. Nabíječka nemá vypínač, proto ji musíte odpojit od zásuvky, aby se přerušil přívod energie. Během nabíjení by nabíječka měla zůstat v blízkosti elektrické zásuvky a měla by být snadno dostupná.

Po úplném nabití odpojte náhlavní soupravu od nabíječky. Nejprve odpojte nabíječku od soupravy a teprve potom z elektrické zásuvky.

Kontrola stavu nabití baterie

Chcete-li zkontrolovat stav nabití baterie, stiskněte a podržte tlačítko snížení hlasitosti a tlačítko hovoru zároveň. V závislosti na stavu nabití baterie indikátor třikrát zabliká jednou z následujících barev:

Barva	Stav nabití baterie
Modrá	Nad 60%
Fialová	60-30%
Červená	30-10%
Bliká červeně	Pod 10%

Zapnutí a vypnutí soupravy

Pokud zapínáte soupravu poprvé, automaticky se na dobu cca 3 minut přepne do režimu párování.

Posunutím vypínače zapnete náhlavní soupravu. Indikátor třikrát modře zabliká.



V místech, kde je používání bezdrátových zařízení zakázáno, například v letadlech a v nemocnicích, se řiďte upozorněními a pokyny oprávněného personálu.

Soupravu vypnete posunutím vypínače. Indikátor zabliká třikrát červeně a poté zhasne.

Zapnutí a vypnutí indikátoru

Indikátor znázorňuje aktuální stav soupravy. Pokud vás světlo v noci ruší, můžete jej vypnout.

Indikátor můžete zapnout a vypnout stisknutím a podržením obou tlačítek hlasitosti zároveň.



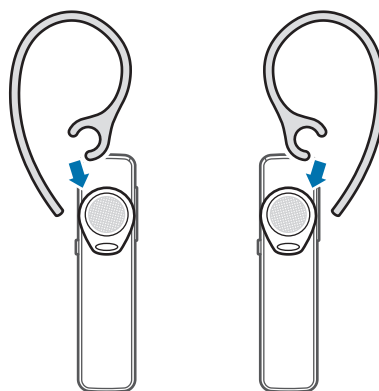
- V režimu párování nelze indikátor vypnout.
- Indikátor se aktivuje vždy, když: soupravu zapnete nebo vypnete, přijmete hovor, v režimu párování, nebo když je baterie téměř vybitá.

Nošení soupravy

Soupravu noste tak, jak je znázorněno na níže uvedeném obrázku.

Použijte některé z dodaných sluchátek, které vám vyhovuje. Jemně otočte sluchátko doleva nebo doprava podle toho, na kterém uchu chcete soupravu nosit.

Aby byla souprava při aktivním užívání pohodlná a dobře seděla, nasadte na ni háček za ucho.



<Vlevo>

<Vpravo>

Používání sluchátek

O funkci Bluetooth

Bluetooth je standardní bezdrátová technologie propojující různá zařízení na krátkou vzdálenost na frekvenci 2,4 GHz. Dokáže propojit a sdílet data mezi zařízeními Bluetooth, jako jsou mobilní zařízení, počítače, tiskárny, zařízení PDA a další digitální domácí zařízení, bez nutnosti použití kabelů.

Profily Bluetooth

Profil Bluetooth stanovuje dostupné funkce a komunikační požadavky na zařízení Bluetooth. Níže jsou uvedeny typy profilů Bluetooth pro soupravy.

- **Profil soupravy (HSP):** Umožňuje základní komunikaci mezi soupravou a připojeným mobilním zařízením včetně přijímání/ukončování hovorů a nastavování hlasitosti.
- **Profil handsfree (HFP):** Umožňuje zvláštní komunikaci mezi soupravou a připojeným mobilním zařízením včetně opakovaného volání posledního čísla, čekání hovoru a hlasového vytáčení.



S ohledem na profil se dostupné funkce mohou lišit.

Podpora profilů Bluetooth

Profil	Příjem/ukončení hovoru	Odmítnutí hovoru	Hlasové vytáčení
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Optimální podmínky používání

Tipy pro dosažení optimálního výkonu náhlavní soupravy:

- Zařízení neblokuje a nevytvářejte mezi nimi bariéru. Lidské tělo by mohlo signál Bluetooth rušit.
- Nedotýkejte se vysílací/přijímací součásti připojeného zařízení.
- Při párování umístěte soupravu blízko zařízení. V závislosti na uživatelském prostředí se může vyskytnout šum nebo jiná závada.
- Bluetooth využívá stejnou frekvenci jako některá zařízení s malým výkonem, například průmyslová, vědecká nebo lékařská zařízení, elektronická zařízení nebo bezdrátová síť LAN. Přesuňte soupravu do dostatečné vzdálenosti od těchto zařízení, protože by se zařízení mohla navzájem rušit.
- Abyste zvýšili dosah soupravy, používejte ji na místech bez mezilehlých překážek. Překážky, jako jsou zdi, rohy nebo nábytek, zeslabují signál.
- Při používání soupravy může s narůstající vzdáleností od připojeného mobilního zařízení klesat kvalita zvuku. Jsou-li dvě zařízení od sebe příliš daleko, dojde ke ztrátě spojení a hovoru je přesměrován na mobilní zařízení.
- Při volání v hlasitém prostředí, například venku nebo v prostředí s velkým šumem v pozadí, může dojít k přerušení hovoru.



Některá zařízení, obzvláště ta, která nejsou testována nebo schválena společností Bluetooth SIG, nemusí být se soupravou kompatibilní.

Spárování a propojení se soupravou

Pokud chcete použít nové mobilní zařízení, musíte je se soupravou spárovat. Po dokončení spárování se souprava při každém zapnutí pokusí s daným zařízením automaticky propojit. Při párování a při používání musí být daná dvě zařízení blízko u sebe.

Ruční párování

- 1 Chcete-li přejít do režimu párování, stiskněte a podržte tlačítko hovoru 3 sekundy (souprava musí být zapnutá). Indikátor bliká 3 minuty modře a červeně.
- 2 Na mobilním zařízení aktivujte funkci Bluetooth, vyhledejte příslušné zařízení a ze seznamu dostupných zařízení vyberte název náhlavní soupravy „Samsung Headset Essential“. Další informace získáte v uživatelské příručce k mobilnímu zařízení.

Připojení více zařízení

Připojení dvou mobilních zařízení

Pomocí funkce multi-point můžete soupravu připojit ke dvěma mobilním zařízením najednou.

- V režimu párování stisknutím a podržením tlačítka zvýšení hlasitosti aktivujete funkci multi-point. Indikátor třikrát modře zabliká.
- V režimu párování stisknutím a podržením tlačítka snížení hlasitosti deaktivujete funkci multi-point. Indikátor třikrát červeně zabliká.

- 1 Chcete-li přejít do režimu párování, stiskněte a podržte tlačítko hovoru 3 sekundy (souprava musí být připojena k mobilnímu zařízení).
- 2 Na sekundárním mobilním zařízení aktivujte funkci Bluetooth, vyhledejte příslušné zařízení a ze seznamu zařízení vyberte název náhlavní soupravy „Samsung Headset Essential“.



Některá mobilní zařízení nelze připojit jako sekundární.

- 3 Připojte se znovu k soupravě z prvního mobilního zařízení nebo soupravu vypněte a znovu zapněte.

Opětovné připojení a odpojení

Opětovné připojení soupravy

Je-li během používání soupravy připojení přerušeno, stiskněte tlačítko hovoru nebo použijte nabídku Bluetooth v mobilním zařízení.



- Při ztrátě připojení přejde souprava po určitém čase automaticky do režimu spánku. V režimu spánku vydrží baterie maximálně 9 měsíců. Chcete-li v režimu spánku znovu připojit soupravu k mobilnímu zařízení, přesvědčte se, že je na mobilním zařízení aktivována funkce Bluetooth a stiskněte tlačítko hovoru.
- Souprava se při každém spuštění automaticky pokusí znovu připojit k mobilnímu zařízení. Pokud je funkce multi-point aktivní, souprava se automaticky pokusí připojit ke dvěma naposledy připojeným mobilním zařízeními. Tato funkce nemusí být některými zařízeními podporována.

Odpojení soupravy

Vypněte soupravu nebo použijte nabídku Bluetooth v mobilním zařízení.

Funkce volání

Připojte soupravu k mobilnímu zařízení a používejte ji při vytáčení nebo přijímání hovorů.



- Dostupné funkce volání se mohou lišit s ohledem na připojené zařízení.
- Pokud je souprava připojena ke dvěma zařízeními zároveň, některé funkce nemusí být dostupné.
- Některé funkce jsou k dispozici pouze v případě, je-li aktivní profil handsfree.

Volání

Opakované volání posledního čísla

Stiskněte tlačítko hovoru dvakrát.



- Tato funkce je dostupná pouze u primárních mobilních zařízení.
- U některých mobilních zařízení může dojít k otevření seznamu záznamů hovorů. Chcete-li vytočit vybrané číslo, dvakrát stiskněte tlačítko hovoru.

Vytočení čísla hlasem

Stiskněte a podržte tlačítko hovoru.



- Tato funkce je dostupná pouze u primárních mobilních zařízení.
- Tato funkce je dostupná u mobilních zařízeních, která podporují hlasové vytáčení.

Přijímání hovorů

Příjem hovoru

V případě příchozího hovoru stiskněte tlačítko hovoru.

Odmítnutí hovoru

V případě příchozího hovoru stiskněte a podržte tlačítko hovoru.



Pokud zvoní obě připojená mobilní zařízení zároveň, přijmout nebo odmítnout můžete pouze hovor z primárního mobilního zařízení.

Možnosti v průběhu hovoru

Nastavení hlasitosti

Během hovoru stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti.



Jakmile hlasitost dosáhne nejnižší a nejvyšší úrovně, souprava zapípá.

Vypnutí mikrofonu

Vypněte mikrofon, aby vás osoba, s kterou hovoříte, neslyšela.

Během hovoru stiskněte a podržte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti. Pokud je mikrofon vypnutý, souprava v pravidelných intervalech pípá.

Mikrofon znovu zapnete stisknutím a podržením tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti.

Přepojení hovoru z mobilního zařízení do soupravy

Během hovoru stiskněte tlačítko hovoru.

Příjem druhého hovoru

- Stisknutím a podržením tlačítka hovoru v průběhu hovoru ukončete první hovor a přijměte druhý hovor.
- Stisknutím tlačítka hovoru v průběhu hovoru přidržíte první hovor a přijmete druhý hovor. Přepínat mezi aktuálním a podrženým hovorem můžete stisknutím tlačítka hovoru.

Ukončení hovorů

Pokud chcete ukončit hovor, stiskněte tlačítko hovoru.

Vyresetování soupravy

Po spárování soupravy s mobilním zařízením se do ní automaticky uloží nastavení připojení a funkcí, například adresa Bluetooth nebo typ mobilního zařízení.

Chcete-li obnovit nastavení uložená v soupravě, přejděte do režimu párování, stiskněte a 3 sekundy podržte zároveň tlačítko hlasitosti a tlačítko hovoru. Indikátor třikrát fialově zabliká.



Při resetování soupravy dojde k odstranění všech nastavení připojení uložených v soupravě a připojení k mobilním zařízením. Chcete-li soupravu používat, znovu ji spárujte s mobilními zařízeními.

Dodatek

Často kladené otázky

Otázka	přijetí
Sada se plně nenabila.	Nabíječka není pravděpodobně správně připojena k soupravě. Odpojte a znovu připojte nabíječku k soupravě a zkuste soupravu nabít znovu.
Nemohu používat všechny funkce popsané v příručce.	Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na připojeném zařízení. Pokud je souprava připojena ke dvěma zařízeními zároveň, některé funkce nemusí být dostupné.
Bude moje sada fungovat s laptopy, počítači PC a PDA?	Vaše sada bude fungovat se zařízeními, které podporují verzi Bluetooth a profily vaší sady.
Proč během hovoru slyším ozvěnu?	Zkuste změnit hlasitost sady nebo se přesunout na jiné místo a zkuste to znovu.
Proč během hovoru slyším praskání nebo rušení?	Zařízení, jako jsou například bezdrátové telefony nebo bezdrátová síťová zařízení, mohou způsobit rušení, které je slyšet jako praskání. Chcete-li zabránit rušení, držte sadu stranou od ostatních zařízení, které využívají nebo vysílají rádiové vlny.
Bude moje sada rušit elektroniku automobilu, rádio nebo počítač?	Souprava využívá podstatně méně energie než běžný mobilní telefon. Taktéž signály, které vyzařuje, jsou v souladu s mezinárodním standardem Bluetooth. Nemělo by docházet k rušení s běžnými uživatelskými elektronickými zařízeními.
Mohou ostatní uživatelé Bluetooth telefonů slyšet můj hovor?	Spárováním soupravy s vaším Bluetooth telefonem vytvoříte soukromé propojení pouze mezi těmito dvěma zařízeními. Bezdrátová technologie Bluetooth použitá ve vaší soupravě se dá velmi těžko sledovat třetími osobami, jelikož energie rádiové frekvence bezdrátových signálů Bluetooth je výrazně nižší, než je tomu u běžných mobilních telefonů.
Jakým způsobem mám sadu čistit?	Otírejte ji měkkým suchým hadříkem.

Záruka a výměna součástí

Společnost Samsung zaručuje po dobu jednoho roku od data zakoupení, že tento výrobek nemá žádné závady materiálu, designu a zpracování.*

Pokud se během této záruční doby vyskytne u výrobku při běžném užívání a servisu závada, měli byste jej vrátit výrobcí, od něhož jste jej zakoupili, nebo jej odnést do kvalifikovaného servisního střediska. Odpovědnost společnosti Samsung a jí jmenované společnosti zabývající se údržbou je omezena do výše nákladů na opravu nebo výměnu jednotky, na níž se vztahuje záruka.

- Záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího.
- Pro zajištění záručního servisu je vyžadována kopie účtenky nebo jiného dokladu o zakoupení.
- Záruka pozbývá platnosti, pokud byl odstraněn štítek výrobku nebo pokud u něj došlo k úmyslnému poškození, nesprávné instalaci, úpravě nebo opravě neoprávněnou třetí stranou.
- Záruka se nevztahuje zejména na součásti spotřebního materiálu s omezenou životností, jako jsou baterie a jiné příslušenství.
- Společnost Samsung odmítá odpovědnost za ztrátu nebo poškození způsobené při přepravě. Jakákoli oprava výrobků Samsung neoprávněnou třetí stranou má za následek pozbytí platnosti záruky.

* V závislosti na oblasti se délka záruky může lišit.

Vyjmutí baterie

- Chcete-li vyjmout baterii, **musíte** navštívit autorizované servisní středisko s poskytnutými pokyny.
- Z důvodu vlastní bezpečnosti se **nepokoušejte vyjmout** baterii. Nesprávné vyjmutí baterie může mít za následek poškození baterie a zařízení, poranění osob anebo může způsobit nebezpečnost zařízení.
- Společnost Samsung nepřijímá odpovědnost za jakékoli poškození nebo ztrátu (smluvní či mimosmluvní, včetně nedbalosti), která může vzniknout na základě pochybení při dodržování těchto upozornění a pokynů, jinou než smrt nebo poranění osob způsobené nedbalostí společnosti Samsung.

- 1 Z náhlavní soupravy Bluetooth sejměte háček pro zavěšení za ucho.
- 2 Oddělte přední a zadní kryt.
- 3 Ze zadního krytu sejměte obvodovou desku a baterii.
- 4 Jednu po druhé odstříhňte z obvodové desky pájené svorky.
- 5 Obalte baterii elektro izolační páskou a odevzdejte ji k likvidaci.

Bu el kitabı hakkında

Bu kullanım kılavuzu cihazın işlev ve özelliklerini ayrıntılı açıklamak için özel olarak tasarlanmıştır.

- Güvenli ve doğru kullanım için lütfen cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun.
- Resimlerle gerçek ürün arasında farklılıklar olabilir.
- Bazı içerikler bölgeye bağlı olarak cihazınızdan farklı olabilir ve önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- Kitabın en son sürümü için Samsung web sitesine bakın: www.samsung.com.

Talimat simgeleri



Uyarı: sizin veya başkalarının yaralanmasına neden olabilecek durumlar



Dikkat: aygıtınızın veya ekipmanınızın zarar görmesine neden olabilecek durumlar



Not: notlar, kullanım ipuçları veya ek bilgiler

Telif Hakkı

Telif Hakkı © 2016 Samsung Electronics

Bu kullanım kılavuzu uluslararası telif hakkı yasaları tarafından korunmaktadır.

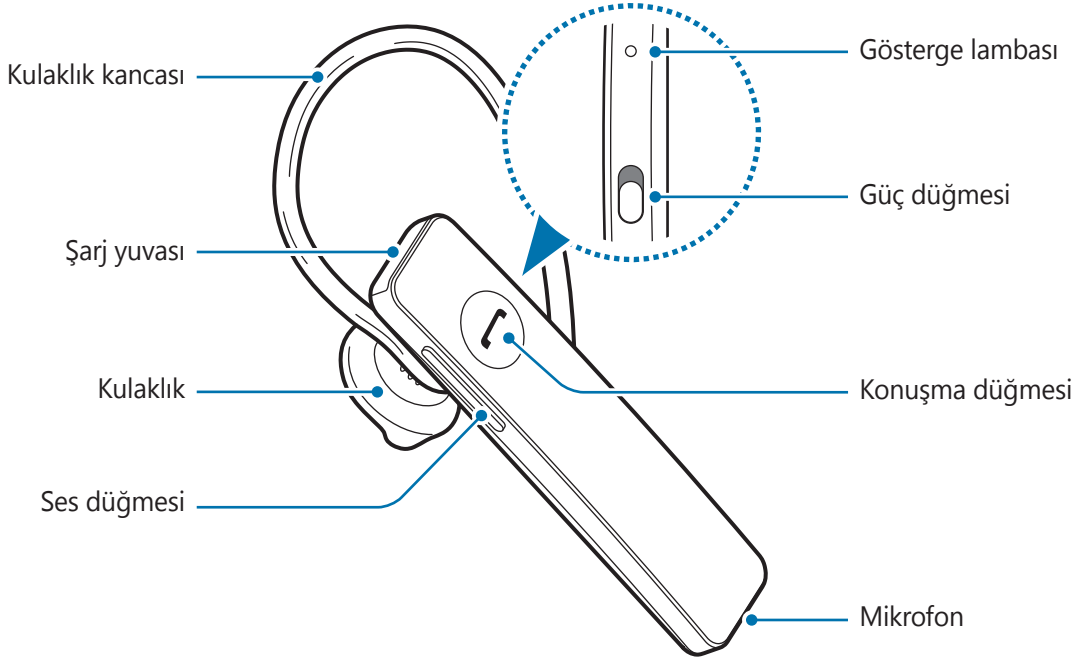
Bu kullanım kılavuzunun hiçbir bölümü Samsung Electronics'in önceden yazılı izni alınmadan fotokopi, kayıt veya herhangi bir bilgi erişim sisteminde saklama da dahil olmak üzere elektronik veya mekanik olarak çoğaltılamaz, dağıtılamaz, tercüme edilemez veya iletilemez.

Ticari markalar




- SAMSUNG ve SAMSUNG logosu, Samsung Electronics'in tescilli ticari markalarıdır.
- Bluetooth®, dünya genelinde Bluetooth SIG, Inc. firmasının tescilli ticari markasıdır.
- Diğer tüm ticari markalar ve telif haklarının mülkiyeti ilgili sahiplerine aittir.

Başlarken

Kulaklık düzeni



Düğmeler

Düğme	İşlev
 Güç düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Kulaklığı açmak veya kapatmak için açma/kapatma düğmesini kaydırın.
 Konuşma	<ul style="list-style-type: none">Eşleştirme moduna girmek için 3 saniye süreyle basılı tutun.Aramayı yanıtlamak veya sonlandırmak için basın.Gelen aramayı reddetmek için basılı tutun.İki arama arasında geçiş yapmak için basın.
 Ses	<ul style="list-style-type: none">Ses seviyesini ayarlamak için basın.Telefon görüşmesi sırasında mikrofonu açmak veya kapatmak için basılı tutun.

Paket içindekiler

Ürün kutusunda aşağıdaki bileşenlerin olup olmadığını kontrol edin:

- Kulaklık
- Şarj aleti
- Kulaklık kancası
- Kulaklık
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu



Kulaklıkla birlikte gelen öğeler ve kullanılabilir aksesuarlar bölgeye göre değişebilir.

Kulaklık setini şarj etme

Kulaklığı ilk kez kullanmadan önce veya uzun süre kullanım dışı kaldığında şarj edin.

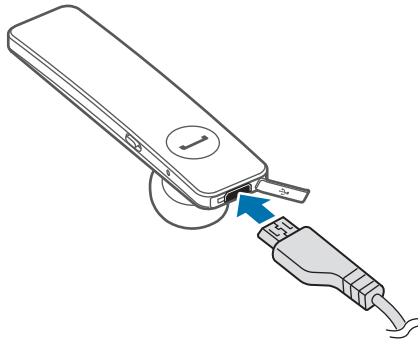


Yalnızca Samsung'un onayladığı şarj aletlerini kullanın. Onaylı olmayan şarj aletleri pilin patlamasına veya kulaklığın zarar görmesine neden olabilir.



Pil düzeyi azaldığında, gösterge ışığı kırmızı yanıp söner ve kulaklıktan bip sesi gelir. Arama sırasında kulaklık kapanırsa, arama otomatik olarak bağlı mobil cihaza aktarılır.

Şarj aletinin küçük ucunu kulaklıktaki şarj yuvasına ve şarj aletinin büyük ucunu da elektrik prizine takın.



Şarj aletinin yanlış takılması kulaklığın ciddi şekilde zarar görmesine neden olabilir. Yanlış kullanımdan kaynaklanan hiçbir hasar garanti kapsamında karşılanmaz.



- Kulaklığın sürekli olarak şarj edilmesi ve şarjının bitmesi pil performansının azalmasına neden olur. Bu yeniden şarj edilebilen tüm piller için normaldir.
- Kulaklığınız düzgün şarj olmuyorsa, kulaklığınızı ve şarj cihazınızı bir Samsung Servis Merkezi'ne götürün.
- Enerjiden tasarruf etmek için, kullanmadığınızda şarj aletini fişten çıkarın. Şarj aletinde güç tuşu yoktur, dolayısıyla elektriği boşa harcamamak için kullanmadığınızda şarj aletini elektrik prizinden çıkarmanız gereklidir. Şarj cihazı elektrik prizine yakın durmalı ve şarj sırasında kolay erişilmelidir.

Tam şarj olduktan sonra, kulaklığı şarj aletinden çıkarın. Şarj aletini önce kulaklıktan ve sonra elektrik prizinden çıkarın.

Pil seviyesini kontrol etme

Pil seviyesini kontrol etmek için Sesi azaltma düğmesine ve Konuşma düğmesine aynı anda uzun basın. Gösterge ışığı, pil düzeyine bağlı olarak aşağıdaki renklerden birinde üç kez yanıp söner:

Renk	Pil seviyesi
Mavi	%60'nin üstünde
Mor	60-30%
Kırmızı	30-10%
Kırmızı yanıp sönmeye	%10'nin altında

Kulaklığı açma ve kapatma

Kulaklığı ilk kez açarken, yaklaşık 3 dakika süreyle otomatik olarak Eşleştirme moduna girer. Kulaklığı açmak için Güç düğmesini açık konumuna kaydırın. Gösterge lambası üç kez mavi renkte yanıp söner.



Kablosuz cihazların kullanımına kısıtlama getirilen uçak ve hastane gibi yerlerde yetkili personelin uyarı ve talimatlarına uyun.

Kulaklığı kapatmak için Güç düğmesini kapalı konumuna kaydırın. Gösterge lambası üç kez kırmızı renkte yanıp söner ve sonra kapanır.

Gösterge ışığını açma ve kapatma

Gösterge ışığı kulaklığın geçerli durumunu gösterir. Işık gece rahatsız edici olursa kapatabilirsiniz.

Gösterge lambasını açmak ve kapatmak için Ses seviyesi düğmelerine aynı anda uzun basın.



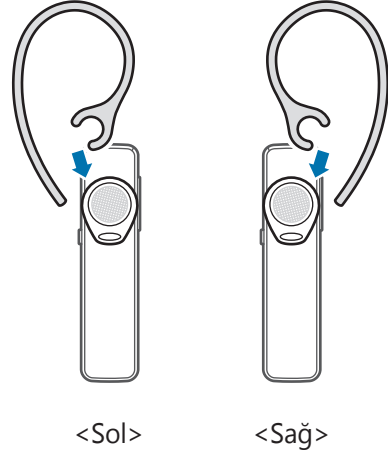
- Gösterge ışığı Eşleştirme modunda kapatılamaz.
- Kulaklık açıldığında veya kapandığında, bir arama geldiğinde, Eşleştirme modunda ve pil azaldığında gösterge ışığı her zaman etkinleşir.

Kulaklığı takma

Kulaklığı aşağıdaki resimde görüldüğü gibi takın.

Birlikte verilen kulaklıklardan kulağınıza uyanı kullanın. Kulaklığın hangi kulağa takıldığına bağlı olarak kulaklığı biraz sola veya sağa döndürün.

Aktif kullanımda rahat ve sağlam olması için, birlikte gelen kulak kancasını kulaklığa takın.



Kulaklıđı kullanma

Bluetooth hakkında

Bluetooth çeşitli cihazları kısa mesafede bir birine bağlamak için 2.4 GHz radyo frekansı kullanan bir kablosuz teknoloji standardıdır. Mobil cihazlar, bilgisayarlar, yazıcılar, kişisel dijital asistanlar (PDA'lar) ve diđer dijital ev aletleri gibi Bluetooth aygıtlarını kablo kullanmadan bir birine bağlayabilir ve veri alış veri sağlayabilir.

Bluetooth Profilleri

Bluetooth profili Bluetooth cihazları için kullanılabilir özellikleri ve iletişim gereksinimlerini ayarlar. Aşağıda kulaklıđın Bluetooth profil tipleri verilmiştir.

- **Kulaklık Profili (HSP):** Kulaklıkla bađlı mobil cihaz arasında, arama alma/sonlandırma ve ses düzeyini ayarlama gibi temel iletişime izin verir.
- **Eller Serbest Profili (HFP):** Kulaklıkla bađlı mobil cihaz arasında, son numarayı yeniden arama, aramayı bekletme veya sesle arama gibi ek iletişimlere olanak sağlar.



Kullanabileceđiniz işlevler profile göre deđişiklik gösterebilir.

Bluetooth profil desteđi

Profil	Arama cevaplama / sonlandırma	Arama reddetme	Sesli arama
HSP	○	–	–
HFP	○	○	○

Optimal kullanım kořulları

Kulaklıktan en iyi performansı elde edebilmeniz için:

- Cihazlar arasında bir blok veya engel oluřturmayın. İnsan vücutu Bluetooth sinyaliyle parazit oluřturabilir.
- Bađlı cihazın iletme/alma parçasına dokunmayın.
- Kulaklıđı başka cihazlarla eřleřtirirken, aygıtları bir birine yaklařtırın. Kullanıcının bulunduđu ortama bađlı olarak gürültü sorunu veya hatalı çalıřma meydana gelebilir.
- Bluetooth, endüstriyel, bilimsel, medikal cihazlar, elektronik cihazlar veya kablosuz LAN gibi düşük güçlü cihazlarla aynı frekansını kullanır. Birbirlerine parazit yapabileceklerinden ötürü kulaklıđı bu cihazlardan uzaklařtırın.
- Menzili artırmak için, kulaklıđı engel bulunmayan ortamlarda kullanın. Duvar, köřeler veya mobilya gibi engeller sinyali zayıflatır.
- Kulaklıkla görüşme yaparken, bađlı mobil aygıt uzaklık arttıkça ses kalitesi azalabilir. İki aygıt bir birinden çok uzak olursa, bađlantı kaybolur ve arama mobil aygıt aktarılır.
- Dıř ortamlar veya arka plan seslerinin fazla olduđu yerler gibi gürültülü bir ortamda görüşme yaparken konuşma kesilebilir.



Bazı cihazlar, özellikle Bluetooth SIG tarafından test edilmeyen veya onaylanmayanlar kulaklıđınızla uyumlu olmayabilir.

Kulaklıđı eşleřtirme ve bađlantı kurma

Yeni bir mobil aygıt kullanırken, kulaklıkla eşleřtirmeniz gerekir. Eşleřtirme tamamlandıđında, kulaklık her açılıřında yeniden bađlantı kurmaya çalıřır. Kullanım sırasında ve Eşleřtirme için, iki aygıtın bir birine yaklařtırılması gerekir.

Manuel Eşleřtirme

- 1 Kulaklık açıkken Eşleřtirme moduna geçmek için Talk (Konuřma) tuřunu 3 saniye süreyle basılı tutun. Gösterge ışığı mavi yanar ve 3 dakika süreyle yanar durumda kalır.
- 2 Mobil cihazda Bluetooth'u etkinleřtirin, cihazı aratın ve kullanılabilir cihazlar listesinden "Samsung Headset Essential" adlı kulaklıđı seçin. Daha ayrıntılı bilgi için mobil aygıtın kullanıcı el kitabına bakın.

Birden fazla cihaza bađlama

İki mobil cihaza bađlanma

Çoklu nokta özelliđi sayesinde, kulaklıđı aynı anda iki mobil cihaza bađlayabilirsiniz.

- Eşleřtirme modunda, çoklu nokta özelliđini açmak için Sesi açma düđmesine uzun basın. Gösterge lambası üç kez mavi renkte yanıp söner.
- Eşleřtirme modunda, çoklu nokta özelliđini kapatmak için Sesi kısma düđmesine uzun basın. Gösterge lambası üç kez kırmızı renkte yanıp söner.

- 1 Kulaklıđa bir mobil cihaz bađlıyken, tekrar Eşleřtirme moduna geçmek için Talk (Konuřma) tuřunu 3 saniye süreyle basılı tutun.
- 2 İkincil mobil cihazda Bluetooth'u etkinleřtirin, cihazı aratın ve cihaz listesinden "Samsung Headset Essential" adlı kulaklıđı seçin.



Bazı mobil cihazlar ikincil mobil cihaz olarak bađlanamayabilir.

- 3 Birinci mobil cihazdan kulaklıđa yeniden bađlanın veya kulaklıđı kapatıp yeniden aın.

Yeniden Bađlama ve Bađlantıyı Kesme

Kulaklıđı tekrar bađlama

Kullanım sırasında bađlantı kesilirse, mobil aygıttaki Talk (Konuşma) düđmesine basın veya Bluetooth menüsünü kullanın.



- Bađlantı kaybolduđunda, kulaklık belirli bir süre sonunda otomatik olarak uyku moduna geçer. Uyku modunda, pil maksimum 9 ay dayanır. Kulaklıđı uyku modunda mobil cihaza yeniden bađlamak için, Bluetooth'un mobil cihazda aktif olduđundan emin olun ve Konuşma düđmesine basın.
- Kulaklık otomatik olarak mobil cihaza her açıldıđında yeniden bađlanmayı dener. Çoklu nokta özelliđi etkinleştireilmişse, kulaklık en son bađlantı kurulan iki mobil cihaza yeniden bađlanmayı otomatik olarak dener. Bu özellik bazı aygıtlarda desteklenmeyebilir.

Kulaklıđın bađlantısını kesme

Kulaklıđı kapatın veya mobil aygıtınızda Bluetooth menüsünü kullanın.

Arama fonksiyonları

Kulaklıđı mobil aygıta bađlayın ve arama yaparken veya yanıtlarken kullanın.



- Kullanılabilir arama işlevleri bađlanan aygıta göre deđişebilir.
- Kulaklıđınız aynı anda iki cihaza bađlanırsa, bazı özellikler kullanılamayabilir.
- Bu işlevden yalnızca Ahizesiz profili kullanırken yararlanabilirsiniz.

Aramalar yapma

Son numarayı tekrar arama

Konuşma düđmesine iki kez basın.



- Bu özellik yalnızca birincil mobil cihazda kullanılabilir.
- Bazı mobil aygıtlar arama kaydı listesini açabilir. Seçili numarayı aramak için, iki kez Talk (Konuşma) düđmesine basın.

Numarayı sesle arama

Konuşma düđmesine uzun basın.



- Bu özellik yalnızca birincil mobil cihazda kullanılabilir.
- Bu özellik sesli aramayı destekleyen mobil aygıtlarda kullanılabilir.

Gelen aramalar

Aramayı yanıtlama

Arama geldiđinde, Talk (Konuşma) düğmesine basın.

Aramayı reddetme

Arama geldiđinde, Talk (Konuşma) düğmesine basıp tutun.



Aynı anda her iki bađlı mobil cihaza da arama gelirse, yalnızca birincil mobil cihazda aramayı yanıtlayabilir veya reddedebilirsiniz.

Görüşme sırasında seçenekleri kullanma

Sesi ayarlama

Arama sırasında, Ses yükseltme veya azaltma düğmesine basın.



Kulaklık en düşük veya en yüksek seviyeye ulaştıđında bip sesi verir.

Mikrofonu kapatma

Konuştuđunuz kişinin siz duymaması için mikrofonu kapatabilirsiniz.

Arama sırasında, Ses yükseltme veya azaltma düğmesine basıp tutun. Mikrofon kapatıldıđında kulaklık düzenli aralıklarla bipler.

Mikrofonu tekrar açmak için, Ses yükseltme veya azaltma düğmesine basıp tutun.

Mobil aygıttan kulaklıđa arama aktarma

Arama sırasında, Konuşma düğmesine basın.

İkinci aramayı cevaplama

- Arama sırasında, ilk aramayı sonlandırmak ve ikinci aramayı yanıtlatmak için Konuşma düğmesine basıp tutun.
- Arama sırasında, ilk aramayı beklemeye almak ve ikinci aramayı yanıtlatmak için Konuşma düğmesine basın. Geçerli ile bekletilen arama arasında geçiş yapmak için Konuşma düğmesine uzun basın.

Aramaları bitirme

Aramayı bitirmek için, Konuşma düğmesine basın.

Kulaklıđı sıfırlama

Kulaklık bir mobil cihazla eşleştirildiğinde, mobil cihazın Bluetooth adresi veya aygıt türü gibi bağlantı ve özellik ayarlarını otomatik olarak kaydeder.

Kulaklıkta kaydedilen bağlantı ayarlarını sıfırlamak için, Eşleştirme moduna girin, Ses düğmelerini ve Konuşma düğmesini aynı anda 3 saniye basılı tutun. Gösterge lambası üç kez menekşe renginde yanıp söner.



Kulaklıđı sıfırlarken, kulaklıđa kaydedilen tüm bağlantı ayarları silinir ve mobil cihazlarla bağlantı silinir. Kulaklıđı kullanmak için, mobil cihazlarla tekrar eşleştirin.

Ek

Sıkça sorulan sorular

Soru	Yanıtla
Kulaklık tam olarak şarj olmuyor.	Kulaklık ve şarj aleti doğru bağlanmamış olabilir. Kulaklığı şarj aletinden çıkarın ve tekrar takarak kulaklığı şarj edin.
Kılavuzda açıklanan tüm özellikleri kullanamıyorum.	Kullanabileceğiniz özellikler bağlı aygıtta bağlı olarak değişiklik gösterebilir. Kulaklığınız aynı anda iki cihaza bağlanırsa, bazı özellikler kullanılamayabilir.
Kulaklık dizüstü bilgisayar, PC ve PDA aygıtlarla çalışır mı?	Kulaklığınızı, kulaklığınızın Bluetooth sürümünü ve profillerini destekleyen aygıtlarla kullanabilirsiniz.
Görüşme sırasında neden ses yankılanıyor?	Kulaklığın sesini ayarlayın veya yer değiştirip tekrar deneyin.
Görüşme sırasında neden telsiz veya parazit sesi duyuyorum?	Kablosuz telefonlar ve kablosuz ağ ekipmanları genellikle telsiz gibi duran parazite neden olabilir. Paraziti azaltmak için kulaklığı radyo dalgası kullanan veya üreten aygıtlardan uzak tutun.
Kulaklık arabamın elektronik aksamına, radyoya veya bilgisayarlara zarar verir mi?	Kulaklığınız normal bir cep telefonundan çok daha az güç kullanır. Ayrıca, yalnızca uluslararası Bluetooth standardına uygun sinyaller yayar. Standart tüketici elektroniği ekipmanlarıyla parazit sorunu yaşamazsınız.
Diğer Bluetooth telefon kullanıcıları görüşmemi duyabilir mi?	Kulaklığı Bluetooth telefonunuzla eşleştirdiğinizde, yalnızca bu iki cihaz arasında özel bir bağlantı kurmuş olursunuz. Bluetooth'un kablosuz sinyalleri normal bir cep telefonunun ürettiği güçten çok daha düşük radyo frekansı gücünde olduğundan, kulaklığınızda kullanılan kablosuz Bluetooth teknolojisi, üçüncü kişiler tarafından kolayca izlenemez.
Kulaklığımı nasıl temizleyebilirim?	Yumuşak kuru bir bezle silin.

Garanti ve parça deęiřtirme

Samsung bu ürünün, ilk satın alma tarihinden itibaren bir yıl süresince malzeme, tasarım ve işçilik bakımından kusursuz olduğunu garanti eder.*

Garanti süresi içinde normal kullanım ve servis altında bu ürünün kusurlu olduğu gözlemlenirse, ürünü satın aldığınız mağazaya veya nitelikli bir servis merkezine götürmeniz gerekir. Samsung'un ve tahsis edilen bakım şirketinin sorumluluęu, garanti kapsamında onarım maliyetiyle ve/veya birimin deęiřtirilmesiyle sınırlıdır.

- Garanti satın alan kişinin kendisiyle sınırlıdır.
- Garanti hizmeti için, faturanızın bir kopyası veya ürünü satın aldığınıza dair başka bir kanıt belgesi gereklidir.
- Ürün etiketi çıkarılmışsa veya ürün fiziksel hasara, yanlış kullanıma, deęiřime veya yetkisiz üçüncü tarafların onarımına maruz bırakılmışsa garanti geçersizdir.
- Piller ve dięer aksesuarlar gibi sınırlı ömre sahip tüketici bileşenleri her türlü garantiden özellikle muaftır.
- Samsung nakliye sırasında meydana gelen kayıp ve hasarlar için sorumluluk kabul etmez. Samsung ürünlerinde yetkisiz üçüncü tarafların yaptığı her türlü onarım tüm garantileri geçersiz kılar.

* Garanti süresi bulunduęunuz bölgeye göre deęiřebilir.

Bataryayı çıkarma

- Pili çıkartmak için, sağlanmış olan talimatlarla birlikte bir yetkili servis merkezini ziyaret **etmelisiniz**.
- Güvenliğiniz için, pili **çıkartmayı denememelisiniz**. Pil düzgün şekilde çıkartılmazsa, pil ve cihaz zarar görebilir ve/veya yaralanmalara yol açabilir ve/veya cihazın güvensiz hale gelmesine yol açabilir.
- Samsung bu uyarıları ve talimatları dikkate almamak sonucunda meydana gelebilecek hasar veya kayıplarda, Samsung'un ihmali sebebiyle kaynaklanan ölüm veya yaralanmalar dışında hiç bir sorumluluk kabul etmez (ihmal dahil olmak üzere her tür sözleşme veya haksız fiil dahil).

- 1 Kulak kancasını Bluetooth kulaklıktan çıkartın.
- 2 Ön ve arka kapakları ayırın.
- 3 Devre kartını ve pili arka kapaktan çıkartın.
- 4 Devre kartı üzerinde lehimlenmiş terminalleri tek tek kesin.
- 5 Pili elektrik bandı ile sarın ve daha sonra pili bertaraf edin.

* Bu cihazın kullanım ömrü 3 yıldır.

* Samsung Çaęrı Merkezi : 444 77 11

Üretici Firma: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD
443-742 129, SAMSUNG-RO, YEONGTONG-GU
SUWON KYONGGI-DO SOUTH KOREA
Tel: +82-2-2255-0114

İthalatçı Firma: Samsung Electronics İstanbul Paz. ve
Tic. Ltd. Şti
Adres: Flatofis İstanbul İş Merkezi Otakçılar Cad.
No:78 Kat:3 No:B3 Eyüp 34050
İSTANBUL TÜRKİYE
Tel:+90 212 467 0600

معلومات عن هذا الدليل

تم تصميم دليل المستخدم هذا خصيصًا لوصف ميزات ووظائف الجهاز بالتفصيل.

- الرجاء قراءة هذا الدليل قبل استخدام الجهاز لضمان استخدام آمن وسليم.
- قد تختلف الصور المعروضة عن المنتج الفعلي.
- قد يختلف بعض المحتوى عن جهازك وذلك حسب المنطقة، ويخضع هذا المحتوى للتغيير بدون إشعار مسبق.
- للحصول على أحدث نسخة من الدليل، راجع موقع Samsung على الإنترنت www.samsung.com.

أيقونات إرشادية

تحذير: الحالات التي قد تتسبب فيها بإصابة نفسك أو الآخرين



تحذير: الحالات التي قد تتسبب فيها بإتلاف جهازك أو المعدات الأخرى



ملاحظة: الملاحظات، أو نصائح استخدام، أو معلومات إضافية



حقوق الطبع والنسخ

حقوق الطبع والنسخ ٢٠١٦ © سامسونج للإلكترونيات

دليل المستخدم هذا محمي بقوانين حقوق الطبع والنسخ الدولية.

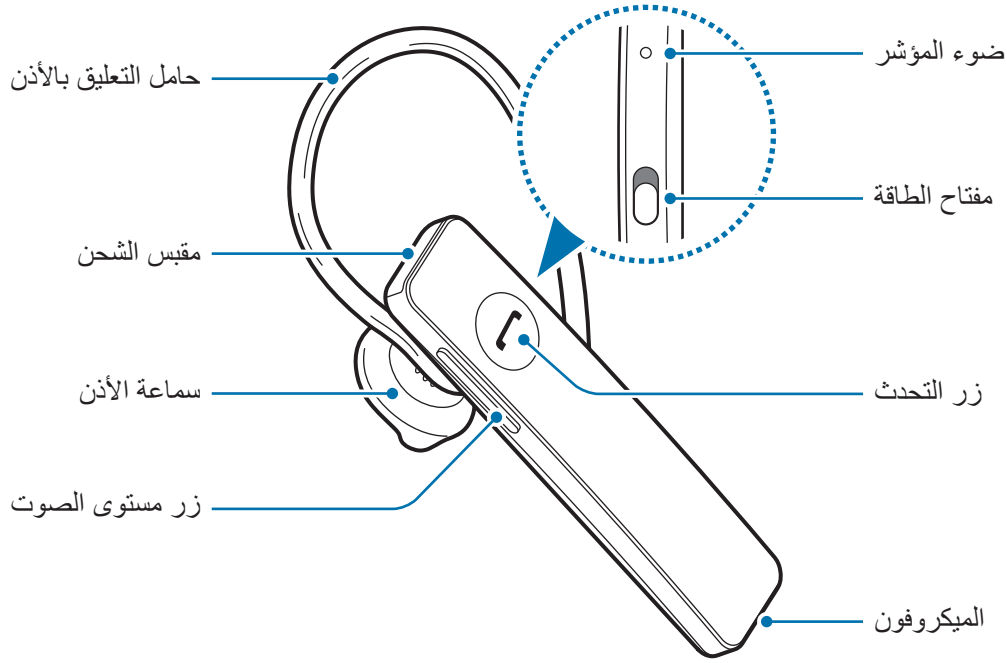
غير مسموح بإعادة إنتاج أي جزء من دليل المستخدم هذا، أو توزيعه أو ترجمته أو نقله بأي صيغة أو بأي وسائل، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية، والتي تشمل النسخ الضوئي أو التسجيل أو التخزين في أي نظام لتخزين واسترجاع المعلومات، دون الحصول على إذن مكتوب ومسبق من Samsung Electronics.

العلامات التجارية

- كلمة SAMSUNG وشعار SAMSUNG هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Samsung Electronics.
- تُعد تقنية Bluetooth® علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc. حول العالم.
- جميع العلامات التجارية وحقوق النشر الأخرى هي ملكية خاصة لأصحابها.

بدء الاستخدام

تصميم سماعة الأذن



الأزرار

الوظيفة	الزر
• قم بالتدوير لتشغيل سماعة الأذن أو إيقاف تشغيلها.	مفتاح الطاقة
• اضغط مع الاستمرار لمدة ٣ ثوان للدخول في وضع الاقتران. • اضغط للرد على المكالمات أو إنهائها. • اضغط مع الاستمرار لرفض مكالمات واردة. • اضغط للانتقال بين المكالمات.	التحدث
• اضغط لضبط مستوى الصوت. • اضغط مع الاستمرار لتشغيل الميكروفون أو إيقاف تشغيله أثناء إجراء مكالمات.	مستوى الصوت

محتويات الحزمة

افحص علبة المنتج للتأكد من وجود العناصر التالية:

- سماعة الأذن
- الشاحن
- حامل التعليق بالأذن
- سماعة الأذن
- دليل التشغيل السريع

قد تختلف العناصر المرفقة مع سماعة الأذن وأي ملحقات متوفرة باختلاف المنطقة.



شحن سماعة الرأس

اشحن سماعة الأذن قبل استخدامها لأول مرة أو عند عدم استخدامها لفترة طويلة.

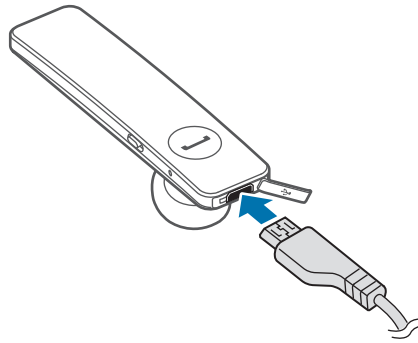
استخدم أجهزة الشاحن المعتمدة من Samsung فقط. يمكن أن تتسبب الشواحن غير المعتمدة في انفجار البطارية أو تلف سماعة الأذن.



عندما ينخفض مستوى طاقة البطارية، سوف يومض ضوء المؤشر باللون الأحمر وتصدر سماعة الأذن أصوات تنبيه. إذا تم إيقاف تشغيل سماعة الأذن أثناء إجراء مكالمة، فسوف يتم تحويل المكالمة تلقائيًا إلى الجهاز المحمول المتصل.



قم بتوصيل النهاية الصغيرة من الشاحن بمأخذ الشحن الموجود في سماعة الأذن، وتوصيل النهاية الكبيرة من الشاحن بمأخذ كهربائي.



قد يتسبب توصيل الشاحن بشكل غير صحيح في حدوث تلفيات جسيمة لسماعة الأذن. ولا يغطي الضمان أي ضرر ناتج عن سوء الاستخدام.



- يؤدي تكرار شحن سماعة الأذن وفصلها من الشاحن إلى انخفاض مستوى أداء البطارية بمرور الوقت. يُعد هذا الأمر عاديًا في جميع البطاريات القابلة لإعادة الشحن.
- إذا لم يتم شحن سماعة الأذن بشكل صحيح، فخذ الشاحن وسماعة الأذن إلى مركز خدمة Samsung.
- لتوفير الطاقة، افصل الشاحن في حالة عدم استخدامه. لا يتوفر بالشاحن زر لتشغيل التيار، لذا، يجب عليك فصل الشاحن عن مقبس التيار في حالة عدم الاستخدام لتجنب استنفاد التيار. ينبغي أن يظل الشاحن قريبًا من المقبس الكهربائي بحيث يسهل الوصول إليه أثناء الشحن.



بعد شحن سماعة الأذن بالكامل، افصلها من الشاحن. قم أولاً بفصل الشاحن من سماعة الأذن، ثم افصله من المأخذ الكهربائي.

فحص مستوى البطارية

اضغط مع الاستمرار على زر التحدث وزر خفض مستوى الصوت في الوقت نفسه للتحقق من مستوى طاقة البطارية. يومض ضوء المؤشر ثلاث مرات بلون من الألوان التالية حسب مستوى طاقة البطارية:

مستوى البطارية	اللون
أعلى من ٦٠٪	أزرق
٣٠-٦٠٪	بنفسجي
١٠-٣٠٪	أحمر
أقل من ١٠٪	يومض بالأحمر

تشغيل سماعة الأذن وإيقاف تشغيلها

عند تشغيل سماعة الأذن لأول مرة، فإنها تدخل تلقائيًا في وضع الاقتران لمدة ٣ دقائق تقريبًا.

قم بتدوير مفتاح الطاقة إلى وضع التشغيل لتشغيل سماعة الأذن. يومض ضوء المؤشر باللون الأزرق ثلاث مرات.

اتبع جميع تحذيرات وتوجيهات الأشخاص المسؤولين في المناطق التي يكون استخدام الأجهزة اللاسلكية فيها ممنوعًا، مثل الطائرات والمستشفيات.



لإيقاف تشغيل سماعة الأذن، قم بتدوير مفتاح الطاقة إلى وضع إيقاف التشغيل. يومض ضوء المؤشر باللون الأحمر ثلاث مرات ثم يتوقف عن العمل.

تشغيل ضوء المؤشر وإيقاف تشغيله

يظهر ضوء المؤشر الوضع الحالي لسמاعة الأذن. إذا أصبح الضوء مزعجاً في الليل، فيمكنك إيقاف تشغيله. اضغط مع الاستمرار على زر مستوى الصوت في نفس الوقت لتشغيل ضوء المؤشر أو إيقاف تشغيله.



- لا يمكن إيقاف تشغيل ضوء المؤشر في وضع الاقتران.
- يكون ضوء المؤشر نشطاً دائماً عند تشغيل سماعة الأذن أو إيقاف تشغيلها، وعند تلقي مكالمة، وفي وضع الاقتران وعندما ينخفض مستوى طاقة البطارية.

ارتداء سماعة الأذن

قم بارتداء سماعة الأذن كما هو موضح في الصورة أدناه.

استخدم واحدة من سماعات الأذن المزودة التي تناسب أذنك. قم بتدوير سماعة الأذن إلى اليمين أو إلى اليسار قليلاً وذلك حسب الأذن التي سوف يتم ارتداء السماعة عليها.

قم بربط مشبك الأذن المرفق بالسماعة للشعور بالراحة والأمان عند الاستخدام النشط لسماعة الأذن.



<اليسار>

<اليمين>

استخدام سماعة الأذن

حول Bluetooth

Bluetooth هو تقنية لاسلكية قياسية تستخدم تردد مقداره ٢,٤ جيجاهرتز للاتصال بأجهزة مختلفة عبر مسافات قصيرة. فيمكنه الاتصال وتبادل البيانات مع أجهزة Bluetooth أخرى مثل الأجهزة المحمولة وأجهزة الكمبيوتر والطابعات والمساعدات الرقمية الشخصية (PDA) وغيرها من الأجهزة المنزلية الرقمية دون استخدام الكابلات.

ملفات تعريف أوضاع Bluetooth

يحدد ملف تعريف الوضع الخاص بـ Bluetooth الميزات المتوفرة ومتطلبات الاتصال لأجهزة Bluetooth. الأنواع الخاصة بملفات تعريف أوضاع Bluetooth لسماعة الأذن موضحة أدناه.

- **ملف تعريف وضع سماعة الأذن (HSP):** يسمح بالاتصال الأساسي بين سماعة الأذن والجهاز المحمول المتصل، بما في ذلك تلقي/إنهاء المكالمات وضبط مستوى الصوت.
- **ملف تعريف وضع حر اليدين (HFP):** يسمح بوجود اتصال إضافي بين سماعة الأذن والجهاز المحمول المتصل، بما في ذلك إعادة طلب الرقم الأخير أو انتظار المكالمات أو الاتصال الصوتي.

قد تختلف الوظائف المتاحة حسب ملف تعريف الوضع.



دعم ملف تعريف وضع Bluetooth

ملف تعريف الوضع	الرد / إنهاء المكالمة	رفض المكالمة	الاتصال الصوتي
HSP	○	-	-
HFP	○	○	○

ظروف الاستخدام المثالية

لضمان الحصول على أفضل أداء من سماعة الأذن:

- لا تضع عائقاً أو حاجزاً بين الأجهزة. قد يتداخل الجسم البشري مع إشارة Bluetooth.
- لا تلمس جزء الاستقبال/الإرسال للجهاز المتصل.
- عند إقران سماعة الأذن مع أجهزة أخرى، قم بوضع الأجهزة بالقرب من بعضها البعض. قد يحدث خلل أو مشكلة الضوضاء حسب بيئة المستخدم.
- تستخدم ميزة Bluetooth التردد نفسه الخاص بالأجهزة ذات الطاقة المنخفضة مثل الأجهزة الصناعية أو العلمية أو الطبية أو الإلكترونية أو الشبكات المحلية (LAN). قم بإبعاد سماعة الأذن عن هذه الأجهزة، فقد تتداخل مع بعضها البعض.
- لتحسين النطاق، استخدم سماعة الأذن في أماكن لا تحتوي على عوائق قد تسبب تداخل. حيث تضعف العوائق مثل الجدران أو الأركان أو قطع الأثاث الإشارة.
- عند إجراء مكالمات من خلال سماعة الأذن، فقد تنخفض جودة الصوت كلما ابتعدت عن الجهاز المحمول المتصل. وإذا كان الجهازان بعيدان عن بعضهما البعض، يتم فقدان الاتصال وتحويل المكالمات إلى الجهاز المحمول.
- قد يحدث انقطاع في المحادثة عند إجراء المكالمات في بيئة صاخبة، على سبيل المثال إذا كنت بالخارج أو في مكان به ضوضاء.

قد لا تتوافق بعض الأجهزة مع سماعة الأذن وخاصة تلك التي لم يتم اختبارها أو اعتمادها بواسطة

Bluetooth SIG



اقتران سماعة الأذن واتصالها

عند استخدام جهاز محمول جديد، فإنك تحتاج إلى إقرانه بسماعة الأذن. وبمجرد اكتمال الإقران، تحاول سماعة الأذن إعادة الاتصال في كل مرة تقوم بتشغيلها. يجب وضع كلا الجهازين على مقربة عند القيام بالإقران أو عند الاستخدام.

الاقتران اليدوي

- ١ أثناء تشغيل سماعة الأذن، اضغط مع الاستمرار على زر التحدث لمدة ٣ ثوانٍ للدخول في وضع الاقتران. يومض ضوء المؤشر باللونين الأحمر والأزرق لمدة ٣ دقائق.
- ٢ قم بتنشيط Bluetooth في الجهاز المحمول وابحث عن الجهاز، ثم حدد اسم سماعة الأذن «Samsung Headset Essential» من قائمة الأجهزة المتاحة. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل المستخدم للجهاز المحمول.

التوصيل بعدة أجهزة

التوصيل بجهازين محمولين

- من خلال خاصية النقاط المتعددة، قم بتوصيل سماعة الأذن بجهازين محمولين في نفس الوقت.
- لتشغيل خاصية النقاط المتعددة أثناء وضع الاقتران، اضغط مع الاستمرار على الزر "رفع مستوى الصوت". يومض ضوء المؤشر باللون الأزرق ثلاث مرات.
 - لإيقاف تشغيل خاصية النقاط المتعددة أثناء وضع الاقتران، اضغط مع الاستمرار على الزر "خفض مستوى الصوت". يومض ضوء المؤشر باللون الأحمر ثلاث مرات.
- ١ عند توصيل جهاز محمول بسماعة الأذن، اضغط مع الاستمرار على زر التحدث لمدة ٣ ثوانٍ للدخول في وضع الاقتران مرة أخرى.
 - ٢ قم بتنشيط Bluetooth على الجهاز المحمول الثانوي وابحث عن الجهاز، ثم حدد اسم سماعة الأذن «Samsung Headset Essential» من قائمة الأجهزة.

قد لا تتمكن بعض الأجهزة المحمولة من الاتصال بجهاز محمول ثانوي.



- ٣ قم بإعادة التوصيل بسماعة الأذن من الجهاز المحمول الأول أو قم بإيقاف تشغيل السماعة وإعادة تشغيلها مرة أخرى.

إعادة الاتصال وقطعه

إعادة اتصال سماعة الأذن

في حالة فقدان الاتصال أثناء الاستخدام، اضغط على زر التحدث أو استخدم القائمة Bluetooth الموجودة بالجهاز المحمول.

- عند فقدان الاتصال، تنتقل سماعة الأذن تلقائيًا إلى وضع السكون بعد فترة من الوقت. في وضع السكون، تدوم البطارية مدة أقصاها ٩ أشهر. لإعادة توصيل سماعة الأذن بالجهاز المحمول في وضع السكون، تأكد من تنشيط Bluetooth على الجهاز المحمول، ثم اضغط على زر التحدث.
- تحاول سماعة الأذن إعادة الاتصال تلقائيًا مع الجهاز المحمول في كل مرة يتم تشغيلها. إذا تم تنشيط خاصية النقاط المتعددة، فسوف تحاول سماعة الأذن إعادة الاتصال مع أحدث جهازين محمولين تم الاتصال بهما مؤخرًا. ربما تكون هذه الخاصية غير معتمدة على بعض الأجهزة.



قطع اتصال سماعة الأذن

قم بإيقاف تشغيل سماعة الأذن، أو استخدم القائمة Bluetooth الموجودة بالجهاز المحمول.

وظائف الاتصال

قم بتوصيل سماعة الأذن بجهاز محمول واستخدمها لإجراء المكالمات أو الرد عليها.

- قد تختلف وظائف المكالمات المتاحة من الجهاز للمتصل لجهاز آخر.
- إذا كانت سماعة الأذن متصلة بجهازين في الوقت نفسه، فقد لا تتوفر بعض المميزات.
- بعض الخصائص تكون متاحة فقط عن استخدام ملف تعريف وضع حر اليدين.



إجراء المكالمات

إعادة طلب آخر رقم

اضغط على زر التحدث مرتين.

- تتوفر هذه الميزة على الجهاز المحمول الأساسي فقط.
- قد تفتح بعض الأجهزة المحمولة قائمة سجل المكالمات. للاتصال بالرقم المحدد، اضغط على زر التحدث مرتين.



طلب رقم بواسطة الصوت

اضغط مع الاستمرار على زر التحدث.

- تتوفر هذه الميزة على الجهاز المحمول الأساسي فقط.
- تتوفر هذه الخاصية في الأجهزة المحمولة التي تدعم الاتصال الصوتي.



استقبال المكالمات

الرد على مكالمة

عند وصول مكالمة، اضغط على زر التحدث.

رفض مكالمة

عند وصول مكالمة، اضغط مع الاستمرار على زر التحدث.

إذا تلقيت مكالمات على الجهازين المحمولين المتصلين في الوقت نفسه، فيمكنك الرد على مكالمة أو رفضها من الجهاز المحمول الأساسي فقط.



استخدام الخيارات أثناء إجراء مكالمة

ضبط مستوى الصوت

أثناء إجراء مكالمة، اضغط على زر رفع مستوى الصوت أو خفضه.

تصدر سماعة الأذن أصوات تنبيه عندما يصل الصوت إلى أعلى مستوياته أو أدناها.



كتم صوت الميكروفون

يمكنك كتم صوت الميكروفون حتى لا يتمكن الشخص الذي تتحدث إليه من سماعك.

أثناء إجراء مكالمة، اضغط مع الاستمرار على زر رفع مستوى الصوت أو خفضه. في حالة إيقاف تشغيل الميكروفون، تصدر سماعة الأذن أصوات تنبيه على فترات منتظمة.

لتشغيل صوت الميكروفون مرة أخرى، اضغط مع الاستمرار على زر رفع مستوى الصوت أو خفضه.

تحويل مكالمة من جهاز محمول إلى سماعة الأذن

أثناء إجراء مكالمة، اضغط على زر التحدث.

الرد على مكالمات ثانية

- أثناء إجراء مكالمات، اضغط مع الاستمرار على زر التحدث لإنهاء المكالمات الأولى والرد على المكالمات الثانية.
- أثناء إجراء مكالمات، اضغط مع الاستمرار على زر التحدث لوضع المكالمات الأولى في وضع الانتظار والرد على المكالمات الثانية. للانتقال بين المكالمات الحالية والمكالمات الموجودة في وضع الانتظار، اضغط على زر التحدث.

إنهاء المكالمات

لإنهاء مكالمات، اضغط على زر التحدث.

إعادة تعيين سماعة الأذن

عندما تكون سماعة الأذن مقترنة بجهاز محمول، تقوم بحفظ إعدادات الاتصال والميزة تلقائيًا، مثل عنوان Bluetooth أو نوع الجهاز المحمول.

لإعادة ضبط إعدادات الاتصال التي تم حفظها في سماعة الأذن، ادخل وضع الاقتران، واضغط مع الاستمرار على زر مستوى الصوت وزر التحدث في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ. يومض ضوء المؤشر باللون البنفسجي ثلاث مرات.

عند إعادة ضبط سماعة الأذن، سوف يتم حذف جميع إعدادات الاتصال التي تم حفظها في السماعة وكذلك سوف يتم حذف الاتصال مع الأجهزة المحمولة. لاستخدام سماعة الأذن، يجب إقرانها مع الأجهزة المحمولة مرةً أخرى.



الملحق

الأسئلة المتداولة

السؤال	الإجابة
لا يتم شحن سماعة الأذن بالكامل.	ربما لم يتم توصيل سماعة الأذن بالشاحن بطريقة صحيحة. افصل سماعة الأذن من الشاحن، وأعد التوصيل وقم بشحن سماعة الأذن.
لا أستطيع استخدام جميع المميزات الموضحة في الدليل.	قد تختلف الخصائص المتاحة حسب الجهاز المتصل. إذا كانت سماعة الأذن متصلة بجهازين في الوقت نفسه، فقد لا تتوفر بعض المميزات.
هل ستعمل سماعة الأذن مع أجهزة الكمبيوتر المحمولة والشخصية وأجهزة المساعدة الشخصية؟	ستعمل سماعة الأذن مع الأجهزة التي تدعم إصدار Bluetooth وملفات التعريف الخاصة به الموجودة على سماعة الأذن.
لماذا أسمع صدى صوت أثناء إجراء مكالمة؟	قم بضبط مستوى صوت سماعة الأذن، أو انتقل إلى منطقة أخرى وحاول ثانيةً.
لماذا أسمع صوت ضوضاء مستمر أو تداخلات أثناء إجراء مكالمة؟	قد تنتسبب الأجهزة المنزلية مثل الهواتف اللاسلكية ومعدات الشبكات اللاسلكية في حدوث تداخل والذي يبدو على هيئة صوت تشويش ثابت. لتقليل أي تداخل، قم بإبعاد سماعة الأذن عن الأجهزة الأخرى التي تستخدم أو ينتج عنها موجات لاسلكية.
هل سيحدث تداخل بين سماعة الأذن مع أجهزة السيارة، أو الراديو، أو جهاز الكمبيوتر؟	تستخدم سماعة الأذن طاقة أقل بكثير من أي هاتف محمول عادي. حيث ينبعث منها أيضًا إشارات تتوافق مع معيار Bluetooth الدولي. يجب ألا تواجه تداخل مع معدات إلكترونيات المستهلك القياسية.
هل يستطيع مستخدمو هواتف Bluetooth الآخرين سماع محادثاتي؟	عندما تقوم بإقران سماعة الأذن مع هاتف Bluetooth، فإنك تقوم بإنشاء رابط خاص بين الجهازين المذكورين فقط. لا يمكن مراقبة تقنية Bluetooth اللاسلكية المستخدمة في سماعة الأذن الخاصة بك بسهولة من قبل طرف آخر لأن إشارات Bluetooth اللاسلكية تستخدم طاقة أقل بكثير من طاقة الترددات اللاسلكية التي تنتج عن أي هاتف محمول عادي.
كيف يمكنني تنظيف سماعة الأذن؟	امسحها بقطعة قماش ناعمة وجافة.

الضمان واستبدال قطع الغيار

تضمن Samsung خلو هذا المنتج من عيوب مواد التصنيع والتصميم وجودة الصنع لمدة سنة واحدة من التاريخ الأصلي لشراء المنتج.*

إذا ثبت أثناء سريان فترة الضمان وجود عيوب في هذا المنتج في ظروف الاستعمال والخدمة العادية، يجب عليك إرجاع المنتج إلى الموزع الذي تمت عملية الشراء الأصلية من خلاله أو إلى مركز خدمة معتمد. تقتصر مسؤولية Samsung وشركة الصيانة المعينة من قبلها على تكلفة إصلاح و/أو استبدال الوحدة الخاضعة للضمان.

- يقتصر الضمان على المشتري الأصلي.
- تكون نسخة إيصال الشراء أو أي إثبات آخر لعملية الشراء مطلوبة من أجل توفير خدمة الضمان.
- يصبح الضمان لاغياً في حالة إزالة علامة المنتج، أو إذا تعرض المنتج لسوء الاستخدام، أو التركيب بطريقة غير سليمة، أو التعديل، أو الإصلاح بواسطة أطراف أخرى غير مصرح لها بذلك.
- تعد المكونات القابلة للاستهلاك والمحدودة بعمر تشغيلي معين مثل البطاريات والملحقات الأخرى مستثناة من أي ضمان.
- لا تتحمل Samsung أي مسؤولية تجاه الخسائر أو الأضرار التي تتسبب بها عملية الشحن. تؤدي جميع أعمال إصلاح منتجات Samsung بواسطة أطراف أخرى غير مصرح لها بذلك إلى إلغاء أي ضمان.

* قد يختلف طول مدة الضمان حسب منطقتك.

درباره این دفترچه راهنما

- این دفترچه راهنمای کاربر به طور خاص برای شرح کارکردها و جزئیات دستگاه طراحی شده است.
- لطفاً قبل از استفاده از دستگاه برای اطمینان از استفاده ایمن و درست، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید.
- ممکن است تصاویر از نظر شکل ظاهری با محصول واقعی تفاوت داشته باشند.
- ممکن است بخشی از محتوا بر حسب منطقه، روی دستگاه شما متفاوت باشد و بدون اطلاع قبلی تغییر کند.
- برای دریافت جدیدترین نسخه این دفترچه راهنما، به وبسایت سامسونگ به نشانی www.samsung.com مراجعه کنید.

نمادهای راهنما

هشدار: وضعیت هایی که می تواند موجب جراحت شما یا دیگران شود



احتیاط: وضعیت هایی که می تواند موجب آسیب دیدن دستگاه شما یا سایر وسایل شود



توجه: تذکرات، نکات کاربردی یا اطلاعات اضافی



حق نسخه برداری

حق نسخه برداری © ۲۰۱۶ Samsung Electronics

این راهنمای کاربر توسط قوانین بین المللی حق نسخه برداری محافظت می شود.

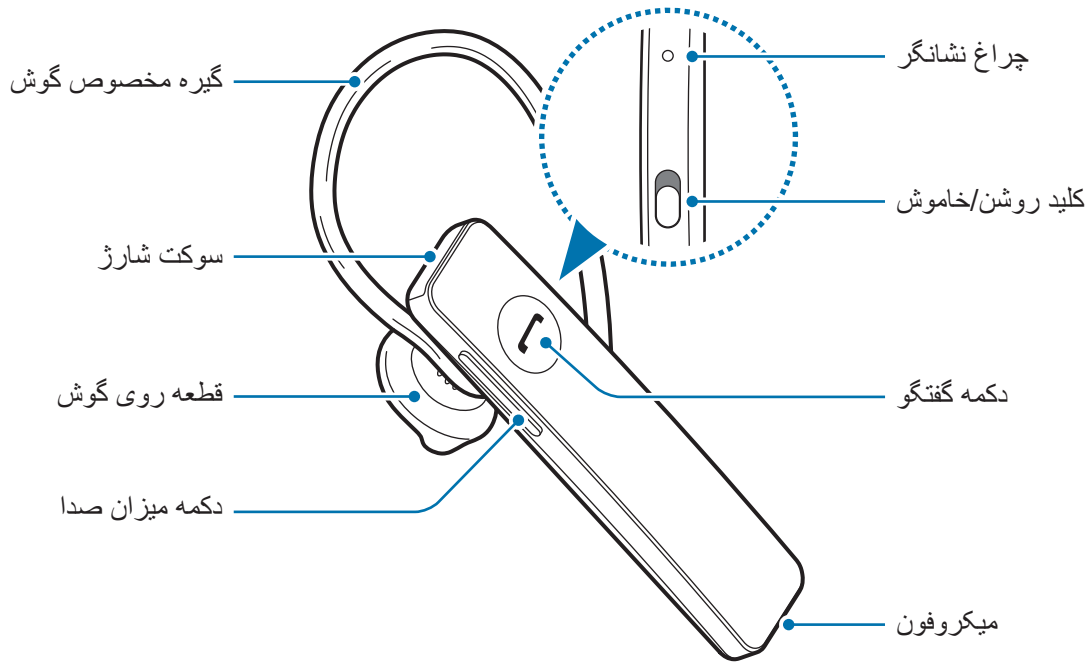
هیچ بخشی از این راهنمای کاربر را بدون اجازه کتبی قبلی از Samsung Electronics نمی توان تکثیر، توزیع، یا ترجمه کرد، یا به هر نوع یا هر وسیله، الکترونیکی یا مکانیکی، از جمله فتوکپی، ضبط، یا ذخیره در هر سیستم ذخیره و بازیابی اطلاعات تبدیل کرد.

علائم تجاری




- SAMSUNG، و لوگوی SAMSUNG علائم تجاری ثبت شده Samsung Electronics هستند.
- Bluetooth® یک مارک تجاری ثبت شده Bluetooth SIG, Inc. worldwide است.
- همه علائم تجاری و حقوق نسخه برداری دیگر متعلق به مالکان مربوط آنها هستند.

شروع به کار

نمای کلی هدست



دکمه‌ها

عملکرد	دکمه
<ul style="list-style-type: none">• برای روشن یا خاموش کردن هدست، بلغانید.	کلید روشن/ خاموش 
<ul style="list-style-type: none">• برای ورود به حالت جفت‌سازی، فشار دهید و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید.• برای پاسخگویی یا پایان دادن به تماس، فشار دهید.• برای رد کردن یک تماس ورودی، فشار دهید و نگهدارید.• برای تغییر وضعیت بین تماس‌ها، فشار دهید.	گفتگو 
<ul style="list-style-type: none">• برای تنظیم میزان صدا، فشار دهید.• برای روشن یا خاموش کردن میکروفون در طول تماس، فشار دهید و نگهدارید.	میزان صدا 

محتویات بسته

موارد زیر را در جعبه دستگاه بررسی کنید:

- هدست
- شارژر
- گیره مخصوص گوش
- قطعه روی گوش
- راهنمای شروع سریع

اقلام عرضه شده همراه با هدست و کلیه لوازم جانبی موجود ممکن است بسته به منطقه متفاوت باشند.



شارژ کردن هدست

قبل از استفاده از هدست برای اولین بار یا اگر برای مدتی طولانی از هدست استفاده نشده، آن را شارژ کنید.

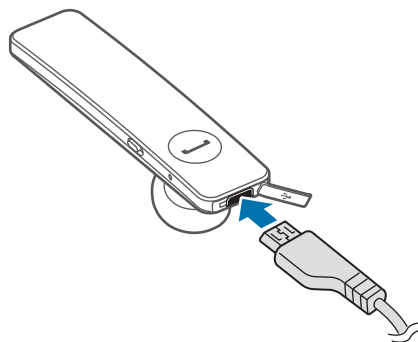
فقط از شارژرهای مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. شارژرهای تأیید نشده می‌توانند سبب انفجار باتری و آسیب دیدن هدست شوند.



وقتی میزان شارژ باتری کم است، چراغ نشانگر به رنگ قرمز چشمک می‌زند و صدای «بیپ» از هدست شنیده می‌شود. اگر هدست در حین تماس خاموش شود، تماس به صورت خودکار به گوشی تلفن همراه وصل شده به آن منتقل می‌گردد.



انتهای کوچک شارژر را در سوکت شارژ موجود روی هدست جا بیندازید، و انتهای بزرگ شارژر را به یک پریز برق وصل کنید.



وصل کردن نادرست شارژر ممکن است موجب وارد شدن آسیب‌های جدی به هدست شود. هر گونه آسیب وارده بر اثر استفاده نادرست تحت پوشش ضمانت‌نامه قرار نمی‌گیرد.





- شارژ و تخلیه شارژ مکرر با گذشت زمان سبب می‌شود که عملکرد باتری ضعیف شود. این امر برای تمام باتری‌هایی که امکان شارژ مجدد آنها وجود دارد، طبیعی است.
- اگر هدست به درستی شارژ نمی‌شود، آن را به یک مرکز خدمات سامسونگ ببرید.
- برای صرفه جویی در مصرف برق، وقتی شارژر استفاده نمی‌شود آن را از برق در بیاورید. شارژر دکمه روشن/خاموش ندارد پس باید وقتی در حال استفاده نیست برای جلوگیری از اتلاف انرژی برق، آن را از پریز برق جدا کنید. شارژر باید درحین شارژ نزدیک به پریز برق قرار گرفته و به راحتی قابل دسترس باشد.

بعد از شارژ کامل، هدست را از شارژر قطع کنید. نخست شارژر را از هدست قطع کنید، و سپس آن را از پریز برق جدا نمایید.

بررسی میزان باتری

برای بررسی میزان باتری، دکمه کاهش میزان صدا و گفتگو را به طور همزمان فشار داده و نگه دارید. بسته به میزان شارژ باتری، چراغ نشانگر سه بار به یکی از رنگ‌های زیر چشمک می‌زند:

رنگ	سطح باتری
آبی	بالتر از ۶۰٪
بنفش	۳۰-۶۰٪
قرمز	۱۰-۳۰٪
چشمک زن قرمز	کمتر از ۱۰٪

روشن و خاموش کردن هدست

وقتی هدست را برای اولین بار روشن می‌کنید، به مدت تقریباً ۳ دقیقه وارد حالت جفت‌سازی می‌شود. برای روشن کردن هدست، کلید روشن/خاموش را به سمت روشن بلغزانید. چراغ نشانگر سه بار به رنگ آبی چشمک می‌زند.

در محل‌هایی که استفاده از دستگاه‌های بی‌سیم محدودیت‌هایی دارد، مثل هواپیماها و بیمارستان‌ها، کلیه هشدارها و دستورات ارائه شده توسط کارکنان مجاز را رعایت کنید.



برای خاموش کردن هدست، کلید روشن/خاموش را به سمت خاموش بلغزانید. چراغ نشانگر سه بار به رنگ قرمز چشمک می‌زند و سپس خاموش می‌شود.

روشن و خاموش کردن نشانگر

چراغ نشانگر وضعیت فعلی هدست را نشان می‌دهد. اگر نور چراغ هنگام شب شما را آزار می‌دهد، می‌توانید آن را خاموش کنید.

دکمه‌های میزان صدا را به صورت همزمان فشار داده و نگه دارید تا چراغ نشانگر روشن و خاموش شود.

- چراغ نشانگر را نمی‌توان در حالت جفت‌سازی خاموش کرد.
- هنگامی که هدست روشن یا خاموش می‌شود، تماس دریافت می‌شود، همچنین در حالت جفت‌سازی و زمانی که میزان شارژ باتری کم است، چراغ نشانگر همیشه فعال است.



قرار دادن هدست روی گوش

هدست را به نحوی که در شکل زیر نشان داده شده روی گوش خود قرار دهید.

از یکی از قطعات گوشی عرضه شده که برای گوش شما مناسب است استفاده کنید. بسته به اینکه هدست را روی کدام گوش قرار می‌دهید، قطعه گوشی را کمی به چپ یا راست بچرخانید.

هنگام استفاده فعالانه از هدست، قلاب عرضه شده را به هدست وصل کنید تا هدست راحت و در عین حال محکم روی گوش شما قرار بگیرد.



<چپ>

<راست>

استفاده از هدست

درباره بلوتوث

بلوتوث یک استاندارد فناوری بی‌سیم است که از فرکانس ۲,۴ گیگاهرتز برای وصل شدن به دستگاه‌های مختلف در فواصل کوتاه استفاده می‌کند. بلوتوث می‌تواند به دستگاه‌های مجهز به فناوری بلوتوث، مثل گوشی‌های تلفن همراه، رایانه‌ها، دستیارهای دیجیتال شخصی (PDAها)، و سایر وسایل خانگی دیجیتال، بدون استفاده از کابل وصل شود و داده‌ها را با آنها مبادله کند.

نمایه‌های بلوتوث

نمایه بلوتوث ویژگی‌ها و الزامات ارتباطی را برای دستگاه‌های بلوتوث تنظیم می‌کند. در ذیل انواع نمایه‌های بلوتوث ویژه هدست شرح داده شده است.

- **نمایه هدست (HSP):** ارتباط اولیه بین یک هدست و گوشی تلفن همراه وصل شده به آن، از قبیل دریافت/پایان تماس‌ها و تنظیم میزان صدا، را امکان‌پذیر می‌سازد.
- **نمایه هندزفری (HFP):** ارتباط اضافی بین یک هدست و گوشی تلفن همراه وصل شده به آن، مثل گرفتن مجدد آخرین شماره، انتظار تماس، یا شماره‌گیری صوتی، را امکان‌پذیر می‌سازد.

کارکردهای موجود ممکن است بر حسب نمایه متفاوت باشند.



پشتیبانی نمایه بلوتوث

نمایه	پاسخ دادن/پایان تماس	رد تماس	شماره‌گیری صوتی
HSP	○	-	-
HFP	○	○	○

شرایط استفاده بهینه

برای تضمین برخورداری از بهترین عملکرد هدست:

- بین دستگاه‌ها سد یا مانعی ایجاد نکنید. بدن انسان می‌تواند در سیگنال‌های بلوتوث تداخل ایجاد کند.
- قسمت فرستنده/گیرنده دستگاه وصل شده را لمس نکنید.
- هنگام جفت‌سازی هدست با سایر دستگاه‌ها، آنها را نزدیک به یکدیگر قرار دهید. بسته به محیطی که کاربر در آن حضور دارد، ممکن است نویز یا اختلالاتی در کارکرد روی دهد.
- بلوتوث از فرکانسی همسان با فرکانس مورد استفاده توسط دستگاه‌های دارای توان برقی کم، مثل دستگاه‌های صنعتی، علمی، پزشکی، و الکترونیکی یا LAN‌های بی‌سیم، استفاده می‌کند. هدست را از این دستگاه‌ها دور نگه دارید، زیرا ممکن است با یکدیگر ارتباط برقرار کنند.
- برای بهبود برد، از هدست در محیط‌هایی استفاده کنید که فاقد موانعی باشند که ایجاد تداخل می‌کنند. موانعی مثل دیوارها، گوشه‌ها، یا مبلمان سیگنال را ضعیف می‌کنند.
- هنگام تماس گرفتن از طریق هدست، ممکن است به دلیل افزایش فاصله از گوشی تلفن همراه، کیفیت صدا کاهش یابد. اگر دو دستگاه بیش از حد از هم دور باشند، ممکن است ارتباط قطع و تماس به گوشی تلفن همراه منتقل گردد.
- هنگام تماس گرفتن در یک محیط پر سر و صدا، مثلاً بیرون از منزل یا محیط‌هایی که صداهای پس‌زمینه زیاد و بلندی وجود دارد، ممکن است مکالمه قطع گردد.
- برخی از دستگاه‌ها، به ویژه آنهایی که توسط Bluetooth SIG آزمایش و تأیید نشده‌اند، ممکن است با هدست سازگار نباشند.



جفت‌سازی و اتصال هدست

هنگام استفاده از یک گوشی تلفن همراه جدید، باید آن را با هدست جفت‌سازی کنید. پس از تکمیل جفت‌سازی، هدست هر بار که روشن می‌شود، سعی می‌کند مجدداً وصل گردد. برای جفت‌سازی در حین استفاده، دو دستگاه باید نزدیک یکدیگر قرار داده شوند.

جفت‌سازی دستی

- ۱ در حالی که هدست روشن است، دکمه گفتگو را فشار دهید و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا وارد حالت جفت‌سازی شود. چراغ نشانگر به مدت ۳ دقیقه به رنگ آبی و قرمز چشمک می‌زند.
- ۲ بلوتوث را روی گوشی تلفن همراه فعال کنید، دستگاه را جستجو نمایید، و سپس نام هدست «هدست سامسونگ ضروری» (Samsung Headset Essential) را از فهرست دستگاه‌های موجود انتخاب کنید. برای اطلاع از جزئیات بیشتر به دفترچه راهنمای دستگاه مراجعه کنید.

اتصال به چندین دستگاه

وصل شدن به دو تلفن همراه

- با وجود ویژگی چند نقطه‌ای، می‌توانید هدست را به طور همزمان به دو گوشی تلفن همراه وصل کنید.
- برای روشن کردن ویژگی چند نقطه‌ای، زمانی که دستگاه در حالت جفت‌سازی قرار دارد، دکمه افزایش میزان صدا را فشار دهید و نگه دارید. چراغ نشانگر سه بار به رنگ آبی چشمک می‌زند.
 - برای خاموش کردن ویژگی چند نقطه‌ای، زمانی که دستگاه در حالت جفت‌سازی قرار دارد، دکمه کاهش میزان صدا را فشار دهید و نگه دارید. چراغ نشانگر سه بار به رنگ قرمز چشمک می‌زند.
- ۱ در حالی که یک گوشی تلفن همراه به هدست وصل است، دکمه گفتگو را فشار دهید و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا مجدداً وارد حالت جفت‌سازی شود.

- ۲ بلوتوث را روی گوشی تلفن همراه ثانویه فعال کنید، دستگاه را جستجو نمایید، و سپس نام هدست «هدست سامسونگ ضروری» (Samsung Headset Essential) را از فهرست دستگاه‌های موجود انتخاب کنید.

ممکن است برخی از تلفن‌های همراه نتوانند به عنوان گوشی تلفن همراه ثانویه وصل شوند.



- ۳ در این صورت، مجدداً از طریق گوشی تلفن همراه اولیه به هدست وصل شوید، یا هدست را خاموش و دوباره آن را روشن کنید.

اتصال مجدد و قطع

وصل کردن مجدد هدست

اگر در حین استفاده ارتباط قطع گردد، دکمه گفتگو را فشار دهید یا از منوی بلوتوث موجود روی تلفن همراه استفاده کنید.

- وقتی ارتباط قطع می‌شود، هدست بعد از مدتی به صورت خودکار وارد حالت خواب می‌شود. در حالت خواب، عمر مفید باتری حداکثر ۹ ماه خواهد بود. برای وصل کردن مجدد هدست به گوشی تلفن همراه در حالت خواب، اطمینان حاصل کنید که بلوتوث روی تلفن همراه فعال باشد؛ سپس دکمه گفتگو را فشار دهید.



- هر بار که هدست روشن می‌شود، به صورت خودکار سعی می‌کند مجدداً به تلفن همراه وصل گردد. اگر ویژگی چند نقطه‌ای فعال باشد، هدست به صورت خودکار سعی می‌کند مجدداً به دو مورد از گوشی‌های تلفن همراهی که اخیراً به آن متصل بوده‌اند وصل شود. این ویژگی ممکن است در برخی از دستگاه‌ها پشتیبانی نشود.

قطع هدست

هدست را خاموش کرده یا از منوی بلوتوث موجود روی گوشی تلفن همراه خود استفاده کنید.

کارکردهای تماس

هدست را به یک گوشی تلفن همراه وصل و از آن برای تماس یا پاسخ دادن به تماس استفاده کنید.

- ممکن است کارکردهای تماس موجود در تلفن‌های همراه وصل شده مختلف با یکدیگر متفاوت باشند.
- اگر هدست شما همزمان به دو دستگاه وصل شده باشد، ممکن است برخی ویژگی‌ها قابل دسترسی نباشند.
- برخی از عملکردها فقط زمانی قابل استفاده هستند که از حالت هندزفری استفاده می‌کنید.



برقراری تماس

گرفتن مجدد آخرین شماره

دکمه گفتگو را دو بار فشار دهید.

- این ویژگی فقط روی گوشی تلفن همراه اولیه قابل دسترسی است.
- ممکن است برخی از گوشی‌های تلفن همراه فهرست ثبت تماس را باز نکنند. برای گرفتن شماره انتخاب شده، دکمه گفتگو را دو بار فشار دهید.



شماره گیری یک شماره با استفاده از صدا

دکمه گفتگو را فشار داده و نگهدارید.

- این ویژگی فقط روی گوشی تلفن همراه اولیه قابل دسترسی است.
- این ویژگی روی گوشی‌های تلفن همراهی موجود است که از شماره‌گیری صوتی پشتیبانی می‌کنند.



دریافت تماس‌ها

پاسخگویی به تماس

وقتی تماسی را دریافت می‌کنید، دکمه گفتگو را فشار دهید.

رد کردن یک تماس

وقتی تماسی را دریافت می‌کنید، دکمه گفتگو را فشار دهید و نگه دارید.

اگر همزمان تماس‌هایی را در هر دو گوشی تلفن همراه متصل دریافت کنید، فقط می‌توانید روی گوشی اولیه به تماس پاسخ داده یا آن را رد کنید.



استفاده از گزینه‌های موجود در طول تماس

تنظیم میزان صدا

در حین تماس، دکمه افزایش یا کاهش میزان صدا را فشار دهید.

وقتی میزان صدا به کمترین یا بیشترین سطح خود می‌رسد، صدای «بیپ» از هدست شنیده می‌شود.



ببصدا کردن میکروفن

برای آنکه شخصی که با او صحبت می‌کنید صدای شما را نشنود، میکروفن را روی حالت بی‌صدا قرار دهید. در حین تماس، دکمه افزایش یا کاهش میزان صدا را فشار دهید و نگه دارید. در حالی که میکروفن خاموش است، هدست در فواصل زمانی معین، صدای بیپ پخش می‌کند. برای روشن کردن مجدد میکروفن، دکمه افزایش یا کاهش میزان صدا را فشار دهید و نگه دارید.

انتقال تماس از گوشی تلفن همراه به هدست

در حین تماس، دکمه گفتگو را فشار دهید.

پاسخگویی به تماس دوم

- در حین تماس، دکمه گفتگو را فشار دهید و نگه دارید تا تماس اول پایان یابد و به تماس دوم پاسخ دهید.
- در حین تماس، دکمه گفتگو را فشار دهید تا تماس اول در حالت انتظار قرار گیرد و به تماس دوم پاسخ دهید. برای جابجایی بین تماس فعلی و تماسی که در حالت انتظار است، دکمه گفتگو را فشار دهید.

پایان تماس‌ها

برای پایان دادن به تماس، دکمه گفتگو را فشار دهید.

بازنشانی هدست

وقتی هدست با یک تلفن همراه جفت‌سازی می‌شود، به صورت خودکار تنظیمات اتصال و ویژگی‌ها، مثل نشانی بلوتوث یا نوع دستگاه همراه، را ذخیره می‌کند.

برای بازنشانی تنظیمات اتصال ذخیره شده در هدست، وارد حالت جفت‌سازی شوید، و همزمان دکمه‌های میزان صدا و گفتگو را فشار دهید و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید. چراغ نشانگر سه بار به رنگ بنفش چشمک می‌زند.

بعد از بازنشانی هدست، کلیه تنظیمات اتصال ذخیره شده در هدست حذف می‌شود و در نتیجه اتصال هدست با گوشی‌های تلفن همراه خاتمه می‌یابد. برای استفاده از هدست، مجدداً آن را با گوشی‌های تلفن همراه جفت‌سازی کنید.



ضمیمه

سؤال های متداول

پاسخ	پرسش
ممکن است هدست و شارژر به درستی متصل نشده باشد. هدست را از شارژر جدا کنید، آن را مجدداً وصل نمایید، و هدست را شارژ کنید.	هدست به صورت کامل شارژ نمی‌شود.
ویژگی های موجود بسته به دستگاه متصل ممکن است متفاوت باشد. اگر هدست شما همزمان به دو دستگاه وصل شده باشد، ممکن است برخی ویژگی‌ها قابل دسترسی نباشند.	من نمی‌توانم از تمام ویژگی‌های توصیف شده در این دفترچه راهنما استفاده کنم.
هدست شما با دستگاه‌هایی کار می‌کند که نسخه و نمایه‌های بلوتوث شما را پشتیبانی می‌کنند.	آیا هدست من با لپ‌تاپ، کامپیوتر و PDA کار می‌کند؟
میزان صدای هدست را تنظیم کرده یا به مکان دیگری بروید و دوباره امتحان کنید.	چرا در حین برقراری تماس، صدا باز می‌گردد؟
دستگاه‌هایی مانند تلفن‌های بی‌سیم و تجهیزات شبکه‌های بی‌سیم ممکن است تداخل ایجاد کنند که معمولاً سبب ثابت شدن صدا می‌شوند. برای کم کردن میزان تداخل، هدست را از دیگر دستگاه‌هایی که از امواج رادیویی استفاده یا آنها را تولید می‌کنند، دور نگه دارید.	چرا در حین برقراری تماس، صدا ثابت می‌شود یا اینکه با وقفه پخش می‌شود؟
هدست شما در مقایسه با تلفن‌های همراه معمولی، از میزان انرژی بسیار کمتری استفاده می‌کند. همچنین ممکن است سیگنال‌هایی تولید کند که با استاندارد بین‌المللی Bluetooth سازگار نیستند. انتظار نمی‌رود که شما تداخلی را با تجهیزات الکترونیکی مصرفی استاندارد تجربه کنید.	آیا هدست من با تجهیزات الکترونیکی ماشین، رادیو یا کامپیوتر تداخل ایجاد می‌کند؟
هنگامی که هدست خود را با گوشی تلفن داری بلوتوث جفت می‌کنید، فقط یک پیوند خصوصی بین این دو دستگاه ایجاد می‌کنید. فناوری بلوتوث بی‌سیم مورد استفاده در هدست شما به سادگی توسط اشخاص ثالث قابل کنترل نیست، زیرا سیگنال‌های بی‌سیم بلوتوث از توان‌های فرکانس رادیویی بسیار کمتری نسبت به سیگنال‌های تولید شده توسط تلفن‌های همراه معمولی استفاده می‌کنند.	سایر کاربران تلفن Bluetooth می‌توانند مکالمه من را بشنوند؟
آن را با یک پارچه خشک و نرم تمیز کنید.	چطور می‌توانم هدستم را تمیز کنم؟

ضمانت نامه و تعویض بخش های مختلف دستگاه

سامسونگ ضمانت می‌کند که این محصول از حیث مواد اولیه، طراحی و ساخت به مدت یک سال از تاریخ خرید اولیه بی عیب و نقص خواهد بود.*

اگر در طول مدت زمان ضمانت این محصول، نقصی در استفاده معمولی از دستگاه رخ داد، باید دستگاه را به فروشنده ای که ابتدا از آن خرید کرده اید و یا به مرکز خدمات مجاز بازگردانید. تعهد Samsung و شرکت تعمیر و نگهداری مربوطه به هزینه تعمیر و/یا تعویض دستگاه تحت ضمانت نامه بستگی دارد.

- ضمانت نامه تنها محدود به خریدار اصلی دستگاه است.
- نسخه‌ای از رسید یا سایر مدارک خرید شما برای سرویس تحت پوشش ضمانت‌نامه لازم است.
- اگر برچسب محصول برداشته شده باشد یا اگر محصول مورد استفاده اشتباه فیزیکی قرار گرفته باشد، نصب به صورت اشتباه انجام شده باشد، اصلاحاتی در دستگاه ایجاد شده یا تعمیرات توسط اشخاص ثالث غیرمجاز انجام شود، ضمانت نامه نقض می شود.
- قطعات مصرفی مانند باتری‌ها و سایر لوازم جانبی به طور کلی تحت پوشش ضمانت نیستند.
- سامسونگ در قبال گم شدن یا آسیب دیدن آنها در حین حمل هیچ مسئولیتی را بر عهده نمی‌گیرد. تمام تعمیرات انجام شده در مورد محصولات Samsung که توسط اشخاص ثالث غیرمجاز صورت گرفته باشد، سبب نقض ضمانت نامه می شود.

* مدت ضمانت ممکن است بر حسب منطقه تفاوت کند.

О руководстве

Это специально разработанное руководство подробно описывает функции и характеристики устройства.

- Обязательно прочитайте данное руководство перед использованием устройства для обеспечения безопасности и соблюдения правил работы.
- Изображения могут отличаться от используемой модели устройства.
- Содержание данного руководства может отличаться от модели вашего устройства в зависимости от региона и может изменяться без предварительного уведомления.
- Это руководство с последними изменениями опубликовано на веб-сайте компании Samsung, www.samsung.com.

Обозначения, используемые в данном руководстве



Предупреждающий: ситуации, которые могут привести к получению травмы вами или кем-либо из окружающих



Внимание! ситуации, которые могут привести к повреждению вашего устройства или другого оборудования



Примечание: примечания, советы или дополнительные сведения

Авторские права

Авторские права © 2015 Samsung Electronics

Настоящее руководство пользователя защищено международными законами об авторских правах.

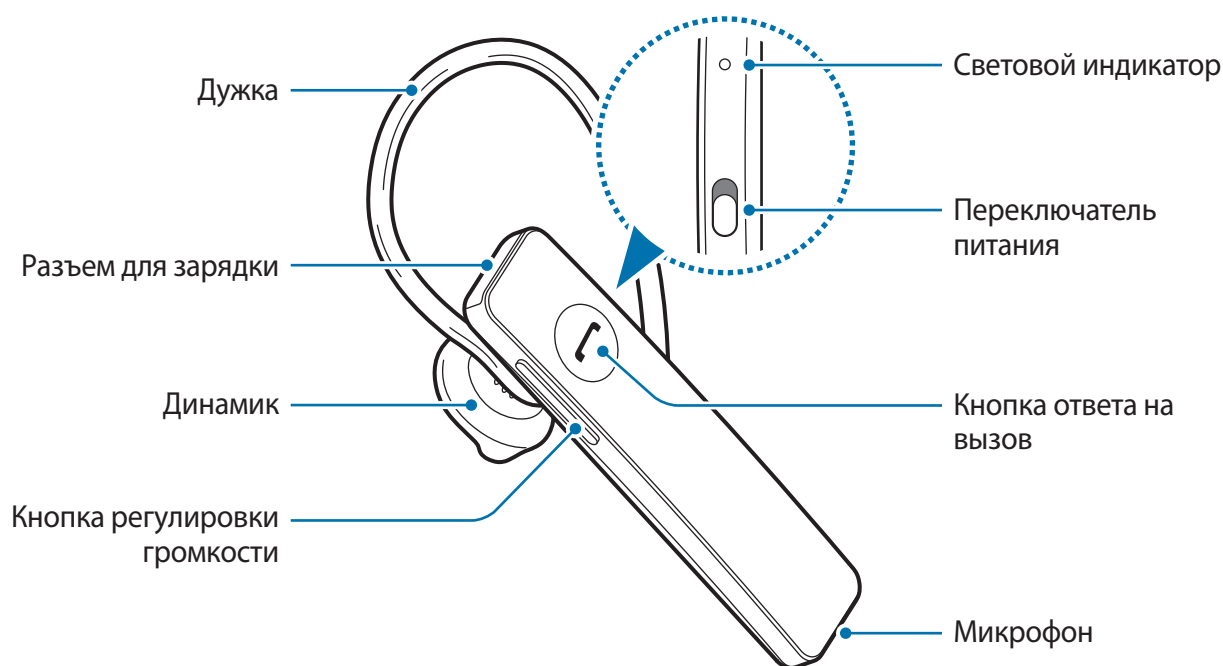
Запрещается воспроизводить, распространять, переводить или передавать какие-либо части данного руководства пользователя в любой форме или любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование, запись или хранение в любой системе хранения и поиска информации, без предварительного письменного разрешения компании Samsung Electronics.

Товарные знаки



- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.
- Bluetooth® является зарегистрированным товарным знаком компании Bluetooth SIG, Inc. во всем мире.
- Прочие авторские права и товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.


Приступая к работе

Внешний вид гарнитуры



Кнопка

Кнопка	Функция
 Переключатель питания	<ul style="list-style-type: none">• Передвиньте выключатель питания для включения или выключения гарнитуры.
 Кнопка ответа на вызов	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим подключения.• Нажмите кнопку, чтобы ответить на вызов или завершить его.• Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы отклонить вызов.• Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы перевести разговор в режим удержания.• Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы переключиться на другой вызов.

Кнопка	Функция
 Громкость	<ul style="list-style-type: none">• Нажимайте эти кнопки, чтобы отрегулировать громкость.• Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить или выключить микрофон во время вызова.

Комплект

В комплект поставки устройства входят следующие компоненты:

- Телефонная гарнитура
- Устройство зарядки
- Дужка
- Ушные вкладыши
- Краткое руководство



Комплектующие, поставляемые совместно с гарнитурой, и доступные аксессуары могут отличаться в зависимости от региона.

Зарядка гарнитуры

Зарядите гарнитуру перед первым использованием или после того, как гарнитура не использовалась в течение продолжительного времени.

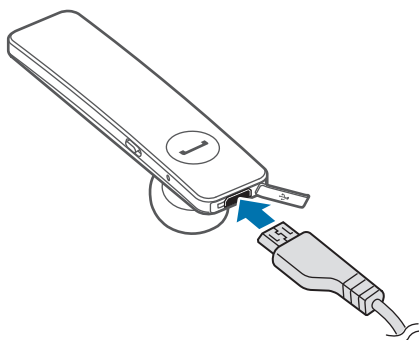


Используйте только зарядные устройства, одобренные компанией Samsung. Несовместимые зарядные устройства могут привести к взрыву аккумулятора или повреждению гарнитуры.



При низком уровне заряда аккумулятора индикатор мигает красным цветом и гарнитура издает звуковой сигнал. Если гарнитура выключится во время разговора, то этот разговор автоматически переключается на мобильное устройство, к которому подключена гарнитура.

Меньший конец зарядного устройства подключите в гнездо зарядки на гарнитуре, а больший конец — в розетку.



Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению гарнитуры. Повреждения, полученные в результате неправильного использования, не подлежат гарантийному ремонту.



- Частые зарядки и разрядки гарнитуры приводят к ухудшению характеристик аккумулятора. Это обычное явление для всех перезаряжаемых аккумуляторов.
- Если гарнитура заряжается неправильно, отнесите ее и зарядное устройство в сервисный центр Samsung.
- В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено выключателем питания, поэтому его нужно отключать, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании зарядное устройство должно плотно прилегать к розетке и быть легко доступным.

После полной зарядки аккумулятора отключите гарнитуру от зарядного устройства. Сначала отключите зарядное устройство от гарнитуры, а затем от розетки.

Проверка уровня заряда аккумулятора

Чтобы проверить уровень заряда батареи, нажмите и удерживайте одновременно кнопку уменьшения громкости и кнопку ответа на вызов. Цвет мигающего индикатора зависит от уровня заряда аккумулятора.

Цвет.	Уровень заряда аккумулятора
Зеленый	Более 60%
Желтый	60-30%
Красный	30-10%
Мигает красным цветом	Менее 10 %

Включение и выключение гарнитуры

При первом включении гарнитура автоматически перейдет в режим подключения примерно на 3 минуты.

Передвиньте выключатель питания в положение «Вкл.» для включения гарнитуры. Индикатор три раза мигнет синим цветом.



В местах, где запрещено использование беспроводных устройств (самолеты, больницы и т. п.), следуйте всем предупреждающим табличкам и указаниям персонала.

Чтобы выключить гарнитуру, установите переключатель питания в положение «Выкл.». Индикатор мигнет красным цветом три раза, а затем погаснет.

Включение и выключение светового индикатора

Световой индикатор показывает текущее состояние гарнитуры. Если свет индикатора мешает ночью, то его можно отключить.

Для включения или выключения светового индикатора нажмите и удерживайте обе кнопки регулировки громкости одновременно.



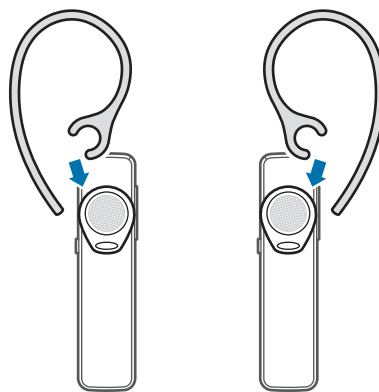
- В режиме сопряжения световой индикатор не может быть выключен.
- Световой индикатор обязательно работает при включении или выключении гарнитуры, при получении входящего вызова, в режиме сопряжения и при низком уровне заряда батареи.

Ношение гарнитуры

Носить гарнитуру следует так, как показано на рисунке ниже.

Используйте один из предоставленных наушников, подходящий вам. Поверните наушник влево или вправо в зависимости от того, на каком ухе вы будете носить гарнитуру.

Присоедините к гарнитуře поставляемую в комплекте дужку для удобного и надежного крепления гарнитуры на ухе во время активного использования.



Использование телефонной гарнитуры

Сведения о Bluetooth

Bluetooth — это стандарт беспроводного соединения на близком расстоянии различных устройств, использующий частоту 2,4 ГГц. Этот стандарт используется для беспроводного соединения и обмена данными в различных Bluetooth-устройствах, например мобильных устройствах, компьютерах, принтерах, КПК и т.д.

Профили Bluetooth

Профиль Bluetooth определяет доступные функции и свойства подключения Bluetooth-устройств. Ниже следует описание профилей Bluetooth для гарнитуры.

- **Профиль гарнитуры (HSP):** определяет основные функции соединения гарнитуры с мобильным устройством, включая прием и завершение телефонных звонков и настройку громкости.
- **Профиль Hands-Free (HFP):** включает дополнительные функции соединения гарнитуры с мобильным устройством, в т. ч. повторный набор, ожидание вызова и голосовой набор.



Доступные функции отличаются в зависимости от профиля. Поддерживаемые профили Bluetooth указаны в разделе “Технические характеристики”.

Поддерживаемые профили Bluetooth

Профиль	Прием и завершение телефонных звонков	Отклонение вызова	Голосовой набор номера
HSP	О	—	—
HFP	О	О	О

Оптимальные условия эксплуатации

Для наилучшей работы гарнитуры:

- Не блокируйте передачу сигнала и не создавайте препятствий между устройствами. Электростатическое поле человеческого тела может ухудшить качество сигнала связи Bluetooth.
- Не касайтесь приемо-передающей части устройства.
- Для сопряжения гарнитуры с другим устройством их следует расположить поблизости друг от друга. В некоторых случаях радиопомехи могут вызвать сбой в работе устройств.
- Сигнал связи Bluetooth имеет ту же частоту, что и маломощные устройства, такие как промышленные, научные и медицинские приборы, электронные устройства или беспроводные сети. Не следует располагать гарнитуру поблизости от этих устройств, т. к. они могут создавать помехи друг для друга.
- Радиус действия больше, если между устройствами нет препятствий для распространения радиосигнала. Такие препятствия как стены, углы и мебель ослабляют сигнал.
- Во время телефонного разговора при помощи гарнитуры громкость может уменьшаться по мере удаления от используемого мобильного устройства. Если расстояние становится слишком большим, то соединение разорвется и разговор будет переведен на мобильное устройство.
- Разговор может прерываться в условиях сильного шума, например на улице.



Некоторые устройства, в частности те, для которых компания Bluetooth SIG не проводила испытаний или которые не были одобрены по результатам таких испытаний, могут быть несовместимы с гарнитурой.

Подключение гарнитуры и установка соединения

Для нового мобильного устройства необходимо проделать процедуру сопряжения с гарнитурой. После подключения гарнитуры к устройству при каждом ее включении будут автоматически выполняться попытки повторного соединения с устройством. В режиме подключения или во время использования два устройства должны быть расположены близко друг к другу.

Вариант 1: Подключение вручную

- 1 Когда гарнитура включена, нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов в течение 3 секунд для входа в режим подключения. Индикатор будет гореть попеременно синим и красным цветом в течение 3 минут.
- 2 Включите Bluetooth на мобильном устройстве, проведите сканирование и выберите в списке доступных устройств имя гарнитуры Samsung Headset Essential. Для дополнительной информации см. руководство пользователя смартфона.

Соединение с несколькими устройствами

Соединение с двумя мобильными устройствами

Функция Multipoint позволяет соединить гарнитуру с двумя мобильными устройствами одновременно.

- Для включения функции Multipoint в режиме сопряжения нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости. Индикатор три раза мигнет синим цветом.
 - Для отключения функции Multipoint в режиме сопряжения нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости. Индикатор три раза мигнет красным цветом.
- 1 Когда гарнитура подключена к мобильному устройству, нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов в течение 3 секунд для повторного входа в режим сопряжения.

2 Включите Bluetooth на втором мобильном устройстве, проведите сканирование и в списке устройств выберите имя гарнитуры EO-MG920.



Некоторые мобильные устройства нельзя использовать в качестве второго подключенного мобильного устройства.

3 Повторно подключите гарнитуру к первому мобильному устройству или выключите гарнитуру, а затем снова включите ее.

Повторное подключение и отключение

Повторная установка соединения гарнитуры с устройством

Если во время использования связь разорвалась, нажмите кнопку ответа на вызов или используйте меню Bluetooth мобильного устройства.



- Через некоторое время после потери подключения гарнитура автоматически переходит в спящий режим. В спящем режиме срок работы аккумулятора не превышает 9 месяцев. Для повторного подключения гарнитуры к мобильному устройству в спящем режиме убедитесь, что на мобильном устройстве включен Bluetooth, и нажмите кнопку ответа на вызов.
- Гарнитура автоматически пытается соединиться с мобильным устройством при каждом включении. Если функция Multipoint включена, гарнитура автоматически выполнит попытку соединения с двумя последними мобильными устройствами, с которыми было соединение. Некоторые устройства не поддерживают эту возможность.

Отключение соединения гарнитуры с устройством

Выключите гарнитуру или воспользуйтесь меню Bluetooth мобильного устройства.

Функции вызова

Подключите гарнитуру к мобильному устройству и используйте ее во время вызова или ответа.



- Наличие той или иной функции вызова зависит от модели подключенного устройства.
- Если гарнитура подключена сразу к двум устройствам, некоторые функции могут быть недоступны.
- Некоторые функции доступны только при использовании профиля устройства громкой связи.

Выполнение вызовов

Повторный набор последнего номера

Дважды нажмите кнопку ответа на вызов.



- Эта функция доступна только на основном мобильном устройстве.
- В некоторых мобильных устройствах можно открывать журнал вызовов. Чтобы набрать выбранный номер, дважды нажмите кнопку ответа на вызов.

Голосовой набор номера

Нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.



- Эта функция доступна только на основном мобильном устройстве.
- Функция доступна на мобильных устройствах, поддерживающих голосовой набор номера.

Входящие вызовы

Ответ на вызов

При поступлении входящего вызова нажмите кнопку ответа на вызов.

Отклонение вызова

При поступлении входящего вызова нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.



Если вызовы поступают одновременно на оба мобильных устройства, соединенные с гарнитурой, то ответить на вызов или отклонить его можно только на основном мобильном устройстве.

Функции, доступные во время вызова

Регулировка громкости

Во время вызова нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости.



При достижении минимальной или максимальной громкости гарнитура издает звуковой сигнал.

Отключение микрофона

Микрофон гарнитуры можно заглушить, переведя его в беззвучный режим.

Во время вызова нажмите и удерживайте кнопку увеличения или уменьшения громкости. Если микрофон выключен, гарнитура периодически подает звуковые сигналы.

Чтобы снова включить микрофон, нажмите и удерживайте кнопку увеличения или уменьшения громкости.

Переадресация вызова с мобильного устройства на гарнитуру

Во время вызова нажмите кнопку ответа на вызов.

Удержание вызова

Во время вызова нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.

Чтобы восстановить удерживаемый вызов, нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.

Ответ на второй вызов

- Чтобы завершить первый вызов и ответить на второй, во время разговора нажмите кнопку ответа на вызов.
- Чтобы поставить первый вызов на удержание и ответить на второй, во время разговора нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов. Чтобы переключиться на вызов, находящийся в режиме удержания, нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.

Завершение вызова

Чтобы завершить вызов, нажмите кнопку ответа на вызов.

Сброс настроек гарнитуры

При сопряжении с мобильным устройством гарнитура автоматически сохраняет такие данные и настройки соединения, как адрес Bluetooth и тип мобильного устройства.

Для сброса сохраненных в гарнитуре настроек соединения войдите в режим сопряжения, а затем нажмите и удерживайте одновременно обе кнопки регулировки громкости и кнопку ответа на вызов в течение 3 секунд. Индикатор три раза мигнет фиолетовым цветом.



При сбросе гарнитуры все настройки соединения будут удалены, также как и информация о ранее подключенных мобильных устройствах. Для использования гарнитуры необходимо снова установить сопряжение с мобильными устройствами.

Приложение

Вопросы и ответы

Вопрос	Ответ
Гарнитура заряжается не полностью.	Возможно, зарядное устройство неправильно подключено к гарнитуре. Отключите зарядное устройство от гарнитур, подключите его снова и зарядите гарнитуру.
Доступны не все функции, описанные в руководстве пользователя.	Доступные функции могут отличаться в зависимости от подключенного устройства. Если гарнитура подключена одновременно к двум устройствам, то некоторые функции могут быть недоступны.
Можно ли использовать гарнитуру с переносными, настольными и карманными компьютерами?	Гарнитура совместима с устройствами, которые поддерживают соответствующую версию Bluetooth и профили гарнитур.
Почему во время вызова слышно эхо?	Отрегулируйте громкость гарнитур или перейдите в другое место.
Почему во время вызова слышны помехи?	Такие устройства, как радиотелефоны и оборудование для беспроводной связи, могут создавать помехи, которые обычно слышны как потрескивания. Чтобы снизить уровень помех, держите гарнитуру подальше от других устройств, использующих или генерирующих радиоволны.
Влияет ли использование гарнитур на работу автомобильного электронного оборудования, радиоприемников и компьютеров?	Гарнитура использует значительно меньшую мощность, чем обычный мобильный телефон. Кроме того, она генерирует только сигналы, соответствующие международному стандарту Bluetooth. Помех для стандартного электронного оборудования пользовательского класса создаваться не будет.

Не смогут ли другие пользователи телефонов Bluetooth подслушивать мои разговоры?	При сопряжении гарнитуры с телефоном с поддержкой Bluetooth создается зашифрованный канал только между этими двумя устройствами. Используемая в гарнитуре технология беспроводной связи Bluetooth достаточно безопасна в отношении прослушивания, поскольку радиочастотная мощность сигнала Bluetooth значительно ниже мощности сигнала, создаваемого обычным мобильным телефоном.
Как чистить гарнитуру?	Протирайте ее сухой мягкой тканью.

Гарантия и замена деталей

Гарантийные обязательства компании Samsung распространяются на дефекты материалов, изготовления и конструкции в течение одного года с момента первоначального приобретения изделия.*

Если при условии использования и обслуживания в соответствии с правилами эксплуатации и обслуживания на протяжении срока действия гарантии в изделии будут обнаружены дефекты, его необходимо вернуть на предприятие розничной торговли, где была совершена покупка, или в уполномоченный сервисный центр. Ответственность компании Samsung и назначенной ею обслуживающей компании ограничивается суммой средств, необходимых на ремонт и (или) замену изделия в рамках гарантии.

- Действие гарантии распространяется только на первого покупателя устройства.
- Для получения гарантийного обслуживания необходимо предъявить копию чека или другого документа, подтверждающего покупку.
- Гарантия теряет свою силу, если удалена этикетка, а также в случае неправильного использования, ненадлежащей установки, модификации или ремонта, выполненного неуполномоченными компанией или лицом.
- Действие гарантии не распространяется на компоненты изделия с ограниченным сроком службы, например аккумулятор и другие дополнительные компоненты.
- Samsung не несет ответственности на потери или повреждения, произошедшие в процессе доставки. Гарантия теряет свою силу в случае любого ремонта изделий Samsung неуполномоченными лицами или компаниями.

* Срок действия гарантии зависит от региона.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Беспроводная Bluetooth-гарнитура Samsung EO-MG920

используется для ведения разговора без необходимости прикосновения к мобильному телефону



Данный продукт соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза.

Страна и дата производства указана на упаковке продукта.
 Срок гарантии составляет 1 год с момента приобретения продукта.
 Срок службы - 2 года. Срок службы зависит от условий эксплуатации.
 По истечении срока службы продукта Изготовитель рекомендует обращение в Уполномоченный Сервисный Центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации продукта.
 Технические характеристики: 5V $\frac{---}{---}$; 150mA

Импортер:	ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», 123242 Россия, Москва, Новинский бульвар, 31.
Изготовитель:	Самсунг Электроникс Ко. Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея
Адреса заводов*:	"Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 94-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, 39388, Республика Корея "Тяньжин Самсунг Телеком Технолоджи Ко., Лтд", Вейву Род, Микроэлектроникс Индастриал Парк ТЕДА, Ксикин Дистрикт Тяньжин 300385, Китай "Самсунг Электроникс Хуижоу Ко., Лтд.", Ченжианг таун, Хуижоу, провинция Гуангдонг, Китай "Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.", Промышленный парк Йенпхонг Ай, Йентранг Комьон, округ Йенпхонг, провинция Бэкинх, Вьетнам "Самсунг Электроникс Вьетнам Тхайнгуен", Промышленный парк Йенбинх I, Донгтиен Комьон, округ Фойен, провинция Тхайнгуен, Вьетнам

Про цей посібник

У цьому посібнику користувача наведено детальні функції та характеристики пристрою.

- Перед користуванням пристроєм уважно прочитайте цей посібник користувача для безпечного та належного використання.
- Зображення можуть відрізнятися від дійсного виробу.
- Деякий вміст може не відповідати пристрою залежно від регіону та може змінюватися без попереднього повідомлення.
- Щоб отримати найостаннішу версію чинного посібника, відвідайте веб-сайт Samsung www.samsung.com.

Позначки



Попередження: ситуації, що можуть призвести до травмування вас або інших осіб



Увага: ситуації, що можуть спричинити пошкодження пристрою або іншого обладнання



Примітка: примітки, поради з користування та додаткові відомості

Авторське право

© Samsung Electronics, 2016

Цей посібник користувача захищено згідно з міжнародними законами щодо авторських прав.

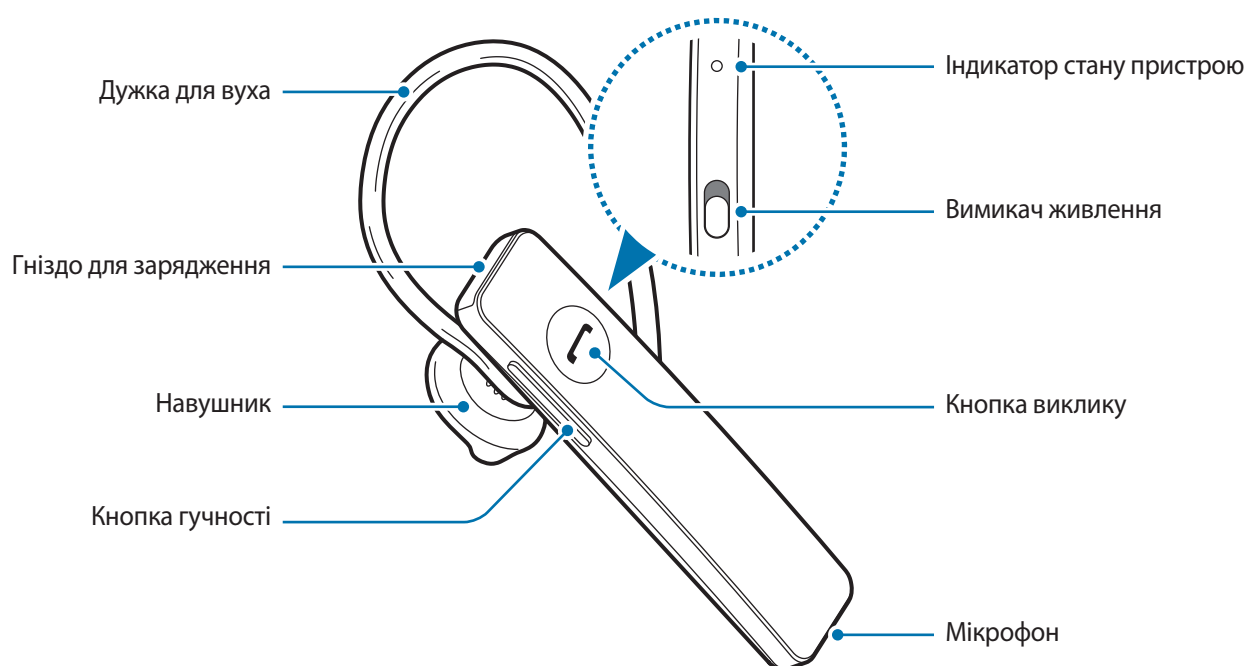
Заборонено відтворювати, розповсюджувати, перекладати або передавати в будь-якій формі або будь-якими засобами, електронними або механічними, включно із ксерокопіюванням, записуванням або зберіганням на будь-якому пристрої для зберігання даних чи в інформаційно-пошуковій системі, жодну частину цього посібника користувача без попереднього письмового дозволу компанії Samsung Electronics.

Товарні знаки




- SAMSUNG і логотип SAMSUNG є зареєстрованими товарними знаками компанії Samsung Electronics.
- Bluetooth® є зареєстрованим товарним знаком компанії Bluetooth SIG, Inc. в усьому світі.
- Усі інші товарні знаки й авторські права належать відповідним власникам.

Початок роботи

Вигляд гарнітури



Кнопки

Кнопка	Функція
 Вимикач живлення	<ul style="list-style-type: none">Зсуньте, щоб увімкнути або вимкнути гарнітуру.
 Виклик	<ul style="list-style-type: none">Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб перейти в режим з'єднання.Натисніть, щоб відповісти або завершити виклик.Натисніть і утримуйте, щоб відхилити вхідний виклик.Натисніть для переключення між викликами.
 Гучність	<ul style="list-style-type: none">Натисніть, щоб відрегулювати гучність.Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути мікрофон під час виклику.

Комплектація

Перевірте наявність у комплекті таких компонентів:

- Гарнітура
- Зарядний пристрій
- Дужка для вуха
- Навушник
- Короткий посібник користувача



Деталі, які постачаються в комплекті з гарнітурою, та інші приладдя можуть відрізнятися залежно від регіону.

Зарядження гарнітури

До першого використання гарнітури або у випадку, якщо вона не використовувалася протягом тривалого часу, її необхідно зарядити.

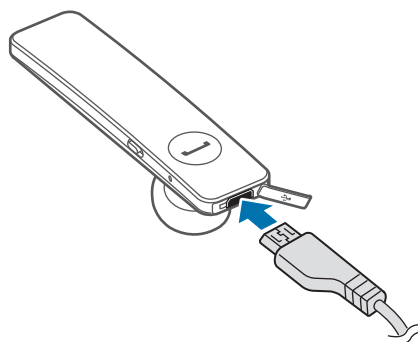


Використовуйте лише зарядні пристрої, рекомендовані компанією Samsung. Використання nereкомендованих зарядних пристроїв може призвести до вибуху акумулятора чи пошкодження пристрою.



За низького рівня заряду акумулятора індикатор блимає червоним, а гарнітура відтворює звуковий сигнал. Якщо гарнітура вимкнеться під час виклику, його буде автоматично переведено на підключений мобільний пристрій.

Підключіть менший роз'єм зарядного пристрою до гнізда зарядження гарнітури, а більший роз'єм — до електричної розетки.



Неправильне підключення зарядного пристрою може призвести до серйозного пошкодження гарнітури. Гарантія не поширюється на пошкодження пристрою, спричинені неправильним використанням.



- Повторюване зарядження та розрядження гарнітури з часом призводить до зниження продуктивності акумулятора. Це нормально для будь-яких перезаряджуваних акумуляторів.
- Якщо гарнітура не заряджається належним чином, віднесіть гарнітуру та зарядний пристрій до сервісного центру Samsung.
- Для заощадження електроенергії від'єднайте зарядний пристрій, якщо він не використовується. Якщо на зарядному пристрої немає перемикача живлення, його слід виймати з розетки, коли він не використовується, для заощадження електроенергії. Під час зарядження зарядний пристрій має щільно прилягати до гнізда та бути легко доступним.

Після повного зарядження акумулятора від'єднайте гарнітуру від зарядного пристрою. Спочатку від'єднайте зарядний пристрій від гарнітури, а потім від'єднайте його від електричної розетки.

Перевірка рівня заряду акумулятора

Щоб перевірити рівень заряду акумулятора, одночасно натисніть і утримуйте кнопки зменшення гучності та виклику. Залежно від рівня заряду акумулятора індикатор блимне тричі одним із кольорів, наведених далі:

Колір	Рівень заряду акумулятора
Синій	Понад 60%
Фіолетовий	60-30%
Червоний	30-10%
Червоний колір із блиманням	Менше 10%

Увімкнення та вимкнення гарнітури

Під час першого увімкнення гарнітура автоматично переходить у режим з'єднання приблизно на 3 хвилини.

Щоб увімкнути гарнітуру, перемістіть вимикач живлення в положення ON. Індикатор блимне синім кольором тричі.



Дотримуйтесь усіх попереджень і вказівок персоналу в місцях, де обмежено використання безпроводових пристроїв, наприклад у літаках і лікарнях.

Щоб вимкнути гарнітуру, перемістіть вимикач живлення у положення OFF. Індикатор блимне червоним тричі, а потім вимкнеться.

Увімкнення та вимкнення індикатора

Індикатор відображає поточний стан гарнітури. Якщо індикатор заважає вам уночі, його можна вимкнути.

Натисніть та утримуйте обидві кнопки гучності одночасно, щоб увімкнути або вимкнути індикатор.



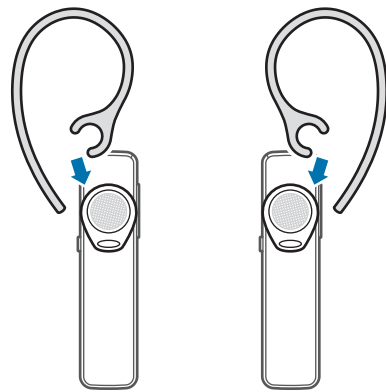
- Індикатор неможливо вимкнути, якщо пристрій перебуває в режимі з'єднання.
- Індикатор завжди активний, якщо здійснюється увімкнення або вимкнення гарнітури, надходить виклик, використовується режим з'єднання або рівень заряду акумулятора низький.

Носіння гарнітури

Носіть гарнітуру, як показано на зображенні нижче.

Скористайтеся одним із наданих динаміків, який підходить для вашого вуха. Трохи поверніть динамік ліворуч або праворуч в залежності від того, на якому вусі ви збираєтеся носити гарнітуру.

Приєднайте до гарнітури дужку для вуха (входить до комплекту) для зручного та безпечного носіння гарнітури за умов активного використання.



<Вліво>

<Вправо>

Як користуватися гарнітурою

Про Bluetooth

Bluetooth — це стандарт технології бездротового зв'язку, в якому використовується частота 2,4 ГГц для підключення різних пристроїв, що перебувають на невеликій відстані один від одного. Завдяки цій технології здійснюється підключення та обмін даними між пристроями Bluetooth (наприклад, між мобільними пристроями, комп'ютерами, принтерами, кишеньковими портативними комп'ютерами (PDA) та іншими цифровими побутовими приладами) без використання кабельних з'єднань.

Профілі Bluetooth

Профіль Bluetooth визначає доступні функції та вимоги до з'єднання для пристроїв Bluetooth. Нижче перелічено типи профілів Bluetooth для гарнітури.

- **Профіль гарнітури (HSP):** забезпечує основні функції зв'язку між гарнітурою та підключеним мобільним пристроєм, зокрема отримання/завершення викликів і налаштування гучності.
- **Профіль комплекту «Вільні руки» (HFP):** забезпечує додаткові функції зв'язку між гарнітурою та підключеним мобільним пристроєм, зокрема набір останнього номера, очікування виклику чи голосовий набір.



Доступність функцій залежить від профілю.

Підтримка профілю Bluetooth

Профіль	Відповідь на виклик / завершення виклику	Відхилення виклику	Голосовий набір
HSP	○	–	–
HFP	○	○	○

Оптимальні умови використання

Забезпечення оптимальної роботи гарнітури:

- Не загороджуйте пристрої та не встановлюйте бар'єр між ними. Тіло людини може створювати перешкоди для сигналу Bluetooth.
- Не торкайтеся підключеного пристрою в місці розташування блока передачі/отримання сигналу.
- При утворенні з'єднання між гарнітурою та іншими пристроями розміщуйте пристрої якомога ближче один до одного. У деяких середовищах використання гарнітури можуть виникати шуми або ж гарнітура може не працювати належним чином.
- Сигнал Bluetooth використовує таку ж частоту, як і низькопотужні пристрої, наприклад промислові, наукові, медичні пристрої, електронні пристрої або бездротові локальні мережі. Тримайте гарнітуру подалі від цих пристроїв, оскільки в разі взаємодії вони можуть створювати перешкоди.
- Щоб збільшити діапазон дії з'єднання, використовуйте гарнітуру в місцях, де відсутні перешкоди для зв'язку. Перешкоди, наприклад стіни, кути або меблі, послаблюють сигнал.
- Якщо відстань до підключеного мобільного пристрою зростає, при здійсненні викликів через гарнітуру якість звуку може знижуватися. Якщо обидва пристрої розташовуються занадто далеко один від одного, підключення буде втрачено і виклик буде переведено на мобільний пристрій.
- Вашу розмову може бути перервано при здійсненні викликів у гучних середовищах, наприклад на вулиці або в місцях із великою кількістю фонових шумів.



Деякі пристрої, особливо ті, що не були перевірені або затверджені компанією Bluetooth SIG, можуть виявитися несумісними з гарнітурою.

З'єднання та підключення гарнітури

При використанні нового мобільного пристрою має бути встановлено зв'язок між ним і гарнітурою. Після встановлення з'єднання гарнітура намагатиметься відновити зв'язок під час кожного її ввімкнення. Для встановлення зв'язку та для використання обидва пристрої потрібно розташовувати близько один до одного.

Створення пари вручну

- 1 Увімкнувши гарнітуру, натисніть і утримуйте кнопку виклику (розмова) протягом 3 секунд, щоб увійти в режим встановлення зв'язку. Індикатор блиматиме синім і червоним кольорами протягом 3 хвилин.
- 2 Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрої, виконайте сканування для пошуку пристрою, після цього виберіть зі списку доступних пристроїв гарнітуру під назвою «Samsung Headset Essential». Для отримання докладнішої інформації див. посібник користувача мобільного пристрою.

Підключення до кількох пристроїв

Підключення до двох мобільних пристроїв

Завдяки функції кількох точок з'єднання гарнітуру можна підключати до двох мобільних пристроїв одночасно.

- Щоб увімкнути функцію кількох точок з'єднання, в режимі з'єднання натисніть і утримуйте кнопку збільшення гучності. Індикатор блимне синім кольором тричі.
- Щоб вимкнути функцію кількох точок з'єднання, в режимі з'єднання натисніть і утримуйте кнопку зменшення гучності. Індикатор блимне червоним кольором тричі.

- 1 Підключивши мобільний пристрій до гарнітури, натисніть і утримуйте кнопку виклику протягом 3 секунд, щоб знову увійти до режиму з'єднання.
- 2 Увімкніть функцію Bluetooth на додатковому мобільному пристрої, виконайте сканування для пошуку пристрою, після цього виберіть зі списку пристроїв гарнітуру під назвою «Samsung Headset Essential».



Деякі мобільні пристрої можуть не підключатися в якості додаткових мобільних пристроїв.

- 3 Підключіться повторно до гарнітури з першого мобільного пристрою або ж вимкніть гарнітуру та увімкніть її знову.

Відновлення з'єднання та від'єднання

Повторне підключення гарнітури

Якщо під час використання було втрачено зв'язок, натисніть кнопку виклику або скористайтесь меню Bluetooth на мобільному пристрої.



- При втраті підключення через певний час гарнітура автоматично переходить до режиму сну. У режимі сну акумулятор може прослужити до 9 місяців. Щоб повторно підключити гарнітуру до мобільного пристрою в режимі сну, активуйте функцію Bluetooth на мобільному пристрої та натисніть кнопку виклику.
- При кожному ввімкненні гарнітури вона автоматично намагатиметься повторно підключитися до мобільного пристрою. Якщо функцію кількох точок з'єднання активовано, гарнітура автоматично спробує повторно підключитися до двох востаннє підключених мобільних пристроїв. Ця функція може не підтримуватися на деяких пристроях.

Відключення гарнітури

Вимкніть гарнітуру або скористайтесь меню Bluetooth на мобільному пристрої.

Функції виклику

Встановіть зв'язок між гарнітурою та мобільним пристроєм і користуйтеся під час виконання виклику або відповіді.



- Доступні функції виклику можуть різнитися залежно від моделі пристрою.
- Якщо ваша гарнітура підключена до двох пристроїв одночасно, деякі функції можуть виявитися недоступними.
- Деякі функції доступні лише за використання профілю «Вільні руки».

Здійснення викликів

Повторний набір останнього номера

Двічі натисніть кнопку виклику.



- Ця функція доступна лише на основному мобільному пристрої.
- У деяких моделях мобільних пристроїв може відкриватися список журналу викликів. Натисніть кнопку виклику двічі, щоб набрати вибраний номер.

Голосовий набір номера

Натисніть і утримуйте кнопку виклику.



- Ця функція доступна лише на основному мобільному пристрої.
- Ця функція на мобільних пристроях доступна лише для голосових викликів.

Отримання викликів

Відповідь на виклик

Під час вхідного виклику натисніть кнопку виклику.

Відхилення виклику

Під час вхідного виклику натисніть і утримуйте кнопку виклику.



Якщо виклики одночасно надходять на обидва підключені мобільні пристрої, можна відповісти лише на виклик (чи скинути виклик), що надходить на основний мобільний пристрій.

Використання опцій під час виклику

Регулювання гучності

Під час виклику натискайте клавішу збільшення або зменшення гучності.



При досягненні мінімального чи максимального значення гучності гарнітура видає звуковий сигнал.

Вимкнення мікрофона

Вимкніть мікрофон, щоб людина, з якою ви спілкуєтеся, не чула вас.

Під час виклику натисніть і утримуйте клавішу збільшення або зменшення гучності. Коли мікрофон вимкнено, регулярно відтворюється звуковий сигнал гарнітури.

Щоб знову ввімкнути мікрофон, натисніть і утримуйте кнопку збільшення або зменшення гучності.

Передача виклику з мобільного пристрою на гарнітуру

Протягом виклику натисніть кнопку виклику.

Відповідь на другий виклик

- Під час виклику натисніть і утримуйте кнопку виклику, щоб завершити перший виклик і відповісти на другий виклик.
- Під час виклику натисніть кнопку виклику, щоб перевести перший виклик на утримання та відповісти на другий виклик. Щоб переключитися між поточним і утримуваним викликами, натисніть кнопку виклику.

Завершення викликів

Щоб завершити виклик, натисніть кнопку виклику.

Скидання установок гарнітури

Після з'єднання з мобільним пристроєм гарнітура автоматично зберігає налаштування підключення та функцій, наприклад адресу з'єднання Bluetooth або тип мобільного пристрою.

Щоб скинути налаштування підключення, збережені на гарнітурі, ввійдіть до режиму з'єднання, натисніть і утримуйте обидві кнопки гучності та кнопку виклику одночасно впродовж 3 секунд. Індикатор блимне фіолетовим кольором тричі.



При скиданні установок гарнітури всі налаштування підключення, збережені на гарнітурі, видаляються, так само видаляються підключення до мобільних пристроїв. Щоб скористатися гарнітурою, встановіть повторно з'єднання з мобільними пристроями.

Додаток

Поширені питання

Питання	Відповіді
Гарнітура заряджається неповністю.	Можливо, гарнітуру не підключено до зарядного пристрою належним чином. Від'єднайте гарнітуру від зарядного пристрою, повторно під'єднайте її та зарядіть.
Не вдається скористатися всіма функціями, описаними в посібнику.	Доступність функцій може залежати від кількості підключених пристроїв. Якщо ваша гарнітура підключена до двох пристроїв одночасно, деякі функції можуть виявитися недоступними.
Чи працюватиме гарнітура з ноутбуками, ПК і пристроями PDA?	Гарнітура працюватиме із пристроями, які підтримують версію та профілі Bluetooth гарнітури.
Чому під час виклику чути відлуння?	Відрегулюйте гучність гарнітури або спробуйте вийти на зв'язок в іншому місці.
Чому під час виклику чути статичний шум або перешкоди?	Такі пристрої, як радіотелефони та обладнання для безпроводових мереж, можуть спричиняти перешкоди, які зазвичай нагадують статичний шум. Щоб зменшити перешкоди, тримайте гарнітуру подалі від інших пристроїв, які використовують або створюють радіохвилі.
Чи створюватимуть взаємні перешкоди гарнітура та електронне обладнання автомобіля, радіо або комп'ютер?	Потужність випромінювання гарнітури значно менша, ніж у звичайному мобільному телефоні. Крім того, вона випромінює лише сигнали, що відповідають міжнародному стандарту Bluetooth. Вона не має завдавати перешкод у роботі звичайної побутової електроніки.
Чи зможуть почути мою розмову інші користувачі телефонів із підтримкою Bluetooth?	Під час установлення з'єднання між гарнітурою та телефоном із підтримкою Bluetooth утворюється конфіденційний канал зв'язку лише між цими двома пристроями. Стороннім особам буде важко перехопити сигнал, який передається за допомогою бездротової технології Bluetooth, що використовується в гарнітурі, оскільки потужність цього радіочастотного сигналу значно менша, ніж та, що випромінюється звичайним мобільним телефоном.
Як потрібно доглядати за гарнітурою?	Протирайте її м'якою сухою тканиною.

Гарантія та заміна деталей

Компанія Samsung гарантує відсутність дефектів матеріалу, конструкції та збирання протягом одного року із дня придбання.*

Якщо протягом гарантійного терміну буде виявлено дефекти цього продукту за умови належного використання та обслуговування, його слід повернути продавцю, в якого його було придбано, або звернутися до офіційного сервісного центру. Відповідальність компанії Samsung і призначених нею компаній із технічного обслуговування обмежується вартістю ремонту та/або заміною елемента, на який розповсюджується дія гарантії.

- Дія гарантії розповсюджується лише на перше придбання.
- Для отримання гарантійного обслуговування потрібна копія квитанції або іншого документа, що підтверджує придбання.
- Гарантія втрачає чинність, якщо етикетку виробу знято або якщо з продуктом неправильно поводитися, якщо його неправильно встановлювали, модифікували або ремонтували треті особи, які не мали на те дозволу.
- Як виняток, гарантія не розповсюджується на продукцію з обмеженим строком служби, таку як акумулятори та інші аксесуари.
- Компанія Samsung не несе відповідальності за втрату чи пошкодження продукції при її транспортуванні. Усі ремонтні роботи, виконані із продуктами Samsung неавторизованими сторонніми особами, позбавляють права на будь-яку гарантію.

* Термін дії гарантії може залежати від вашого регіону.

Бұл нұсқаулық туралы

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы құрылғының функциялары мен мүмкіндіктерін сипаттауға арнап жобаланған.

- Қауіпсіз және дұрыс пайдалануды қамтамасыз ету үшін құрылғыны пайдаланудан бұрын осы нұсқауды оқыңыз.
- Кескіндер шынайы өнімнен өзгешелеу болуы мүмкін.
- Аймаққа байланысты құрылғыдағы кейбір мазмұн өзгеше болуы мүмкін және алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
- Нұсқаулықтың соңғы нұсқасын Samsung компаниясының веб-сайтынан қараңыз: www.samsung.com.

Нұсқаушы белгішелер



Абайлаңыз: өзіңізге немесе басқаларға жарақат келтіретін жағдайлар



Абайлаңыз: құрылғыға немесе басқа жабдықтарға зақым келтіретін жағдайлар



Ескертпе: жазбалар, пайдалану туралы кеңестер немесе қосымша мәліметтер

Авторлық құқық

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы халықаралық авторлық құқық туралы заңдар бойынша қорғалған.

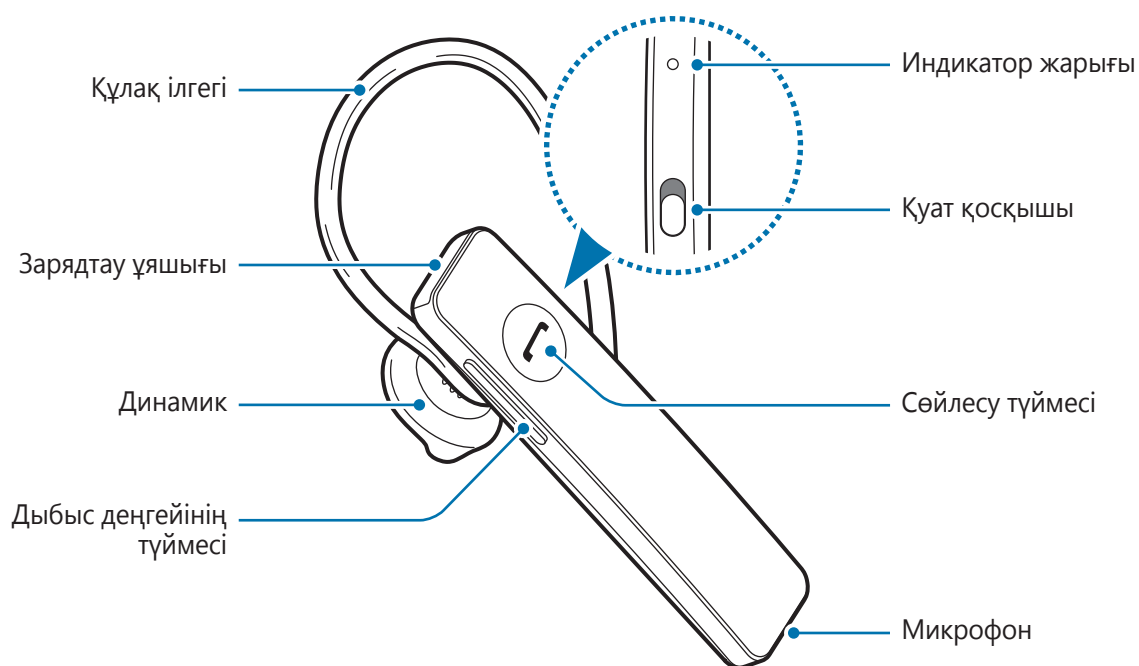
Бұл пайдаланушы нұсқаулығының ешқандай бөлігін кез келген үлгіде немесе кез келген тәсілмен, электрондық немесе механикалық болсын, оның ішінде фотокөшіру, жазу немесе ақпарат сақтау құралына және қайтып алу жүйесіне сақтау арқылы Samsung Electronics корпорациясының алдын ала жазбаша келісімінсіз қайта жасауға, таратуға, аударуға немесе беруге болмайды.

Сауда белгілері




- SAMSUNG және SAMSUNG логотипі — Samsung Electronics корпорациясының тіркелген сауда белгілері.
- Bluetooth® – Bluetooth SIG, Inc. дүниежүзілік сауда белгісі.
- Барлық басқа сауда белгілері мен авторлық құқықтар олардың тиісті иелерінің меншігі болып табылады.

Жұмысты бастау

Құлақаспап орналасуы



Түймелер

Түйме	Функция
 Қуат қосқышы	<ul style="list-style-type: none">• Құлақаспапты қосу немесе өшіру үшін жылжытыңыз.
 Сөйлесу	<ul style="list-style-type: none">• Жұптастыру режиміне өту үшін 3 секунд басып тұрыңыз.• Жауап беру немесе қоңырауды аяқтау үшін басыңыз.• Кіріс қоңырауды қабылдамау үшін басып тұрыңыз.• Қоңыраулар арасында ауысу үшін басыңыз.
 Дыбыс деңгейі	<ul style="list-style-type: none">• Дыбыс деңгейін реттеу үшін басыңыз.• Қоңырау кезінде микрофонды қосу немесе өшіру үшін басып тұрыңыз.

Қораптың ішіндегісі

Өнімнің қорабын келесі элементтерге тексеріңіз:

- Құлақаспап
- Зарядтау құрылғысы
- Құлақ ілгегі
- Динамик
- Жылдам бастау нұсқаулығы



Құлақаспаппен берілетін элементтер және кез келген қол жетімді аксессуарлар аймаққа байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

Құлақаспапты зарядтау

Құлақаспапты ұзақ уақыт бойы пайдаланылмағанда немесе алғаш рет пайдаланғанда құлақаспапты зарядтаңыз.

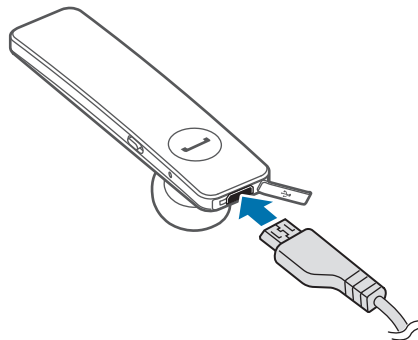


Samsung бекіткен зарядтау құрылғыларын ғана пайдаланыңыз. Бекітілмеген зарядтағыштар мен кабельдер батареяның атылуына немесе құлақаспаптың зақымдалуына себеп болуы мүмкін.



Батарея зарядының деңгейі төмен болған кезде, индикатор жарығы қызыл түспен жыпылықтайды және құлақаспап дыбыстық сигнал шығарады. Қоңырау кезінде құлақаспап өшіп қалған жағдайда, қоңырау автоматты түрде қосылған мобильді құрылғыға аударылады.

Зарядтауыштың кішкентай бөлігін құлақаспаптағы зарядтау саңылауына қосыңыз және зарядтағыштың үлкен бөлігін электр розеткасына қосыңыз.



Зарядтағышты қате қосу құлақаспаптың қатты зақымдалуына әкелуі мүмкін. Қате пайдаланудан болған кез келген зақым кепілдікпен қамтылмайды.



- Құлақаспапты қайталап зарядтау және заряд таусылуы уақыт өткен сайын батарея өнімділігінің аязаюына әкеледі. Ол қайта зарядталатын барлық батареялар үшін қалыпты жағдай.
- Құлақаспап дұрыс зарядталмаған жағдайда, құлақаспап пен зарядтауышты Samsung қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Қуатты үнемдеу үшін пайдаланылмаған кезде зарядтағышты желіден ажыратыңыз. Зарядтағыштың қуат қосқышы жоқ, сондықтан қуатты ысыраптауды болдырмау үшін пайдаланбаған кезде зарядтағышты электр розетка ұясынан ажырату керек. Зарядтау кезінде зарядтағыш электр розетка ұясына жақын және оңай қол жетімді болуы керек.

Толығымен зарядтаудан кейін құлақаспапты зарядтауыштан ажыратыңыз. Алдымен зарядтауышты құлақаспаптан ажыратыңыз, ал содан кейін оны электр розеткасынан ажыратыңыз.

Батарея зарядының деңгейін тексеру

Батарея зарядының деңгейін тексеру үшін, дыбыс деңгейін азайту және сөйлесу түймелерін бір мезгілде басып тұрыңыз. Батареяның деңгейіне байланысты индикатор келесі түстердің бірінде үш рет жыпылықтайды:

Түсі	Батарея зарядының деңгейі
Көк	60% жоғары
Күлгін	60-30%
Қызыл	30-10%
Жыпылықтаған қызыл	10% төмен

Құлақаспапты қосу және өшіру

Құлақаспапты бірінші рет қосқанда, ол жұптастыру режиміне шамамен 3 минутқа автоматты түрде өтеді.

Құлақаспапты қосу үшін Қуатты қосқышы арқылы жылжытыңыз. Индикатор жарығы көк түспен үш рет жыпылықтайды.



Ұшақтар мен ауруханалар сияқты сымсыз құрылғылардың пайдаланылуы шектелген аймақтарда өкілетті қызметкер тарапынан орнатылған барлық ескертулер мен нұсқауларды қатаң түрде ұстаныңыз.

Құлақаспапты өшіру үшін Қуатты қосқышын өшіруді жылжытыңыз. Индикатор жарығы үш рет қызыл түспен жыпылықтап, содан кейін өшеді.

Индикатор жарығын қосу және өшіру

Индикатор жарығы құлақаспаптың ағымдағы күйін көрсетеді. Жарық түнде мазалаған жағдайда, оны өшіріп қоюға болады.

Индикатор жарығын қосу және өшіру үшін дыбыс деңгейінің түймелерін бір мезгілде басып, ұстап тұрыңыз.



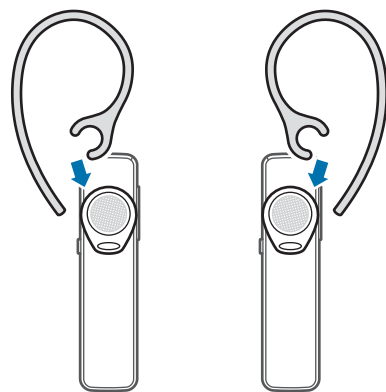
- Индикатор жарығын Жұптастыру режимінде өшіру мүмкін емес.
- Индикатор жарығы құлақаспап қосылғанда немесе өшірілгенде, қоңырау қабылданғанда, жұптастыру режимінде және батарея зарядының деңгейі аз болғанда, үнемі белсенді болады.

Құлақаспапты тағу

Құлақаспапты төмендегі суретте көрсетілгендей тағыңыз.

Құлағыңызға сәйкес келетін құлаққап пайдаланыңыз. Құлақаспап қай құлаққа тағылатынына байланысты, құлаққапты аздап оңға немесе солға айналдырыңыз.

Құлақаспапты белсенді түрде пайдалану кезінде, оны ыңғайлы әрі қауіпсіз орналастыру үшін, қамтамасыз етілген құлақ ілгегін құлақаспапқа бекітіңіз.



<Сол жақ>

<Оң жақ>

Құлақаспапты пайдалану

Bluetooth туралы ақпарат

Bluetooth қысқа қашықтықтарда түрлі құрылғыларға қосылу үшін 2,4 ГГц жиілікті пайдаланатын сымсыз технология стандарты болып табылады. Ол кабельдер арқылы қосылусыз, мобильдік құрылғылар, компьютерлер, принтерлер, жеке сандық көмекші құрылғылар (PDA) және басқа да сандық тұрмыстық құрылғылар сияқты Bluetooth құрылғыларымен байланысып, дерек алмаса алады.

Bluetooth профильдері

Bluetooth профилі Bluetooth құрылғылары үшін қолжетімді мүмкіндіктер мен байланыс талаптарын орнатады. Төменде құлақаспап үшін Bluetooth профильдерінің түрлері сипатталған.

- **Құлақаспап профилі (HSP):** Құлақаспап пен қосылған мобильді құрылғы арасындағы негізгі байланыс мүмкіндігін, соның ішінде қоңырауларды қабылдау/аяқтау және дыбыс деңгейін реттеу мүмкіндігін береді.
- **Дауыстық байланыс профилі (HFP):** Құлақаспап пен қосылған мобильді құрылғы арасында қосымша байланыс мүмкіндігін, соның ішінде соңғы нөмірді қайта теру, қоңырауды күту немесе дауыспен теру мүмкіндігін береді.



Қолжетімді функциялар профильге байланысты өзгешеленуі мүмкін.

Bluetooth профиліне қолдау көрсету

Профиль	Қоңырауға жауап беру / аяқтау	Қоңырауды қабылдамау	Дауыспен теру
HSP	○	–	–
HFP	○	○	○

Оңтайлы пайдалану жағдайлары

Құлақаспаптың үздік өнімділігін қамтамасыз ету үшін:

- Құрылғылар арасын жаппаңыз немесе бөгеу жасамаңыз. Адамның денесі Bluetooth сигналына кедергі жасауы мүмкін.
- Қосылған құрылғының таратқыш/қабылдағыш бөлігіне тиіспеңіз.
- Құлақаспапты басқа құрылғылармен жұптастырған кезде, құрылғыларды бір-біріне жақын орналастырыңыз. Пайдаланушы ортасына байланысты, шу мәселесі немесе ақаулық туындауы мүмкін.
- Bluetooth мүмкіндігі өнеркәсіптік, ғылыми, медицинаны құрылғылары, электронды құрылғылар немесе сымсыз жергілікті желілері сияқты төмен қуатты құрылғылар пайдаланатын жиілікті пайдаланады. Құлақаспапты бұл құрылғылардан алыс ұстаңыз, себебі олар бір-біріне кедергі келтіруі мүмкін.
- Ауқымды жақсарту үшін құлақаспапты бөгеттерге кедергі жасамайтын орындарда пайдаланыңыз. Сигналды нашарлататын қабырғалар, бұрыштар немесе жаһаздар сияқты бөгеттер.
- Құлақаспап арқылы қоңырау шалған кезде, қосылған мобильді құрылғымен арадағы қашықтық артатындықтан, дыбыс сапасы төмендеп кетуі мүмкін. Екі құрылғы бір-бірінен тым алыс қашықтықта орналасқан жағдайда, байланыс жоғалады және қоңырау мобильді құрылғыға аударылады.
- Шулы ортада, мысалы, сырт жерде немесе айналадағы шу қатты болған жерде қоңырау шалу кезінде сөйлесу үзіліп қалуы мүмкін.



Кейбір құрылғылар, әсіресе, Bluetooth SIG тарапынан тексерілмеген немесе мақұлданбаған құрылғылар құлақаспаппен үйлесімді болмауы мүмкін.

Жұптастыру және құлақаспапты қосу

Жаңа мобильді құрылғыны пайдаланғанда, оны құлақаспаппен жұптастыру қажет. Жұптастыру аяқталғанда, құлақаспапты қосқан сайын қайта қосылуға әрекет жасайды. Жұптастыру үшін және пайдалану кезінде екі құрылғы бір-біріне жақын орналасуы қажет.


Қолмен жұптастыру

- 1 Қосулы құлақаспаппен Жұптастыру режимін енгізу үшін Сөйлесу түймешігін 3 секундтай басып тұрыңыз. Индикатор жарығы 3 минут бойы көк және қызыл түспен жыпылықтайды.
- 2 Мобильді құрылғыдағы Bluetooth мүмкіндігін белсендіріңіз, құрылғыны іздеңіз және қолжетімді құрылғылар тізімінен “Samsung Headset Essential” құлақаспап атауын таңдаңыз. Толық мәлімет алу үшін ұялы телефон пайдаланушы нұсқауын қараңыз.

Бірнеше құрылғыға қосылу

Екі мобильді құрылғыға қосылу

Көп нүктелі мүмкіндік арқылы құлақаспапты бір мезгілде екі құрылғыға қосыңыз.

- Жұптастыру режимінде көп нүктелі мүмкіндікті қосу үшін Дыбыс деңгейін көтеру түймесін басып тұрыңыз. Индикатор жарығы көк түспен үш рет жыпылықтайды.
 - Жұптастыру режимінде көп нүктелі мүмкіндікті өшіру үшін Дыбыс деңгейін азайту түймесін басып тұрыңыз. Индикатор жарығы қызыл түспен үш рет жыпылықтайды.
- 1 Құлақаспапқа қосулы мобильді құрылғы арқылы Жұптастыру режиміне қайта кіру үшін, Сөйлесу түймешігін 3 секунд бойы басып тұрыңыз.
 - 2 Қосымша мобильді құрылғыдағы Bluetooth мүмкіндігін белсендіріңіз, құрылғыны іздеңіз және құрылғылар тізімінен “Samsung Headset Essential” құлақаспап атауын таңдаңыз.
-  Кейбір мобильді құрылғылар қосымша мобильді құрылғы ретінде қосыла алмауы мүмкін.
- 3 Бірінші мобильді құрылғы арқылы құлақаспапқа қайта қосылыңыз немесе құлақаспапты өшіріп, қайта қосыңыз.

Қайта қосу және ажырату

Құлақаспапты қайта қосу

Егер пайдалану кезінде қосылым жоғалса, Сөйлесу түймешігін басыңыз немесе мобильді құрылғыдағы Bluetooth мәзірін пайдаланыңыз.



- Қосылым жоғалған кезде, құлақаспап белгілі уақыттан соң ұйқы режиміне енеді. Ұйқы режимінде батареяның заряды ең көбі 9 айға жетеді. Ұйқы режимінде құлақаспапты мобильді құрылғыға қосу үшін, мобильді құрылғыдағы Bluetooth мүмкіндігінің қосылғанына көз жеткізіңіз, содан кейін Сөйлесу түймесін басыңыз.
- Құлақаспап әр қосылған сайын автоматты түрде мобильді құрылғыға қайта қосылуға тырысады. Көп нүктелі мүмкіндік қосылған жағдайда, құлақаспап ағымдағы уақытта соңғы қосылған екі құрылғыға автоматты түрде қайта қосылуға әрекет жасайды. Бұл мүмкіндікке кейбір құрылғылар қолдау көрсетпейді.

Құлақаспапты өшіру

Құлақаспапты өшіріңіз немесе мобильді құрылғыдағы Bluetooth мәзірін пайдаланыңыз.

Қоңырау шалу функциялары

Құлақаспапты мобильді құрылғыға қосыңыз және оны қоңырау шалу немесе жауап беру кезінде пайдаланыңыз.



- Қол жетімді қоңырау функциялары қосылған құрылғыдан әр түрлі болады.
- Құлақаспап бір мезгілде екі құрылғыға қосылған болса, кейбір мүмкіндіктері қолжетімді болмауы мүмкін.
- Кейбір функциялар Дауыстық байланыс профилін пайдаланған кезде ғана қол жетімді болады.

Қоңыраулар шалу

Ең соңғы нөмірді қайта теру

Сөйлесу түймесін екі рет басыңыз.



- Бұл мүмкіндік тек негізгі мобильді құрылғыда ғана қолжетімді.
- Кейбір мобильді құрылғылар қоңыраулар журналы тізімін ашуы мүмкін. Таңдалған нөмірді теру үшін Сөйлесу түймесігін екі рет басыңыз.

Нөмірді дауыс арқылы теру

Сөйлесу түймесін басып тұрыңыз.



- Бұл мүмкіндік тек негізгі мобильді құрылғыда ғана қолжетімді.
- Бұл мүмкіндік дауыстық теру мүмкіндігін қолдайтын мобильді құрылғыларда қол жетімді.

Қоңырауларды қабылдау

Қоңырауға жауап беру

Қоңырау келгенде Сөйлесу түймешігін басыңыз.

Қоңырауды қабылдамау

Қоңырау келгенде Сөйлесу түймешігін басып тұрыңыз.



Қоңыраулар әр екі қосылған мобильді құрылғы арқылы бір мезгілде қабылданған жағдайда, қоңырауларға тек негізгі мобильді құрылғы арқылы жауап беруге немесе қабылдамауға болады.

Қоңырау шалу кезінде параметрлерді пайдалану

Дыбыс деңгейін реттеу

Қоңырау кезінде Дыбыс деңгейінің жоғарғы немесе төменгі түймешігін басыңыз.



Дыбыс деңгейі ең төменгі немесе ең жоғарғы деңгейге жеткен кезде, құлақаспап дыбыстық сигнал шығарады.

Микрофонды өшіру

Микрофон дыбысын Сіз сөйлеп тұрған адам сізді ести алмайтындай етіп өшіріңіз.

Қоңырау кезінде Дыбыс деңгейінің жоғарғы немесе төменгі түймешігін басып тұрыңыз.

Микрофон өшірілгенде, құлақаспап қалыпты аралықта дыбыстық сигнал шығарады.

Микрофонды қайта қосу үшін Дыбыс деңгейінің жоғары немесе төмен түймешігін басып тұрыңыз.

Қоңырауды мобильді құрылғыдан құлақаспапқа аудару

Қоңырау кезінде Сөйлесу түймешігін басыңыз.

Екінші қоңырауға жауап беру

- Қоңырау кезінде, бірінші қоңырауды аяқтау және екінші қоңырауға жауап беру үшін Сөйлесу түймесін басып тұрыңыз.
- Қоңырау кезінде, бірінші қоңырауды кідірте тұру және екінші қоңырауға жауап беру үшін Сөйлесу түймесін басыңыз. Ағымдағы қоңыраудан және ұстап тұрған қоңырау арасында ауысу үшін Сөйлесу түймесін басыңыз.

Қоңырауларды аяқтау

Қоңырауды аяқтау үшін Сөйлесу түймешігін басыңыз.

Құлақаспапты қалпына келтіру

Құлақаспап мобильді құрылғымен жұптастырылғанда, ол мобильді құрылғының Bluetooth мекенжайы немесе құрылғы түрі сияқты байланысты және мүмкіндік параметрлерін автоматты түрде сақтайды.

Құлақаспапта сақталған байланыс параметрлерін қалпына келтіру үшін, Жұптастыру режиміне кіріп, Дыбыс деңгейінің түймелері мен Сөйлесу түймесін бір мезгілде басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз. Индикатор жарығы күлгін түспен үш рет жыпылықтайды.



Құлақаспапты қайта орнатқан кезде, құлақаспапта сақталған барлық қосылым параметрлері жойылады, сонымен қатар мобильді құрылғылармен қосылым да жойылады. Құлақаспапты пайдалану үшін, оны мобильді құрылғылармен қайта жұптастырыңыз.

Қосымша

Жиі қойылатын сұрақтар

Сұрақ	Жауап
Құлақаспап толық зарядталмады.	Құлақаспап және зарядтауыш дұрыс қосылмаған болуы мүмкін. Құлақаспапты зарядтауыштан ажыратып, құлақаспапты қайта қосыңыз және зарядтаңыз.
Мен нұсқаулықта сипатталған барлық мүмкіндіктерді пайдалана алмаймын.	Қол жетімді мүмкіндіктер қосылған құрылғыға байланысты әр түрлі болуы мүмкін. Құлақаспап бір мезгілде екі құрылғыға қосылған болса, кейбір мүмкіндіктері қолжетімді болмауы мүмкін.
Құлақаспап ноутбуктермен, компьютерлермен және PDA құрылғыларымен жұмыс істей ме?	Құлақаспап құлақаспаптың Bluetooth нұсқасын және профильдерін қолдайтын құрылғылармен жұмыс істейді.
Қоңырау шалған кезде жаңғырықты неге естимін?	Құлақаспаптың дыбыс деңгейін реттеңіз немесе басқа аймаққа барып, әрекетті қайталаңыз.
Қоңырау шалған кезде кедергілерді неге естимін?	Сымсыз телефон және сымсыз байланыс жабдығы сияқты жабдықтар, әдетте, электростатикалық кедергілер сияқты кедергі келтіруі мүмкін. Кедергілерді азайту үшін құлақаспапты радио толқындарын пайдаланатын немесе шығаратын басқа құрылғылардан алыс ұстаңыз.
Құлақаспап көліктегі электроникаларға, радиоға немесе компьютерге кедергі келтіре ме?	Құлақаспап әдеттегі ұялы телефонға қарағанда айтарлықтай аз қуат тұтынады. Ол Bluetooth құрылғысының халықаралық стандартына сәйкес келетін сигналдарды ғана шығарады. Тұтынушыларға арналған стандартты электрондық жабдықтан кедергі болмауы керек.

Bluetooth функциясы бар телефонды пайдаланушылар сөйлесуді естиді ма?	Құлақаспапты Bluetooth функциясы бар телефонмен жұптастырғанда, осы екі құрылғы арасында жеке байланыс жасайсыз. Құлақаспапта пайдаланылатын сымсыз Bluetooth технологиясын үшінші тарап оңай бақылай алмайды, себебі Bluetooth құрылғысының сымсыз байланыс сигналдары әдепкі ұялы телефон шығаратын радиожиліктің қуатынан тым төмен радиожилік қуатын пайдаланады.
Құлақаспапты қалай тазалаймын?	Оны жұмсақ әрі құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

Кепілдік және бөлшектерді ауыстыру

Samsung компаниясының кепілдік міндеттемелері зақымдалған материалға, шығарылуына және жасалу сапасына бұйымды сатып алған күннен бастап бір жылға беріледі.*

Кепілдікте көрсетілген мерзімде бұл бұйымды қалыпты пайдалану және қызмет көрсету кезінде бүлінгендігі анықталса, бұйымды бірінші сатқан бөлшек сауда сатушысына немесе мамандандырылған қызмет орталығына қайтару қажет. Samsung компаниясының және ол тағайындаған техникалық қолдау көрсететін компанияның жауапкершілігі кепілдік негізінде жөндеу шығынымен және/немесе құрылғыны ауыстырумен шектеледі.

- Кепілдік бастапқы сатып алушымен шектеледі.
- Төлем түбіртегінің көшірмесі немесе сатып алғаныңызды дәлелдейтін басқа дәлелдемелер кепілдік негізінде қызмет көрсету үшін қажет.
- Бұйым белгісі алынып тасталса немесе бұйым бүлінсе, дұрыс орнатылмаса, өзгертілсе, өкілетті емес үшінші тарап жөндесе, оған кепілдік берілмейді.
- Батареялар және басқа керек-жарақтар сияқты пайдалану мерзімі шектеулі компоненттерге кепілдік берілмейді.
- Samsung компаниясы тасымалдау кезінде келтірілген шығын немесе зақым үшін жауапты емес. Samsung бұйымдарына рұқсат етілмеген үшінші тараптар жасаған барлық жөндеулер кепілдікке жатпайды.

* Кепілдік мерзімі аймағыңызға байланысты ерекшеленуі мүмкін.



About this manual

This user manual is specially designed to detail the device's functions and features.

- Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.
- Images may differ in appearance from the actual product.
- Some content may differ from your device depending on the region, and is subject to change without prior notice.
- For the latest version of the manual, refer to the Samsung website, www.samsung.com.

Instructional icons



Warning: situations that could cause injury to yourself or others



Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment



Note: notes, usage tips, or additional information

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

This user manual is protected under international copyright laws.

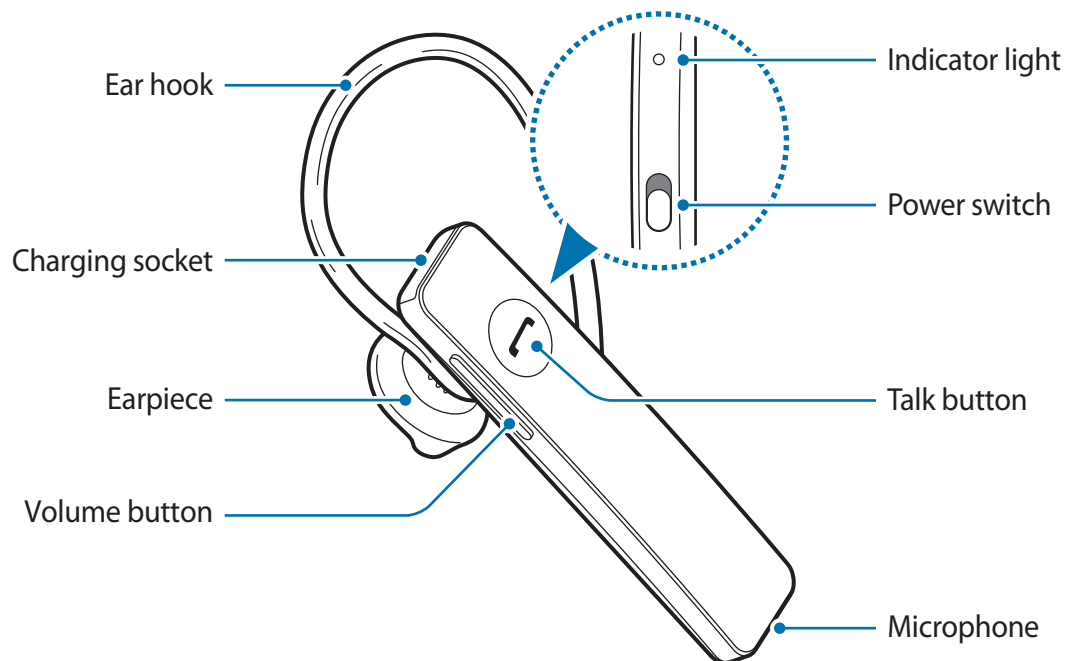
No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks




- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Getting started

Headset layout



Buttons

Button	Function
 Power switch	<ul style="list-style-type: none">• Slide to turn the headset on or off.
 Talk	<ul style="list-style-type: none">• Press and hold for 3 seconds to enter Pairing mode.• Press to answer or end a call.• Press and hold to reject an incoming call.• Press to switch between calls.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Press to adjust the volume.• Press and hold to turn the microphone on or off during a call.

Package contents

Check the product box for the following items:

- Headset
- Charger
- Ear hook
- Earpiece
- Quick start guide



The items supplied with the headset and any available accessories may vary depending on the region.

Charging the headset

Charge the headset before using it for the first time or when the headset has been unused for an extended period.

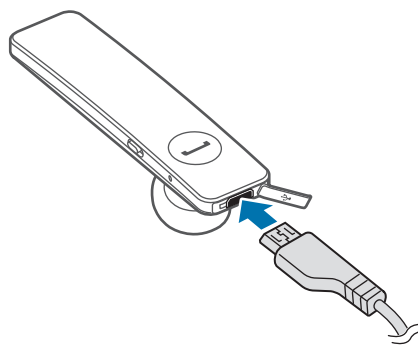


Use only Samsung-approved chargers. Unapproved chargers can cause the battery to explode or damage the headset.



When the battery level is low, the indicator light flashes red and the headset beeps. If the headset turns off during a call, the call is automatically transferred to the connected mobile device.

Plug the small end of the charger into the charging socket on the headset, and plug the large end of the charger into an electric socket.



Connecting the charger improperly may cause serious damage to the headset. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.



- Repeatedly charging and discharging of the headset over time cause the battery performance to diminish. This is normal for all rechargeable batteries.
- If the headset is not charging properly, take the headset and the charger to a Samsung Service Center.

After fully charging, disconnect the headset from the charger. First unplug the charger from the headset, and then unplug it from the electric socket.

Checking the battery level

Press and hold the Volume down button and the Talk button at the same time to check the battery level. The indicator light flashes three times in one of the following colors, depending on the battery level:

Color	Battery level
Blue	Above 60%
Violet	60-30%
Red	30-10%
Red blinking	Below 10%

Turning the headset on and off

When turning on the headset for the first time, it automatically enters Pairing mode for approximately 3 minutes.

Slide the Power switch on to turn on the headset. The indicator light flashes blue three times.



Follow all posted warnings and directions from authorized personnel in areas where the use of wireless devices is restricted, such as aeroplanes and hospitals.

To turn off the headset, slide the Power switch off. The indicator light flashes red three times then turns off.

Turning the indicator light on and off

The indicator light shows the current status of the headset. If the light becomes annoying at night, you can turn it off.

Press and hold both Volume buttons at the same time to turn the indicator light on and off.



- The indicator light cannot be turned off in Pairing mode.
- The indicator light is always activated when the headset is turned on or off, when a call is received, when in Pairing mode, and when the battery level is low.

Wearing the headset

Wear the headset as the image below.

Use one of the provided earpiece that fit your ear. Rotate the earpiece left or right slightly depending on which ear the headset will be worn on.

Attach the provided ear hook to the headset for comfortable and secure fit when using the headset for active use.



<Left>

<Right>

Using the headset

About Bluetooth

Bluetooth is a wireless technology standard that uses a frequency of 2.4 GHz to connect to various devices over short distances. It can connect and exchange data with Bluetooth devices, such as mobile devices, computers, printers, personal digital assistants (PDAs), and other digital home appliances, without connecting via cables.

Bluetooth Profiles

The Bluetooth profile sets the available features and communication requirements for Bluetooth devices. Below are the types of Bluetooth profiles for the headset.

- **Headset Profile (HSP):** Allows basic communication between a headset and connected mobile device, including receiving/ending calls and adjusting volume.
- **Hands-Free Profile (HFP):** Allows extra communication between a headset and connected mobile device, including last number redial, call waiting or voice dialing.



Available functions may vary depending on the profile.

Bluetooth profile support

Profile	Call answering / ending	Call reject	Voice dialing
HSP	○	–	–
HFP	○	○	○

Optimal usage conditions

To ensure you get the best performance from the headset:

- Do not block or create a barrier between the devices. Human body can interfere with the Bluetooth signal.
- Do not touch the transmitting/receiving part of the connected device.
- When pairing the headset with other devices, place the devices close together. Depending on the user environment, noise problem or malfunction might occur.
- Bluetooth uses the same frequency as low power devices, such as industrial, scientific, medical devices, electronic devices or wireless LANs. Move the headset away from these devices, as they may interfere with each other.
- To improve range, use the headset in places without intervening obstacles. Obstacles such as walls, corners or furniture weaken the signal.
- When calling through the headset, sound quality might drop, as the distance from the connected mobile device increases. If two devices are too far from each other, the connection is lost and the call is transferred to the mobile device.
- Conversation might be interrupted when calling in a loud environment, such as outside or where there is a lot of background noise.



Some devices, especially those that are not tested or approved by Bluetooth SIG, may not be compatible with the headset.

Pairing and connecting the headset

When using a new mobile device, you need to pair it with the headset. Once pairing is complete, the headset attempts to reconnect each time you turn it on. For Pairing and while in use, the two devices must be placed close together.


Manual Pairing

- 1 With the headset turned on, press and hold the Talk button for 3 seconds to enter Pairing mode. The indicator light flashes blue and red for 3 minutes.
- 2 Activate Bluetooth on the mobile device, scan for the device, and then select the headset name "Samsung Headset Essential" from the list of available devices. For more details, refer to the mobile device's user manual.

Connecting to multiple devices

Connecting to two mobile devices

With the Multi-point feature, connect the headset to two mobile devices at the same time.

- To turn the Multi-point feature on, while in Pairing mode, press and hold the Volume up button. The indicator light flashes blue three times.
 - To turn the Multi-point feature off, while in Pairing mode, press and hold the Volume down button. The indicator light flashes red three times.
- 1 With a mobile device connected to the headset, press and hold the Talk button for 3 seconds to enter Pairing mode again.
 - 2 Activate Bluetooth on the secondary mobile device, scan for the device, and then select the headset name "Samsung Headset Essential" from the list of devices.
-  Some mobile devices may not be able to connect as a secondary mobile device.
- 3 Reconnect to the headset from the first mobile device, or turn off the headset and turn it on again.

Reconnecting and Disconnecting

Reconnecting the headset

If the connection is lost while in use, press the Talk button or use the Bluetooth menu on the mobile device.



- When the connection is lost, the headset automatically goes into sleep mode after a period of time. In sleep mode, the battery lasts a maximum of 9 months. To reconnect the headset to the mobile device in sleep mode, make sure Bluetooth is activated on the mobile device and then press the Talk button.
- The headset automatically attempts to reconnect with the mobile device each time it is turned on. If Multi-point feature is activated, the headset automatically attempts to reconnect with the two most recently connected mobile devices. This feature may not be supported on some devices.

Disconnecting the headset

Turn off the headset or use the Bluetooth menu on the mobile device.

Call functions

Connect the headset to a mobile device and use it when making or answering a call.



- Available call functions may differ from connected device to device.
- If your headset is connected to two devices at the same time, some features may not be available.
- Some functions are only available when using the Hands-Free profile.

Making calls

Redialing the last number

Press the Talk button twice.



- This feature is available only on the primary mobile device.
- Some mobile devices may open the call log list. To dial the selected number, press the Talk button twice.

Dialing a number by voice

Press and hold the Talk button.



- This feature is available only on the primary mobile device.
- This feature is available on mobile devices supporting voice dialing.

Receiving calls

Answering a call

When a call comes in, press the Talk button.

Rejecting a call

When a call comes in, press and hold the Talk button.



If calls are received on both connected mobile devices at the same time, you can only answer or reject calls on the primary mobile device.

Using options during a call

Adjusting the volume

During a call, press the Volume up or down button.



The headset beeps when the volume reaches its lowest or highest level.

Muting the microphone

Mute the microphone so that the person to whom you are speaking cannot hear you.

During a call, press and hold the Volume up or down button. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals.

To turn the microphone back on, press and hold the Volume up or down button.

Transferring a call from a mobile device to the headset

During a call, press the Talk button.

Answering a second call

- During a call, press and hold the Talk button to end the first call and answer a second call.
- During a call, press the Talk button to put the first call on hold and answer the second call. To switch between the current call and the held call, press the Talk button.

Ending calls

To end a call, press the Talk button.

Resetting the headset

When the headset is paired with a mobile device, it automatically saves connection and feature settings, such as the Bluetooth address or device type of the mobile device.

To reset the connection settings saved in the headset, enter Pairing mode, press and hold both Volume buttons and the Talk button at the same time for 3 seconds. The indicator light flashes violet three times.



When resetting the headset, all connection settings saved in the headset are deleted, and the connection with mobile devices are deleted. To use the headset, pair with mobile devices again.

Appendix

Frequently asked questions

Question	Answer
The headset does not fully charge.	The headset and the charger may not have been connected properly. Separate the headset from the charger, reconnect, and charge the headset.
I cannot use all the features described in the manual.	Available features may vary depending on the connected device. If your headset is connected to two devices at the same time, some features may be unavailable.
Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles.
Why do I hear an echo while on a call?	Adjust the headset volume, or move to another area and try again.
Why do I hear static or interference while on a call?	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference, which usually sounds like static. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?	Your headset uses significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. You should not experience interference with standard consumer-grade electronics equipment.
Can other Bluetooth phone users hear my conversation?	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals use significantly lower radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
How do I clean my headset?	Wipe it with a soft dry cloth.

Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for a period of one year from the original date of purchase.*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or a qualified service center. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for warranty service.
- The warranty is void if the product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorized third parties.
- Limited-life consumable components such as batteries and other accessories are specifically exempt from any warranty.
- Samsung assumes no responsibility for loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorized third parties voids any warranty.

* The length of warranty may vary depending on your region.

Acercas de este manual

Este manual del usuario ha sido especialmente diseñado para detallar las funciones y características del dispositivo.

- Lea este manual antes de utilizar el dispositivo a fin de garantizar el uso correcto y seguro.
- Las imágenes pueden tener una apariencia diferente del producto real.
- Parte del contenido puede ser diferente del dispositivo según la región, y se encuentra sujeto a cambio sin previo aviso.
- Para obtener la versión más reciente del manual, visite el sitio web de Samsung, www.samsung.com.

Iconos instructivos



Advertencia: situaciones que pudieran causar lesiones a usted u otras personas



Precaución: situaciones que pueden ocasionar daños a su dispositivo o a otros equipos



Nota: notas, sugerencias de uso o información adicional

Derechos de autor

Derechos de autor © 2016 Samsung Electronics

Este manual del usuario está protegido por las leyes internacionales de derechos de autor.

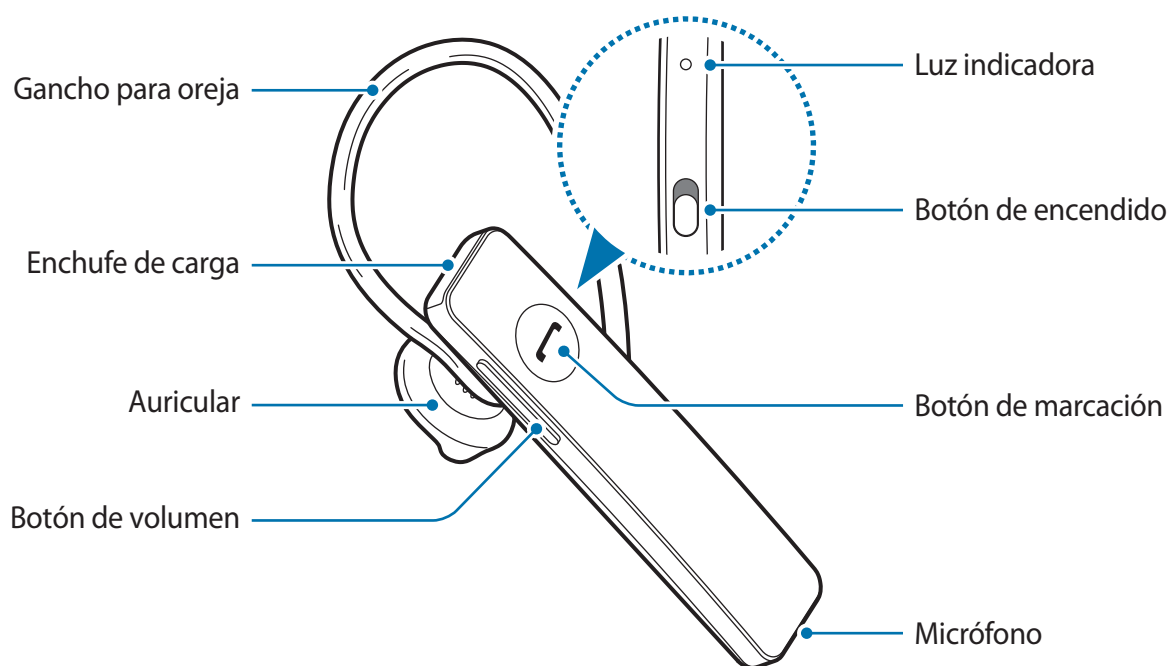
Ninguna parte de este manual se podrá reproducir, distribuir, traducir ni transmitir de ninguna forma ni por ningún medio, electrónico o mecánico, incluidos el fotocopiado y la grabación, ni se podrá almacenar en ningún sistema de almacenamiento y recuperación de información sin el previo consentimiento por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales




- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIC, Inc. en todo el mundo.
- Otras marcas comerciales y otros derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

Información preliminar

Esquema del auricular



Botones

Botón	Función
 Botón de encendido	<ul style="list-style-type: none">• Deslice para encender o apagar el auricular.
 Botón de funciones múltiples	<ul style="list-style-type: none">• Mantenga presionado este botón durante 3 segundos para ingresar al modo de vinculación.• Presione este botón para responder o finalizar una llamada.• Mantenga presionado este botón para rechazar una llamada entrante.• Presione este botón para alternar entre las llamadas.
 Volumen	<ul style="list-style-type: none">• Presione estos botones para ajustar el volumen.• Mantenga presionados estos botones para encender o apagar el micrófono durante una llamada.

Contenidos del paquete

Busque los siguientes elementos en la caja del producto:

- Auricular
- Cargador
- Gancho para oreja
- Auricular
- Guía de inicio rápido



Los elementos suministrados con el auricular y cualquier accesorio disponible pueden variar según la región.

Carga del auricular

Cargue el auricular antes de usarlo por primera vez o cuando el auricular haya estado fuera de uso durante un periodo prolongado.

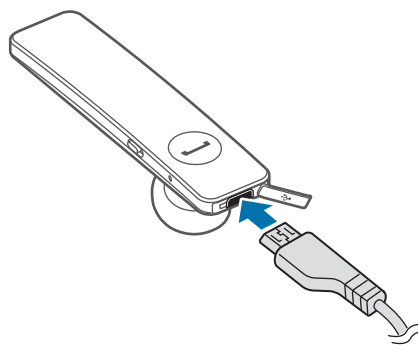


Use solamente cargadores aprobados por Samsung. El uso de cargadores no autorizados puede hacer que la batería explote o que se dañe el auricular.



Cuando el nivel de batería está bajo, la luz indicadora parpadea en rojo y el auricular emite un sonido. Si el auricular se apaga durante una llamada, la llamada se transfiere automáticamente al dispositivo móvil conectado.

Conecte el extremo pequeño del cargador en el compartimiento de carga del auricular, y conecte el extremo más grande del cargador en la toma de corriente.



Conectar el cargador de manera inadecuada puede ocasionarle daños graves al auricular. Cualquier daño causado por mal uso no está cubierto por la garantía.



- Con el transcurso del tiempo, si el auricular se carga y descarga repetidas veces, el rendimiento de la batería disminuirá. Esto es lo que ocurre normalmente con todas las baterías recargables.
- Si el auricular no se está cargando adecuadamente, lleve el auricular y el cargador a un Centro de servicios Samsung.

Una vez que esté completamente cargado, desconecte el auricular del cargador. Primero, desenchufe el cargador del auricular y, luego, desenchúfelo del tomacorrientes.

Cómo controlar el nivel de la batería

Para comprobar el nivel de la batería, mantenga presionados al mismo tiempo el botón de funciones múltiples y el botón de disminución de volumen. Según el nivel de batería, la luz indicadora parpadeará tres veces en uno de los siguientes colores:

Color	Nivel de batería
Azul	Superior al 60%
Violeta	60-30%
Rojo	30-10%
Parpadeo rojo	Inferior al 10%

Encendido y apagado del auricular

Cuando encienda el auricular por primera vez, ingresará automáticamente en el modo de vinculación durante aproximadamente 3 minutos.

Deslice el botón de encendido y apagado a la posición de encendido para encender el auricular. La luz indicadora parpadeará en azul tres veces.



Respete todas las advertencias y especificaciones indicadas por el personal autorizado en las áreas donde se restringe el uso de dispositivos inalámbricos, como aeronaves y hospitales.

Para apagar el auricular, deslice el botón de encendido y apagado a la posición de apagado. Se enciende la luz indicadora en rojo tres veces y luego se apaga.

Encendido y apagado de la luz indicadora

La luz indicadora muestra el estado actual del auricular. Si la luz le resulta molesta de noche, puede apagarla.

Mantenga presionados los botones de volumen simultáneamente para encender o apagar la luz indicadora.



- La luz indicadora no se puede apagar con el dispositivo en modo de vinculación.
- La luz indicadora estará siempre encendida cuando encienda o apague el auricular, cuando reciba una llamada, cuando esté en modo de vinculación o cuando la carga de la batería esté baja.

Colocación del auricular

Utilice el auricular como indica la siguiente imagen.

Utilice uno de los auriculares proporcionados que se ajuste a su oído. Gire el auricular levemente hacia la izquierda o derecha según el oído en que se vaya a usar el auricular.

Cuando utilice el auricular de forma activa, colóquele el gancho para oreja que se provee para un ajuste cómodo y seguro.



<Izquierda>

<Derecha>

Uso del auricular

Acerca de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología inalámbrica estándar que emplea una frecuencia de 2.4 GHz para conectar varios dispositivos a corta distancia. Puede conectar e intercambiar datos con dispositivos con Bluetooth, tales como dispositivos móviles, computadoras, impresoras, asistentes personales digitales (PDA) y otros equipos digitales domésticos, sin necesidad de cables para conectarse.

Perfiles de Bluetooth

El perfil de Bluetooth define las funciones disponibles y los requisitos de comunicación de los dispositivos Bluetooth. A continuación se detallan los tipos de perfiles de Bluetooth del auricular.

- **Perfil del auricular (HSP):** Permite la comunicación básica entre el auricular y el dispositivo móvil conectado, inclusive la recepción y la finalización de llamadas y el ajuste de volumen.
- **Perfil de manos libres (HFP):** Permite la comunicación adicional entre el auricular y el dispositivo móvil conectado, inclusive llamadas al último número marcado, llamadas en espera o marcación por voz.



Las funciones disponibles pueden variar según el perfil.

Perfil de Bluetooth compatible

Perfil	Respuesta/finalización de llamada	Rechazo de llamada	Marcación por voz
HSP	0	–	–
HFP	0	0	0

Condiciones óptimas para el uso

Para asegurarse de obtener el mejor rendimiento del auricular:

- No bloquee ni interponga una barrera entre los dispositivos. El cuerpo humano puede interferir con la señal Bluetooth.
- No toque la porción transmisora/receptora del dispositivo conectado.
- Al vincular el auricular con otros dispositivos, manténgalos cerca. Según el entorno del usuario, es posible que se presenten problemas de ruido o mal funcionamiento.
- Bluetooth usa la misma frecuencia que los dispositivos de baja potencia, como los dispositivos industriales, científicos, médicos y electrónicos, o las redes LAN inalámbricas. Aparte el auricular de estos dispositivos, ya que pueden causar interferencia.
- Para mejorar el alcance, use el auricular en lugares sin la presencia de obstáculos. Los obstáculos como las paredes, los rincones o los muebles pueden debilitar la señal.
- Al utilizar el auricular para llamar, es posible que la calidad del sonido se reduzca, ya que la distancia desde el dispositivo móvil conectado aumenta. Si dos dispositivos quedan muy lejos entre sí, la conexión se perderá y la llamada se transferirá al dispositivo móvil.
- La conversación podría interrumpirse cuando la llamada se realiza en un entorno con mucho ruido, como al aire libre o en sitios donde el ruido de fondo es alto.



Algunos dispositivos, en especial los que no están probados o autorizados por Bluetooth SIG, pueden ser incompatibles con el auricular.

Conexión y vinculación del auricular

Cuando use un dispositivo nuevo, deberá vincularlo con el auricular. Una vez finalizada la vinculación, el auricular intentará volver a conectarse cada vez que se encienda. Para realizar la vinculación durante el uso, los dos dispositivos se deben colocar cerca el uno del otro.

Vinculación manual

- 1 Con el auricular encendido, mantenga presionado el botón de marcación durante 3 segundos para ingresar en el modo de vinculación. La luz indicadora parpadea en azul y rojo durante 3 minutos.
- 2 Active Bluetooth en el dispositivo móvil, busque el dispositivo y, luego, seleccione el nombre del auricular «Samsung Headset Essential» de la lista de dispositivos disponibles. Para obtener más detalles, consulte el manual de usuario del dispositivo móvil.

Conexión de varios dispositivos

Conexión a dos dispositivos móviles

Con la función Multipunto, conecte el auricular a dos dispositivos móviles simultáneamente.

- En el modo de vinculación, mantenga presionado el botón de aumento del volumen para activar la función Multipunto. La luz indicadora parpadeará en azul tres veces.
- En el modo de vinculación, mantenga presionado el botón de disminución del volumen para desactivar la función Multipunto. La luz indicadora parpadeará en rojo tres veces.

- 1 Con un dispositivo conectado al auricular, mantenga presionado el botón de marcación durante 3 segundos para ingresar en el modo de vinculación nuevamente.
- 2 Active Bluetooth en el dispositivo móvil secundario, busque el dispositivo y, luego, seleccione el nombre del auricular «Samsung Headset Essential» de la lista de dispositivos.



Es posible que ciertos dispositivos móviles no puedan conectarse como dispositivo móvil secundario.

- 3 Vuelva a conectar el auricular del primer dispositivo móvil o apague el auricular y vuelva a encenderlo.

Reconexión y desconexión

Reconexión del auricular

Si se pierde la conexión durante el uso, presione el botón de marcación o utilice el menú de Bluetooth del dispositivo móvil.



- Cuando se pierde la conexión, el auricular entra automáticamente en modo inactivo. En el modo inactivo, la batería dura un máximo de 9 meses. Para volver a conectar el auricular al dispositivo móvil en modo inactivo, asegúrese de que Bluetooth esté activado en el dispositivo móvil y, luego, presione el botón de marcado.
- El auricular intenta automáticamente volver a conectarse con el dispositivo móvil cada vez que se activa. Si está activada la función Multipunto, el auricular intentará automáticamente volver a conectarse a los dos dispositivos con los que estuvo conectado más recientemente. Es posible que esta función no esté disponible para algunos dispositivos.

Desconexión del auricular

Apague el auricular o utilice el menú de Bluetooth del dispositivo móvil.

Funciones de llamada

Conecte el auricular a un dispositivo móvil y utilícelo al realizar o responder una llamada.



- Las funciones de llamada disponibles pueden variar según el dispositivo conectado.
- Si el auricular está conectado a dos dispositivos simultáneamente, es posible que ciertas funciones no estén disponibles.
- Algunas funciones están disponibles cuando utiliza el perfil de manos libres.

Realizar llamadas

Volver a marcar el último número

Presione el botón de marcación dos veces.



- Esta función solo está disponible en el dispositivo móvil principal.
- Algunos dispositivos móviles pueden abrir la lista de registro de llamadas. Para marcar el número seleccionado, presione dos veces el botón de marcación.

Marcar un número por voz

Mantenga presionado el botón de marcación.



- Esta función solo está disponible en el dispositivo móvil principal.
- Esta función está disponible en los dispositivos móviles que admiten la marcación por voz.

Recibir llamadas

Respuesta a una llamada

Cuando entre una llamada, presione el botón de marcación.

Rechazo de una llamada

Cuando entre una llamada, mantenga presionado el botón de marcación.



Si recibe llamadas en ambos dispositivos móviles conectados al mismo tiempo, solamente podrá responder o rechazar la llamada del dispositivo móvil principal.

Uso de opciones durante una llamada

Ajustar el volumen

Durante una llamada, presione el botón para subir o bajar el volumen.



El auricular emitirá un sonido cuando el volumen alcance su nivel máximo o mínimo.

Silenciar el micrófono

Si desea que la persona con la cual habla no pueda escuchar lo que usted dice, silencie el micrófono.

Durante una llamada, mantenga presionado el botón para subir o bajar el volumen. Cuando el micrófono está apagado, el auricular emite un sonido a intervalos regulares.

Para volver a encender el micrófono, mantenga presionado el botón para subir o bajar el volumen.

Transferir una llamada del dispositivo móvil al auricular

Durante una llamada, presione el botón de marcación.

Responder una segunda llamada

- Durante una llamada, mantenga presionado el botón de marcación para finalizar la primera llamada y responder la segunda.
- Durante una llamada, presione el botón de marcación para poner la primera llamada en espera y responder la segunda. Para alternar entre la llamada actual y la llamada en espera, presione el botón de marcación.

Finalizar llamadas

Para finalizar una llamada, presione el botón de marcación.

Reinicio del auricular

Cuando el auricular se vincula con un dispositivo móvil, guarda automáticamente la conexión y las configuraciones de funciones, como la dirección de Bluetooth o el tipo de dispositivo del dispositivo móvil.

Si desea restablecer la configuración de conexiones guardada en el auricular, active el modo de vinculación, mantenga presionados ambos botones de volumen y el botón de funciones múltiples al mismo tiempo durante 3 segundos. La luz indicadora parpadeará en violeta tres veces.



Al restablecer la configuración del auricular, se eliminarán todas las configuraciones de conexiones guardadas en el auricular y la conexión con dispositivos móviles. Para utilizar el auricular, vincúlelo nuevamente con los dispositivos móviles.

Apéndice

Preguntas frecuentes

Question	Answer
El auricular no se carga totalmente.	Es posible que el auricular y el cargador no se hayan conectado adecuadamente. Separe el auricular del cargador, reconéctelos y cargue el auricular.
No puedo utilizar las funciones que se describen en este manual.	Es posible que las funciones disponibles varíen en función del dispositivo conectado. Si el auricular está conectado a dos dispositivos simultáneamente, es posible que ciertas funciones no estén disponibles.
Funciona con computadoras portátiles, PC y PDA?	El auricular funcionará con dispositivos que admitan los perfiles y la versión Bluetooth del auricular.
Por qué escucho un eco cuando estoy hablando por teléfono?	Ajuste el volumen del auricular, o desplácese hacia otro lugar y vuelva a intentarlo.
Por qué escucho interferencias o electricidad estática cuando estoy hablando por teléfono?	Los dispositivos como teléfonos inalámbricos y equipos de red inalámbrica pueden producir interferencia, que generalmente se escucha como electricidad estática. Para reducir cualquier interferencia, mantenga el dispositivo alejado de otros dispositivos que usen o produzcan ondas de radio.
Produce interferencias en los dispositivos electrónicos del automóvil, en la radio o en la computadora?	El auricular utiliza considerablemente menos energía que un teléfono móvil clásico. Sólo emite señales que cumplen con el estándar internacional de Bluetooth. No debería registrar interferencias con equipos electrónicos de grado comercial estándar.

Question	Answer
Es posible que otros usuarios de teléfonos Bluetooth escuchen mi conversación?	Al vincular el auricular al teléfono Bluetooth, crea un vínculo privado solo entre estos dos dispositivos. La tecnología inalámbrica Bluetooth del auricular no es fácilmente monitoreada por otros, ya que las señales inalámbricas de Bluetooth poseen una frecuencia de radio significativamente menor que la producida por los teléfonos móviles clásicos.
Cómo se limpia el auricular?	Límpielo con un paño suave y seco.

Garantía y repuestos

Samsung garantiza que este producto no posee defectos materiales, de elaboración ni de diseño durante el período de un año a partir de la fecha de adquisición original.*

Si, durante el período de la garantía, este producto resulta defectuoso con un mantenimiento y un uso normales, deberá devolverlo al distribuidor que se lo vendió o a un centro de servicio calificado. La responsabilidad de Samsung y de la empresa de mantenimiento designada se limita al costo de reparación o al reemplazo de la unidad en garantía.

- Esta garantía se limita al comprador original.
- Para un servicio de la garantía, se necesita una copia del recibo u otra prueba de la compra.
- La garantía es nula si la etiqueta del producto ha sido quitada o si el producto ha sufrido daño físico, modificaciones inadecuadas de instalación o reparación por terceras partes no autorizadas.
- Los componentes consumibles de corta duración, como las baterías y otros accesorios, quedan específicamente exentos de la garantía.
- Samsung no asume responsabilidad alguna por la pérdida o daño producidos durante el envío. Toda reparación de los productos de Samsung por parte de terceros no autorizados anula la garantía.

* La duración de la garantía puede variar en función de cada región.

关于本说明书

本说明书专门介绍本设备的功能和特色。

- 使用本设备之前，请先阅读本说明书，以确保安全和正确使用。
- 说明书中的图片可能与实际产品的外观不同。
- 根据地区，某些内容可能因设备而异，如有变更，恕不另行通知。
- 有关本说明书的最新版本，请参阅三星网站 www.samsung.com/cn。

指示图标



警告：可能伤及自己或他人



小心：可能损坏本设备或其他设备



备注：注释、使用提示及其他信息

版权

版权所有 © 2016 Samsung Electronics

本说明书受国际版权法的保护。

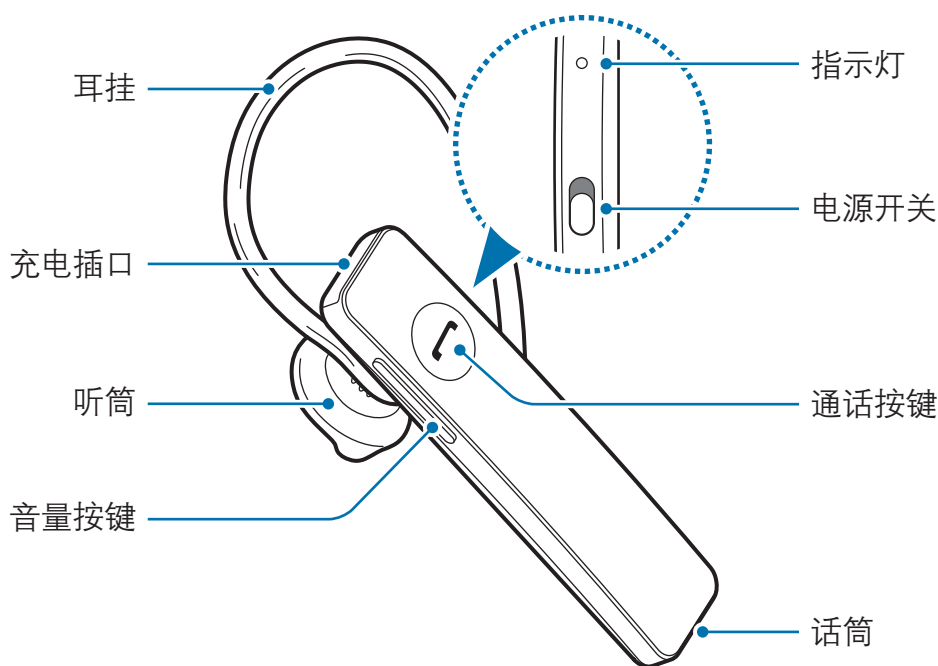
事先未经 Samsung Electronics 的书面许可，不得以任何形式或方式（电子或机械）复制、传播、翻译或传输本说明书中的任何内容，包括影印、录制或存储在任何信息存储和检索系统中。

商标

- SAMSUNG 和 SAMSUNG 标识是 Samsung Electronics 的注册商标。
- Bluetooth® 是 Bluetooth SIG, Inc. 的全球注册商标。
- 其他所有商标和版权均为各自所有者的财产。

入门指南

耳机说明图



按钮

按钮	功能
 电源开关	<ul style="list-style-type: none">• 滑动以打开或关闭耳机。
 通话按钮	<ul style="list-style-type: none">• 按住 3 秒可进入配对模式。• 按下可接听或结束通话。• 按住可拒接来电。• 按下以在通话之间切换。
 音量按钮	<ul style="list-style-type: none">• 按下可调节音量。• 按住可在通话期间开启或关闭话筒。

包装内容

检查产品包装盒内是否有下列物品：

- 耳机
- 充电器
- 耳挂
- 听筒
- 使用说明书 (快速入门指南)



随耳机提供的物品以及所有提供的配件在不同地区可能有所不同。

耳机充电

第一次使用耳机前请先充电，如果耳机长时间未使用，也应该先充电。

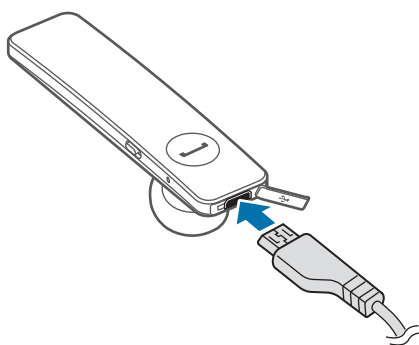


请仅使用 Samsung 认可的充电器。未经认可的充电器可能会导致电池爆炸或耳机损坏。



当电池电量不足时，指示灯将闪烁红灯，并且耳机发出报警音。如果在通话期间关闭耳机，通话将自动转移到连接的移动设备。

将充电器较小的一端插入耳机的充电插口，而将较大的一端插入标准电源插座。



充电器连接不当可能会严重损坏耳机。对于因误操作造成的损坏，将不予保修。



- 重复对耳机进行充电和放电将会随时间推移而导致电池性能下降。这对于所有可重复充电电池均属正常现象。
- 如果耳机无法正常充电，请联系三星服务中心。
- 为节约电量，请在不使用时拔下充电器。USB 电源适配器不带电源开关，因此在不使用时必须从电源插座拔下 USB 电源适配器以节约电量。充电时，充电器应保持紧贴电源插座并易于拔插。

充满电后，请将耳机从充电器断开。首先从耳机上拔下充电器，然后从电源插座上将其拔下。

检查电池电量

同时按住音量增加按钮和通话按钮可检查电池电量。指示灯将根据电池电量以下列其中一种颜色闪烁三次：

颜色	电池电量
蓝色	60% 以上
紫色	60-30%
红色	30-10%
闪烁红色	10% 以下

开启和关闭耳机

第一次开启耳机时，它将自动进入配对模式约 3 分钟。

将电源开关滑至打开位置，开启耳机。指示灯闪烁三次蓝色。



在限制使用无线设备的区域（例如飞机上和医院里），请遵守所有张贴的警告和授权人员的指示。

如欲关闭耳机，请将电源开关滑至关闭位置。指示灯闪烁三次红色，然后熄灭。

开启和关闭指示灯

指示灯显示耳机的当前状态。如果晚上觉得指示灯干扰休息，可将其关闭。

同时按住两个音量按钮即可开启或关闭指示灯。



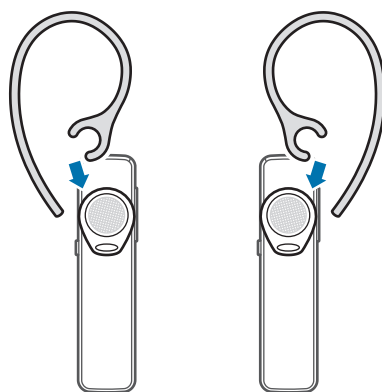
- 在配对模式下无法关闭指示灯。
- 当耳机开启或关闭、接到电话、处于配对模式或电池电量低时，指示灯始终激活。

佩戴耳机

如图所示佩戴耳机。

请使用随附的其中一个适合您耳朵的耳机。根据要佩戴耳机的耳朵，轻轻地左右旋转耳机。

启用耳机时，请将随附的耳挂舒适安全地安装在耳机上。



<左>

<右>

使用耳机

关于蓝牙

蓝牙是一种无线技术标准，使用 2.4 GHz 的频率近距离连接各种设备。蓝牙设备（例如移动设备、计算机、打印机、个人数字助理 (PDA) 及其他数字家用电器）之间不需要连接数据线就可以连接并交换数据。

蓝牙规范

蓝牙规范设置蓝牙设备的可用功能和通信要求。以下为耳机的蓝牙规范类型。

- **耳机规范 (HSP)**：允许耳机与连接的移动设备之间进行基本的通信，包括接听/结束通话和调节音量。
- **免提规范 (HFP)**：允许耳机与连接的移动设备之间进行额外的通信，包括重拨上一个号码、呼叫等待或语音拨号。



可用的功能可能根据规范而有所不同。

蓝牙规范支持

规范	接听/结束通话	拒绝电话	语音拨号
HSP	○	-	-
HFP	○	○	○

最佳使用条件

为确保获得最佳的耳机性能：

- 不要堵塞设备之间的空间或在其之间制造障碍。人体可能干扰蓝牙信号。
- 不要触摸连接的设备的发射/接收部位。
- 当耳机与其他设备配对时，使设备互相靠近。根据使用环境，可能会出现噪音问题或故障。
- 蓝牙使用的频率与低功率设备相同，例如工业、科学、医疗器械、电子设备或无线 LAN。让耳机远离这些设备，因为它们可能互相干扰。
- 为改善信号，请在没有障碍干扰的地方使用耳机。墙壁、角落或家具等障碍物会削弱信号。
- 使用耳机通话时，随着与连接的移动设备之间距离增加，音质可能会下降。如果两部设备相隔太远，连接将会中断，通话将转移到移动设备。
- 在嘈杂的环境中（例如户外或有大量背景噪音的地方）通话时，对话可能会中断。



某些设备，尤其是未经 Bluetooth SIG 测试或认可的设备，可能与耳机不兼容。

配对和连接耳机

使用新的移动设备时，需要将其与耳机配对。配对完成后，耳机将在每次开启时尝试重新连接。无论是进行配对还是在使用过程中，两个设备都必须互相靠近。

手动配对

- 1 耳机开启后，按住通话按钮3 秒钟进入配对模式。指示灯闪烁 3 分钟蓝色和红色。
- 2 在移动设备上激活蓝牙功能，扫描设备，然后从可用设备的列表中选择耳机名称“Samsung Headset Essential”。有关详细信息，请参阅移动设备的用户手册。

连接多部设备

连接两部移动设备

使用多点功能可以将耳机同时连接到两部移动设备。

- 在配对模式中按住音量增大按钮可开启多点功能。指示灯闪烁三次蓝色。
- 在配对模式中按住音量减小按钮则会关闭多点功能。指示灯闪烁三次红色。

- 1 耳机连接移动设备后，按住通话按钮3 秒钟再次进入配对模式。
- 2 在第二部移动设备上激活蓝牙功能，扫描设备，然后从设备的列表中选择耳机名称“Samsung Headset Essential”。



某些移动设备可能无法连接为第二部移动设备。

- 3 从第一部移动设备重新连接至耳机，或关闭耳机并重新启动。

重新连接和断开

重新连接耳机

如果在使用过程中连接中断，请按下通话按钮或使用移动设备上的蓝牙菜单。



- 连接中断后，经过一段时间耳机将自动进入睡眠模式。睡眠模式下，电池最长可续航9个月。要在睡眠模式下重新将耳机连接至移动设备，请确保先打开移动设备上的蓝牙，然后按住蓝牙耳机的通话按钮。
- 耳机每次开启时会自动尝试重新连接移动设备。如果多点功能已激活，则耳机会自动尝试重新连接最近连接的两部设备。部分设备上可能不支持此功能。

断开耳机连接

关闭耳机或使用移动设备上的蓝牙菜单。

通话功能

将耳机连接到移动设备，使用它来拨打或接听电话。



- 可用的通话功能可能随连接的设备而不同。
- 如果耳机同时连接到两部设备，部分功能可能不可用。
- 部分功能只在使用免提设定时可用。

拨打电话

重拨最后使用的号码

按下通话按钮两次。



- 此功能仅在主要移动设备上可用。
- 有些移动设备可能会打开通话记录列表。要拨打所选的号码，请按下通话按钮两次。

语音拨号

按住通话按钮。



- 此功能仅在主要移动设备上可用。
- 此功能在支持语音拨号的移动设备上可用。

接听电话

接听电话

请在来电时按下通话按钮。

拒接来电

请在来电时按住通话按钮。



如果两部连接的移动设备同时接到来电，您只能接听或拒绝主要移动设备上的来电。

通话期间使用选项

调节音量

请在通话期间按下音量增大或减小按钮。



当音量达到最小或最大时，耳机会发出报警音。

话筒静音

将麦克风设为静音，使与您通话的人听不到您的声音。

请在通话期间按住音量增大或减小按钮。如果话筒关闭，耳机会定时发出报警音。

要重新打开话筒，请按住音量增大或减小按钮。

将通话从移动设备转到耳机

请在通话期间按下通话按钮。

接听第二个来电

- 在通话期间，按住通话按钮结束第一个电话并接听第二个电话。
- 在通话期间，按下通话按钮保留第一个电话并接听第二个电话。要在当前通话和已保持通话间进行切换，请按住通话按钮。

结束通话

如欲结束通话，请按下通话按钮。

重置耳机

当耳机与移动设备配对时，它会自动保存连接和功能设置，例如移动设备的蓝牙地址或设备类型。

要重置耳机中保存的连接设置，请进入配对模式，同时按住音量增大和减小按钮和通话按钮 3 秒钟。指示灯闪烁三次紫色。



重置耳机时，耳机中保存的所有连接设置都将删除，与移动设备的连接也会中断。要使用耳机，需再次配对移动设备。

附录

常见问题

问题	回答
耳机无法充满电。	耳机和充电器可能连接不当。将耳机与充电器分离，然后重新连接为耳机充电。
我无法使用说明书中所述的部分功能。	可用功能可能视连接的设备而异。如果耳机同时连接到两部设备，部分功能可能不可用。
我的耳机是否可用于笔记本电脑、台式计算机和 PDA？	您的耳机可用于支持该耳机的蓝牙版本和功能的设备。
在通话时为什么会听到回声？	调节耳机音量，或移到其他区域后再试。
通话时为什么听到静电或干扰声音？	无绳电话和无线网络设备一类的装置可能会产生干扰，通常听起来像静电噪声。要降低干扰，请勿将耳机远离其他使用或发出无线电波的设备。
耳机是否会干扰车载电子设备、收音机或计算机？	耳机使用的功率远低于普通手机。此外，它发出的信号完全符合国际蓝牙标准。应该不会干扰标准的消费级电子设备。
其他蓝牙手机用户可以听到我的通话吗？	将耳机与蓝牙手机配对时，仅会在这两个设备之间建立加密链接。就射频功率而言，蓝牙无线信号远低于普通手机信号的功率，因此第三方难以监控耳机所采用的无线蓝牙技术。
如何清洁耳机？	用干燥的软布擦拭。

保修和更换部件

Samsung 保证本产品从原始购买日期起一年内不会出现材料、设计和工艺上的缺陷。*

如果保修期内证明本产品在正常使用和维护的情况下确实有缺陷，应将本产品退回向您销售的零售商或合格的服务中心。Samsung 及其指定服务中心的责任限于维修和/或更换保修设备的成本。

- 仅原始购买者可享有保修。
- 在获取保修服务时，需要提供收据副本或其他购买证明。
- 如果产品标签已撕下，或者产品遭受了物理滥用、不正确的安装、修改或非授权第三方的维修，则保修失效。
- 特别免除对寿命有限的消耗组件（例如电池及其他附件）的任何质保。
- 三星对运输过程中发生的丢失或损坏不承担任何责任。非授权第三方对 Samsung 产品执行的任何维修将使所有保修失效。

* 保修期可能根据地区而有所不同。

注意事项

产品中有害物质的名称及其含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
金属	X	O	O	O	O	O
电池	X	O	O	O	O	O
附件	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

本表格提供的信息是基于供应商提供的数据及三星公司的检测结果。在当前技术水平下，所有有害物质的使用控制到了最底线。三星公司会继续努力通过改进技术来减少这些物质的使用。



本产品的“环保使用期限”为 20 年，其标识如左图所示。电池等可更换部件的环保使用期限可能与产品的环保使用期限不同。只有在本手册所述的正常情况下使用本产品时，“环保使用期限”才有效。

- 生产厂商：越南三星电子有限公司
生产厂地址：越南北宁省安风县安中1号安风工业区(邮编：220000)
进口厂商：三星(中国)投资有限公司
进口厂商地址：北京市朝阳区东三环中路5号财富金融中心

關於本手冊

本手冊專門為詳述裝置的功能和特點而設計。

- 為了能安全正確使用本產品，請閱讀此用戶手冊。
- 影像可能與實際產品的外觀不同。
- 視乎所在地區，本手冊中的某些內容可能與您的裝置存在差異，如有更改，恕不另行通知。
- 如需本手冊的最新版本，請參閱三星網站 www.samsung.com。

指示圖示



警告：可能導致您或他人受傷的情況



注意：可能損壞您的裝置或其他設備的情況



備註：附註、使用技巧或其他資訊

版權

版權 © 2016 Samsung Electronics

本使用者手冊受國際著作權法的保護。

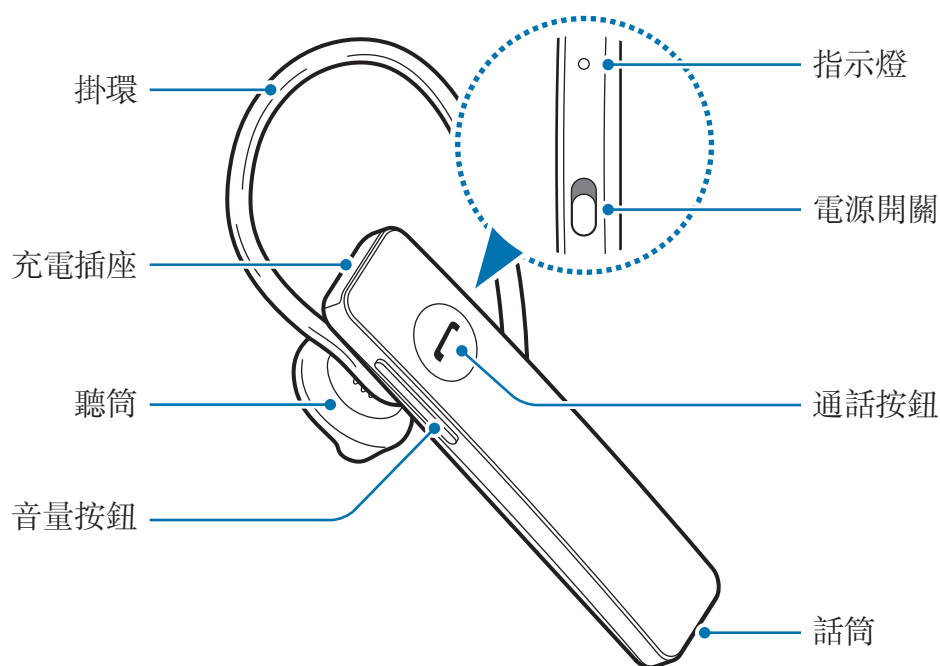
在未獲得 Samsung Electronics 的書面同意之下，不得以任何形式重製、散佈、翻譯，或透過電子或機械 (包括影印、錄製或儲存於資料儲存裝置及擷取系統) 等任何途徑散佈本用戶手冊的任何部分。

商標

- SAMSUNG 和 SAMSUNG 標誌為 Samsung Electronics 的註冊商標。
- Bluetooth® 是 Bluetooth SIG, Inc. 的全球註冊商標。
- 所有其他的商標及版權，均為各自擁有者的財產。

入門

耳機版面圖



按鈕

按鈕	功能
 電源開關	<ul style="list-style-type: none">滑動電源開關鍵可開關耳機。
 通話按鈕	<ul style="list-style-type: none">按住 3 秒鐘可進入配對模式。按下可接聽或結束通話。按住可拒絕來電。按下可在通話之間切換。
 音量按鈕	<ul style="list-style-type: none">按下可調整音量。通話期間，按住可開啓或關閉話筒。

包裝內容

檢查產品包裝箱中是否包含以下物件：

- 耳機
- 充電器
- 掛環
- 聽筒
- 快速入門指南



隨耳機提供的物件及任何可用的配件可能因地區而異。

耳機充電

首次使用耳機之前，或者長期未使用時，請為耳機充電。

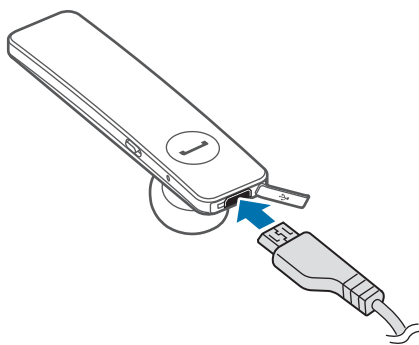


只可使用三星認可的充電器。未經認可的充電器可能導致電池爆炸或耳機損壞。



電池電量低時，指示燈會閃爍紅色，並且耳機會發出嗶聲。如果通話中關閉耳機，通話將自動轉駁到流動裝置。

將充電器較小的一端插入耳機的充電插座，並將充電器較大的一端插入電源插座。



不正確地連接充電器可能會嚴重損壞耳機。任何因誤用導致的損壞並不涵蓋在保固範圍內。



- 重複對耳機進行充電和放電會隨時間推移而導致電池效能下降。這對所有可再充電電池來說是正常的。
- 如果耳機不能正常充電，請攜帶耳機和充電器到三星服務中心。
- 爲了節約能源，在不使用時請拔下充電器。此充電器是沒有電源開關，所以您必須從插座拔下充電器，以避免在不使用時浪費電力。在充電時應保持充電器與電源插座緊密連接且易於插拔。

充滿電之後，斷開耳機與充電器的連線。首先從耳機拔下充電器，然後從電源插座拔下它。

檢查電池電量

同時按住降低音量按鈕和通話按鈕，可以檢查電池電量。視乎電池電量而定，指示燈會以下列其中一種顏色閃爍三次：

顏色	電池電量
藍色	高於 60%
紫色	60-30%
紅色	30-10%
紅色閃爍	低於 10%

開關耳機

第一次開啓耳機時，它將立即進入配對模式，且配對模式將停留 3 分鐘。

將電源開關鍵滑到「開」位置，開啓耳機。指示燈會閃爍藍色三次。



遵循所有授權人員在限制使用無線裝置的區域 (例如飛機和醫院) 張貼的警告及指示。

如要關閉耳機，將電源開關鍵滑到「關」位置。指示燈將閃爍紅色三次，然後熄滅。

開關指示燈

指示燈顯示耳機的目前狀態。如果指示燈在晚上變得另人討厭，您可以將它關閉。同時按住兩個音量按鈕可開啓和關閉指示燈。



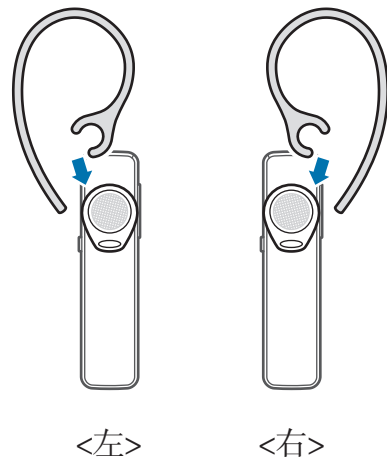
- 在配對模式中，不能關閉指示燈。
- 在開啓或關閉耳機時、在接到來電時、在配對模式中以及電池電量低時，該指示燈皆會啓用。

佩戴耳機

依照下面的影像佩戴耳機。

使用提供的其中一種適合您耳朵的聽筒。視乎耳機佩戴於哪一邊的耳朵，輕輕向左或向右旋轉聽筒。

在運動情況下使用耳機時，將提供的掛環連接到耳機以便達到舒適服貼的感受。



使用耳機

關於藍牙

藍牙是一種無線技術標準，使用 2.4 GHz 的頻率連接到各種短距離內的裝置。它能夠與藍牙裝置，例如流動裝置、電腦、印表機、個人數碼助理 (PDA) 及其他數碼家電，不需透過纜線即可進行連接和交換資料。

藍牙模式

藍牙模式可針對藍牙裝置設定可用功能和通訊的需求。以下是耳機的藍牙模式類型。

- **耳機模式 (HSP)**：允許耳機與連接的流動裝置之間的基本通訊，包括接聽/結束通話和調整音量。
- **免提聽筒模式 (HFP)**：允許耳機與連接的流動裝置之間的額外通訊，包括重撥最近的號碼、來電待接或語音撥號。



可用的功能，可能會視乎模式而有所不同。

藍牙模式支援

模式	接聽/結束通話	拒絕來電	語音撥號
HSP	○	-	-
HFP	○	○	○

最佳使用條件

確保獲得耳機最佳效能的方法如下：

- 請勿在裝置之間建立障礙。人體會對藍牙訊號造成干擾。
- 請勿觸摸連接裝置的傳送/接收零件。
- 配對耳機和其他裝置時，耳機和裝置應互相靠近。視乎用戶的環境，可能會發生噪音問題或故障。
- 藍牙和低能量裝置使用一樣的頻率，低能量裝置的例子包括工業、科學、醫藥裝置、電子裝置或無線地區網路 (LAN)。耳機必須遠離這些裝置，因為它們可能會互相干擾。
- 如要改善操作範圍，請在沒有障礙物介入的地方使用耳機。諸如牆壁、角落或傢俱等障礙物均可削弱訊號。
- 透過耳機通話時，因與已連接流動裝置的距離拉大，音質可能會下降。如果兩個裝置之間距離太遠，連線將中斷，通話將轉駁到流動裝置。
- 在吵鬧的環境打電話，例如外面或很多背景噪音的地方，通話可能會中斷。



某些裝置，尤其是未經 Bluetooth SIG 測試或認可的裝置，可能會與耳機不相容。

配對及連接耳機

使用新的流動裝置時，需要將它與耳機配對。完成配對後，耳機將於每次開啓時嘗試重新連線。進行配對及使用時，兩個裝置必須互相靠近。

手動配對

- 1 耳機開啓時，按住通話按鈕 3 秒鐘可進入配對模式。指示燈將閃爍藍色和紅色且保持 3 分鐘。
- 2 在流動裝置上啓用藍牙，掃描裝置，然後從可用裝置清單中選擇名爲「Samsung Headset Essential」的耳機。詳情請參閱流動裝置的用戶手冊。

連接到多個裝置

連接到兩個流動裝置

過多點功能，同時連接耳機到兩個流動裝置。

- 如要開啓多點功能，請在配對模式中，按住增加音量按鈕。指示燈會閃爍藍色三次。
- 如要關閉多點功能，請在配對模式中，按住降低音量按鈕。指示燈會閃爍紅色三次。

- 1 流動裝置已連接到耳機後，按住通話按鈕 3 秒鐘以再次進入配對模式。
- 2 在第二個流動裝置上啓用藍牙，搜尋裝置，然後從可用裝置清單中選擇名爲「Samsung Headset Essential」的耳機。



某些流動裝置可能無法連接爲第二個流動裝置。

- 3 從第一個流動裝置重新連接到耳機，或關閉耳機然後再開啓它。

重新連線及斷開連線

重新連接耳機

使用時如果連線中斷，請按下通話按鈕或使用流動裝置上的藍牙功能表。



- 連線中斷時，過一段時間後，耳機會自動進入睡眠模式。在睡眠模式中，電池最多維持 9 個月。如要在睡眠模式中重新連接耳機到流動裝置，請確保流動裝置上的藍牙已啓用，然後按下通話按鈕。
- 耳機將於每次開啓時自動嘗試重新連接到流動裝置。如果已啓用多點功能，耳機將嘗試重新連接到兩個最近連接的流動裝置。此功能可能在某些裝置上不受支援。

斷開耳機連接

關閉耳機或使用流動裝置上的藍牙功能表。

通話功能

連接耳機到流動裝置，並且在撥打或接聽電話時使用它。



- 可用的通話功能可能會視乎連接的裝置而有所不同。
- 如果您的耳機同時連接到兩個裝置，某些功能可能不可用。
- 部分功能僅適用於免提聽筒模式。

撥打電話

重撥上次號碼

按下通話按鈕兩次。



- 此功能僅在主要流動裝置上可用。
- 某些流動裝置可能會打開通話記錄清單。如要撥打選擇的號碼，請按下通話按鈕兩次。

聲控撥號

按住通話按鈕。



- 此功能僅在主要流動裝置上可用。
- 此功能在支援語音撥號的流動裝置上可用。

接聽電話

接聽來電

有來電時，按下通話按鈕。

拒絕來電

有來電時，按住通話按鈕。



如果您同時接到兩個所連接流動裝置的來電，您只能接聽或拒絕主要流動裝置的通話。

通話時使用選項

調整音量

通話時，按下增加或降低音量按鈕。



音量達到最低或最高水平時，耳機將發出嗶聲。

話筒靜音

將話筒靜音，使對方無法聽到您的聲音。

通話時，按住增加或降低音量按鈕。話筒關閉時，耳機會定時發出嗶聲。

如要重新開啓話筒，請按住增加或降低音量按鈕。

從手機轉駁通話到耳機

通話時，按下通話按鈕。

接聽第二個來電

- 通話時，按住通話按鈕即可結束第一個電話，並接聽第二個來電。
- 通話時，按下通話按鈕即可保留第一個電話，並接聽第二個來電。若要在目前通話與保留通話之間切換，請按住通話按鈕。

結束通話

如要結束通話，請按下通話按鈕。

重設耳機

當耳機與某一流動裝置配對時，它自動儲存連接和功能設定，例如流動裝置的藍牙位址或流動裝置類型。

如要重設耳機中的連接設定，請進入配對模式，並同時按住音量按鈕和通話按鈕 3 秒鐘。指示燈會閃爍紫色三次。



當重設耳機時，耳機中的所有連接裝置均將刪除，與流動裝置的連接將中斷。如要使用耳機，請再次配對流動裝置。

附錄

常見問題

問題	答案
耳機未充滿電。	耳機與充電器之間的連接不當。將耳機從充電器拔出，然後重新連接，為耳機充電。
我無法使用手冊中說明的全部功能。	可用功能可能會視乎連接的裝置而有所不同。如果您的耳機同時連接到兩個裝置，某些功能可能不可用。
我的耳機可以配合手提電腦、個人電腦和 PDA 使用嗎？	支援耳機藍牙版本及操作模式的裝置，均可使用本耳機。
通話中時，為何我聽到回音？	請調整耳機音量，或移至其他區域再試一次。
使用耳機時，通話是否會受到干擾？	有些裝置，例如無線電話或無線網路設備等，可能會干擾您的通話，通常是靜電干擾。要減少干擾，耳機必須遠離其他使用或產生無線電波的裝置。
耳機是否會干擾汽車的電子裝置、收音機或電腦？	耳機使用的功率遠低於一般的流動裝置。而且它僅發出符合國際藍牙標準的訊號。它不會對標準用戶級的電子設備造成干擾。
其他藍牙手機用戶是否可以聽到我的通話？	耳機與藍牙手機配對時，您只會在這兩個裝置之間建立保密連結。耳機採用的無線藍牙技術不易被第三方監聽，因為藍牙無線訊號使用的射頻能量遠低於一般手機。
我該如何清理耳機？	用乾軟布擦拭。

保用及更換零件

Samsung 保證產品由購買日起計算的一年內，於用料、設計與工藝上皆無瑕疵。^{*} 如果保固期內證明本產品在正常使用及服務情況下存在缺陷，應將產品退回其原本零售商或合格的服務中心。三星及其指定維護公司的責任僅限於維修及/或更換保固之裝置的成本。

- 僅原購買者才可享受保固。
- 必須提供收據副本或其他購買證明方可享受保固服務。
- 如果產品標籤已經撕下，或者產品遭受了實體濫用、不正確的安裝、修改或未獲授權之第三方的維修，則保固失效。
- 電池和其他配件等有使用期限的可消耗部件，皆不在保固範圍內。
- 三星對運輸過程中造成的任何遺失或損壞概不負責。未獲授權之第三方對三星產品所做的任何維修將使所有保固失效。

^{*} 保固期視乎您所在的地區而可能有所不同。

關於本手冊

本使用者手冊專門詳述裝置的功能與特色。

- 請在使用裝置之前閱讀本手冊，以確保安全而正確地使用。
- 影像外觀可能與實際產品不同。
- 視地區而定，有些內容可能會因裝置而不同。如有變更，恕不另行通知。
- 如需最新版本的手冊，請參閱 Samsung 網站：www.samsung.com。

指示圖示



警告：可能會造成個人或他人身體傷害的情況



注意：可能會損壞裝置或其他設備的情況



備註：備註、使用提示或其他資訊

版權

Copyright © 2016 Samsung Electronics

本使用者手冊受國際著作權法所保護。

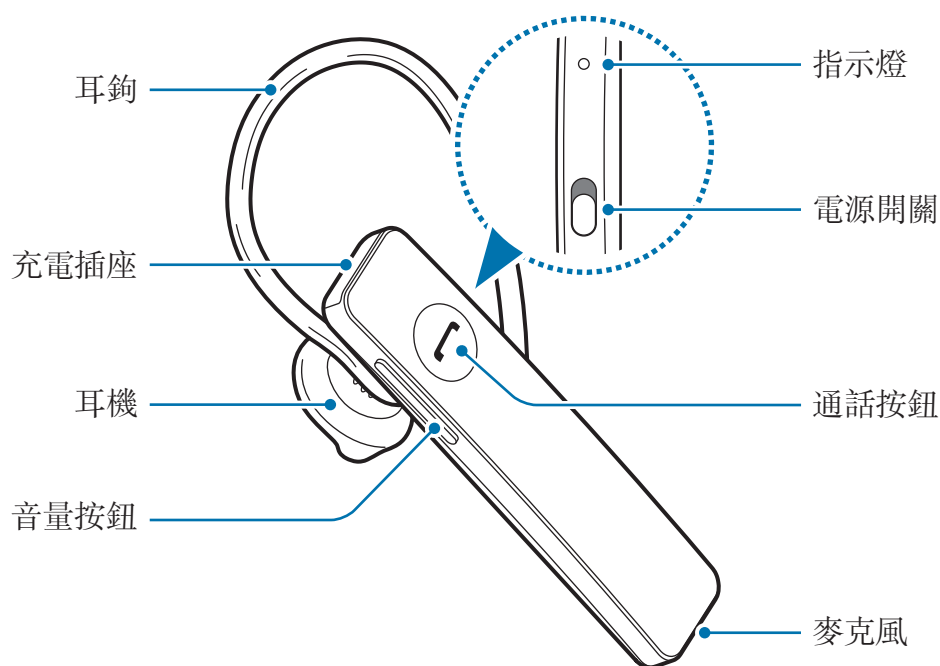
在未獲得 Samsung Electronics 事先書面同意的情況下，不得以任何形式或透過任何方法重製、散佈、翻譯或傳送本使用手冊的任何部分 (包括以電子或機械的手段，在任何資訊儲存及擷取系統中進行複印、錄製或儲存)。

商標




- SAMSUNG 和 SAMSUNG 標誌為 Samsung Electronics 的註冊商標。
- Bluetooth® 是 Bluetooth SIG, Inc. 的全球註冊商標。
- 所有其他的商標及版權為各自所有人的財產。

入門

耳機結構圖



按鈕

按鈕	功能
 電源開關	<ul style="list-style-type: none">滑動此開關即可開啓或關閉耳機電源。
 通話按鈕	<ul style="list-style-type: none">按住 3 秒鐘可進入配對模式。按下即可接聽或結束通話。按住可拒接來電。按下可切換通話。
 音量按鈕	<ul style="list-style-type: none">按下可調整音量。通話期間，按住可開啓或關閉麥克風電源。

包裝內容物

檢查產品包裝盒中是否有以下物件：

- 耳機
- 充電器
- 耳鉤
- 耳機
- 快速入門指南



耳機隨附之物件及任何可用配件可能因地區而異。

耳機充電

首次使用前或當長期未使用耳機時，請為耳機充電。

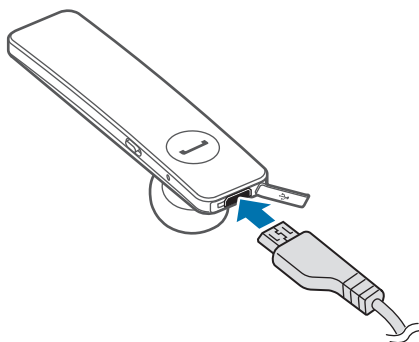


僅可使用 **Samsung** 核可的充電器。未核可之充電器可能導致電池爆炸或耳機損壞。



當電池電量低時，指示燈閃爍紅色，而且耳機會發出嗶聲。如果在通話期間耳機關閉，通話會自動轉接至連接的行動裝置。

將充電器較小的一端插入耳機上的充電插座，而充電器較大一端則插入電源插座中。



以不當方式連接充電器可能會導致耳機嚴重損毀。不當使用所造成的任何損壞不在保固範圍內。



- 重複對耳機進行充電和放電會導致電池效能下降。這對於所有可重複充電電池均屬正常現象。
- 如果耳機無法正常充電，請攜帶耳機與充電器至 **Samsung** 服務中心。
- 爲了節約能源，當不使用時請拔下充電器插頭。充電器本身沒有電源開關，所以在不用時必須從插座上拔下充電器的插頭以免浪費電。裝置在充電時插頭應緊密地保持在電源插座上。

完全充電後，將耳機從充電器中拔下。首先從耳機拔下充電器，然後將它從電源插座拔下。

檢查電池電量

請同時按住「調低音量」按鈕和「通話」按鈕，以檢查電池電量。視電池電量而定，指示燈會以下列其中一種色彩閃爍三次：

色彩	電池電量
藍色	高於 60%
紫色	60-30%
紅色	30-10%
紅燈閃爍	低於 10%

開啟和關閉耳機

第一次啓動耳機時，耳機將自動進入配對模式大約 3 分鐘。

滑動「電源」切換鈕至開啓，即可開啓耳機。指示燈會閃爍藍色三次。



在限制無線裝置使用的區域 (例如飛機與醫院)，請遵循授權人員發佈的所有警告與指示。

若要關閉耳機，請滑動「電源」切換鈕至關閉。指示燈會閃爍紅色三次，然後關閉。

開啟和關閉指示燈

指示燈會顯示耳機的目前狀態。如果燈光在晚上令人困擾，可以將它關閉。同時按住兩個「音量」按鈕可開啓和關閉指示燈。



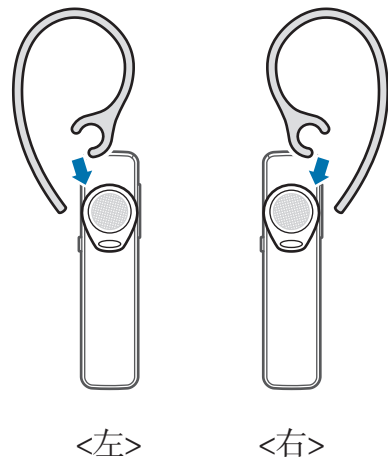
- 在「配對」模式下無法關閉指示燈。
- 開啓或關閉耳機、接到電話、在「配對」模式中或電池電量低時，指示燈將始終處於啓動狀態。

佩戴耳機

依照以下影像佩戴耳機。

產品隨附多副耳塞，請選擇最適用於您耳朵的耳塞。視將佩戴耳機的耳朵而定，稍微向左或向右旋轉耳塞。

在行動中使用耳機時，可將隨附的耳鉤連接到耳機，以獲得舒適感和貼合感。



使用耳機

關於藍芽

藍芽是一種無線技術標準，使用 2.4 GHz 的頻率，可在短距離內連接各種裝置。它可以不透過傳輸線，直接和藍芽裝置 (例如行動裝置、電腦、印表機、個人數位助理 (PDA) 以及其他數位家用裝置) 連接並交換資料。

藍牙模式

藍牙模式可針對藍芽裝置設定可用的功能與通訊需求。以下是耳機的藍牙模式類型。

- **耳機模式 (HSP)**：允許在耳機與連接的行動裝置之間進行基本通訊，包括接聽電話或結束電話以及調整音量。
- **免持聽筒模式 (HFP)**：允許在耳機與連接的行動裝置之間進行額外的通訊，包括重撥最後一組號碼、來電等待或聲控撥號。



可用的功能可能會依模式而有所不同。

藍牙模式支援

模式	來電接聽/結束	拒接來電	聲控撥號
HSP	○	-	-
HFP	○	○	○

最佳使用狀況

若要確保獲得最佳的耳機效能：

- 在裝置之間不要有障礙物。人體可能會對藍牙訊號造成干擾。
- 請勿觸碰已連接裝置的傳輸/接收部件。
- 當耳機與其他裝置配對時，請將兩個裝置放在一起。視使用者環境而定，可能發生噪音問題或故障。
- 藍芽使用與低功耗裝置 (例如工業裝置、科學裝置、醫療裝置、電子裝置或無線區域網路) 相同的頻率。請將耳機遠離這些裝置，因為它們有可能會彼此干擾。
- 若要改善範圍，請在沒有阻礙物的地方使用耳機。牆壁、角落或家具等障礙物會使訊號減弱。
- 透過耳機通話時，隨著與連接行動裝置之間的距離增加，聲音品質可能會降低。如果兩個裝置彼此太遠，連接會中斷且通話會轉接至行動裝置。
- 在嘈雜的環境 (例如在外面或是在有很多背景噪音的地方) 中通話，有可能會中斷通話。



有些裝置，尤其是未經藍牙技術聯盟 SIG 測試或核准者，可能與耳機不相容。

配對與連接耳機

使用新行動裝置時，需要先和耳機配對。配對完成之後，耳機將在您每次啓動時嘗試重新連接。配對和使用時，兩個裝置必須彼此靠近。

手動配對

- 1 開啓耳機時，請按住「通話」按鈕 3 秒鐘以進入配對模式。指示燈將閃爍藍色與紅色 3 分鐘。
- 2 啓動行動裝置上的「藍牙」功能，掃描裝置，然後從可用裝置清單中選擇耳機名稱「Samsung Headset Essential」。如需詳細資訊，請參閱行動裝置使用手冊。

連接至多個裝置

連接至兩個行動裝置

透過多點連接功能，可將耳機同時與兩個行動裝置連接。

- 在「配對」模式中，若要開啓多點連接功能，請按住「調高音量」按鈕。指示燈會閃爍藍色三次。
- 在「配對」模式中，若要關閉多點連接功能，請按住「調低音量」按鈕。指示燈會閃爍紅色三次。

- 1 行動裝置與耳機連接時，請按住「通話」按鈕 3 秒鐘，再次進入「配對」模式。
- 2 啓動第二個行動裝置上的「藍牙」功能，掃描裝置，然後從裝置清單中選擇耳機名稱「Samsung Headset Essential」。



某些行動裝置可能無法作為第二個行動裝置進行連接。

- 3 請從第一個行動裝置重新連接至耳機，或是關閉耳機並再次開啓它。

重新連接和中斷連接

重新連接耳機

若使用時連接突然中斷，請按「通話」按鈕或使用行動裝置上的藍牙功能表。



- 連接中斷時，耳機會在一段時間後自動進入睡眠模式。在睡眠模式下，電池可維持多達 9 個月。若要在睡眠模式下將耳機重新連接至行動裝置，請確保在行動裝置上啓動藍芽功能，然後按「通話」按鈕。
- 每次耳機開啓時，會自動嘗試與行動裝置重新連接。若已啓動多點連接功能，則耳機會自動嘗試重新連接最近連接的兩個行動裝置。此功能可能在某些裝置上不受支援。

中斷耳機連接

關閉耳機或使用行動裝置上的藍牙功能表。

通話功能

將耳機連接至行動裝置，用它打電話或接聽來電。



- 可用通話功能可能隨連接的裝置而不同。
- 若耳機同時連接至兩個裝置，部分功能可能無法使用。
- 某些功能僅適用於免持聽筒模式。

撥打電話

重撥最後一個號碼

按下通話按鈕兩次。



- 此功能僅在主要行動裝置上可使用。
- 有些行動裝置可能會開啓通話記錄清單。若要撥打所選號碼，按「通話」按鈕兩次。

聲控撥號

按住通話按鈕。



- 此功能僅在主要行動裝置上可使用。
- 支援聲控撥號的行動裝置提供此功能。

接聽電話

接聽來電

聽到來電時，按「通話」按鈕。

拒接來電

聽到來電時，按住「通話」按鈕。



如果您同時接到兩個已連接行動裝置的來電，只能接聽或拒絕主要行動裝置上的來電。

在通話中使用選項

調整音量

通話時，按「調高音量」或「調低音量」按鈕。



當音量到達其最低或最高層級時，耳機會發出嗶聲。

麥克風靜音

將麥克風靜音，正在和您通話的人將無法聽到您說話。

通話時，按住「調高音量」或「調低音量」按鈕。麥克風關閉時，耳機會定時發出嗶聲。

欲再次開啓麥克風，按住「調高音量」或「調低音量」按鈕。

將通話從行動裝置轉接至耳機

通話時，按「通話」按鈕。

接聽第二通來電

- 在通話期間，按住「通話」按鈕即可結束第一通電話，並接聽第二通來電。
- 在通話期間，按下「通話」按鈕即可將第一通電話保留，並接聽第二通來電。若要在目前的通話與保留的來電之間切換，請按住通話按鈕。

結束通話

欲結束通話，按「通話」按鈕。

重設耳機

當耳機與行動裝置配對時，它會自動儲存連接和功能設定，例如行動裝置的藍牙位址或裝置類型。

若要重設在耳機中儲存的連接設定，請進入「配對」模式，同時按住「音量」按鈕與「通話」按鈕 3 秒鐘。指示燈會閃爍紫色三次。



重設耳機時，會刪除在耳機中儲存的所有連接設定，而且會刪除與行動裝置的連接。若要使用耳機，請再次與行動裝置配對。

附錄

常見問題

問題	答案
藍牙耳機未充滿電。	藍牙耳機與充電器可能未正確連接。請將藍牙耳機自充電器上拔除，然後重新連接再充電。
我無法使用手冊中所述的所有功能。	可用的功能可能會依連接裝置而有所不同。如果耳機同時連接至兩個裝置，部分功能可能無法使用。
本耳機是否適用於筆記型電腦、個人電腦和 PDA？	本耳機可搭配支援此耳機藍牙版本與模式的裝置使用。
通話中時，為何我聽到迴音？	請調整耳機音量，或移至其他區域再試一次。
通話中時，為何我聽到靜電或干擾聲音？	無線電話或無線網路設備等裝置都可能出現干擾情形，通常類似于靜電聲音。為減少干擾，請讓耳機遠離會使用或可產生電波的裝置。
本耳機是否會干擾車上的電子設備、收音機或電腦？	您的耳機所使用的功率比一般手機小得多。並且，耳機發射的信號符合國際藍牙標準規範。您應該不會遇到干擾標準消費等級電子設備的狀況。
其他的藍牙手機使用者是否會聽到我的通話內容？	耳機與藍牙手機配對時，這兩個裝置之間會形成一個私密的無線溝通管道。由於藍牙無線訊號的射頻功率比一般手機的射頻功率小很多，因此耳機使用的無線藍牙技術不易遭第三者監聽。
我該如何清理耳機？	請使用柔軟的乾布擦拭。

保固與零件更換

Samsung 保證本產品自原始購買日期起一年內不會出現材料、設計及工藝上的缺陷。*

如果保固期內證明本產品在正常使用及維護下存在缺陷，應將產品退回其原始零售商或合格的服務中心。**Samsung** 及其指定維護公司的責任僅限於保固之裝置的維修與/或更換成本。

- 僅原始購買者可享受保固。
- 必須提供收據複本或其他購買證明，方可獲得保固服務。
- 如果購買標籤已撕下，或者產品已經遭受實體濫用、不正確的安裝、修改或未獲授權之第三方的維修，其保固將失效。
- 特別免除壽命有限之消耗元件 (例如電池及其他配件) 的任何保固。
- **Samsung** 對於在運送過程中所導致的損失或損毀，概不負責。如果未獲授權之第三方對 **Samsung** 產品進行了任何維修，產品保固將失

本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法第十二、第十四條等

- 經形式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

* 保固期可能會因地區而有所不同。

À propos de ce guide

L'objectif de ce guide d'utilisation est de présenter en détail les fonctions et caractéristiques de l'appareil.

- Veuillez lire le présent guide avant d'utiliser l'appareil afin de vous assurer d'en faire une utilisation sécuritaire et adéquate.
- Il est possible que l'apparence du produit ne corresponde pas aux images présentées.
- Certains renseignements varient selon la région et peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- Pour obtenir la version la plus récente du guide, rendez-vous sur le site Web de Samsung, au www.samsung.com.

Icônes utilisées



Avertissement: Situations où vous ou d'autres personnes pourriez subir des blessures



Mise en garde: Situation où votre appareil ou tout autre équipement pourraient être endommagés



Remarque: Remarques, conseils d'utilisation ou renseignements supplémentaires

Droits d'auteur

© Samsung Electronics, 2016.

Le présent guide d'utilisation est protégé par des lois internationales de droits d'auteur.

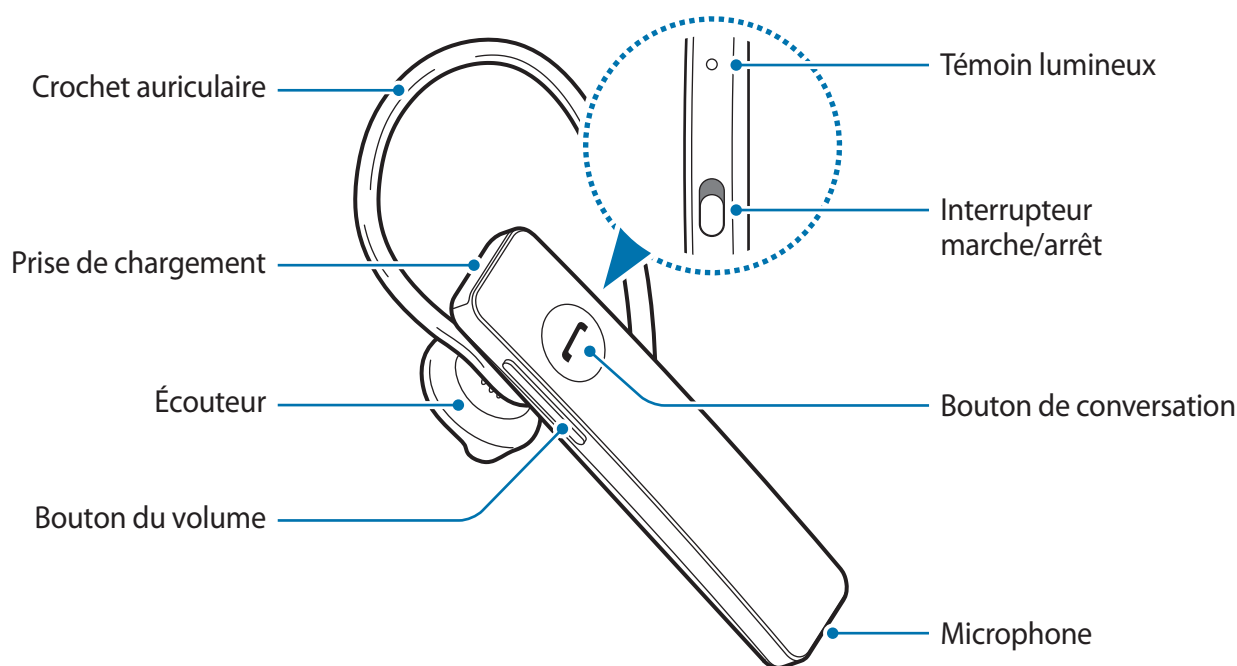
Aucune partie du présent guide d'utilisation ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous toute forme, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans tout système de stockage et de récupération d'information, sans l'autorisation écrite préalable de Samsung Electronics.

Marques de commerce




- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics.
- Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. à l'échelle mondiale.
- Toutes les autres marques de commerce et tous les autres droits d'auteur sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Préparation

Présentation de l'oreillette



Boutons

Bouton	Fonction
 Interrupteur marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none">• Faire glisser pour activer ou désactiver l'oreillette.
 Conversation	<ul style="list-style-type: none">• Maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer le mode Synchronisation.• Appuyer sur ce bouton pour répondre ou mettre fin à un appel.• Maintenir le bouton enfoncé pour refuser un appel entrant.• Appuyer sur ce bouton pour passer d'un appel à l'autre.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Appuyer sur ces boutons pour régler le volume.• Maintenir l'un de ces boutons enfoncé pour activer ou désactiver le microphone pendant un appel.

Contenu de l'emballage

Vérifiez la présence des articles suivants dans la boîte du produit :

- Oreillette
- Chargeur
- Crochet auriculaire
- Écouteur
- Guide de démarrage rapide



Les articles fournis avec l'oreillette et tous les accessoires offerts peuvent varier selon la région.

Chargement de l'oreillette

Chargez l'oreillette avant la première utilisation, ou lorsque l'oreillette n'a pas été utilisée pendant une période prolongée.

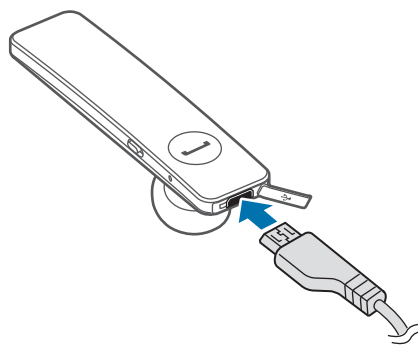


Utiliser uniquement des chargeurs approuvés par Samsung. L'utilisation de chargeurs non approuvés pourrait entraîner l'explosion de la pile ou endommager l'oreillette.



Lorsque la pile est faible, le témoin lumineux clignote en rouge et l'oreillette émet un signal sonore. Si l'oreillette s'éteint pendant un appel, celui-ci est automatiquement transféré à l'appareil mobile connecté.

Branchez la petite extrémité du chargeur dans la prise de chargement de l'oreillette, puis branchez l'autre extrémité du chargeur dans une prise électrique.



Le branchement inapproprié du chargeur peut endommager gravement l'oreillette. Tout dommage causé par une utilisation inappropriée n'est pas couvert par la garantie.



- Les chargements et déchargements répétitifs de l'oreillette diminuent progressivement le rendement de la pile. Ce phénomène est normal pour toutes les piles rechargeables.
- Si le chargement de l'oreillette ne s'effectue pas correctement, apportez l'oreillette et le chargeur à un centre de service Samsung.

Une fois le chargement terminé, débranchez l'oreillette du chargeur. Tout d'abord, débranchez le chargeur de l'oreillette, puis débranchez-le de la prise électrique.

Vérification du niveau de charge de la pile

Maintenez simultanément les boutons de diminution du volume et de conversation enfoncés pour vérifier le niveau de charge de la pile. Le témoin lumineux clignote trois fois dans l'une des couleurs suivantes, selon le niveau de charge de la pile :

Couleur	Niveau de charge de la pile
Bleu	Plus de 60 %
Violet	60-30%
Rouge	30-10%
Clignotement rouge	Moins de 10%

Activation et désactivation de l'oreillette

Lors de la première activation, l'oreillette se met automatiquement en mode Synchronisation pendant environ 3 minutes.

Poussez l'interrupteur marche/arrêt en position « ON » pour activer l'oreillette. Le témoin lumineux clignote en bleu 3 fois.



Respectez l'ensemble des avertissements affichés et des instructions du personnel autorisé dans les endroits où l'utilisation d'appareils sans fil est restreinte, tels que les avions et les hôpitaux.

Pour désactiver l'oreillette, poussez l'interrupteur marche/arrêt en position « OFF ». Le témoin lumineux clignote trois fois en rouge, puis s'éteint.

Activation et désactivation du témoin lumineux

Le témoin lumineux indique l'état actuel de l'oreillette. S'il vous dérange la nuit, vous pouvez le désactiver.

Maintenez simultanément les deux boutons de volume enfoncés pour l'activer ou le désactiver.



- Le témoin lumineux ne peut pas être désactivé en mode Synchronisation.
- Le témoin lumineux est toujours activé à l'activation ou à la désactivation de l'oreillette, à la réception d'un appel, en mode Synchronisation et lorsque le niveau de charge de la pile est faible.

Port de l'oreillette

Positionnez l'oreillette comme indiqué dans l'image ci-dessous.

Utilisez l'un des écouteurs fournis s'adaptant à votre oreille. Faites pivoter légèrement l'écouteur vers la gauche ou la droite selon l'oreille sur laquelle vous allez placer l'oreillette.

Fixez le crochet auriculaire de l'oreillette pour garantir un positionnement confortable et sécurisé de l'oreillette en cas d'utilisation prolongée.



<Gauche>

<Droite>

Utilisation de l'oreillette

Fonction Bluetooth

Bluetooth est une technologie sans fil qui utilise une fréquence de 2,4 GHz pour établir une connexion avec divers appareils à proximité. Cette technologie permet d'établir une connexion sans fil et d'échanger des données avec des appareils Bluetooth, tels que des appareils mobiles, des ordinateurs, des imprimantes, des assistants numériques et d'autres appareils électroménagers numériques.

Profils Bluetooth

Le profil Bluetooth définit les fonctionnalités disponibles, ainsi que les exigences en matière de communication des appareils Bluetooth. Les types de profils Bluetooth pour l'oreillette sont indiqués ci-dessous.

- **Profil oreillette (HSP):** Ce profil permet une communication de base entre une oreillette et un appareil mobile connecté. Il permet notamment de répondre à des appels, de mettre fin à des appels et de régler le volume.
- **Profil mains libres (HFP):** Ce profil permet une communication avancée entre une oreillette et un appareil mobile connecté. Il permet notamment de recomposer le dernier numéro composé, de mettre un appel en attente et d'utiliser la fonction de composition vocale.



Les fonctions offertes peuvent varier en fonction du profil.

Prise en charge des profils Bluetooth

Profil	Prise/Fin d'appel	Rejet d'appel	Composition vocale
HSP	O	–	–
HFP	O	O	O

Conditions d'utilisation optimales

Pour garantir le rendement optimal de l'oreillette :

- Ne bloquez pas l'espace et ne créez pas de barrière entre les deux appareils. Le corps humain peut interférer avec le signal Bluetooth.
- Ne touchez pas la partie émettrice/réceptrice de l'appareil connecté.
- Lors de la synchronisation de l'oreillette avec d'autres appareils, placez les appareils de manière à ce qu'ils soient près l'un de l'autre. Selon l'environnement dans lequel se trouve l'utilisateur, un problème de bruit ou un dysfonctionnement peut survenir.
- Bluetooth utilise la même fréquence que les périphériques de faible puissance tels que les appareils industriels, scientifiques, médicaux et électroniques ainsi que les réseaux locaux sans fil. N'utilisez pas l'oreillette à proximité de ces appareils, car ils peuvent interférer entre eux.
- Pour améliorer la portée, utilisez l'oreillette dans des endroits dépourvus d'obstacles. Les obstacles tels que les murs, les recoins ou les meubles affaiblissent le signal.
- Lorsque vous effectuez des appels à l'aide de l'oreillette, la qualité sonore peut diminuer à mesure que vous vous éloignez de l'appareil mobile connecté. Si les deux appareils sont trop éloignés l'un de l'autre, la connexion est perdue et l'appel est transféré sur l'appareil mobile.
- La conversation peut être interrompue si vous effectuez un appel dans un environnement bruyant (à l'extérieur ou dans un endroit avec beaucoup de bruit de fond).



Il se peut que certains appareils, en particulier ceux qui n'ont pas été testés ou approuvés par Bluetooth SIG, soient incompatibles avec l'oreillette.

Synchronisation et connexion de l'oreillette

Lors de l'utilisation d'un nouvel appareil mobile, vous devez le synchroniser avec l'oreillette. Une fois que la synchronisation a été effectuée, l'oreillette tente de se reconnecter chaque fois qu'elle est activée. Pour effectuer la synchronisation et pendant l'utilisation, les deux appareils doivent être près l'un de l'autre.

Synchronisation manuelle

- 1 Quand l'oreillette est activée, maintenez le bouton de conversation enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode de synchronisation. Le témoin lumineux clignote en bleu et en rouge pendant 3 minutes.
- 2 Activez le Bluetooth sur l'appareil mobile, recherchez l'appareil, puis sélectionnez le nom de l'oreillette « Samsung Headset Essential » dans la liste des appareils accessibles. Consultez le guide d'utilisation de l'appareil mobile pour obtenir de plus amples renseignements.

Connexion à plusieurs appareils

Connexion à deux appareils mobiles

Grâce à la fonction Multipoint, vous pouvez connecter l'oreillette à deux appareils mobiles simultanément.

- Pour activer la fonction Multipoint, passez en mode Synchronisation et maintenez le bouton d'augmentation du volume enfoncé. Le témoin lumineux clignote en bleu 3 fois.
 - Pour désactiver la fonction Multipoint, passez en mode Synchronisation et maintenez le bouton de réduction du volume enfoncé. Le témoin lumineux clignote en rouge trois fois.
- 1 Lorsqu'un appareil mobile est connecté à l'oreillette, maintenez le bouton de conversation enfoncé pendant trois secondes pour passer en mode Synchronisation.
 - 2 Activez le Bluetooth sur l'appareil mobile secondaire, recherchez l'appareil, puis sélectionnez le nom de l'oreillette « Samsung Headset Essential » dans la liste des appareils.



Il se peut que certains appareils mobiles ne puissent pas se connecter en tant qu'appareil mobile secondaire.

- 3 Reconnectez l'oreillette depuis le premier appareil mobile ou éteignez l'oreillette puis rallumez-la.

Reconnexion et déconnexion

Reconnexion de l'oreillette

Si la connexion se perd pendant l'utilisation, appuyez sur le bouton de conversation ou utilisez le menu Bluetooth de l'appareil mobile.



- En cas de perte de connexion, l'oreillette passe automatiquement en mode veille après un certain temps. En mode veille, l'autonomie maximale de la pile est de neuf mois. Pour reconnecter l'oreillette à l'appareil mobile en mode veille, assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur l'appareil mobile, puis appuyez sur le bouton de conversation.
- L'oreillette tente automatiquement de se reconnecter à l'appareil mobile chaque fois que celui-ci est activé. Si la fonction Multipoint est activée, l'oreillette tente automatiquement de se reconnecter aux deux appareils mobiles les plus récemment connectés. Il est possible que cette fonction ne soit pas offerte sur certains appareils.

Déconnexion de l'oreillette

Désactivez l'oreillette ou utilisez le menu Bluetooth de l'appareil mobile.

Fonctions d'appel

Connectez l'oreillette à un appareil mobile, et utilisez-la pour faire un appel ou répondre à un appel.



- Les fonctions d'appel disponibles peuvent varier selon l'appareil connecté.
- Si votre oreillette est connectée à deux appareils en même temps, il est possible que certaines fonctions ne soient pas accessibles.
- Certaines fonctions sont uniquement offertes avec l'utilisation du profil mains libres.

Appels

Recomposition du dernier numéro

Appuyez deux fois sur le bouton de conversation.



- Cette fonction est uniquement offerte pour l'appareil mobile principal.
- Sur certains appareils mobiles, cette touche permet d'ouvrir la liste des registres d'appel. Pour composer le numéro sélectionné, appuyez deux fois sur le bouton de conversation.

Composition vocale d'un numéro

Maintenez le bouton de conversation enfoncé.



- Cette fonction est uniquement offerte pour l'appareil mobile principal.
- Cette fonction est offerte avec les appareils mobiles qui prennent en charge la composition vocale.

Réception d'appels

Réponse à un appel

En cas d'appel entrant, appuyez sur le bouton de conversation.

Rejet d'un appel

En cas d'appel entrant, maintenez le bouton de conversation enfoncé.



En cas de réception d'appels simultanément sur les deux appareils mobiles connectés, vous pouvez répondre aux appels ou les rejeter uniquement sur l'appareil mobile principal.

Utilisation des options pendant un appel

Réglage du volume

Pendant un appel, appuyez sur le bouton de réduction/d'augmentation du volume.



L'oreillette émet un signal sonore lorsque le volume atteint son niveau de volume minimal ou maximal.

Désactivation du microphone

Vous pouvez désactiver le microphone pour que votre interlocuteur ne puisse pas vous entendre.

Pendant un appel, maintenez le bouton de réduction/d'augmentation du volume enfoncé. Lorsque le microphone est désactivé, l'oreillette émet un signal sonore à intervalles réguliers. Pour réactiver le microphone, maintenez le bouton de réduction/d'augmentation du volume enfoncé.

Transfert d'un appel de l'appareil mobile à l'oreillette

Pendant un appel, appuyez sur le bouton de conversation.

Réponse à un deuxième appel

- Pendant un appel, maintenez le bouton de conversation enfoncé pour mettre fin au premier appel et répondre au second.
- Pendant un appel, appuyez sur le bouton de conversation pour mettre le premier appel en attente et répondre au second. Pour passer de l'appel en cours à l'appel en attente, appuyez sur le bouton de conversation.

Fin d'appel

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton de conversation.

Réinitialisation de l'oreillette

Lorsque l'oreillette est synchronisée avec un appareil mobile, elle enregistre automatiquement les paramètres de connexion comme l'adresse Bluetooth ou le type d'appareil mobile.

Pour réinitialiser les paramètres de connexion enregistrés dans l'oreillette, passez en mode Synchronisation et maintenez simultanément les boutons de volume et de conversation enfoncés pendant trois secondes. Le témoin lumineux clignote en violet trois fois.



Lors de la réinitialisation, tous les paramètres de connexion enregistrés dans l'oreillette sont supprimés, et la connexion aux appareils mobiles est annulée. Pour utiliser l'oreillette, synchronisez-la à nouveau avec des appareils mobiles.

Annexes

Foire aux questions

Question	Réponse
Pourquoi l'oreillette ne se recharge-t-elle pas complètement.	Il est possible que l'oreillette et le chargeur ne soient pas correctement branchés. Débranchez l'oreillette du chargeur, rebranchez-la, puis rechargez l'oreillette.
Pourquoi ne puis-je pas utiliser toutes les fonctions décrites dans le guide d'utilisation.	Les fonctions offertes peuvent varier selon l'appareil connecté. Si votre oreillette est connectée à deux appareils à la fois, il est possible que certaines fonctions ne soient pas accessibles.
Mon oreillette est-elle compatible avec les ordinateurs portables, les ordinateurs personnels et les assistants numériques?	Votre oreillette fonctionnera avec les appareils qui sont compatibles avec la version et les profils Bluetooth de votre oreillette.
Pourquoi y a-t-il de l'écho lorsque je parle pendant un appel?	Réglez le volume de l'oreillette ou déplacez-vous et essayez de nouveau.
Pourquoi est-ce que j'entends des parasites ou de l'interférence pendant un appel?	Les appareils comme les téléphones sans fil et l'équipement des réseaux sans fil peuvent causer de l'interférence, ce qui produit généralement un crépitement. Pour réduire toute interférence, gardez l'oreillette loin de tout appareil qui utilise ou produit des ondes radio.
Mon oreillette causera-t-elle de l'interférence avec l'équipement électronique de ma voiture, ma radio ou mon ordinateur?	Votre oreillette utilise bien moins d'énergie qu'un téléphone cellulaire normal. De plus, elle émet uniquement des signaux qui respectent les normes internationales Bluetooth. Aucune interférence ne devrait se produire avec des équipements électroniques standards destinés aux particuliers.

Question	Réponse
Les autres utilisateurs de téléphones Bluetooth peuvent-ils entendre ma conversation?	Lorsque vous synchronisez votre oreillette avec votre téléphone Bluetooth, vous créez une connexion privée entre ces deux appareils. La technologie sans fil Bluetooth utilisée dans l'oreillette ne permet pas aux tiers d'écouter facilement, car les signaux sans fil Bluetooth utilisent une puissance de fréquence radio considérablement inférieure par rapport à ceux produits par un téléphone cellulaire ordinaire.
Comment puis-je nettoyer mon oreillette?	Essayez l'oreillette avec un linge doux et sec.

Garantie et remplacement des pièces

Samsung garantit ce produit contre les défauts de matériel, de conception et de main-d'œuvre pendant une durée d'un an à compter de la date originale d'achat. *

Si, pendant la période de garantie, ce produit s'avère défectueux avec une utilisation et un service normaux, veuillez le retourner au détaillant où il a été acheté ou dans un centre de service qualifié. La responsabilité de Samsung et de sa société d'entretien se limite au coût de la réparation et/ou au remplacement de l'appareil sous garantie.

- La garantie se limite à l'acheteur initial.
- Une copie de votre reçu ou une autre preuve d'achat est nécessaire pour bénéficier du service de garantie.
- La garantie est nulle si l'étiquette du produit est retirée ou s'il y a eu mauvaise utilisation du produit, ou encore s'il y a eu installation, modification ou réparation non appropriée par un tiers non autorisé.
- Les articles considérés comme des produits à durée limitée tels que les piles et autres accessoires sont exclus de la garantie.
- Samsung se dégage de toute responsabilité en cas de perte ou de dommage survenu au cours de l'expédition. Tous les travaux de réparation effectués par des tiers non autorisés sur des produits Samsung annulent la garantie.

* La durée de la garantie peut être différente d'une région à l'autre.

Sobre este manual

Este manual do usuário foi especialmente projetado para detalhar as funções e recursos do dispositivo.

- Para garantir o uso seguro e adequado, leia este manual antes de usar o dispositivo.
- As imagens podem ser diferentes da aparência real do produto.
- Alguns conteúdos podem ser diferentes dos componentes do seu dispositivo, dependendo da região, e estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
- Para obter a versão mais recente do manual, consulte o site da Samsung, www.samsung.com.

Ícones de instrução



Aviso: situações que podem causar ferimentos a você ou terceiros



Cuidado: situações que podem causar danos ao seu dispositivo ou a outros equipamentos



Nota: notas, dicas de uso ou informações adicionais

Direitos autorais

Direitos autorais © 2016 Samsung Electronics

Este manual está protegido pelas leis dos direitos autorais internacional.

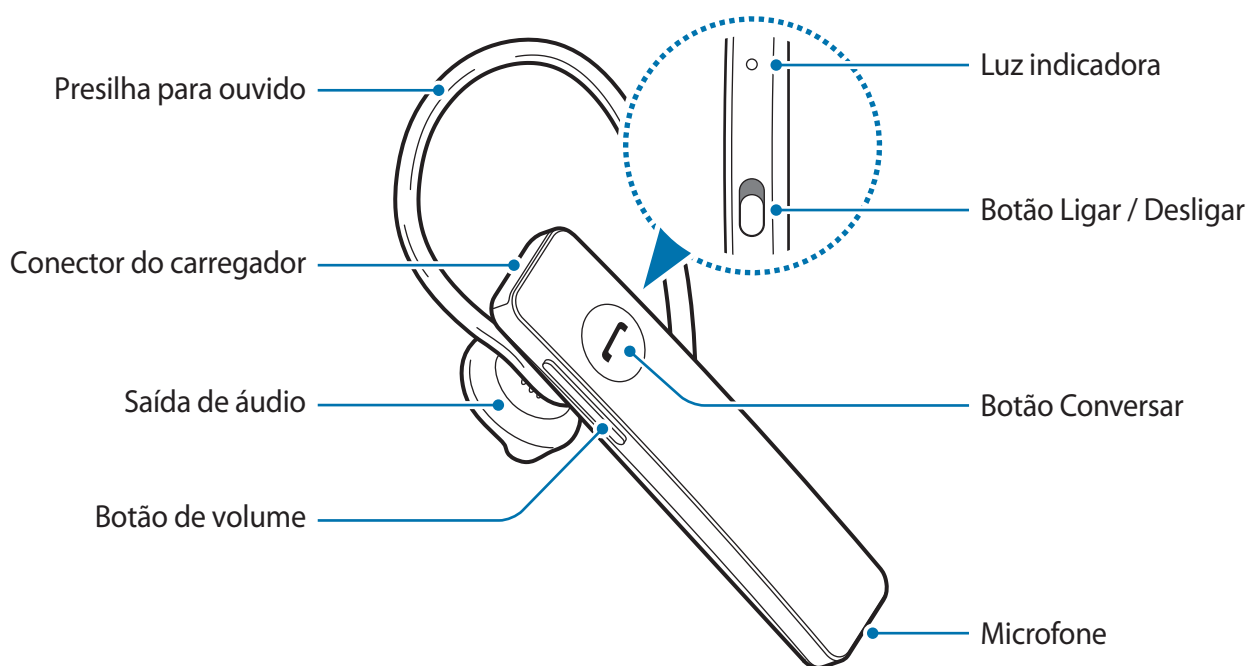
Não é permitida a reprodução de qualquer parte deste manual, a distribuição, tradução ou transmissão sob qualquer forma ou meio, eletrônica ou mecânica, incluindo a fotocópia, gravação ou armazenamento em qualquer sistema de armazenamento ou recuperação sem a autorização prévia, por escrito, da Samsung Electronics.

Marcas comerciais




- SAMSUNG e o logotipo da SAMSUNG são marcas registradas da Samsung Electronics.
- Bluetooth® é uma marca registrada da Bluetooth SIG, Inc., em todo o mundo.
- Todas as restantes marcas registradas são propriedade dos respectivos proprietários.

Noções básicas

Layout do fone de ouvido



Botões

Botão	Função
 Botão Ligar / Desligar	<ul style="list-style-type: none">• Deslize para ligar ou desligar o fone de ouvido.
 Conversar	<ul style="list-style-type: none">• Mantenha pressionado por 3 segundos para entrar no modo de pareamento.• Pressione para atender ou encerrar uma chamada.• Mantenha pressionado para rejeitar uma chamada recebida.• Pressione para alternar entre chamadas.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Pressione para ajustar o volume.• Mantenha pressionado para ligar ou desligar o microfone durante uma chamada.

Conteúdo da embalagem

Verifique na caixa do produto os seguintes itens:

- Fone de ouvido
- Carregador
- Presilha para ouvido
- Saída de áudio
- Guia de início rápido



Os itens fornecidos com o fone de ouvido e quaisquer acessórios disponíveis podem variar de acordo com a região.

Carregando a bateria do fone de ouvido

Carregue o fone de ouvido antes de usar pela primeira vez, ou quando não tiver sido utilizado por um longo período.

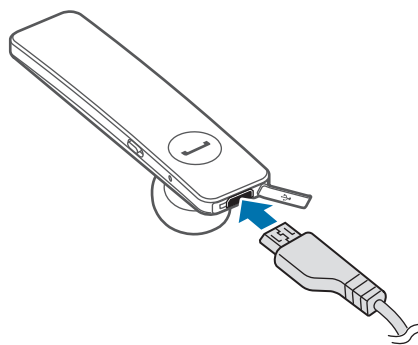


Use apenas carregadores aprovados pela Samsung. Carregadores não aprovados podem fazer com que a bateria exploda ou danifique o fone de ouvido.



Quando o nível da bateria estiver baixo, a luz indicadora piscará em vermelho e o fone de ouvido emitirá bipes. Se o fone desligar durante uma chamada, essa chamada será transferida automaticamente para o dispositivo móvel conectado.

Conecte a extremidade pequena do carregador ao conector do carregador do fone de ouvido e conecte a extremidade grande a uma tomada elétrica.



Conectar o carregador incorretamente pode causar danos ao fone de ouvido. Quaisquer danos causados por mau uso não são cobertos pela garantia.



- O carregamento e descarregamento repetido do fone de ouvido, ao longo do tempo, faz com que o desempenho da bateria diminua. Isto é normal em todas as baterias recarregáveis.
- Se o fone de ouvido não estiver carregando corretamente, leve o fone e o carregador a uma Assistência Técnica Samsung.

Depois de totalmente carregado, desconecte o fone de ouvido do carregador. Primeiro desconecte o carregador do fone de ouvido e depois da tomada elétrica.

Verificação do nível da bateria

Mantenha o botão de volume para baixo e o botão Conversar pressionados ao mesmo tempo para verificar o nível da bateria. A luz indicadora pisca três vezes em uma das seguintes cores, dependendo do nível da bateria:

Cor	Nível da bateria
Azul	Acima de 60%
Violeta	60-30%
Vermelha	30-10%
Piscando em vermelho	Abaixo de 10%

Ligando e desligando o fone de ouvido

Ao ligar o fone de ouvido pela primeira vez, ele entrará automaticamente no modo de pareamento por aproximadamente 3 minutos.

Mova o botão Ligar / Desligar para a posição ON para ligar o fone de ouvido. A luz indicadora piscará em azul três vezes.



Siga todos os avisos e instruções do pessoal autorizado em áreas em que o uso de dispositivos sem fio for restrito, como em aviões e hospitais.

Para desligar o fone, mova o botão Ligar / Desligar para a posição OFF. A luz indicadora piscará em vermelho e depois desligará.

Ligando ou desligando a luz indicadora

A luz indicadora mostra o status atual do fone de ouvido. Se a luz se tornar incômoda à noite, você poderá desligar.

Mantenha os botões de volume para cima e para baixo pressionados ao mesmo tempo para ligar ou desligar a luz indicadora.



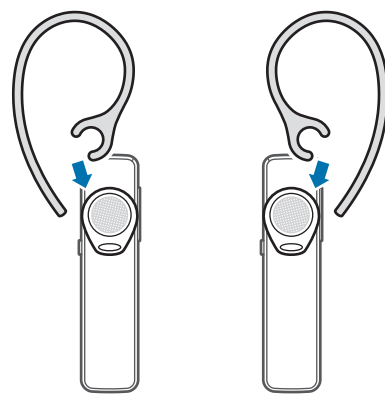
- A luz indicadora não poderá ser desligada no modo de pareamento.
- A luz indicadora funcionará sempre que o fone de ouvido for ligado ou desligado, ao receber uma chamada, no modo de pareamento e quando a bateria estiver com nível baixo.

Colocando o fone de ouvido

Use o fone de ouvido conforme a imagem abaixo.

Use a saída de áudio fornecida que se encaixe em seu ouvido. Gire a saída de áudio para a esquerda ou direita ligeiramente dependendo do ouvido em que o fone será usado.

Conecte o suporte de ouvido fornecido ao fone de ouvido para encaixe confortável e seguro ao usar o fone em atividades.



<Esquerdo>

<Direito>

Usando o fone de ouvido

Sobre o Bluetooth

Bluetooth é um padrão de tecnologia sem fio que usa uma frequência de 2,4 GHz para se conectar a diversos dispositivos em curtas distâncias. É possível conectar e trocar dados com dispositivos Bluetooth, como celulares, computadores, impressoras, assistentes pessoais digitais (PDAs) e outros aparelhos domésticos digitais sem cabos.

Perfis Bluetooth

O perfil Bluetooth define os recursos e requisitos de comunicação disponíveis para aparelhos Bluetooth. Abaixo estão os tipos de perfis Bluetooth para o fone de ouvido.

- **Perfil Fone de Ouvido (HSP):** Permite comunicação básica entre um fone de ouvido e um dispositivo móvel conectado, inclusive receber/encerrar chamadas e ajustar o volume.
- **Perfil Mãos Livres (HFP):** Permite comunicação extra entre um fone de ouvido e um dispositivo móvel conectado, incluindo a rediscagem do último número, ligação em espera e discagem por voz.



As funções disponíveis podem variar, dependendo do perfil.

Suporte a perfil Bluetooth

Perfil	Atender / Encerrar chamadas	Rejeição de chamadas	Discagem por voz
HSP	O	–	–
HFP	O	O	O

Condições ideais de uso

Para garantir que você obtenha o melhor desempenho possível de seu fone de ouvido:

- Não bloqueie ou crie uma barreira entre os dispositivos. O corpo humano pode interferir com o sinal do Bluetooth.
- Não toque na parte transmissora/receptora do dispositivo conectado.
- Ao parear o fone de ouvido com outros dispositivos, coloque os dispositivos próximos. Dependendo do ambiente do usuário, pode haver problemas ou mau funcionamento.
- O Bluetooth usa a mesma frequência que dispositivos de baixa potência, como dispositivos industriais, científicos, dispositivos médicos, eletrônicos ou LANs sem fio. Mova o fone de ouvido para longe desses dispositivos, uma vez que eles podem interferir entre si.
- Para melhorar o alcance, use o fone em locais sem a ocorrência de obstáculos. Obstáculos como paredes, cantos ou móveis enfraquecem o sinal.
- Ao efetuar chamadas com o fone de ouvido, a qualidade de som pode diminuir à medida que a distância entre o dispositivo móvel conectado aumentar. Se dois dispositivos estiverem muito longe um do outro, a conexão será perdida e a chamada transferida para o dispositivo móvel.
- A conversa pode ser interrompida ao ligar de um ambiente ruidoso, como um ambiente externo ou em que haja muito ruído de fundo.



Alguns dispositivos, especialmente os que não foram testados ou aprovados pelo Bluetooth SIG, podem não ser compatíveis com o fone de ouvido.

Pareando e conectando o fone de ouvido

Ao usar um novo dispositivo móvel, você deve pará-lo com o fone de ouvido. Concluído o pareamento, o dispositivo tentará se reconectar toda vez em que você ligá-lo. Para o pareamento e enquanto estiver em uso, os dois dispositivos devem ser posicionados próximos entre si.

Pareamento manual

- 1 Com o fone de ouvido ligado, mantenha pressionado o botão Talk por 3 segundos para entrar no modo de pareamento. A luz indicadora piscará em azul e vermelho por 3 minutos.
- 2 Ative o Bluetooth no dispositivo móvel, faça uma busca pelo dispositivo e, então, selecione "Samsung Headset Essential" na lista de dispositivos disponíveis. Para saber mais, consulte o manual do usuário do dispositivo móvel.

Conectando-se a diversos dispositivos

Conectando-se a dois dispositivos móveis

Com o recurso Multiponto, conecte o fone de ouvido a dois dispositivos móveis simultaneamente.

- Para ativar o recurso Multiponto, durante o modo de pareamento, mantenha pressionado o botão de aumento de volume. A luz indicadora piscará em azul três vezes.
 - Para desativar o recurso Multiponto, durante o modo de pareamento, mantenha pressionado o botão de redução de volume. A luz indicadora piscará em vermelho por três vezes.
- 1 Com um dispositivo móvel conectado ao fone de ouvido, mantenha pressionado o Talk por 3 segundos para entrar no modo de pareamento novamente.
 - 2 Ative o Bluetooth no dispositivo móvel secundário, faça uma busca pelo dispositivo e, então, selecione "Samsung Headset Essential" na lista de dispositivos.



Alguns dispositivos móveis podem não conseguir se conectar como dispositivo secundário.

- 3 Reconecte o primeiro dispositivo ao fone de ouvido ou desligue o fone e ligue-o novamente.

Como reconectar e desconectar

Reconectando o fone de ouvido

Se a conexão for perdida durante o uso, pressione o botão Talk ou use o menu Bluetooth do dispositivo móvel.



- Quando a conexão for perdida, o fone de ouvido passará automaticamente ao modo dormir após um período. No modo dormir, a bateria durará no máximo 9 meses. Para reconectar o dispositivo móvel ao fone de ouvido no modo dormir, certifique-se de que o Bluetooth esteja ativado no dispositivo móvel e, então, pressione o botão Talk.
- O fone de ouvido tenta se reconectar automaticamente ao dispositivo móvel cada vez que for ligado. Se o recurso de multiponto estiver ativado, seu fone de ouvido tentará se reconectar automaticamente aos dois dispositivos recentemente conectados. Este recurso pode não ser suportado por alguns dispositivos.

Desconectando o fone de ouvido

Desligue o fone de ouvido ou use o menu Bluetooth do dispositivo móvel.

Funções de chamada

Conecte o fone de ouvido a um dispositivo móvel e use-o ao fazer ou responder a uma chamada.



- As funções de chamada disponíveis podem variar de um dispositivo conectado para outro.
- Se seu fone de ouvido estiver conectado a dois dispositivos simultaneamente, alguns recursos podem não estar disponíveis.
- Algumas funções estão disponíveis apenas ao utilizar o perfil viva-voz.

Fazendo chamadas

Discando novamente o último número

Pressione o botão Conversar duas vezes.



- Este recurso está disponível apenas no dispositivo móvel principal.
- Alguns dispositivos móveis podem abrir a lista de registro de chamadas. Para discar o número selecionado, pressione o botão Talk duas vezes.

Discando um número por voz

Mantenha pressionado o botão Conversar.



- Este recurso está disponível apenas no dispositivo móvel principal.
- Este recurso está disponível em dispositivos móveis com suporte à discagem por VOZ.

Recebendo chamadas

Atendendo a uma chamada

Ao receber uma chamada, pressione o botão Talk.

Rejeitando uma chamada

Ao receber uma chamada, mantenha pressionado o botão Talk.



Se você receber chamadas em dois telefones conectados ao mesmo tempo, só poderá atender ou rejeitar chamadas do dispositivo móvel principal.

Usando opções durante uma chamada

Ajustar o volume

Durante uma chamada, pressione o botão de aumento ou redução de volume.



O fone de ouvido emitirá um bipe quando o volume atingir o ponto mais alto ou mais baixo.

Desativando o microfone

Deixe o microfone mudo de modo que a pessoa com que você esteja falando não possa ouvir você.

Durante uma chamada, mantenha pressionado o botão de aumento ou redução de volume. Quando o microfone está desativado, o fone de ouvido emite bipes em intervalos regulares.

Para restaurar o microfone, mantenha pressionado o botão de aumento ou redução de volume.

Transferindo uma chamada de um dispositivo móvel para o fone de ouvido

Durante uma chamada, pressione o botão Talk.

Atendendo a uma segunda chamada

- Durante uma chamada, mantenha pressionado o botão Talk para encerrar a primeira chamada e atender a segunda.
- Durante uma chamada, pressione o botão Talk para colocar a primeira chamada em espera e atender a segunda. Para alternar entre a chamada em andamento e a chamada em espera, pressione o botão Talk.

Encerrando chamadas

Para encerrar uma chamada, pressione o botão Talk.

Redefinição do fone de ouvido

Quando o fone de ouvido for pareado com um dispositivo móvel, ele salvará as configurações de conexão e de recursos automaticamente, como o endereço Bluetooth ou o tipo de dispositivo.

Para redefinir as configurações de conexão gravadas no fone de ouvido, entre no modo de pareamento e mantenha pressionados os botões Volume e Talk simultaneamente por 3 segundos. A luz indicadora piscará em violeta por três vezes.



Ao redefinir o fone de ouvido, todas as configurações de conexão no fone serão excluídas, assim como a conexão com os dispositivos móveis. Para usar o fone de ouvido, faça o pareamento com os dispositivos móveis novamente.

Apêndice

Perguntas frequentes

Pergunta	Resposta
O fone de ouvido não carrega completamente.	O fone de ouvido e o carregador podem não ter sido conectados corretamente. Desconecte o fone de ouvido do carregador, reconecte-os e carregue o fone novamente.
Não consigo utilizar todos os recursos descritos no manual.	A disponibilidade de recursos pode variar dependendo do dispositivo conectado. Se seu fone de ouvido estiver conectado a dois dispositivos simultaneamente, alguns recursos podem não estar disponíveis.
O fone de ouvido funciona com laptops, PCs e PDAs?	O fone de ouvido funciona com dispositivos que oferecem suporte à versão e aos perfis de Bluetooth do fone.
Por que ouço eco enquanto estou em uma chamada?	Ajuste o volume do fone de ouvido ou vá para outro local e tente novamente.
Por que ouço estática ou interferência enquanto estou em uma chamada?	Dispositivos como telefones sem fio e equipamento de rede sem fio podem causar interferência, o que normalmente se assemelha a estática. Para reduzir o risco de interferência, mantenha o fone de ouvido longe de outros dispositivos que utilizam ou emitem ondas de rádio.
O fone de ouvido pode causar interferência nos recursos eletrônicos do meu carro, rádio ou computador?	O seu fone de ouvido consome significativamente menos energia do que um telefone celular típico. Além disso, ele emite apenas sinais que estão em conformidade com o padrão internacional Bluetooth. Você não deve sofrer interferência com equipamentos eletrônicos padrão voltados ao consumidor.

Pergunta	Resposta
As minhas conversas podem ser ouvidas por outros usuários de telefones Bluetooth?	Quando você estabelece um pareamento entre o fone de ouvido e o telefone Bluetooth, um link particular é criado entre os dois dispositivos. A tecnologia sem fio Bluetooth utilizada no fone de ouvido não pode ser monitorada facilmente por terceiros porque os sinais sem fio Bluetooth possuem uma energia de radiofrequência significativamente mais baixa do que a produzida por um telefone celular típico.
Como posso limpar meu fone de ouvido?	Limpe-o com um pano macio e seco.

Garantia e reposição de peças

A Samsung garante que este produto está livre de defeitos de material, design e mão de obra por um ano a partir da data de compra original.*

Se, no período da garantia, este produto provar estar com defeito em condições de utilização e operação normais, você deverá retorná-lo ao revendedor do qual adquiriu o produto originalmente ou a um centro de assistência técnica qualificado. A responsabilidade da Samsung e da empresa de manutenção indicada é limitada ao custo de reparo e/ou substituição da unidade sob garantia.

- A garantia é limitada ao comprador original.
- Uma cópia da nota fiscal ou outra prova de compra é necessária para a obtenção de assistência na garantia.
- A garantia será anulada se a etiqueta do produto for removida ou se o produto tiver sido submetido a abusos físicos ou a instalação, modificações ou reparos inadequados efetuados por terceiros não autorizados.
- Os componentes consumíveis com vida útil limitada, como baterias e outros acessórios, são especificamente isentos de qualquer tipo de garantia.
- A Samsung não assume responsabilidade por perdas ou danos ocorridos no transporte. Todos os serviços de reparo de produtos da Samsung feitos por terceiros não autorizados anulam qualquer garantia.

* A duração da garantia pode variar, dependendo de sua região.

사용하기 전에

- 사용 전 반드시 이 사용 설명서를 읽고 제품을 안전하고 올바르게 사용하세요.
- 사용 설명서의 그림은 실물과 다를 수 있습니다.
- 사용 설명서의 내용은 성능 개선을 위해 사용자에게 통보 없이 일부 변경될 수 있습니다.
- 최신 버전의 사용 설명서는 삼성전자 대표 사이트(www.samsung.com/sec)를 참조하세요.
- 이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
- 해당 무선설비는 운용 중 전파 혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

표기된 기호 설명



경고: 제품을 사용할 때 주의하지 않으면 심각한 피해를 입을 수 있는 경고 사항을 표기할 때 사용합니다.



주의: 제품을 안전하고 올바르게 사용하기 위해 주의해야 할 사항을 표기할 때 사용합니다.



알아두기: 제품을 사용할 때 알아두면 좋을 내용이나 참고 기능, 기능 사용 중에 유용하게 사용할 수 있는 팁 등을 소개할 때 사용합니다.

저작권

Copyright © 2015 삼성전자주식회사

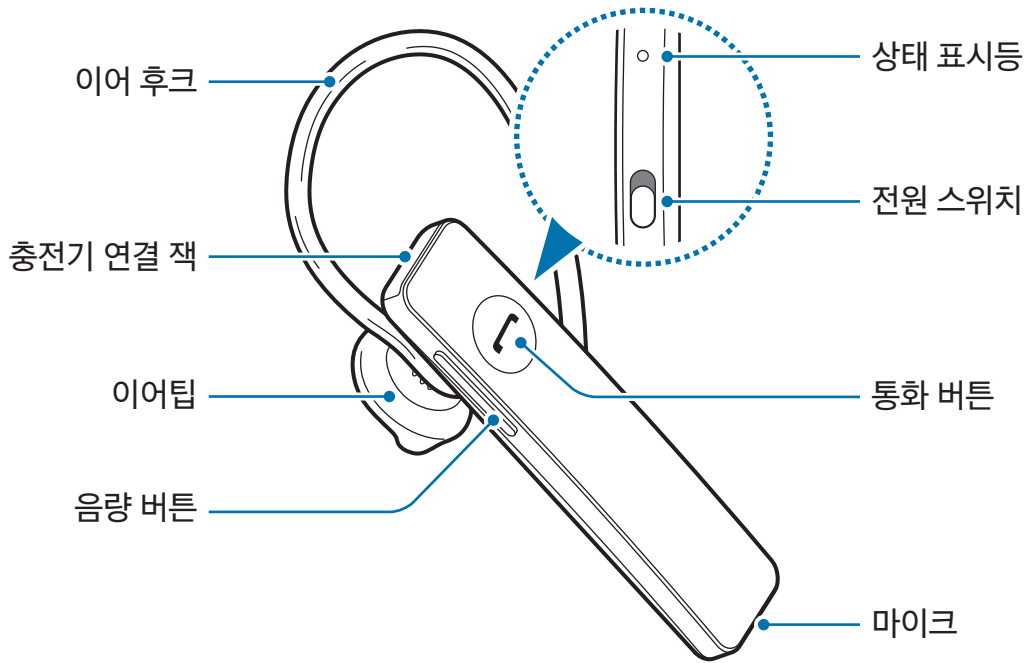
이 사용 설명서는 저작권법에 의해 보호 받는 저작물입니다. 삼성전자주식회사의 사전 서면 동의 없이 사용 설명서의 일부 또는 전체를 복제, 공중 송신, 배포, 번역하거나 전자 매체 또는 기계가 읽을 수 있는 형태로 바꿀 수 없습니다.

등록상표권




- 삼성, SAMSUNG, SAMSUNG 로고(오벌 마크)는 삼성전자주식회사의 등록상표입니다. 기타 모든 회사명 및 제품명은 해당 업체의 상표일 수 있습니다.
- 블루투스®는 Bluetooth SIG Inc.의 등록상표입니다.
- 기타 모든 상표 및 저작권은 해당 업체의 자산입니다.

시작하기

각 부분의 이름



버튼별 기능 및 표기 방법

버튼 / 표기	기능
 전원 스위치	<ul style="list-style-type: none">위아래로 밀어 전원을 켜거나 끌 수 있습니다.
 통화 버튼	<ul style="list-style-type: none">3초간 길게 누르면 등록 대기 상태로 설정할 수 있습니다.짧게 누르면 전화를 받거나 끊을 수 있습니다.길게 누르면 전화를 거절할 수 있습니다.짧게 누르면 통화를 전환할 수 있습니다.
 음량 버튼	<ul style="list-style-type: none">짧게 누르면 소리 크기를 조절할 수 있습니다.길게 누르면 통화 중 마이크를 켜거나 끌 수 있습니다.

구성품 확인

제품 구입 시 다음과 같은 구성품이 모두 들어 있는지 확인하세요. 사정에 따라 구성품의 일부 품목이 변경될 수 있습니다.

- 헤드셋
- 충전기
- 이어 후크
- 이어팁
- 간단 사용 설명서

헤드셋 충전하기

구입 후 처음 사용하거나 장기간 보관한 후에는 제품을 완전히 충전한 후 사용하세요.

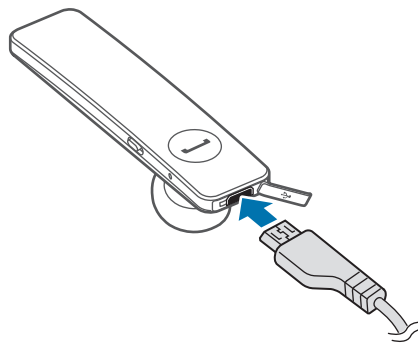


반드시 삼성 정품 충전기를 사용하세요. 승인되지 않은 충전기를 사용하면 고장이나 파손의 원인이 됩니다.



배터리가 얼마 남지 않은 경우 헤드셋의 상태 표시등이 빨간색으로 깜빡이며 경고음이 울립니다. 헤드셋으로 통화 중에 헤드셋의 전원이 꺼질 경우 연결되어 있는 휴대전화로 통화가 자동 전환됩니다.

충전기를 헤드셋의 충전기 연결 잭에 연결한 후 충전기의 플러그를 콘센트에 꽂으세요.



충전기를 잘못 연결하면 제품이 고장 날 수 있습니다. 사용자의 부주의로 인해 문제가 발생할 경우 보증 서비스를 받을 수 없습니다.



- 배터리를 계속해서 너무 오랫동안 충전하거나 완전히 방전시키면 배터리의 수명이 단축될 수 있습니다. 이는 모든 재충전 가능한 제품에 해당되는 정상적인 현상입니다.
- 제품이 제대로 충전되지 않을 경우 제품과 충전기를 가지고 가까운 삼성전자 서비스 센터를 방문하세요.

충전이 끝나면 먼저 헤드셋에서 충전기를 분리한 후 콘센트에서 충전기의 플러그를 뽑으세요.

배터리 충전 상태 확인

통화 버튼과 아래쪽 음량 버튼을 동시에 길게 누르세요. 배터리 충전 상태에 따라 상태 표시등이 아래와 같은 색상으로 세 번 깜빡입니다.

색상	배터리 충전 상태
파란색	60% 이상
보라색	60~30%
빨간색	30~10%
빨간색 점멸	10% 이하

헤드셋 전원 켜기/끄기

제품을 구입한 후 처음 전원을 켜면 자동으로 3분간 등록 대기 상태로 설정됩니다.

전원 스위치를 위로 밀어 헤드셋의 전원을 켜세요. 상태 표시등이 파란색으로 세 번 깜빡입니다.



비행기, 병원 등 무선 기기 사용이 제한된 곳에서는 해당 구역 담당자가 명시한 경고와 지시 사항을 모두 따르세요.

헤드셋의 전원을 끄려면 전원 스위치를 아래로 미세요. 상태 표시등이 빨간색으로 세 번 깜빡인 후 꺼집니다.

상태 표시등 켜기/끄기

상태 표시등은 헤드셋의 현재 상태를 알려 줍니다. 상태 표시등의 불빛이 방해될 경우 표시등을 끌 수도 있습니다.

상태 표시등을 켜거나 끄려면 위/아래 음량 버튼을 동시에 길게 누르세요.



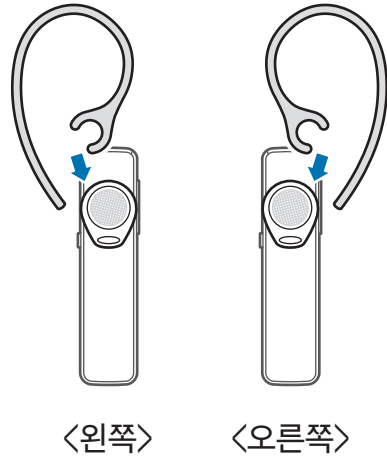
- 등록 대기 상태에서는 상태 표시등을 끌 수 없습니다.
- 상태 표시등을 꺼도 헤드셋의 전원을 켜거나 끌 때, 전화가 올 때, 등록 대기 상태일 때, 배터리가 부족한 때에는 상태 표시등이 항상 실행됩니다.

헤드셋 착용하기

아래 그림과 같이 헤드셋을 착용하세요.

구성품으로 제공된 이어팁 중 본인의 귀에 맞는 것을 사용하세요. 헤드셋을 착용하려는 귀에 맞게 이어팁을 좌우로 움직여 고정하세요.

활동적인 환경에서 헤드셋을 사용할 경우 보다 안정된 착용감을 위해 구성품으로 제공되는 이어 후크를 끼우세요.



헤드셋 사용하기

블루투스 기능 알아보기

블루투스는 근거리 무선 네트워킹 기술로 2.4 GHz 주파수를 이용해 일정 거리 안에서 각종 기기를 무선으로 연결할 수 있는 통신 기술입니다. 블루투스를 지원하는 휴대전화, 컴퓨터, 프린터, PDA 등의 통신 기기는 물론, 디지털 가전 제품 간에 케이블을 연결하지 않고 빠른 속도로 데이터를 주고받을 수 있습니다.

블루투스 프로파일

블루투스 프로파일은 기기에서 제공하는 다양한 블루투스 서비스를 사용할 수 있도록 규정하는 통신 규약을 말합니다. 헤드셋이 지원하는 블루투스 프로파일은 다음과 같습니다.

- 헤드셋 프로파일(HSP): 휴대전화에 연결된 헤드셋으로 기본적인 통화 기능을 사용할 수 있습니다.
- 핸드프리 프로파일(HFP): 휴대전화에 연결된 헤드셋으로 추가적인 통화 기능을 사용할 수 있습니다.



프로파일 종류에 따라 사용할 수 있는 기능이 다릅니다.

블루투스 프로파일별 지원 기능

프로파일	통화	수신 거부	음성으로 전화 걸기
헤드셋 프로파일	○	-	-
핸즈프리 프로파일	○	○	○

블루투스 연결 시 주의 사항

헤드셋 성능을 최적으로 유지하기 위해서 아래와 같은 사항에 유의하여 사용하세요.

- 기기 사이에 장애물을 두지 마세요. 블루투스는 인체도 장애물이 됩니다.
- 헤드셋과 연결된 기기의 전파 수발신 부분에 신체가 닿지 않도록 주의하세요.
- 헤드셋을 다른 기기에 등록할 때는 해당 기기와 가까운 거리에 두고 시도하세요. 사용 환경에 따라 이상 동작이나 잡음 등이 발생할 수 있습니다.
- 블루투스는 산업, 과학, 의료용 기기 및 전자 제품, 무선 랜과 같은 소출력 기기와 동일한 주파수 대역을 사용하므로 기기 간에 전파 간섭이 발생할 수 있습니다.
- 사용자의 위치에 따라 벽, 모퉁이, 보조 칸막이 등과 같은 장애물로 인해 수발신 신호가 약해지므로 장애물이 없는 곳에서 사용하세요.
- 헤드셋으로 통화 시 휴대전화와의 거리가 멀어질수록 통화 음질이 저하되고, 일정 거리 이상 멀어지면 연결이 해제되어 연결된 휴대전화로 통화가 전환됩니다.
- 시끄러운 곳이나 실외에서 통화 시 주변 환경의 잡음으로 인해 통화에 어려움이 있을 수 있습니다.



블루투스 SIG(Special Interest Group)에서 승인되지 않은 기기 등 일부 기기와는 호환되지 않을 수 있습니다.

휴대전화 등록 및 블루투스로 연결하기

헤드셋을 휴대전화와 처음 연결하는 경우 휴대전화에 헤드셋을 등록하는 과정을 거쳐야 합니다. 등록이 완료되면 헤드셋을 켤 때마다 등록된 기기와 자동 연결이 시도됩니다. 헤드셋을 등록하거나 사용할 때는 헤드셋을 휴대전화와 가까운 거리에 두세요.

수동 등록 및 연결하기

- 1 전원이 켜진 헤드셋의 통화 버튼을 약 3초간 눌러 등록 대기 상태로 설정하세요. 상태 표시등이 파란색, 빨간색으로 약 3분간 깜빡입니다.
- 2 휴대전화에서 블루투스 지원 기기를 검색하세요. 자세한 내용은 휴대전화 사용 설명서를 참조하세요.
- 3 검색된 기기 목록에서 Samsung Headset Essential을 선택하세요.

다중 연결 기능 이용하기

휴대전화 두 대와 연결하기

다중 연결 기능을 이용해 헤드셋을 휴대전화 두 대와 동시에 연결할 수 있습니다.

- 다중 연결 기능을 켜려면 등록 대기 상태에서 위쪽 음량 버튼을 길게 누르세요. 상태 표시등이 파란색으로 세 번 깜빡입니다.
- 다중 연결 기능을 끄려면 등록 대기 상태에서 아래쪽 음량 버튼을 길게 누르세요. 상태 표시등이 빨간색으로 세 번 깜빡입니다.

- 1 다중 연결 기능을 켜 상태에서 헤드셋과 첫번째 휴대전화를 연결한 후 통화 버튼을 약 3초간 눌러 헤드셋을 등록 대기 상태로 다시 설정하세요.
- 2 등록을 원하는 다른 휴대전화의 블루투스 기능을 켜 후, Samsung Headset Essential을 검색해 헤드셋과 연결하세요.



일부 기기는 연결되지 않을 수 있습니다.

- 3 처음 등록한 휴대전화에서 헤드셋을 다시 연결하거나, 헤드셋을 껐다가 다시 켜세요.

재연결 및 연결 해제하기

재연결하기

거리상의 문제 등으로 블루투스 연결이 해제된 경우 전원이 켜진 헤드셋의 통화 버튼을 누르거나 휴대전화의 블루투스 메뉴를 이용해 다시 연결하세요.



- 블루투스 연결이 해제되었을 경우 일정 시간이 지나면 헤드셋이 자동으로 절전 모드로 전환됩니다. 절전 모드 실행 시 헤드셋의 배터리가 최대 9개월까지 유지됩니다. 헤드셋이 절전 모드로 실행된 상태에서 휴대전화와 헤드셋을 다시 연결하려면, 휴대전화의 블루투스 기능이 켜졌는지 확인한 후 헤드셋의 통화 버튼을 누르세요.
- 헤드셋의 전원을 껐다 켜면 등록된 기기와 자동 연결이 시도됩니다. 다중 연결 기능이 켜진 상태에서 헤드셋을 껐다 켜면 등록된 휴대전화 두 대와 자동 연결이 시도됩니다. 일부 기기에서는 재연결 기능이 지원되지 않을 수 있습니다.

연결 해제하기

헤드셋의 전원을 끄거나 휴대전화의 블루투스 메뉴를 이용해 연결을 해제하세요.

전화 기능 사용하기

블루투스로 헤드셋을 휴대전화와 연결하여 전화 기능을 사용할 수 있습니다.



- 연결된 휴대전화의 기종에 따라 실행되는 기능이 달라질 수 있습니다.
- 휴대전화 두 대와 연결되어 있을 경우 일부 기능이 제한될 수 있습니다.
- 일부 기능은 핸드프리 프로파일(HFP)로 연결한 경우에만 지원될 수 있습니다.

전화 걸기

최근 사용한 번호로 전화 걸기

통화 버튼을 짧게 두 번 누르세요.



- 헤드셋과 휴대전화 두 대를 연결한 경우 첫 번째 휴대전화에서만 해당 기능을 이용할 수 있습니다.
- 휴대전화에 따라 통화 기록 화면이 실행되기도 합니다. 이때 통화 버튼을 두 번 누르면 최근 사용한 번호로 전화를 걸 수 있습니다.

음성으로 전화 걸기

통화 버튼을 길게 누르세요.



- 헤드셋과 휴대전화 두 대를 연결한 경우 첫 번째 휴대전화에서만 해당 기능을 이용할 수 있습니다.
- 이 기능은 음성 다이얼링이 지원되는 휴대전화에서만 이용할 수 있습니다.

전화 받기/거절하기

전화 받기

전화가 오면 통화 버튼을 누르세요.

전화 거절하기

전화가 오면 통화 버튼을 길게 누르세요.



연결된 휴대전화 두 대에서 동시에 전화가 걸려온 경우 첫 번째 휴대전화로 걸려온 전화를 거절하거나 받게 됩니다.

음성 통화 중 기능 사용하기

통화 음량 조절하기

소리 크기를 조절하려면 음량 버튼을 누르세요.



음량이 최고 또는 최저음에 도달하면 헤드셋에서 경고음이 울립니다.

마이크 끄기

상대방에게 내 소리가 들리지 않게 하려면 음량 버튼을 길게 누르세요. 마이크가 꺼지면 일정 간격으로 알림음이 울립니다.

해제하려면 다시 음량 버튼을 길게 누르세요

통화 전환하기

휴대전화로 통화 중에 헤드셋으로 통화를 전환하려면 통화 버튼을 누르세요.

통화 중에 다른 전화 받기

- 현재 통화를 종료하고 다른 전화를 받으려면 통화 버튼을 길게 누르세요.
- 현재 통화를 대기시키고 다른 전화를 받으려면 통화 버튼을 누르세요. 두 전화 사이를 이동하려면 다시 통화 버튼을 누르세요.

전화 끊기

통화가 완료되면 통화 버튼을 눌러 전화를 끊으세요.

헤드셋 초기화하기

헤드셋이 휴대전화에 등록되면 헤드셋은 자동으로 블루투스 주소나 기기 종류 등의 정보를 저장합니다.

헤드셋에 저장된 설정 및 연결 정보를 초기화하려면 등록 대기 상태에서 음량 버튼과 통화 버튼을 동시에 3초간 누르세요. 상태 표시등이 보라색으로 세 번 깜빡입니다.



헤드셋을 초기화하면 헤드셋에 저장된 설정 및 연결 정보가 모두 삭제되며, 휴대전화와의 연결이 끊어집니다. 헤드셋을 사용하려면 휴대전화에 다시 연결하세요.

부록

자주 묻는 질문

질문	답변
헤드셋이 완전하게 충전되지 않습니다.	제품과 충전기가 제대로 연결되어 있지 않을 수 있습니다. 헤드셋과 충전기를 분리한 후 다시 연결하여 충전하세요.
제품이 사용 설명서의 설명과 다르게 작동됩니다.	연결된 단말기의 기종에 따라 실행되는 기능이 다를 수 있으며 특히 휴대전화 두 대와 연결되어 있는 경우에는 일부 기능이 제한될 수 있습니다.
제품을 노트북, PC, PDA에 연결해 사용할 수 있나요?	헤드셋 프로파일(HSP)과 핸드프리 프로파일(HFP)을 지원하는 기기라면 모두 사용할 수 있습니다.
통화 중 소리가 울립니다.	소리 크기를 조절하거나 다른 곳으로 이동한 후 다시 사용해 보세요.
제품 사용 시 통화를 방해하는 요소들이 있나요?	무선 전화나 무선 네트워크 장치와 같은 기기들은 소음을 발생시켜 통화를 방해할 수 있습니다. 되도록 전파를 사용 또는 발생시키는 장치들로부터 떨어진 곳에서 사용하는 것이 좋습니다.
헤드셋이 자동차의 전자 제품이나 라디오 또는 컴퓨터에 영향을 미치기도 하나요?	이 헤드셋은 일반 휴대전화보다 적은 양의 전력을 발생시키며, 국제 블루투스 표준 신호 규격을 준수합니다. 따라서 표준 소비자 등급의 전자 제품에는 아무런 영향을 미치지 않습니다.
다른 블루투스 사용자들이 나의 통화 내용을 들을 수 있나요?	블루투스 단말기에 제품을 등록할 때 두 장치 사이에서만 연결이 성립됩니다. 또한 무선 블루투스 신호의 주파수 전력은 일반 단말기에서 사용되는 것보다 낮기 때문에 제삼자가 통화 내용을 쉽게 추적할 수 없습니다.
제품을 어떻게 관리해야 하나요?	제품을 청소하려면 깨끗하고 부드러운 천 등으로 가볍게 닦아 주세요.



서비스 예약

www.3366.co.kr 에서 서비스 센터 방문 시간을 예약할 수 있습니다.
(전화 예약 가능 1588-3366)



폐제품 올바른 분리 배출 방법

분리 배출 시 개인 정보가 유출되지 않도록 반드시 초기화하세요.
삼성전자 서비스 센터로 가져오시기 바랍니다.
수거된 폐제품은 재활용되며, 잔재물은 친환경적으로 처리됩니다.



한국 서비스 품질 우수 기업

지식경제부에서 소비자에 대한 서비스 품질이 우수한 기업임을 인증하는 마크입니다.

제품 A/S 관련 문의

A/S 문의 시에는 제품 모델명,
고장 상태, 연락처를 알려 주세요.

삼성전자 서비스 센터
1588-3366

고객 불편 상담
080-022-3000
02-541-3000